

Forster
Ansichten
vom
Niederrhein



Ulrich Middeldorf



of Kings





Ansichten

von

Niederrhein,

von

Brabant, Flandern, Holland, England und Frankreich

im April, Mai und Junius 1790

von

George Forster.

Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen

von

Dr. Robert Geerds.

Erster Teil.

Leipzig.

Druck und Verlag von Philipp Reclam jun.

THE GETTY CENTER
LIBRARY

Vorwort des Herausgebers.

Georg Forster, der Verfasser der „Ansichten vom Niederrhein,“ gehört zu den interessantesten Persönlichkeiten des an bedeutenden Männern so reichen achtzehnten Jahrhunderts. Von den einen auf das höchste bewundert als erster deutscher Weltumsegler und als klassischer Reisebeschreiber, wird er von den andern verlästert als Revolutionär und Vaterlandsverräter. Ein Blick auf sein Leben wird auch seine politischen Verirrungen verstehen und entschuldigen lehren.

Georg Forster stammte aus einer englischen Emigrantenfamilie und wurde am 26. November 1754 in dem damals noch polnischen Dorf Rassenhuben bei Danzig geboren, wo sein Vater Johann Reinhold Forster Pastor war. Schon früh wurde der Knabe dem heimatlichen Boden entrissen, denn sein Vater, der von der russischen Regierung mit der Untersuchung der neu begründeten deutschen Kolonien in Saratow beauftragt war, nahm ihn mit sich in die russischen Steppen und siedelte dann, als er infolge seiner langen Abwesenheit seine Predigerstelle in Rassenhuben verloren hatte, mit seiner ganzen Familie nach England über. Der ehemalige Pastor, der sich stets mehr mit naturwissenschaftlichen als mit theologischen Studien beschäftigt hatte, wurde 1772 zur Teilnahme an Cooks zweiter Entdeckungsfahrt aufgefordert und nahm das Anerbieten an, unter der Bedingung, daß ihn sein Sohn Georg begleiten dürfe. Diese Reise, welche drei Jahre dauerte und die kühnen Entdecker in die eisigen Regionen der Südpolargegenden und zu den tropischen Gestaden der Südseeinseln führte, hinterließ die tiefsten Eindrücke auf das empfäng-

liche Gemüt des achtzehnjährigen Jünglings und war für sein Leben von entscheidender Bedeutung. Denn sie machte ihn, als er bald nach der Rückkehr eine Beschreibung der Entdeckungsreise*) an Stelle seines Vaters, der durch einen Konflikt mit der englischen Regierung daran gehindert war, veröffentlichte, mit einem Schläge zu einem berühmten Mann, hinterließ aber in ihm eine gewisse Ruhelosigkeit und eine Unstetigkeit, die ihn Zeit seines Lebens umhergetrieben hat und ihn nirgends festwurzeln ließ.

Im Oktober 1778 begab sich der junge Weltumsegler nach Deutschland, wo er überall mit Enthusiasmus empfangen und von dem geistigen Adel als ebenbürtig anerkannt wurde. Der Landgraf Friedrich II. von Hessen trug ihm eine Professur der Naturgeschichte am Collegium Carolinum in Kassel an, die Forster gern annahm. Hier wirkte er im Verein mit hervorragenden Gelehrten, darunter besonders dem Anatomen Sömmerring und dem Historiker Johannes von Müller, mit denen ihn innige Freundschaft verband. Mit ihnen schloß er sich dem Orden der Rosenkreuzer an und gab sich jahrelang einer mystischen Schwärmerei hin, in der Hoffnung, durch Andachtsübungen und Kasteiungen zu einem höheren Wissen zu gelangen. Als er endlich den Betrug der Oberen durchschaute, folgte die Reaktion. Aus einem mystischen Schwärmer wurde er ein entschiedener Anhänger der Aufklärung. Unter diesen Umständen folgte er 1784 gern einem Ruf der polnischen Regierung, die die alte Jesuitenschule in Wilna in eine Universität umwandeln wollte; aber die polnische Mißwirtschaft und Verwahrlosung machte ihm eine erspriessliche Tätigkeit unmöglich und den Aufenthalt in Wilna fast unerträglich. So griff er denn mit Freuden zu, als sich ihm eine Gelegenheit bot, aus den unerquicklichen Verhältnissen herauszukommen, und trotzdem er erst kurz vorher einen eigenen Hausstand begründet und Therese Heyne, die Tochter seines väterlichen Freundes, des Philologen Heyne in Göttingen, als Gattin heimgeführt hatte, sah er es als eine Erlösung an, als ihm im Mai 1787 von der russischen Regierung der Antrag gestellt wurde, als wissenschafts-

*) A voyage round the world (2 Bde., London 1777, deutsch, 2 Bde., Berlin 1779—1780, wieder abgedruckt in Forsters „Gesammelten Schriften," Bd. 1, Leipzig 1843).

licher Leiter an die Spitze einer großen Entdeckungsfahrt nach der Südsee zu treten. Infolge des bald darauf ausbrechenden russisch-türkischen Krieges kam die Expedition nicht zur Ausführung. Eine ihm in Petersburg angebotene Stellung lehnte Forster, der sich mit seiner Familie schon nach Göttingen begeben hatte, ab, die Aussicht, in den spanischen Kolonien eine Anstellung zu finden, zerschlug sich, und so mußte der mittellose Gelehrte froh sein, als ihm die Stelle eines Bibliothekars an der Mainzer Universität angeboten wurde. Im Oktober 1788 ließ er sich an seinem neuen Wohnort nieder, aber auch hier fand er keine Befriedigung in seinem Beruf. Die Indolenz der Regierungskreise war hier fast ebenso groß wie in Polen. Es fehlte an einem geeigneten Raum zur Aufstellung der Bibliothek und an den nötigen Mitteln zur Beschaffung der notwendigsten Bücher. Dazu kam, daß Forster nicht hauszuhalten verstand und sich in fortwährender Geldverlegenheit befand, wodurch er zu einer rastlosen Übersetzertätigkeit getrieben wurde, die ihn innerlich nicht befriedigte. Er fühlte sich zu Größerem berufen und befähigt und klagte, daß er außer einer Seereise und einem Panegyrikus auf einen Seefahrer (Cook) noch nichts Rechtes geschrieben habe und Ware für Geld liefere. Auch seine Ehe war keine glückliche mehr. Therese hatte ihr Herz dem sächsischen Legationssekretär Huber zugewandt, und obgleich die Ehe noch fortbestand und das Forstersche Haus den Mittelpunkt eines geistig belebten geselligen Kreises bildete, waren sich die Gatten doch innerlich entfremdet.

Selten unterließen es durchreisende Fremde, Forster aufzusuchen, und auch die beiden jungen Humboldts kehrten bei ihm ein und schlossen sich dem geistvollen Mann aufs innigste an. Als er im Frühling 1790 eine Reise nach England unternahm, um einen Versuch zu machen, von der dortigen Regierung endlich die Belohnung zu erlangen, die sie ihm und seinem Vater, wie er meinte, für ihre Teilnahme an Cooks Seereise noch schuldete, begleitete ihn Alexander von Humboldt. Die Frucht dieser Reise war Forsters reifstes und bedeutendstes Werk, eben unsere „Aufsichten vom Niederrhein,“ ein Buch, dem man nach Gervinus' Urteil „gar nichts in seiner Art vergleichen kann,“ und das ein so strenger Kritiker wie Lichtenberg für „eins der ersten Werke in unserer Sprache“ erklärte. Alexander von Humboldt aber be-

richtete enthusiastisch seinem Freund Wegener:*) „Ich glaube, Forsters Reisebeschreibung wird Aufsehen in der Welt machen. Wir konnten diese Reise zu keiner glücklicheren Zeit machen als gerade jetzt. Wir sind alle einzelnen belgischen Provinzen durchgezogen, haben den Auftritten dort, der Gefangennehmung des Generals van der Mersch, der Flucht des Herzogs von Cremberg, dem Bruche zwischen Brabant und Flandern, ja selbst dem Aufruhr in Lille beigewohnt. Forsters Name, der allgemeines Interesse erweckt, Empfehlungen usw. verschafften uns überall Zugang zu den handelnden Personen. Im Haag, in Amsterdam, in Leyden wurden die Höflichkeiten, die man ihm aufdrängte, beinahe lästig. Und nun vollends hier in England, Hastings' Prozeß, Spanischer Krieg, Musik in Westminster, neue Parlamentswahlen, Exhibitionen aller Malerakademien und die unennbaren Schätze für Naturgeschichte und Physik.“

Über Frankreich kehrten die Reisenden zurück. Die beiden lebhaftesten Eindrücke, die Forster mit zurückbrachte, waren, nach dem Urteil seiner Frau, „Mißvergnügen über England und eine enthusiastische Freude über Frankreich, das er in dem günstigsten Moment seiner großen politischen Bewegung, in den Tagen des Bundesfestes 1790 durchreiste.“

Diese beiden Eindrücke trugen viel dazu bei, als sich die französische Revolution auch Deutschland näherte, Forster zur tätigen Anteilnahme daran zu bewegen. Nachdem der mit so großen Erwartungen unternommene Feldzug des Herzogs von Braunschweig so kläglich gescheitert war, bemächtigte sich der Revolutionsgeneral Custine des Kurfürstentums Mainz und besetzte am 21. Oktober 1792 auch die Hauptstadt, aus der der Kurfürst, die Domherren, Adligen und Hofleute unter Mitnahme ihrer Kostbarkeiten flüchtig entflohen waren. Der fortgesetzte Rückzug des preussischen Heeres und das Vordringen der Franzosen ließ den Sieg der Republik als einen definitiven erscheinen. Eine Volksgesellschaft nach Art des Jakobinerklubs bildete sich, und die Bürger sahen sich genötigt, Partei zu ergreifen. Am 5. November schloß sich Forster dem Klub an. Demokratische Neigungen hatten ihm

*) Jugendbriefe A. von Humboldts an W. G. Wegener, herausgegeben von Leitzmann (Leipzig 1896), S. 79.

bis dahin fern gelegen. Der Schuster- und Schneiderenthusiasmus war ihm, wie er schrieb, zuwider. Aber der klägliche Zusammenbruch der kurfürstlichen Regierung hatte ihn seines Unterhalts und seiner gesicherten Lebensstellung beraubt, durch den Anschluß an die Revolution hoffte er den kleinlichen und drückenden Verhältnissen entfliehen und in Frankreich ein Feld großartiger Tätigkeit finden zu können. Vor allem aber war er aufrichtig überzeugt von den wohltätigen Folgen, die die Bewegung für die Menschheit haben müsse, und wollte, soviel an ihm war, daran mitarbeiten, ihr zum Siege zu verhelfen. Als daher Custine am 19. November die alten Regierungsbehörden beseitigte, ließ sich Forster zu einem der neun Mitglieder des neugebildeten Administrationskonseils ernennen. „Ich bin jetzt,“ schrieb er, „Bürger der französischen Republik und fränkischer Bester und gesonnen, als Republikaner zu leben und zu sterben.“ Am 17. März 1793 trat der rheinische Nationalkonvent zusammen, in dem Forster mehrmals den Vorsitz führte. Schon am folgenden Tage beschloß der Konvent die Trennung des alten Rurlandes vom deutschen Reich und die Vereinigung mit der französischen Republik. Einige Tage darauf ernannte er eine aus Forster und zwei andern Mitgliedern bestehende Deputation, die diesen Beschluß dem Pariser Nationalkonvent vortragen sollten. Am 30. März verließ Forster vor diesem das von ihm selbst verfaßte Schreiben, in dem die Vereinigung mit Frankreich nachgesucht wurde. Patriotische oder nationale Bedenken beschwerten ihn dabei nicht. Er war ein echter Sohn seiner Zeit, die mit Lessing im Patriotismus nur eine heroische Schwachheit sah, und woher hätte auch dem überall Umhergetriebenen ein sicheres Heimatsgefühl, ein festes Nationalbewußtsein kommen sollen? „Ich bin,“ heißt es in einem Brief an seinen Verleger Bock in Berlin, der ihn an sein Deutschtum gemahnt hatte, „in polnisch Preußen, eine Stunde von Danzig, geboren und habe meinen Geburtsort verlassen, ehe er unter preussische Botmäßigkeit kam. Ich habe als Gelehrter in England gelebt, eine Reise um die Welt gemacht, ferner in Cassel, Wilna, Mainz meine geringen Kenntnisse mitzuteilen gesucht. Wo ich jedesmal war, bemühte ich mich, ein guter Bürger zu sein, wo ich war, arbeitete ich für das Brot, welches ich erhielt. Ubi bene, ibi patria, muß der Wahlspruch des Gelehrten bleiben;

er bleibt es auch des freien Mannes, der in Ländern, die keine Verfassung haben, einstweilen isoliert bleiben muß.“

Forster war gerade zu der Zeit nach Paris gekommen, als dort die Schreckensherrschaft ihre entsetzlichen Orgien feierte. Wie furchtbar sich der Unglückliche enttäuscht fühlte, mit welchem Ekel und Schmerz er die Greuelszenen, deren Zeuge er sein mußte, mit ansah, geht aus seinen in dieser Zeit geschriebenen Briefen hervor, und es gibt kaum etwas Erschütternderes als die Seelenkämpfe dieses edlen Mannes, wie sie sich hier spiegeln. „Du wünschst,“ schrieb er am 16. April an seine Frau, „daß ich die Geschichte dieser greuelvollen Zeit schreiben möchte? Ich kann es nicht. Ich könnte fern von allen idealischen Träumereien mit unvollkommenen Menschen zum Ziele gehen, unterwegs fallen und wieder aufstehen und weitergehen, aber mit Teufeln, mit herzlosen Teufeln, wie sie hier sind, wäre es eine Sünde an der Menschheit, an der heiligen Mutter Erde und an dem Licht der Sonne. Den schmutzigen unterirdischen Kanälen nachzugraben, in welchen diese Molche wühlen, lohnt keines Geschichtschreibers Mühe. Immer nur Eigennutz und Leidenschaft zu finden, wo man Größe erwartet und verlangt, immer nur Worte statt Gefühl, immer nur Prahlerei statt wirklichen Seins und Wirkens, wer kann das aushalten?“

Schon bevor Forster nach Paris ging, hatte er seine Frau und seine beiden kleinen Töchter nach Straßburg geschickt. Von dort hatten sie sich unter den Schutz Hubers nach Neuchâtel begeben, und beide Gatten, die sich übrigens gegenseitige Hochachtung und Freundschaft bewahrten, waren darüber einig, daß ihre Ehe getrennt werden müsse. Forsters Freunde mißbilligten fast alle sein Verhalten, ja sein Vater hatte sogar öffentlich erklärt, daß er sich freuen würde, den Sohn am Galgen zu sehen. In Mainz hatten inzwischen die Verhältnisse eine Wendung genommen, die es ihm unmöglich machte, dorthin zurückzukehren. Zu Anfang April 1793 war die Stadt von preussischen und österreichischen Truppen eingeschlossen und nach mehrmonatiger Belagerung am 23. Juli erobert worden. Ein Zurück gab es nun für Forster nicht mehr. „Ich weiß wohl,“ heißt es in einem andern Briefe aus dieser Zeit, „daß ich jetzt ein bloßer Ball des Schicksals bin; aber es gilt mir gleich, wohin ich geworfen werde. Ich habe

keine Heimat, kein Vaterland, keine Befreundete mehr. Alles, was sonst an mir hing, hat mich verlassen, um andere Verbindungen einzugehen.“ Alles, was er besessen, hatte der Unglückliche verloren und eine befriedigende Tätigkeit, wie er sie gehofft, nicht gewonnen. Ein dürftiges Tagegeld, das man ihm gab, reichte gerade zu seinem Lebensunterhalt hin. „Jeder Tag und jede Stunde,“ schrieb er, „überzeugt mich mehr, daß meine politische Laufbahn beendet ist; es ist nicht Fassung und Entschiedenheit, die mir mangelt, es ist die Scheu, zu etwas Bösem die Hände zu bieten und nur als Werkzeug den Leidenschaften anderer zu dienen, die mir einen Anschein von Wankelmuth gibt; ich muß die öffentliche Laufbahn verlassen, um endlich wieder meine Rechte als Mensch zu genießen.“

Trotz des Abscheus, mit dem der gemüthvolle Mann die Greuel der Revolution betrachtete, suchte er sich doch den Glauben an die endlichen wohlthätigen Wirkungen der großen Bewegung zu bewahren, die man „als eins der großen Mittel des Schicksals, Veränderungen des Menschengeschlechts hervorzubringen,“ betrachten müsse. „Ich glaube,“ ruft er aus, „an die Wichtigkeit dieser Revolution im großen Kreise menschlicher Schicksale, glaube, daß sie nicht nur sich ereignen mußte, sondern auch den Köpfen, den Fähigkeiten eine andere Entwicklung, dem Ideengang eine neue Richtung geben wird.“

In diesem Glauben ist er gestorben. Ein schneller Tod raffte den schon lange Kränkenden am 12. Januar 1794 dahin. „Zu seinem Glück,“ meinte später Wilhelm von Humboldt, „er hätte keinem glücklichen Schicksal entgegengesehen.“ Und auch seine deutschen Freunde in Paris waren überzeugt, daß nur der Tod auf dem Krankenlager Forster vor einem gewaltsamen Ende habe schützen können.

Es liegt eine tiefe Tragik in dem Leben dieses hochherzigen Enthusiasten, die ihn zu einem Gegenstand des Mitleidens für alle Zeiten macht. Durch seine außerordentlichen Gaben zu dem Höchsten befähigt und berufen, fehlte es ihm doch an der nötigen Charakterstärke, um sich zu beschränken und zu konzentrieren. Er war kein großer bahnbrechender Gelehrter und, nach dem Urtheil seines Freundes Huber, „weit mehr für die tätige Betreibung seiner Wissenschaften, für eine rastlose Erfahrungsjagd in ihrem unermesslichen Revier gemacht als für den stillen Kreis der Stubengelehr-

samkeit.“ Sein unstetes Leben, seine unregelmäßige, ungeordnete Vorbildung — hatte er doch niemals eine Universität besucht — seine dauernde Geldverlegenheit, die ihn von früher Jugend an zu Lohnarbeiten um das tägliche Brot zwang, ließen seine reichen Anlagen nicht zur höchstmöglichen Entfaltung kommen. Aber eine Gabe besaß er wie kaum ein zweiter. Was sich ihm erschlossen hatte, vermochte er in unvergleichlicher Weise auch anderen zu erschließen. „Er beschrieb die Natur nicht, sondern stellte sie dar, er gab keine tote Kopie, sondern entwarf mit künstlerischem Sinn ein Bild, welches Leben hat und sein Leben auf den Beschauer wirken läßt, wie die Natur selbst bei unmittelbarer Berührung getan haben würde.“ Alexander von Humboldt, der seinem unglücklichen Freunde und Lehrer stets ein warmes Andenken bewahrte, gedenkt bewundernd der fruchtbaren Fülle von Ideen, die sich Forster bei jedem Gegenstand aufdrängten, und der lebendigen Klarheit, mit welcher er sie darzustellen wußte, und stellt ihm das Zeugnis aus, daß in seinen Schriften der Keim zu vielem Großen liege, das erst eine spätere Zeit zur Reife gebracht habe. Nirgends aber zeigen sich diese Vorzüge glänzender als in Forsters Hauptwerk, den „Ansichten vom Niederrhein.“ Man wird überrascht von der unendlichen Vielseitigkeit und Mannigfaltigkeit der behandelten Gegenstände und von der seltenen Weite des Blicks, womit er, überall von dem Besonderen ausgehend, zu allgemeinen Gesichtspunkten zu gelangen weiß. Wenn er einmal von sich schreibt, „das Fach der Wissenschaft, auf welches ich mich vorzüglich gelegt habe, ist die Kenntniß der Natur in ihrem weitesten Umfange; von Philosophie, schönen Wissenschaften und Künsten habe ich einigen Vorschmack; Geographie, Geschichte, Politik, Statistik, Handlungsgeschichte sind Lieblingsfächer, womit ich meine Nebenstunden von jeher ausgefüllt habe,“ so nennt er damit auch ungefähr dasjenige, was sein Interesse während seiner Reise auf sich zog, und was er in lebendigen Schilderungen vor dem Leser vorüberziehen läßt. Wunderbar fein empfundene Naturschilderungen wechseln ab mit den anschaulichsten Beschreibungen von Land und Leuten, von wissenschaftlichen und Kunstsammlungen, kleine Reiseerlebnisse mit den tief sinnigsten künstlerisch-ästhetischen und historisch-politischen Erörterungen, so daß das nicht immer leicht zu genießende Buch eine Fülle von Anregungen nach den verschiedensten Richtungen hin enthält.

Das Werk ist hervorgegangen aus Briefen an Forsters Frau und aus Tagebüchern,*) und an Frau Therese ist auch, wie Leitzmann**) nachgewiesen hat, die Widmung gerichtet, die übrigens in allen Ausgaben, außer in den ersten, fehlt. Die Briefe und Tagebücher bilden indessen nur das Rohmaterial, das Forster mannigfach umgestaltet und verarbeitet hat. Vieles, namentlich die Erzählung von Tatsachen und Erlebnissen, ist freilich mit Weglassung alles Persönlichen völlig unverändert in das Buch übergegangen, anderes ist nur näher ausgeführt, große Teile sind jedoch ganz neu hinzugekommen, so namentlich die ästhetischen und politischen Exkurse, wie der Versuch über die Humanität des Künstlers (Buch I, Kap. 4), die Schilderung der Düsseldorfer Galerie und die daran geknüpften Betrachtungen (Buch I, Kap. 6—8), die Erörterung über die Ursachen des Verfalles von Aachen (Buch I, Kap. 9, 10), der an die Lütticher Unruhen sich anschließende staatsrechtliche Exkurs (Buch I, Kap. 11), namentlich aber die ausführliche, die Kapitel 15—18 umfassende Geschichte des Aufstandes der österreichischen Niederlande und noch einige andere Episoden. Leider war es Forster jedoch nicht vergönnt, sein Werk zu vollenden. Nur die beiden ersten 1791 erschienenen Bände waren fertig, als ihn die Revolution in ihren Strudel riß. Erst nach seinem Tode, im Jahr 1794, hat Huber den dritten Band veröffentlicht, der Forsters Tagebuch über seinen Aufenthalt in England enthält, das gerade in dieser Zeit sorgfältiger als gewöhnlich geführt ist und sich manchmal, so in der Beschreibung von Leasowes, von Hagleypark und der Höhlen bei Castleton, zu fast lyrischem Schwung erhebt. Daran schließt sich eine Geschichte der Kunst in England, die Forster, auf den Notizen fußend, die er sich über die Shafespeare-Galerie und Townleys Museum gemacht hatte, und die den Schluß des dritten Bandes bilden, in „Archienholz' Annalen der britischen Geschichte“***) veröffentlicht hatte. Gewiß würde Forster diesen Aufsatz, wie andere schon früher in Zeitschriften erschienene, z. B. Buch I, Kap. 4 und 10, in sein Werk mit aufgenommen haben, denn er ergänzt

*) Diese Briefe und Tagebücher, die sich im Besitz der Familie Elvers in Bernigerode befinden, hat Leitzmann herausgegeben (Halle 1893).

**) Philologische Studien. Festgabe für E. Sievers (Halle 1896), S. 314—318.

***) (20 Bände, Braunschweig und Tübingen, 1789—98.)

die Beschreibung des künstlerischen Lebens in London während dieser Zeit in der erwünschtesten Weise.

Ohne Zweifel sind manche Ansichten Forsters von der heutigen Wissenschaft überholt, manche seiner Urtheile einseitig und nicht ohne Voreingenommenheit, doch kann das der Bedeutung des Buches im ganzen keinen Abbruch thun, das seinen Wert für immer behalten wird, und mit dem sich Forster einen Platz unter den klassischen deutschen Schriftstellern errungen hat.

Dr. Robert Geerds.



In des Wanderers Busen wirktest du seiner Empfindungen schöneres Gesetz. Ihre Schöpfung sei dir geweiht! Laß die Weihe den Wert erhöhen, damit etwas an der Gabe dem Geber eigen sei.

Ist der Priester nur kühn, der seinem guten Genius vor allem Volk die Opferschale leert? oder wer ahndet in einem lohnenden Blick die große, reine, stille Wonne seiner Vollendung?



Ansichten vom Niederrhein. I.

Inhalt.

Seite

I.

- Boppard. Rheinfahrt. Frühlingsblüten. Bildung des Rheinbettes.
Weinbau im Rheingau und Armut der Rheinländer. Abenteuer 21

II.

- Andernach. Koblenz und Ehrenbreitstein. Gefangene daselbst. Un-
genährtes Hemde Christi. Lederfabriken. Neuwied. Herrnhuter.
Seelenunzucht. Menschenrasse des Niederrheins 28

III.

- Köln. Gebirge zwischen Bingen und Bonn. Bimssteinlager bei
Andernach. Vulkanistische Hypothesen. Basaltberge, insbeson-
dere der Basaltbruch bei Unkel. Naturalienkabinett des Kur-
fürsten von Köln in Bonn. Fälschlich so genannter fossiler
Menschenschädel. Charakteristik unseres Zeitalters 35

IV.

- Köln. Der Dom oder die Kathedralekirche. Versuch über die
Humanität des Künstlers 48

V.

- Düsseldorf. Anblick von Köln. Pöbel und Geistlichkeit. Bettel-
und Intoleranz. Pferdeknochen unter den Gebäuden in der
Ursulakirche. Klimatischer Unterschied in der Religion. Kreuz-
zigung Petri von Rubens. Neu angelegte Stadt bei Düssel-
dorf. Über die Regierungskunst und über Regentenkünste.
Kloster la Trappe 56

VI.

- Düsseldorf. Über die Mitteilung der Eindrücke des Gesehenen.
Wie bildet sich der Künstler? Erste Ansicht der Bildergalerie.
Rubens Jüngstes Gericht 66

VII.

Düsseldorf. Fernere Erinnerungen aus der Galerie. Rubens. Albrecht Dürer. Gerard Douw. Teniers. Schalken. Gasparo (Dughet). Snyers. Van der Werff. Crayer. Van Dyl . 86

VIII.

Düsseldorf. Vom Ideal. Italienische Malerei. Susanna von Domenico Zampieri (Dominichino) und von Annibal Caracci. Heilige Familien von Raffael und von Andrea del Sarto. Pietro da Cortona's Ehebrecherin. Carlo Dolce. Johannes in der Wüste von einem Ungenannten. Guido Reni's Himmelfahrt der Jungfrau. Aretin von Tizian. Christus mit der Dornenkrone von Correggio. Barbarei. 99

IX.

Aachen. Lage von Jülich. Verminderte Volksmenge von Aachen und deren Ursachen. Kaiserliche Kommission seit 1786. Neuer Konstitutionsplan des Herrn von Dohm. Das Zunftwesen mit seinen Folgen. Verfall der Tuchmanufaktur. Flor der benachbarten Fabriken. Armut und Bettelstand in Aachen. Mögliche politische und sittliche Freiheit. 121

X.

Aachen. Lage von Burscheid. Nadelfabrik und Tuchfabrik daselbst. Tuchfabriken in Baals. Färberei. Tuchhandel. Ideen über den künftigen Zustand von Europa. Krönungsstuhl von Maximor in der Kathedralekirche. Zerspaltene Tore von Erz, nebst der dazugehörigen Legende. Karfreitagsprozession 134

XI.

Lüttich. Aussicht der Stadt. Französische Nationalzüge in Bildung und Charakter der Lütticher. Wallonische Sprache. Reise von Aachen nach Lüttich. Ansicht des Limburgischen. Brabantische Miliz. Abtich der Lütticher Nationaltruppen dagegen. Stimmung des Volks. Freiheitsfönn. Apologie der uneingeschränkten Denk- und Sprechfreiheit. Definition der Bestimmung des Menschen. Abweichung des wirklich Existirenden vom hypothetischen Unbedingten. Politische Verfassung von Lüttich seit 1316—1789. Mißbrauch der Gewalt. Von willkürlicher Gewalt nicht zu unterscheidender rechtmäßiger Zwang. Grund der wirklich bestehenden Verfassungen. Unveräußerliche Rechte des Menschen. Ursachen von dem Unbestande der Verfassungen. Antinomien der Politik. Gleich unausführbare Ent-

würfe zur Universalmonarchie und zum allgemeinen Staatenbunde. Ringende Kräfte im Menschen und in der ganzen Natur. Blick über Lüttich von der Zitabelle. Politik der Nachbarn. Verteidigungsanstalten. Unfall, der den preussischen General betroffen hat 151

XII.

Löwen. Ansicht der Gegend von Lüttich bis Löwen. *La puissance de Dieu est grande!* Schöne Dörfer und Menschen. Tirlemont. Anbau. Reisegesellschaft. Universitätsgebäude in Löwen. Unausgepackte Bibliothek. Doktorpromotionen. Methodistische Ignoranz. Josefs II. Reform. Neue Barbarei. Das Rathhaus. Collegium Falconis. Flämische Sprache. Löwener Bier. Volksmenge 187

XIII.

Brüssel. Fahrt von Löwen auf der Barke nach Mecheln. Irlandscher Mönch. Totenstille in Mecheln. Kathedrale zu St. Romuald. Kardinal=Erzbischof von Mecheln. Gemälde von Rubens in der Johanniskirche. Prunkendes Portal der Jesuitenkirche. Geschnitzte Kanzel zu H. L. F. von Hanswyk. St. Bernhard und die Muttergottes. Vor der Hostie knieender Esel. Schwarm von Ordensgeistlichen. Ansicht der Gegend zwischen Mecheln und Brüssel. Recht der Geringen, über die Großen zu urteilen 203

XIV.

Brüssel. Ansicht von Brüssel. Pracht der Gebäude. Anekdote von Peter dem Großen. Veränderter Zustand der Stadt seit 18 Jahren. Kühner Spitzturm des Rathhauses. Prinz Karls Statue zu Pferde auf dem Giebel des Brauerhauses. Neue Häuser an der Stelle aufgehobener Klöster. Kornmarkt. Physiognomische Anzeichnungen über den Pöbel von Brüssel. St. Gudulakirche. Vortreffliches Gemälde von Rubens. Kreuzigung Christi von Crayer in der Kirche des großen Beguinenhofs. St. Jakobskirche zum Randenbergh. Herrn Vanhouts Gemäldesammlung. Danaë von Tizian. Porträt eines Frauenzimmers von Leonardo da Vinci 211

Anmerkungen des Herausgebers 221

Ansichten vom Niederrhein.

I.

Boppard, den 24. März.

Ich war eben im Begriff, unserer Philosophie eine Lobrede zu halten, als mir einfiel, daß im Grunde wenig dazu gehört, sich in ein Schicksal zu finden, welches deinem Reisenden noch Feder, Tinte und Papier gestattet. Behaglicher wäre es allerdings gewesen, dir alles, was ich jetzt auf dem Herzen habe, aus Koblenz und in der angenehmen Erwartung einer süßen Nachtruhe zu sagen; dafür aber sind Abenteuer so interessant! Ein gewöhnlicher Reisender hätte das Ziel seiner Tagesfahrt erreicht: wir sind drei Stunden Weges diesseits desselben geblieben.

Es war einmal Verhängnis, daß es uns heute anders gehen sollte, als wir erwartet hatten. Statt des herrlichen gestrigen Sonnenscheins, mit dessen Fortdauer wir uns schmeickelten, behielten wir einen grauen Tag, dessen minder glänzende Eigenschaften aber, genau wie man in Romanen und Erziehungsschriften lehrt, das Nützliche ersetzte. Denn weil der Zauber einer schönen Beleuchtung wegfiel und der bekannten Gegend keine Neuheit verleihen konnte, so blieb uns manche Stunde zur Beschäftigung übrig. Auf der Fahrt durch das Rheingau hab' ich, verzeih' es mir der Nationalstolz meiner Landsleute! eine Reise nach Borneo gelesen und meine Phantasie an jenen glühenden Farben und jenem gewaltigen Pflanzenwuchs des heißen Erdstrichs, wovon die winterliche Gegend hier nichts hatte, gewärmt und gelabt. Der Weinbau gibt wegen der krippelhaften Figur der Reben

einer jeden Landschaft etwas Kleinliches; die dürren Stöcke, die jetzt von Laub entblößt und immer steif in Reih' und Glied geordnet sind, bilden eine stachelichte Oberfläche, deren nüchterne Regelmäßigkeit dem Auge nicht wohlthut. Hier und dort sahen wir indes doch ein Mandel- und ein Pfirsichbäumchen und manchen Frühkirschenstamm mit Blütenschnee weiß oder rötlich überschüttet; ja selbst in dem engeren Teile des Rheinlaufs zwischen den Bergklüften hing oft an den fahlen, durch die Nebenstöcke verunzierten Felswänden und Terrassen ein solches Kind des Frühlings, das schöne Hoffnungen auf die Zukunft in uns weckte.

Nicht immer also träumten wir uns in den ewigen Sommer der Palmenländer. Wir saßen stundenlang auf dem Verdeck und blickten in die grüne, jetzt bei dem niedrigen Wasser wirklich erquickend grüne Welle des Rheins; wir weideten uns an dem reichen mit aneinanderhängenden Städten besäeten Nebengestade, an dem aus der Ferne her einladenden Gebäude der Propstei Johannisberg, an dem Anblick des romantischen Mäuseturms und der am Felsen ihm gegenüberhängenden Warte. Die Berge des Niederwalds warfen einen tiefen Schatten auf das ebene spiegelhelle Becken des Flusses, und in diesem Schatten ragte, durch einen zufälligen Sonnenblick erleuchtet, Hattos Turm¹⁾ weiß hervor, und die Klippen, an denen der Strom hinunterrauscht, brachen ihn malerisch schön. Die Nahe mit ihrer kühnen Brücke und der Burg an ihrem Ufer glitt sanft an den Mauern von Bingen hinab, und die mächtigeren Fluten des Rheins stürzten ihrer Umarmung entgegen.

Wunderbar hat sich der Rhein zwischen den engen Tälern einen Weg gebahnt. Kaum begreift man auf den ersten Blick, warum er hier (bei Bingen) lieber zwischen die Felswände von Schiefer sich drängte, als sich in die flachere Gegend nach Kreuznach hin ergoß. Allein bald wird man bei genauerer Untersuchung inne, daß in dieser Richtung die ganze Fläche allmählich steigt und wahrer Abhang eines Berges ist. Wenn

es demnach überhaupt dem Naturforscher ziemt, aus dem vorhandenen Wirklichen auf das vergangene Mögliche zu schließen, so scheint es denkbar, daß einst die Gewässer des Rheins vor Bingen, durch die Gebirgswände gestaut und aufgehalten, erst hoch anschwellen, die ganze flache Gegend überschwemmen, bis über das Niveau der Felsen des Binger Lochs anwachsen und dann unaufhaltsam in der Richtung, die der Fluß noch jetzt nimmt, sich nordwärts darüber hinstürzen mußten. Allmählich wühlte sich das Wasser tiefer in das Felsenbett, und die flachere Gegend trat wieder aus demselben hervor. Dies vorausgesetzt, war vielleicht das Rheingau, ein Teil der Pfalz und der Bezirk um Mainz bis nach Oppenheim und Darmstadt einst ein Landsee, bis jener Damm des Binger Felsentals überwältigt ward und der Strom einen Abfluß hatte.

Der stärkere Wein, den das Rheingau hervorbringt, wächst nicht mehr jenseits der Enge von Bingen. Die Richtung des Flusses von Morgen gegen Abend durch das ganze Rheingau gibt den dortigen Rebenhügeln die beste Lage gegen den Strahl der mittäglichen Sonne, und die Gestalt des östlichen Gebirges, das auf seiner Oberfläche beinahe ganz eben ist, trägt vieles zur vorzüglichen Wärme dieses von der Natur begünstigten Tales bei. Der Nord- und der Ostwind stürzen sich, wenn sie über jene erhabene Fläche herstreichen und an den Rand derselben kommen, nicht geradezu hinab, sondern äußern ihre meiste Kraft erst auf der entgegengesetzten Seite des Flusses; das Tal unmittelbar unter dem Berge berühren sie kaum. Was für Einfluß die mineralischen Bestandteile des Erdreichs und die Verschiedenheit der Gebirgslager auf die Eigenschaften des Weins haben können, ist noch nicht entschieden. Je weniger man über diesen Punkt weiß und bestimmt wissen kann, desto weiter treibt die grübelnde Hypothesensucht ihr Spiel damit. Hier darf sie sich led' auf ihre empirische Weisheit berufen; denn sie kann sich vor Widerlegungen wenigstens so lange sicherstellen, als man nicht Erfahrung gegen Erfahrung aufzuweisen hat. So viel ist in-

dessen immer an der Sache, daß, wo alle übrigen Umstände völlig gleich sind und nun doch eine Verschiedenheit im Erzeugnis bemerklich wird, die Ursache davon in der Beschaffenheit des Bodens gesucht werden darf. Bekanntlich entspringen auf jenem östlichen Gebirge mehrere, zum Theil heiße Quellen, von denen einige Schwefel, andere Vitriolsäure und Eisen enthalten. Man hat mich auch versichern wollen, daß ein Kohlenflöz sich unter dem Hügel von Hochheim erstrecke und dem dort wachsenden vortrefflichen Weine der Domdechanei seinen berühmten edlen Geschmack und sein Feuer gebe. Ich erinnere mich hierbei, daß der Schnee am Gehänge dieses Nebenhügels gegen Mainz eher als vor dem entgegengesetzten Tore schmilzt. Der Unterschied war mir und andern oft in wenigen hundert Schritten so auffallend, daß sogar die Lufttemperatur unter völlig gleichen Umständen dem Gefühle merklich verschieden vorkam. Sowie man das abendliche Thor von Hochheim verläßt, um nach Mainz zu gehen, glaubt man in einem milderen Klima zu sein. Ich würde freilich diesen Unterschied dem Winde zuschreiben, der auf der Ebene von dem Altkönig²⁾ her frei und ohne Widerstand hinsüßren und die Kälte der oberen Lustregion herunterführen oder besser die zum Gefrieren erforderliche schnelle Verdunstung befördern kann. Allein andere schreiben die wärmere Temperatur des Weinberges den darunterliegenden Kohlen zu. Wahr ist es, eine Kohle wie überhaupt jeder Brennstoff fühlt sich unter einerlei Umständen viel wärmer an als ein Stück Kalkstein oder Schiefer; und dieses Gefühl beweiset, daß wirklich aus der Kohle in den berührenden Körper mehr Wärmeteilchen übergehen: nicht minder gewiß ist es auch, daß die brennbaren Mineralien bei einer gewissen Lufttemperatur unaufhörlich Wärme ausströmen. Wie, wenn der Weinstock besonders vor andern Gewächsen organisiert wäre, von dieser Ausdunstung begünstigt zu werden? Das beste zur Vergeistigung des Traubensaftes tut zwar die Sonne; ihr Licht, das von den schwammigen Früchten eingesogen und in ihrer

Flüssigkeit fixiert wird, würzt und verflüßt die Beere. Daher bleiben auch unsere Weine gegen die griechischen, italienischen, spanischen, ja sogar gegen die ungarischen und französischen so herbe, daß sie bei den Ausländern und dem Frauenzimmer wenig Beifall finden.

Für die Mäßigkeit des verengten Rheinufers unterhalb Bingen erhält der Landschaftskenner keine Entschädigung. Die Hügel zu beiden Seiten haben nicht jene stolze imposante Höhe, die den Beobachter mit einem mächtigen Eindruck verstummen heißt; ihre Eintörmigkeit ermüdet endlich, und wenn gleich die Spuren von künstlichem Anbau an ihrem jähem Gehänge zuweilen einen verwegenen Fleiß verraten, so erwecken sie doch immer auch die Vorstellung von kindischer Kleinmüßigkeit. Das Gemäuer verfallener Ritterfesten ist eine prachtvolle Verzierung dieser Szene; allein es liegt im Geschmack ihrer Bauart eine gewisse Ähnlichkeit mit den verwitterten Felspitzen, wobei man den so unentbehrlichen Kontrast der Formen sehr vermißt. Nicht auf dem breiten Rücken eines mit heiligen Eichen oder Buchen umschatteten Berges, am jähem Sturz, der über eine Tiefe voll wallender Saaten und friedlicher Dörfer den Blick bis in die blaue Ferne des hügligten Horizonts hinweggleiten läßt — nein, im engen Felsstal, von höheren Bergrücken umschlossen und wie ein Schwalbennest zwischen ein paar schroffen Spitzen klebend, ängstlich, hängt hier so mancher zertrümmerte verlassene Wohnsitz der adeligen Räuber, die einst das Schrecken des Schiffenden waren. Einige Stellen sind wild genug, um eine finstre Phantasie mit Orkusbildern zu nähren, und selbst die Lage der Städtchen, die eingeeengt sind zwischen den senkrechten Wänden des Schiefergebirges und dem Bette des furchtbaren Flusses — furchtbar wird er, wenn er von geschmolzenem Alpenschnee oder von anhaltenden Regengüssen anschwillt — ist melancholisch und schauerhaft.

In Bacharach und Raab, wo wir ausstiegen und auf einer bedeckten Galerie längs der ganzen Stadtmauer hin an

einer Reihe ärmlicher verfallener Wohnungen fortwanderten, vermehrten die Untätigkeit und die Armut der Einwohner das Widrige jenes Eindrucks. Wir lächelten, als zu Bacharach ein Invalide sich an unsere Sacht rudern ließ, um auf diese Manier zu betteln; es war aber entweder noch lächerlicher oder, wenn man eben in einer ernsthaften Stimmung ist, empörender, daß zu St. Goar ein Armenvogt, noch ehe wir ausstiegen, mit einer Sparbüchse an das Schiff trat und sie uns hinhielt, wobei er uns benachrichtigte: das Straßenbetteln sei zugunsten der Reisenden von Obrigkeitwegen verboten. Seltsam, daß dieser privilegierte Bettler hier die Vorüberschiffenden, die nicht einmal aussteigen wollen, belästigen darf, damit sie nicht auf den möglichen Fall des Aussteigens beunruhigt werden!

In diesem engeren öderen Teile des Rheintals herrscht ein auffallender Mangel an Industrie. Der Boden ist den Einwohnern allerdings nicht günstig, da er sie auf den Anbau eines einzigen, noch dazu so ungewissen Produktes wie der Wein einschränkt. Aber auch in ergiebigeren Gegenden bleibt der Weinbauer ein ärgerliches Beispiel von Indolenz und daraus entspringender Verderbtheit des moralischen Charakters. Der Weinbau beschäftigt ihn nur wenige Tage im Jahr auf eine anstrengende Art; bei dem Säen, dem Beschneiden der Reben usw. gewöhnt er sich an den Müßiggang, und innerhalb seiner Wände treibt er selten ein Gewerbe, welches ihm ein sicheres Brot gewähren könnte. Sechs Jahre behilft er sich kümmerlich oder antizipiert den Kaufpreis der endlich zu hoffenden glücklichen Weinlese, die gewöhnlich doch alle sieben oder acht Jahre einmal zu geraten pflegt; und ist nun der Wein endlich trinkbar und in Menge vorhanden, so schwelgt er eine Zeitlang von dem Gewinne, der ihm nach Abzug der erhaltenen Vorschüsse übrigbleibt, und ist im folgenden Jahr ein Bettler wie vorher. Ich weiß, es gibt einen Gesichtspunkt, in welchem man diese Lebensart verhältnismäßig glücklich nennen kann. Wenngleich der Wein-

bauer nichts erübrigt, so lebt er doch sorglos in Hoffnung auf das gute Jahr, welches ihm immer wieder aufhilft. Allein, wenn man so räsoniert, bringt man die Herabwürdigung der Sittlichkeit dieses Bauers nicht in Rechnung, die eine unausbleibliche Folge seiner unsichern Subsistenz ist. Der Landeigentümer zieht freilich einen in die Augen fallenden Gewinn vom Weinbau; denn weil er nicht aus Mangel gezwungen ist, seine Weine frisch von der Kelter zu veräußern, so hat er den Vorteil, daß sich auch das Erzeugnis der schlechtesten Jahre auf dem Fasse in die Länge veredelt und ihm seinen ansehnlichen Gewinn herausbringen hilft. Man rechnet, daß die guten Weinländer sich, ein Jahr ins andre gerechnet, zu sieben bis acht Prozent verinteressieren, des Mißwachses unbeschadet. Es wäre nun noch die Frage übrig, ob dieser Gewinn der Gutsbesitzer den Staat für die hingeopferte Moralität seiner Glieder hinlänglich entschädigen kann.

Der ungewöhnlich niedrige Stand des Rheinwassers war schuld, daß unsere Nacht nur langsam hinunterfuhr. Erst um acht Uhr abends erreichten wir Boppard beim Mondlicht, das den ganzen Gebirgskessel angenehm erhellte. Wir eilten dem besten Wirtshause zu; allein hier fanden wir alle Zimmer besetzt. In einem zweiten sahen wir alle Fenster eingeworfen; von dem dritten schreckte uns die Schilderung der darin herrschenden Unreinlichkeit zurück. Also mußten wir auf gut Glück im vierten eintreten und uns an einer kalten Kammer und einem gemeinschaftlichen Lager genügen lassen. Hier wärmten wir uns jetzt beim Schreiben mit deinem russischen Tee und preisen die gütige Vorsorge, die uns damit beschenkte. Ohne ihn darbtten wir in dieser Amazonenstadt, wo noch vor wenigen Tagen 300 Mann Exekutionstruppen den Mut der Weiber dämpfen mußten, die sich gegen eine mißverständene Verordnung aufgelehnt und einigen Soldaten blutige Köpfe geschlagen hatten.³⁾ Die militärische Gewalt hat jetzt die Oberhand über das schöne Geschlecht, das, nach einem paar Gestalten, die an uns diesen Abend vorüber-

schwebten, zu urtheilen, für ganz andere Kriege gebildet zu sein scheint.

Ein für allemal bitte ich jetzt um deine Nachsicht, wenn ich künftig auf Abschwefungen gerate oder nicht so zierlich wie ein Gelehrter, der auf seinem Studierzimmer reiset, frisch nach der That, nur auch von der Spannung des Beobachtens ermüdet, erzähle. So dürftig und desultorisch aber dieser erste Reisebericht ausgefallen ist, verspreche ich mir gleichwohl einen Rückblick auf das etwanige Verdienst, welches ihm unsere unbequeme Lage geben kann. Wir schreiben hier bei einem Lichte, welches von Zeit zu Zeit Funken sprüht und nach jeder solchen Anstrengung dermaßen erschöpft ist, daß uns kaum Helling genug übrigbleibt, unsere Schriftzüge zu erkennen. Kein lebhafteres Bild von unserem eigenen Zustande nach einer dreizehnstündigen Wasserfahrt könnte ich dir jetzt ersinnen. Nach jedem Bemühen, einen Gedanken zu Papier zu bringen, verengt sich der Raum zwischen unsern Augenlidern, und ein Nebelflor umhüllt das ewige Lämpchen des innern Sinnes.

II.

Andernach.

An einem milden Sommermorgen bei Sonnenaufgang mußte es köstlich sein, sich mitten auf dem See zu befinden, den der Rhein bei Boppard, weil er ringsum von hohen Gebirgen eingeschlossen ist, zu bilden scheint; denn ungeachtet der feuchten Kälte, womit uns der Ostwind die aufsteigenden Nebel entgegenwehte, konnten wir uns doch nicht entschließen, in unserer Kajüte zu bleiben. Die schönengewölbten Berggipfel erheben sich hier mit reichlicher Waldung, welche das Malerische der Gegend, sobald sie mit frischem Laube geschmückt sein wird, um vieles erhöhen muß.

Die Nähe von Koblenz rief uns bald zum zweitenmal hervor. Hier öffnet sich ein Reichthum der Natur und der Verzierung, den das Ufer des Rheins seit der Gegend, wo

der Fluß die Schweiz verläßt, nirgends zeigt. Schöne Formen von Gebirgsrücken, Baumgruppen und Gebäuden wechseln hier miteinander ab; die Hügel tragen eine dichte Krone von Wäldern; das neue kurfürstliche Schloß prangt am Ufer und der Ehrenbreitstein hängt herrlich und erhaben auf dem jenseitigen Gebirge. Beleuchtung wäre hier wieder ein willkommenes Geschenk gewesen; allein auch heute ward uns diese Spende versagt; unser Morgenhimmel war mit dünnem grauem Gewölk durchstreift, und uns dämmerte nur ein halbes Licht.

Wir erstiegen den Ehrenbreitstein. Nicht die unwichtige Kostbarkeit dieser Festung, nicht der Vogel Greif, jene ungeheure Kanone, die eine Kugel von 160 Pfunden bis nach Andernach schießen soll, aber doch wohl nie geschossen hat; nicht alle Mörser, Haubitzen, Feldschlangen, Zwölfs- und Vier- undzwanzigspünder, lange gezogene Röhre, Kartätschenbüchsen, Graupen und was sonst im Zeughause oder auf den Wällen zu bewundern ist; nicht die weite Aussicht von dem höchsten Gipfel des Berges, wo Koblenz mit dem Rhein und der Mosel landkartenähnlich unter den Füßen liegt — nichts von dem allen konnte mich für den abscheulichen Eindruck entschädigen, den die Gefangenen dort auf mich machten, als sie mit ihren Ketten rasselten und zu ihren räucherigen Gitterfenstern hinaus einen Löffel steckten, um dem Mitleiden der Vorübergehenden ein Almosen abzugewinnen. Wäre es nicht billig, fiel mir dabei aufs Herz, daß ein jeder, der Menschen zum Gefängnis verurteilt, wenigstens einen Tag im Jahre mit eigenen Ohren ihr Gewinsel, ihre himmelstürmende Klage vernehmen müßte, damit ihn nicht der tote Buchstabe des Gesetzes, sondern eigenes Gefühl und lebendiges Gewissen von der Rechtmäßigkeit seiner Urtheile überzeuge? Wir bedauern den unsittlichen Menschen, wenn die Natur ihn straft und physisches Übel über ihn verhängt; wir suchen sein Leid zu mildern und ihn von seinen Schmerzen zu befreien: warum darf nicht Mitleid den Elenden erquicken, dessen Unsittlichkeit den Arm der beleidigten Bürgerordnung reizte? Ist der Ver-

lust der Freiheit kein hinreichendes Sühnopfer und fordert die strenge Gerechtigkeit noch die Marter des Eingekerkerten? Mich dünkt, die Abschaffung der Todesstrafen hat uns nur noch grausamer gemacht. Ich will hier nicht untersuchen, ob ein Mensch befugt sein könne, einem andern das Leben zu nehmen; aber wenn es Güter gibt, die unantastbar und allen heilig sein sollen, so ist das Leben gewiß nicht das einzige, welches unter diese Rubrik gehört; auch diejenigen Zwecke des Lebens gehören hierher, ohne welche der Mensch seinen Rang auf der Leiter der Wesen nicht behaupten kann, ohne welche er Mensch zu sein aufhören muß. Die Freiheit der Person ist unstreitig ein solches von der Bestimmung des Menschen unzertrennliches und folglich unveräußerliches Gut. Wenn also der bürgerliche Vertrag ein so schreckliches Übel wie die gewaltsame Beraubung eines unveräußerlichen Gutes über einen Menschen um der Sicherheit aller willen verhängen muß, so bleibt zu entscheiden übrig, ob es nicht zwecklose Grausamkeit sei, das Leben durch ewige Gefängnisstrafe in fortwährende Qual zu verwandeln, wobei es schlechterdings zu keiner andern Absicht als zum Leiden erhalten wird, anstatt es durch ein Todesurteil auf einmal zu enden? Die fromme Täuschung, die man sich zu machen pflegt, als ob ein Delinquent während seiner lebenslänglichen Gefangenschaft Zeit gewönne, in sich zu gehen, eine sittliche Besserung anzufangen, sich durch seine Reue mit Gott zu versöhnen und für ein künftiges Leben zu bereiten, würde schnell verschwinden, wenn man sich die Mühe gäbe, die Erfahrung um Rat zu fragen, ob dergleichen Belehrungen die gewöhnlichen Folgen der ewigen Marter sind. Die finsternen modernden Gewölbe der Gefängnisse und die Ruderbänke der Galeeren würden, wie ich fürchte, hierüber schauderhafte Wahrheiten verraten, wenn man auch nicht, durch richtiges Nachdenken geleitet, schon im voraus überzeugt werden könnte, daß die Belehrung im Kerker zwecklos sein müsse, weil sie unfruchtbar bleibt, und daß ein Augenblick wahrer Reue so viel wert sei als ein

in Tränen und Büßungen hingeschmachtetes halbes Jahrhundert. Allein die Furcht vor dem Tode, die nur durch eine der Würde des Menschen angemessene Erziehung gemildert und in Schranken gehalten wird, lehrt den Richter, das Leben in immerwährender Gefangenschaft als eine Begnadigung schenken, und den Verbrecher, es unter dieser Bedingung dankbar hinnehmen. Auch hier wirkt also die Furcht, wie sie sonst immer zu wirken pflegt: sie macht grausam und niederträchtig. Doch den Gesetzen will ich hierin weniger Schuld beimessen als der allgemeinen Stimmung des Menschengeschlechts. Solange es Menschen gibt, die das Leben ohne Freiheit an der Kette und im Kerker noch für ein Gut achten können, solange bedaure ich den Richter, der vielleicht nicht weiß, welch ein schreckliches Geschenk er dem unglücklichen Verbrecher mit der Verlängerung eines elenden Lebens macht; aber verdenken kann ich es ihm nicht, daß er sich von dem Geiste seines Zeitalters hinreißen läßt.

Unter den Merkwürdigkeiten des Ehrenbreitsteins zeigte man uns auch das ungenährte Kleid des Heilands. Der ungeziemende Scherz, den ein unvorsichtiger Zuschauer sich darüber erlaubte, erregte bei einem unserer Führer solchen Abscheu, daß er seine heftigen Äußerungen nicht ohne ein krampfhaftes Zuden unterdrücken konnte. War es echte Frömmigkeit? war es der verzeihliche Aberglaube des Pöbels, was diese Wirkung hervorbrachte? Ich vermute, diesmal keines von beiden. Es gibt Menschen, deren Seele die Vorstellung eines schuldigen Respekts so ganz erfüllt, daß sie bei einer Spöttelei über den geschmacklosen Galeroth eines Ministers genau dieselbe Angst empfinden würden.

In dem alten, leeren, geräumigen Diasterialgebäude zu Ehrenbreitstein hat der Kaufmann Gerhardi eine neue Lederfabrik angelegt, wozu ihm der Kurfürst von Trier auf fünf oder sechs Jahre Befreiung von allen Abgaben bewilligt hat. In einiger Entfernung von diesem Orte, zu Vallendar, zieht eine große Lederfabrik ihre Häute unmittel-

bar aus Buenos Aires in Südamerika. So knüpfen der Handel und die Industrie das Band zwischen den entferntesten Welttheilen!

Von Koblenz fuhren wir nach Neuwied und besahen dort das Brüderhaus der Herrnhuter nebst den mancherlei Werkstätten dieser fleißigen und geschickten Gesellschaft. Ihre Kirche ist ein einfaches helles Gebäude, das mir recht gut gefiel. An die Stelle der Agapen oder Liebesmahle der ersten Christen ist hier ein gemeinschaftliches Teetrinken in der Kirche eingeführt, wozu sich die ganze Gemeinde von Zeit zu Zeit versammelt. Meine Vorliebe zum Tee ist es nicht allein, die mich mit diesem Gebrauche versöhnt. Wenn ich schon nicht mitschwärmen mag, so ist mir doch eine Schwärmerei ehrwürdig, sobald sie auf Geselligkeit und frohen Genuß des Daseins führt. Diese Stimmung läßt sich, wie du leicht denken kannst, mit der herrnhutischen Einrichtung, welche die unverheirateten Männer und Weiber mit klösterlicher Strenge voneinander trennt, schon nicht so leicht in eine Gleichung bringen. Ich glaube in meiner Erfahrung hinlänglichen Grund zu der Überzeugung zu finden, daß man in der Welt nie stärker gegen das Böse und seine Anfechtungen ist, als wenn man ihm mit offener Stirne und edlem Trotz entgegengeht: wer vor ihm flieht, ist überwunden. Wer steht uns auch dafür, daß, wo der gebundene Wille mit der erkannten Pflicht im Kampfe liegt, die Sünden der Einbildungskraft nicht unheilbarer und zerrüttender sein können als die etwaigen Folgen eines gemischten und durch freiwillige Sittsamkeit gezügelten Umgangs! Gibt es nicht wollüstige Ausschweifungen der Seele, welche strafbarer als physische Wollüste sind, da sie den Menschen im wesentlichsten Theile seines Daseins entnerven? Die lehrreichen Schriften der berühmten Guyon,⁴⁾ die freilich wohl in einer ganz andern Absicht gedruckt worden sind, und die Bekenntnisse des wackern Samerai Dival⁵⁾ schildern die Krankheit der Entzücten durch alle ihre verschiedenen Stadien als eine metaphysische Selbstschändung. Bei einem einge-

schränkten Erkenntnißvermögen und einer armen Einbildungskraft sind die Symptome nicht gefährlich und das Übel bleibt in den Schranken, die ihm die Unerheblichkeit des Individuums anweist. Wenn hingegen diese Seelenepidemie ein gebildetes edles Wesen ergreift, dann äußern sich Wirkungen, welche Völker vergiften, die bürgerlichen Verhältnisse stören und die Sicherheit des Staats untergraben können. Die Täuschung, womit man sich über den Gegenstand dieser Entzückungen hintergeht, ist so vollkommen, daß die tiefste Tiefe, wohin der menschliche Geist sinken kann, dem Verblendeten die höchste Stufe der Tugend, der Läuterung und der Entwicklung zum seligen Genuße scheint. Genau wie die Entartung des physischen Triebes die Gesetze der Natur beleidigt, ebenso muß in einem noch ungleich höheren Grade der Seelenraub strafbar sein, den man durch jene unnatürliche Vereinigung mit einer Idee am ganzen Menschengeschlechte begeht. Geistesarmut ist der gewöhnliche, jedoch von allen gewiß der unzulässigste Vorwand zu dieser Theopornie,⁶⁾ die erst in der Einsamkeit und Heimlichkeit angefangen und dann ohne Scheu öffentlich fortgesetzt wird. Zuerst ist es Trägheit, hernach Egoismus, was den Einfältigen über die natürlichsten Mittel, seinem Mangel abzuhelpen, irreführt. Ist hingegen eine Seele reich und groß? O, dann suche sie ein Wesen ihrer Art, das Empfänglichkeit genug besitzt, sie ganz zu fassen, und ergieße sich in ihr! Selten oder nie wird es sich ereignen, daß ein Geist dieser endlichen Erde einzeln und ohnegleichen steht; — und bleibe nicht diesem Erhabenen selbst, der kein Maß für seine Größe fände, der göttliche Genuß noch übrig, sich mehreren theilweise hinzugeben und allen alles zu werden? Die Weisheit der Natur ist zum Glück noch mächtiger und konsequenter als die Torheit der Menschen, und ehe man es sich versteht, führt sie auch den Schwärmer wieder in das Gebiet des Wirklichen zurück. Bei den Herrnhutern ist überdies dafür gesorgt, daß man sich nicht zu weit aus demselben verlieren kann. Fleiß und Arbeitsamkeit sind kräftige Verwahrungsmittel gegen

das Überhandnehmen der Seelenkrankheiten, die sie nur dann begünstigen, wenn allzu große Anstrengung, allzu langes Einsetzen, allzu strenge Diät die Kräfte des Körpers untergraben. Ein Kennzeichen, woran wir deutlich sahen, daß die Schwärmer hier sehr erträglich sein müsse, und daß die guten Leute auf die Weisheit der Kinder dieser Welt nicht ganz und gar Verzicht gethan hätten, war der hohe Preis, den sie auf alle ihre Fabrikate setzten. Ich weiß in der That nicht, wie ich diesen mit ihrem unstreitig sehr musterhaften Fleiße reinen und wie ich mir die Möglichkeit eines hinlänglichen Debits dabei denken soll.

Udernach erreichten wir noch vor Sonnenuntergang. Ich bemerkte hier jetzt zum zweitenmal eine Nuance im Menschengeschlecht, welche gegen die Bewohner oberhalb dieses Orts merklich absteht; und da meine Reisegefährten⁷⁾ die Bemerkung einstimmig bestätigten, so ist es vielleicht minder lech, daß ich sie dir vorzulegen wage. Unter dem gemeinen Volke nämlich trifft man hier und weiter hinabwärts am Rhein etwas regelmäßigere blondere Gesichter an, wiewohl sich etwas Plumpes, Materielles in die Züge mischt, das dem Niederrhein eigen ist und dem Phlegma im Charakter vollkommen entspricht. Ich will hier nur im Vorbeigehen, und ohne eine bestimmte Anwendung zu machen, den Gedanken äußern, daß die Art der Beschäftigung in der Länge der Zeit wenigstens mittelbaren Einfluß auf die Verschiedenheit der körperlichen Bildung und folglich auch des Charakters hat. Armut zum Beispiel ist unzertrennlich von dem Landvolke, das den Weinstock zu seiner einzigen Stütze wählte, und Armut wirkt nachtheilig zurück auf die Gestalt. Um Udernach und weiter hinabwärts steht der Weinbau in keinem bedeutenden Verhältnisse zu den übrigen Erzeugnissen des Bodens. Wie aber, wenn, noch ehe Wein in Deutschland gebauet ward, bereits in Sprache, Farbe und Gestalt eine Abschattung zwischen den ober- und niederrheinischen Stämmen bemerkbar gewesen wäre? Dann könnte sie durch die Länge der Zeit und die Ver-

chiedenheit der Lebensart nur noch schneidender geworden sein. Die weichere plattere Mundart fällt indes erst auf, wenn man sich der Gegend von Köln zu nähern anfängt.

III.

Wohin sich das Gespräch der Edlen lenkt,
Du folgest gern, denn dir wird's leicht zu folgen.

Köln.

Hier, wo der Rhein sich zwischen ebenen Flächen schlängelt, blick' ich wieder nach den Gebirgen zurück, deren letzte Gipfel Bonn gegenüber am Horizont sich noch in schwachen Linien zeichnen.

Mit welchem ganz andern Interesse, als der unwissenschaftliche Reisende daran nehmen kann, hält der Naturforscher die Schau und Musterung über jene Unebenheiten unserer Erde, denen er noch die Spur ehemaliger Umnwandlungen und großer entscheidender Naturbegebenheiten ansieht! Auf unserer kurzen Rheinfahrt haben wir oft mit den Pflanzen und den Steinen am Ufer gesprochen, und ich versichere dich, ihre Sprache ist lehrreicher als die dicken Bücher, die man über sie geschrieben hat. Soll ich dir von unseren Unterhaltungen nicht etwas wieder erzählen?

Die Gebirgskette, die sich durch Thüringen, Fulda und die Wetterau bis an den Rhein erstreckt, endigt sich oberhalb Bonn, in dem sogenannten Siebengebirge, welches prallig in mehreren hohen Spitzen und Gipfeln seine Granit-, Gneis- und Porphyrmassen emporhebt, auf denen hier und dort andere Kiesel-, ton- und bittersalzerdige Mischungen, wie Kiefelschiefer, Hornschiefer und Basalte, nebst den zwischen ihnen durch verschiedene Verhältnisse der Bestandteile verursachten Schattierungen von Gestein liegen. Die südlichen Zweige des Hessischen Gebirges setzen über den Rhein fort und gehen in die Vogesische Kette über. Von Bingen bis Bonn enthalten sie Ton- und Kiefelschiefer von mancherlei Gefüge, Härte, Farbe

und Mischung, auf welchen man zuweilen große Sandsteinschichten antrifft. Im allgemeinen streichen die Schichten von Abend nach Morgen und gehen mit einem Winkel von 60—65 Graden nach Süden in die Tiefe.

Ehe uns die Nacht in Andernach überfiel, machten wir noch einen mineralogischen Gang nordwestlich von der Stadt. An einem Hohlwege, gleich unter der Dammerde, zeigte sich ein Bimssteinlager, welches an einigen Stellen mit Schichten von Tras oder, wie ich es lieber nenne, von zerstörten, zu Staub zerfallenen und dann vermittlest des Wassers wieder zusammengefitzten Bimssteinen abwechselte. Die Bimssteine sind von weißlicher Farbe, sehr leicht, bröcklig, löchericht, rauh anzufühlen und gewöhnlich in ganz kleinen Stückchen von der Größe einer Erbse und noch kleiner, bis zu zwei Zollen im Durchmesser. In diesen Stückchen finden sich zuweilen kleine Fragmente von Kohlen eingebaden.

Die Erscheinung dieser unbezweifelten Erzeugnisse des Feuers am friedlichen Rheinufer hat schon manchen Gebirgsforscher in Erstaunen gesetzt, welches vielleicht vom ruhigen Wege des Beobachtens abwärts führt. In der Strecke von Andernach bis Bonn glaubten Collini, Hamilton, de Lüc⁸⁾ und andere Freunde der Feuertheorie die deutlichsten Spuren ehemaliger feuerwerfenden Schlände zu sehen. Vulkane dampften und glühten; geschmolzene Lavaströme flossen, kühlten sich plötzlich in dem Meere, das damals alle diese Länder bedeckte, und zerklüfteten sich in säulenförmige Teile; ausgebrannte Steine und Asche und Kohlen flogen in die Luft und fielen in Schichten nieder, die man jetzt angräbt und zum Wasserbau nach Amsterdam versendet; kurz, ehe es Menschen gab, die den Gefahren dieses furchtbaren Wohnortes trotzten und das plutonische Gebiet mit Weizen oder mit Neben bepflanzten, kreiste hier die Natur, und die Berge wanden sich in gewaltsamen Krämpfen. Ist das nicht prächtig — geträumt? Es kommt ja nur auf uns an, ob wir den Hekla und Ätna, den Vesuv und den Chimborasso an dem Gestade unseres vater-

ländischen Rheins erblicken wollen. Wenn die Erscheinungen, die das hiesige Gebirge uns zeigt, Vergleichen dieser Art begünstigen, wer dürfte uns verbieten, unserer Einbildungskraft die Ergänzung einer Lücke in den Annalen der Erdumwandlung aufzutragen? Über jene Erscheinungen aber ist man bis jetzt noch nicht einig.

Der Bimsstein ist zwar zuverlässig ein Feuerprodukt; allein, daß wir uns ja nicht mit der Folgerung übereilen: es müsse deshalb bei Andernach einst ein Vulkan gelodert haben! Hier ist nirgends eine begleitende Spur von Vulkanen sichtbar; nichts leitet auch nur von fernher auf die Vermutung, daß diese Schichte, wo sie liegt, im Feuer entstanden sein könne. Ihre Lage unmittelbar unter der Dammerde scheint sie vielmehr für fremdartig zu erklären. Wer kann nun bestimmen, durch welche Revolutionen und wie viele tausend Meilen weit her diese Bimssteine hier angeschwemmt sind? welche Flut sie von weit entlegenen Gebirgen abwusch, um sie hier allmählich abzusetzen? Das Dasein eines über alle hiesigen Berggipfel gehenden Meeres muß man ja bei der Feuertheorie ebenfalls voraussetzen, um die Möglichkeit der Entstehung des Basalts nach den Grundsätzen dieser Theorie zu erweisen; folglich verlangte ich hier nichts Neues. Allein, auch ohne dieses Element zu Hilfe zu nehmen — soll denn immer nur das Feuer eines Vulkans imstande gewesen sein, hier ein Bimssteinlager hervorzubringen? Konnte nicht etwa ein Kohlenflöz in dieser Gegend in Brand geraten, ausbrennen und den Letten, der ihm zum Dach und zur Sohle diente, zu einer bimssteinähnlichen Masse verändern? Es ist in der That zwischen den Substanzen, die man mit dem gemeinschaftlichen Namen Bimsstein belegt, sehr oft ein weiter Unterschied, über den man in der Mineralogie nicht so leichtsinnig wie bisher hinwegsehen sollte. Im Grunde hat man den Bimsstein wohl noch nicht anders definiert, als daß er ein sehr leichtes, bröckliges Feuerprodukt sei; denn die unzähligen Verschiedenheiten der Farbe, der Textur und der übrigen

äußerlichen Kennzeichen, die ich in Kabinetten an den sogenannten Bimssteinen bemerkt habe, ließen keine andere allgemeine Form als diese übrig. Offenbar aber sind darunter Steine von dem verschiedensten Ursprunge begriffen, die nicht einmal immer einerlei Umwandlungsprozeß erlitten haben. So viel ist gewiß, daß der Bimsstein von Andernach nicht zu jener Art gehört, welche die Mineralogen von der Zerstörung des Asbests im Feuer herzuleiten pflegen, und auch nicht wie der Bimsstein von Tanna aus kleinen spitzigen Kristallen besteht, sondern, wenn er seine jetzige Gestalt im Feuer erhielt, wahrscheinlich aus Letten verändert worden ist.

Als wir am folgenden Tage unsere Wasserfahrt fortsetzten, kamen wir dem Flecken Unkel gegenüber an die merkwürdigen Basaltgruppen, über deren säulenförmige Bildung schon Trembley⁹⁾ erstaunte, ohne jedoch etwas von dem Streite zu ahnden, den man zeither über ihre Entstehung mit so vieler Wärme geführt hat. Bei niedrigem Wasser ragen sie aus diesem hervor und sind, so weit es sie bedecken kann, mit einem kreideweißen Schlamm überzogen, welcher auch die Tonschieferfelsen bei Bingen bedeckt. Wahrscheinlich macht dieser Schlamm den Rhein so trübe, wenn er von Berggewässern hoch angeschwollen ist. Wir wanderten über die Gipfel oder Enden der konvergierenden Säulen und gingen in den Steinbruch, der jetzt einen Flintenschuß weit vom Ufer hinaufwärts liegt, ob er sich gleich ehemals bis dicht an das Wasser erstreckte. Hier standen die sehr unvollkommen und regellos gegliederten Säulen von ziemlich unbestimmt eckiger Form und Mannsdicke aufrecht auf einem Lager von braunem tonartigem Gestein voll Höhlen, die zum Teil noch mit verwitterndem Kalkspat angefüllt waren. Die Säulen sind von ziemlich festem Korn, dichtem Bruch, mattschwarz mit schwarzen Schörpunkten und lauchgrünen Olivinen reichlich angefüllt, die sich zuweilen in faustgroßen Massen darin finden. Außerdem enthalten diese Basalte öfters Wasserkies in dünnen Streifen, desgleichen einen gelbbraunen Tropfstein oder Kalksinter, wo-

mit sie durchwachsen sind, und endlich, nach Aussage der Arbeiter, auch klares Wasser in ganz verschlossenen Höhlungen, die zuweilen im Kern einer Säule angetroffen werden.

Das Losbrechen der Säulen sieht gefährlich aus. Es geschieht vermittelst eines spitzen Eisens, das an einem langen Stocke befestigt ist, und das der Arbeiter zwischen die Fugen bringt. Der Sturz ganzer Massen von Säulen hat etwas Furchterliches, und sobald man merkt, daß sie stürzen wollen, rettet sich ein jeder, um nicht beschädigt zu werden. An vielen Säulen, welche auf diese Art in unserer Gegenwart losgebrochen wurden, bemerkte ich einen weißen, vermutlich kalkigen Beschlag oder Anflug, dessen Ursprung sich so wenig wie der Ursprung des bereits erwähnten Sinters erklären läßt, wenn man anders nicht künftig Kalkarten in der Nähe findet. Doch können auch die Wasser auf sehr langen Strecken Kalktheilchen aufgelöst enthalten und weit mit sich führen, ehe sie dieselben wieder absetzen.

Sowohl auf diesem westlichen als auf dem entgegengesetzten östlichen Ufer des Rheins, bis in das Siebengebirge hinunter, sind diese Basaltbrüche häufig genug, um für die ganze Gegend Bau- und Pflastersteine zu liefern. Das ehemalige Jesuitenkollegium in Koblenz ist von außen mit Basaltstücken bekleidet, und die Heerstraßen werden damit in gutem Stande erhalten. Was suchen wir also weiter nach den Werkstätten, wo die Natur den Bimsstein von Andernach bereitete, wenn, wie es heutigestages bei so manchem Naturforscher für ausgemacht gilt, Basaltberge und erloschene Vulkane völlig gleichlautende Benennungen sind? Können wir noch die Spuren des ehemaligen Brandes vermissen, wo der Basalt sogar, wie hier bei Unkel, auf einer braunen löcherichten Lava steht? Haben die Basaltberge nicht die charakteristische Kegelform, und ist hier nicht ein Krater vorhanden, den de Lüc zuerst entdeckt hat, und dessen Öffnung er mit der Hand bedecken konnte?

Ich gebe dir mein Wort, daß der Mutwille des Reisenden,

der den ganzen Tag hindurch in frischer Luft und in muntre Gesellschaft schwelgte, keinen Anteil an dieser Darstellung der vulkanistischen Logik hat. Es ist wahr, daß man unaufhörlich von dem Punkt ausgeht, den man erst beweisen sollte, und dann wie gewisse Exegeten zurückbeweiset: Basaltberge sind erloschene Vulkane; also ist der Basalt ein vulkanisches Produkt! oder: Basalt steht auf löcherichter Lava; also ist Basalt feste Lava! oder: Vulkane sind kegelförmige Berge; also sind kegelförmige Basaltkuppen Vulkane! oder endlich: ein Schlund, aus welchem der Rauch und die Flamme des Vulkans emporsteigen und Bimssteine und Felsstücke herausgeschleudert werden, ist ein Krater; also ist ein Loch auf einem Basaltberge, welches man mit der Hand bedecken kann, ein Krater und der Basaltberg ein Vulkan! Ohne das geringste von der Sache zu wissen, sieht man ein, daß diese sämtlichen Schlüsse nichts beweisen, da bald der Obersatz, bald die Folgerung ungegründet ist. De Vlies Krater lasse ich für sich selbst sprechen. Die Kegelform der Vulkane, die natürlich genug durch die Anhäufung der ausgeworfenen Steine, Erde und Asche entsteht, beweiset nichts für die Entstehung der festen, säulenförmig zerklüfteten Basaltkegel, zumal da es auch kegelförmige Kalkberge genug gibt und wiederum Basaltmassen, die sich in ganz verschiedenen Gestalten zeigen. Die löcherichte Steinart bei Unkel ist darum noch keine Lava, weil sie einigen Laven ähnlich sieht; und nun möchte es um den ersten willkürlich angenommenen Satz, daß Basaltberge Vulkane sind, etwas mißlich stehen. Diejenigen, die sich auf die Urteile anderer verlassen und die Vulkanität des Basalts auf Treu und Glauben annehmen, sollten sich erinnern, daß das nullius in verba¹⁰⁾ nirgends unentbehrlicher ist als im hypothetischen Teile der Naturgeschichte. Bescheidene Forscher, die der vulkanistischen Vorstellungsart gewogen sind, erkennen dennoch, daß sie nur Hypothese bleibt und vielleicht nie zur Evidenz einer ausgemachten Sache erhoben werden kann. Allein die mineralogischen Ketzermacher, die auch in den Erfahrungs-

wissenschaften die Tyrannei eines allgemein geltenden Symbols einführen wollen, verdammen gern einen jeden, der ihren Träumen nicht ebensoviel Glauben beimißt wie ihren Wahrnehmungen.

Ich bin weit davon entfernt, den Basalt geradezu für eine im Wasser entstandene Gebirgsart zu halten, allein ich gestehe zugleich, daß mir keine von den bisher bekannten Erklärungen derer, die seinen Ursprung vom Feuer herleiten, Genüge leistet, ja, daß mir insbesondere seine Entstehung in den brennenden Schlünden, die wir Vulkane nennen, völlig widersprechend und unmöglich scheint. Wäre der Basalt vulkanischen Ursprungs, so müßte man die Gebirgsart entdecken können, aus welcher er in seine jetzige Form und Beschaffenheit geschmolzen ward. Aber noch nie hat man in irgend einem Naturalienkabinett oder auf irgend einem Gebirge ein Stück Basalt gezeigt, an welchem sich hätte erkennen lassen, ob es aus Granit, aus Gneis, aus Porphyr, aus Tonschiefer, aus Kalkstein usw. zu Basalt geschmolzen worden sei.

Bei Jacci in Sizilien hat man Basaltsäulen unter einem Labalager gefunden. Daraus folgt aber nicht, daß beide von gleichem Ursprunge sind. Der Basalt konnte als ein ursprüngliches Gebirgslager längst vorhanden sein, ehe die Lava darüber hinsfloß. Hoch hinauf am Ätna liegt ebenfalls Basalt. Nach der vulkanistischen Hypothese wäre dies im Wasser zu Prismen abgekühlte Lava; folglich ging bei seiner Entstehung das Mittelländische Meer fast bis an den Gipfel des Ätna. Wohlan! eine solche Wasserhöhe zugegeben, erkläre man nun auch, warum tief am Fuße des Vesuv uralte Laven, unweit von dem jetzigen Stande der Meeresfläche, noch ungebildet geblieben sind, da es nicht einen Augenblick bezweifelt werden kann, daß, jenen hohen Stand der Mittelländischen See vorausgesetzt, auch diese Laven von ihr hätten bedeckt werden und folglich säulenförmig zerspringen müssen. Viele wirklich geflossene Laven haben in ihren Bestandteilen, in ihrer Farbe und selbst in ihrem Gewebe eine auffallende unleugbare Ähn-

lichkeit mit Basalt. Unbegreiflich ist es mir daher, weshalb man nicht ebenso leicht hat annehmen wollen, solche Laven wären aus Basalt entstanden, welcher von dem vulkanischen Feuer ergriffen, verändert oder geschmolzen worden sei, als man sich die entgegengesetzte Meinung, Lava verändere sich durch plötzliches Erkalten in Basalt, annehmlich gedacht, ob man gleich noch in keinem Basalt die Steinart nachgewiesen hat, aus welcher die ihm ähnliche Lava geschmolzen worden ist. Mit dem nämlichen Rechte könnte man auch behaupten: alle anderen Steinarten, die einer italienischen Lava ähnlich sehen, und deren es so viele gibt, wären im Feuer der Vulkane entstanden. Allein mir kommt es einmal natürlicher vor, daß, je nachdem der Brand in einem Berge einen Granit, einen Gneis, einen Porphyr, einen Tonschiefer, einen Basalt, einen Marmor ergriff, und je nachdem er diese ursprünglichen Steinarten mehr oder weniger veränderte, heftiger oder gelinder, einzeln oder mit andern zugleich durchdrang — daß demgemäß die Produkte gerade so mannigfaltig verschieden ausfallen mußten, wie man sie wirklich unter die Hände bekommt. Eine der schönsten und vollständigsten Sammlungen von besuvischen Produkten, welche ich je gesehen habe, die im kurfürstlichen Naturalienkabinett von Bonn, enthält meines Bedünkens unverwerfliche Belege für diese Behauptung, die noch überdies durch den Umstand Bestätigung bekommt, daß die Laven aus verschiedenen echt vulkanischen Gegenden, wie zum Beispiel die isländischen und die santorinischen, von den italienischen sichtlich verschieden sind — augenscheinlich, weil die Mischung der Gebirgsart, aus welcher sie entstanden, verschieden war.

Nimmt man endlich noch hinzu, daß die Verwitterung sowohl an Laven als an ursprünglichen Gebirgsarten völlig ähnliche Wirkungen hervorbringt, so wird es immer unwahrscheinlicher, daß sich etwas Positives über die Frage behaupten lasse: ob die Entstehung unserer Rheinländer dem Feuer zuzuschreiben sei. Porphyr, Porphyrschiefer, Mandelstein nebst

den hierher gehörigen Gebirgsarten werden durch die leicht zu bewirkende Auflösung ihrer Feld- und Kalispatkörner zu leichten löcherichten Massen, welche den schwammigen verwitterten Auswürfen der Vulkane aus Island und aus Italien ähnlich sehen. Aber eine echte, glasige, geflossene schlackige Lava, die vor allen diesen Namen verdient, eine Lava, wie man sie in Island, am Vesuv, am Ätna findet, wie ich sie auf der Osterinsel, in Tanna und zuletzt auf der Aszenfionsinsel selbst gesehen habe, ist mir weder in den rheinländischen, noch in den heffischen, hannöverischen, thüringischen, fuldischen, sächsischen, böhmischen und carpathischen Basaltbergen vorgekommen.

Alles, was ich hier von unsern vermeintlichen Vulkanen am Rhein mit wenigen Worten berühre, findet sich in den beiden Quartanten des Dr. Rose und in den zusammengedrängten Beobachtungen unseres scharfsinnigen Freundes A. v. S.¹¹⁾ bestätigt. Wenn nun aber der Basalt nicht Lava ist, wie entstand er denn? Aufrichtig gesagt, ich weiß es nicht. Ich kenne weder den Urstoff, noch die chemische Operation, woraus und wodurch die Natur die sämtlichen Gebirgsarten werden ließ. Wird mir jemand beweisen, daß, ehe es noch Vulkane gab, ein ganz anderer Brand, ein fürchterliches allgemeines Feuer, den Basalt in allen fünf Welttheilen erzeugte; wird er mir den Urstoff nennen können, aus welchem dieses Feuer, wie noch keines war, und dem wir folglich nach Willkür Eigenschaften und Wirkungen beimessen können, den Basalt geschmolzen habe, so will ich das nicht nur geschehen lassen, sondern sogar dieser Meinung beipflichten, sobald sie mehr als ein bloßes Meisterwort, sobald sie gründliche Beweise für sich hat. Bis jetzt wissen wir indeß noch wenig oder nichts Zuverlässiges von der Bildung unserer Erdrinde; denn wir haben von einer weit späteren Bildung, von der Bildung der Pflanzen und Tiere auf diesem Boden, nicht einmal einen Begriff! Wo wir Schichten regelmäßig übereinander liegen sehen, halten wir uns für berechtigt, sie einem allmählichen Niederschlag aus dem Wasser zuzuschreiben.

Allein ob alle Kalklager unsers Planeten aus Gehäusen von Würmern entstanden, oder ob das Meer, welches einst die ganze Kugel umfloß, ein von den jetzigen Meeren sehr verschiedenes chaotisches Flüssiges war, worin theils Kalk, theils Ton und Bittersalzerde unausgeschieden, vielleicht als mögliche Bestandteile, schwammen — das ist und bleibt unausgemacht. Wir wissen zwar, daß der uralte Granit bei seiner seltsamen Mischung von Quarz, Feldspat und Glimmer keine Spur von einer geschichteten Entstehung zeigt; aber darum ist noch nicht entschieden, ob auch diese Gebirgsart ein Präzipitat aus jenem elementarischen Meere oder, wie der große dichterische Buffon will, ein Werk des Sonnenbrandes sei. Vielleicht ist er keines von beiden. Ehe wir dahin gelangen, über die Ereignisse der Vornwelt etwas mehr als schwankende, von allem Erweis entblößte Mutmaßungen in der Naturgeschichte vorzutragen zu können, müssen wir zuvor in der unterirdischen Erdkunde ungleich wichtigere Fortschritte machen als bisher; wir müssen, wo nicht Maupertuis' berühmten Schacht bis zum Mittelpunkt der Erde abtauchen, doch wenigstens ein paar Meilen tief unter die Oberfläche, die wir bewohnen, senkrecht hinabsteigen und von dorthier neue Gründe für eine Theorie der Erdentstehung und Umwandlung entlehnen. Bedenkt man aber, mit welchen Schwierigkeiten wir bisher nur wenige hundert Klafter tief in das Innere der Gebirge gedrungen sind, so müssen wir über die Arbeit erstaunen, die nicht uns, sondern den späten Nachkommen des Menschengeschlechtes aufgehoben bleibt, wenn sie vor lauter ewigem Frieden nicht wissen werden, was sie mit ihrer Zeit und ihren Kräften anfangen sollen.

Ich kann dieses Blatt, das ohnehin so viel Naturhistorisches enthält, nicht besser ausfüllen, als mit ein paar Worten über das schon vorhin erwähnte Naturalienkabinett in Bonn. Von der herrlichen Lage des kurfürstlichen Schlosses und seiner Aussicht auf das Siebengebirge will ich nichts sagen, da wir die kurze Stunde unseres Aufenthaltes ganz der Ansicht des

Naturalienkabinetts widmeten. Die dabei befindliche Bibliothek füllt drei Zimmer. In den reichvergoldeten Schränken steht eine Auswahl brauchbarer teurer Werke, die eines solchen Verhältnisses wohl wert sind. Ich bemerkte darunter die besten Schriftsteller unserer Nation in jedem Fache der Literatur, ganz ohne Vorurteil gesammelt. Aus der Bibliothek kommt man in ein physikalisches Kabinett, worin sich die Elektrifizmaschine, der große metallene Brennspiegel und der ansehnliche Magnet auszeichnen. Die Naturaliensammlung füllt eine Reihe von acht Zimmern. Das größte enthält vierfüßige Tiere, Vögel, Amphibien und getrocknete Fische in keiner systematischen Ordnung, theils in Glasschränken, theils im Zimmer umhergestellt, theils hangend an der Decke und mit Kunstfachen vermischt, die nicht alle von gleichem Wert oder ihres Platzes würdig sind. Die ausgestopften vierfüßigen Tiere sind meistens sehr mißgestaltet; ein Tadel, der mehr oder weniger alle Naturaliensammlungen trifft. Die Vögel sind weniger verzerrt, und man sieht darunter manche seltene Gattung nebst ihren Nestern und Eiern. Die Decke des Zimmers ist mit verschiedenen Vögeln bemalt, die der Sammlung fehlen. Das Conchylienkabinett hat nicht viele Seltenheiten, Kostbarkeiten und sogar nicht viele Gattungen; es enthält nur die gemeinsten Sorten und eine Menge Dubletten. Desto reicher ist aber die schöne Mineraliensammlung, die zwar keine methodische Ordnung hat und ebensowenig eine vollständige Folge aufweisen kann, aber gleichwohl, wenn man sie nicht als ein Ganzes beurteilen will, manches Kostbare enthält und dem Kenner willkommene und lehrreiche Bruchstücke darbietet, besonders die unvergleichliche vesubisch-vulkanische Sammlung in einem draußen stehenden Schranke, einen reichen Vorrat von Goldstufen, sehr schönen weißen Bleispat vom Glückrad am Harz, Eisenglaslopf von den seltensten Konfigurationen, prächtiges rotes Kupferglas, Flußspatdrusen, Versteinerungen u. dgl. m. Das Merkwürdigste war mir ein Menschenschädel, der gleichsam aus gelbbraunem Tuff von sehr

dichtem festem Bruch, woran keine Lamellen kenntlich sind, besteht. An einigen Stellen ist die Substanz desselben zoll-dick, ohne daß man auf dem Schnitte die geringste Spur von Inkrustation erkennen kann. Der halbe Oberkopf ist nämlich bis an die Augenbrauen und hinten bis auf die Hälfte des Hinterhaupts wie ein Segment ausgeschnitten, so daß man es herausnehmen und inwendig alles besehen kann. Ein Umstand ist dabei sehr auffallend: Die Substanz dieses Schädels hat in ihrer Veränderung fast alle feineren Hervorragungen so bedeckt und alle Vertiefungen so ausgefüllt, daß man sowohl auf der innern als auf der äußern Oberfläche nur kleine abgerundete Spuren erblickt; gleichwohl sind die Gelenkflächen des Kopfes und des Unterkiefers allein verschont und in ihrem natürlichen Zustande geblieben. Dies allein beweiset schon, daß dieses seltene Stück nur zur Erläuterung der Lehre von den Krankheiten der Knochen dienen kann und keinesweges, wie man vorgibt, ein versteinerter Menschenschädel ist. Solche Versteinerungen sind zwar von andern Tierklassen nicht selten, hingegen vom Menschen ist bis jetzt noch schlechterdings kein einziges unbezweifeltes Petrefakt gefunden worden. Die Krankheit, welche hier diese sonderbare Erscheinung an einem Menschenschädel hervorgebracht hat, ist eine der ungewöhnlichsten gewesen, nämlich ein Überfluß von wucherndem Knochenjaft oder Knochenstoff, wodurch bei Lebzeiten des unglücklichen Individuums die Teile des Schädels zu einer unförmlichen Gestalt angewachsen sind und ihn allmählich aller Sinnorgane beraubt haben müssen. Dabei ist es vorzüglicher Aufmerksamkeit wert, daß die Nervenlöcher doch verhältnismäßig nur wenig verengt worden sind. Man hat bereits in d'Argenvilles Drytologie die Abbildung eines dem hiesigen vollkommen ähnlichen Schädels, und unser Sömmerring besitzt einige, auf ebendieselbe Art unförmlich angequollene Hühnerknochen.¹²⁾

Ich will mir den Glauben nicht nehmen lassen, daß diese wissenschaftlichen Ansichten, welche dich gewiß sehr lebhaft beschäftigen werden, eine Seite haben, an der sie auch eine

weniger vorbereitete Wißbegierde befriedigen können. Es kommt einestheils nur darauf an, diese allgemein interessierende Seite herauszuföhren, und andernteils müßte der Zuhörer nur eine gewisse Tätigkeit der eigenen Geisteskräfte und einen richtigen Sinn besitzen, um überhaupt alles Neue, sobald es nicht in Kunstwörtern verborgen bleibt, unterhaltend, richtig und anwendbar zu finden. Je reicher die Ausbildung unseres Zeitalters, je größer die Anzahl unserer Begriffe, je erlesener ihre Auswahl ist, desto umfassender wird unser Denk- und Wirkungskreis, desto vielfältiger und anziehender werden die Verhältnisse zwischen uns und allem, was uns umgibt. Daß wir uns auf diesem Punkte der Geisteskultur befinden, das beweist der gegenwärtige Zustand der Erziehungsanstalten, der Universitäten, der belletristischen und ernsten Literatur, der politischen und statistischen Verfassungen, der physischen und hyperphysischen Heilkunde, ja sogar der räsionierten Schwelgerei und raffinierten Sinnlichkeit, worin alles auf einem encyclopädischen Inbegriff und Zusammenhang aller möglichen Zweige der Erkenntnis beruhet. Dieser nunmehr in allen Fächern aufgesuchten und mit so vielem Glück verfolgten Verwebung und Verbindung der verschiedenartigsten Kenntnisse sind wir es schuldig, daß der Gang unserer Erziehung sich beflügelt, und daß unsere sechzehnjährigen Jünglinge ein vollständigeres zusammenhängenderes System von nützlichen praktischen Begriffen innehaben, als man sich zu Lothes Zeiten mit dreißig Jahren erwerben konnte. Die Spreu ist besser von reinem Korn geschieden, und wir genießen wenigstens in gewisser Rücksicht die Frucht des Schweißes von Jahrtausenden. Unsere Frauenzimmer selbst finden es leicht und anmutig, alle Gefilde des Wissens zu durchstreifen, sie wie Gärten geschmückt zu sehen und ihre Blumen in einen Strauß zusammenzubinden, den man im bunten gesellschaftlichen Kreise nicht ohne Selbstgefallen jedem zur Erquickung darreichen kann. Wir wollen uns über diese oberflächliche Weisheit nicht entrüsten, denn sie ist reeller als man denkt, und als es mürrische oder

pedantische Sittenrichter zugeben mögen. Alles ist gewonnen, wenn es zur Gewohnheit wird, die Geisteskräfte zu beschäftigen und die Vernunft, die man dem größten Theile des Menschengeschlechts so lange und so gern abgeleugnet oder auch wohl unmenschlich entzogen hat, in ihrer Entwicklung überall zu begünstigen. Nur der Geist, welcher selbst denkt und sein Verhältniß zu dem Mannigfaltigen um sich her erforscht, nur der erreicht seine Bestimmung. Wie wir anfangen, so endigen wir dann: durch die Wirbel aller möglichen Zusammensetzungen hindurch lehren wir, reich in uns selbst und frei, zu der ursprünglichen Einsalt zurück!

Du weißt, ich kenne auch die Rückseite des schönen Gepräges, welches unsere Einbildungskraft den Weltbegebenheiten ausdrückt; allein jede Ansicht hat nur einen ihr eigenen Gesichtspunkt, und wer ihn verrückt, der hascht nach einem Schatten, über welchen das Wesentliche selbst ihm entgeht. Wenn wir uns am heitersten Frühlingsmorgen des Lichtes freuen, dessen milder Strom den Himmel und die Erde verjüngt und Lebenswonne in der ganzen Schöpfung anzündet — was kummert uns der Sonnenstich oder die Donnerwolke, die möglichen Folgen der Einwirkung jenes wohlthätigen Elements in einen unvollkommenen, ungleichartigen Planeten?

IV.¹³⁾

Köln.

Wir gingen in den Dom und blieben darin, bis wir im tiefen Dunkel nichts mehr unterscheiden konnten. So oft ich Köln besuche, geh' ich immer wieder in diesen herrlichen Tempel, um die Schauer des Erhabenen zu fühlen. Vor der Kühnheit der Meisterwerke stürzt der Geist voll Erstaunen und Bewunderung zur Erde; dann hebt er sich wieder mit stolzem Flug über das Vollbringen hinweg, das nur eine Idee eines verwandten Geistes war. Je riesenmäßiger die Wirkungen menschlicher Kräfte uns erscheinen, desto höher schwingt sich

das Bewußtsein des wirkenden Wesens in uns über sie hinaus. Wer ist der hohe Fremdling in dieser Hülle, daß er so in mannigfaltigen Formen sich offenbaren, diese redenden Denkmäler von seiner Art, die äußeren Gegenstände zu ergreifen und sich anzueignen, hinterlassen kann? Wir fühlen Jahrhunderte später dem Künstler nach und ahnden die Bilder seiner Phantasie, indem wir diesen Bau durchwandern.

Die Pracht des himmelan sich wölbenden Chors hat eine majestätische Einfalt, die alle Vorstellung übertrifft. In ungeheurer Länge stehen die Gruppen schlanker Säulen da, wie die Bäume eines uralten Forstes: nur am höchsten Gipfel sind sie in eine Krone von Ästen gespalten, die sich mit ihren Nachbarn in spitzen Bogen wölbt und dem Auge, das ihnen folgen will, fast unerreichbar ist. Läßt sich auch schon das Unermeßliche des Weltalls nicht im beschränkten Raume ver sinnlichen, so liegt gleichwohl in diesem kühnen Emporstreben der Pfeiler und Mauern das Unaufhaltsame, welches die Einbildungskraft so leicht in das Grenzenlose verlängert. Die griechische Baukunst ist unstreitig der Inbegriff des Vollendeten, Übereinstimmenden, Beziehungsvollen, Erlesenen, mit einem Worte: des Schönen. Hier indessen an den gotischen Säulen, die, einzeln genommen, wie Rohrhalmie schwanken würden und, nur in großer Anzahl zu einem Schafte vereinigt, Masse machen und ihren geraden Wuchs behalten können, unter ihren Bogen, die gleichsam auf nichts ruhen, lustig schweben, wie die schattenreichen Wipfelgewölbe des Waldes — hier schwelgt der Sinn im Übermut des künstlerischen Beginns. Sene griechischen Gestalten scheinen sich an alles anzuschließen, was da ist, an alles, was menschlich ist; diese stehen wie Erscheinungen aus einer andern Welt, wie Fecnpaläste da, um Zeugnis zu geben von der schöpferischen Kraft im Menschen, die einen isolierten Gedanken bis auf das äußerste verfolgen und das Erhabene selbst auf einem exzentrischen Wege zu erreichen weiß. Es ist sehr zu bedauern, daß ein so prächtiges Gebäude unvollendet bleiben muß.¹⁴⁾ Wenn

schon der Entwurf, in Gedanken ergänzt, so mächtig erschüttern kann, wie hätte nicht die Wirklichkeit uns hingerrissen!

Ich erzähle dir nichts von den berühmten heiligen Drei Königen und dem sogenannten Schatz in ihrer Kapelle; nichts von den Hautelissetapeten und der Glasmalerei auf den Fenstern im Chor; nichts von der unsäglich reichen Ciste von Gold und Silber, worin die Gebeine des heiligen Engelberts ruhen, und ihrer wunderschönen ziselirten Arbeit, die man heutigestages schwerlich nachzuahmen imstande wäre. Meine Aufmerksamkeit hatte einen wichtigeren Gegenstand: einen Mann von der beweglichsten Phantasie und vom zartesten Sinne,¹⁵⁾ der zum erstenmal in diesen Kreuzgängen den Eindruck des Großen in der gotischen Bauart empfand und bei dem Anblick des mehr als 100 Fuß hohen Chors vor Entzücken wie versteinert war. O, es war köstlich, in diesem klaren Anschauen die Größe des Tempels noch einmal, gleichsam im Widerschein, zu erblicken! Gegen das Ende unseres Aufenthalts weckte die Dunkelheit in den leeren, einsamen, von unseren Tritten widerhallenden Gewölben, zwischen den Gräbern der Kurfürsten, Bischöfe und Ritter, die da in Stein gehauen liegen, manches schaurige Bild der Vorzeit in seiner Seele. In allem Ernste, mit seiner Reizbarkeit und dem in neuen Bilderschöpfungen raslos tätigen Geiste möchte ich die Nacht dort nicht einsam durchwachen. Gewiß entsetzt dich schon vor dem bloßen Gedanken, wie ihm selbst davor graute.

Ich eilte mit ihm hinaus ins Freie, und sobald wir unsern Gasthof erreicht hatten, erwachte die beneidenswerte Laune, womit er, durchdrungen vom Genuß der lieblichen Natur, schon auf der ganzen Fahrt von Koblenz her die einförmigen Stunden uns verflürzt hatte. Noch kann ich mir den großen Zweifel nicht lösen, ob es befriedigender sei, Bilder des Wirklichen unmittelbar aus der umgebenden Weite zu schöpfen oder sie von zahllosen Anschauungen bereits überallher gesammelt, erlesen, geordnet, zusammengesetzt, zu schönen Ganzen vereinigt, aus einer reichen Menschenseele, unserm Wesen schon

mehr angeeignet, in uns übergehen zu lassen? Beides hat seinen eigenthümlichen Wert, und beides haben wir seit unserer Abreise schon reichlich gekostet. Lebendiger wirkt die unmittelbare Gegenwart der beseelten Natur; tief und scharf bestimmt und alle Verhältnisse erschöpfend, graben sich die Bilder des Daseins, das unabhängig von dem Menschen, ohne sein Zutun, ist und war und sein wird, ins Gedächtnis ein. Dagegen gesellen sich, von einer menschlichen Organisation aufgefaßt, die mannigfaltigsten Formen aus allen Welttheilen zugleich, aus der Vergangenheit und — darf ich es sagen? — aus der Zukunft, zum Gegenwärtigen und verweben sich mit ihm zu einem die Wirklichkeit nachahmenden Drama. Wir selbst, ich fühle es wenigstens, können nicht immer so richtig, so ins Wesentliche eingreifend empfangen, so die unterscheidenden Merkmale der Dinge uns selbst bewußt werden lassen, wie sie uns auffallen, wenn ein anderer sie vom Außerwesentlichen abgeschieden und in einen Brennpunkt vereinigt hat. Zum Beweise brauchte ich nur an das schwere Studium des so vielfältig und so zart nuancierten Menschencharakters zu erinnern. Je feiner die Schattierungen sind, wodurch sich so nahe verwandte Geschöpfe unterscheiden, desto seltener ist sowohl die Gabe der bestimmten Erkenntnis als die Kunst der treuen Überlieferung ihres Unterschiedes.

Der Genuß eines jeden, durch die Empfindung eines andern gegangenen und von ihm wieder mitgetheilten Eindrucks setzt aber eine frühere, wenngleich unvollkommene Bekanntschaft mit dem bezeichneten Gegenstande in uns voraus. Ein Bild, wäre es auch nur Umriß, müssen wir haben, worin unsere Einbildungskraft die besonderen Züge aus der neuen Darstellung übertragen und ausmalen könne. Die bestimmte Empfänglichkeit des Künstlers für das Individuelle erfordert daher, wenn sie recht geschätzt werden soll, einen kaum geringeren Grad der allgemeinen Empfänglichkeit des Kunstrichters: und die Seltenheit dieses Grades ist ohne Zweifel der Grund, weshalb die höchste Stufe der Kunst in allen

ihren Zweigen so leicht verkannt werden oder auch beinahe gänzlich unerkant bleiben kann. Was der große Haufe an einem Gemälde, an einem Gedicht oder an dem Spiel auf der Bühne bewundert, das ist es wahrlich nicht, worauf die Künstler stolz sein dürfen; denn diesem Haufen genügt die Täuschung, die ihm Erdichtetes für Wahres unterschiebt; und wer weiß nicht, wieviel leichter sich Kinder als Erwachsene, gewöhnliche Menschen als gebildete täuschen lassen? Darum kann auch nicht die Illusion als solche, sondern es muß die ganze Vollkommenheit der Kunst der letzte Endzweck des Künstlers sein, wie sie allein der Gegenstand der höchsten Bewunderung des Kenners ist, der sich nicht mehr täuschen läßt, außer, wenn er mit dem feinen Epikurismus der Kultur eben gestimmt wäre, im Beschauen eines Kunstwerks nur den Sinn des Schönen zu befriedigen, und wenn er auf das erhöhte reflektierte Selbstgefühl, welches aus der Erwägung der im Menschen wohnenden Schöpferkraft entspringt, absichtlich Verzicht thäte.

Was wäre aber die Kunst, was hätte sie, hinweggekehrt vom Sinnlichen, Erweckendes und Anziehendes für unsern denkenden Geist, wenn es nicht diese, dem Naturstoff, den sie bearbeitet, eingeprägte Spur der lebendig wirkenden, umformenden Menschheit wäre? Das Siegel des Herrschers in der Natur ist es eben, was wir an jedem Kunstwerk, wie das Brustbild eines Fürsten auf seiner Münze, erblicken wollen; und wo wir es vermissen, da ekelt die allzu sklavisch nachgeahmte Natur uns an. Daher hat jede Kunst ihre Regeln, ihre Methodik; eine wahrhafte Geisteserschöpfung von abgezogenen Begriffen liegt ihr zum Grunde, nach welcher der Künstler im Materiellen wirken und der Richter ihn beurteilen muß. Der metaphysische Reichtum, den sich der Künstler aus unbefangenen Anschauungen der Natur erwarb, den er in das System seiner Empfindungen und Gedanken verwebte, den strömt er wieder über alle seine Werke aus. So entstanden der Apoll vom Belvedere, die Mediceische Venus, die Schule

von Athen, die Aeneide, der Mahomet; so bildeten sich Demosthenes und Cicero und Molé und Garrick. Die Ideale des Meißels und der Malerei, der Dichtkunst und der Schauspielkunst finden wir sämtlich auf dem Punkte, wo das einzeln zerstreute Vortreffliche der Natur zu einem Ganzen vereinigt, eine nach den Denkformen unserer Vernunft mögliche, auch von unserem Sinne zu fassende und sogar noch sinnlich mittheilbare, aber in der lebendigen Natur nirgends vorhandene Vollkommenheit darstellt. Göttlich groß ist das Künstlergenie, das den Eindrücken der Natur stets offen, tief und innig unterscheidend empfindet und nach seiner innern Harmonie das Treffendste vom Bezeichnenden, das Edelste vom Edlen, das Schönste vom Schönen wählt, um die Kinder seiner Phantasie aus diesen erlesenen Bestandteilen in Zauberformen zu gießen, welche wahr in jedem einzelnen Punkt ihres Wesens, und nur insofern der Mensch sie vereinigte, liebliche Träume sind.

Nur das Gleichartige kann sich fassen. Diesen Geist zu erkennen, der über die Materie hinwegschwebt, ihr gebietet, sie zusammensetzt und schöner formt, bedarf es eines ähnlichen prometheischen Funken. Allein wie viele Stufen gibt es nicht zwischen der Unwissenheit, die an einer Bildsäule nur die Glätte des Marmors begafft, und dem Genie, das mit unennbarem Entzücken die Phantasie Polyklets darin ahndet? Zwischen jenem Landmanne, der sich scheute, die Herren auf der Bühne zu behorchen, und dem Hochbegabten, der in der Seele des Schauspielers von einem Augenblick zum andern den Ausdruck des Empfundnen von der Urteilskraft regieren sieht? Wenn auch die allgemeine Bewunderung einem echten Meisterwerke huldigt, so ist es darum noch nicht ausgemacht, daß gerade das Eigentümliche, was nur des Künstlers Geistesgröße ihm geben konnte, den Sinn der Menge hinreißt. Wir ehren im unerreichbaren Shakespeare den kühnsten Dichterflug und den treffendsten Wahrheitsinn; was dem Parterre und den Galerien in London an seinen Schauspielen die höchste

Befriedigung gewährt, dürfte leicht etwas anderes sein. Doch ich habe ja wohl eher sogar den Kenner gesehen, der über Minervens Helm Minerven selbst vergaß! An einem Gemälde Raffaels, wo seine hohe Ahndung des Göttlichen aus den Gesichtszügen strahlte, sah ich einen großen Kunstlehrer Proportionen bewundern! Befrage nur die wortgelehrten Kommentatoren um die Schönheit römischer und griechischer Dichter, wenn du erstaunen willst, daß sie in der Wahl kurz- und langsilbiger Wörter, in der Mischung der Dialekte, in hundert Artigkeiten, wo du sie nie gesucht hättest, besteht! Laß doch Leute von Geschmack dir's erklären, daß Goethens Iphigenia dich entzückt, weil Euripides zuerst eine schrieb! Und wenn ein Hamlet oder ein Lear oder ein Macbeth vor dir auftritt, wie der Dichter selbst sich nie träumen ließ, daß man sie darstellen könnte; so vernimm von einem Kunstverständigen des Theaters den belohnenden Ausruf seiner höchsten Zufriedenheit: er hat sich trefflich einstudiert.

Wahrlich! wäre fremde Anerkennung des eigentümlichen Verdienstes der einzige Lohn, um welchen der große Künstler arbeiten möchte, ich zweifle, ob wir dann je ein Meisterwerk gesehen hätten. Ihn muß vielmehr, nach dem Beispiele der Gottheit, der Selbstgenuß ermuntern und befriedigen, den er sich in seinen eigenen Werken bereitet. Es muß ihm genügen, daß in Erz, in Marmor, auf der Leinwand oder in Buchstaben seine große Seele zur Schau liegt. Hier fasse, wer sie fassen kann! Ist das Jahrhundert ihm zu klein; gibt es keinen unter den Zeitgenossen, der im Kunstwerke den Künstler, im Künstler den Menschen, im Menschen den schöpferischen Demiurg erblickte, der eins im andern bewunderte und liebte, und alles, den Gott und den Menschen, den Künstler und sein Bild, in den Tiefen seines eigenen verwandten Wesens hochahndend wiederfände: — so führt doch der Strom der Zeiten endlich das überbleibende Werk und die gleichgestimmte Seele zusammen, die dieser große Einklang füllt und in die lichte Sphäre der Vollkommenheit entrückt!

Auf diesen Vorteil aber, möge er viel oder wenig gelten, muß derjenige Künstler Verzicht thun, der weder im Materiellen arbeitet, noch durch konventionelle Zeichen sein Geisteswerk der Nachwelt überliefern kann, weil er selbst sein eignes Kunstwerk ist, weil in seiner persönlichen Gegenwart die Äußerung alles dessen beschlossen liegt, was er mit eigentümlicher Sinneskraft Individuelles aus der Natur um ihn her auffassen und mit dem lebendigmachenden Siegel seines Geistes stempeln konnte, weil endlich mit ihm selbst seine Kunst und jede bestimmte Bezeichnung ihres Wertes stirbt. Der Natur den Menschen nachzubilden, nicht bloß seine körperlichen Verhältnisse, sondern auch die zarteren Spuren des in seiner Organisation herrschenden Geistes so hinzustellen, daß sie in unserer Phantasie Eingang finden: dieses schöne Ziel der Kunst erreicht sowohl der Dichter als der Bildner, ein jeder auf seinem besondern Wege. Doch den Bildern eignes Leben einzuhauchen, ihnen gleichsam eine Seele zu leihen, die mit der ganzen Kraft ihrer Verwandtschaft in uns wirkt; dies vermag nur der Schauspieler, indem er seine eigenen Züge, seinen Gang und seine Stimme, seinen ganzen Körper mit seiner Lebenskraft in das Wesen, das er uns mitteilen will, hineinträgt, indem er sich mit diesem Ideal, das er zuvor sich aus der Natur abzog, identifiziert, und vor unsern Augen mit dem Charakter auch die Handlungsweise, die ganze Äußerungsart, ja sogar die Gestalt eines andern annimmt. Wenn nun die Schöpfungen anderer Künstler nach Jahrtausenden noch bestehen und eben das wirken, was sie neu aus der Hand des Meisters wirkten; so ist hingegen die Empfänglichkeit, die Sonderungsgabe, die bildende Energie des großen Schauspielers, die nicht langsam und allmählich an ihrem Werke fortarbeitet, bessert, ändert, vervollkommnet, sondern im Augenblick des Empfangens schon vollendete Geburten in ihm selbst offenbart, auf die bestimmteste Weise nur für das Gegenwärtige berechnet. So glänzend ist der Anblick dieses Reichthums in eines Menschen Seele, so hinreißend das Talent, ihn auszuspenden, daß seine Ver-

gänglichkeit kaum befremdet. Man erinnert sich an jene prachtvollen Blumen, deren Fülle und Zartheit alles übertrifft, die in einer Stunde der Nacht am Stengel der Fackeldistel prangen und noch vor Sonnenaufgang verwelken. Dem so zart hingehauchten Leben konnte die Natur keine Dauer verleihen; und — sie warf es in unfruchtbare Wildnisse hin, sich selbst genügend, unbemerkt zu verblihen, bis etwa ein Mensch, wie ich das Wort verstehe, das seltenste Wesen in der Schöpfung, es findet und der flüchtigen Erscheinung genießt!

Es reicht über den Kreis des Dilettanten hinaus, der Humanität des Künstlers ein Denkmal zu errichten, wenn diese Begeisterung, wozu sein Anblick erwecken konnte, nicht etwa die Stelle vertritt. Du kennst ihn schon; es ist unser J. Du wirst ihn sehen und ihm danken; das ist des Kommens wert!

V.

Düsseldorf.

Das finstre traurige Köln haben wir recht gern verlassen. Wie wenig stimmt das Innere dieser weitläufigen, aber halb entvölkerten Stadt mit dem vielversprechenden Anblick von der Flußseite überein! Unter allen Städten am Rhein liegt keine so üppig hingegossen, so mit unzähligen Thürmen prangend da. Man nennt sowohl dieser Thürme als überhaupt der Gotteshäuser und Altäre eine so ungeheure Zahl, daß sie meinen Glauben übersteigt. Gleichwohl ist neben so vielen kein Plätzchen übrig, wo die Christen, die den Papst nicht anerkennen, ihre Andacht frei verrichten dürften. Der Magistrat, der den Protestanten bereits die freie Religionsübung innerhalb der Ringmauern bewilligt hatte, mußte seine Erlaubnis kürzlich wieder zurücknehmen, weil der Aberglaube des Pöbels mit Aufruhr, Mord und Brand drohte. Dieser Pöbel, der beinahe die Hälfte der Einwohner, also einen Haufen von 20 000 Menschen ausmacht, hat eine Energie, die nur einer bessern Lenkung bedürfte, um Köln wieder in einigcs Ansehen

zu bringen. Traurig ist es freilich, wenn man auf einer Strecke von beinahe dreißig deutschen Meilen so manche zum Handel ungleich vorteilhafter als Frankfurt gelegene Stadt erblickt und es sich nun nicht länger verbergen kann, daß mehr oder weniger ebendieselben Ursachen überall dem allgemeinen Wohlstande kräftigst entgegengewirkt haben, der sich nur in Frankfurt entwickeln konnte.

In Köln sollen viele reiche Familien wohnen; allein das befriedigt mich nicht, solange ich auf allen Straßen nur Scharen von zerlumpten Bettlern herumerschleichen sehe. So oft ich hingegen nach Frankfurt komme, weide ich mich mit herzlichem Genuß am Anblick des gemeinen Mannes, der fast durchgehends geschäftig, reinlich und anständig gekleidet ist. Der Fleißige, der seine Kräfte rechtschaffen anstrengt, um hernach seines Erwerbes froh zu werden, ihn mit den Seinigen zu teilen, regelmäßig mit ihnen einfache gute Kost zu genießen und mit ganzem Rock zu erscheinen — dieser Arbeitssame ist unstreitig sittlicher, gesunder und glücklicher als der Mißiggänger; er ist ein Mensch, wo dieser nur ein Tier, und zwar mit menschlichen Anlagen ein desto gefährlicheres Tier ist. Bekanntlich geht die Unsittlichkeit der Bettler in Köln so weit, daß sie den Mißiggang systematisch treiben und ihre Plätze an den Kirchthüren erblich hinterlassen oder zum Heiratsgut ihrer Töchter schlagen. In der Osterwoche ist es gebräuchlich, daß die Armen, die sich schämen öffentlich zu betteln, in schwarze Kittel vermunnt und mit einem Flor über dem Gesicht auf die Straße gehen, niederknien, den Rosenkranz beten und die Vorübergehenden um Almosen anrufen. Man nennt diese Leute hier mit einem eigenen Namen Kappengecken, und ihr widerlicher Aufzug ist so auffallend, daß die halbnackten Straßenkinder ihre zerrissenen Hemdchen sich über den Kopf schlagen, um ihnen diese Nummerei nachzumachen.

Wer begreift nicht, daß die zahlreiche Bande von sitten- und gewissenlosen Bettlern, die auf Kosten der arbeitenden

Klasse leben, hier den Ton angeben muß? Allein da sie träge, unwissend und abergläubisch ist, wird sie ein Werkzeug in der Hand ihrer theils kurzsichtigen, sinnlichen, theils ränkevollen, herrschbegierigen Führer. Die Geistlichen aller Orden, die hier auf allen Wegen wimmeln, und deren ungeheure Menge auf einen Reisenden immer einen unangenehmen Eindruck macht, könnten zur Moralität dieser rohen, ungezügelter Menge auf das heilsamste wirken, könnten sie zum Fleiß, zur Ordnung anführen und ihnen billige Gesinnungen gegen ihre anders denkenden Mitbürger, ein Gefühl von Ehre und Schande, von Eigentum und Recht einimpfen. Dies und noch weit mehr könnten, sollten sie tun, da sich ihr Stand nur durch diese Verwendung für das gemeine Beste zur Existenz legitimieren kann. Allein sie tun es nicht und — sind! Die Bettlerrotten sind ihre Miliz, die sie am Seil des schwärzesten Aberglaubens führen, durch kärglich gespendete Lebensmittel in Sold erhalten und gegen den Magistrat aufwiegeln, sobald er ihren Absichten zuwiderhandelt. Es ist wohl niemand so unwissend, daß er noch fragen könnte, wer den Pöbel gereizt habe, sich der Erbauung eines protestantischen Gotteshauses zu widersetzen?

Soeben sind auch von der kölnischen Klerisei an ihren Kurfürsten Vorstellungen ergangen, worin er im Namen der echten rechten Lehre aufgefordert wird, dem Professor der Philosophie in Bonn den Gebrauch des Federschen Handbuchs¹⁶⁾ bei seinen Vorlesungen zu untersagen. Unter andern Argumenten heißt es in ihrer Schrift, daß Feder von den Protestanten selbst für heterodox gehalten werde; eine Behauptung, die im protestantischen Deutschland unerhört ist, da es schon im Wesen des Protestantismus liegt, daß darin die verabscheuungswürdigen Unterschiede von Orthodorie und Heterodorie gar nicht stattfinden können. Wie es scheint, erlaubt man sich also in Köln den Grundsatz, daß gegen den Feind alle Vorteile gelten; und in einer Sache, wo es keinen haltbaren Grund gibt, in der Sache geistlicher Verfolgungs-

sucht, ist freilich das schlechteste Argument so viel wert wie jedes andere, sobald man es nur geltend machen kann. Der Gewissenhafte, der sich bemüht, der strengen Wahrheit und der Vernunft treu zu bleiben, kommt gegen einen Widersacher nicht auf, welcher wissentlich zu täuschen und zu übertäuben sucht und zu seinem Zwecke alle Mittel für erlaubt hält.

Die Zeiten, sagt man, sind vorbei, da der Scholastiker fragen durfte, was Aristoteles von diesem oder jenem Geheimnisse der katholischen Lehre, zum Beispiel von der Jungfrauschaft der Mutter Gottes, gehalten habe? Ich hingegen behaupte, daß diese Zeiten nie ganz aufhören können, solange es kein Mittel gibt, den Menschen Ehrfurcht gegen das Edelste, was ihrer Natur zum Grunde liegt, gegen ihre eigene Vernunft, einzulösen. Wo diese Ehrfurcht fehlt, da wird man sich immerfort Ungereimtheiten erlauben, da wird man, sobald politische Verhältnisse es gestatten, intolerant sein und die Gewissen mit Zwang beherrschen wollen. Wenn nicht diese verkehrte Herrschbegierde die Triebfeder der widersprechendsten Äußerungen wäre, so müßte man sich ja wundern, wie es nur möglich ist, daß irgend einer Geistlichkeit nicht alle philosophische Lehrbücher höchst gleichgültig sein sollten. Die Philosophie muß sich schlechterdings nur auf das Begreifliche, auf das Erweisliche einschränken; da hingegen die Theologie unbegreifliche Mysterien lehrt, welche nicht demonstriert, sondern geglaubt werden müssen, vermittelt eines Glaubens, der die unbedingte Gabe der Gottheit ist. Soll man nun doch das Unbegreifliche demonstrieren, das heißt begreiflich machen? Einen platteren Widerspruch gibt es nicht.

Wie mag es aber wohl kommen, daß man heutigestages zu solchen Widersprüchen seine Zuflucht nimmt? Soviel ich sehe, liegt eben darin ein auffallender Beweis der Schwäche, deren sich die Herren bewußt sein müssen. Wenn man versinken will, hascht man begierig auch nach dem Strohhalme, der doch niemanden retten kann. Ehedem verfuhrten sowohl die weltlichen als die kirchlichen Despoten ganz anders. Sie

ließen es ihre geringste Sorge sein, die Vernunft mit ihren Aussprüchen in Harmonie zu bringen, brauchten Gewalt, wo sie ihnen in die Hände fiel, und erstickten dann die Keime des Denkens. Aber hier und dort ist ihnen ein Samentörnchen entgangen und zu einem schönen Baume aufgesproßt, unter dessen Schatten sich die Völker schon sammeln. Mit Schrecken und Abscheu bebt man bereits vor jedem zurück, der unsere freie Willkür, es sei worin es wolle, beschränken möchte, und am allermeisten vor dem, der ein Interesse hat, etwas Unbegreifliches als positive Wahrheit anerkannt zu wissen. Ein Mensch kann dem andern nicht gebieten, was er tun soll, als insofern dieser es für gut findet, sich befehlen zu lassen; wieviel widerrechtlicher also, wenn jemand gebieten will, was man glauben soll, und denen, die das Gebotene nicht glauben können oder nicht glauben wollen, die Rechte schmälert, die ein Mensch dem andern nicht nehmen darf, die ein Bürger dem andern garantiert! In dieser Lage der Sachen ist es so befremdend nicht, daß man jetzt einen letzten Versuch macht, ob man nicht noch die angehenden Denker selbst durch ein Gewebe von betrüglichen Schlüssen hintergehen und einfangen könne. Allein die Vernunft rächt sich an denen, die sie so lange verachteten und verfolgten; und wenn jemand mit der Demonstrationsmethode, die im vorigen Jahrhundert noch gut genug war, jetzt auftritt, so nimmt er sich ungefähr so aus wie ein Kind, das einen Erwachsenen mit eben dem Popanz schrecken will, vor welchem seine Spiellameraden liefen.

Das sicherste Zeichen eines zerrütteten, schlecht eingerichteten, kranken Staats hat man immer daran, wenn er eine große Menge Müßiggänger nährt. Der Fleißige, der die Früchte seines Schweißes mit diesen Raubbienen teilen muß, kann sich endlich des Gedankens nicht erwehren, daß man die unbilligste Forderung an ihn tut, indem man seiner Redlichkeit die Strafe auferlegt, die eigentlich strafwürdigen Faulenzer zu füttern. Die natürliche unvermeidliche Folge dieser

Reflexion ist, wenn man sich zu schwach fühlt, dem Übel abzu-
zuhelfen, eine tödliche Gleichgültigkeit gegen das gemeine Beste,
gegen die Verfassung selbst. Welcher Staat kann public spirit
von seinen Bürgern erwarten, wenn er sie mißhandelt? Es
ist gleichviel, ob ein Despot oder eine Horde von Bettlern
die Freiheit des arbeitsamen, tugendhaften Bürgers vernichtet;
diese Ungerechtigkeit muß der Staat allemal büßen. Aus
gleichgültigen kalten Mitgliefern des Ganzen werden die Hin-
angesetzten und Gedrückten bald auch zu moralisch schlechteren
Menschen. Das Beispiel steckt an, und gegen die Übermacht
gewissenloser Müßiggänger scheinen Betrug und List und Ränke
ihnen bald die erlaubteste und sicherste Gegenwehr. Was die
Bettler auf der einen Seite rauben, das müssen Betrogene
auf der anderen Seite wieder ersetzen. Auf diese Art schleicht
unvermerkt das Gift der Sittenlosigkeit durch alle Stände
und verderbt endlich die ganze Masse. Die Vernunft wird
entbehrlich, wo die Begriffe von Recht und Billigkeit dem
Eigennutze weichen müssen; alles versinkt in jene sinnliche
Abspannung, die das Laster unvermeidlich macht und bei den
nachfolgenden Krämpfen des Gewissens dem lauernden Über-
glauben gewonnenes Spiel gibt.

Nirgends erscheint der Aberglaube in einer schauderhafteren
Gestalt als in Köln. Jemand, der aus unserm aufgeklärten
Mainz dahin kommt, hat in der That einen peinigenden An-
blick an der mechanischen Andacht, womit so viele tausend
Menschen den Müßiggang zu heiligen glauben, und an der
blinden Abgötterei, die der Pöbel hier wirklich mit Reliquien
treibt, welche den echten Religionsverehrern unter den Katho-
liken selbst ein Ärgernis geben. Wenn die Legende von den
11 000 Jungfrauen auch so wahr wäre, wie sie schwer zu
glauben ist, so bliebe doch der Anblick ihrer Knochen in der
Ursulakirche darum nicht minder scheußlich und empörend.
Alein, daß man die Stirne hat, dieses zusammengeraffte
Gemisch von Menschen- und Pferdeknochen, welches vermutlich
einmal ein Schlachtfeld deckte, für ein Heiligtum auszugeben,

und daß die Kölner sich auf diese Heiligkeit totschlagen lassen oder, was noch schlimmer ist, den kühnen Zweifler selbst leicht ohne Umstände totschlagen könnten: das zeugt von der dicken Finsternis, welche hier in Religionsfachen herrscht. Es wäre wohl einer gründlichen Nachforschung wert, ob es sich bestimmen lasse, welche Ursachen in verschiedenen Ländern dieselbe Religion so umbilden, daß sie in ihren Wirkungen auf den Charakter der Einwohner sich nicht mehr gleich bleibt. Warum herrscht zum Beispiel in Köln ein schwarzgallichter Fanatismus in der Andacht, in Rom hingegen Leichtsinns und heitere Freude? Sind es die niederländischen Nebel und die lauen gestirnten Nächte Italiens, welche diesen Unterschied bemerkbar machen? oder steckt es schon von undenklichen Zeiten her im italienischen und im deutschen Blute, daß jenes den Zauber der erhöhten Sinnlichkeit über alle Gegenstände verbreitet, dieses aber selbst eine Religion, welche so lebhaft auf die Sinne wirkt, finster und menschenfeindlich machen kann? Ich gestehe, daß ich viel auf die Einwirkung eines milden Himmelsstriches halte; und so auffallend der Unterschied zwischen dem niedrigen Bettler in Köln und dem edleren Lazarone in Neapel ist, rechne ich ihn doch größtentheils auf die klimatische Verschiedenheit ihres Aufenthalts. In Italien entwickelt schon allein das Klima den gesunden Menschenverstand; wer dort faulenzet, der ist, nach Mrs. Piozzis Bemerkung,¹⁷⁾ nur nicht hungrig. Sobald ihn hungert, greift er zur Arbeit, weil sein Verstand ihn dieses Mittel als untrüglich einsehen läßt. Hingegen versuch' es jemand, dem Pöbel in Köln von Arbeit zu sprechen!

Wir besahen in der St. Peterskirche zu Köln die berühmte Kreuzigung Petri von Rubens. Wenn ich nichts anderes von diesem Meister gesehen hätte, so würde mich dieses Stück nicht in Versuchung führen, allzu vorteilhaft von ihm zu urteilen. Die ganze Figur des Apostels ist sehr verzeichnet, und eine richtige Zeichnung konnte doch bei einem so ekelhaften, das Gefühl so sehr beleidigenden Gegenstande

noch das einzige Verdienst bleiben. Der Heilige wird hier ans Kreuz genagelt, und — nun denke dir die Abscheulichkeit! — damit seine Henker bequemer zu den Füßen kommen können, steht das Kreuz mit dem Kopf zu unterst; die Leiden des Gemarterten sind folglich um soviel fürchterlicher. Hilf Himmel, welch ein ästhetisches Gefühl hat so mancher gepriesene Künstler gehabt! Sind das Gegenstände, die eine Abbildung verdienen? Gegenstände, die ich in der Natur nicht sehen möchte! Doch wir sind jetzt in der Nähe der schönen Galerie; morgen will ich dich von der Kunst unterhalten.

Welch ein himmelweiter Unterschied zwischen Köln und diesem netten, reinlichen, wohlhabenden Düsseldorf! Eine wohlgebaute Stadt, schöne massive Häuser, gerade und helle Straßen, tätige, wohlgekleidete Einwohner; wie erheitert das nicht dem Reisenden das Herz! Vor zwei Jahren ließ der Kurfürst einen Teil der Festungswerke demolieren und erlaubte seinen Untertanen, auf dem Platze zu bauen. Jetzt steht schon eine ganze neue Stadt von mehreren langen, nach der Schnur gezogenen Straßen da; man wetteifert miteinander, wer sein Haus am schönsten, am bequemsten bauen soll; die angelegten Kapitalien belaufen sich auf sehr beträchtliche Summen, und in wenigen Jahren wird Düsseldorf noch einmal so groß als es war und um vieles prächtiger sein. Wer doch das Geheimnis einer guten Staatsverwaltung wüßte, damit er sagen könnte, wie sich in den Herzogthümern Jülich und Berg so große Reichtümer häuften, wie die Bevölkerung daselbst so stark und der Wohlstand der Einwohner gleichwohl so allgemein ward, daß die kleinern Städtchen nicht minder wohlhabend sind als die Hauptstadt; daß der Aufbau auf dem platten Lande denselben Geist der guten Wirtschaft, denselben Fleiß zeigt wie die Fabriken; daß man hier so leicht den Weg zu einer glücklichen Existenz finden lernte, der anderwärts so schwer zu treffen scheint? — Ich fange an zu glauben, dieses Geheimnis sei einfacher als man denkt; es ist das Ei des

Kolumbus, und wenn man es weiß, kann man sich kaum bereuen, daß nicht mehr dahinter war, ja, man ärgert sich wohl, daß man nicht von selbst darauf fiel. Die ganze Kunst besteht darin, daß der Regent sich der verderblichen Spiegel-
 fechtereie, die man gewöhnlich, obwohl mit Unrecht, regieren
 nennt, zu rechter Zeit zu enthalten wisse und sein Volk mit
 den gepriesenen Regentenkünsten verschone, worauf sich mancher
 so viel zugute tut, und womit er sich das Ansehen der ein-
 zigen Seele in der großen Staatsmaschine gibt. Es gehört
 ein entschiedenes Maß von gutem Willen und ein etwas
 seltener, selbst bei guten Menschen, wenn sie Macht in Hän-
 den haben, ungewöhnlicher Grad der Selbstverleugnung dazu,
 um nicht zur Unzeit wirken zu wollen, und sich lediglich dar-
 auf einzuschränken, die Hindernisse aus dem Wege zu räumen,
 welche der freien, willkürlichen, unbedingten Tätigkeit eines
 jeden Bürgers im Staate entgegenstehen. Die Einsicht des
 Regenten sei noch so vortrefflich; sobald er es nach derselben
 versucht, die Menschen auf einem Wege, den sie selbst sich
 nicht wählten, vor sich hin zu treiben: sobald erfährt er auch,
 daß die eigenen Lebenskräfte in seiner Staatsmaschine stocken
 oder schlafen und die Wirkung schlechterdings nicht hervor-
 bringen, die erfolgt sein würde, wenn er nicht den verwandten
 Geist in jedem seiner Brüder erkannt und zu einer unge-
 ziemenden Knechtschaft verurteilt hätte. Es ist wahr, die
 Summe des Guten, das in der Welt geschieht, ist immer
 unter unserer Erwartung, aber sicherlich ist sie da die kleinste,
 wo man sich vorsetzt, eine größere zu erzwingen. Durch das
 Übermaß alles Positiven versündigen sich die Regierungsformen
 an dem Menschengeschlechte. Durch die ins Unendliche ver-
 vielfältigten Gesetze und landesherrlichen Verordnungen, so
 gut es oft damit gemeint sein mag, und durch jene, von
 Schmeichlern und Parasiten so gepriesene Kleingeisterei der
 Fürsten, die mit unermüdeter Sorgfalt in eines jeden Bürgers
 Topf gucken oder gar sich um seine Privatmeinungen und
 Gedanken bekümmern, richten die Regenten allmählich, ohne

es selbst zu wollen, ihre Staaten zugrunde, indem sie die freie Betriehsamkeit des Bürgers hemmen, mit welcher zugleich die Entwicklung aller Geistesfähigkeiten aufhört.

Eine Viertelstunde von hier besuchten wir ein Mönchs-kloster. Es gibt nur wenig ähnliche Klöster in der Welt; denn die Mönche folgen der strengen Regel der in Frankreich so berühmten Abtei la Trappe. Zu unserer Verwunderung fing der erste, den wir erblickten, sogleich an mit uns zu sprechen und erzählte uns, das Gelübde des Stillschweigens sei gänzlich aufgehoben. Dem guten Manne schien aber das Sprechen, dessen er so lange entwohnt gewesen war, nicht leicht zu werden. Ehedem hielt man mit einer unglaublichen Strenge auf dieses Verbot. Ein Offizier, der einst einen dieser Mönche nach dem Wege fragte und keine Antwort auf wiederholtes Anfragen erhielt, hätte den armen Büsser beinahe mit Schlägen ums Leben gebracht, ohne einen Laut aus ihm hervorzubringen. In Frankreich brannte das ganze Kloster ab, und keiner von den Brüdern brach das heilige Stillschweigen. Die Aufhebung desselben ist nur ein Vorläufer der gänzlichen Aufhebung des Ordens selbst. Schon lange konnte er keine Novizen mehr bekommen; man scheute die allzu strenge Regel. Mit dem Aussterben dieser Mönche wird indes dem Staate kein großer Gewinn zufallen, da sie soeben ihre Kapitalien zur Erbauung einer neuen Kirche und eines neuen Klostergebäudes verwendet haben. Ungeachtet sie kein Fleisch essen, werden sie doch bei ihrer stillen untätigen Lebensweise, welche die Kräfte des Geistes fast gänzlich schlummern läßt, recht alt und sind fast durchgehends wohlbeleibt. Unser Führer war über achtzig Jahr alt und sah wenigstens zwanzig Jahr jünger aus. Auf seinem übrigens sehr gutmütigen Gesichte war die Leere des Gedächtnisses, die Armut des Ideenvorrats unverkennbar. Was ist nun besser: einige Runzeln mehr und einen durch Übung gebildeten, durch Erfahrung und Tätigkeit bereicherten Geist zu Grabe zu nehmen oder sorglos, ohne Leidenschaften, ohne Geistesgenuß, in stiller

Andacht hinzubrüten und zuletzt ganz sanft in seinem Fette zu erstickern? Wähle sich ein jeder, was ihm frommt; ich weiß, daß diese Existenz und dieses Ende keinen Reiz für den haben, der schon das bessere Los der Menschen kannte:

zu leiden, zu weinen,
zu genießen und zu freuen sich.

VI.

Düsseldorf.

Heute weideten wir uns drei Stunden lang an der hiesigen vortrefflichen Galerie.¹⁸⁾ Gern nahm ich der Gelegenheit wahr, sie zum fünftenmal in meinem Leben zu sehen, die Eindrücke von so manchem Denkmal des Kunstgenies und des Kunstfleißes aufzufrischen und vor allem an ein paar göttlichen Werken einer seelenvollen Phantasie, ein paar Lieblingsbildern, die, stets gesehen, dennoch immer neu bleiben und immer neuen Genuß gewähren, meine Augen und meinen Sinn zu erquicken. Du erwartest von mir weder eine Beschreibung noch ein Verzeichniß von diesem unschätzbaren Vorrat erlesener Meisterwerke. Weder ein trockner Katalog, eine mühsame Aufzählung aller einzelnen Stücke mit den Namen der Meister, noch selbst die treueste wörtliche Beschreibung dieser Gegenstände, deren Wert bloß durch die Sinne empfunden werden kann, würde mich von dem Vorwurf der gemißbrauchten Geduld retten. Wo ist die Gemäldesammlung, von der man nicht nur vollständige, sondern sogar sogenannte räsonierte Verzeichnisse hat, die mit Kunstwörtern fleißig ausgestattet, mit Lobeserhebungen und nachgebeteter Verehrung manches berühmten Künstlernamens angefüllt sind?

Das Vergnügen, welches man bei dem Anblick eines Kunstwerkes empfindet, wird dadurch geschärft, daß man die aus der Geschichte und Mythologie entlehnten Subjekte schon kennt und die Ausführung des Künstlers, seine Wahl des rechten gefühlergreifenden Augenblicks, sein Studium der

Natur in Zeichnung, Charakteristik, Stellung, Farbe, Beleuchtung und Kleidung der dargestellten Personen dagegen halten kann. Allein von allem, was während dieses Anschauens und Vergleichens in uns vorgeht, läßt sich dem Abwesenden mit Worten wenig mittheilen, was seiner Einbildungskraft behilflich sein könnte, sich ein ähnliches Phantom des Kunstgebildes zu entwerfen. Die reiche Phantasie hat hier den Vorteil vor der ärmeren, daß sie schon viele Bilder in sich faßt, auf die man sich beziehen, mit denen man das Gesehene vergleichen und solchergestalt sie instand setzen kann, sich eine lebhafte bildliche Vorstellung eines nie erblickten Gegenstandes zu vergegenwärtigen. Denn, was mein Auge unmittelbar vom Gegenstande empfing, das gibt keine Beschreibung dem andern wieder, der nichts hat, womit er mein Objekt vergleichen kann. Der Botaniker beschreibe dir die Rose in den gemessensten Ausdrücken seiner Wissenschaft; er benenne alle ihre kleinsten Teile, bestimme deren verhältnismäßige Größe, Gestalt, Zusammenfügung, Substanz, Oberfläche, Farbenmischung; kurz, er liefere dir eine so pünktlich genaue Beschreibung, daß sie, mit dem Gegenstand selbst zusammengehalten, nichts zu wünschen übrig läßt: so wird es dir, wenn du noch keine Rose sahst, doch unmöglich sein, ein Bild daraus zu schöpfen, das dem Urbild entspräche; auch wirst du keinen Künstler finden, der es wagte, nach einer Beschreibung die nie gesehene Blume zu zeichnen. Ein Blick hingegen, eine einzige Berührung durch die Sinnesorgane, und das Bild ist auf immer seiner Phantasie unauslöschlich eingeprägt. Was ich hier sage, gilt in einem noch höhern Grade von Dingen, die man vergebens in Worte zu kleiden versucht. Das Leben ist ein Proteus, der sich tausendfältig verschieden in der Materie offenbart. Wer beschreibt das unnehbare Etwas, wodurch in demselben Auge, bald stärker, bald gedämpfter, das inwohnende geistige Wesen hervorstrahlt? Gleichwohl fassen wir mit den Sinnen diese zarten Schattierungen, und der Künstler selbst vermag ihr Gleichnis in seinen

Werken darzustellen, sobald er sie scharf ergriffen, in seine Phantasie getragen hat.

Ich möchte gern noch ein wenig länger umherschweifen, um desto eher zum Ziele zu kommen. Vergleichen, Ähnlichkeiten und Unterschiede bemerken, ist das Geschäft des Verstandes; schaffen kann nur die Einbildungskraft, und in dem Objektiven sich selbst genießen nur jene reine innere Empfänglichkeit des Herzens, die ich in der höhern eigentlichen Bedeutung des Wortes den Sinn nenne. Wir geben uns das Maß unserer Kraft nicht selbst, mehrten und mindern es nicht, bestimmen nicht einmal die Art ihrer Äußerung. Die Spontaneität unseres Wesens, vermittelt deren wir empfinden, ist die gemeinste, sie ist sogar eine tierische Eigenschaft, und beide, die Phantasie sowohl als der Verstand, setzen den Sinn voraus, ohne welchen sie leer und unwirksam blieben. Auch die Einbildungskraft hat man, wie mich dünkt mit Recht, den Tieren in gewissem Grade zuerkannt und daher der Urteilskraft einen wesentlichen Vorzug vor ihr eingeräumt. Auf eine Rangstreitigkeit der Seelenkräfte wollen wir uns hier nicht einlassen, wenn man nur zugesteht, daß oft mit vieler Einsicht äußerst wenig Phantasie verbunden ist, hingegen die höchste schöpferische Energie des Geistes, der metaphysische Bildungstrieb, wenn ich ihn so nennen darf, welcher neue Wesen hervorbringt, ohne Phantasie sich nicht denken läßt.

Auf Verstand und Phantasie wirkt man aber weit öfter durch die Empfindung, als umgekehrt. Wenn wir zum eigenen Hervorbringen zu kraftlos, zum Urteilen und Vergleichen zu träge sind, dann genießen wir noch durch die Berührung verschiedenartiger Gegenstände, die auch ohne unser deutliches Bewußtsein ihre Grade der physischen Übereinstimmung oder des Mißverständnisses mit uns haben, uns anziehen oder abstoßen, angenehm oder widrig auf uns wirken. Mittelbar durch die Sprache können sogar diese Empfindungen von Herz zu Herz sich fortpflanzen; dies beweist insbesondere der Reiz, den Romane, Gedichte und andre leichte unterhaltende

Schriften für den größten Theil der Lesewelt haben, und die Erschütterung, welche die darin geschilderten Empfindungen so allgemein verursachen. Diese Voraussetzungen scheinen mir auf die Kunst anwendbar, und meines Erachtens erreicht man besser seinen Endzweck, indem man wiedererzählt, was man bei einem Kunstwerke empfand und dachte, also wie und was es bewirkte, als wenn man es ausführlich beschreibt. Bei einer noch so umständlichen Beschreibung bedarf man einer höchst gespannten Aufmerksamkeit, um allmählich, wie man weiter hört oder liest, die Phantasie in Thätigkeit zu versetzen und ein Scheinbild formen zu lassen, welches für den Sinn einiges Interesse hat. Ungern läßt sich die Phantasie zu diesem Trondienst herab; denn sie ist gewohnt, von innen heraus, nicht fremdem Nachwerk nachzubilden. Ästhetisches Gefühl ist die freie Triebfeder ihres Wirkens, und gerade dieses wird gegeben, wenn man statt einer kalten Beschreibung eines Kunstwerks die Schwingungen mitzuteilen und fortzupflanzen versucht, die sein Anblick im innern Sinn erregte. Durch diese Fortpflanzung der Empfindungen ahnen wir dann — nicht wie das Kunstwerk wirklich gestaltet war — aber gleichwohl, wie reich oder arm es sein mußte, um diese oder jene Kräfte zu äußern; und im Augenblicke des Affekts dichten wir vielleicht eine Gestalt, der wir jene Wirkungen zutrauen, und in der wir nun die Schatten jener unmittelbaren Eindrücke nachempfinden. Hier wird man mir doch nicht den Einwurf machen, daß ein solches aus der Empfindung allein geschöpftes Bild dem Werke des Künstlers sehr unähnlich ausfallen könne? Ich würde diesen Mangel gern eingestehen und mir nur die Frage erlauben: ob die Unähnlichkeit bei einer bloßen Beschreibung nicht noch mehr zu befürchten sei? Der Gefahr zu geschweigen, daß in den meisten Fällen die Leser oder Zuhörer es wohl nicht der Mühe wert finden möchten, ihrer Einbildungskraft diese Arbeit zuzumuten, wo das Gefühl sie nicht dazu begeisterte. Allein was liegt denn auch daran, ob die Bilder, die wir uns selbst aus der bloßen Kraft unseres

Wesens schaffen müssen, einem Vorbilde genau entsprechen? Je nachdem unser Geistesreichtum uns mit freigebiger oder mit karger Hand von der Natur gespendet ward, müssen auch seine Ausströmungen an Mannigfaltigkeit, Harmonie, Schönheit, Größe und Adel verschieden sein, und so oft es sich treffen mag, daß sie hinter dem, was große Künstler wirklich leisteten, weit zurückbleiben, sind doch auch die Fälle möglich, wo sie Meisterwerke überfliegen. Nicht immer sind die genievollsten, phantasiereichsten Menschen im Darstellen geübt, und wer erinnert sich hier nicht an Lessings seine Bemerkung in seiner *Emilie*,¹⁹⁾ daß auf dem langen Wege vom Sitze der Phantasie bis zum Pinsel oft so viel verloren geht? Wenn je ein Schluß a priori bindend ist, so bleibt es dieser: wo wir Seelenkräfte von seltener intensiver Stärke in einer göttlichen Harmonie vereint erblicken, da dürfen wir auf göttliche Ausgeburten sicher rechnen, sie mögen sich nun in materiellen Hüllen verkörpern oder reingeistig wie ihr Urquell von Auge zu Auge, von Seele zu Seele hinüberblitzen. Gewiß, von diesen Geheimnissen der Geisteswelt sinnbilderte ich nicht so gelehrt, wenn ich nicht auf den Stufen des Tempels stände, wo jene Erscheinungen auch den Koluthen²⁰⁾ schon sichtbar sind.

Flandrische Maler haben den größten Anteil an der Bildergalerie in Düsseldorf. Ich hoffe auf meinem Fluge durch Brabant und Flandern noch Denkmäler der Kunst anzutreffen, die mich mit ihnen ausöhnen sollen. Was ich hier nun schon so oft und mit einem so unbefangenen Sinn betrachtete, was ich in Potsdam, Kassel, Dresden, Wien und Mannheim von Werken des niederländischen Pinsels sah, war fast durchgehends von der Art, daß ich in dem vortrefflichen Handarbeiter den Dichter, in dem Bildner des Körperlichen den Seelenschöpfer vermiste. Denkt man sich den edlen Zweck der Kunst, die Ideen des Schönen, Erhabenen, Vollkommenen lebendig in uns hervorzurufen, so geht man oft an den gepriesensten Gemälden kalt und ungerührt vorüber, weil sie

nichts von jener reinen geistigen Phantasie verraten, die das Gefühl in Anspruch nimmt. Freilich ist dies nicht die Stimmung, womit man eine Galerie von Gemälden besuchen sollte. Hier sind einzelne Verdienste schon hinreichende Empfehlungen, um einem Gemälde einen Platz zu verschaffen. Farbengebung, Beleuchtung, Gruppierung, kurz, ein jeder Beweis von einer gewissen Energie im Darstellen hat hier Ansprüche auf Beifall, ja sogar auf Bewunderung. Ist es indes eine Sünde wider die Kunst, bei dieser Zerstückelung des Verdienstes nichts zu empfinden, so will ich mich nur schuldig bekennen. In meinen Augen bleiben Götter, denen gerade das Göttliche, Helden, denen Geistesgröße, Grazien, denen Anmut fehlt, allemal verunglückte Werke des Künstlers, er bezeichne sie noch so gelehrt durch Attribute, zeige dabei Studium der Natur und Antike und koloriere das Fleisch nach dem Leben. — Irre ich hier, so irre ich mit Horaz, wo er sagt:

*infelix operis summa, quia ponere totum nesciet.*²¹⁾

Verunglückt ist das Werk des Künstlers, der

Zwar alles, doch nichts Ganzes machen kann.

Ich fordre von dem Kunstwerke, das mir gefallen soll, wahrlich keine absolute Vollkommenheit; allein wesentliche Mängel oder Gebrechen darf es wenigstens nicht haben. Laß mich immer wieder auf meinen Lieblingsatz zurückkommen, der sich mit meinem ganzen Wesen so ganz identifiziert: der Künstler, der nur für Bewunderung arbeitete, ist kaum noch Bewunderung wert. War hingegen seine Seele so reich, sein Trieb zum Bilden so kräftig, daß jener Beweggrund gänzlich wegsiel oder wenigstens ihn nie in seiner Unbefangenhait störte, daß er nur im Gefühl seiner überschwenglichen Schöpferkraft malte; so ist mir nicht bange, daß seine Werke nicht Abdrücke seiner selbst, mit allen Kennzeichen des Genius begabt sein sollten. Auch hier gibt es indes noch Stufen und Schattierungen. Die erste Organisation des Künstlers, seine Erziehung und Ausbildung von der Wiege an, sein Zeitalter, sein Wirkungskreis und sein Wohnort, alles arbeitet

mit vereinten Kräften, eine eigenthümliche Stimmung in ihm hervorzubringen, auf eine bestimmte und beschränkte Art Ideenverbindungen in seine Seele zu legen und in seiner Phantasie herrschend zu machen, die in der Folge auf den Zuschauer vielleicht eine ganz andere als die gewünschte Wirkung thun. Der Kanon des Schönen, den keine Vorschrift mittheilt, könnte vielleicht einem kühnen Geiste voll Künstlerfeuers fremd geblieben sein. Die rohere gemeine Natur um ihn her könnte ihn gehindert haben, seinen Blick bis zum Ideal zu erheben. Aberglaube, Fanatismus, Geschmack des Jahrhunderts könnten ihn in der Wahl seiner Gegenstände mißleitet haben, sogar ihn haben scheitern lassen an der gefährlichsten Klippe für die Kunst, an dem Wunsche nämlich, mit dem Angenehmen das Nützliche als letzten Zweck zu verbinden, dieser fälschlich so genannten Sittlichkeit der Kunst, welche die Wahrheit der Natur verleugnet und, indem sie befehlen will, hintergeht. Der herrlichste Bilderreichtum kann, solchen Begriffen untergeordnet, in Erstaunen setzen und Bewunderung vom Zuschauer erzwingen, wenn eine hohe Darstellungsgabe damit verbunden ist; aber den Künstler, der so sich äußert, wird man in seinem Werke so wenig lieben können, als jene morgenländischen Nationalgötter, deren Offenbarung nur Grausen und Entsetzen in den Gemüthern erweckte.

Ich will ihn ja bewundern, diesen großen Rubens, den Mann von uner schöp flichem Fleiße, von riesenhafter Phantasie und Darstellungskraft, den Ajax unter den Malern, dem man gegen 4000 bekannte Gemälde zuschreibt, dessen Genie den Himmel und die Hölle, das letzte Gericht über die unzähligen Myriaden des wiedererstandenen Menschengeschlechts, die Seligkeit der Frommen und die Pein der Verdammten in ein ungeheures Bild zu fassen und dem Auge sichtbar zu machen wagt! Groß nenne ich es allerdings, so etwas mit dem Pinsel in der Hand zu unternehmen, diesem Chaos von Gestalten, wie sie mannigfaltig verschlungen in der Phantasie

des Künstlers ruhten, Dasein auf der Leinwand zu geben, so umfassend in die heterogensten Gegenstände die bindende Einheit zu bringen und das Weltall mit wenigen Zügen zu erschöpfen. Dessenungeachtet wende ich meine Augen mit Schauder und Ekel hinweg von einer Darstellung, worin das Wahre, das der Natur so treulich nachkopierte, nur dazu dient, ein Meisterstück in der Gattung des Abscheulichen zu vollenden. Unter allen Fehlern, in die der Künstler verfallen kann, ist keiner so groß, so durch kein Verdienst abzu kaufen, als der, wenn er die Grenzen seiner Kunst verkennt. Was der Dichter in Worten schildern, was er sogar mit den stärksten Ausdrücken bezeichnen kann, das darf der Maler nicht gleich auch in Umriss und Farbe fassen. Alle die Abstraktionen, die dem Schriftsteller so sehr zu statten kommen, sind für die bildende Kunst gänzlich verloren. Mit einem Worte, mit einem konventionellen Zeichen ziehen wir in unseren Kreis hinab, was gänzlich außerhalb desselben lag; Allmacht, Ewigkeit, Unendlichkeit, ja das Unbegreifliche selbst wird uns durch diese Bezeichnung zum Begriff. Allein empört sich nicht unser ganzes Gefühl gegen eine willkürliche Versinnlichung solcher Worte? Die Einbildungskraft des hochberühmten Rubens hat sich indes vielfältig auf diese Art beschäftigt. In der hiesigen Galerie sind nicht weniger als fünf Gemälde damit angefüllt. Vom Jüngsten Gericht ist sowohl eine kleine Skizze als ein Stück in den größten Dimensionen vorhanden. Auch die Hölle sieht man zweimal abgebildet, einmal nämlich den Sturz der Dämonen auf einem größeren Blatt und sodann die Verstoßung der Verdammten in einem kleineren Entwurf, erglühend von verzehrendem Feuer. Ein fünftes Stück stellt uns die Scharen der Seligen vor Augen. Unter diesen Gemälden ist das große Bild vom Jüngsten Gericht das ruhigste, wenn man die größere Sorgfalt in der Anordnung mit diesem Ausdruck bezeichnen darf. Verglichen mit den übrigen, möchte man es kalt nennen; denn vermutlich hatte sich die Künstlerwelt in ihren ersten Ergießungen schon erschöpft.

Ich will es vergessen, daß der Gegenstand dieses Gemäldes offenbar außerhalb der Sphäre des Malers liegt. Die sinnliche Vorstellung dessen, was allen Begriff übersteigt, kann nicht anders als verkleinerlich ausfallen. Wie mag es also der Künstler mit dem Zwecke seiner Kunst zusammenreimen, daß er Dinge abzubilden wagt, die in seinem Bilde nicht an Größe und Erhabenheit gewinnen, sondern augenscheinlich verlieren? Doch dieser Fehler ist bei modernen Künstlern so gewöhnlich und so tief gewurzelt in der oft nicht von ihnen selbst abhängenden Anwendung ihres Talents auf die Geheimnisse des Christentums, daß Rubens darum nicht mehr zu tadeln scheint als Michelangelo. Ich will es ebenfalls nur im Vorbeigehen berühren, daß schon gesellschaftliche Verhältnisse dem Maler verbieten sollten, einen Gegenstand der allgemeinen Ehrfurcht durch eine Schilderung verächtlich zu machen. Zwar weiß ich wohl, daß Tausende von Reisenden, denen dieses Bild schon wegen seiner Höhe von achtzehn Fuß oder, wenn es hoch kommt, wegen der darauf vorgestellten erhabenen Wesen Bewunderung und Anbetung entlockt, sich nimmermehr werden einfallen lassen, hier an eine kompromittierte Würde der Religion zu denken; so wenig, wie der Kapuziner in Spanien, der sein schmutziges Kreuzifix, woran die Überreste unflätiger Berührungen kleben, dem Reisenden zum Küssen darbot, sich träumen ließ, daß in einem solchen Zustande das Heiligste nur Ekel einflößen könne.*) Aber was gehen uns die grobsinnlichen Vorstellungen an, womit der geringe oder auch der höhere Pöbel seine Glaubenslehren, noch mehr als durch ein unschickliches Bild geschehen kann, erniedrigt und seine schreckliche Unwissenheit an den Tag legt?

Doch hinweggesehen von allem, was diese strenge Kritik fordern kann, steht dem Kunstwerke noch eine andere Prüfung bevor. Es ist nicht genug, daß wir das Jüngste Gericht in dem Gemälde wirklich wiederfinden, wenn der Galerieinspektor

*) S. Barettis Reise durch Spanien. 22)

uns zuvor belehrt hat, diesen unbegreiflichen Augenblick der Zukunft darin zu suchen. Der Künstler muß vielmehr so klar und deutlich erzählen, daß wir auf den ersten Blick, was er darstellen will, sei es Geschichte oder Dichtung, in seinem Bilde wiedererkennen; oder aber, wenn dieses nicht der Fall ist, wenn er nur auf jene vorher bekannten Gegenstände anspielen, ihre einzelnen Züge hingegen aus seiner eigenen Phantasie neu schöpfen will, so dürfen wir wenigstens zum Ersatz von ihm fordern, daß auch sein Gedicht ein schönes edles Ganzes sei, dessen Teile sich harmonisch zusammensfügen und sowohl im einzelnen als in der Verbindung miteinander diejenige Nührung im Gemüte des Zuschauers hervorbringen, ohne welche es Jammer wäre, daß jemals Zeit und Kraft an irgend eine bildende Kunst verschwendet wurden. Ist dieses nun die Wirkung von Rubens großem Meisterwerke? Noch nie, ich gesteh' es dir frei heraus, fand mein Auge darin einen Punkt, wo es hätte ruhen können. Nein! es war keine der Musen, die den Künstler zu solchen Ausgeburten begeisterte. An der dithyrambischen Wut, die durch das Ganze strömt, an diesen traubenähnlichen Gruppen von Menschen, die, als ekelhaftes Gewürm ineinander verschlungen, eine verworrene Masse von Gliedern und — schauernd schreib' ich, was ich sehe — einen kannibalischen Fleischmarkt vorstellen, erkennt man die wilde bacchantische Mänas, die alle Bescheidenheit der Natur verleugnet und, voll ihres Gottes, den Harmonischschöpfer Orpheus zerreißt.

Ganz zu oberst, am Rande des Bildes, ragt ein Greis hervor, fast wie die Alten den Neptun zu bilden pflegten, mit zerwehmem Haar und straubigem Bart. In seiner Linken hält er ein Kugeln, nicht so groß wie sein Kopf; die Rechte ruht auf einer großen hellen Wolke, die, von der Brust an, seinen ganzen Körper verdeckt. Man ist gewohnt, auf diese Art ein Wesen darzustellen, welches eine jede Abbildung von ihm selbst ganz unbedingt verboten hat, und in der That, wenn man sich einen Augenblick besinnt, auch schlechterdings

nicht abgebildet werden kann. Ohne die Gewohnheit, die uns dergleichen Vorstellungen erträglich macht, würde es unmöglich sein, in dieser kümmerlichen Menschengestalt die erste Person des unsichtbaren Gottes, der ein unendlicher Geist ist, zu erkennen. Doch wir wollen es mit dieser Figur so genau nicht nehmen; Rubens verrät seine Verlegenheit hinlänglich, indem er sie im Hintergrunde hält, in sich gefehrt, mit halb geschlossenen Augen, an dem, was unten vorgeht, keinen Theil nehmen, und an allem, was Größe und Göttlichkeit bezeichnen könnte, leer ausgehen läßt, vermutlich, damit die Hauptfigur so reich als möglich erscheinen möge. Dieser hinabwärts sitzt auf den Wolken der Sohn Gottes. Über seinem Haupte schwebt die göttliche Taube oder, wenn man darüber streiten wollte, wenigstens gewiß ein Vogel; und ebenso schweben auch, jedoch weder beseelt noch beflügelt, das Zepter und das flammende Schwert. Wenn man die größte Anstrengung neuerer Künstler betrachtet, ist es unmöglich, sich des Gedankens zu erwehren: wie arm und hilflos in Absicht des Erhabenen und Idealischen sie dastehen würden, wenn sie nicht die Griechen zu Vorgängern und Mustern gehabt hätten. Dieser Weltrichter, den Rubens in den furchtbaren Ernst einer strafenden und belohnenden Gottheit kleiden wollte — was wäre der unter seinen Händen geworden, wenn uns keine Bildsäule eines Jupiters oder eines bärtigen Bacchus übriggeblieben wäre, deren Gesichtszüge und Stellung sogar er hier kopieren mußte? Das Erborgte dieser Hauptfigur ist so auffallend, daß es mit der flämändischen Feistigkeit, die tiefer unten herrscht, einen seltsamen Kontrast bildet; allein, was sie noch widriger auszeichnet, ist der verfehlte Effekt in allen Details, wo der Künstler es sich erlaubte, von der Antike abzuweichen, um die Spur seiner Nachahmung zu verdecken. Der theatralisch aufgehobene rechte Arm stört die ganze Harmonie dieser Figur und raubt ihr alle Würde. Alles an ihr ist aufgeregt, ob sie gleich sitzend vorgestellt wird; die linke Hand macht eine von sich stoßende Bewegung,

der linke Fuß schreitet vor, der rechte ist unterwärts zurückgezogen, der Kopf rechts hingewandt, und das Kleid schwillt hoch auf vom Winde, sowohl über der linken Schulter als hinter dem Rücken. Diese leidenschaftliche Stellung gibt einen unauslöschlichen Ausdruck von Schwäche; sie hat nichts von der erhabenen gleichmütigen Ruhe der Gerechtigkeit, und ein ehrbarer sterblicher Richter auf einem irdischen Stuhle würde sich ihrer schämen. Ich begreife wohl, daß Rubens durch diese Bewegung Aufmerksamkeit erregen, Handlung andeuten, Eindruck machen wollte; allein eben darin liegt das Versehen, daß er dies alles durch Gebärdenpiel erzwingen wollte. Er verwechselt also Seelenausdruck mit Leidenschaft; anstatt uns beim Gefühl zu fassen, deklamirt er uns vor. Dieser Fehler ist der flamändischen Schule eigen; das bloß Physische fesselt sie zu sehr, füllt so ganz ihre Einbildungskraft, daß ihr keine Hermeneutik der inneren Geisteskräfte möglich ist; grobe Pathognomik sieht man zwar bei diesen Künstlern; Leidenschaft oder auch sinnliches Gefühl können sie schildern: aber Seelengröße, Erhabenheit, Gedankenfülle, gehaltene Kraft, Zartheit des unterscheidenden Sinnes, kurz alles, was den Menschen adelt, ist bei ihnen das Werk des Zufalls oder einer höchst seltenen Ausnahme.

Auf demselben Wolkengewölbe mit dem Erlöser, aber in einiger Entfernung hinter ihm, stehen ihm zur Rechten Maria mit Petrus und Johannes, zur Linken Moses mit den Stammeltern des Menschengeschlechts; im Hintergrunde zu beiden Seiten verlieren sich die Heiligen in großer Anzahl, und über ihren Häuptern kommen viele Engelsköpfe zwischen den Wolken hervor. Die bittende Stellung Mariens verhindert nicht, daß mitten unter so vielen stehenden Figuren der sitzende Christus weniger als er sollte in die Augen fällt. Auch die Gruppen im Vordergrunde scheinen ihm etwas von seiner Größe zu rauben, so richtig übrigens die Perspektive beobachtet sein mag. Es ist sehr viel Talent und Geschicklichkeit in der Anordnung jener oberen wie der unteren Gruppen; ihre

Massen sind schön und verraten den geübten Künstler. Hier ist indes von Erfindung und von Dichtung die Rede; ich vermisse den kühnen Schwung der Phantasie, der diese müßigen Figuren mit Individualität begaben soll, daß man sie nicht bloß an ihren Attributen, wie den Petrus an seinen Schlüsseln, den Paulus am Schwert, den Moses an den Hörnern und den Gesetztafeln, erkenne. Mitleid und Neugierde malen sich jedoch in vielen Köpfen. Petrus, Johannes und Moses scheinen über den richterlichen Zorn zu verstummen, der an einer weiblichen Figur im Hintergrunde sogar den vollen Ausdruck des Schreckens, mit zurückgezogenem Kopf und vorgesprenzter Hand, zutwege bringt.

Jetzt kommen wir dem eigentlichen Schauplatz, dessen Gewühl auch die Himmlischen beschäftigt, etwas näher. Zwei sehr weit voneinander entfernte Zeitpunkte, der Auferstehung nämlich und des Gerichts, hat der Künstler hier vereinigt und in einen Augenblick zusammengedrückt. Aus dieser poetischen Freiheit, die ich übrigens nicht tadeln will, sind bei ihm die wesentlichsten Fehler seiner Komposition entstanden. Ganz unten auf dem Vordergrunde steigen mehrere Figuren unter einem schweren, halb aufgehobenen Grabstein hervor, und wie die Gerippe ihren Ruheplatz verlassen, umhüllt sie ein neuer Körper. Ein solches Gerippe sieht man noch zwischen den umherliegenden Erwachenden im Dunkel der Grabeshöhle. Ineinandergeschlungen und gewunden, reicht eine Gruppe dieser Auferstandenen von der Erde bis zum Wolkengewölbe, das den Thron des göttlichen Richters bildet. Auf Wolken, die bis zur Erde herabsteigen, steht oder schleppt sich diese schwere Masse mit Hilfe einiger Engel, die da und dort einem unter die Arme greifen, zum Himmel hinan. Links hingegen stürzt eine ebenso hoch aufgetürmte Menschenmasse, von Michaels Blitzen verfolgt und von andern Engeln gewaltsam niedergedrückt, aus dem Himmel in den Abgrund hinab, wo ein gähnendes Ungeheuer mit offenem Rachen ihrer wartet. Ägipianische Gestalten mischen sich unter die Stürzenden und

ziehen, als ständen sie im Bunde mit den Engeln, ihre Beute mit sich hinunter, reiten auf den Hoffnungslosen und umschlingen sie mit gewaltigen Armen. Der Kontrast zwischen beiden Gruppen ist unstreitig das Meisterhafteste in diesem ganzen Bilde. Die Seligen drängen sich in regellosem Streben dicht zusammen, verschränken sich untereinander und mit den Engeln und bilden eine Pyramide von Köpfen; nur die vordersten Figuren sieht man ganz bis auf die Zehen, und die unterste, ein Weib (wie man sagt Rubens zweite Gattin), sitzt noch halb betäubt, mit auf der Brust gekreuzten Armen, und blickt nach dem Grabe, aus dem sie eben erst hervorgegangen ist. Die Verdammten hingegen fallen in der schrecklichsten Verwirrung und Unordnung; viele strecken die Beine hoch in die Luft, und ihre Glieder durchkreuzen sich nach allen Richtungen. Wer nie ein anderes Werk dieses Künstlers gesehen hätte, würde ihm hier auf den ersten Blick das Zeugnis geben müssen, daß er es wohl verstand, den menschlichen Körper unter allen Gesichtspunkten, in allen erdenklichen Stellungen und Biegungen, natürlich angestrengt oder gewaltsam verzerrt, und immer neu und unerschöpflich an Gestalten darzustellen. Auch das ist viel geleistet, wenn man bedenkt, wie es mit der Kunst der Neuern überhaupt bestellt ist; die wenigsten Maler haben es auch nur so weit gebracht. Allein was hätte nicht ein Künstler aus eben diesem Gegenstande geschaffen, ein Künstler mit empfänglicher Seele, mit dichterischer Phantasie und zartem Schönheitsfinne! Nicht zu gedenken, daß die herabstürzende Gruppe gegen alle Wahrscheinlichkeit sündigt, indem sie früher im Himmel angelangt sein mußte, als selbst die auserwählte Schar, um schon verstoßen zu werden, ehe diese noch auf dem Wolkengewölbe ausgestiegen ist; so bringt doch die Vereinigung der Auferstehung und des Gerichtes die Unbequemlichkeit mit sich, daß die Seligen eine zwar an sich sehr schöne, hier aber ganz unnatürliche Pyramidalgruppe bilden müssen, welche schon darum verwerflich ist, weil sie allen individuellen Ausdruck schwächt und die schönen

Episoden, die sich hier dem Künstler wie dem Dichter darbieten, unmöglich macht. Durch das Aneinanderhängen der Gestalten erhält die ganze Masse eine so überwiegende Schwere, daß selbst das blödeste Auge sich mit der Möglichkeit, diese Menschen je auf Wolken wandeln zu sehen, nicht täuschen läßt. Nimmt man hinzu, daß Rubens hier, wie in allen seinen Gemälden, die menschliche Form so materiell und fleischigt als möglich vorstellt, so steigt die Unwahrscheinlichkeit bis auf den höchsten Punkt. Doch es sei darum! den Auferstandenen ist es zu verzeihen, wenn sie in dem ersten schlaftrunkenen Augenblicke des Erwachens gerade so sich zusammendrängen und sich selbst das Emporsteigen erschweren; keinesweges aber dem Künstler, der keinen besseren Augenblick wählte oder diesen sich nicht interessanter dachte. In diesem ganzen Reil von Menschen ist nur eine Begierde, nur ein Drängen und Streben hinauf zu gelangen. Vergebens sucht man hier, was diese sonst nur grausenvolle Szene des Gerichts dem Herzen eines Menschen näher zu bringen imstande wäre; hier ist weder die Freude des Wiedererkennens, noch der Ausdruck der göttlichen Liebe, noch irgend eine rührende Beziehung zu sehen, welche die Steigenden und Fallenden anders als durch die Nebeneinanderstellung verbände; nichts, mit einem Worte, von allen jenen Meisterzügen, womit Klopstock sein erhabenes Gemälde von der Auferstehung im Messias schmückt. Es kann wahrlich einem jeden Zuschauer gleichgültig sein, ob die Figuren, die der Maler hier aufsteigen läßt, wirklich in dem Himmel ankommen oder nicht; es kann sich niemand gereizt fühlen, ihnen nachzusteigen, sich in ihre Haufen zu drängen, und Seligkeiten, die solchen groben Geschöpfen genießbar sind, mit ihnen zu teilen. Unter ihnen gibt es keinen Verklärten, den man lieb gewinnen, an dem man mit Bewunderung oder mit Zärtlichkeit hangen, auf dessen Wiedersehen man sich freuen; keinen Verdammten, dem man das Maß seines Verbrechens und die Gerechtigkeit des Urtheils an der Stirne lesen, und dessen Fall man dennoch

beweinen könnte! Ich finde zwar, indem ich mühsam mich durch das Gewimmel der Ringenden hindurchwühle, einen schönen Engelskopf; aber daß er nur schön, und daß es nur einer ist: gerade das erschöpft alle Strenge des Tadel's. Von dem ganz mißlungenen Michael mag ich nichts sagen und ebensowenig von seinen Begleitern, die zur Unzeit in die Posaune stoßen, da eben der Richter des Weltgerichts das Urtheil spricht. Mehr mußte also Rubens aus diesem großen Entwurfe, den die Apokalypse selbst im erhabensten Stil der bilderreichen orientalischen Dichtung behandelt, nicht hervorzubaubern? Nur diese Vorstellungen weckte der Riesengang der Phantasie Johannis in ihm? Höher trug ihn der Fittich des Genius nicht, wenn er das größte Schauspiel sich dachte, das Menschen und Göttern je gegeben werden kann? Den Augenblick, wo die ganze Schöpfung sich zusammendrängt, sich neu organisiert, sich verwandelt, wo das Reich des Möglichen seine Schätze austut und die Phantasie in ihrem Überflusse schwelgen läßt, wo Jahrtausende mit ihren Begebenheiten und ihrer großen Verkettung von Ursachen und Wirkungen sich nebeneinander stellen, wo das Verborgene offenbar, das Verlarvte in seiner Blöße, das große Verkaunte in göttlichem Glanz erscheint — den Augenblick bezeichnet ihm nichts, als diese zwei bedeutungsleeren, an aller Individualität verarmten Menschenhaufen? Sind die Schranken der Kunst hier wirklich zu enge oder zogen sie sich nur für das Genie eines Rubens innerhalb ihres möglichen Umfanges in einen so engen Kreis zusammen?

Wenn ich vorhin die treue Nachfolge der Natur, welche Rubens in den Stellungen beobachtet hat, mit einigem Lobe erwähnte, so sollte sich dieser Beifall doch nicht auf die Richtigkeit der Zeichnung erstrecken. In dem, was er malte, sieht das Auge, welches der Vergliederer bemerken gelehrt hat, eine vernachlässigte Kenntniß der bestimmteren Gestalt der Teile und eine unrichtige Manier, sie anzudeuten. Das Feuer des Bildners entschuldigt keinesweges diese Unrichtigkeit; denn

wahre Künstlergröße findet man nur da, wo die wirkenden Kräfte zusammengehalten, zweckmäßig aufgespart, nicht bloß in flüchtigen Explosionen eines Augenblicks verschwendet wurden. Wie die Natur mit immer gleicher, nie erschöpfter Energie ohne Unterlaß neue Bildungen von sich ausströmen läßt und gleichwohl mit bewundernswürdiger Geduld alles, bis auf die kleinsten Theilchen, nach ihren ursprünglichen Modellen langsam und getreulich ausarbeitet: so muß ihr Nachahmer ebenfalls dem wilden Drange, der ihn reizt, die Gebilde seiner Phantasie im Materiellen darzustellen, einen starken Zügel anlegen können, damit sein warmes Brüten nur edle vollkommene Früchte reifen möge. So wußte Raffael, der größte Mensch, der je den Pinsel führte, seinem Genius zu gebieten, indem er es nicht für kleinsüßig hielt, zu jeder seiner Figuren eine Skizze zu entwerfen, deren Verhältnisse er mit dem Zirkel maß. Daher kommt es denn auch, daß die Arroganz der jungen Zeichner, die auf den ersten Blick an seinen Figuren nichts besonders sehen, bei dem ersten Versuche sie zu kopieren, zuschanden wird. Diese Unrisse des flamändischen Pinsels hingegen mag man leicht in der Kopie verfehlen, ohne befürchten zu müssen, daß Mißgestalt die Unähnlichkeit verrate.

Schönheit ist also nicht in Formen von Rubens zu suchen; denn sie ist die Tochter des Ebenmaßes. Wären aber seine Figuren auch richtig gezeichnet, so würde doch schon allein ihre flämische Feistigkeit den Begriff des Schönen verscheuchen. Dies ist bei ihm, wie es scheint, ein verderbter Geschmack, weil Italien ihn mit schöneren Formen vertraut machen konnte. Ich habe seine Fleischmassen als natürlich rühmen gehört; allein ich finde sie unaussprechlich ekelhaft. Das hangende, erschlaffte, lappige Fleisch, die Plumpheit aller Umrisse und Gliedmaßen, der gänzliche Mangel von allem, was auf Anmut oder Reize nur Anspruch machen darf — ich kann nicht sagen, wie mich das unwillkürlich zwingt, die Augen wegzuwenden, um einem widrigen Eindrucke zu entgehen. Unter

zehn Bewunderern von Rubens würden kaum zwei oder drei den Anblick solcher Menschen, wie er sie hier malte, in der Natur ohne Widerwillen ertragen. Warum dulden sie aber oder bewundern wohl gar in Bilde, was lebend sie anekeln würde? Weil der Pinsel das allzu scheußliche verwischt; weil den meisten Menschen nur an der Nachahmung liegt, gleichviel was ihr Gegenstand sei; endlich, weil wir den Schönsinnsinn und den Geschmack zu den seltensten Göttergaben zählen müssen.

Wenn aber Rubens in den Umrissen und in der Darstellung des Schönen fehlte, bleibt ihm nicht wenigstens die Magie seines Kolorits, die seit mehr als hundert Jahren so oft gepriesen ward und noch in voller Kraft besteht? „Dieses Fleisch,“ wird der Kenner sagen, „ist wahres blutreiches Fleisch; diese zarte samtweiche Haut glaubt man anfühlen zu müssen; diese Lippen glühen mit lebendigem Purpur; überall sieht man deutlich, daß die Wirkung der Farben und des Aussehens verschiedener Oberflächen dem Gedächtnisse dieses großen Künstlers tief eingeprägt worden ist, und daß er auch die Kunst besessen hat, beides mit Wahrheit darzustellen.“ Ich wünsche immer, wenn ich diese Lobsprüche mit anhören muß, daß gleich ein gutes lebendiges Modell zur Hand wäre, welches man entkleiden und neben ein Bild von Rubens hinstellen könnte. Man würde dann gar bald gewahr werden, daß jener Zauber, der so mächtig wirkt, noch um vieles von der wahren Farbe der Natur abweicht und vielmehr in einer eigenthümlichen Art der Behandlung als in einer getreuen Auffassung des wirklich Vorhandenen liegt. Ich tadle es indes nicht, daß Rubens so gern auch hier seinearnationen durch stark aufgelegten Zinnober erhöht und mit durchschimmern- dem Blau und mit gelben Widerscheinen fast zu verschwenderisch umgeht. An dem Platze, für den er dieses Gemälde bestimmte, würde man vermutlich diese Farben so hervorspringend nicht gefunden haben als hier, wo sie dem Auge zu nahe gerückt sind. Man müßte die Jesuiterkirche zu Neu-

burg, wo dieses große Gemälde zuerst aufgestellt wurde, zuvor gesehen haben, um urtheilen zu können, wiefern diese Fertigstellung des Künstlers statthaft sei oder nicht. Daß indes kein Flämänder je das Kolorit von Rubens übertroffen habe, wenn es nicht zuweilen seinem Schüler van Dyk gegliückt ist, bleibt seinem Ruhme unbenommen. Auch die Kunst der Beleuchtungen war fein; Licht und Schatten, zwar nicht der wesentlichste Vorzug dieses Stücks, sind gleichwohl mit großer Geschicklichkeit darin ausgeteilt und tun die vortrefflichste Wirkung.

Wenn Kunstverständige einen Maler preisen wollen, pflegen sie auch noch sein Machwerk (*faire*) herauszustreichen; und in diesem Betrachte hat Rubens in der That vor vielen andern einen entschiedenen Vorzug. Er wußte seinen Pinsel leicht und kühn zu führen, er kannte seine Palette und den Effekt ihrer Farben, er vertrieb diese zart und meisterhaft untereinander, gab ihnen Haltung und besaß eine große Übung im Verteilen und Abstufen der Lichtmassen und des helleren oder tieferen Dunkels. Dieses Verdienst gehört in eine Klasse mit der Fertigkeit eines Tonkünstlers, die Noten frisch und rein vom Blatte weg zu spielen, oder mit dem ebenso mechanischen und ebenso bewunderten Talent, auf einigen Instrumenten die Schwierigkeiten der Ausführung zu überwinden und eine seltene Beweglichkeit der Finger sehen zu lassen. Allein wenn ich auch der Handarbeit unseres Rubens ihren ganzen Wert zuerkenne, wenn ich ihn ferner in seiner Anordnung und Gruppierung, im Reichthum seiner Gestalten, in der Farbengebung, im Faltenwurf der Kleidungen, in dem Feuer seines Geistes, womit er durcheinanderstürzende Figuren zur Einheit zurückzuführen weiß — wenn ich in diesem allem ihn bewundern kann: wie hoch wird denn sein Ruhm sich schätzen lassen, da wir überall, wo es auf ein nicht zu berechnendes Gefühl, auf innere Beweglichkeit und Empfänglichkeit, auf eine gebildete Sonderungs- und Umformungsgabe ankommt, wo von Erfindung und Wahl des Gegenstandes, dichterischer Ausführung aller einzelnen Bestandteile des Gemäldes und Ideali-

fierung der Gestalten die Rede ist, von seinen Verdiensten schweigen oder seiner Arbeit unseren Beifall versagen müssen?

Ein Meisterwerk gedachte der Künstler hinzustellen, das seinem fürstlichen Freunde die Dankbarkeit für ein gerettetes Leben ausdrücken sollte, ein Meisterwerk, das die Krone seiner Werke genannt zu werden verdiente — und sein ernstester Sinn wählte sich das Weltgericht? Durch die Erhabenheit des Gegenstandes wollte er gleich auf den ersten Blick so den Trotz des tadel süchtigen Kenners niederwerfen, wie er die Flamme des frommen Gefühls im großen Haufen anzünden wollte — und er schilderte die Gottheit in Gestalt eines abgelebten Greises, den Richter des Weltalls schwach in seiner Übermacht wie einen gemeinen Tyrannen? Der Himmel und die Hölle sollten nebeneinanderstehen in seinem Bilde, zwischen ihnen das Menschengeschlecht, schrecklich verurtheilt zur Seligkeit oder Verdammnis — und ich sehe einen Raum, der höchstens fünf oder sechs Menschenlängen übereinander fassen kann, mit einem an der Erde hinschwebenden Nebel gefüllt, auf welchem einige Figuren müßig stehen, andere in gedrängtem schwerfälligem Phalanx hinaufsteigen, andere wild beschränkt mit sthygischen Mächten zusammenstürzen über ein scheußliches Drachenhaupt? Ordnung und Einheit sollten unsere Blicke fesseln — und es ist die Einheit, die Ordnung des Chaos? Wen diese Erfordernisse unbefriedigt ließen, der sollte noch der Schönheit huldigen; ein Umriß, der Natur wie mit List entwendet, konnte den entzücken; ihn gewann ein Farbenzauber, der, das zarte Gebilde des menschlichen Körpers vom Lebensgeist durchatmet, bis zur Täuschung darzustellen vermag — und sind nun diese flämischen Dirnen schön? sind diese Umrisse richtig und gefällig? sind diesearnationen bei aller ihrer Frische nicht Manier?

Doch es ist nicht das erste Mal, daß gerade dann, wenn große Künstler mit Vorsatz alle ihre Kräfte aufboten, das erzwungene Werk ihrem Geiste mißlang. Auch die Empfängnisse der Phantasie sind unbedingte Gaben eines göttlichen Augenblicks.

VII.

Düsseldorf.

Ich hatte dir gestern noch viel zu sagen von diesen Schätzen der Kunst, die ich anzuschauen nicht ermüde; aber die Bemerkungen über das jüngste Gericht von Rubens versetzten mich allmählich in die Stimmung, die er seinem Weltrichter gegeben hat, und in diesem kritischen Humor möchte ich Raffaeln selbst nicht für Tadel stehen. Heute ist der Morgen so heiter, die Frühlingssonne scheint so allbelebend, die Luft ist so rein bei ihrer Röhle, daß man froh ist zu leben und dem verschiedenartigsten Leben Dasein und Genuß des Daseins gönnt. Friede sei mit allem, was da ist, Friede mit jedem Geiste, sein Wirken und Gebilde sei dem meinen so fremd wie es wolle! Ich fühle mich verjüngt aus den Armen des Schlags erstanden; alles in der Natur lacht mich an; alles ist unzertrennlich von allem; der blaue Bogen über mir, die helleuchtende Sonne und Berg und Flur, Fels und Wald, Pflanzen und Tiere, der Mensch und seine Kunst, alles ist Teil eines großen, nicht zu umfassenden Ganzen!

Millionen Menschen empfangen den Funken der Vernunft und fachten ihn an zur größeren oder kleineren Flamme; Millionen empfanden, dachten und wirkten, jeder auf seine ihm eigene Weise; die Früchte ihres Fleißes, ihres Nachdenkens, ihres bildenden Triebes erfüllen die Erde, und dennoch sind die Verhältnisse der Dinge untereinander nicht erschöpft, und keine Macht bestimmt ihnen Grenze oder Zahl. Wir stehen da und schöpfen aus dem unermesslichen Meere die mannigfaltigen Gestalten. Je mehr wir aufnehmen können, desto schöner und reicher ordnet sich in uns, wie im Spiegel, das Bild des göttlichen All. Von einem Lichte wird alles umflossen, alles schimmert meinem Aug' entgegen, alles drängt mir sein Dasein auf; eine Welt von unendlich kleinen Stäubchen sogar tanzt sichtbarlich in diesem Sonnenstrahl, der zwischen den Vorhängen hindurch auf mein Papier gleitet,

und behauptet ihren Platz in meinen Sehenerben wie in meinem Gedächtnisse. Willkommen, willkommen mir, heiliges Licht der Sonne, das allem, was da ist, gleiches Recht ertheilt! Wie ganz anders geordnet sind die Empfindungen und Gedanken des sonnenhellen Morgens, als die gestrigen beim nächtlichen Lampenschein, der ein grelles Licht auf eine Stelle warf und rings umher die Finsternis herrschen ließ!

Was von Eindrücken der Anblick der hiesigen Gemäldegalerie in meinem Gemüthe zurückgelassen hat, wollen wir jetzt in dieser Klarheit beschauen; viel werden wir bewundern, manches tadeln und einiges lieben müssen. Auch hier aber, wie im ganzen Leben, können wir uns nicht alles aneignen; es ist eine Ökonomie der Zeit und des Gedächtnisses nötig, um nur das Wesentliche, uns Angemessene aufzufassen; glücklich, wenn die Wahl so ausfällt, daß die Bilder, die wir in uns aufbewahren, Abdrücke interessanter Geisteskräfte sind und manche andere entbehrlich machen.

Rubens kann in seiner Darstellung des Jüngsten Gerichts vielfältig gefehlt haben, ohne deshalb den Ruhm eines großen Künstlers einzubüßen. Seine Werke füllen hier einen ganzen ihm allein gewidmeten Saal; sie bestehen in mehr als vierzig großen und kleinen Gemälden. Ein kleines Stück, welches die Niederlage der Amazonen am Thermodon vorstellt, gab dem Kurfürsten Johann Wilhelm die Veranlassung, seine große Sammlung von Gemälden anzulegen. Rubens ist hier in seinem Elemente. Die besiegten Kämpferinnen stürzen samt ihren Rossen von der Brücke in den Fluß; in mancherlei Stellungen hingeschleudert, schwimmend, fallend, sich sträubend, erblickt man den weiblichen Körper von der wilden Phantasie des Künstlers ergriffen. So unwahrscheinlich es immer ist, daß Weibermut zu diesem Grade gestiegen sei, so schön ist doch der Stoff für den Maler, der dieses Feuer in sich fühlte, die Extreme der Leidenschaft und die heftigste Handlung darzustellen. Von den beiden darüberhangenden Skizzen, der Befehring des Apostels Paulus und der Ver-

nichtung der Heerscharen Sennacheribs, möchte ich das nicht so unbedingt behaupten.

Bewundernswürdig war und bleibt Rubens im Porträt! Er faßte so wahr und so glücklich zugleich! Nur ist es mir räthselhaft, daß ein Künstler, der so tief in andere Wesen sich hineinschmiegen und ihr Innerstes sozusagen herausholen konnte, in seine eigenen Schöpfungen nicht mehr hinübertrug. Unter so vielen hundert Köpfen, die er in seinem Leben nach der Natur gemalt haben mag, hätten sich doch wohl die Urbilder zu allen Charakteren seiner historischen Gemälde mit Hilfe einiger Idealisierung leicht gefunden; und solche der Natur nachgebildete Formen hätten auf jeden Fall seine unbestimmten, von Individualität entblößten Gesichter weit übertroffen. Hier ist das Bildnis eines Mönchs; der graue Rock scheint nur eine Verkleidung zu sein, so wenig paßt er zu dem gebildeten Geiste, der aus diesen Zügen hervorstrahlt. So ein Gesicht, mit diesem Ausdruck des eingeernteten Ideenreichthums, mit dieser Milde, welche nur Erfahrung und Weltkenntnis geben, mit dieser Ruhe, die aus einer richtigen Schätzung der Dinge und ihres unaufhaltsamen Laufs entspringt — wahrlich, das würde man unter tausend Mönchsgestalten ohne Mühe wiedererkennen. Wie der hagere Mann einst den Erdball in der Hand wägte, damit spielte und doch zuletzt wohl inne ward, der Ball sei mehr als Spielzeug, wenn er's nur ergründen könne; so wägt er jetzt den Menschenhädel, ihm und aller Menschenweisheit nicht minder unbegreiflich! Es ist kein Traum, den ich da träume; dieser Franziskanergeneral, so wie Rubens ihn malte, war zu seiner Zeit im Kabinett allmächtig. Maria von Medicis, bereits in guten Jahren, ist hier noch schön, aber so stolz, so tief verschlossen, so gewandt in allen Künsten der Verwirrung! Ich weile jedoch lieber bei dem eigenen Bildnisse des Malers und seiner ersten Gattin. Es ist eine überströmende Geistesfülle in seinem Kopf, und sein ganzes Wesen, sein Anstand, seine Kleidung verraten die höchste Eleganz. Wenn Rubens so

angesehen hat — und dieses Bild trägt alle Kennzeichen an sich, daß es treu dem Leben nachgebildet worden ist — so war der Mensch an ihm bei weitem das Edelste, Größte und Beste; keines seiner Werke gibt einen halb so erhabenen Begriff von ihm, als diese Nachahmung seiner eigenen Züge. Der schöne kraftvolle Mann sitzt da in der Blüte des männlichen Alters. Die tiefliegenden Augen sprühen Feuer hervor unter dem Schatten der dunklen Augenbrauen; auf seiner Stirne liest man den Reichtum, und ich möchte fast sagen, auch das Ungezügelmte seiner Phantasie. Seine Seele ist auf einer Bilderjagd außer dem Bezirke des Gemäldes begriffen. Das hübsche Weib ruht zu seinen Füßen, ihre Rechte in seiner Rechten, und diese Hände sind von vorzüglicher Schönheit. Wahr und treu ist auch ihr Kopf; allein die ungebildete Frau konnte den größeren Menschen nicht fassen, der zugleich Künstler und Staatsmann war, bald an Philipps III. Hofe, bald als sein Abgeordneter bei Karl I. von England seine Rollen spielte; den Mann, der nach den Mitteln seines Zeitalters vortrefflich erzogen war, die Feder beinahe so gut wie den Pinsel führte, um dessen Freundschaft Fürsten warben, und den Wolfgang Wilhelm, Herzog von Neuburg, in seinem eigenen Wagen rettete, als man ihm in Madrid nach dem Leben stand.

Was mag er wohl ersinnen in dieser traulichen Verschränkung, auf dem ländlichen Sitz am Gemäuer, wo sich das üppige Geißblatt mit duftenden Blüten emporschlängelt und über seinem Haupte leichte Schatten webt? Etwa jenes liebliche Gedicht, wo sieben Amoretten sich hineinsflechten in einen Kranz von Blumen und Früchten? Mit welcher Fülle, mit welcher Kraft sind diese Formen aus der Anschauung gegriffen! Welches Leben regt sich in ihren Gliedern! Wie gaulen die gesunden Buben so froh in vollem Treiben ihrer neuerprobten Muskelkraft! Des schönsten Genusses Kinder, als Zeit und Sinne schwanen; Dasein ihre ganze Bestimmung, Zweck und Mittel zugleich; und auch ihnen gelten Zeit

und Zukunft noch nichts! Hierher den Blick, ihr Weisen, und sagt uns, ob es eine andere Wonne gebe, als das schöne Leben zu sehen, und zu fühlen: es ist!

Die reine treue Darstellung des Lebendigen und Natürlichen würde diese gefällige Wirkung auf die Empfindung des Zuschauers nie verfehlen, wenn es nicht in der Natur selbst Gegenstände gäbe, deren erster und mächtigster Eindruck unsern Selbsterhaltungstrieb aufregt und Abneigung, Widerwillen, Abscheu oder Furcht und Schrecken zuwege bringt. Der Anblick alles Mißgestalteten, Unzweckmäßigen, Schädlichen in der Natur, des Gewaltthätigen und Zerstörenden, des körperlichen Schmerzes, heftiger Krämpfe, ekelhafter Zerfleischungen, kranker oder auch leidenschaftlicher Entstellung, dies alles erschüttert zuerst unser Nervensystem mit dem Gefühle der eigenen Verletzbarkeit, welches zur Erhaltung eines endlichen Daseins wirken muß. Ist es daher nicht sonderbar, daß so viele Künstler, und unter diesen manche der berühmtesten, gerade diese Gegenstände zur Nachahmung wählten, um durch sie recht kräftig erschüttern zu können? Rubens selbst scheint sich in solchen Darstellungen mehr als in allen andern zu gefallen. Von jenen wilden Kompositionen, wo Teufel und verworfene Menschen sich winden und kämpfen und knirschend den Engeln unterliegen, soll hier nicht mehr die Rede sein. Es gibt noch andere Bilder in diesem Saale von einem ähnlichen Effekt. Bald ist es ein trunkenes Silen, umringt von einer bacchantischen Gruppe, deren verschiedene Grade der Trunkenheit sich allzu natürlich in faunischer Wollust oder in einer noch ekelhafteren Herabwürdigung äußern. Eine greuliche Faunin liegt im Vordergrund hingestürzt über ihren beiden hochsüßigen Säuglingen, die zappelnd an den Brüsten, ich hätte bald gesagt den Eutern, ihrer im Übermaß der Völlerei entschlafenen Mutter hängen. Bald ist es ein sterbender Seneca, blutend, alt und schwach, die Totenblässe im Gesicht und auf den Lippen. Hier eine Latona in den Sümpfen Phryens, noch in bittender Stellung, indes ihr gegenüber die

störrigen feindseligen Wilden, die ihr einen Trunk Wassers versagten, im flämischen Bauernkostüm, aber mit Froschgesichtern schon halb verwandelt dastehen, gräßliche Karikaturen! — Wie konnte nur ein Mann wie Rubens das Bild des Ekelfachtesten in der Natur, eines betrunkenen Weibes, in seiner Phantasie dulden, geschweige denn mit Wohlgefallen darüber brüten, mit Kunst und Kenntniß der Natur es ausmalen und nichts dabei fühlen, als nur die Stärke seiner Darstellungsgabe? Hätte nicht der Maler, der es wußte, was Schönheit ist, bei jenen Froschmenschen vor einem Mißbrauche seines Talents zurückbeben sollen, wodurch er sich zur plattesten Farce erniedrigte? Der Seneca wäre vielleicht am ersten zu entschuldigen, weil er genau die Stellung der alten Statue hat, und alte Kunst sonst tadelfrei zu sein pflegt. Allein nicht alle Werke des römischen Meißels sind musterhaft, nicht alle der Nachahmung wert; bei vielen vermißt man den reinen keuschen Geschmack der griechischen Kunst, und endlich ist das Widrige im Marmor weit weniger als in dem farbigen Gemälde widrig; der Pinsel drückt eben die Totenfarbe und die Erschöpfung des Verblutens in ihrer ganzen Abscheulichkeit aus. Allerdings gelingt es auch den Künstlern, durch diese Schilderung des Grobsinnlichen auf die gröberen Organe des großen Hausens zu wirken, dessen lauten Beifall und gaffende Bewunderung davonzutragen; und nur, daß dieser Beifall, diese Bewunderung ihnen genügt, gerade darin liegt der ganze Jammer. Es ist leichter, gemeine Natur zu kopieren, als Seelenkräfte in der Materie sichtbar zu machen; leichter, durch groteske Züge dem Pöbel zu gefallen, als nach dem musterhaften Doryphoros²³⁾ den Kenner zu befriedigen; leichter endlich, zu erschüttern und sogar zu rühren, als den Forderungen des gebildeten Geistes, dem die grobgezeichneten dramatischen Farben anekeln, und der nach den zarten Schattierungen und Verschmelzungen der Charaktere des gesellschaftlichen Lebens verlangt, völlig Genüge zu leisten. Unsere Theaterdichter wissen dies so gut wie die Künstler,

und eben darum spielt man die Stücke der höchsten dramatischen Kunst vor leeren Häusern, indes die kläglichsten Erzeugnisse des Plattfusses, ein Waltron,²⁴⁾ eine Panassa²⁵⁾ und andere ihres Gelichters, wenn sie nur das Alltägliche anschaulich machen, den allgemeinsten Beifall nie verfehlen.

In der Himmelfahrt der Jungfrau, in der Geburt Christi, in der Ausgießung des heiligen Geistes, in dem Märtyrertum des heiligen Laurentius und selbst im Nymphenraub der Zwillingssöhne Rastor und Pollux, lauter großen kraftvollen Werken von Rubens' Hand, die ich hier um mich her erblicke, sind indessen so viele künstlerische Verdienste vereinigt, daß man sich willig finden läßt, auch über den wesentlichen Mangel einer feineren Vorstellungsart hinauszugehen und sich mit dem Künstler in seinen niedrigeren Gesichtspunkt zu versetzen. Unter allen diesen Werken scheint mir dasjenige, wo die Apostel am Pfingsttage mit neuen Kräften erfüllt werden, in Absicht auf die Schönheit der Köpfe vorzüglich bemerkenswert. Es ist zwar auch hier der gewöhnliche Fehler auffallend, daß die Ergießung des heiligen Geistes weit mehr durch die von Licht umflossene Taube, die einzeln herabfallenden Flämmchen und das Erstaunen der Heiligen selbst über diese Erscheinungen als durch eine wirklich auf ihren Zügen sichtbare Begeisterung und Verstärkung des geistigen Kraftmaßes angedeutet wird; allein diesen Verstoß abgerechnet, der vielleicht um so verzeihlicher ist, je weniger man sich zu Rubens' Zeit über Gegenstände der Religion das Nachdenken erlaubte, und je mehr der Künstler damals an die krasen Vorstellungen der Priester jenes finstern Zeitalters gebunden war; diesen Verstoß abgerechnet, bleibt dem Stücke wenigstens das Interesse, welches man an schöngebildeten Menschen nimmt. Wem es genügt an einem hübschen flämischen Weibe statt der Madonna, an gesunden pausbäckigen Knaben an der Stelle der Engel, der wird seine Forderungen durch den schönen Körper des Märtyrers auf dem Koste noch mehr befriedigt finden. Könnte man nur die Größe der Gegenstände ver-

geffen oder, noch besser, könnte man diese Gegenstände nur mit Hintansetzung aller eigenen Vorstellung davon so fühlen, wie Rubens sie in seiner Phantasie entstehen sah; dann wirkten vielleicht seine Bilder beides auf den Geschmack und auf das Herz, anstatt daß sie mir jetzt bei einem andern Maßstabe und edleren Formen nur Travestirungen des Heroischen und Göttlichen scheinen.

Indes lieber diese gemeine schwerfällige Phantasie als jene des Luca Giordano und des Annibal Caracci, die sich in der Darstellung eines so gräßlichen Auftritts, wie der bethlehemitische Kindermord, gefallen können; und wiederum lieber noch diesen Kindermord vom Meister Annibal als jenes ungleich greulichere Gemetzel der Christen in Persien unter dem König Sapor! Was ist ein großer Künstlername, wenn solch ein buntschekiges, steifes, elend gruppiertes, ohne Perspektive, ohne Haltung, in harten Unrissen mühsam hingedrechseltes Werk nichts anders für sich hat als Albrecht Dürers Ruhm? Empfindungsloser kann man nicht malen; und wenn es wahr ist, daß die beiden schwarzgekleideten Figuren in der Mitte des Gemäldes, die als müßige Zuschauer den verabscheuungswürdigsten Szenen der Menschenqual ruhig zusehen, Porträte des Künstlers und seines besten Freundes sind, so möchte man auch hinzusetzen: empfindungsloser kann man nicht sein. Ließe sich doch nur die Echtheit dieses unedlen und zugleich so sehr mißratenen Kunstwerkes mit einiger Wahrscheinlichkeit bezweifeln!²⁶⁾

Unedel im höchsten Grade, aber auch trotz aller Niedrigkeit des Gegenstandes an Wahrheit, Charakteristik und Ideenreichtum zum Meisterwerk gediehen ist daneben der berühmte Marktschreier von Gerard Douw. Gewisse Seelen sind zum Auffassen gewisser Gegenstände geschaffen oder organisiert: diese spiegeln sie so rein und klar wieder von sich, daß man sieht, sie wurden gleichsam ein Wesen mit ihnen; da sie hingegen für Eindrücke aus einer andern Klasse schlechterdings nicht empfänglich scheinen, von andern Objekten gar nicht

berührt werden können. Hogarth, der Meister in der physiognomischen Bezeichnungskunst, der bewunderte Karikaturen-schöpfer, konnte keine schöne Figur entwerfen; Gerard Douw, der hier die geringeren Volksklassen nach ihren verschiedenen Geschlechtern, Gewerben und Leidenschaften ganz mit sich selbst identifiziert zu haben scheint, der unendlichen Scharfblick beweiset, wo es auf die Sonderung der Wirkungen desselben Gegenstandes auf verschiedene Gemüther aus diesen Volksklassen ankommt, hätte für das Ideal einer griechischen Heldennatur keinen Sinn gehabt. Diese geistigeren Wesen gehen durch die grobe Seele hindurch und lassen keine Spur von ihrer Berührung zurück. Zart und mit vulkanischer Feuerkunst gewebt muß das Netz sein, in welchem sich Mars und Venus fangen und den versammelten Göttern zeigen lassen. Sollen wir nun zürnen, daß nicht alle solche Tausendkünstler sind, oder lieber jedem Geiste seine Art und Weise zu wirken und zu schaffen gönnen, da es nun einmal nicht möglich ist, daß Raffael's und Tizian's und Guidos Seelen in den belgischen Schlamm hinabsteigen können? Zwar hätte Gerard Douw seinen Marktschreier wohl ebenso interessant machen können, ohne jene Details anzubringen, welche die Tierheit des Menschen in ihrer härtesten Abhängigkeit von den unreinsten Bedürfnissen ins Gedächtnis rufen; allein wer trennt uns das voneinander? wer mag selbst dem pflffigsten und kunstreichsten Teufel den unwiderstehlichen Gang benehmen, unter die Säue zu fahren?

Der leichte, glatte, launige Teniers ist ebenso niedrig komisch; doch gefällt er mir besser. Es ist ungleich mehr Wahrheit und Treue, die sich bis auf die feinsten Zäuserchen erstreckt, die kein Pünktchen unbezeichnet läßt, es ist vollkommnere Täuschung des Kolorits, es ist ein unermüdetes Fleiß in Gerard Douw's Arbeit, die bei ekelhaften Gegenständen desto widriger wirken muß, je geduldiger und treffender sie die Natur in ihrer ganzen Scheußlichkeit kopiert. Teniers' flüchtiger Pinsel hascht nur die wesentlichsten Züge,

setzt Zeichen an die Stelle des Wirklichen, bringt mit dem wenigsten Aufwand von Zeit und von Farbe den Effekt heraus und überläßt es dann der Einbildungskraft des Zuschauers, die Details sich selbst auszumalen. Wer also nicht gerade an dem Schmutzigsten seiner ganzen niedrig komischen Kompositionen besonderes Wohlgefallen hat, wird dieses übergehen, da es hingegen in Douws Gemälde so in die Augen springt, daß man ihn unmöglich entrinnen kann. Hat man indes nur eins von Teniers' Baurengelagen gesehen, so kennt man sie alle; sie sind nur in dem geringeren oder vollkommneren Grade der Ausführung verschieden.

Dasselbe gilt auch von Schalkens berühmtem Effekt des Lichts in den nächtlichen Szenen. Die hier vorhandenen Stücke von seiner Hand, ein *Eccce Homo*, die klugen und die törichten Jungfrauen, eine Magdalene und eine weibliche Figur mit einem Lichte, welches ihr ein mutwilliger Junge ausblasen will, sind alle nicht mit den Spielern zu vergleichen, die man in Kassel von demselben Meister in der erlesenen Galerie des Landgrafen bewundert. Die Jungfrauen mit ihren Lampen hat er jedoch vorzüglich gut behandelt, und man sieht, daß Schalken in dem engen Kreise, den er sich gewählt hatte, in der That sehr gut zu Hause war, daß er mit dem Lichte und seiner Wirkung spielen konnte und durch fortgesetztes Studium einen Grad der Vollkommenheit in dieser Gattung von Darstellungen erlangt hatte. Nur muß man auch außer diesem einen Vorzuge sonst nichts bei ihm suchen.

Soll ich mich jetzt von den niedrigsten Stufen der menschenbildenden Kunst zu den Tier- und Landschaftsmalern wenden? Ich halte mich nicht gern bei ihnen auf, wo höhere Gegenstände mich an sich reißen. Freilich ist der Gasparo²⁷⁾ schön: es herrscht eine dunkle, hohe, mächtige Phantasie durch dieses wilde Thal und seine einfache Größe; schade nur, daß man in dieser Einsamkeit, wo der Blick auf den Trümmern alter Gebäude und Paläste am fernen Gebirge ruht, durch eine schale historische Gruppe unterbrochen wird, und ebenso

schade, daß das Bild schon so schwarz geworden ist! Auch dieser ungeheure Eber von Eynders ist wunderbar gerüstet mit zermalmender Kraft und fürchterlichem Grimm; er verdiente der Eber von Ralhydon zu heißen. Ebenso gewaltig in ihrer Art, ebenso rein der Natur nachgebildet, sind die mutig angreifenden und die von dem gräßlichen Zahn des Ebers niedergemähten, zappelnden und heulenden Hunde. Die Figuren der Jäger, kühn wie die Tiere, aber mit Zinnober unnatürlich koloriert, sind von Rubens. Was Fyt, de Vosz und Weenix von Tierstücken malten, kommt diesem nicht bei, so viel Verdienstliches auch ihre Arbeiten, und insbesondere die des erstern, haben.

Laß mich hinweggehen über die geleckten Bilderchen des Ritters van der Werff. Ihre zarte geschliffene Vollendung, ihre kunstreich geworfenen Gewänder können uns nicht schadlos halten für ihre Kälte und Gleichförmigkeit, für die manierierte unrichtige Zeichnung und das dem Elfenbein ähnliche Fleisch. Das beste unter 21 kleinen Stücken ist die Erscheinung Christi im Knabenalter unter den im Tempel versammelten Ältesten. Der Knabe ist schön und geistreich, und diese Eigenschaften vereinigt, sind mehr als hinreichend, ihn interessant zu machen. Von der großen langbeinigen Magdalena des Herrn Ritters läßt sich trotz allen mühseligen Künsteleien so viel Gutes nicht sagen. Ehe ich meine Feder hinlege, nur noch ein paar Worte von Crayer und van Dyl. Craeyers größtes Werk, doch will ich eben nicht sagen sein Meisterwerk, ist das Altarblatt aus der Augustinerkirche zu Brüssel, welches der Kurfürst von den Mönchen für 30 000 Gulden und eine Kopie kaufte. Als Dichtung betrachtet, hat es nicht den mindesten Wert. Es ist ein Thron der Muttergottes, die zu oberst, mit dem Jesuskinde auf dem Arm, dasitzt und von Heiligen umringt ist, die zum Teil neben ihr, zum Teil tief unten auf den Stufen stehen oder knien. Ganz zu unterst im Vordergrunde kniet der Maler nebst seinem Bruder und, wie die Überlieferung ferner lautet,

seiner Schwester und seinem Nessen. Er kehrt das breite, wohlgenährte, selbstgefällige Gesicht nach dem Zuschauer hin, anstatt recht andächtig zu beten, und zeigt uns mit der Hand, daß dies alles seine Arbeit sei. Es ist wahr, die Heiligen selbst geben ein böses Beispiel; sie stehen zum Theil ganz müßig da oder sie plaudern miteinander; die wenigsten bezeigen der Gottheit oben ihre Andacht. Auch scheint es nicht, als ob sie eigentlich zu irgend einem andern Zweck versammelt sind, als weil etwa der Maler oder die Augustinermonche zu Brüssel sie gern einmal beisammen sehen wollten; und bei dem gänzlichen Mangel an Einheit und Zusammenhang ist es noch die Frage, ob Crayer an etwas von der Art gedacht hat. Damit man die Heiligen auch kennen möge, hält jeder etwas in der Hand: Johannes das Sinnbild des Glaubens, den Kelch mit der Schlange, Jakobus den Pilgerstab, die oben kniende Apollonia eine Aneipzange, St. Stephan einen Stein, Laurentius seinen Rost, Andreas sein Kreuz und so fort. Der heilige Augustin paradiert im Vordergrunde im prächtigsten Bischofsornat, mit dem Krummstab in der Hand. So weit ist alles unter der Kritik. Allein einzeln betrachtet sind die Köpfe und die Figuren meisterhaft gearbeitet. In allem, was von Rubens in dieser Sammlung hängt, finde ich nirgends eine so richtige Akademie als Crayers bis zum Gürtel entkleideten Andreas. Dem heiligen Lorenz hat er einen sehr schönen jugendlichen Kopf zugeteilt; Augustin aber, ich weiß nicht, ob mit oder ohne Absicht des Künstlers, ist ein echter Pfaffe. Das Colorit sowohl als die Stellung und Organisierung der Gruppen und die Behandlungsart sind eines Wetteiferers von Rubens vollkommen würdig, so schwerfällig auch das Ganze immer bleibt.

Von Dyks Arbeiten in dieser Galerie sind zahlreich und von mancherlei Art. Seine Porträte stehen mit denen seines Lehrers Rubens ganz in gleichem Range; manche sind unübertrefflich und trotz der Kunst und dem Pinsel selbst eines Venezianers. Seine Phantasie erhebt zwar nicht so kühn

den Fittich, aber sie ist züchtiger und erlesener als die seines Lehrers; seine Farben sind bescheidener und besser verschmelzt und grenzen näher an italienische Wärme. Susanne im Bade ist jedoch ein widriges Gesicht, das nicht einmal dieses Verdienst der Farbe aufzuweisen hat. Die berühmte Grablegung ist zwar herrlich koloriert, aber in der Zeichnung verunglückt; zudem gehört es zu den schwersten Aufgaben der Kunst, gerade dieser Szene ein eigentümliches, nicht durch die Nebenidee der Religion hineingetragenes Interesse zu geben. Das kleine Bild, wo Christus mit dem von ihm geheilten Sichtbrüchigen spricht, hat eine fast tizianische Wahrheit, der man aber wegen des äußerst unedlen Christuskopfes nicht froh werden kann. Ebenso ärgerlich find' ich es, daß der travestirte Jupiter, der als Sathyr die schlafende Antiope überrascht, so ganz im Sathyr verloren, so ganz gemeiner Sathyr ist und nur, weil sein Adler sich blicken läßt, als Donnergott anerkannt werden muß.²⁸⁾ Die Nymphe hat zwar eine frische Farbe, aber so wunderschön ist sie eben nicht, daß sie eine Jupiterverwandlung verdiente. Eine Madonna mit dem Christkinde und dem kleinen Johannes hat alle Vorzüge der Farbe und des Fleisches, wiewohl dem Bilde noch die letzte Hand des Künstlers zu fehlen scheint; es umschwebt sie sogar etwas Weniges von der Anmut, die auf diesem Boden nicht gewachsen, sondern jenseits der Alpen her entlehnt ist. Allein das Schönste, was ich hier von van Dyks Arbeit bemerke, ist sein lieblicher Sebastian, in dessen Kopfe man eine idealisierte Ähnlichkeit mit dem Künstler selbst nicht verkennen wird. Der Augenblick dieser Komposition ist gut gewählt. Eben bindet man ihn fest an den Baum, wo ihn die Pfeile seiner Widersacher treffen sollen; mithin ist keine widrige Empfindung früher rege, die den Eindruck stören könnte, welchen der schöne blühende Jüngling auf den Zuschauer macht. Die Nebenfiguren sind ihm gehörig untergeordnet, und die weißere Farbe seines zarten Leibes dient dazu, ihn noch mehr von ihnen auszuzeichnen. Die Ausführung ist des Entwurfes wert,

und meines Erachtens hat die flamändische Schule hier nichts Vollkommneres in Farbenmischung aufzuweisen. Ein bescheidener Siegesgedanke scheint durch die Gelassenheit, die auf dem Gesichte des Märtyrers ruhet, hindurchzustrahlen, und dem Zuschauer bleibt nur der Wunsch noch übrig, daß der erste Pfeil gerade durch das Herz treffe, damit keine langwierige Qualen ihn stören mögen in seinem vorempfindenden Entzücken.

Der köstlichen Werke von italienischer Kunst, die in großer Anzahl diese reiche Sammlung zieren, habe ich noch mit keiner Silbe erwähnt; doch du begreifst, daß es mir in diesem Augenblick nicht möglich ist.

VIII.

Düsseldorf.

Die Rose, sagen wir, ist die schönste unter den Blumen, und ein ziemlich allgemeines Wohlgefallen an ihrer Gestalt scheint dieses Urtheil zu bestätigen. Ich weiß nicht, ob der göttliche Apoll, oder wähle dir, welches andere Ideal du willst, ob dieses ebenso allgemein durch übereinstimmendes Gefühl als Inbegriff der menschlichen Schönheit anerkannt und angenommen wird; aber das weiß ich, daß der Mensch vor allen anderen Gegenständen der Natur einer wahrhaften Idealisierung fähig ist, indem das Ideal, welches der Künstler entwirft, zugleich mit dem richtigen Verhältnisse des menschlichen Körpers als einer besonderen Tiergattung, auch die Sittlichkeit des Menschen als mitempfinden darstellen muß. Von keinem andern Wesen wissen wir die Bestimmung, die relative Zweckmäßigkeit und folglich die subjektive Vollkommenheit so genau und bestimmt in allen ihren Momenten anzugeben, wie von uns selbst; von keinem andern Wesen wissen wir aus vielfältig gesammelter Erfahrung den Begriff dieser Vollkommenheit mit einer tief empfundenen Vollkommenheit der Form zu paaren. Den physiognomischen Sinn, so un-

möglich es ist, ihm eine Methodik unterzulegen, können wir uns selbst nicht ableugnen; aber es bedarf keines Erinnerens, daß er vom Menschen zum Menschen ungleich wirksamer ist als in Beziehung auf die Qualitäten der Tiere und Pflanzen und deren Signaturen (laß mir das mystische Wort nur hingehen) in der äußeren Gestalt. Es scheint uns zwar oft gar etwas Verächtliches um die Bestimmung der mancherlei Wesen, die zugleich mit uns die Erde bewohnen; wir wännen auch wohl uns selbst als letzten Zweck des Daseins aller Dinge um uns her. Allein ein geringer Grad von Naturkenntnis kann uns aus diesem Irrtum reißen. Überall stoßen wir auf Organisationen, die wir noch nicht kennen, die wir nicht zu brauchen wissen, deren Verhältnis zu den übrigen Erdenwesen uns rätselhaft bleibt; und wollen wir die Augen öffnen, so wird sich uns täglich und stündlich die Überzeugung aufdrängen, daß wir von der Art zu sein, zu genießen, des Daseins froh zu werden und seine Bestimmung zu erreichen, eines jeden andern Dinges, außer dem Menschen selbst, auf dem Wege der Empfindung nichts Vollständiges erfahren können, indem die Natur alles Identifizieren mit fremden Gattungen unmöglich macht. Ein Wesen aber, mit dessen Organen wir nicht empfinden, in dessen Lage wir uns nicht hineindenken und hineinnehmen können, von dessen innerer Vollkommenheit können wir uns auch kein Ideal abstrahieren und dieses ebensowenig mit dem Gefühl, das wir von der Schönheit seiner Gestalt haben, in eine Harmonie bringen oder mit einer bestimmten Form bezeichnen.

Den Menschen können wir idealisieren; darum bleibt er allerdings der höchste Gegenstand der bildenden Kunst. *) Wie nun aber das Ideal gestaltet sein müßte, das die gesamte Gattung vorstellen sollte, ist darum noch nicht ausgemacht. Wenn wir darin übereinstimmen, daß es über die

*) Siehe meinen Aufsatz: die Kunst und das Zeitalter, in dem neunten Heft der *Thalia*.²⁹⁾

individuelle Natur hinausgehen und, was von Vollkommenheiten in einzelnen Personen durch das ganze Geschlecht zerstreuet ist, zu einem harmonischen Ganzen vereinigt, darstellen müsse, so wird uns bei der Ausführung immer eines jeden individueller Schönheits Sinn im Wege stehen, und jeder Künstler, wie er selbst moralisch groß oder klein ist, wie er auffassen, teilnehmen und mittheilen kann, auch, wie er Gelegenheit hatte, das einzelne Vortreffliche zu sammeln und zu vergleichen, wird uns das Ideal seiner Phantasie mit andern Zügen schildern. Fürwahr also eine höchst verwickelte Aufgabe, da, wo sich alle zuletzt auf ein unwillkürliches Gefallen und Nichtgefallen berufen, einen Ausspruch wagen, eine Wahl treffen zu müssen, zumal da der Fall des Kenners, des Kunstliebhabers und überhaupt eines jeden, der sich auf die Beurteilung eines Kunstwerkes einläßt, von dem Falle des Künstlers insofern nicht verschieden ist, daß jeder von ihnen zu dieser Beurteilung andere Fähigkeiten und Fertigkeiten mitbringt.

Auf etwas Gemeinschaftliches, auf eine gewisse Übereinstimmung des Gefühls gründet sich indessen doch das Bestreben eines jeden Künstlers, die tiefempfundene Schönheit darzustellen. Es ist unstreitig, daß die Empfindung des Wohlgefallens bei den meisten Menschen nach einer gewissen Analogie berechnet werden kann. Völker, deren Bildung, Erziehung, Sitten und Wohnsitze sich ähnlich sind, werden im allgemeinen über Gegenstände der Sinne ein übereinstimmendes Urtheil fällen und in ihren Empfindungen von Gerüchen, Gestalten, Tönen und Geschmacksarten miteinander harmonieren. Die eigentliche Schwierigkeit entsteht erst dann, wenn Schönes mit Schöner verglichen und Grade des mehr oder minder Gefälligen angegeben werden sollen. Alsdann zeigt es sich, daß wir zur Bildung des Geschmacks als des echten Kunst- und Schönheits Sinnes ebensowohl Übung bedürfen und den Beistand unserer übrigen Gemütskräfte hinzurufen müssen, wie es zur Vervollkommenung irgend eines andern Gebrauches

dieser Kräfte nötig ist. Weil nun aber das Wesen des Ideals es mit sich bringt, daß es ein Abdruck der sittlichen Vollkommenheit in sinnlich anschaulichen Formen sei, so scheinen zur Hervorbringung eines solchen höchst vollendeten Werkes der menschlichen Kunst dreierlei Requisite in der Person des Künstlers zusammentreffen zu müssen: erstlich eine reiche Ausstattung mit jenen überlegenen Seelenkräften, in deren Fülle und Harmonie schon individuelle Größe und subjektive Vollkommenheit gegeben ist; zweitens Schauplatz und Gelegenheit zur zartesten Entwicklung und Ausbildung dieser innern Energie, höchste sittliche Kultur; drittens hohe Darstellungsgabe und innerer Trieb sowohl als äußere Veranlassung, sie in Wirksamkeit zu versetzen.

Der Geschmack, womit das Ideal der Schönheit beurteilt werden muß, wenn anders seine Aussprüche unparteiisch sein sollen, setzt in demjenigen, der ihn besitzt, das Vermögen voraus, zwischen dem Wohlgefallen am Schönen und einem jeden anderen Interesse, welches der Verstand oder auch die Begierde an einem schönen Gegenstande nehmen können, zart und rein zu unterscheiden. Die Empfindung, die das Schöne in uns hervorbringt, ist vom Reize unabhängig und zugleich durch keine Operation der Vernunft erklärbar. Vielleicht ist dies der Grund, weshalb der höchste Schwung, den die bildende Kunst zur Erreichung des Ideals sich je gegeben hat, in den mythologischen Statuen der Alten zu suchen ist; theils weil ihr Gegenstand hinausragte über den gewöhnlichen Stand aller menschlichen, wirklich existierenden Vollkommenheit, theils weil die Bildhauerei — das abgerechnet, daß sie das Materielle dem Gefühl und dem Auge zugleich preisgibt — jene vollkommene Ruhe notwendig macht, welche die Betrachtung des Schönen begünstigt, indem sie uns durch keinen pathognomischen Eindruck unterbricht. Es war eine glückliche Übereinstimmung der Kunstideen mit dem Religionsystem jener Völker, daß man diese Muster der übermenschlichen Schönheit und Vollkommenheit zu Gegenständen der Anbetung erhob

und ihnen dadurch neben ihrem ästhetischen Werte, der nur von wenigen rein empfunden werden konnte, zugleich für das Volk ein näherliegendes Interesse gab. Dies, verbunden mit so vielen andern Begünstigungen, womit Verfassung, Klima, Lebensart und vor allem angestammter Reichthum der Organisation dem Griechen zustatten kamen, wirkte kräftig und ohne ein zweites wetteiferndes Beispiel in der Geschichte, zur Ausbildung des Geschmacks und zur Erzeugung jenes allgemeinen zarten Kunst- und Schönheitsfinnes, für welchen namentlich der atheniensische Demos so berühmt geworden ist.

Bei uns ist der reine Kunstgeschmack, in Ermangelung alles dessen, was ihn bilden, vervollkommen und allgemein entwickeln konnte, nur auf wenige einzelne Menschen eingeschränkt. Der Anblick der bloßen Schönheit, ohne einiges Interesse, ermüdet den großen Haufen der Künstler und Kenner, die nicht mehr das Knie vor ihr beugen, ihr huldigen und Schutz und Gaben von ihr erslehen. Die idealisierten Götter und Göttinnen sind nicht mehr; Menschen von bestimmtem individuellem Charakter, Menschen, durch herrschende Leidenschaften und Gemüthsarten bezeichnet, sind an ihre Stelle getreten. Die Kunst mußte also ihrem ersten wahren Endzweck, der Darstellung des Idealschönen, ungetreu werden oder ihre gewohnte Wirkung verfehlen und auf alle Herrschaft über die Gemüther Verzicht tun. Das letzte wäre nur in dem einen Falle möglich gewesen, wenn der Geist des Zeitalters nicht auf den Künstler gewirkt hätte; wenn, von Zeit und Umständen unabhängig, der künstlerische Genius, in abstrakter Vollkommenheit schwebend, mitten unter Christen ein Grieche geblieben wäre.

Aber Veränderung und Wechsel sind ja die Devisen unseres so schief in seiner Bahn kreisenden Planeten! Der ewige Reihentanz bringt immer neue Verhältnisse, neue Verwicklungen, neuen Kampf unserer Kräfte mit den Kräften des Weltalls hervor; und, frei heraus bekannt, wäre nicht der Dienst der schönen Ideale gestürzt, so hätten wir noch

keinen Raffael, keinen Tizian und keinen Correggio, wir hätten in der Kunst keine individuelle menschliche Schönheit, keinen Farbenzauber und keine Anmut. Du wirfst mich der Paradoxie beschuldigen; aber ich will es hier in Gegenwart der großen Namen, die ich eben nannte, gleichsam unter ihrer Fahne beteuern, daß, weil einmal dem also ist, es auch für uns noch allenfalls am besten sei. Was sollen uns die alten Lappen, wären sie auch noch so schön, auf dem neumodischen Kleide? Griechische Gestalten und griechische Götter passen nicht mehr in die Form des Menschengeschlechtes; sie sind uns so fremd wie griechisch ausgesprochene Laute und Namen in unserer Poesie. Es mag seine Richtigkeit haben mit der göttlichen Vollkommenheit der beiden Meisterwerke des Phidias, seiner Minerva und seines Jupiters; aber je majestätischer sie dasäßen oder ständen, das hehre Haupt für unsern Blick angrenzend an den Himmel: desto furchtbarer unserer Phantasie; je vollkommnere Ideale des Erhabenen: desto befremdlicher unserer Schwachheit. Menschen, die für sich allein stehen konnten, hatten keckes Bewußtsein genug, um jenen Riesengottheiten ins Auge zu sehen, sich verwandt mit ihnen zu fühlen und sich um dieser Verwandtschaft willen ihren Beistand im Nothfall zu versprechen. Unsere Hilfsbedürftigkeit ändert die Sache. Wir darben unaufhörlich und trotzen nie auf eigene Kräfte. Einen Vertrauten zu finden, dem wir unsere Not mit uns selbst klagen, dem wir unser Herz mit allen seinen Widersprüchen, Verirrungen und geheimen Anliegen ausschütten, dem wir durch anhaltendes Bitten und Tränenbergießen, wie wir selbst geduldig und mitleidig sind, ohne ihn zu ermüden, Beistand und Mitleid ablocken können: dies ist das Hauptbedürfnis unseres Lebens und dazu schaffen wir uns Götter nach unserem Bilde. In dem nächsten Kapellchen kann ich die Überzeugung finden, daß die unbegreifliche Gottheit selbst schwerlich irgendwo mit dem herzlichen Vertrauen angerufen wird, womit eifrige Christen hier zu den Heiligen beten, die einst Menschen waren wie sie. Dies

ist Stimme der Natur, trotz allem, was die Philosophie, die nur in Abstraktionen lebt, darüber dogmatifizieren mag. Gleichheit ist die unnachlässliche Bedingung der Liebe. Der Schwache kann das Vollkommene nicht umfassen; er sucht ein Wesen seiner Art, von dem er verstanden und geliebt werden, dem er sich mittheilen kann.

Zu diesem Menschengeschlechte nun gehören unsere Künstler, und für dasselbe arbeiten sie. Von Griechenlands Idealen ist genau noch so viel übriggeblieben, daß es ihnen zu einem Fingerzeig dienen kann, wo hinaus vor diesem der Weg der Kunst liegen mochte. Mit dem Sinne für das hohe Schönheitsideal ist aber auch die Möglichkeit, es wieder zu erreichen, verschwunden. Die Mannigfaltigkeit des Individuellen ersetzt uns indes diesen kaum mehr empfundenen Verlust. Einzelne aus der Natur gegriffene Charaktere mit Beibehaltung ihrer Individualität zu idealisieren oder mit einem Abglanze des Schönen auszuschnüden, welcher hinreicht, die Empfindung des Wohlgefallens zu erregen, dies ist das Ziel der neueren Kunst. Also arbeitet sie auch nicht mehr für den reinen ästhetischen Sinn; vielmehr, um ihrer Wirkung gewisser zu sein, intriguiert sie durch Handlung den Verstand und besticht unser Begehrungsvermögen durch den Reiz der Grazien. Wir sind es schon so gewohnt, dem Künstler in dieser Richtung zu folgen, daß oft die bloße Nachahmung des Natürlichen, ohne den mindesten Versuch zum Idealisieren, unsere Forderungen befriedigt, oft die Erdichtung der Beziehungen, in denen man uns eine Handlung darstellt, völlig hinreicht, uns über die gänzliche Abwesenheit alles Schönen zu beruhigen. Eine unausbleibliche Folge dieser Verrückung des eigentlichen Kunstziels ist die Abzweigung der Kunst in so manche ganz verschiedene Darstellungsarten, womit es endlich dahin gekommen ist, daß insbesondere der jetzigen Malerei kein Gegenstand in der Natur, der nur mit Farben sich bezeichnen läßt, außerhalb ihrer Grenzen zu liegen scheint.

Wenn aber hier und dort unter den Künstlern eine große

Seele hervorgeht, so wird sie nach ihrem angeborenen inneren Adel das Schöne dennoch ahnden, ihm nachstreben und sich zuweilen, ungeachtet aller Hindernisse, dem vorgesteckten Ziele nähern. Die physische Natur und die Stufen der sittlichen Ausbildung verschiedener Völker müssen diesen Flug des Genius entweder begünstigen oder hemmen. Italien! reizendes Italien! noch sah ich dich nicht! — — — Italien ist reich an den Trümmern der altgriechischen Kunst, und seinen Bewohnern hat der mildere Sonnenstrahl, zugleich mit einer gewissen Unabhängigkeit von manchem klimatischen Bedürfnisse, auch ein reiches Maß von Spontaneität und Empfänglichkeit zugeteilt. Was ich von dorthier kommen sah, es sei nun Gemälde, Gedicht oder Gesang, das hat einen Zauber, der das Auge fesselt wie das Ohr und den Sinn auflöset in Entzücken. Wenn ich hier in den Saal trete, wo die Werke italienischer Meister, mit flamändischen untermischt, meinem Blicke begegnen — mir ist zu Mute wie einem Europäer, der nach einem langen Aufenthalt im Orient endlich einen näher mit ihm verwandten Menschen erblickt; er untersucht nicht erst, ob der Fremde ein Deutscher, ein Franzose, ein Engländer, ein Spanier, ob er ketzerisch oder rechtgläubig sei: genug, es ist ein Franke, dessen Sinnes- und Denkungsart den seinigen gemäßer sind, der ihn, und den auch er besser versteht.

Es ist Zeit, daß ich's bekenne: kaum hatte ich diesen Morgen das Papier aus der Hand geworfen, so eilte ich noch einmal in die Galerie, um nur an transalpinischen Werken mich satt zu sehen. Was ich jetzt seit einer Stunde daherschweifphantasiiere, ist nur die Reaktion, die der Anblick dieser von allem flamändischem Nachwerk so abweichenden Gestalten in meinem Kopfe veranlaßt hat. Zuerst ging ich langsam durch die Säle, sah, wo die Italiener hingen, und merkte mir in jedem Saale die Stücke, die ich näher betrachten wollte. Die Lusternheit wird übermüthig, wenn sie im Überflusse wählen kann. Unter der Menge dessen, was Künstler und Kenner

hier interessant finden würden, zog mich nur wenig an durch Züge von inwohnender Schönheit, die von einem Sinne des Malers für menschliche Größe zeugten. Ich ging aus mit dem Vorsatze, zu sehen, ob ich etwas finden würde, das ich um seiner Schöne willen lieben könnte, und du weißt, diese Liebe gehorcht keinem Zwange: sie ist das Kind der freien Unbefangenheit; sie ist ein Kind, kein erwachsener gewitzigter Amor. Ich lasse die Klugen dastehen und predigen vom Unterschied und Charakter der verschiedenen italienischen Schulen, ich lasse sie da eine Gruppe bewundern, weil sie pyramidalisch sich spitzt, dort eine Draperie, die wahr gefaltet oder auch groß geworfen ist, hier einen Ausdruck, der die Natur nachahmt, hier wieder einen wie hingezauberten Effect des Lichtes. Das alles ist vortrefflich und sogar verdienstlich, wenn du willst; doch wenn von Lieben die Rede ist, so muß auch von Gestalt allein die Rede sein; ich kann einen Haufen von Menschen, und stände er noch so malerisch, nicht als bloßen Haufen, ich kann keinen Rock, kein Gebärdenpiel, keine Beleuchtung, keine Farbe lieben. Findet sich dies alles mit einer edlen Zeichnung und einer schönen Form zu einem Ganzen vereinigt, alsdann ist das Kunstwerk von einer hinreißenden Vollkommenheit; aber auch abgesondert von allem Nebentwerf ist ein bloßer Umriß, mit Raffaels Schönheits-sinn entworfen, mehr wert als das vollendetste Gemälde, dem dieses wesentliche Bedingnis fehlt. Licht und Farbe, Bewegung, Ausdruck und Anzug kann die Einbildungskraft sich zu einer gegebenen schönen Gestalt leicht hinzudenken; hingegen den feineren Genuß stört unwiederbringlich eine schlechte oder gemeine Natur, das Gemälde sei übrigens noch so meisterhaft ausgeführt.

Hast du nicht die Susanna von Dominichino bewundern und rühmen gehört? Die ist nun wirklich ein schön und richtig gezeichnetes Weib, und dennoch gefällt sie nicht, weil ihr gemeines Gesicht an sich nicht reizend ist und auf eine höchst widrige Art von dem hüßlichen Schrei entstellt wird.

Das Hauptinteresse des Stückes geht also verloren; man muß sich zur Schadloshaltung an Nebensachen ergötzen. Doch auch die Stellung ist ungraziös und sogar unborteilhaft, indem sie die ganze Figur wie ein lateinisches Z zusammendrückt. Die Farbengebung des Nackten ist für einen Dominichino immer zu bewundern, jedoch zum Theil verblischen. Die im Bade rot gewordenen Füße, die man dem Maler zum Verdienst anrechnet, weil er die Natur so gut zu belauschen gewußt, machen gleichwohl für das Auge eine unangenehme Disparität. So gefährlich ist es manchmal, in der Nachahmung des Natürlichen zu weit zu gehen. Es fällt dem Zuschauer lange zuvor auf, daß die Susanna rote Füße hat, ehe er sich bescheidet, sie könne auch wohl schon aus dem Wasser gestiegen sein. Die Szene ist übrigens gar nicht poetisch behandelt. Ein jedes gemeines Weib, das nicht von ausgelassenen Sitten ist, würde sich so benehmen; hier aber sollte der Künstler ein edles, tugendhaftes, großes Weib bezeichnen. Da er einmal mit einem ungeheuren Badetuche so freigebig war und die keusche Jüdin noch überdies zur Sicherheit mit einer Balustrade umgab, so wäre es ihm ein leichtes gewesen, sie voll Anmut und Würde, stehend, mit edlem Unwillen auf den Lippen, mit einem großen Blick der Verachtung in den reizenden Augen hinzustellen; fest, entschieden und entschlossen, sich eher der Lästerung als den Begierden ihrer Verfolger preiszugeben. Dann hätte meinetwegen sich auch ihr Mund öffnen mögen, um Hilfe zu rufen; dieses Rufen hätte nicht, wie das Geheul des Schreckens, ihr Antlitz entstellt. Ich gestehe gern, daß die apokryphische Erzählung selbst zu einer solchen Begeisterung keine unmittelbare Veranlassung gibt. Wie entdeckt sich Susannens Unschuld? Ein Knabe verhört die Kläger, und weil einer das schöne Weib in den Armen ihres Liebhabers unter der Linde, der andere unter der Eiche gesehen haben will, ist das Hauptfactum, worin beide übereinstimmen, nicht wahr! Bei solchen Gelegenheiten erinnert man sich auch eines Baumes! Allein die Juden in

Babylon glaubten an Keuschheit, und Daniel bewährte seine Weisheit, indem er diesen Glauben zugunsten der schönen Susanna benutzte. Es scheint übrigens nicht, daß Dominichino auf diesen Teil der Geschichte Rücksicht genommen hat; denn es stehen eine Menge von Bäumen verschiedener Art im Garten um das Bad herum. Dachte er vielleicht, die Ältesten hatten wohl beide recht? Die Susanna ist indes ein Lieblingsujet der Malerei. Van Dyks Behandlung dieses Gegenstandes habe ich schon erwähnt; hier ist noch eine dritte Susanna von Dominichinos Meister, Annibal Caracci, die ganz nackt, ganz ruhig und sorglos dasitzt und sich aus einem Springbrunnen Wasser auf die Hände rinnen läßt. Die Figur ist eine gute Akademie, ziemlich warm koloriert und weiter nichts. Die alten Frauen beschleichen sie.

Von Raffaels Händen sah ich hier nur ein kleines Bild, eine heilige Familie, in seiner ersten Manier, wo er Meister Peruginos Fesseln noch nicht abgeworfen hatte. Das ist eine steife Gruppe! Von Josefs Kopf herab längs dem Rücken der Elisabeth und der Schulter der Madonna ist es ein wahrhaftes Dreieck. Die Farben sind hart und grell, und des trocknen Pinsels wegen scheinen manche Umrisse eckig; von Licht und Schatten ist kaum eine Spur. Das nackte Christkind ist von Gesicht etwas häßlich und Elisabeth ein wenig gar zu alt. Die Landschaft ist hell und bestimmt, so trocken und hart wie die Figuren. Von wenigen Bildern hier läßt sich so viel Nachteiliges sagen — aber auch von wenigen so viel Gutes. Die Angstlichkeit der Pyramide abgerechnet, ist es die traulichste Vereinigung, die sich in einer Familie denken läßt. Elisabeth und Maria sitzen beide auf der Erde und haben ihre Kinder zwischen sich. Johannes sitzt der Mutter im Schoß und ist ein niedlicher Bube; der kleine häßliche Bambino reitet der Madonna auf dem Knie und ist außer den Gesichtszügen ebenso richtig und schön gezeichnet. Die holde Mutter betrachtet ihr Kind mit einem Blick voll himmlischer Anmut und Zärtlichkeit; ihr Kopf

neigt sich sanft vor über ihn, und auf ihrer Stirne thront jungfräuliche Schönheit. Ich habe noch keinen Maler gesehen, außer Raffael und Leonardo da Vinci, der die Jungfrau und die Mutter so in ein Wesen zu verschmelzen gewußt hätte. Alle Mysterien beiseite, dieser Charakter ist in der Natur; moralische Jungfräulichkeit, reines Herz und reine Phantasie mit Mutterliebe im schönsten Bunde! Er gehört, das will ich gern zugeben, zu den seltensten Erscheinungen; aber jene beiden großen Menschen faßten ihn, und ich weiß, er ist nicht ausgestorben mit den Urbildern, von denen sie ihn wie einen Sieg davontrugen. Mehr Grazie, mehr ungezwungene natürliche Grazie — doch eine andere gibt es ja nicht — mehr als diese Madonna, haben wenige Gebilde der Kunst. Elisabeth blickt auf zum heiligen Josef, der, an seinem Stabe gleichsam hangend, mit seinem gutmütigen Gesichte gedankenvoll dreinlächelt. Die Köpfe sind schön und bei aller, selbst idealischen Schönheit dennoch mit Nationalzügen und mit lieblicher Individualität, rein und unmittelbar aus der lebendigen Natur, verwebt. Dies ist es, was sie so reich an Charakter und in ihrer geistigen Fülle so anziehend macht. Das Kostüm ist einfach und schön, ohne die allermindeste Anmaßung und künstlerische Koketterie, vermutlich geradezu von der damaligen Volkstracht entlehnt. Nach allem, was ich andernwärts von Raffaels Werken gesehen habe, und nach den Kupferstichen von seinen größeren Gemälden im Vatikan zu urtheilen, bleibt dieses kleine Stück von einem verhältnismäßig sehr geringen Wert, aber dennoch glimmte schon hier der Funke, der bald Flamme werden und jedes andere Licht verdunkeln sollte. Er verrät auch hier bereits ein hohes Dichtergefühl von der Würde seines Gegenstandes. Die geheimnisreiche Lehre seiner Kirche zeigte ihm die erhabensten Wesen in der geringsten ungebildeten Klasse eines ungebildeten Volkes. Diesen schuf er in seiner Einbildungskraft eine schöne Harmonie ihrer Geisteskräfte; er bildete in ihren Zügen die sanfte, reine, richtige Empfindung und jene

Güte des Herzens, wozu er in sich selbst das Urbild fand; mit einem Worte: er gab ihnen an intensiver Vollkommenheit, was ihnen an extensivem Wissen fehlen mußte. Götter waren es nicht, die er zu schildern hatte, allein es blieb ihm unbenommen, sich wenigstens göttliche Menschen zu denken und die Bedingnisse sich anschaulich zu machen, unter denen die einfachsten Hirten seines Volkes sich bis zu dieser moralischen Vortrefflichkeit hinauf adeln ließen. Mit solchen Begriffen schien er geschaffen, der Religion durch die Kunst einen neuen Glanz und ästhetische Wirksamkeit, die einzige, die ihr noch fehlte, zu verleihen; und dieses Verdienst erkannte Leo vielleicht, als er ihm den Purpur bestimmte.³⁰⁾ Allein, wer vermochte ihm nachzufliegen, den kühnen erhabenen Flug? Schon jetzt verehrt der große Haufe der Kunstliebhaber in seinen Werken nicht sowohl seinen Genius als seinen Ruhm. Verschwiege man ihnen den Namen des Künstlers, sie wüßten es wahrlich nicht zu begreifen, was man an seinen Bildern hat. Was ist Zeichnung und Form für jeden, der nur Augen hat für flämische Farben? Noch eine Revolution, wie unser Geschlecht deren so viele erlebt hat, eine, die uns Italiens Schätze raubte, wie Griechenlands Schätze einst verschwanden — und unsere Nachkommen werden es nicht mehr glauben, daß es je einen größeren Maler gab als Rubens.

Ich muß auch dieser heiligen Familie noch erwähnen, die sich neben Raffael's seiner so vorteilhaft ausnimmt; sie ist von Andrea del Sarto, dem sein Lehrer Michelangelo das Zeugnis gab, daß er groß wie Raffael geworden wäre, wenn er nur dieselbe Gelegenheit sich zu bilden und sich zu zeigen gehabt hätte. Etwas von diesem Lobe geht wohl auf Rechnung der Eifersucht; aber die eigene Größe des Florentiners bürgt uns, daß es nicht ganz ungegründet war. Sein Schüler hat hier alles geleistet, was das Sujet nur tragen konnte. Die Madonna hat sanfte Weiblichkeit und ist wirklich schön, wenngleich nicht von erhabener Schönheit. Elisabeth hat Spuren von verblühenem italienischem Reize; der

Kleine Johannes mit seinem sprechenden ausdrucksvollen Gesichte ist mit einer glücklich getroffenen Kinderscönheit begabt, und nur der Engel hinter der Jungfrau hat einen dummen Blick. Die Simplizität, die Natur und Eleganz der Zeichnung sind im höchsten Stil der Kunst; die Farben für einen Maler aus der florentinischen Schule gut gewählt und schön verschmelzt; überhaupt ist an der ganzen Ausführung keine Klage über irgend etwas von demjenigen, was in Raffaels eben erwähntem Bilde mißfällt; vielmehr ist alles sehr weich und mit großer Leichtigkeit gehalten. Man bedauert nur, daß das Bild durch Zufall und Ausbesserung gleich viel gelitten hat. Es ist noch eine zweite Madonna von Andrea del Sarto in dieser Sammlung; sie sitzt auf einem Thron, der ein paar Stufen erhöht ist, und hält das vor ihr stehende Christkind. Vorn sitzt links St. Markus, und rechts kniet ein Engel. Dem vorigen Bilde kann man dieses nicht an die Seite stellen; zudem ist es auch unvollendet und folglich härter und trockner, als es vermutlich hätte werden sollen; doch erkennt man darin den Meister. Warum die schöne sitzende Figur St. Markus und kein anderer Heiliger sei, wird sich so leicht nicht überzeugend dartun lassen, weil sein Gefährte, der Löwe, nicht dabei steht und es doch nicht so leicht ist, alle und jede Heiligen, wie weiland die griechischen Götter, an ihren Eigentümlichkeiten zu unterscheiden. Paulus und Barnabas wurden zwar von den Einwohnern von Lystra für den Merkur und Jupiter angesehen; allein dem Kunstsinne dieser ehrlichen Lykaonier, die damals noch Erscheinungen von ihren Göttern für möglich hielten, möchte wohl nicht sehr zu trauen sein.

Im Vorübergehen fällt ein Blick auf Pietro da Cortonas schöne Ehebrecherin; doch was sage ich? Ehebrecherin? Das Bild schreiet Rache über diese Verleumdung, oder — wenn dieses Weib eine Ehebrecherin war, so werfe, wer schuldlos ist, den ersten Stein auf sie; denn dieses Weibes Sünde war eine Tugend. Mit gebundenen Händen steht sie da, den

abgewandten Blick in Tränen, den Blick, dem zu begegnen der tückische Kläger nicht wert ist. Es ist die Ruhe eines hohen Bewußtseins in ihren Zügen, und in dem etwas zusammengeprückten Munde Schmerz und Trotz des gekränkten Gefühls. Die Form des Gesichtes ist sehr edel; man sieht, es ist Studium der Antike, angewandt auf eine schöne Skizze nach der italienischen Natur. Im ganzen Kopf, in der Stellung, in der Draperie herrscht eine Einfachheit und Grazie, welche diesem modernen Pietro eigen war. Der halb entblößte Hals und die trefflich gezeichneten Hände sind gut koloriert, und das ganze Bild gehört zu der kleinen Anzahl der hier vorhandenen, vor denen man lange stehen, und bei denen man immer weiter in die Seele des Künstlers hineinlesen kann.

Dies ist schon nicht der Fall bei Carlo Dolci's Christus mit der schönen Hand: man sieht und bewundert die Hand, die am Ende doch nur allzu mühsamen Fleiß verrät; und wenn man einen alltäglichen Christuskopf findet, geht man weiter. Seine Madonna mit dem Kinde, in dem Vorsprung am Fenster, ist das Idol der Menge derer, die täglich die Galerie besuchen; ein bis zum Ekel süßes, gelecktes, elfenbeinernes und noch obendrein verzeichnetes Machwerk, bei dem der Ausdruck im Fleische verschwindet.

Über diesem spiegelglatten bunten Bildchen hängt ein Johannes in der Wüste in Lebensgröße. Die Zeit hat diesem göttlichen Werke gegeben und genommen: gegeben — eine Wahrheit des Kolorits, die es vielleicht bei seiner Verfertigung nicht hatte; genommen aber — an einigen wenigen Stellen den bestimmten Umriss, dessen dunkle Schatten sich in den noch dunkleren Hintergrund verlieren. Auf seinen linken Arm gestützt, den linken Fuß an sich hinaufgezogen in eine Ruhe, die doch nicht untätig ist, den rechten vor sich hinausgestreckt, des Körpers andere Stütze, so sitzt Johannes ruhend da in jugendlicher Kraft und Blüte, sein sinnendes Haupt der rechten Schulter zugewandt. Unter seiner Linken liegt auf dem Felsensteine das Kreuz und in der Rechten, deren Arm, links hin-

gehalten, seinen Schoß beschattet, hält er das andere Emblem des Täufers: die mit dem Quell, der unter seinem Sitze hervorströmt, angefüllte Schale. Diese Zeichen geben ihm für den Christen ein eigentümliches Interesse; sie versetzen uns in den bestimmten Gesichtspunkt, aus welchem der Künstler beurteilt werden muß, den nämlich, in dessen ekstatischem Helldunkel er das Urbild seiner Schöpfung erscheinen sah. Doch dieser Künstler war nicht nur Christ, er war zugleich ein Mensch; und, mit Menschen menschlich zu reden, ersann er dieses unübertreffliche Denkmal seiner Kunst und seines leise ahndenden, in die Tiefen der Seele göttlich herabsteigenden Geistes! Wenn im Strome wechselbringender Jahrtausende die jetzigen Einkleidungen des Wahren längst verschwunden und vergessen sind und es ebenso unmöglich sein wird, unsere Hieroglyphen, als es uns jetzt ist, die ägyptischen, zu entziffern; dann bliebe dieses Gemälde, falls ein glücklicher Zufall es bis dahin erhielte, jener späten Nachwelt ein Vereinigungspunkt mit der Blütezeit unserer heutigen Kunst, ein Spiegel, in welchem man die Bildungsstufe und den Geist des vergangenen Geschlechts deutlich erkennen, und ein lebendiges, solange' es Menschen gibt, verständliches Wort, wodurch man vernehmen würde, wie einst der Sterbliche empfand und dachte, der dieses Zeugnis seiner Schöpferkraft hinterließ.

Kraft in Ruhe, nicht Abspannung, sondern Gleichgewicht; dies ist das aufgelösete Problem. Wir sehen einen Mann in Jünglingschönheit sitzen; der Körper ruhet, doch nur vermittelst wirkender Muskeln, und der rechte Arm schwebt frei mit der gefüllten Schale. Indem er sie zum Munde führen will, verliert sich sein Geist in seiner inneren Gedankenwelt, und seine Hand bleibt, ihm unbewußt, schweben. Schön und rein sind die Lippen von unentweiheter Reinheit. Milde lächelnd belohnen sie, wer ihrer Stimme horcht; jetzt aber folgen sie dem Zuge eines weichen Gefühls. Ist es vielleicht die stille Freude der Hoffnung? Wenigstens umschweben frohe Gedanken den geschlossenen Mund und scheinen gleichsam zu buhlen

um die Hülle des Lautes. Niedergesenkt ist der Blick; teilnehmende Bewunderung einer geahndeten Größe drückt die Augenlider; unter ihrer großen schwärmerischen Wölbung, die so himmlisch rein hervortritt aus dem Schatten der Augenbrauen, steht ein Göttergesicht vor der inneren Sehe, wogegen ihm die mit Reiz geschmückte Erde nur Staub ist. Ein Ozean von Begriffen liegt klar auf seiner Stirn entfaltet. Wie heiter ist diese Stirn! Keine Begierde, keine stürmische Leidenschaft stört den heiligen Frieden dieser Seele, deren Kräfte doch im gegenwärtigen Augenblick so rege sind! Vom runden festen Rinne bis zur braungelockten Scheitel, wie wunderschön ist jeder Zug! und wie versinkt dennoch die Sinnenschönheit in hervorstrahlender erhabener Seelenstärke!

Die Deutung dieser Umrisse, dieser Züge bleibt durch alle künftige Monen unverändert dieselbe; je zarter der Sinn, je reicher der Verstand, je heiliger glühend die Phantasie: desto tiefer nur greifen sie in den unergründlichen Reichtum, den der Künstler seinem Werke schuf. Uns indessen kann es individueller in Anspruch nehmen; uns erinnert es an Geschichte und an tausendfache Beziehungen, deren ununterbrochene Kette uns selbst mit unseren Zeitgenossen umschlingt und mit dem dargestellten Gegenstande verbindet. Wir kennen diesen erhabenen Jüngling. Das Buch des Schicksals einer verderbten Welt lag auseinandergerollt vor seinen Augen. Durch Enthaltbarkeit und Verleugnung geschärft und geläutert, erglühete sein reiner Sinn die Zukunft. In einsamen Wüsteneien denkt er dem großen Bedürfnisse des Zeitalters nach. Zu edel, zu groß für sein gesunkenes Volk, hatte er sich von ihm abgesondert, hatte es gestraft durch das Beispiel seiner strengen Lebensordnung und kühn geächtigt mit brennenden Schmachreden. Setzt fühlt der ernste Sittenrichter tief, daß diese Mittel nichts fruchten; in die ekelhafte Masse selbst muß sich der edle Gärungstoff mischen, der ihre Auflösung und Scheidung bewirken soll. Aufopferung, Langmut, Liebe — und zwar in welchem, den Geschlechtern der Erde, ja seiner rauhen Tugend

selbst noch unbegreiflichem Grade! — fordert die allgemeine Zerrüttung des sittlichen Gefühls. Hier wagt er es, diese Eigenschaften vereinigt zu denken, im Geiste das Ideal eines Menschen zu entwerfen, der sie bis zur Vollkommenheit besitzt. Bald aber dünkt es ihn, dieses Bild sei nicht ein bloßes Werk der Phantasie, es verwebe sich mit bekannteren Zügen, ja, er kenne den göttergleichen Jüngling, in dem die Rettung der Erdebewohner beschlossen liegt! Dieses Bewußtseins frohe Schauer sind es, die der gesenkte Blick, im inneren Anschauen verloren, uns verkündet. Wer ahndet den Feuerstrom der Rede, der sonst von diesen Lippen floss, allen Widerstand bändigte und die zagenden Herzen ergriff? Diese überwundenen gerührten Lippen sinken in die Ruhe der großen freudigen Zuversicht. Das ist der Täufer Johannes!

Und wenn er es nicht wäre? Wenn nur die Kunst ihn so zu schildern, so zu dichten, so aus fernen Ätherbahnen, als einen hellen Stern in vollem Glanze, uns näherzurücken vermöchte? Dankt' es denn nicht die Religion der Kunst, die sie verherrlicht? Gewiß, es kann nicht gleichgültig sein, da wir einmal den leibhaften Johannes nicht zu sehen bekommen, ob man uns erhabene oder kleinliche Vorstellungen bei diesem Namen erweckt. Nie wäre man lau und gleichgültig gegen das Heilige und Göttliche geworden, wenn die Lehrer der Menschen dasjenige, was sie in liebevoller Absicht so nannten, durch keine unedle Vorstellungsart entweiht, wenn sie das Schöne und das Gute rein empfunden und in neuer Klarheit aus reinem Herzen mitgeteilt hätten. O du mit der Engelsseele, aus deren Abgrund du diese entzückende Erscheinung heraufzaubertest und sie zugleich als Bild des Edlen dachtest, der sich noch nicht wert hielt, seines höheren Freundes Füße zu berühren — wer bist du, daß ich bei deinem Namen dich nennen mag, nicht bloß dich denken muß als den ernstesten Schöpfer dieses Johannes? Doch, wer du auch seist, hier lebt ein Abdruck deiner Kräfte, in dem wir dich bewundern und lieben. Wie heilig ist der, in dessen Seele dieses vollendete

Wesen aufstieg! Keine Bulle — Gott und die Natur kanonisierten ihn.³¹⁾

Ich begreife es nun, daß selbst der Apollo einem Menschen so viel nicht sein kann, als dieser Mensch Johannes. Die Gleichartigkeit seines Wesens mit dem unsrigen zieht uns zu ihm hin: er ist in aller seiner Vollkommenheit noch unser Bruder; in ihm fühlen wir uns ergänzt; von ihm wollen wir lernen, weil wir ihn verstehen, weil er durch Nebeneinanderstellung und Vergleichung, durch Sonderung des Verschiedenen und Einigung des Übereinstimmenden erkennt und denkt wie wir. Der Apoll hingegen ist, was er sein soll: ein Gott. Von seiner Erkenntnisart haben wir keinen Begriff; sie ist ganz Intuition, ganz reiner Sinn, wie wir es dunkel ahnden in seiner Gestalt. Ihn fassen wir nicht; von ihm können wir nichts lernen; er kann uns nichts als erfreuliche Erscheinung sein, außer etwa in gewissen Augenblicken, wenn auch wir über uns selbst hinaus exaltiert und zu einer höheren Reizbarkeit gespannt, ohne von der Vernunft gestört zu werden, der Intuition des reinen Kindersinnes genießen. Allein diese Augenblicke mit ihrem Himmelreich sind unserem Schwachsinn allemal gefährlich, und die Abspannung, die darauf erfolgt, kann mehr als zu deutlich lehren, wie wenig wir für Göttergenuß und den Umgang mit Göttern geschaffen sind. Unsere Ungenügsamkeit ist Schwäche; die Griechen blieben bei der Erscheinung stehen und freuten sich des Anblicks ihrer Schönheit.

Was ich aber nicht mehr begreife, das ist, wie man es noch wagen kann, einen Christus als Kunstwerk darzustellen. Malt man ihn mit den Zügen eines Götterideals, so hat er nur das Interesse der Schönheit; allein er rührt nicht das Herz. Im Gegenteil, schildert man einen Menschen; wie will man das Göttliche dergestalt hineinverschmelzen, daß es dem Interesse des Herzens nicht schadet? und läßt man dieses ganz hinweg; wie ist es möglich, die Menschheit so hinaufzuadeln, daß sie noch größer, als hier Johannes, erscheint? Auch habe ich noch keinen Christkopf gesehen, von dem ich sagen könnte:

er ist es! Vielleicht ist das indes weniger die Schuld der Künstler als der Theologen. Zu seinem Johannes durfte der Maler einige Ideen von dem fälschlich so genannten Antinous entlehnen; diese schöne Natur, die von echten Kennern als ein Werk der höchsten griechischen Vollendung anerkannt wird, bot ihm die Züge eines kühnen, trotzigen, starken Jünglings dar, deren wilde Größe sich im Johannes mit dem sanfteren Ernst des Denkers so vereinbaren ließ, daß die sinnliche Schönheit zwar untergeordnet, aber dennoch die bedeutungsvolle Zierde seines Wesens blieb. Man erkennt auf den ersten Blick die Ähnlichkeit des Gemäldes mit dem Marmorbilde; allein wie arm wäre der, dem außer dieser Ähnlichkeit nicht die eigene Schöpfung des Künstlers entgegenleuchtete! Nach meiner Empfindung versündigte er sich stärker an der Kunst, als wenn er im Virgil nur den Nachahmer Homers erblicken wollte. Jeder Zug dieses Johannes bürgt uns für den Dichtergenius seines Urhebers, wenn nicht schon die eigenthümliche Behandlungsart sein Verdienst erwiese. Nie zeichnete ein Florentiner richtiger und schöner; und bei dieser Wahrheit des Farbenschmelzes vermißt man Tizians magischen Pinsel nicht. Raffael, dem man hier das Gemälde zuschreibt, hat zu keiner Zeit diesen Grad der Vollendung im Kolorit erreicht. Eine andere Hypothese nennt Andrea del Sarto als den großen Künstler dieses braungelockten Jünglings; und wenn er wirklich sein ist, dann hatte Michelangelo doch wohl recht? Ich trage einen unauslöschlichen Abdruck dieses in seiner Art einzigen Meisterwerks mit mir davon. Was Italien dereinst Schöneres und Vollkommneres mir zeigen könne, muß ich von der Zeit erwarten; aber die Stunden gereuen mich nicht, die ich den weichen kurzen Locken, die so schön das Haupt umgeben, den seelenvollen Zügen, den unnachahmlichen Umrissen dieses einfachen, in sich vollkommenen, bewundernswürdigen Ganzen zum letztenmal schenkte. Setzt nichts mehr von dieser bunten blendenden Sammlung! Meine Augen werden nicht müde, den schönen Johannes zu sehen; allein sie erliegen der Menge.

Einen Abschiedsblick werf' ich indes noch auf Guidos gen Himmel fahrende Madonna; ihr danke ich einen viel zu schönen Genuß, als daß ich ganz von ihr schweigen könnte.

In Dresden sah ich Raffaels große Behandlung dieses Gegenstandes. Dort ist es die Königin des Himmels, die wieder zurückkehrt auf den Thron, der ihr Eigentum ist. Sie schwebt nicht, sie steht, mehr sinnend als froh; die Göttliche verläßt eine Welt, zu welcher sie nie gehörte. Die anbetenden Engel jauchzen nicht; die Himmel feiern. — Und Guidos Maria? Sie ist so menschlich schön! Ein Weib, das jetzt von den Leiden, den Fesseln der Erde befreiet, den Himmel offen sieht. Ihr trübkner Blick, ihr verklärtes Gesicht, ihre ausgebreiteten Arme verklären ihre unaussprechliche Borne. Zwei Engel zu ihren Füßen, bezaubernd wie nur Guidos Engel, tragen sie empor, schmiegen sich an ihr Gewand, freuen sich ihrer voll himmlischer Liebe — nein! Menschen dürfen es nicht sprechen, wenn Engel sich freuen!

Dies ist eine neue Welt! bloß möglich, lichtumflossen und in reinem Lichte bestehend! Da ist nichts Irdisches, nichts Ungeläutertes zu sehen. Selbst der große blaue Mantel der Verklärten ist reiner verdichteter Äther des Himmels, wenn wir ihn mit Kleidern von irdischem Gewebe vergleichen; er ist nicht schwer, er gibt nur Würde und Glanz. Die Jungfrau, schlank und schwebend und völlig bekleidet — in ihren Zügen sind Spuren von der Erinnerung des Künstlers an Niobes Töchter — scheint bereits einer himmlischen unzerstörbaren Lichtnatur theilhaftig: man sieht sie an und glaubt an eine Auferstehung. Die Schönheit der Engel und ihre Grazie spotten aller Beschreibung; ihr Ausdruck ist himmlische Unschuld und seraphische Liebe. Sie bedürfen nicht der Erkenntnis des Guten und Bösen; die Welt, die wir in ihnen ahnden, umfaßt und erschöpft alle Formen des Lichtes und der Wahrheit. Es gibt Ideale der Schönheit, die verschieden von griechischen Göttergestalten sind; in diesen Engeln erblick' ich sie zum erstenmal. Ich hatte nicht geglaubt, daß es möglich wäre, die Wunder

des Emphyräums³²⁾ mit sinnlicher Form zu begaben, Engelreinheit gepaart mit dem milden Feuer der seligen Geister, die einander durchdringen, und mit dem ewigen Reize der Heiterkeit, in göttlicher Jünglings- und Graziengestalt hinzuzaubern. O Guido, süßer Schwärmer, wie verführerisch wird durch deine Phantasie die Schwärmerei! Alles in diesem Gemälde ist Magie, und magisch ergreift es das Gefühl: die zarte Richtigkeit der Zeichnung; die Stellung der Madonna; die Form der Gruppe; die holde Anmut des ganzen Gedichtes; die Pracht und Zierlichkeit der ätherischen Gewänder, und ich wage es zu behaupten, sogar die blendende Glut der Farben, die eine Lichtwelt versinnlichen, nach welcher unser blödes Auge kaum hinaufzublicken wagt! Hier sollten die Maler lernen, wie Engel fliegen und wie Verklärte schweben.

Ich reiße mich endlich los. Von Tizians und Correggios Werken enthält die Galerie nichts, das dieser großen Namen würdig wäre. Ein Porträt unter jener Himmelfahrt, die Arbeit des ersteren von diesen Meistern, ist wegen des Umstandes merkwürdig, daß ein berühmter Physiognomiker es für das vollkommenste Ideal eines Christuskopfes, das ihm noch zu Gesicht gekommen sei, erklärte; und dieses Ideal war — der mutwillige Aretino! Ich denke darum nicht schlechter von diesem physiognomischen Urteil; denn es läßt sich auf eine ähnliche Art verteidigen, wie Sokrates das Urteil des Physiognomen über ihn selbst rechtfertigte. Ein Christus mit der Dornenkrone, das einzige Stück, welches man hier von Correggio zeigt, mag wohl bewundernswürdig sein, wenn man nur auf einem Gesichte, das so tiefes Leiden ausdrückt, den Blick könnte ruhen lassen. Einst war es eine Philosophentugend, recht zu handeln und die schauderhaftesten Gegenstände wie die lieblichsten mit Gleichmütigkeit anzusehen. Seitdem man aber die Unempfindlichkeit, die selten recht tut, damit zu verwechseln pflegt, ist nichts Verdienstliches mehr an diesem Stoizismus, und die Philosophie hat ihn längst der Politik, die immer nur repräsentiert, überlassen. Zu einer andern

Zeit und an jedem andern Orte, außer dieser Sammlung, wäre die Flucht nach Agypten vom alten Paul Veronese ein Stück, das bemerkt zu werden verdiente; Guercinos Dido und die Verkündigung Mariä von Tintoretto wären auch eines Blickes wert; einen kleinen Alban, eine schlafende Venus von Carlo Maratti, ein paar Köpfe von Guido, selbst Cagniacis Mutter der sieben Schmerzen und Spagnolettos Hirten, die im Felde bei dem Lobgesange der Engel erwachen, würde man noch mit einigem Vergnügen betrachten. Ich eile gesättigt vorüber.

Von der sehr reichen Sammlung von Kupferstichen und Handzeichnungen, welche die hiesige Akademie der Künste besitzt, kann ich dir nichts erzählen, was du nicht schon wüßtest. Ich erkundigte mich aber nach den Formen, worin die herrlichen Abgüsse von Antiken gegossen sind, die wir zu Mannheim sahen. Allein du erräthst nimmermehr, daß man sie zerschlagen und zum Straßenbau verwendet hat. Nun sage mir einer, ob wir nicht noch die alten Barbaren sind!

IX.

Machen.

Wir rissen uns aus den Umarmungen unserer Freunde³³⁾ und reiseten von P. bei Mondschein die ganze Nacht hindurch nach Jülich. Die Gegend ist flach, aber vortreffliches Saatländ, und besonders wird sie jenseits Jülich sehr schön durch Haine von hochstämmigen Ulmen, Eichen und Hagebuchen; in diesen ist fast jedes der naheliegenden Dörfer gleichsam vergraben oder ragt nur mit der Kirchturmspitze daraus hervor. Jülich ist eine kleine Festung von der unbedeutenden Art, die man Bicoque nennt. Gegen einen Feind, der auf der Anhöhe, von welcher wir von Düsseldorf hinabkamen, seine Batterien anlegte, könnte es sich keinen Augenblick halten.

Die Dörfer und Flecken in dieser Gegend sind zum Theil von Steinen und Ziegeln sehr dauerhaft erbauet und bezeugen

den Wohlstand ihrer Bewohner. Dahin kann es leicht mit dem Flor eines Landes kommen, wenn man es nicht, unter dem Vorwande der landesväterlichen Sorgfalt, aussaugt, dem Untertan nicht durch verbielfältigte Verordnungen die Hände zu fest bindet und ihm nicht durch drückende Steuern den Mut benimmt. Den Ständen der Herzogtümer Jülich und Berg gebührt das Lob dieser guten Administration. Sie scheinen in der That den höheren Sinn jenes tiefgedachten Spruchs, „daß die Welt sich am besten durch ein ganz kleines Fünkchen Weisheit regieren lasse“ (*mundus regitur parva sapientia*), zu Herzen genommen und in Ausübung gebracht zu haben. Beide Extreme des Egoismus, falsche Ruhmbegierde sowohl als gefühllose Verachtung der öffentlichen guten Meinung, sind traurige Eigenschaften eines Regenten oder Administrators; wer sich begnügen kann, recht zu handeln ohne glänzen zu wollen, wird zwar kein Aufsehen erregen, aber das Glück genießen, zufriedene und wohlhabende Menschen um sich her zu sehen. „Das Gute, was ich hier getan habe, sagt die Regentin im Egmont, sieht gerade in der Ferne wie nichts aus, eben weil es gut ist.“

Die Menschen in dieser Gegend sprechen eine weit plattere Sprache als die oberhalb Köln; mir schien sie sogar platter zu werden, je weiter wir uns vom Rhein hierherwärts entfernten. Alle Mannspersonen, die uns begegneten, waren wohlgewachsen und von einer bestimmteren ausdrucksvolleren Gesichtsbildung. Die Weiber hatten nicht die eckigen hervorstehenden Backenknochen, die in den oberen Rheingegenden und weiter hinauf im Reiche so charakteristisch sind. Manche, die wir sahen, hätten einem flamändischen Maler zu Nymphen und Göttinnen sitzen können. Arbeitsamkeit erhält diese Menschen nüchtern und macht sie verhältnismäßig gegen die Oberländer wohlhabend. Das feuchte Klima, die stete Anstrengung beim Ackerbau, vielleicht auch das ursprüngliche Temperament des blonden niederdeutschen Blutes macht sie phlegmatisch, gleichgültig, ungesellig, störrig, und die Religion, wenigstens

so, wie man sie ihnen nach hierarchischen Grundsätzen beibringt, trägt eben nicht viel dazu bei, sie geistreich und aufgeweckt zu machen. Ihr Wohlstand gibt ihnen Unabhängigkeit, und dieses glückliche Verhältniß gegen den Nebenmenschen trägt vielleicht auch das Seinige dazu bei, die Gleichgültigkeit gegen den Fremden bis zur rohen unwirthbaren Ungezogenheit zu treiben. Selbst bei denen, die noch Höflichkeit zu bezeigen geruheten, hatte sie einen so lecken Anstrich, daß ich mich ihrer im Namen der Menschheit freuete, so wenig sie für mich, als einzelnen betrachtet, Einladendes und Schmeichelhaftes haben konnte. Die Einförmigkeit der Beschäftigungen des Ackerbaues und die strenge Ordnung, in welcher sie aneinander folgen, gibt demjenigen, der sich bloß davon nährt, eine Einseitigkeit, welche in vielen Fällen bis zum hartnäckigsten Eigensinne geht, zumal wenn es auf die Einführung einer verbesserten Kultur ankommt; auch trägt sie vieles dazu bei, eine habituelle Langsamkeit hervorzubringen, welche man jedoch sorgfältig von Faulheit und Müßiggang unterscheiden muß. Der Müßiggänger, wenn er Munterkeit und einigen Ideenvorrat besitzt, kann ungleich unterhaltender sein, als dieser kalte Alltags- und Gewohnheitsmensch; allein seine Abhängigkeit macht ihn verächtlich und untergräbt seine Sittlichkeit. Der langsame, gleichgültige, in seinem Kreise sich fortwälzende Dummkopf, wenn er sich und die Seinigen redlich ernährt, ist dem Staate wichtiger, als Mensch glücklicher und moralisch besser, ob er gleich auf der Leiter der Erdenwesen, nach ihren Fähigkeiten geordnet, tiefer steht. In den Städten der hiesigen Gegend, wo sich auf das angeborne Phlegma und den damit verbundenen Stumpfsinn die Faulheit, die Unsittlichkeit und der Aberglaube pflropfen, findet man allerdings die menschliche Natur in ihrer empörendsten Entartung.

Nachen liegt sehr anmutig. Die Hügel rund umher sind schön geformt und reich an Waldung, Aëtern und Gebäuden; daher gewähren sie unter jedem Gesichtspunkt einen verschiedenen, das Auge erquickenden Effect. Um die Stadtmauern

ziehen sich schöne Gänge von hohen schattenreichen Bäumen. Gewisse Teile der Stadt sind ziemlich gut gebauet; ihr ganzer Umfang ist sehr beträchtlich, denn ehemals faßte sie mehr als 100 000 Einwohner, deren jetzt aber nur 30 000 vorhanden sind. „Was ist die Ursache dieser auffallenden Entvölkerung?“ wirst du fragen; denn ich fragte ebenso, und ich glaube, jedem, der davon zum erstenmal hört, muß dieselbe Frage auf der Zunge schweben. Die Antwort, die ich darauf erhielt, ist einleuchtend, ob sie gleich nicht befriedigt. Es wäre bald von der Sache zu kommen, wenn man alles einer fehlerhaften Konstitution zur Last legen wollte, deren Mängel und Gebrechen jetzt so klar am Tage liegen; allein geübtere Augen erkennen, daß eine Komplikation von Ursachen eintreten mußte, um den Verfall dieser vor alters so blühenden Stadt allmählich zu bewirken: und Komplikationen dieser Art nachzuspüren, ist keine so leichte Sache, daß ein jeder in wenigen Worten den Knoten lösen könnte. Karls des Großen Residenz, der Krönungsort so vieler Kaiser, war lange der Sitz nützlicher Künste und Gewerbe, ein wichtiges Handelsemporium, ein Mittelpunkt, wo vielfältiges Interesse Menschen aus allen Klassen und aus den entferntesten Gegenden des Reiches zusammenführte, wo dieser Zusammenfluß einen schnelleren Umlauf des Geldes, einen rascheren Tausch der Waren, einen wenigstens für jene Zeiten wichtigen Grad des Aufwandes verursachte, und zwar dies alles schon, als in der umliegenden Gegend noch keine Nebenbuhlerin sich organisiert hatte und zur Vollkommenheit gediehen war.

Jetzt verhält sich alles anders. Aachen ist nicht einmal mit der Gegenwart eines Kaisers für den Moment der Krönung beglückt und noch viel weniger dessen beständiger Aufenthalt; der Glanz, den diese Gegenwart ihr geben konnte, ist von ihr gewichen. Um sie her, auf allen Seiten, sind nach und nach ansehnliche Staaten entstanden; der Fleiß, die Freiheit und das Glück haben im Wettstreit miteinander vielen neuen Städten einen Grad von blühendem Wohlstand geschenkt,

den Handel in andere Kanäle geleitet, den Geist der Menschen entwickelt und gebildet, wie er an einem vereinzelt Orte und bei hartnäckiger blinder Anhänglichkeit an altes Herkommen nicht mit Fortrücken konnte. Sodann aber haben die Tyrannei des Aberglaubens, die noch immer gegen andersgesinnte Religionsparteien wüthet und die Nichtkatholiken von manchen Vorrechten des Bürgers ausschließt, die Wut der Parteien, die unaufhörlich um die Alleinherrschaft einer nur dem Namen nach freien Reichsstadt kämpften, und endlich der finstere Despotismus der Zünfte zur Sittenverderbnis, zur Verblendung über das wahre Beste des gemeinen Wesens und des einzelnen Bürgers, zum Müßiggang, zur Bettelei und zur Entvölkerung kräftig mitgewirkt. Wo ist der Wohlstand, der so vielen ihn untergrabenden Feinden widerstehen könnte? Was echte Bürgertugend allein wider die übrigen ungünstigen Umstände vermocht hätte, stehet dahin; mit ihr hat man die Probe nicht gemacht, und ohne sie verblühen die Staaten, selbst im Schoße des Glücks!

Die Unordnungen, welche aus der fehlerhaften Konstitution von Aachen entsprangen, hatten bereits vor drei Jahren ihren höchsten Punkt erreicht; denn so lange ist es her, daß die streitenden Parteien in offenbare Gewaltthatigkeit gegeneinander ausbrachen, daß eine kaiserliche Kommission zur Untersuchung und Abstellung der Mißbräuche niedergesetzt ward, und daß 500 Mann Pfälzer die Ruhe in der Stadt erzwingen und den Verordnungen der Kommissarien Nachdruck geben mußten.³⁴⁾ Die Kommission versammelt sich in eben dem Saale, wo im Jahre 1748 der Aachener Friede geschlossen ward. Sie wird den Zweck ihrer Sendung wahrscheinlich bald erreicht haben; denn endlich sind die Aachener ihrer eigenen Torheiten müde, und je näher ihnen der Zeitpunkt entgegenrückt, wo sie die nachtheiligen Folgen der unter ihnen herrschenden Verbitterung in ihrem ganzen Umfange fühlen werden, desto geneigter lassen sie sich finden, die vorgeschlagenen Mittel zu einem dauernden Vergleich anzunehmen. Man sollte denken,

die ungeheuren Kosten der Einquartierung und des Prozesses mußten die hiesige Bürgerschaft schon längst zur Besonnenheit gebracht haben; allein diese Summen, die sich in die Hunderttausende belaufen, scheinen um deswillen auf den ergrimmtten Parteigeist weniger gewirkt zu haben, weil man sie durch Anleihen bestreitet, die erst der künftigen Generation zur Last fallen werden. Hätte man den redlich gemeinten Vorschlag, sie durch eine Steuer zu tilgen, genehmigt, so würde man sich eher gehütet haben, sie zu hoch heranwachsen zu lassen. Was indes kräftiger auf die Gemüther wirkt als selbst der Eigennutz, das ist in diesem Augenblicke die Macht der Wahrheit. In einer Angelegenheit, wo es so leicht möglich ist, sich für die eine oder die andere Partei einnehmen zu lassen, hat die strenge Unparteilichkeit des Herrn von Dohm³⁵⁾ das völlige Vertrauen beider gewonnen, und sein neuer Plan zur Verbesserung ihrer Konstitution, der bis auf den letzten Bogen abgedruckt ist, wird vermutlich bei ihrem bevorstehenden Vergleiche nicht bloß zum Grunde gelegt, sondern in allen wesentlichen Stücken wirklich angenommen werden. Alle Schwierigkeiten zu heben, allen Mängeln abzuhelpen, ist vielleicht eine Aufgabe, welche die Kräfte eines jeden politischen Reformators übersteigt. Wenn es auch anginge, die Bande der Gesellschaft auf einen Augenblick gänzlich aufzuheben und so zu Werke zu gehen, als ob noch keine Verfassung existiert hätte, so sind doch die Verhältnisse der Menschen untereinander zu mannigfaltig verwickelt und ihre Gemüther zu vielen Lokaleindrücken unterworfen, um nicht aus dem Besten, was man ihnen in abstracto zur Richtschnur vorschlagen könnte, etwas sehr Mangelhaftes und sogar Nachtheiliges in concreto zu machen. Mehrentheils aber läßt sich eine gewaltsame Auflösung der Verfassungen gar nicht einmal denken, und man sieht sich genötigt, alle Bemühungen lediglich auf die Abstellung einzelner Mißbräuche, auf die Verbesserung einzelner ins Große wirkenden und alles zerrüttenden Fehler zu richten. Vielleicht ist es in den meisten Fällen wirklich ratsamer, eine alte fehler-

hafte Konstitution zu bessern als eine ganz neue zu organisieren und sich der Gefahr auszusetzen, daß durch die Gärung, die bei der Einführung alles Neuen unvermeidlich ist, das Ganze eine andere als die gehoffte Form gewinne, oder daß nun Lücken und Gebrechen sich offenbaren, welche vielleicht größeres Unheil stiften als jenes, dem man abhelfen wollte.

Mäßigung ist die Tugend, welche unserm Zeitalter vor allen andern am meisten zu fehlen scheint. Vielleicht hat es so sein müssen, daß gerade jetzt gewaltsame Bewegungen von einem Extrem zum andern eine gefährliche Stockung in dem großen Gange der Menschheit verhüten; allein was der Philosoph als unausbleiblich und notwendig anerkennt, ist darum in seinen Wirkungen nicht weniger traurig, und allein von der ruhigen, bescheidenen, ohne alle äußere Gewalt, bloß durch Gründe sanft überredenden Vernunft ist Rettung zu erwarten. Überall sind die Leidenschaften aufgeregte, und wo sie immer Gesetze geben, da ist jederzeit Gefahr, daß Ungerechtigkeiten eine Sanktion erhalten, sie mögen gerichtet sein gegen welchen Teil der bürgerlichen Gesellschaft sie wollen. Das Volk ist selten zurückhaltender oder billiger als der Despot; denn moralische Vollkommenheit konnte ihm ja der Despotismus nicht geben, und mit welchem Rechte will man Mäßigung von ihm erwarten, wenn man es geißelt, bis es in Wut gerät und seinen unbarmherzigen Treiber nun zu zertreten drohet? Unter solchen Umständen ist allerdings die Dazwischenkunft eines unparteiischen billigen Dritten die wesentlichste Wohltat, die einem zerrütteten Staate widerfahren kann. Weises Nachgeben von beiden Seiten, wozu er sie auffordern muß, kann alsdann eine dauerhafte Wiederherstellung bewirken. Allein die schwerste Aufgabe von allen besteht wohl darin, wie die Stimme der Mäßigung sich in leidenschaftlichen, aufgebrachten Gemüthern Eingang verschaffen könne. Dies gehört unstreitig zu den vielen Dingen in der Ökonomie des Menschengeschlechtes, welche sich durch keine Vorschrift bestimmen und mittheilen lassen, weil sie ihren besonders dazu gebildeten Mann erfordern

Von dieser Seite werden die Schicksale der Erdbewohner von menschlicher Klugheit immer unabhängig und einer höheren Willkür oder der Nothwendigkeit und ihrer Ordnung unterworfen bleiben. Welch eine Verkettung nicht vorher zu berechnender Begebenheiten ist es, die gerade den anspruchslosen tugendhaften Mann, dessen höchstes Ziel die Beförderung des gemeinschaftlichen Besten aller ist, den gründlichen, durch Erfahrung gebildeten, von allen Theorien zurückgekommenen Denker in eine Person mit dem politischen Organ der Könige vereinigt und ihn jene Gewalt, die, wo sie sich ins Spiel mischt, nur Zwang gebiert, nur die Symptome ändern, nicht aber die Krankheit heben kann, mit einer Größe, deren nur die Weisheit fähig ist, zurückhalten läßt, um die Würde seiner Mitgeschöpfe zu schonen!

Nicht nach Idealen, die man sich aus philosophischen Compendien abstrahieren kann, sondern nach dem Bedürfnisse der Zeit und der Umstände wird der Wert der vorgeschlagenen neuberbesserten Verfassung von Nachen geschätzt werden müssen. Die Ideale aller Art sind, was schon ihr Name anzudeuten scheint, Schöpfungen des Verstandes und viel zu zart gewebt, um für die Wirklichkeit sich zu schicken. Das praktisch Anwendbare muß aus gröberem Stoffe gebildet, materieller, wenn man will, aber eben darum natürlicher und menschlicher sein. Daß ich dabei den Nutzen des Idealisch-Vollkommenen in sittlicher Rücksicht nicht verkenne, verbürgt dir mein Enthusiasmus für dasselbe in Beziehung auf Sinnlichkeit und Kunst. Ahuden müssen wir wenigstens die Vollkommenheit, die wir nicht erreichen; sonst versinken wir bald in einen Grad der inneren Unempfänglichkeit, welche unserer höchsten Bestimmung entgegenläuft. Freiheit und Gesetz sind beide die Heiligtümer der Menschheit, und dennoch wäre es kurzfristig geträumt, dort, wo die Natur Ungleichheit setzte, gleiche Rechte fordern oder auf der andern Seite aus Gerechtigkeitsliebe das fehlende Geschlecht sogleich vertilgen zu wollen. Wie tief mußten Menschen nicht sinken, wie unfähig, sich an die Stelle

anderer zu versehen und die Würde eines freien denkenden Wesens zu empfinden, mußten sie nicht geworden sein, ehe sie das fürchterliche: fiat justitia et pereat mundus! (Gerechtigkeit! und ginge die Welt darüber zugrunde!) nur ohne Schauder aussprechen lernten! Und wenn nun vollends Menschen das, was ihnen Gerechtigkeit dünkt, nach diesem Wahlspruch handhaben wollen, dann — guter Himmel! — wäre freilich wohl jener Zustand des ungebundenen Wilden noch vorzuziehen, der sich nie von solchen Träumern, was gerecht sei, vordemonstrieren ließ und gleichwohl das Unrecht so lebhaft empfindet und es so mutig aus allen Kräften zurückstößt! Auch das Ideal der Lebellers,³⁶⁾ wenn es zur Ausführung käme, entrisse uns alle Vorteile der sittlichen Kultur, wiewohl es seines Ursprunges wegen immer noch verzeihlicher bleibt; denn es entstand aus einer allzu vorteilhaften, hingegen das Ideal der Rechtsgelehrten aus einer allzu schlechten Meinung von unserer Natur. Zwischen den Gedankenbildern dieser entgegengesetzten Phantasien liegt ein Mittelweg, der um so weniger trügt, je sorgfältiger derjenige, der ihn wandelt, bei jedem Schritte auf diese hinblickt und, was sie Gutes haben, benutzt.

Die vierzehn Zünfte von Aachen mußten also beibehalten werden, wenn man sich nicht aus dem einmal angenommenen Zuschnitt einer deutschen Reichsstadt hinausträumen wollte, so verderblich an sich, so nachteilig allem Flor und aller Verbesserung der Fabriken und Handwerker auch das Zunftwesen bleibt. Was man tun konnte, bestand lediglich darin, die Zünfte selbst untereinander so zu organisieren, daß eine gleichförmigere Repräsentation durch sie bewirkt werden konnte. Seit der Mitte des 15. Jahrhunderts wählen die Bürger von Aachen, die in den Zünften eingeschrieben sind, ihren Magistrat. Vor diesem Zeitpunkte tyrannisierte ein sogenannter Erbrat von lebenslänglichen Bürgermeistern und anderen Beamten die Stadt. Allein bald fand man wieder Mittel, die alljährliche Wahl zu lenken, wohin man wollte, und selbst das Gesetz, daß niemand zwei Jahre lang hintereinander Bürgermeister

sein darf, wußte man so geschickt zu umgehen, daß derselbe Mann oft 20—30 Jahre lang regierte, indem er sich ein Jahr ums andere wählen ließ und in den Zwischenräumen zwar einem andern den Namen, jedoch nicht auch zugleich die Macht dieser wichtigen, beinahe uneingeschränkten Magistratur überließ. Wie dieser Mißbrauch sich einschleichen konnte, begreift man nur, wenn man die bisherige Beschaffenheit der Zünfte näher untersucht. Da jede Zunft vier Ratspersonen wählt, so hat die Intrige gewonnenes Spiel bei einer so auffallenden Ungleichheit in der Zahl der Wählenden, wie sie hier in verschiedenen Zünften stattfindet. Die Krämerzunft z. B. besteht aus 1200 Köpfen und die Kupfermeisterzunft nur aus zwölfen. Wie leicht konnte man also nicht in solchen kleinen Zünften eine Mehrheit der Stimmen erkaufen und mit derselben der Mehrheit der Bürgerschaft spotten? Ein nicht minder auffallendes Gebrechen der Verfassung besteht darin, daß ein großer Teil der Bürgerschaft auch nicht einmal zum Scheine im Rate vorgestellt wird und von allem Anteil an der gesetzgebenden Macht gänzlich ausgeschlossen ist. So verhält es sich mit der zahlreichen Weberzunft, die wirklich keine Repräsentanten wählt und in jener oben angeführten Zahl von vierzehn Bürgerkorporationen nicht mitbegriffen ist. Dagegen entschädigt sie sich aber bis jetzt durch einen Handwerksdespotismus, welcher zum Verfall der Tuchfabriken in Aachen die nächste Veranlassung gibt. Das Werkmeistergericht, welches zum Teil aus dieser Zunft besteht, zwingt unter andern jeden Webermeister, sich auf vier Weberstühle und ebenso viele Gesellen einzuschränken. Bei dieser Einrichtung wird es dem Fabrikanten unmöglich, nur den redlichen, fleißigen und geschickten Arbeiter zu beschäftigen; er sieht sich gezwungen, da er außer den Ringmauern der Stadt nicht weben lassen darf, auch unter die Nachlässigen, Unwissenden und Gewissenlosen Wolle zu verteilen, und da diese zugleich bei weitem die zahlreichsten sind, größtenteils nur schlechte Ware zu liefern. Eben diesem Zunftzwange, welcher auch das Weber- und Scherer-

handwerk trennt und den Protestanten, die doch den größten Theil der Tuchfabrikanten ausmachen, dabei weniger Nachsicht als den Katholiken gestattet, ist die Entstehung der sogenannten Kaustücher, die aus gestohlner Wolle fabriziert werden, zuzuschreiben. Unter dem Vorwande, ihre eigene Wolle wiederzukaufen, treiben manche Fabrikanten einen öffentlichen Handel mit dieser Ware, die ihnen von den Arbeitern geliefert wird. Was die Strenge des Zunftgeistes auf einer Seite schon verdarb, das richtet die Gelindigkeit der Polizei und des Rates nun völlig zugrunde. Die gegen den Unterschleif mit gestohlener Wolle vorhandenen Gesetze sind gänzlich außer Observanz; die Stadt hält über die Eigenschaft der in ihren Mauern verfertigten Waren keine Aufsicht; sie gestattet in Falltsachen statt des Konkurses ein Präferenzrecht, welches allen Kredit untergräbt und durch Vervielfältigung der Bankerotte bis ins Unendliche die Schande des Betrugs hinwegnimmt; sie duldet noch vor kurzem die Hazardspiele; sie privilegiert das Lotto und schützt die Wucherer. Kaum wird man glauben, daß ein kleiner Staat, der außer der Abhängigkeit von der Reichsverfassung keine andere Einschränkung erkennt, so mutwillig auf dem geraden Wege zu seinem Verderben fortschreiten konnte. Allein, wo es an einem gesunden und umfassenden Überblick fehlt, da lassen sich auch die Bessergesinnten durch Schein von Betriebsamkeit täuschen, an einen vermeintlichen Flor des Staates zu glauben, der zuletzt wie eine Traumgestalt plötzlich verschwindet, wenn eine heftige Erschütterung, wie die im Jahre 1786, ihnen die Augen nun öffnet. Weil noch jährlich neue Fabrikanten in Aachen sich niederließen, so schmeichelte man sich, daß die Vorteile, welche sich ihnen hier darböten, nirgends überwogen werden könnten, und bedachte nicht, daß die einzige Aufmunterung zur Errichtung einer Manufaktur in Aachen lediglich in der Menge von bequemen Häusern besteht, die man um billige Preise mieten kann. Weil noch alljährlich eine nicht geringe Anzahl von Kur- und Badegästen die Stadt besucht, um die reelle oder eingebil-

Wohltat ihrer mineralischen Quellen zu genießen, so ließ man sich von dem Schimmer des beschleunigten Geldumlaufs und Warenabsatzes, den diese Besuche hervorbringen, durch die Bewegung, welche die Gegenwart der Fremden auch den Einwohnern mittheilt, durch die Lustbarkeiten, womit sie sich die Zeit verkürzen, durch das Spiel, welches noch täuschendere Scheingestalten von Reichtum und Überschuß herbeizaubert, zum Glauben an ihr wirkliches Dasein hinreißen.

Nicht daran zu denken, wie wenig Wesentliches diesen angeblichen Vorteilen bei einer näheren Beleuchtung übrigbleibt, so konnte wohl nichts unbesonnener sein, als die Hoffnung, immerdar auf ihren ausschließenden Besitz rechnen zu dürfen. Schon jetzt, dicht vor den Thoren von Aachen, in dem Flecken Burscheid, werden die heißen Quellen denen in der Stadt von vielen vorgezogen. Die Landluft, die schöne Gegend, die Verbannung alles Zwanges aus den Sitten ziehen die Fremden haufenweise dorthin, indem die Nähe von Aachen ihnen alle Annehmlichkeiten eines städtischen Aufenthalts ohne das Ungemach desselben gewährt. Doch diese Rivalität wäre in der That unbedeutend, wenn sich nicht eine zweite im Punkt der Fabriken hinzugesellte. Rechtschaffene unternehmende Männer, die dem Unsinn des Zunftwesens nicht länger frönen und durch Verfertigung schlechter Tücher ihren Kredit nicht länger aufs Spiel setzen wollten, zogen sich allmählich von Aachen zurück und ließen sich in der umliegenden Gegend auf holländischem oder kaiserlichem Boden nieder; wo es ihnen frei stand, ihre Fabriken vollständig einzurichten, und wo sie keine andere Einschränkung als das Maß ihrer Kräfte und den Umfang ihres Vermögens kannten. Zu Burscheid, Baals, Eupen, Monjoie, Berviers und überhaupt in ganz Limburg entstanden unzählige Tuchfabriken, wovon einige jährlich ein Vermögen von einer halben Million in den schnellsten Umlauf bringen und ihre Kontore theils in Cadix, theils in Konstantinopel und Smyrna errichtet haben, dort die spanische Wolle ausführen, hier die reichen Tücher wieder absetzen.

Die Folgen einer in allen Stücken so gänzlich verfehlten Administration sind auch dem blödesten Auge sichtbar. Die Straßen von Aachen wimmeln von Bettlern, und das Sittenverderbniß ist in der geringeren Volksklasse zumal so allgemein, daß man die Klagen darüber zu allen Zeiten und in allen Gesellschaften hört. Wie konnte sich auch bei dem gemeinen Manne die Spur von Rechtschaffenheit und von Grundsätzen erhalten, wenn er das Beispiel der schändlichsten Verwaltung öffentlicher Gelder ungeahndet vor Augen behielt? Seine Kinder wurden Wolldiebe, Müßiggänger und Lottospieler, folglich bald auch die verderbteste Gattung von Bettlern. Unter diesen Umständen mußte der Gesetzgeber ein ungleich schwereres Problem zu lösen suchen als seine Vorgänger in alten Zeiten; denn rohe Menschen zur Tugend anführen ist ein ganz anderes und meines Bedünkens ungleich leichteres Geschäft, als gefallenen, zur Gewohnheit des Lasters herabgewürdigten die Tugend wiederzugeben. Daß eine weise Verfassung in einem hohen Grade auf diesen Zweck hinwirken könne, ist unleugbar, wenn man nicht allen Unterschied zwischen guten und schlechten Verfassungen wegdisputieren will; allein ich mag nicht berechnen, wieviel der Druck ungünstiger Umstände, die eine Reform von Grund aus nicht gestatten, an dem gewünschten Erfolge schmälern könne. Die Folge der Zeiten entscheide und rechtfertige den Redlichen, der, wo er das Beste nicht anwenden durfte, noch den Mut behielt, unter dem minder Guten das Bessere zu empfehlen.

Genehmigt die Stadt Aachen den ihr vorgeschlagenen Konstitutionsplan, so wird sie in dem darin bestimmten Bürgerausschuß das Bollwerk ihrer bürgerlichen Freiheit finden. Zwischen das Volk und die vollziehende Gewalt diese Mittelspersonen hinzustellen, die das Interesse der ersteren gegen alle Bedrückung sichern und zugleich den unzeitigen Ausbrüchen des Freiheitseifers, der so selten seine Schranken anerkennt, durch ihr Alter und das Ansehen ihrer Tugend wehren sollen, dies konnte, so einleuchtend und allbefriedigend es auch ist,

dennoch hier nur von dem Geiste der Mäßigung herkommen, dessen Ratschläge sich auf tiefe Menschenkenntnis und auf den großen Erfahrungssatz gründen, daß keine moralische Freiheit je so vollkommen gedacht werden könne, um die Zulassung einer absoluten bürgerlichen zu rechtfertigen. Von der Masse des Menschengeschlechts nach ihrer jetzigen Sittlichkeit zu schließen, ist nur unausbleiblicher Mißbrauch der reinen absoluten Freiheit, sobald sie ihr verliehen würde, zu erwarten. Nur der Tugendhafte im erhabensten Sinne verdient diese Freiheit; allein kann sie, kann die völlige Gesetzlosigkeit ihm wohl mehr geben, als was er in der Unabhängigkeit seines Geistes von allem Bösen schon besitzt? Wenn es ein Ideal dieser Art oder auch nur darangrenzende Menschen gibt, so ist doch ihre Anzahl viel zu unbedeutend, um bei dem Entwurfe gesellschaftlicher Verträge in Anschlag gebracht zu werden. Alle solche Verträge sind Nothbehelfe unserer Unvollkommenheit und können ihrer Natur nach nichts anders als einen relativen, erreichbaren, ich möchte sagen, mittleren Grad der bürgerlichen sowohl als der moralischen Freiheit durch eine zweckmäßige Verteilung der Kräfte und das dadurch entstehende künstliche Gegengewicht der Teile des Staats untereinander bewirken. Wie sanft muß das Haupt dessen ruhen, der einem zerrütteten, seiner Auflösung nahen Staate zur Wiedererlangung dieser Freiheit neue Kräfte und Organe schuf!

X. ³⁷⁾

Nachen.

Burscheid liegt an der Ostseite der Stadt, und man hat dort hinaus einen angenehmen Spaziergang. Die Abtei ist schön gelegen und mit allem geistlichen Prunkte aufgeführt. Gleich daneben zieht ein Wäldchen sich an einem großen Teiche hin; und indem man unvermerkt weiter kommt, gerät man endlich in ein enges, von waldigen Hügeln umschlossenes Thal, wo sich nicht nur mehrere heiße Quellen durch ihren auf-

steigenden Brodem verraten, sondern sogar ein ganzer Teich mit heißem Wasser angefüllt ist. Indem man an einer Reihe von schön beschatteten Wasserbehältern fortwandert, erblickt man die romantischen Ruinen des alten Schlosses Frankenberg, innerhalb dessen Mauern ein Gastwirt den guten Einfall gehabt hat, sich eine Wohnung einzurichten, welche manchem verirrtten Badegaste sehr zustatten kommt, da man hier allerlei Erfrischungen und zugleich eine reizende Aussicht genießen kann. Was indessen das Vergnügen dieses Aufenthalts stört, ist die Nachricht, womit der Fremde bald bekannt gemacht wird: daß sich hier seit acht Jahren bereits zehn Menschen in einem Anfall von Melancholie erschäuft haben. Ich suchte vergebens die Veranlassung zu dieser düstern Stimmung in der hiesigen Gegend, die so viel Abwechslung hat, so schön bewachsen und so vielfältig decoriert ist. Was hier zur Trauer und zur Verzweiflung führt, ist vermutlich das Hasardspiel, welches, seitdem es in der Stadt verboten ist, in Burscheid desto stärker getrieben wird.

Die Teiche in diesem Tale werden sorgfältig unterhalten, indem sie den in Burscheid befindlichen Nähnadelfabriken sehr zustatten kommen. Wir besahen nur das Merkwürdigste, nämlich die Poliermühle, welche vermittlest eines am Wasserrade angebrachten Getriebes die erforderlichen Vorrichtungen in Bewegung setzt. Von dem Krummzapfen steigt ein senkrechtcs Gestänge in die Höhe, welches vermittlest eines Daumens mit einer Horizontalwelle im zweiten Stockwerke des Gebäudes in Verbindung steht und sie hin und herschwankend bewegt. Die Nadeln liegen in Rollen von dickem hansenem Zwillich eingewickelt, zwischen Schichten von scharfen Kieseln von der Größe einer Linse, welche man aber zuletzt mit Sägespänen vertauscht. Indem sich nun die Walze bewegt, zieht sie ein in Haken hangendes wagerechtes Gatter hin und her, wodurch die darunterliegenden Rollen bewegt und die darin befindlichen Nadeln poliert werden. Unter jedem Poliergatter liegen zwei Rollen, und jede Rolle enthält 300 000 Nadeln. Ich freute

mich, hier wieder zu bemerken, wieviel man durch mechanische Übung an Geschicklichkeit gewinnt. Einen Haufen verwirrt durcheinanderliegender Nadeln bringt der gemeinste Arbeiter durch Schütteln und Schwingen eines Kastens in wenigen Augenblicken vollkommen in Ordnung.

Burscheid beschäftigt nach Verhältnis mehrere Tucharbeiter als die Stadt Aachen. Die ansehnlichste Fabrik, die des Herrn von Lomenich, besteht aus sehr weitläufigen, gut angelegten Gebäuden, und ihre Tücher werden vorzüglich geschätzt. Hier sowohl als in Baals und in Aachen selbst verfertigt man bloß einfarbige Tücher, die im Stück gefärbt werden, dahingegen Berviers und die dortige Gegend bloß melierte Tücher, die schon im Garn gefärbt sind, liefern. Bigogne- oder Biskun-tücher werden insbesondere zu Monjoie fabriziert. Der Handel mit einfarbigen Tüchern scheint indessen ungleich sicherer zu sein, indem diese Fabrikate nicht wie jene andern dem Eigensinne der Mode unterworfen, sondern auf ein dauerndes Bedürfnis berechnet sind.

Wenn man in Aachen auf wirklich vorhandene Verordnungen hielte, so dürften daselbst keine andere Tücher als bloß von spanischer Wolle gewebt werden. In Baals bestehen wirklich Kette und Einschlag aus spanischer Wolle, nicht bloß der Einschlag, wie in andern deutschen Fabriken.

Diesen ersten Stoff also bezieht der hiesige Tuchfabrikant unmittelbar aus Spanien. Die feinste Wolle erhält man aus Bilbao wegen der Nähe der vortrefflichen Weiden von Asturien und Leon; die gröbere kommt von Cadix. Nachdem sie in Ostende gelandet worden, geht sie wieder auf Kanälen bis Herzogenbusch und dann zur Achse nach Aachen. Hier wird sie zuerst in ausgemauerten Vertiefungen gespült, aus denen man das unreine Wasser nach Gefallen ableiten kann. Um allen Betrug der Arbeitsleute zu verhüten, hat man diese Wollwäschen an freien frequentierten Orten angelegt. Wo diese Vorsicht nicht gebraucht wird (welches in der Stadt der Fall ist, wo man zuweilen auch das Waschen bei Nacht ge-

stattet), da kann man oft durch die strengste Aufsicht der Entwendung eines ansehnlichen Theils der zugewogenen Wolle nicht vorbeugen. Je nachdem der Arbeiter sie mehr oder weniger mit Wasser angefüllt zurückliefert, steht es bei ihm, den Fabrikanten unvermerkt um sein Eigenthum zu betrügen.

Die reine Wolle wird den Landleuten zum Spinnen ausgeteilt. Für Aachen und die umliegenden Fabrikorte spinnen hauptsächlich die Limburger und die Flämänder. Im Herzogtum Sülich, wo der Ackerbau sehr stark getrieben wird, hat der Landmann viel zu harte Hände, um einen feinen Faden zu spinnen. Bei der Viehzucht auf den fetten Weiden von Limburg, wo die Hauptbeschäftigung des Bauers in Butter- und Käsemachen besteht, erhalten sich die Finger geschmeidiger, und überall spinnen Kinder und Weiber den feinsten Faden. Solche Beziehungen, welche die verschiedenen Wohnorte der Menschen und die denselben jedesmal angemessenen Modifikationen des Erwerbes und der Lebensart mit sich bringen, interessieren um so mehr, wenn man sie erfährt, weil man nur durch die besondern Bedürfnisse einer großen Fabrikanstalt und durch das ernste Nachdenken über die Mittel, ihr Vorkommen zu geben, zur Wahrnehmung derselben geleitet wird. Ähnliche Bedürfnisse haben den spekulierenden Geist in Berlin auf die Bemerkung geführt, daß der Soldat zum Spinnen ungleich geschickter ist als der pommerische Bauer. Wollte man diese Spekulation noch weiter fortsetzen, so müßte man von dem Sage ausgehen, daß eine jede Kunst desto vollkommener getrieben wird, je mehr sich die Kräfte des Menschen darauf konzentrieren. Unstreitig also würde man es im Spinnen weiter bringen, wenn es durch fabrikenmäßige Anstalten, wo die Spinner einerlei Licht, Wärme und Obdach genöffen, so vorteilhaft eingerichtet würde, daß eine eigene arbeitssame Klasse von Menschen sich bloß diesem Gewerbe ergeben und davon allein subsistieren könnte. Menschen, die vom siebenten Jahr an sich nur dieser Beschäftigung widmeten, müßten in kurzem die Fertigkeit erlangen, besser und schneller als alle

andern, die das Spinnen nur als Nebenwerk treiben, mit der Wolle umzugehen; und indem sie beides, feinere Fäden und in größerer Menge, lieferten, würde ihre Arbeit wohlfeiler werden, ohne ihnen selbst Nachtheil zu bringen. Wie aber eine solche Anstalt mit den jetzt gebräuchlichen Erwerbsarten des Landmannes in eine Gleichung zu bringen wäre, so daß der Bauer, der schon nicht der glücklichste ist, durch den Verlust des Nebenverdienstes, den er vom Wollspinnen zieht, nicht zugrunde gerichtet würde, verdiente noch eine sorgfältige Untersuchung, wobei man immer wieder auf die längst gemachte Erfahrung zurückkommen müßte, daß der ungeheure Druck, unter welchem der Landmann seufzt, das erste und unüberwindlichste Hindernis bleibt, welches sich der Vervollkommnung aller Zweige der Industrie entgegensetzt. Man wundert sich, daß das Übel nicht von Grund aus gehoben wird, und bedient sich doch keiner andern als der Palliativkur. Daher ist auch die ganze neuere Staatswirtschaft und die gepriesene Verschmitztheit der Finanzbeamten nichts als die verächtlichste Scharlatanerie oder, was noch ärger ist, ein verabscheuungswürdiges System von Kunstgriffen, wodurch der Untertan, genau wie der Negerflav in den Zuckerinseln, nur nicht unter derselben Benennung, zum Lastthier herabgewürdigt wird, dessen Unterhalt jährlich einen bestimmten Ueberschuß abwirft. Stört man durch eine neue, für die Vervollkommnung des Kunstfleißes vortheilhafte Einrichtung das allergeringste an diesem zerbrechlichen, aufs äußerste gespannten Mechanismus, so treffen die Rechnungen nicht mehr zu, und der Plasmacher, der nur rechnen kann, sucht den Fehler seines leeren Kopfes und Herzens in der vorgeschlagenen Neuerung. Überall, wo Fabriken nicht das Werk der freien Betriebsamkeit des Bürgers, sondern lediglich Finanzspeculationen der Regierung sind, wird daher auf die Vortrefflichkeit der Fabrikate weit weniger gerechnet als auf den Absatz, den man durch Verbote erzwingen kann, und es liegt also in den ersten Grundsätzen, nach welchen man eine solche Anstalt werden läßt, die Unmöglichkeit, sie zu der

Vollkommenheit, deren sie fähig ist, fortzuführen. Oft fängt man da mit Vorsehrungen an, wo man eigentlich aufhören sollte, wie es z. B. bei den Baumwollenmanufakturen in einigen Ländern der Fall ist, wo man zwar Farben, Pressen u. dgl. angeschafft, aber auf gute Gespinste nicht gedacht hat. Diese Fehler, wodurch sich nur die Unwissenheit der Administrationen verrät, sind indes noch verzeihlicher, als wenn in Staaten, deren Bevölkerung verhältnismäßig geringe ist, die Erfindung und Anlegung solcher Maschinen, welche die Arbeit vieler Hände entbehrlich machen, laute Klagen veranlaßt. Diese Klagen, die in freien Ländern, wo der Fleiß jede Richtung nehmen darf, unerhört sind, gereichen dem Despotismus zur Schande, indem es seiner Willkür leicht werden muß, die außer Brot gesetzten Hände anders zu beschäftigen. Allein das schöne Schauspiel der Arbeitsamkeit bleibt das ausschließende Eigentum freier Völker.

Geistlicher und oligarchischer Zwang hat den Fleiß aus den Mauern von Aachen vertrieben. Die Protestanten, die von manchen Bürgervorrechten ausgeschlossen und des Zunftwesens müde waren, fanden eine Stunde Weges von der Stadt auf holländischem Gebiete nebst der freien Religionsübung auch die Freiheit, mit ihrem Vermögen und ihren eigenen Kräften nach ihrer Willkür hauszuhalten. In Baals halten jetzt fünf Gemeinen (Katholiken, Lutheraner, Reformierte, Juden und Mennoniten) ruhig ihren Gottesdienst nebeneinander, und jeder Einwohner hat außer einem festgesetzten Grundzins nach echt physiokratischen Grundsätzen keine andere Abgabe, unter welchem Namen es auch sei, zu erlegen. Diese Einrichtung, welche die Republik in allen Generalitätslanden eingeführt hat, verwandelte in kurzem das kleine Dorf in eine Szene des zwanglosesten Fleißes. Die Anlagen des Herrn von Clermont³⁸⁾ zeichnen sich hier besonders wegen ihres Umfanges und ihrer Zweckmäßigkeit aus, und seine Fabrik beschäftigt in Baals, Aachen und Burscheid gegen 160 Weber. Dreißig Jahre sind hinreichend gewesen, die Volksmenge und den Wohlstand

eines unbedeutenden Dörfchens so unbeschreiblich zu vergrößern, daß jene fünf Gemeinen sich daselbst organisieren konnten. Wohin man sieht, erblickt man jetzt große Fabrikgebäude. Außer den eben erwähnten, die dem Wahlspruche: *spero invidiam* (ich hoffe beneidet zu werden) über der Thüre des Wohnhauses ganz entsprechen und zu erkennen geben, was der Fleiß vereinigt mit Wissenschaft, Beurteilungsgabe, Erfahrung und Rechtchaffenheit billig erwarten darf, gibt es hier noch andere Tuchmanufakturen, eine Nähnadelfabrik usw. Die hiesigen Tücher gehen mehrenteils nach der Levante; sie müssen zu dieser Absicht weiße Leisten haben und sehr leicht, von feinem lockeren Gewebe sein. Wir sahen hier Tücher, die einem Grosdetours³⁹⁾ nicht unähnlich waren, von einer bewundernswürdigen Präzision des Gewebes. Die breitesten halten sechzehn Viertelellen und haben in dieser Breite 8400 Fäden. So fein ist das Gespinnst, so gleichförmig das Gewebe, so schön die Farbe, so vorsichtig die Bereitung dieser Tücher, daß man bei den soliden Grundsätzen, nach welchen hier verfahren wird, dieser Fabrik einen langen Flor voraus verkündigen kann.

Ich habe die hiesigen Anlagen alle mit einem unbeschreiblichen Genusse in Augenschein genommen. Es beschäftigt die Phantasie auf eine äußerst überraschende Art, hier auf einem Punkte so mancherlei Produkte fremder, zum Teil der entferntesten Erdgegenden ankommen, zur Verfertigung und Bereitung eines neuen Fabrikats angewandt und dieses wieder in ebenso entlegene Länder versendet zu sehen. Mir wenigstens ist es immer ein fruchtbarer Gedanke, daß hier Tausende von Menschen arbeiten, damit man sich am Euphrat, am Tigris, in Polen und Rußland, in Spanien und Amerika prächtiger oder bequemer kleiden könne; und umgekehrt, daß man in allen jenen Ländern Tücher trägt, um den Tausenden hier Nahrung und Lebensbedürfnisse aller Art zu verschaffen. Das Phänomen des fortwährenden Austausches verschiedener Produkte der Natur und der Kunst gegeneinander ist aber un-

streitig desto wichtiger, weil die Ausbildung des Geistes so innig damit verbunden ist. Der Handel bleibt die Hauptursache von dem jetzigen Zustande unserer wissenschaftlichen und politischen Verfassungen; ohne ihn hätten wir Afrika noch nicht umschifft, Amerika noch nicht entdeckt und überhaupt nichts von allem, was uns über die anderen Tiere erhebt, unternommen und ausgeführt. Das Bedürfnis, mehr zu umfassen, als der jedesmalige Erdpunkt, auf dem wir wurden, uns gewähren kann, sei aus unserer Natur hinweggedacht, und wir kamen nicht weiter als die Affen, die so gut wie wir ein geselliges Leben führen und sich zu gegenseitigem Schutze vereinigen. Nur dieses innere Streben, das Maß in unserm Kopfe allen Dingen anzupassen, macht uns zu Menschen; und je kräftiger es sich in uns regt, desto tiefer lassen wir die bloße Tierheit unter uns zurück. Durch dieses Streben ist der Russe in Kamtschatka dem Bewohner der Aleutischen Inseln und dem Wilden in Amerika an Vernunft und Ideenreichtum überlegen, wie animalisch er übrigens in seinem häuslichen Leben noch sein mag. Nur die Sorge für unmittelbare Erhaltung kann dem Bemühen nach einem größeren Wirkungskreise Abbruch thun, und auch dies nur so lange, bis die Erfahrung gemacht ist, daß im letzteren das erstere zu finden sei. Es scheint indes doch, daß allzu großer Reichtum der Natur den Handel beinahe ebensowenig begünstigt, wie ihre allzu große Kargheit. Wenn der Wilde in träger Gleichgültigkeit nach seiner Jagd oder von seinem Fischfang ausruht, so ist es nicht zu leugnen, diese Beschäftigungen hatten ihn in dem Grade angestrengt, daß er den Reiz für fremde Gegenstände kaum mehr empfand. Sinegen die Indier, die Chinesen, die Ägypter und alle jene Völker, denen ihr gesegnetes Land eine ungeheure Verschiedenheit von Produkten im größten Überflusse darbot, bildeten sich schnell in ihrer eigenen Mitte bis auf einen gewissen Punkt, wo die patriarchalische Autorität üppig ward und in einen Geist und Herz tötenden Despotismus artete, der alle Kräfte des großen Hauses verschlang und ihnen

ausschließenderweise nur zu seinem Nutzen eine Richtung gab. Bald entstand alsdann eine arbeitende und eine bloß genießende Klasse, und jede von diesen theilte sich wieder, je nachdem die besondere Veranlassung dazu aus den übrigen Verhältnissen der verschiedenen Nationen entsprang. Das Interesse des Herrschers vertrug sich nicht länger mit allem, was die Einsichten der arbeitenden Menge erweitern konnte; ihr blieb daher der auswärtige Handel untersagt. Damit aber der Despot sich selbst die Quellen eines vielfältigten Genusses nicht abschnitte, gestattete er fremden Kaufleuten den Verkehr in seinem Lande. Diese Einrichtungen erhalten sich in Indien und China bis auf den heutigen Tag: denn die politische Ohnmacht, die sie zur Folge hatten, reizte zwar oft die Begierde des Eroberers; aber jeder, dem die Eroberung glückte, fand das System der Unterdrückung so unverbesserlich, daß er sich wohl hütete, daran zu künfteln.

Lage und Zusammenfluß von günstigen Umständen entwickelten den Handlungstrieb bei den Phöniziern und Griechen, späterhin bei den Karthaginensern, dann bei den Venezianern und Genuesern, zuletzt bei den Holländern, den Engländern und andern europäischen Völkern. Überall war jedoch diese Entwicklung von bürgerlicher Freiheit unzertrennlich und dauerte nur mit ihr. In Portugal konnte sie nur begleitendes Phänomen des Eroberungsgeistes sein und mußte, wie etwas Erzwungenes und Unnatürliches, in der Finsternis des geistlichen Despotismus und der politischen Zwietracht verschwinden. In der deutschen Oligarchie hat sie wunderbar angekämpft gegen die furchtbaren Hindernisse des barbarischen Feudalsystems und scheitert nur an der mittelländischen Umgrenzung des Landes, die jede kaufmännische Operation zehnfach erschwert. Wieviel indes trotz dieser ungünstigen geographischen Lage die Freiheit für den vaterländischen Handel zu leisten vermag, davon zeugt der Flor von Hamburg und Frankfurt, wie der Verfall von Nürnberg, Aachen und Köln.

Aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, ist also der große

Kaufmann, dessen Spekulationen das ganze Rund der Erde umfassen und Kontinente aneinanderschlüpfen, in seiner Tätigkeit des Geistes und in seinem Einfluß auf das allgemeine Regem der Menschheit nicht nur einer der glücklichsten, sondern durch die Masse von praktischen Erfahrungen, welche jener Verkehr bei ihm täglich vergrößert, und durch die Ordnung und Abstraktion der Begriffe, die man bei einem umfassenden Geiste voraussetzen darf, zugleich einer der aufgeklärtesten Menschen; mithin vor vielen andern derjenige, der die höhere Bestimmung unsers Wesens (zu wirken, zu denken und vermittelst klarer Begriffe die objektive Welt in sich selbst zu konzentrieren) auf eine sehr vollständige Art erreicht. Beneidenswert ist das Schicksal eines Mannes, dessen Unternehmungsgeist vielen Tausenden zur Quelle des Wohlstandes und des häuslichen Glückes wird; desto beneidenswerter, weil er diese wohltätigen Zwecke ohne die mindeste Beeinträchtigung ihrer Freiheit erreicht und gleichsam unsichtbarerweise die Triebfeder von Wirkungen ist, die jeder seiner eignen Willkür zuschreibt. Der Staat ist glücklich, wenn er solche Bürger in sich faßt, deren große Unternehmungen nicht nur mit der höheren Ausbildung der Gemütskräfte seiner geringeren Mitbürger bestehen können, sondern vielmehr durch dieselbe neue Stetigkeit erhalten. Wo die äußerste Armut den Handarbeiter drückt, wo er mit aller Anstrengung, deren er fähig ist, nie mehr als notdürftige Befriedigung der unentbehrlichsten Lebensbedürfnisse erwerben kann, da ist Unwissenheit sein Los mitten in einem Lande, wo die Wissenschaft die höheren Volksklassen mit ihrem hellsten Strahl erleuchtet, da also verfehlt er die edelste Bestimmung seines Wesens, selbst indem er als Werkzeug die Mittel zum Verkehr der Nationen befördert. Ganz anders aber verhält es sich, wo Geschicklichkeit und Fleiß, ihres Lohnes sicher, dem, der sie besitzt und anwendet, einen gewissen Grad des Wohlstandes verschaffen, der ihm die Erlangung wenigstens theoretischer Kenntnisse vermittelst eines zweckmäßigen Unterrichts und einer guten Erziehung möglich macht. Wie klein und

nichtswürdig erscheint nicht ein jeder Despot, der vor der Aufklärung seiner Untertanen zittert, verglichen mit dem Privatmanne, dem Fabrikanten eines freien Staats, der seinen Wohlstand auf den Wohlstand seiner Mitbürger und auf ihre vollkommnere Einsicht gründet!

Von den Walkmühlen, wo die Tücher eine nasse Bereitung erhalten, welche theils wegen der schweren Arbeit, theils wegen der ekelhaften Beschaffenheit der zum Reinigen gebrauchten Stoffe, theils auch wegen der beständigen Masse des Aufenthalts, die Arbeiter mehr als jede andere angreifen muß, führte man uns in die neue Färberei, die in ihrer Art beinahe einzig ist, und wovon man nur noch zu Sedan in Frankreich etwas ähnliches sieht. Ihre Anlage hat sicherlich mehr als 10 000 Taler gekostet und vereinigt die drei wichtigsten Vorteile: daß sie geräumig ist, Holz erspart und Sicherheit vor Feuersgefahr hat. Sie ist von den übrigen Fabrikgebäuden ein wenig abgelegen und bildet einen einzigen großen Saal, der durch viele große Fenster erleuchtet wird, die zugleich zur Erhaltung des so nötigen Luftzuges dienen. Genau in der Mitte desselben ist ein großer Turm mit Mauern von ungeheurer Dicke angelegt, welcher sich in den Rauchfang endigt. Die Benennung Turm ist wirklich die passendste für dieses Gebäude, um welches ringsumher die Rüben oder Farbekessel in einem Kreise stehen. Die Feuerung geschieht von innen im Turm. Das Holz liegt auf einem Roste, dessen einzelne Stäbe drei Zoll im Durchmesser haben und dennoch von der Hitze schmelzen. Die Flamme spielt im Kreise um den gefütterten Kessel, und der Rauch kommt durch eine über dem Schürloche angebrachte Öffnung und steigt in der Mitte des Turms heraus. Zwischen beiden Öffnungen ist ein Schieber angebracht, der, wenn man ihn mit einer Hand zudrückt, das fürchterlichste Feuer im Ofen augenblicklich erstickt kann.

Die zur Fabrik gehörigen Wasserleitungen sind ebenso vorteilhaft eingerichtet, und jedes Zimmer wird dadurch hinlänglich mit Wasser versorgt. In der Färberei füllt man die

Rüpen vermittelst geöffneter Hähne in wenigen Augenblicken und leert sie ebenso schnell durch große Heber. Das unreine Wasser hat seinen Abfluß durch Röhren unter dem Fußboden. Was den Überfluß des Wassers noch im Wert erhöht, ist die Reinheit und Weichheit desselben, welches zum Nutzen der Fabrik sehr wichtige Eigenschaften sind. Im Winter bedient man sich lieber geschmolzenen Eises als Schnees wegen der vorzüglichen Reinheit des ersteren. Rot und Grün wird hier vorzüglich schön gefärbt. Es gibt Scharlachtücher, welche der Fabrik selbst im Färben auf anderthalb Taler die Elle zu stehen kommen. Dabei wird man freilich einen Aufwand von Cochenille gewahr, den man in andern Fabriken zum Schaden der Käufer gar wohl vermittelst des wohlfeileren Fernambukholzes zu ersparen weiß.

In mehreren großen Zimmern sitzen die Scherer und Tuchbereiter. Die Karden, deren man sich hier bedient, werden in der Gegend von Aachen gezogen. Die Scheren kommen von Remscheid, und die Preßspäne oder eigentlich dazu bereite Pappendeckel, welche bei dem Pressen zwischen die Tücher gelegt werden, von Malmédi, seitdem die Engländer die Ausfuhr der ihrigen verboten haben. Die in Königsberg von Kanter angelegte Preßspanfabrik ist hier nicht bekannt; es scheint indes nicht, als wenn die hiesigen Tücher dadurch noch etwas an Vollkommenheit gewinnen könnten. Die Preßspäne von Malmédi sind weiß und dick und haben nur wenig Firnis, weshalb sie auch gegen zwanzig Jahre dauern und dann noch zu anderweitigem Gebrauche dienen können. Ein Vorzug der hiesigen Tücher, den vermutlich die Orientaler besonders zu schätzen wissen, besteht darin, daß man sie im Rahmen fast gar nicht rekt, und daß sie daher auch nicht einlaufen, wenn man sie ins Wasser legt.

Eine in Spanien seit einigen Jahren herausgekommene Verordnung hat nicht nur die Ausfuhr fremder Tücher nach Amerika, sondern auch den Verkauf derselben in Spanien selbst verboten. Wären die Tuchfabriken von Segovia und

Guadalaxara so beträchtlich, daß sie beide Länder mit ihren Fabrikaten versorgen könnten, so möchte wohl dieser Absatz für die deutschen Manufakturen gänzlich verloren sein; allein so groß auch die Aktivität ist, welche man sich bemüht, den inländischen Fabriken dort zu geben, so reicht doch die Menge ihrer Tücher noch nicht hin, und es läßt sich schon berechnen, daß das Verbot nicht von langer Dauer sein kann. Die erstaunliche Solidität und der Umfang der hiesigen Anlagen setzen die Eigentümer in den Stand, einen solchen Zeitpunkt ruhig abzuwarten und selbst dem gänzlichen Verlust ihres Debits in einem großen Welttheile, falls es wider Vermuten bei dem spanischen Verbote bleiben sollte, gleichgültig zuzusehen. Eine wichtigere Revolution für ganz Europa würde aber alsdann wirklich eintreten, wenn dereinst Spanien aus seiner Lethargie erwachen, alle seine Wolle selbst verarbeiten und die Ausfuhr dieses ersten unentbehrlichen Stoffes schlechterdings verbieten sollte. Da es vortrefflich gelegen ist, um den ganzen levantischen Handel an sich zu reißen, und da es den amerikanischen, wenigstens so weit seine eigenen unermesslichen Kolonien gehen, schon in Besitz hat, so würde es im Osten und Westen seine herrlichen Naturprodukte mit eigenem Kunstfleiß verarbeiten wohlfeiler als bisher alle andere Nationen absetzen und doch mehr als sie alle dabei gewinnen. England, Holland, Frankreich und Deutschland, die sich jetzt von der Verarbeitung der rohen Produkte Spaniens bereichern, würden, wenn sie von diesen ausgeschlossen wären, ihre Fabriken zugrunde gehen sehen und nach Maßgabe des Vorteils, den sie ehemals daraus zogen, auch an ihrer politischen Wichtigkeit verlieren. Doch ehe es zu dieser furchtbaren Veränderung kommt, bedarf es zuvor einer Kleinigkeit: die Alleingewalt des Königs muß eingeschränkt, die Stände müssen wieder hergestellt, die Inquisition muß abgeschafft, die Freiheit des Gewissens und der Presse unwiderruflich zuerkannt und die Sicherheit des Eigentums nebst der persönlichen Unabhängigkeit aller Bürger von willkürlichen Eingriffen in die Macht des Gesetzes

fest begründet werden. Der erste Schritt zu dieser großen Wiedergeburt der spanischen Monarchie ist — das Verbot aller fremden Zeitungen und die gewalttätige Eröffnung aller Briefe! Was gilt die Wette? Die Limburger spinnen noch in hundert Jahren spanische Wolle!

Der immer steigende Mangel an den zur Feuerung unentbehrlichen Brennmaterialien drohet den hiesigen Fabrikanstalten wie so vielen andern mit einer Erhöhung ihrer Kosten, welche den zu erwartenden Gewinn beträchtlich schmälern kann. Seit langer Zeit sind die Wälder in diesen Gegenden und in den Niederlanden überhaupt durch den starken Anbau und die zunehmende Volksmenge verschwunden. Die Natur hat indes für das Bedürfnis der Einwohner durch unterirdische Wälder, ich will sagen, durch aussehnliche Steinkohlenflöze, reichlich gesorgt. Überall sieht man schon in hiesiger Gegend Kamine und Steinkohlenöfen, und niemand heizt noch mit Holz. Wie aber, wenn auch die Gruben endlich sich erschöpfen lassen und kein neues Substitut erfunden wird, zu dessen Wärme wir im Winter unsere Zuflucht nehmen, und wobei wir unsere Speisen bereiten können? Was unserer mit Physik verbundenen Chemie noch möglich sei oder nicht, wage ich zwar keinesweges zu bestimmen: sie erfindet vielleicht ein Netz, in welchem sich das zarte Element des Feuers fangen und verdichten läßt, so daß es uns wieder Wärme geben kann, indem wir es befreien; aber das ist auf allen Fall eine höchst unsichere Aussicht. Wahrscheinlicher kommt es mir vor, daß der Mensch zuletzt die Eis- und Nebelländer und die von Waldung ganz entblößten Gegenden des sogenannten gemäßigten Erdstriches als unbewohnbar wird verlassen müssen. Wir fragen immer, wann doch endlich die Türkei sowohl in Europa als in Asien im schönen Lichte der sittlichen Kultur wieder aufblühen, wann gebildete Völker Afrika bewohnen werden? Mich dünkt, die Antwort könnte man sich leicht exträumen: Hunger und Kälte werden dereinst gewaltiger und unaufhaltsamer als vorzeiten der Fanatismus und der Ehrgeiz wirken, um die Völker von

Europa in hellen Haufen über jene barbarischen Welttheile hinzuströmen. Wir werden uns in die Wälder des Hämus, des Taurus und Amanus, ja wohl gar des Kaukasus und Emaus stürzen, die dortigen Barbaren bezwingen oder verdrängen und die Fackel der Wissenschaft wieder in jenen Kreis zurücktragen, in welchem sie zuerst dem Menschen in die Hand gegeben ward. Dünkt es dich ein Frebel, daß ich mich so in die Zukunft hineinträume? Was kann ich dafür, daß meine Phantasie mir Wahrscheinlichkeiten vorrechnet und sich ein mögliches Bild daraus formt? Zwar besteht alles nun schon so lange in unserm Norden; so schöne Blüten und in solcher Menge sind bei uns aufgegangen; so manche herrliche Frucht des Geistes ist gereift; das Menschengeschlecht hat hier eine Bildung gewonnen, die es, wenn wir eins ins andre rechnen, noch nirgends hatte; wir schreiten vortwärts auf einem so schönen Wege; alles scheint unserer jetzigen Form des Wissens und unseren politischen Verhältnissen Dauer zu verheißen! Ich gestehe dir, dieses Râsonnement kommt mir nicht viel besser vor als die Hoffnung eines langen Lebens, womit alte Leute sich schmeicheln, die immer desto stärker an dem Leben hängen, je näher sie seinem Ziele rücken. Mir bürgt die Vergänglichkeit der Dinge dafür, daß, je älter eine menschliche Verfassung wird, ihr Ende um so näher sei. Wir können das Menschengeschlecht nur mit sich selbst vergleichen; und ob schon der Theil seiner Geschichte, den wir kennen, gleichsam nur von gestern ist, so enthält er doch schon Begebenheiten genug, die uns lehren können, unter ähnlichen Umständen einen ähnlichen Ausgang zu erwarten. Die allgemeine Bildung und Entwicklung unserer Kräfte läßt sich fast nicht höher treiben. Können wir den Bogen stärker spannen, ohne daß er bricht? Kann unsere Vernunft noch scharfsinniger geprüft, können unsere größeren und kleineren, öffentlichen und häuslichen Verhältnisse noch genauer berechnet werden? Sind wir dem höchsten Gipfel der Verfeinerung nicht nahe? — Wenn man aber den Berg erstiegen hat, so bleibt in dieser Zion's-

welt nichts übrig, als wieder Kopf über Kopf unter das Rad in die Tiefe zu rollen und von unten auf sich über ein neues Gebirge zu schleppen. Töricht wäre es allerdings, eine allgemeine Revolution in Europa, die den Zusammensturz politischer, sittlicher und wissenschaftlicher Formen mit sich brächte, im Ernste nur vom Holzmangel herzuleiten, der mich hier darauf geleitet hat. Aber als mitwirkende Ursache kann er immer bestehen, wenn schon das unübersehbare System unserer Kenntnisse, die Auflösung der Sitten, das Mißverhältnis der Religionsbegriffe und der Regierungsformen zu dem jetzigen Zeitalter, der Verfall der Hierarchie, das zerstörte Gleichgewicht der Mächte, die Treulosigkeit der Politik, die Veränderungen des Handelssystems, die herannahende Blütezeit des Amerikanischen Freistaates und solche wichtige Ursachen mehr, noch ungleich schneller und kräftiger zu jenem Ziele wirken. Übrigens — zum Trost aller armen Sünder auf und unter dem Throne — sind vielleicht tausend Jahre zu einer solchen Revolution die kürzeste Frist.

Über die Unbeständigkeit der Verfassungen nachzudenken ist wohl nirgends natürlicher als in Aachen, wo die Reichsinsignien den Fremden an die tausendjährige Dauer des deutschen Reiches, das jedoch in diesem Zeitraum so wesentliche Veränderungen erlitten hat, recht lebhaft erinnern. Ich habe die Kathedralkirche besucht. Sie ist mit kleinlichen Zieraten überladen, mit denen die Säulen von Marmor, Granit und Porphyrr sonderbar genug kontrastieren. Der Stuhl, worauf seit Karls des Großen Zeit so mancher deutsche Kaiser gekrönt worden ist, besteht aus schlechtem weißem Marmor und hat eine so unzierliche Gestalt, daß man ihn für eine Satire auf alle Throne der Welt halten möchte.⁴⁰⁾ So sehr uns der Vorzeiger bat, uns darauf zu setzen, spürte ich doch nicht die geringste Versuchung dazu und wünschte nur manchem deutschen Fürsten das Gefühl, womit ich da vor dem Stuhle stand. Die Geschichte der letzten Jahrhunderte war soeben vor meinem Gedächtnisse vorübergegangen. Was man in Wien, in Regens-

burg und in Wehlar für ganz verschiedene Vorstellungen von den wesentlichen Bestandteilen der Reichsverfassung hegt, wie allmählich die Kaiserwürde durch alle Metamorphosen bis zu ihrer jetzigen Form, wo ihr nur der Schatten ehemaliger Herrschermacht geblieben ist, sich hat einschränken lassen, wie die zahlreichen freien Stände, jetzt unter der unwiderstehlichen Übermacht von wenigen Allesvermögenden aus ihrer Mitte, nur noch am Namen der Freiheit sich begnügen und den gesetzgebenden Willen dieser wenigen gutheißen müssen: dies alles erfüllte mich mit der niederschlagenden Überzeugung, wie wenig Willkürliches in den Schicksalen der Völker, wie wenig der Würde denkender Wesen Ungemessenes sich im großen Gange der Weltbegebenheiten zeigt, und wie das Glück und die Wohlfahrt der Millionen, die auf dem Erdenrund umherkriechen, von toten Buchstaben, von eigensinnigem Befleiben an bedeutungsleer gewordenen Zeremonien, von Nichtswürdigkeiten, welche leeren Köpfen Importance geben, stets abhängig bleibt und keinesweges in ihrer eigenen Kraft und That besteht!

Die Tore von Erz an der Kollegiatkirche sind zersprungen; allein diesen Spalt zeigt man hier als ein Siegeszeichen, zum Gedächtnis der Überlegenheit der pfäffischen Verschmühtheit über die teuflische. Die Bürger von Aachen, erzählt uns die Legende, hatten, weil es ihnen an Mitteln zur Beendigung des Baues dieser Kirche fehlte, vom Teufel Geld geborgt und ihm dafür die erste Seele, die zur Kirchthüre hineingehen würde, zum Eigentum überlassen. Als nun der Bau vollendet war, fand sich kein Mensch, der das Opfer dieses frevelhaften Vertrages werden wollte; die Furcht vor Satans Krallen wirkte so mächtig in dieser gläubigen Stadt, daß die Kirche wahrscheinlich bis auf den heutigen Tag hätte leer stehen müssen, wenn nicht ein Priester auf den guten Einfall gekommen wäre, einen Wolf, den man zu gutem Glück lebendig gefangen hatte, durch die Kirche zu jagen. Der Teufel schlug aus Verdruß, sich überlistet zu sehen, die Tore von Erz hinter sich zu, daß sie zersprangen. Den Unglauben zu beschämen,

der etwa sich erdreisten möchte, den Spalt im Erz durch einen Windstoß, der die Flügel zuwarf, natürlich zu erklären, stehen draußen vor demselben Tore zwei in Erz gegossene Denkmäler, wovon das eine den Wolf, das andere aber seine verdammte Wolfsseele in Gestalt eines ungeheuren Tannzapfens vorstellt. Um übrigens von der Wirkung auf die Ursache zu schließen, müßte man nur wie ich heute die Karfreitags-Procession gesehen haben. — Bei einem schneidenden Nordwinde gingen die frommen Büßenden mehr als 300 an der Zahl und schleppten barfuß und unter ihren dünnen Kitteln fast nackend hölzerne Kreuze von gewaltigem Gewichte den Kaufsberg⁴¹⁾ hinan. Ihr werdet freilich schreien: besser, etwas weniger Büßung und keine Wolle gestohlen! Allein es ist doch immer ein bewundernswürdiges Schauspiel, wieviel die Religion über unsere phlegmatische Natur vermag. Weise und tugendhafte Lehrer hätten ein solches Volk ebenso leicht ehrlich als andächtig gemacht.

XI.

Lüttich.

Es kommt mir vor, als wären wir durch den Schlag einer Zauberrute in ein anderes Land versetzt, so unendlich verschieden ist alles, was ich hier um mich sehe, von demjenigen, was ich noch vor wenigen Stunden in Aachen verließ. Schon der erste Anblick der Stadt war überraschend. Man wird sie aus der Ferne nicht gewahr, denn sie liegt in einem tiefen Thal an der Maas, die in mehrere kleinere Arme zerspringt. Es gibt wenig schönere Aussichten auf eine gleichsam unter den Füßen liegende Stadt als diese, die ich von der Kartause hinunter, indem wir hineinfuhren, genoß. Ich weiß nicht, wie es kam, aber ich hatte mich auf ein kleines Städtchen gefaßt gemacht; und wie erstaunte ich nun, als ich eine große Stadt erblickte, die 100 000 Einwohner enthalten kann und wirklich enthält. Wunderschön schlängelt sich die

Maas, die hier noch von mittlerer Breite ist, hindurch und nähert sich bald auf der einen, bald auf der andern Seite dem Abhange der Berge, zwischen denen sich das Thal als eine ebene, so weit das Auge trägt, mehrentheils mit Hopfen bepflanzt und mit einigem Wiesewachs vermannigfaltigte Fläche zieht. Nach allen Richtungen ist die Stadt mit Steinkohlengruben umgeben, ja sie steht zum Theil auf den bereits abgebauten, ausgehöhlten Kohlenbergwerken. Zu beiden Seiten des Flusses, jedoch so, daß auf die Exposition nach Süden Rücksicht genommen wird, an den in einiger Entfernung sich erhebenden Gehängen des Thals erstrecken sich weitläufige Weinberge, die also wieder wie die bei Hochheim auf Steinkohlen liegen. Die Flöze sind sehr beträchtlich und an manchen Stellen tief unter dem Bette der Maas bereits ausgeleert. Die entfernteren Hügel sind mit Ulmen, Pappeln und andern Bäumen bewachsen und mit Landhäusern, Schlössern u. s. f. reichlich verziert. Am Ufer des Flusses erstreckt sich ein Kai, der sich in eine schöne hochstämmige Allee endigt.

Die Straßen von Lüttich sind enge, winklicht, krumm und nicht sehr reinlich; es gibt indes doch mehrere schöne Gebäude: an dem Kai, an den offenen Plätzen und auf der sogenannten Insel hinter der St. Jakobskirche bemerkte ich eine Menge guter neuer Häuser. Der bischöfliche Palast ist ein Viereck, dessen inwendiger Hof rundum einen Säulengang hat, wenn man anders die abscheulichen, kurzen, bauchigen Dinge mit Kapitälern und Fußgestellen so nennen will. Die äußere Fassade hingegen, nach der Kathedralkirche zu, ist desto schöner, in einem guten Geschmack, mit rein ionischen Pilastern. Die Dominikanerkirche mit einer schönen, runden, einfachen Kuppel, die nach einer in Rom kopiert ist, zeichnet sich ebenfalls vorthellhaft aus. Die alte gotische Kathedralkirche bot uns dafür desto weniger Bemerkenswerthes dar.

Der beständig fortdauernde Lärm und das Gewühl in den Straßen zeugt von einer außerordentlichen Betriebsamkeit. Dieses Schauspiel von durcheinanderlaufenden geschäftigen

Menschen, so schmutzig auch die meisten aussehen, gewährt mir einen außerordentlichen, sehr lange entbehrten Genuß. Die Köhler, die Messer- und Waffenschmiede und die Spiegelmacher sind ein rohes, aber rüstiges, lebhaftes, heftiges Volk, deren Tätigkeit mit dem Phlegma der Nachener schneidend kontrastiert. Die Volksphysiognomien haben hohe, gerade in die Höhe gehende, an den Seiten zusammengedrückte Stirnen, breite Fochbeine, schwarze, nicht gar große Augen, wohlgebildete, zuweilen ein wenig aufgeworfene Nasen und dicke Lippen bei einem nicht gar reinen Teint. Sie nähern sich also den französischen und unterscheiden sich auffallend von den jüdischen, die gewöhnlich, bei einer sehr weißen Hautfarbe und blondem Haar, durch die länglicht-fleischige Form des Gesichts und die weicheren Züge eine gewisse Verwandtschaft mit den Niederländern verraten. Die Lütticher können ihr französisches Blut nicht verleugnen; sie sind ebenso leichtsinnig-fröhlich, ebenso gutmütig, ebenso mit einer, ich möchte sagen, angeborenen Höflichkeit begabt und sprechen auch einerlei Sprache, wiewohl so durchaus mit Provinzialismen verdorben, daß ein Mitglied der Pariser Akademie sie schwerlich für Brüder erkennen würde. Außerdem spricht das gemeine Volk eine Art Kauderwelsch, welches man unter dem Namen der wallonischen Mundart kennt. Dieses ist den Fremden völlig unverständlich, indem die ursprünglich altfranzösischen Wörter ganz verunstaltet, bald abgekürzt, bald mit anderen Endungen und in einer ganz besondern Konstruktion erscheinen. So zum Beispiel heißt: *lei po wei*, laßt mich sehen; statt des französischen: *laissez moi voir*; und wieder: *serre l'hou*, mach' die Thüre zu, statt: *ferme la porte*. In dem letztern Ausdruck ist *hou* das altfranzösische *huis*, wobon noch *à huis clos* und *huissier* übrig sind. Französische Eleganz habe ich in den Kleidertrachten, zumal der geringeren Klasse, freilich nicht bemerkt; doch diese würde man auch in Frankreich selbst bei dieser Klasse vergebens suchen. Die Lütticher Weiber tragen kurze gestreifte Röcke; Leibchen oder auch eine Art weiter Sack von Rattun

mit Ärmeln, die mit demselben Zeuge frisiert sind, und Rattum-mäntel, die aber nur bis an die Taille reichen. Wenn sie ausgehen, binden sie ein rot und gelbgeflecktes Baumwollentuch über die Haube um den Kopf; doch gehört dieser Putz vermutlich nur zu den Verwahrungen, die der noch immer fortdauernde scharfe Nordwind notwendig macht.

Unsere Fahrt von Aachen hierher auf der Diligence zeichnete sich wenig aus. Wir hatten die ersten Plätze, allein beim Einsteigen fanden wir drei Frauenzimmer darauf; folglich schwiegen wir von unseren Ansprüchen und setzten uns, wo wir zukommen konnten. Einmal saßen elf Personen in diesem ungeheuren Wagen, weil unterwegs einige Passagiere abstiegen und mehrere hinzukamen. Die Gespräche über politische Gegenstände nahmen kein Ende. Es freute mich indes, die erstaunliche Menge neuer Ideen in Umlauf anzutreffen, da sie vor zehn Jahren zuverlässig allgemeines Aufsehen oder gar die Indignation der Majorität auf den Postwagen in Deutschland und Brabant erregt hätten.

Nachdem wir durch einen schweren Sandweg in einer tiefen Schlucht die Höhe des Berges, der das Gebiet der Stadt Aachen von der Provinz Limburg scheidet, erreicht hatten, lag dieses herrliche Land wie ein Garten vor uns, und je weiter wir hineinkamen, desto reizender ward die Aussicht auf die kleinen umzäunten Wiesen und Viehweiden, welche die sanften wellenförmigen Hügel bedecken. Überall ist diese Gegend mit einzelnen oder höchstens zu drei und vier beisammengestellten Hütten gleichsam besäet, die zum Teil massiv oder von Backsteinen, zum Teil von Fachwerk gebauet, ein wohlhabendes Völkchen andeuten, das hier von der Viehzucht und vom Wollspinnen lebt. Auf viele Meilen weit sieht man die wogichten Hügel überall mit lebendigen Herden und hier und dort auch mit hochstämmigen Bäumen geziert; auf Meilen weit liegen ein paar gute Büchschüsse voneinander die einzelnen Bauerhütten. Es ist unmöglich, sich hier etwas anderes als Einfalt und Gleichheit der Einwohner zu denken;

man irrt in Gedanken von Haus zu Haus und erblickt überall fleißige Spinner, frohe Hirten und reinliche Käsemacher. Die Ufer der Maas begrenzen endlich diese Aussicht, indem sie unweit Maastricht in der Ferne den jähren weißen Absturz dem Auge darbieten, der mit seinen häufigen Petrefakten den Naturforschern unter dem Namen des Petersberges bekannt ist. Clermont, ein artiges Dörfchen, liegt am Wege, und in dieser Gegend schien uns die limburgische Landschaft vorzüglich reich und schön. Auf den ersten Blick hat es etwas Einladendes, wenn man so die zerstreuten Wohnungen sieht, wo jeder um seine Hütte her sein Fleckchen Landes besitzt, sein Vieh darauf weiden läßt oder auch, wie es weiterhin nach Klüttich zu der Fall ist, seinen Weizen säet. Man denkt sich dabei eine natürliche Bestimmung des Menschen, die Erde zu bauen und zu besitzen. Allein diese Vereinzelung kann ihn nicht bilden, und der zehnte Theil aller in ihn gelegten Kräfte wäre für den Hirten hinreichend gewesen. Sollte der Mensch inne werden, was es sei, das sich in ihm regt, so mußte sich in verschiedenen einzelnen bald diese, bald jene Fähigkeit entwickeln, auf Kosten jener allzu einfachen Bestimmung, welche die Wohltaten des geselligen Lebens nicht kennt, weil seine Bedürfnisse ihm fremd sind. Ich habe die guten Limburger nicht in der Nähe beobachten können, allein ihre Vereinzelung gibt mir Ursache, zu vermuten, daß ihr Ideentreis äußerst eingeschränkt sein müsse.

In den Städten mag es indes schon anders beschaffen sein. Hier sahen wir zum erstenmal die brabantische Rotarde, dieses furchtbare, nun aber so oft ohne echten Freiheits Sinn nachgeahmte Freiheitszeichen; auch begegneten uns einige brabantische Truppen, deren Anblick indes keine Ehrfurcht einflößte.⁴²⁾ Sie schienen völlig undiszipliniert, wußten ihr Gewehr nicht zu regieren und sollen auch von der im Dienste unentbehrlichen Subordination gar keine Begriffe haben. Ihre Kleidung ist ein bloßer Überrock, der schlechterdings kein militärisches Ansehen hat. Außer diesem einzigen Stücke, welches

ihnen eine gewisse Uniformität gibt, sieht ihr übriger Anzug buntschekig und oft zerrissen aus. Die meisten, die uns zu Gesichte kamen, waren junge Leute, und einige konnte man beinahe noch Kinder nennen. Ihre Erscheinung in der Provinz mag indes die Staaten von Limburg über ihre eigene Sicherheit ein wenig beruhigt haben; denn, weil sie sich gewisse Rechte anmaßten, die das Volk ihnen nicht zugestehen will, zogen sie bisher von einem Orte zum andern, von Herbe nach Battice und von da noch näher an Aachen in das Dorf Henri-chapelle, wo sie in einer elenden Schenke ihre Versammlungen halten.

Der Abstich von jenen erbärmlichen Motten des brabantischen Pfaffendespotismus zu diesen rüstigen Lüttichern gehörte mit zu den Dingen, die uns gleich bei dem Eintritt in die Stadt in Erstaunen setzten. Sowohl die eigentlichen besoldeten Stadtruppen als die Freiwilligen sind gut und zum Teil recht schön gekleidet. Es ist ein allgemeines Regen und Gären unter ihnen und im Volke wegen des bevorstehenden Abmarsches der Preußen. Vielleicht hat auch die Gegenwart und das Beispiel dieser musterhaften Truppen dazu beigetragen, ihnen die Begriffe von Disziplin, Subordination und Taktik näher zu bringen als sonst geschehen wäre; vielleicht haben sie ihnen das Exerciziren abgesehen und sich geschämt, im Beisein ihrer Meister schlecht zu bestehen; vielleicht kann man endlich auch vermuten, daß Menschen, deren Gewerbe in der Fabrication von Gewehren und in den anstrengenden Köhlerarbeiten besteht, einestheils mit den Waffen selbst vertrauter, anderntheils aber beherzter und gleichgültiger gegen die Gefahr sein müssen als die brabantischen Bauern und die limburgischen Hirten. Wirklich scheint es, wenn Mut den Mangel an Disziplin ersetzen kann, daß sie nur eines geschickten Anführers bedürfen, um für die Verfassung, die sie sich selbst gegeben haben, mit Nachdruck zu streiten.

Wir wanderten durch die Straßen und suchten uns so viel als möglich mit dem Volk in Unterredung einzulassen, um

uns durch eigene Erfahrung von der herrschenden Stimmung zu überzeugen. Es bedurfte keiner Künste, um die Leute zur Sprache zu bringen. Sie waren durchgehends von ihren politischen Verhältnissen bis zum Überströmen voll, hingen daran mit unglaublichem Eifer und schienen sich im gegenwärtigen Zeitpunkte, wie alle freie Völker, mit den öffentlichen Angelegenheiten beinahe mehr als mit ihren Privatbedürfnissen zu beschäftigen. Die Namen des Königs von Preußen, des Grafen von Herzberg, des Generals von Schlieffen und des Herrn von Dohm⁴³⁾ wurden nicht anders als mit einem Ausdruck der Verehrung und Liebe, mit einer Art von Enthusiasmus genannt. Man hatte uns schon in Aachen erzählt, und hier bestätigte es sich, daß der letztere den Umarmungen der Köhlerweiber, welche hier die Pariser Poissarden vorstellen können, mit Not entgangen sei. Zum Lobe der preussischen Truppen und ihrer vortrefflichen Mannszucht vereinigten sich alle Stimmen. *Ils sont doux, comme des agneaux*, sagten sie, und hinterdrein erscholl die wahre französische Ruhmredigkeit, mit der Beteuerung, daß, wenn sie es nicht wären, *on leur feroit voir du païs*; denn die Zuversicht, womit sie auf ihre eigenen Kräfte troßen, geht ins Hyperbolische und reißt sie zu Aufseerungen hin, die in ihrem Munde nichts bedeuten, aber doch wie Beleidigungen klingen. Bei dem natürlichen Gange der Menschen, das Langgewohnte für etwas Notwendiges und Gutes zu halten, folglich ihre Vorgesetzten, bloß weil es die ihrigen sind und man es ihnen so gelehrt hat, zu ehren und zu lieben, muß in der That eine schrecklich empörende Mißhandlung des Volks hier vorhergegangen sein, um dieses Band zu zerreißen und den hohen Grad von Erbitterung, der sich durchgängig äußert, gegen den Bischof zu erwecken. Die Wut — man kann es kaum anders nennen, was sie bei dem Nennen seines Namens augenblicklich entflammt — die Wut ging so weit, daß sie sich gegen ihn der härtesten Ausdrücke bedienten und ohne alle Zurückhaltung von ihm als von einem verworfenen, des Fürstenthums unwürdigen Menschen sprachen.

Ebenso kühn und trotzig wütheten sie gegen das wezlarische Kammergericht und die deutschen Fürsten, die ihre vermeinte Nothwehr gegen die Tyrannei wie einen Aufruhr behandeln; diese wurden nicht ohne Verwünschungen genannt, und wir sahen die eifrigen Patrioten auffahren bei dem Gedanken, daß ihnen eine unwillkommene Roadjutorschaft bevorgestanden habe. Mit dem Fürstenhasse verbindet sich zugleich ein allgemeines Mißfallen an dem ganzen Priesterstande, das beinahe in Verachtung und Indignation gegen diese Klasse und, weil der rohe Haufe weder unterscheidet noch prüft, bei vielen auch gegen die Religion selbst übergeht. Wie das Volk seine Religionsbegriffe bloß auf Treu' und Glauben, nicht nach vernünftiger und freiwilliger Prüfung angenommen hat, so muß seine Anhänglichkeit an dieselben endlich geschwächt werden, wenn das Vertrauen auf seine Lehrer verschwindet. Der état primaire, worunter das Domkapitel verstanden wird, hat sich, durch den Vorschlag einer Kopfsteuer, welche auf die ärmeren Volksklassen zurückfallen würde, statt des von ihm erwarteten Darlehns bei den Einwohnern nicht zum besten empfohlen.

In den Wirtshäusern und Kaffeehäusern sahen wir fleißige Zeitungsleser, und selbst der gemeine Mann politisierte bei seiner Flasche Bier von den Rechten der Menschheit und allen den neuen Gegenständen des Nachdenkens, die seit einem Zeitabschnitte von ein paar Jahren endlich auch auf dem festen Lande in Umlauf gekommen sind. In den müßigen Zwischenräumen, welche die Sorge für die Befriedigung des physischen Bedürfnisses übrig läßt, fordert der Geist Beschäftigung. Entweder muß er seine Phantasie mit hyperphysischen Träumen wiegen, die er nicht zergliedern und nach dem Gesetze des Widerspruchs beurtheilen kann, oder ein Wort — zum Beispiel: Freiheit — das ohne Metaphysik unverständlich ist, muß sich seiner bemächtigen und ihn im Kreise umherwirbeln, das Spiel einer fortwährenden petitionis principii. Indes, so unfähig die Lütticher auch sind, einen Streit über die Grundsätze des geselligen Lebens, den die Philosophen selbst noch nicht ins

reine brachten, abzuurtheilen, so genau sind sie doch von den Tatsachen unterrichtet, welche ihre gegenwärtigen Angelegenheiten betreffen, und hier wie überall entscheidet das Gefühl augenblicklich, ehe noch die Vernunft, die das Vergangene und das Zukünftige bis an die äußersten Grenzen der Zeit mit in ihre Entscheidungsgründe einschließt, sich aus dem Chaos entgegengesetzter Verhältnisse herauswirren kann.

Die wichtigen Fragen, worüber wir hier deräsonieren hörten, kann zwar ein Röhler oder ein Schwertfeger nicht entscheiden, allein unter allen Menschen, denen diese Fragen zu Ohren gekommen sind — wie viele gibt es, deren Vernunft für kompetent zur Entscheidung gelten kann? Und werden diese kompetenten Richter unter sich einig sein? Wahrhaftig! wenn niemand sich unterstehen dürfte, über Dinge zu sprechen oder vielmehr seine Verstandeskräfte an Dingen zu üben, die er nicht rein bis auf die letzten Gründe sich entwickeln kann, so gehörte die große Masse der fürstlichen Automaten, des ungebildeten und ausgearteten Adels, der juristischen Tröpfe, der Theologen, die ihre Dogmatik nur auswendig wissen, zu den ersten, denen man Stillschweigen gebieten müßte, indes nur wahre Weise sprechen und — was mehr ist — regieren dürften. Neben so vielen Rechten, welche die Menschen veräußern und übertragen konnten, um den Vorteil der Vereinigung zu einem Staate zu genießen, gibt es auch andere, welche ihrer Natur nach unveräußerlich sind, und unter diesen stehet das Recht, ihre Geistesfähigkeiten durch Entwicklung, Übung und Ausbildung zu vervollkommen, obenan. Wenn ein Vertrag die Sklaverei gut heißen und den unumschränkten Willen eines Tyrannen für rechtmäßig erklären könnte, so darf doch selbst das Leibeigenthum, welches jemand besitzt, ihm nicht zum Vorwande dienen, seine Sklaven an der Erreichung ihrer Bestimmung als Menschen zu verhindern. Oder geht die Anmaßung der Tyrannei so weit, daß sie ihren Opfern auch diese Bestimmung abspricht? darf sie im Ernste der Natur so schrecklich spotten und ohne Fehl den Sklaven zum Tier

herabwürdigenden wollen? Darf sie sich das Recht zusprechen, einem Menschen Vernunft und Menschheit auszuziehen? Dann rege sich alles, was noch Menschheit im Busen fühlt, gegen das Ungeheuer, das seine Größe nur auf Zerstörung bauet!

Wenn wir nicht auf Inkonsequenzen verfallen wollen, die alle Bestimmung unmöglich machen und den Grund aller Verträge und aller Rechte untergraben, so muß selbst die despotische Regierungsform eben den Zweck haben, den die Natur mit einem jeden einzelnen Dasein eines vernünftigen Wesens erreicht wissen wollte, den Zweck, den unsere Vernunft uns unaufhörlich vor Augen hält: den höchstmöglichen Grad sittlicher Vollkommenheit durch die Entwicklung aller in uns gelegten Anlagen zu erreichen. Dem Bande der Gesellschaft, durch welches diese Entwicklung auf eine vollkommnere Art als im gesetzlosen Zustande erreicht werden kann, opfern wir gewisse Mittel zur Ausbildung freiwillig auf; wir leiden gewisse Einschränkungen unserer äußerlichen Freiheit, unserer Handlungen; wir tun Verzicht auf die vollkommene Gleichheit unserer Rechte, um im Staate vereinigt mit desto größerer Sicherheit auf dem Wege der moralischen Vervollkommnung ungehindert fortzuschreiten. Die Erbärmlichkeit, womit unzählige Menschen, durch falsche Vorstellungen geleitet, an der bloßen Existenz als an dem höchsten Gute hangen, mag vielleicht dazu mitgewirkt haben, bei den unumschränkten Herrschern den hohen Grad von Verachtung gegen ihre Untertanen zu erregen, vermöge dessen sie ihnen unendlich viel Gnade zu erzeigen glauben, wenn sie ihnen nur das Leben und die Mittel zu seiner kümmerlichen Erhaltung schenken. Allein, wie gesagt, hier ist nicht die Rede von den Irrwegen, auf welche der menschliche Geist geraten kann, wenn er sich selbst als alleinigen Zweck und alles andere, die Menschen sogar nicht ausgeschlossen, als um seinetwillen geschaffen wähnt, sondern wir suchen hier den einzig möglichen Grund, auf welchem die schon bestehenden Verträge zwischen den Gliedern der Gesellschaft beruhen, und auf welchen die Herrscher im

Staate vor dem Richtersthule der Vernunft ihr Recht beziehen können. Ein Vertrag ist nichtig, der die Sittlichkeit verletzt, und eine Staatsverfassung hat keinen Augenblick eine rechtmäßige Existenz, wenn sie sogar ihren Gliedern die Möglichkeit einer sittlichen Vervollkommenung raubt. Diese Vervollkommenung aber setzt den uneingeschränkten Gebrauch der Vernunft und des gesamten Erkenntnisvermögens voraus; sie heischt sogar Freiheit des Willens, worauf nur da Verzicht getan werden darf, wo gewisse Handlungen der fremden Willkür zum gemeinschaftlichen Besten aller, das heißt, zur Beförderung der allgemeinen Vollkommenheit unterworfen werden müssen. Jede Einschränkung des Willens, die nicht zur Erhaltung des Staats unentbehrlich ist, wird der Sittlichkeit seiner Glieder gefährlich, und die Gefahr einer solchen Verwahrlosung der eigentlichen Herrscherpflicht ist groß genug, um weisen Despoten ihren Weg vorzuzeichnen und sie aufzufordern, ihren Untertanen die uneingeschränkte Religions-, Gewissens-, Unterredungs- und Pressfreiheit zuzugestehen, ja sogar über die Verhältnisse des Staats, über seine Mängel und die Mittel ihnen abzuhelpen, keines Menschen Nachdenken und Bemühung sich und andere zu unterrichten, ein Ziel zu stecken. Friedrich der Einzige war auch in diesem Stücke consequent und allen künftigen Alleinherrschern ein Muster.

Immerhin mögen die Verteidiger des Despotismus über die gehoffte Vervollkommenung des Menschengeschlechts lachen! Ich lache gern mit ihnen, wenn von der Realisirung eines Ideals der sittlichen Vollkommenheit die Rede ist. Wie das Ideal des sinnlichen Vollkommenen kann es nur in der Phantasie des Philosophen existieren und hat nicht einmal den Grad von Realität, den der Künstler im Bilde dem Idealschönen geben kann. Allein es heißt zu früh gelacht, wenn nicht der höchste denkbare Punkt der Vollkommenheit als wirklich erreichbar angenommen, sondern nur die Freiheit, in der Entwicklung jedes einzelnen so weit zu kommen als Organisation, inneres Kraftmaß und natürliche Beziehungen es jedes-

mal gestatten, von dem Staate und seinen Herrschern gefordert wird. Erfahrung und Geschichte lehren unwidersprechlich, daß die Menschen zu allen Zeiten von den Vorschriften, die sich aus dem Wesen der menschlichen Vernunft ableiten lassen, abgewichen sind, um einem willenlosen Begehrungsvermögen zu gehorchen; überall sehen wir die Vernunft im Streite mit bloß tierischen Kräften, und in unzähligen Fällen bemerken wir den Sieg der gesetzlosen Sinnlichkeit. Aber im innersten Grunde unseres Wesens liegt der Maßstab, womit wir alles messen und würdigen können, das eigentümliche moralische Gefühl, welches keinem einzigen Vernünftigen fehlt, und in welchem die Unterschiede des Guten und Bösen wie die Unterschiede des Schönen und Häßlichen im Sinnengefühl ursprünglich gegründet sind. Auf ein solches, allen gemeinschaftliches Gefühl, welches den Operationen der Vernunft eine unabänderliche Norm erteilt, nicht auf einzelne Erscheinungen aus der wirklichen Welt lassen sich die unbedingten, allgemein bindenden Bestimmungen gründen, ohne welche die physische Gewalt nicht bloß ein untergeordnetes Mittel wäre, rechtmäßige Ansprüche geltend zu machen, sondern selbst zum höchsten Gesetz und zur alleinigen Quelle des Rechts erhoben werden müßte. Wie furchtbar aber wäre dieses Recht des Stärkeren allen Staatsverfassungen, die nicht auf eine gleichförmige Verteilung der Kräfte gegründet sind, sondern in denen wenige schwache Einzelne ihr Herrscheramt von der unsicheren Trägheit oder Konvenienz der Menge abhängen lassen und dem Volke beim ersten Erwachen des Bewußtseins seiner Übermacht weichen müßten?

Es schmälert nichts an der Vollkommenheit und Allgemeinheit der Regel, daß sie unaufhörlich übertreten wird. Willkürliche Gewalt mischt sich in die meisten Handlungen der Völker und der ungleichartigen Bestandteile eines Staats gegeneinander. Auch kann nichts anders erwartet werden, solange es keine vollkommen vernünftige Menschen gibt, die aller Vorsicht ohnehin entübrigt sein könnten. Wir haben

inzwischen doch den großen Fortschritt gewonnen, von der rohen Tierheit zur Anerkennung der Majestätsrechte der Vernunft. Alles erweist der Vernunft die höchste Ehre; keiner will sich der Gewalt bedient haben, bloß weil er sich stärker fühlte, sondern weil er besser, richtiger, weiser dachte und es dem anerkannten Rechte schuldig zu sein glaubte, dem blinden Gegner mit derben Faustschlägen die Augen und das Verständnis zu öffnen. Mit diesem feinen Unterschiede ist es aber im Grunde noch nicht weit her; denn weil die allgemein gültige Vernunft nirgends geltend gemacht ist, so trifft das Compliment jedesmal nur die eigene Vernunft des einzelnen Menschen; ihr huldigt er, denn sie ist das höchste, was er hat, so unvollkommen sie auch sein mag. Von den Prämissen, die sie ihm darbietet, muß er ausgehen; denn sie sind ihm in Ermangelung des Besseren unfehlbar, und was er daraus fortschließt, das sind ihm ebenso unfehlbare Schlüsse. Wie entscheidet man nun aber zwischen zwei streitenden Parteien, die sich beide auf ihr in Vernunft gegründetes Recht berufen? Wo man nicht überreden kann, braucht man Gewalt; und siehe da! — der Stärkere behält recht. Ist die Vernunft also wohl mehr als ein bloßer Vorwand? sie nämlich, die sich in einzelnen Menschen nach dem Maße von Empfindungskräften, welche Natur und Zeit und Umstände ihm verliehen, so leicht von seinen Leidenschaften bestechen oder wenigstens besiegen läßt? Vielleicht dürfte man aber auch eben deswegen mit gutem Fug behaupten, daß in der natürlichen Ungleichheit der Menschen, in Absicht auf Organisation, physisches Kraftmaß und Seelenvermögen und in ihrer von keines Menschen Willen gänzlich abhängigen Verschiedenheit der Ausbildung, welche ganz verschiedene Grade von Leidenschaft und alle die unendlich nuancierten Charaktere des wirklichen Lebens hervorbringen, der große Kunstgriff liegt, vermöge dessen die Natur den Menschen einzig und allein vor dem Herabsinken in einen toten Mechanismus von Formeln und Schlüssen bewahren konnte. Ein jeder soll nur Kräfte zur Vollkommenheit ausbilden;

darum wird er mit bloßen Anlagen, ohne alle Entwicklung geboren. Leuchtete allen schon dieselbe moralische Sonne im Busen, erfüllte und wärmte sie alles mit ihrer unüberwindlichen Wahrheit, dann gleichen wahrscheinlich auch unsere Handlungen dem Sternentanze, der nach „großen, ewigen, ehernen Gesetzen“ abgemessen, nicht die kleinste Spur von Freiheit und eigener Kraft des Willens zeigt, sondern auf ewige Zeiten hin vorausberechnet werden kann. Ach! daß uns ja das edle Vorrecht bleibe, inkonsequent und inkalkulabel zu sein!

Die politische Lage von Lüttich veranlaßte diese Streiferei in das philosophische Gebiet und mag sie nun auch entschuldigen. Du weißt, daß der General von Schlieffen mit 6000 Mann Preußen seit ungefähr vier Monaten die Stadt Lüttich und ihre Zitadelle besetzt; jetzt muß ich dir erzählen, warum das geschehen sei, und du wirst dich wundern, daß die Sache, von der man so viel Aufhebens macht, so einfach ist. Der im Jahr 1316 zwischen allen Ständen und Klassen des Lütticher Volks abgeschlossene Vertrag oder Friede (paix) von Fexhe enthält die Grundverfassung dieses Hochstifts. Wie zu jenen dunklen Zeiten ein Vertrag zustande gekommen sein mag, dessen Vortrefflichkeit man sogar mit der britischen Konstitution zu vergleichen wagt, will ich unerörtert lassen; genug, er ward mit Gewalt errungen und mit vergossenem Bürgerblute besiegelt und war nicht das Werk einer allgemeinen, freien, zwanglosen Überzeugung. Ein mächtiger Bischof, der zugleich Kurfürst von Köln und Bischof von Hildesheim war,⁴⁴⁾ tat im Jahr 1684 einen gewaltsamen Eingriff in diese Verfassung, indem er den dritten Stand gänzlich von sich abhängig machte und in politischer Rücksicht gleichsam vernichtete, das Recht, die Magistratspersonen in den Städten zu ernennen, dem Volk entriß und an sich zog, also zugleich den anderen höheren Ständen furchtbar ward. Indes besaß die Geistlichkeit zwei Dritteile des Bodens im ganzen Hochstift und war von Abgaben frei, ein Umstand, welcher mit der behaupteten Ähnlichkeit zwischen der hiesigen Verfassung und

der englischen lächerlich kontrastiert. Die Geistlichkeit sah also bei ihrem sichern Genuß gleichgültig zu, daß die Lasten des Volks sich täglich vermehrten. Allein der Zeitpunkt rückte heran, wo zur Erleichterung desselben geschritten werden mußte. Der jetzige Fürstbischof sah sich genötigt, im vorigen Jahr (1789) eine Versammlung der Stände zusammenzuberufen und zugleich der Geistlichkeit für die Zukunft die Übernahme ihres Theils an den Abgaben anzumuten. Wiederholte Äußerungen der immer mehr um sich greifenden Eigenmacht des Bischofs hatten während der Zeit den Bruch zwischen ihm und den Ständen so sehr erweitert, daß das Beispiel von Frankreich und Brabant kaum nötig war, um eine von jenen gewaltsamen Krisen zu bewirken, welche allenthalben, wo es dem Despotismus noch nicht gelungen ist, die unterjochten Völker um alle Besonnenheit zu bringen und unter die Tierheit hinabzustößen, früher oder später die unausbleibliche Folge des zu weit getriebenen Druckes ist.

Das Domkapitel sah wohl ein, daß dies nicht der Zeitpunkt wäre, wo es sich weigern dürfte, zur Tilgung der auf ungeheure Summen angehäuften Staatsschuld beizutragen, und beschloß auf den ersten Wink des Fürsten, seinen bisherigen Exemptionen zu entsagen. Das Volk von Lüttich aber drang bei dieser Veranlassung der Quelle der Malversationen näher und, um das Übel mit der Wurzel auszurotten, forderte es die Abschaffung des Edikts von 1684, zwang den bisherigen Stadtmagistrat, seine Ämter niederzulegen und ernannte seit mehr als hundert Jahren zum erstenmal wieder neue Magistratspersonen.

Eine Veränderung von dieser Wichtigkeit, so heftig auch die Bewegung war, die sie in den Gemüthern voraussetzt, konnte dennoch ohne irgend eine das Gefühl empörende That vollbracht werden, sobald das Volk Einigkeit mit sich selbst hatte und niemand es wagte, ihm Widerstand zu leisten. Dies war hier wirklich der glückliche Fall. In der Nacht vom 17. auf den 18. August schrieb der Fürstbischof ein

Billet, worin er zu allem, was man vornehmen möchte, vorläufig seine Einwilligung gab; und noch an dem Tage der neuen Wahl begab er sich auf die Einladung einer Deputation aus dem Magistrat von seinem Lustschlosse Seraing nach dem Rathause, wohin das Volk seinen Wagen zog.

Diese Freude und der Taumel, den sie verursachte, waren jedoch von kurzer Dauer; denn bereits am 27. August entwich der Bischof heimlich aus seinem Lustschlosse Seraing nach der bei Trier gelegenen Abtei St. Maximin. Hatte er also auch zehn Tage lang die Maßregeln seines Volkes gebilligt, die Wahl der neuen Bürgermeister als rechtmäßig anerkannt, diese an seine Tafel eingeladen, sie in seinem Wagen fahren lassen, mit ihnen Rat gepflogen und den Ständen schriftlich bezeugt, daß er um seiner Gesundheit willen verreisen müsse, aber im Angesicht der ganzen Welt alle Klagen, die vielleicht in seinem Namen angebracht werden könnten, für null und nichtig erkläre: so bleibt es doch immer möglich und wahrscheinlich, daß er zu allen diesen Schritten durch Furcht vor unangenehmen Folgen gezwungen zu sein glaubte. Das Reichskammergericht in Wezlar mochte wohl den Vorgang in Lüttich aus diesem Gesichtspunkte angesehen haben, indem es bereits am Tage der Entweichung des Bischofs, aus eigener Bewegung und ohne daß ein Kläger aufgetreten wäre, gegen die Lütticher als Empörer Exekution erkannte. Da auch der Bischof nicht säumte, die freis ausschreibenden Fürsten um die unbedingteste Vollstreckung dieses Urtheils zu ersuchen, so leidet es weiter keinen Zweifel, daß er aufhörte, die Rechtmäßigkeit des Verfahrens seiner Untergebenen anzuerkennen, sobald er sich vor ihrer Ahndung sicher glaubte.

Gewalt also, nicht der sanft überredenden Vernunft, sondern der physischen Überlegenheit, brachte in diesem kleinen Staate wie in jedem andern alle Veränderungen hervor, so weit sie sich hinaufwärts in das dunkle Mittelalter verfolgen lassen, und wie sie noch vor unseren Augen entstehen. Gewalt begründete den Frieden von 1316, den Despotismus von

1684 und die wiedererrungene Volksfreiheit von 1789; Gewalt soll den Richterspruch von Wezlar unterstützen; und sie ist es eben, nicht die Vortrefflichkeit und innere Gerechtigkeit der Sache, die vielleicht den Rüttichern ihre Verfassung zusichern wird. Das ist der Lauf der Weltbegebenheiten, wobei sich nichts so zuträgt, wie es sich nach der a priori entworfenen Vernunftregel zutragen sollte. Gesellschaften und Staaten bildeten sich schon zu der Zeit, da die Vernunft im Menschen noch unentwickelt lag, da sie seinen tierischen Kräften unterworfen war. Kampf ging den Verträgen zuvor. Siegte auch die billigste Partei, so ward dennoch den Anmaßungen der Besiegten Zwang angetan. Waren Herrschbegierige die Sieger, so entstanden tyrannische Unterschiede im Volk, und die feudale Abhängigkeit verwandelte sich nur langsam in eine hartgemischte Verfassung von mehreren Ständen, die immer nicht in gleichem Maße die Last des gemeinschaftlichen Bundes trugen. Selbst in England bei einer Verfassung, zu welcher die Völker Europens mit Neid und Begierde hinaussahen, wird das Volk nicht vollkommen repräsentiert, und seine beinahe uneingeschränkte bürgerliche Freiheit ist bei den Gebrechen der politischen immer noch in Gefahr. Allerdings hing es nicht von der Willkür des Volkes ab, sich eine vollkommnere Verfassung zu geben; alles entstand nach und nach unter mehr oder minder günstigen Umständen; da es die Macht in Händen hatte, mangelte es ihm an Einsicht, und als es Einsicht erlangte, war die Gelegenheit ihm entschlüpft.

Wohin führen uns diese Erfahrungssätze? Etwa zur Festsetzung des Begriffes von Recht? Nein; dieser ist bestimmt und unerschütterlich auf die uns bewußten Formen der Sittlichkeit gegründet, nach welchen wir Befugnis zu allen Handlungen haben, die zu unserer sittlichen Vollkommenheit unentbehrlich sind, ohne der Vervollkommenung anderer im Wege zu stehen. Aber das können und sollen hier jene aus der Erfahrung entlehnten Tatsachen beweisen, daß der Zwang, wodurch ein Recht behauptet werden muß, von willkürlicher

Gewalt nicht unterschieden werden kann, sobald das Recht nicht außer allem Zweifel anerkannt ist. Wenn aber die Parteien, die zusammen einen Vertrag geschlossen haben, über ihre Rechte in Streit geraten — wer soll dann oberster Schiedsrichter sein? wessen Vernunft sollen beide für weiser und vollkommener als die ihrige erkennen? wessen Aussprüche sollen sie als wahr und der Natur der Dinge gemäß befolgen? Wie, wenn die eine Partei durch die Gründe des Schiedsrichters nicht zu überzeugen ist, wenn sie ihn für ungerecht, bestochen oder nicht für aufrichtig und mit sich selbst einig hält? Wird sie, wenn er der andern Partei das Zwangsrecht zugesteht, jedes Bestreben, sie zu zwingen, nicht für unerlaubte Gewaltthatigkeit halten? Wo bleibt alsdann die Entscheidung? Ist es alsdann genug, daß die eine Partei zahlreicher und stärker ist, um alle Wahrscheinlichkeit für sich zu haben, daß das Recht auf ihrer Seite sei? Ist es zum Beispiel hinreichend, daß in dem Falle von Lüttich die ganze Nation gegen einen Menschen streitet, um zu beweisen, daß er wirklich unrecht habe? Oder tritt der Fall nicht mehrmals ein, wo der Philosoph und der Geschichtschreiber mit dem Dichter ausrufen müssen:

Victrix causa Diis placuit, sed victa Catoni!

Die vom Schicksal begünstigte Partei hatte den Rechtshaffenen zum Feinde? Gibt es überhaupt ein anderes untrügliches Kennzeichen eines gegründeten Rechts als die freiwillige Anerkennung desselben von demjenigen selbst, gegen den man es behauptet? Dies ist der große himmelweite Unterschied zwischen den unbedingten Sätzen einer theoretischen Wissenschaft und ihrer Anwendung auf das praktische Leben; so schwer, so unmöglich ist es, in bestimmten Fällen apodiktisch über Recht und Unrecht zu entscheiden!

Welcher Mensch, dem ein Unrecht geschehen ist oder — was hier gleich gilt — der fest überzeugt ist, daß man ihm unrecht getan habe, wird warten, bis er seinem Widersacher dieses Unrecht begreiflich machen kann, wird sich auf Überredung

einschränken, wenn sich ihm andere kräftigere Mittel darbieten, sein Recht zu behaupten? Ist das Unrecht von der Beschaffenheit, daß es ihm mit Verlust des Lebens, oder mit Verstümmelung oder mit Beraubung der Zwecke des Lebens, mit der Unmöglichkeit, seine wahre sittliche Bestimmung zu erreichen, drohet, so verstehet es sich von selbst, daß er es nicht darauf ankommen läßt, ob die Drohung in Erfüllung gehe, wenn er es anders noch verhindern kann. Es muß also von einem Augenblick zum andern im menschlichen Leben geurtheilt und gerichtet sein, ohne daß man abwarten kann, ob das Gericht und Urtheil von allen Menschen gebilligt und als übereinstimmend mit der allgemein gültigen Vernunft anerkannt werde.

Auf dieser Nothwendigkeit beruhen ja wirklich alle Gesetzgebungen und politische Verträge. Freiwillig oder aus Not, zu Vermeidung eines größeren Übels erkannte man eine weisere Einsicht als die eigene, die jeder selbst besaß; man wollte nun nicht länger in der Ungewißheit leben, nicht länger Recht gegen Recht aufstellen und sich in endlosen Zwist verwickeln; eines Mannes Vernunft sollte nun einmal allen für untrüglich gelten; oder man schuf sich auf die möglichen Rechtsfälle, die zur Entscheidung vorkommen möchten, eine wörtlich bestimmte Vorschrift und setzte die Verhältnisse aller Glieder im Staate untereinander fest. Man bevollmächtigte sogar denjenigen, dessen Einsicht man sich anvertraute: jedem, der sich etwa weigere, diesem Vertrage gemäß zu handeln und den Gesetzen Folge zu leisten, mit Gewalt dazu zu nötigen und durch Strafen jede Übertretung zu ahnden. Wenn indes ewiges Beharren in einem und denselben Gleise die Absicht dieser Verabredungen war, so beweiset nicht nur der Erfolg die Vergeblichkeit eines solchen Bemühens, sondern es läßt sich schon aus dem unsteten Grunde, worauf wir hier die Verfassungen und Gesetzgebungen ruhen sehen, ihre Vergänglichkeit voraus verkündigen. Nicht einmal eine Verfassung, welche auf vollkommene Sittlichkeit wirklich abzwedte, würde

ihrer Dauer sicher sein, sobald sie mächtige Nachbarn hätte, die nicht auf diesen Zweck hinarbeiteten; wieviel weniger kann man solchen Verfassungen Dauer versprechen, die auf die sittliche Vollkommenheit des Menschen nicht ihr vorzüglichstes Augenmerk richten! Je weiter sie sich davon entfernen, desto unsicherer ist ihre Existenz; denn die Zeitfolge entwickelt Begebenheiten, verändert innere und äußere Verhältnisse, bringt Krisen hervor, welche dem unvollkommen organisierten Staate allemal gefährlicher sind und früher auf ihn eine nachtheilige Wirkung äußern als auf einen solchen, dessen Bürger, da ein gemeinschaftlicher Zweck sie fest verbindet, miteinander im Gleichgewichte stehen.

Was aus Noth oder Überdruß am Streite und mit Aufopferung der eigenen Einsicht sowohl als der eigenen Rechte entstand, das liegt als unverbrüchliches Gesetz, als heilig zu bewahrende Form unter dem Siegel des Vertrages und drückt auf diejenige Hälfte der Bürger im Staate, die von ihren Rechten das meiste fahren ließ. Waren nun unter den Punkten, die sie aus Kurzsichtigkeit versprachen, auch unüberäußerliche Rechte, solche nämlich, deren Aufopferung schlechterdings der Erreichung ihrer sittlichen Bestimmung widerstreitet, so ist die Verfassung schon ihrer Natur nach vor dem Richtersthule der Vernunft null und nichtig und kann sich nur durch verübte Gewalt ohne alles Recht gegen die bessere Einsicht behaupten, die der unterdrückte Bürger schon mit schmerzlicher Erfahrung erkaufen wird. Hier tritt also der Fall ein, wo das buchstäbliche, verabredete, positive Recht dem wahren, in den ursprünglichen Denkformen des Verstandes fest gegründeten natürlichen Rechte widerspricht, wo also der Zwang, der zur Behauptung des ersteren verübt werden darf, die Gestalt der Gewaltthätigkeit annimmt und, insofern ein jeder auf seinem Rechte besteht, nicht von demselben unterschieden werden kann. Viel muß man zwar gutwillig erdulden, um nicht durch vortheilige Widersetzlichkeit, indem man dem kleineren Übel abhelfen will, das größere, den Umsturz des Staats und die gänzliche

Auflösung der Bande der Gesellschaft, zu bewirken. Die Erfahrung lehrt auch, daß aus Unwissenheit, aus Liebe zum Frieden, aus Trägheit und Gewohnheit, aus Scheu vor den Folgen, aus religiösem Vorurteil unendlich viel geduldet wird. Die Erfahrung lehrt wohl noch mehr. Durch sie werden wir inne, daß, solange die Gebrechen des Staats noch nicht zu einer unheilbaren und dem blödesten Auge sichtlichen Krankheit herangewachsen sind, es ungleich leichter ist, den einmal vorhandenen Umschwung der Staatsmaschine zu erhalten als ihn gänzlich zu hemmen und eine andere Bewegung an seiner Stelle hervorzubringen. Das Geheimnis aller anmaßenden Regenten, auf dessen Untrüglichkeit sie getrost fortsündigen, liegt in dem Erfahrungssatze: daß der Mensch, der einmal ein unveräußerliches Recht aus den Händen gegeben hat, sich unglaublich viel bieten läßt, was er als Freier nimmermehr geduldet hätte. Er fühlt sich ohnmächtig gegen die herrschende Gewalt; wo er hinblickt, sieht er seine Brüder erniedrigt wie sich selbst, durch Vorurteil und Sklavensucht und Anhänglichkeit an das Leben vielleicht schon außer stande, zu ihrer Befreiung zu wirken; endlich sinkt er selbst in seiner eigenen Achtung durch die Verleugnung seines Verstandes oder er zweifelt, daß eigene Empfindung und Einsicht ihn richtig leiten, wenn er einsam dasteht und niemand auf seinem Wege erblickt, der ihn verstände.

Die strengsten Herrscher hüten sich indes, wenn sie nur ihr Interesse kennen, daß sie das göttliche Fünkchen Vernunft, welches den Menschen vor allen leblosen Werkzeugen und vor allen Lasttieren den entschiedensten Vorzug gibt, nicht ganz und gar ersticken. Unter allen Nationen in Europa haben die Polen allein die Unwissenheit und Barbarei so weit getrieben, in ihren Leibeigenen beinahe die letzte Spur der Denkkraft zu vertilgen; dafür aber tragen sie selbst die härteste Strafe, theils indem der viehische Untertan ihnen kaum den zehnten Theil der Einkünfte liefert, den der freiere, glücklichere, vernünftige Bauer ihnen eintragen würde, theils weil sie selbst

ohne alle Unterstützung und Beihilfe von der unterjochten Volksklasse durch ihre Ohnmacht der Spott und das Spiel aller ihrer Nachbarn geworden sind. Die weit aussehende Verschmitztheit der gewöhnlichen Despoten läuft also darauf hinaus, der Vernunft des Volks gerade nur so viel Spielraum zu lassen, als zur Beförderung ihres selbstsüchtigen Genusses nötig scheint, übrigens aber sie mit Nebel zu umhüllen, durch furchtbare Drohungen ihr Schranken zu setzen, durch Zeitvertreib sie zu zerstreuen und durch allerlei Geispenster sie in Schrecken zu jagen.

Diese armselige Politik treibt ihr inkonsequentes Spiel, solange es gehen will; glücklich, wenn sie das Wesentliche von dem Unbedeutenden abzusondern versteht und das Volk nicht bloß zu amüsieren, sondern auch zu füttern weiß. Im entgegengesetzten Falle wird doch zuletzt der Druck unerträglich: er bringt den Grad von schmerzhafter Empfindung hervor, welcher selbst das Leben wagen lehrt, um nur des Schmerzes los zu werden; und wenn dann alle Gemüther reif und reizbar sind, so bedarf es nur jenes Menschen, der im Palais Royal zu Paris auf einen Schemel stieg und dem Volke zurief: „Ihr Herren, ich weiß, man hängt mich auf; aber ich wage meinen Hals und sage Euch: greift zu den Waffen!“ ⁴⁵⁾

Büffon erklärte sich die abstoßenden Kräfte in der Physik, indem er voraussetzte, sie würden nur alsdann wirksam, wenn die Theilchen der Materie, die einander anziehen, solange sie in gewisser Entfernung voneinander bleiben, plötzlich allzu nahe innerhalb des Kreises der Anziehung aneinander gerieten; alsdann, meinte er, stießen sie sich mit eben der Gewalt zurück, womit sie sonst zusammenhielten. Dies kann wenigstens als Bild auch für die Erscheinungen der Sittlichkeit gelten. Es gibt einen Kreis, innerhalb dessen die Macht des Herrschers nie muß fühlbar werden, bei Strafe ihren Namen zu verändern und negativ zu heißen, so positiv sie vorher war. Der Funke, der auf einer gleichartigen Substanz

erlischt, kann einen Brand erregen, wenn er brennliche Stoffe schon entwickelt findet; und heterogene Materien können sich unter Umständen sogar von selbst entzünden. Ich erinnere mich hierbei einer Stelle im Cardinal Reiz, wo er sagt: zur Entstehung einer Revolution sei es oft hinreichend, daß man sie sich als etwas Leichtes denke. *) In der That, welche Auflösung, welche Gärung setzt diese Stimmung der Gemüther nicht voraus? Über wie viele sonst abschreckende Ideenverbindungen muß ein Volk sich nicht hinausgesetzt haben, ehe es in seiner Verzweiflung diesen Gedanken faßt? Alle jene Übel, welche vor alters zur Vereinigung in einem Staat, zur Unterwerfung unter die Gesetze, vielleicht unter den Willen eines Herrschers so unaufhaltsam antrieben, werden vergessen; das gegenwärtige Übel verschlingt diese Erinnerung; jede Partei reklamiert ihre Rechte mit Gewalt, und der Kampf geht wieder von vorn an.

Die Gebrechen einer Staatsverfassung können indes ebenso wohl auch ohne eine heftige Erschütterung gehoben werden, wenn man sich in Zeiten guter Vorbaumungsmittel bedient und unmerklich dem ganzen Staate die rechte Richtung nach seinem wahren Ziele sittlicher Vervollkommenung gibt. In Despotien haben wir das Beispiel, daß weise Regenten es ihre vorzügliche Sorge sein ließen, die bürgerliche Gesetzgebung zu vervollkommen und sich dann selbst den neuen Kodex zum unverbrüchlichen Gesetze machten, damit auch einst, wenn eingeschränktere Einsichten den Staat regieren sollten, eine Richtschnur vorhanden sein möchte, um ihnen ihren Weg vor-

*) Die ganze Stelle ist so schön, daß ich sie wieder nachgeschlagen habe und hier einrücke: „Ce qui cause l'assoupissement dans les états qui souffrent, est la durée du mal, qui saisit l'imagination des hommes et qui leur fait croire qu'il ne finira jamais. Aussitôt qu'ils trouvent jour à en sortir, ce qui ne manque jamais lorsqu'il est venu à un certain point, ils sont si surpris, si aises et si emportés, qu'ils passent tout d'un coup à l'autre extrémité et que bien loin de considérer les revolutions comme impossibles, ils les croient faciles, et cette disposition toute seule est quelquefois capable de les faire.“

zuzeichnen und das Gefühl von Recht und Unrecht bei dem Volke zu schärfen. Allmählich bilden sich in solchen mit Weisheit beherrschten Staaten neue, von der obersten Gewalt immer unabhängigere Kräfte; die verschiedenen Volksklassen dürfen die ihnen im Gesetze zugestandenen Vorrechte behaupten; der Wohlstand, der eine Folge milder und zweckmäßiger Politik ist, gibt ihnen Mut und Kräfte, jedem eigenmächtigen Eingriffe Widerstand zu leisten; Stände und Municipalitäten erhalten einen Wirkungskreis, und es geht zwar langsam, aber desto sicherer eine allgemeine und allen Gliedern des Staats gleich vorteilhafte Veränderung der Verfassung vor sich. Offenbar zwecken viele Einrichtungen sowohl des verstorbenen Königs als seines Nachfolgers in den preussischen Staaten dahin ab; und dies ist der Grund, weshalb in jenen Staaten auch nicht die entfernteste Besorgnis einer Gärung im Volke vorhanden ist.

Ich habe mir es nicht versagen können, dir wenigstens etwas von den Ideen mitzuteilen, die mir zuströmen, seitdem ich über die jetzige Lage von Lüttich nachdenke. Von allen jenen Vordersätzen wage ich es indes nicht, die Anwendung auf diesen individuellen Fall zu machen und die eine oder die andere Partei zu verdammen. Um das zu können, müßte man in die Geheimnisse der Kabinette eingeweiht und bis zur Epopöie⁴⁶⁾ darin gekommen sein; ein Punkt, wo nach dem Ausspruche der Geweihten die Entscheidungsgründe, womit wir Laien uns so gern befassen, in tiefes Stillschweigen begraben, die Urtheile hingegen mit der unfehlbaren Autorität von Orakelsprüchen der profanen Welt verkündigt werden. Demütiger als ich bin will ich mich gleichwohl nicht stellen; du weißt, ich halte nichts von Tugenden, die sich mit Gepränge anmelden, und, Scherz beiseite, wenn ich alles erwäge, was ich soeben hingeschrieben habe, kommt es mir mehr als problematisch vor, daß diese Sache so von der Hand sich aburtheilen lasse, wofern man nicht gewohnt ist, mit Machtsprüchen um sich zu werfen oder auf morsche Grundlagen zu

bauen. Der wüthigste Demokrat und der eigenmächtigste Despot führen heutigestages nur eine Sprache; beide sprechen von der Erhaltung und Rettung des Staats, von Recht und Gesetz; beide berufen sich auf heilige, unverletzbare Verträge, beide glauben eher alles wagen, Gut und Blut daransetzen zu müssen, ehe sie zugeben, daß ihnen das geringste von ihren Rechten geschmälert werde. Mich dünkt, etwas Wahres und etwas Falsches liegt auf beiden Seiten zum Grunde; beide haben Recht und Unrecht zugleich. Ein Staat kann nicht bestehen, wenn jeder sich Recht schaffen will. Ganz richtig; aber nicht minder richtig ist auch der Gegensatz der demokratischen Partei: ein Staat kann nicht bestehen, wenn kein Geringer Recht bekommt. Gegen den Landesherrn sich auflehnen ist Empörung; die Herrschermacht mißbrauchen ist unter allen Verbrechen das schwärzeste, da es in seinen Folgen dem Staate tödlich und gleichwohl selten ausdrücklich verpönt ist, sondern weil man auf die sittliche Vortrefflichkeit des Regenten volles Vertrauen setzte, seinem zarten Gefühl von Pflicht anheimgestellt blieb. Jeder unruhige Kopf kann die verletzten Rechte des Bürgers zum Vorwande nehmen, um einen Aufstand zu erregen und seine ehrgeizigen Absichten durchzusetzen; jeder Despot kann aber auch unter der Larve der Wachsamkeit für die Erhaltung des Staats die gegründeten Beschwerden des Volks von sich abweisen und dessen gerechtestes Bestreben, seine Vorrechte zu erhalten oder wieder zu erlangen, als einen Hochverrat oder einen Aufruhr ahnden. In erblichen Monarchien kann der Fürst, wenn seine Untertanen ihm den Gehorsam aufkündigen, vor Gott und Menschen gerechtfertigt, sein Erbrecht behaupten und die Rebellen als Bundbrüchige zur Rückkehr unter seine Botmäßigkeit zwingen; allein die Insurgenten werden ihn erinnern, daß der Erbvertrag die Bedingung voraussetzt: der Herrscher solle der weiseste und beste Mann im Staate sein; wenn es sich nun aber fände, daß der Wechsel der Zeiten und Generationen die Beherrschten weiser und besser gemacht, den Regenten

hingegen hätte an Herz und Verstand verarmen lassen; wenn sie sich nicht so schwach an Geiste fühlten als ihre blödsinnigen Voreltern, so frage es sich: müsse sie da der Vertrag noch binden, oder müsse nicht vielmehr der Fürst mit ihnen seine Rolle vertauschen? — Du siehst, die Politik hat ihre Antinomien wie eine jede menschliche Wissenschaft, und es gibt in der Welt nichts Absolutes, nichts Positives, nichts Unbedingtes, als das für sich Bestehende, welches wir aber nicht kennen. Nur Bedingungen des Wesentlichen können wir wahrnehmen, und auch diese modifizieren sich nach Ort und Zeit. Die Philosophie darf daher jene Einfalt belächeln, womit mancher die einseitigsten Beziehungen für unabänderliche Normen hält, da ihn doch ein Blick auf das, was von jeher geschah und täglich noch geschieht, so leicht von dem bloß relativen Werte der Dinge überzeugen kann.

Kein Mensch verstände den andern, wenn nicht in der Natur aller Menschen etwas Gemeinschaftliches zum Grunde läge, wenn nicht die Eindrücke, die wir durch die Sinne erhalten, eine gewisse Ähnlichkeit bei allen einzelnen Menschen beibehielten, und wenn nicht wenigstens unabhängig von allem objektivem Dasein, die Bezeichnung der Eindrücke, nach welcher wir gut und böse, recht und unrecht, widrig und angenehm, schön und häßlich unterscheiden, in uns selbst als Form aller Veränderungen, die in uns vorgehen können, schon bereit läge. Welche bestimmte Eindrücke nun aber diese oder die entgegengesetzte Empfindung in uns hervorbringen sollen, das hängt von Organisation und zum Teil auch von Erziehung oder Gewöhnung ab, und man begreift wohl, wie am Ende die Verschiedenheit der Gefühle und folglich der Gesinnungen bei manchen einzelnen schlechterdings nicht zu heben oder auf einen Vereinigungspunkt zurückzuführen ist. Aus einem gewissen Standorte betrachtet, kann es allerdings nicht gleichgültig scheinen, ob dergleichen unüberwindliche Unterschiede fortexistieren sollen oder nicht; es kann sogar einen Anstrich von höherer Vollkommenheit für sich haben, wenn alle

Meinungen sich nach einer gemeinschaftlichen Vorschrift bequemen, und dann durch das ganze Menschengeschlecht nur ein Wille herrschen und nur ein Pulsschlag in der großen sittlichen Welt wie in der kleinen physischen des einzelnen Menschen regelmäßig alles in Umtrieb erhalten dürfte.

Den kürzesten Weg zur Hervorbringung dieser Gleichförmigkeit hatten unstreitig diejenigen erfunden, die den großen Entwurf einer Universalmonarchie mit dem kräftigen Glauben an eine geistliche Unfehlbarkeit des höchsten Alleinherrschers und an sein überirdisches Dasein als eines sichtbaren Stellvertreters der Gottheit zu einem der Zeit und der unruhigen Vernunft Trotz bietenden Ganzen verschmolzen zu haben wählten. Ein Wille, eine Weisheit, eine moralische Größe über alles, deren Macht zu widerstreben Torheit, deren Recht zu leugnen Unvernunft, deren Heiligkeit zu bezweifeln Gotteslästerung gewesen wäre, konnten, wenn es überhaupt möglich ist, bis auf den Punkt sich aller Gemüther zu bemeistern, zuerst das Ziel erreichen, welches auch die ausschweifendste, von dem Schicksal auf einen kleinen Planeten gebannte Herrschgier sich stecken mußte; das Ziel eines über alle die Tausende von Millionen vernünftiger Wesen, über alles, was sich regt, was hervorsproßt und was ruht auf dieser runden Erde unumschränkt gebietenden Zepters!

Planlos war diese Macht herangewachsen; ohne tief in die Zukunft zu blicken, hatten die stolzen Halbgötter die Gegenwart genossen. Zu spät ging endlich das vollendete System hervor; denn die Kraft des Glaubens war von ihm gewichen, dieser zarte flüchtige Hauch, der sich in dem schwachen und immer schwächeren Gefäße der menschlichen Natur nicht länger aufbewahren ließ. Die neue Theokratie scheiterte endlich an der Verfassung von Europa. Ihre Vasallen waren Könige; ein anderes Mittel zu herrschen vergönnten ihr die Zeitläufte nicht; allein die mächtigen Satrapen spotteten zuletzt der geistlichen Zwangsmittel, wodurch sie ehemals allmächtig war.

Seitdem die Unfehlbarkeit und mit ihr die Möglichkeit

einer Universalmonarchie verschwunden ist, bliebe der Versuch noch übrig, ob ein entgegengesetztes System von republikanischen Grundsätzen etwa leichter eine allgemeine Verbrüderung des Menschengeschlechts zu einem allumfassenden Staatenbunde bewirken könnte, und ob sich endlich alle Menschen bequemen möchten, den allgemein gültigen Grundsätzen, die eine solche Verbindung voraussetzt, ohne Widerrede zu huldigen. Die Folgen dieser, wenn sie möglich wäre, höchst wichtigen Zusammenstimmung hat wohl schwerlich jemand in ihrem ganzen Umfang und Zusammenhang überdacht. Bei der vollkommenen Gleichförmigkeit in der praktischen Anwendung jener Grundsätze scheint mir diejenige Einseitigkeit und Beschränktheit der Begriffe unvermeidlich, welche wir schon jetzt an Menschen wahrnehmen, die unter sich über gewisse Regeln einverstanden oder an eine besondere Lebensweise gebunden sind. Ein politischer Mechanismus, der durch alle Individuen des Menschengeschlechts ginge, würde den Bewegungen aller eine Bestimmtheit und Regelmäßigkeit vorschreiben, welche sich mit der Art und Weise, wie unsere Kräfte sich entwickeln, nicht wohl zusammen denken läßt. Je auffallendere und mannigfaltigere Abweichungen wir in der Denkungsart der Menschen bemerken, um soviel reicher sind wir an Ideen und ihren Verknüpfungen; ein großer Teil dieses Reichthums aber ginge unwiederbringlich für ein Zeitalter verloren, welches mehr Einstimmiges in unseren Gedankengang brächte. Wie viele Kräfte unseres Geistes fordern nicht zu ihrer Entwicklung außerordentliche Veranlassungen? Dort, wo alles einen gemessneren Schritt als bisher halten müßte, dort würden diese Kräfte schlummern oder doch nie zu ihrer Reise gelangen; Geister, wie die eines Perikles, eines Alexander, eines Cäsar, eines Friederich, hätten keinen Schauplatz mehr. Wo die Spontaneität der Handlungen wegfällt, verliert man auch die Übung der Verstandeskräfte; nur im Streit entgegengesetzter Begierden und Vorstellungsarten offenbart sich die Vernunft in ihrer erhabenen Größe; durch ihn bewährt sich die Voll-

kommenheit des sittlichen Gefühls als die rührend schöne Blüte der Menschheit. Nehmen wir die Kontraste des menschlichen Charakters hinweg, geben wir allen einzelnen mehrere Vereinigungspunkte und einerlei Bestimmung, wo bleibt dann die Spur jener Götterweide, die Laktanz darin setzte, einen großen Mann gegen ein feindseliges Geschick ankämpfen zu sehen? Wo wir aufhören zu unterscheiden, da sind die Grenzen unserer Erkenntnis; wo nichts Hervorstechendes ist, kann die Einbildungskraft keine Kennzeichen sammeln, um ihren Zusammensetzungen Größe, Erhabenheit und Mannigfaltigkeit zu geben. Exzentricität ist daher eine Bedingung, ohne welche sich der höchste Punkt der Ausbildung gewisser Anlagen nicht erreichen läßt; ein allgemein vertheiltes Gleichgewicht der Kräfte hingegen bleibt überall in den Schranken der Mittelmäßigkeit. Eine Verfassung des gesamten Menschengeschlechts also, die uns von dem Joche der Leidenschaften und mit demselben von der Willkür des Stärkeren auf immer befreite, indem sie allen dasselbe Vernunftgesetz zur höchsten Richtschnur machte, würde wahrscheinlich den Zweck der allgemeinen sittlichen Vervollkommenung dennoch ebensoweit verfehlen, wie eine Universalmonarchie. Was hülfte es uns, daß wir Freiheit hätten, unsere Geistesfähigkeiten zu entwickeln, wenn uns plötzlich der Antrieb zu dieser Entwicklung fehlte?

Doch dieser Antrieb wird uns nimmermehr entrisen werden, wenigstens nicht in dieser einzigen uns denkbaren Welt, wenigstens nicht, solange sich alle dreißig Jahre das Menschengeschlecht verjüngt und wieder emporwächst von den bloß vegetierenden Keimen zu der tierischen Sinnlichkeit und von dieser zu der gemischten physisch-sittlichen Bildung. Buchstaben, Formeln und Schlüsse werden nie im jungen Sprößling den mächtigen dunkeln Trieb überwiegen, durch eigenes Handeln die Eigenschaften der Dinge zu erforschen und durch Erfahrung zur Weisheit des Lebens hinauzusteigen. In seinen Adern wird sich, ihm unbewußt, ein Feuerstrom der Macht und des Begehrens regen, den nichts als Befriedigung bändigen und

kühlen, den der Widerstand fremder Selbstheit nur reizen und erzürnen, dem ihre Gewalt allein Schranken setzen und durch diese das Bewußtsein wechselseitiger Befugnis wecken kann. Die erwachsene Vernunft mag ringen mit diesem Sporn zur Wirksamkeit: Auflösung folgt ihrem Siege, und in jedem neuen Organ fesseln sie des frischen Lebens stärkere Bande. Ewig schwankt daher das Menschengeschlecht zwischen Willkür und Regel, und wenngleich in wenigen großen Seelen beide vereinigt liegen und aus ihnen beide vereinigt in angeborener stiller Harmonie hervorgehen, so werden sie dennoch nur vereinzelt die Götzen der halb empfänglichen Menge. Auch Schwung und Anziehung stellte die Natur einander so entgegen; ewig ringen auch diese Urkräfte des Weltalls. Darf diese hier und jene dort der andern etwas abgewinnen, dürfen sie in gleichen Schalen gewogen, die wunderähnliche Harmonie der Sphärenbahnen erzeugen, sind die Phänomene der Auflösung und der in neuen Bildungen sich wieder verjüngenden Natur die Folgen ihres unaufhörlichen Kampfes, so darf ja dieser Kampf nicht enden, wenn nicht das Weltall stocken und erstarren soll!

Schön ist das Schauspiel ringender Kräfte, schön und erhaben selbst in ihrer zerstörendsten Wirkung. Im Ausbruch des Vesuv, im Gewittersturm bewundern wir die göttliche Unabhängigkeit der Natur. Wir können nichts dazu, daß die Gewittermaterie sich in der Atmosphäre häuft, bis die gefüllten Wolkenschläuche der Erde Vernichtung drohen; daß in den Eingeweiden der Berge die elastischen Dämpfe sich entwickeln, die der geschmolzenen Lava den Ausweg bahnen. Das Zusehen haben wir überall; glücklich, daß Zeit und Erfahrung uns doch endlich von dem Wahne heilten, der diese großen Erscheinungen nur für Werkzeuge der göttlichen Strafgerichtsbarkeit hielt. Wir wissen, daß Kalabrien ruht, indes der Mongibello⁴⁷⁾ wüthet; wir wünschen unseren Pflanzungen Gewitterregen, wenngleich zuweilen durch den Blitz ein Dorf zum Raube der Flammen wird, ein Menschenleben früher welkt oder ein Hagel die Saaten niederstreckt.

Mit den Stürmen in der moralischen Welt hat es genau dieselbe Bewandnis, nur daß Vernunft und Leidenschaft noch elastischer sind als Schießpulver oder elektrische Materie. Die leidenschaftlichen Ausbrüche des Krieges haben ihren Nutzen wie die physischen Ungewitter; sie reinigen und kühlen die politische Luft und erquicken das Erdreich. Wenn die Selbstentzündungen der Vernunft in einem ganzen Volke nichts als den erstickenden Dampf zurücklassen, so wäre es zwar allerdings erfreulicher, den Witz nur zu rechter Zeit als ein unschuldiges Freudenfeuer auslodern oder in schönen Schwärmern steigen zu sehen; doch wer weiß, was auch in solchen Fällen noch Gutes in dem Caput mortuum⁴⁸⁾ übrigbleibt? Auch hier ist es daher verzeihlich, Begebenheiten, an denen man nichts ändern kann, als Schauspiele zu betrachten. Beleidigte etwa diese anscheinende Gleichgültigkeit eine weich geschaffene Seele? Im Ernst, sie sollte es nicht; denn ob Heraklit über alles weint oder der abderitische Weise über alles lacht, ist im Grunde gleichgültig, weil es nur auf eine gewisse maschinenmäßig angewöhnte Ideenverbindung ankommt. Warum rührt uns die Schilderung eines Unglücks, das irgend ein Dichter seinen Helden erleben ließ, und warum weinen wir nicht, wenn wir lesen, so viele blieben dort in der Schlacht, so viele flogen mit ihrem Schiff in die Luft, so viele hauchten ihr elendes Leben aus in Feldhospitälern, alles um den Geier Ehrgeiz zu mästen? Allerdings wird es uns leichter, uns mit einem als mit vielen zu identifizieren. Gewöhnten wir uns aber, die Idee des menschlichen Elends immer gegenwärtig zu haben, so würden uns nicht nur diese Begebenheiten Tränen entlocken, sondern wir würden beinahe allem, was wir sehen und hören, eine traurige Seite abgewinnen und einen jammervollen Roman aus den alltäglichsten Ereignissen des Lebens machen.

Es ist nun Zeit, noch einen Blick auf Lüttich zu werfen. Am letzten Tage unseres Aufenthalts genossen wir die Aussicht von der Zitadelle. Das westliche Ufer springt hier in

einem Winkel vor, und zwischen dieser Höhe und dem Flusse liegt die Stadt. Die Espen am Wege, wo wir hinauffuhren, blüheten so dicht und grün, daß man sie für belaubt halten konnte. Der Umfang der Zitadelle ist nicht beträchtlich; ihrer Lage hingegen fehlt es nicht an Festigkeit, der man mit trocknen Gräben noch zu Hilfe gekommen ist. Die preussischen Truppen halten jetzt diese Festung sowie die äußeren Barrieren der Stadt besetzt; in der Stadt selbst aber und an den Thoren stehen die Lütticher Nationaltruppen. Von der Spitze eines Bastions genossen wir den Anblick der kleinen Welt von Wohnungen unter unseren Füßen und der umliegenden Gegend. Die Maas schlängelte sich durch das Thal, wirklich romantisch schön, hier hellgrün, wo die Sonne sich darin spiegelte, und dunkelblau in der Ferne gegen Norden, wo sie sich in vielen Krümmungen verliert und immer wieder zum Vorschein kommt. An ihren Ufern sahen wir, so weit das Auge reichte, die Hopfenstangen in pyramidalische Haufen zusammengestellt. Der Hopfenbau gibt den Lüttichern Anlaß, ihr gutes Bier sehr stark mit dieser Pflanze zu würzen; bekanntlich gehört auch dieses Bier zu den berühmtesten hiesigen Ausfuhrartikeln. Die Weinberge um die Stadt sind zwar auswärtig nicht bekannt; denn wer hätte je den Wein von Lüttich nennen gehört? Allein man kauft den Burgunder und den Champagner hier sehr wohlfeil, und der böse Leunmund sagt: nicht die Schifffahrt auf der Maas sei die Ursache dieses billigen Preises, sondern die Lütticher wüßten aus dem Saft ihrer Trauben jene französischen Sorten zu brauen. Dies ist indes nicht die einzige Art, wie man sich hier die Nähe von Frankreich zunutze macht. Der hiesige Buchhandel wird ebenfalls mit lauter Produkten des französischen Geistes getrieben, den die Nachdruckerpresse viel echter als die Kelter darzustellen vermag. Die besten Pariser Werke werden hier gleich nach ihrer Erscheinung neu aufgelegt und in Holland, in den österreichischen Niederlanden und zum Theil auch in Deutschland statt der Originalausgaben verkauft. Dieser Zweig der hiesigen

Betriebsamkeit beschäftigt eine große Anzahl von Handwerkern und einige Künstler, die ihre reichliche Nahrung bei den Verlegern finden. Was er zur Aufklärung sowohl des Rütticher Staats als seiner Nachbarn gewirkt hat, liegt am Tage und war auch wohl vorauszusehen. Doch mit den eigenen Produkten des Geistes, die hier fabriziert werden, dürfte es wohl etwas schlechter stehen, wenigstens, wenn man den zum Sprichwort gewordenen hiesigen Almanach zum Maßstab nehmen darf.

Wir mußten endlich wieder hinuntersteigen in die engen schmutzigen Gassen. Unser Weg führte uns bei einem Hause von gutem Aussehen vorbei, welches das Eigentum einer sehr zahlreichen Lesegesellschaft ist, und man wollte uns zu verstehen geben, daß hier die bedenkliche Lage der öffentlichen Angelegenheiten des Hochstifts zuerst ventilirt worden sei. Wie es sich aber auch damit verhalten mag, so ist wohl nicht zu zweifeln, daß Privatleidenschaften einzelner Menschen hier so gut wie bei einer jeden Revolution im Spiele gewesen sind. Das Wenige, was wir aus der alten Geschichte wissen, läßt uns die kleinen Triebfedern so mancher großen Veränderung in Athen und in Rom noch jetzt erkennen und lehrt uns, zwischen diesen und der allgemeinen Neigung sowohl als dem allgemeinen Bedürfnisse zu einer Revolution, ohne welche sie nicht wirken können, genau zu unterscheiden. Die äußerst kritische Lage der Rütticher wäre in diesem Augenblicke noch ungleich bedenklicher, wenn ein solches Bedürfnis und ein lebhaftes Gefühl von unerträglichen Lasten sie nicht wirklich zu einem gemeinschaftlichen Zwecke verbände, wenn nur Parteigeist und Privathafß das Volk ohne hinreichende Ursach in der Bewegung zu erhalten suchten, die es sich einmal gegeben hat. Das Schicksal von Rüttich hängt zu fest an dem Schicksal Deutschlands, um sich davon absondern zu lassen, und das Interesse der Nachbarn wird es nicht leiden, daß die Rütticher ihre Sache allein ausfechten dürfen. Unser bisheriger Standpunkt war überhaupt für die Politik des Tages

viel zu hoch; wir übersahen dort zuviel, unser Horizont hatte sich zu sehr erweitert, und die kleineren näheren Gegenstände entzogen sich unseren Blicken. Hier unten ist von allem, was uns dort so klar, so hellglänzend vor Augen schwebte, von den Rechten der Menschheit, der Entwicklung der Geisteskräfte, der sittlichen Vollendung vor lauter Gemüth der Menschen und ihrer kleinen eigennützigen Betriebsamkeit wenig oder gar nichts mehr zu sehen. „Wie? erinnert nicht der Anblick fremder Kriegsvölker“ — — woran? Doch nicht an den Schutz, den die Großmuth des Mächtigen dem Schwachen angedeihen läßt? an die seltene Freiheitsliebe eines unumschränkten Herrschers, der die gerechte Sache des Volks gegen die Anmaßungen des Despotismus verteidigt? an den Patriotismus eines Reichsstands, womit er der Verzeßlung wehrt, daß sie, durch ein strenges Verdammungsurtheil gereizt, sich vom deutschen Staatssystem nicht losreiße, sich der benachbarten Empörung nicht in die Arme werfe? — Oder erinnert uns etwa nichts an die Klugheitsregeln einer in die Zukunft schauenden und die Zukunft selbst bereitenden Politik? an Verkettungen von Begebenheiten in allen Enden von Europa, die es bald erheischen können, dem nahen Brabant zu Hülfe zu eilen, seine Unabhängigkeit zu befestigen, sie durch die Vereinigung mit Lüttich zu stärken und dagegen Handelsvorteile und Arrondissements zu ernten? Fast möchte man glauben, diese letzteren Antriebe lägen näher, wären dem gebieterischen Bedürfnisse des Augenblicks angemessener und wenigstens in der Sprache des Staatsmannes dem Scharfblicke der Kabinette rühmlicher als die Schwärmerei für demokratische Freiheit.

Wie aber das individuelle Interesse eines Hofes sich vollkommen mit der Begünstigung der Volkspartei reimen läßt, so zeichnet die Selbsterhaltung andern einen entgegengesetzten Gang der Affären vor. Mit jedem Eingriff in die Rechte eines geistlichen Fürsten, mit jedem Vorteil, den sich der dritte Stand erringt, mit jedem Schritte, wodurch er sich dem Kapitel und dem Adel an die Seite zu stellen und neben ihnen

geltend zu machen sucht, wird die Verfassung geistlicher Wahlstaaten in ihren Grundfesten erschüttert und mit einem nahen Umsturz bedrohet. Gesezt also, das Volk von Lüttich hätte wirklich nur in der Form gesehlt, indem es aus eigener Macht und Gewalt die Usurpation des Edikts von 1684 aufhob und nicht durch regelmäßige Wahl, sondern im Enthusiasmus des Augenblicks durch eine allgemeine Akklamation sich selbst neue Magistratspersonen schuf, so wird doch, wo so viel, ja wo alles von Heiligung der Form abhängt, die Unregelmäßigkeit der Prozedur ihre Aufhebung und Annullierung bewirken müssen. Das preussische Kabinett scheint diese Nothwendigkeit endlich einzusehen, und weil es weder mit dem deutschen Fürstenbunde brechen, noch auch plötzlich gegen die Lütticher, die es bisher beschützte, Zwangsmittel brauchen mag, zieht es endlich seine Truppen in wenigen Tagen zurück und überläßt den andern niederrheinischen Fürsten die Ausführung des Wezlarischen Exekutionsdekrets. Die Kosten einer Exekution, die ein so starkes Korps von Truppen erforderte, häufen sich zu sehr beträchtlichen Summen an, deren Abbezahlung das Hochstift mit neuen Schulden belasten wird, wiewohl der König, wie es heißt, die eigentlich so genannten Exekutionsgelder, die sich täglich auf 1300 Taler belaufen, und worin der Unterhalt der Truppen nicht mit begriffen ist, dem armen Lande großmüthig erlassen hat.

Bald dürfte man nunmehr ernsthafteren Auftritten als den bisherigen entgegensehen. Das Gefühl mag tief erseusen über die bevorstehende Verheerung dieses blühenden Landes und die schrecklichen Ungerechtigkeiten, welche von jedem feindlichen Überzug unzertrennlich sind, Übel, deren Wirkung unendlich schmerzhafter ist als das Unrecht, dem man steuern will, auf wessen Seite das auch immer sei; der gesunde Menscheninn mag einsehen, daß, wer auch recht behält, die Entscheidung auf alles, was zur wesentlichen Zufriedenheit und Perfektibilität eines jeden Lüttichers vom Bischof bis zum Köhler gehört, keinen sichtbaren Einfluß haben werde; die

Philosophie mag beteuern, daß auf ihrer Wage gewogen ein Menschenleben mehr wert sei, heiliger geachtet zu werden verdiene als die ganze Rechtsfrage, worüber man streitet; das zarte Gewissen frommer Religionsbekenner mag endlich erbeben vor der schrecklichen Verantwortung über das bei einer so frivolen Veranlassung vergossene Menschenblut, so wird doch die Politik, von den Furien des Ehrgeizes und der Selbstsucht gezeißelt, beide Parteien mit Wut gegeneinander erfüllen und keine zur Nachgiebigkeit stimmen lassen, bis nicht Bürgerblut geflossen ist. Armes Menschengeschlecht! so spottet man deiner, indem man Gefühl und Vernunft, Philosophie und Religion im Munde führt und deine heiligsten Güter, Leben und Endzweck des Lebens, für nichts achtet, sobald es auf elendes Rechthaben ankommt!

Das Lütticher Volk sehen wir jetzt sich mit Eifer zur Gegenwehr rüsten. Alles trägt das Freiheitszeichen, eine aus Schwarz, Grün, Weiß und Rot zusammengesetzte Kokarde; man spricht einander Mut und Vertrauen ein, indem man sich schmeichelt, der König von Preußen werde mit seinen Truppen dem Volke nicht zugleich auch seine Gunst und seine Fürsprache im Nothfall entziehen. Der Bürgermeister von Fabry, ein siebenzigjähriger Greis, für dessen Rechtschaffenheit und Einsicht das allgemeine Zutrauen seiner Mitbürger spricht, arbeitet bei diesen bedenklichen Umständen mit unermüdeter Tätigkeit, um das Beste seiner Mitbürger zu bewirken. Dies ist keine leichte Sache, wenn man den erhitzten gewaltsamen Zustand der Gemüther und die dunkle Aussicht in die Zukunft erwägt. Die Ausschweifungen des Pöbels lassen sich nicht berechnen, sobald er einmal aufgeregt ist und das mit Zügellosigkeit so leicht von ihm zu verwechselnde Wort Freiheit zu seinem Wahlspruch genommen hat. Der Auslauf vom 7. Oktober, welcher einem jungen Freiwilligen das Leben kostete, und wobei der Pöbel vom Kirchspiel St. Christoph den Magistrat nötigte, eine milde Stiftung, deren Interessen sonst jährlich verteilt wurden, auf einmal unter die jetzt lebenden

Armen auszuspenden, beweiset, was man von dem lebendigen Werkzeuge befürchten müsse, dem man das Bewußtsein seiner Kräfte leichter beibringen kann als den Begriff von gesetzmäßigem Betragen.⁴⁹⁾

Außer jenem Todesfalle scheint bis jetzt der härteste Schlag, den das Schicksal hier austeilte, den vortrefflichen Anführer des preussischen Heeres getroffen zu haben. Auf dem Marsch von Lüttich nach Maastricht glitt sein Pferd an einer abschüssigen Stelle, wo unter dem aufgetauten Schnee noch eine Eisrinde lag, so daß es zweimal überschlug und seinem Reiter das Bein zerschellte. Dieser Vorfall, der nur schmerzhaft und unangenehm wegen der gehemmten Thätigkeit war, hätte dem General leicht tödlich werden können, da er seine Arbeiten in Maastricht mit unablässigem Eifer betrieb und sich dadurch eine schwere Krankheit zuzog, die indes über seinen heiteren philosophischen Sinn nichts vermochte und endlich seinem guten Naturell weichen mußte. Ich habe ihn hier wieder gesehen. — Unter den Empfindungen, welche Menschengröße weckt und Worte nicht entheiligen dürfen, gibt es eine so zarte, daß sie selbst die Dankbarkeit verstümmen heißt.

XII.

Löwen.

Sobald man von Lüttich aus die steile Höhe erreicht hat, die sich längs dem linken Ufer der Maas erstreckt, findet man oben eine Ebene, welche nur in geringen wellenförmigen Wölbungen sich hier und da erhebt und ein reiches fruchtbares Saatland bildet, das an einigen Orten eine ziemlich weite Aussicht gewährt. Verschwunden sind nun hier die lebendigen Hecken, welche jenseits Lüttich die Äcker und im Limburgischen die Wiesen und Weiden umzäunten. Oft sieht man auf sehr weiten Strecken nicht einen Baum, oft aber zeigen sich Dörfer in Espen- und Ulmenhainen halb versteckt. Der Frühling kämpfte ritterlich mit dem verzehrenden Ostwinde, denn die

Blüthen von Birnen, Äpfeln, Kirschen, Schwarzdorn, Ulmen und Espen drangen trotz der Kälte hervor, die von den Obstsorten indes nur an warmen und geschützten Wänden.

Durch das kleine Städtchen St. Trond im Lütticher Gebiet kamen wir nach Thienen oder Tirlemont, wo wir zu Mittag aßen. Auf dem Wege dahin nahmen wir eine Wirtin aus einer Dorfschenke in den Postwagen. Sie fing sogleich ungebeten an, indes die übrige Gesellschaft schlief, mir von einer berühmten Ostertagsprozession zu erzählen, von welcher wir die Leute soeben zurückkommen sahen. Mehr als tausend Pilger zu Fuß und mehrere Hunderte zu Pferde ziehen über einen Acker und zertreten die darauf stehende grüne Saat. Allein jedesmal wird der Glaube des Eigentümers reichlich belohnt, indem sein Acker dieses Jahr ungewöhnlich reichliche Früchte trägt. Ein Bauer, der nicht glauben wollte und sich die Prozession verbat, ward von Gottes Hand gestraft, und sein Acker blieb unfruchtbar. Ich begreife, sagte ich, daß das Niedertreten des jungen Kornes ihm nichts schadet. Sie sah mich mit großen Augen an; oui, rief sie endlich in einem bedeutungsvollen Tone, la puissance de Dieu est grande! Ich verstand und schwieg.

Die Dörfer in dieser Gegend sind schön. Man bemerkt zwar noch manche leimerne Hütten, doch auch diese sind geräumig und in ihrem Innern reinlich, aber fast noch öfter sieht man Bauerhöfe ganz von Backsteinen erbauet. Die Einwohner haben in dieser Gegend etwas Edles und Schönes in der Physiognomie; der gemeine Mann hat ein schönes Auge, eine große gebogene Nase, einen scharfgeschnittenen Mund und ein rundes männliches Kinn. Wir glaubten die Originale zu den edleren Bildungen der flamändischen Schule zu sehen. Die Frauenzimmer zeichnen sich bei weitem nicht so vorteilhaft aus; ich habe hier noch kein schönes angetroffen, doch wäre dies auf einem so schnell vorübereilenden Zuge wirklich auch zu viel verlangt. Munterkeit, Tätigkeit, mit einem Behagen an sinnlichen Empfindungen und einer gewissen

Ungezwungenheit vergesellschaftet, schienen mir an diesen Menschen hervorstechende Charakterzüge. Ich spreche nur vom Volk; aber das Schicksal der zahlreichsten Klasse hat auch den ersten Anspruch auf den Beobachter, und wenn ich mich in meiner Prognose nicht geirrt habe, so deuten jene Züge zusammengenommen auf einen ziemlich glücklichen Zustand des Landvolks.

Tirlemont ist eine reinliche, gut gebaute kleine Stadt mit vielen massiven Gebäuden, die ihren ehemaligen Wohlstand noch bezeugen. Jetzt scheint sie von ihrer Nahrung viel verloren zu haben, doch werden hier noch wollene Waren, Flanelle nämlich und Strümpfe, verfertigt. Der starke Anbau des Krettichs, den man auf französisch Colsat oder Colza nennt, welches offenbar aus unserm Kohlsaate entstanden ist, beschäftigt hier ein Dutzend Ölmühlen. Auf die vortrefflichen Wege, die wir überall seit unserm Eintritt in die österreichischen Niederlande gefunden hatten, folgte jetzt eine Chaussee, welche bis nach Löwen in gerader Linie fortläuft und unzerstörbar zu sein scheint. Espen, Ulmen und Linden, oft in mehreren Reihen nebeneinander, beschatten diesen Weg und begleiten auch an manchen Stellen jeden Acker. Die häufigen Landhäuser und Dörfer, bald am Wege, bald in einiger Entfernung, zeugen von der starken Bevölkerung dieses fruchtbaren, schönen Landes, welches sich jedoch hier immer mehr bis zur vollkommenen Ebene verflacht. An einigen Stellen sahen wir die Äcker und Wiesen mit Gräben umzogen; Saataland und Kleeäcker und Ölsamen wechselten mit den bereits zur Sommerfaat gepflügten Feldern ab. Alles, was romantisch ist, mangelt dieser Gegend; dafür zeigen sich aber Überfluß und Kultur eines leichten, fruchtbaren, mit Sand gemischten Bodens.

Um der Sicherheit willen versahen wir uns hier mit der Kofarde von Brabant, die wir vielleicht noch länger hätten entbehren können; denn so kindisch froh noch alles in Brabant mit der neuen Puppe der Unabhängigkeit spielt, so ist gleichwohl die erste Wut des Aufruhrs verrancht, und man dürfte

es leicht dem durchreisenden Fremden verzeihen, daß er nicht das patriotische Abzeichen aufsteckt. Allein, um der Gefahr einer Mißhandlung von einzelnen unbändigen Menschen nicht ausgesetzt zu sein, ist es inuner ratsamer, sich lieber nach Landesart zu bequemen. Wir hatten überdies noch einen mutwilligeren Antrieb, den die abenteuerliche Erscheinung eines unserer Reisegefährten veranlaßte. Die Gesellschaft bestand in einem alten französischen Chevalier de St. Louis, seiner Gouvernante und einem saarbrückischen Spiegelarbeiter, der wie ein ehrlicher Bauer aussah. Unterwegs gesellten sich noch ein französischer Kupferdrucker aus Lüttich und seine niederländische Frau dazu.

Der alte Ritter hatte wenigstens seine sechzig Jahre auf dem Rücken und war ein kleines vertrocknetes Gerippe mit einem sauren Affengesicht und einer Stimme, die etwas zwischen Bär und Bratenwender schnarchte und knarrte. In seinen Zügen lag alles Eßige, Mürrische und Schneidende von Voltaires Karikaturgesicht, ohne dessen Satire, Risibilität und Sinnlichkeit. Den ganzen Tag kam der Alte nicht aus seinem verdrießlichen, kurz abgebrochenen, trocknen Ton; nicht ein einziges Mal schmiegteten sich seine verschrumpften Wangen zu einem wohlgefälligen Lächeln. Eine entschiedene Antipathie wider alles, was nicht auf seinem vaterländischen Boden gewachsen war, ein aristokratisches Mißfallen an der unerhörten Neuerung, daß nun auch der Pöbel, la canaille, wie er sich energisch ausdrückte, Rechte der Menschheit reklamierte, und ein ungebärdiges Bewußtsein seiner Herkunft und Würde, welches sich bei allen kleinen Unannehmlichkeiten der Reise äußerte, schienen den Grund zu seiner üblen Laune auszumachen, die dadurch noch sichtbarer und lächerlicher ward, daß er offenbar in sich selbst einen innern Kampf zwischen der Lust zu sprechen und der Abneigung sich der Gesellschaft mitzuteilen fühlte. Er saß da in einem kurzen, ganz zugeknöpften Rock vom allergrößten Tuch, das einst weiß gewesen war, und das unsere Bauerkerle nicht gröber tragen; im Knopfloch das rote Bänd-

chen, auf dem Kopf eine runde weißgepuderte Perücke und einen abgetragenen runden Hut mit flachem Kopf und schmalem Rande, der ihm folglich nur auf der Spitze des Scheitels saß, so oft er ihn auch ins Gesicht drückte. Die Gouvernante war eine ziemlich wohlgenährte französische Dirne mit einem wirklich nicht unebenen Gesichte, das eher feine Züge hatte, und mit einer Taille, worüber nur die Verleumdung dem erstorbenen Ritter einen Vorwurf machen konnte. Sie schien ohne alle Ausbildung, bloß durch Nachgiebigkeit und indem sie sich in die Launen ihres Gebieters schickte, ihn doch packen zu können, wo er zu packen war. Den ganzen Weg hindurch disputierte er mit ihr, verwies ihr Dummheit und Unwissenheit, belehrte sie mit unerträglicher Rechthaberei und behielt am Ende immer Unrecht. Er affectierte von seinen Renten zu sprechen und zankte mit jedem Gastwirt um seine Forderungen. Diese vornehme Filzigkeit brachte ihn mit den Zollbeamten in eine verdrießliche Lage. Ein halber Gulden hatte unsere Koffer vor ihrer Zudringlichkeit gesichert; allein ob sie ihn schon kannten oder hier ihre berücktigten physiognomischen Kenntnisse an den Mann brachten, genug, als hätten sie gehandelt, er werde nichts geben, packten sie seine Habseligkeiten bis auf das letzte Stück Wäsche aus und ließen ihn den Verdruß, sie unsern Augen preisgegeben zu haben und wieder einzupacken, wofür er denn, sobald sie ihn nicht mehr hören konnten, eine halbe Stunde lang über sie fluchte. Durch eine ziemlich leichte Ideenverbindung kam er auf den Finanzminister Necker und ergoß den noch unverminderten Strom seiner Galle über ihn: „Der Mann,“ sagte er, „empfängt immer und zahlt niemals; lebte ich nicht von meinen Renten, ich müßte zugrunde gehen, denn meine Pension bleibt aus.“ Zu St. Trond fingen wir an, von Kofarden zu sprechen; dies setzte ihn, der den Beutel so ungern zog, in Angst und Verlegenheit, zumal da wir äußerten, daß man sich leicht eine Mißhandlung zuziehen könne, wosern man ohne dieses Schibboleth der Freiheit sich auf den Straßen sehen lasse. Da wir es indes doch

für gut fanden, ohne Kofarde bis Tirklemont zu fahren, beruhigte er sich wieder. Hier aber steckten wir nach Tische die patriotischen drei Farben, schwarz, gelb und rot, an unsern Hut und versicherten mit bedeutender Miene: jetzt sei nicht länger mit den wütenden Brabantern zu scherzen. Zwischen Furcht und Knauserei geriet unser Ritter in neue Bedrängnis; mit der Gouvernante ward förmlich Rat gepflogen; sie stimmte für den Ankauf, und schon war er im Begriff, das Geld hinzuzählen, als die Liebe zu den vierzehn Stübern siegte und er sich freilich mit etwas banger Erwartung ohne Abzeichen in den Wagen setzte. Die Menge der Kofardenträger, die uns nachmittags begegneten, beunruhigte ihn aber so sehr, daß er, wiewohl wir schon in der Dämmerung zu Löwen eintrafen, noch beim Abendessen mit einem vierfarbig gestreiften Bändchen um seinen schäbigen Hut, wie ein alter Geck, der auf dem Theater eine Schäferrolle spielt, zum Vorschein kam und nach hiesiger Landesart, ob wir gleich unbedeckt waren und in Gesellschaft einer von Antwerpen angekommenen Französin dasaßen, ihn bei Tische auf dem Kopfe behielt. Die Gouvernante, die im Wagen neben ihm saß, hatte doch nicht die Ehre, mit ihrem Herrn aus einer Schüssel zu essen, sondern mußte in der Küche mit des Kutschers Gesellschaft vorlieb nehmen; ein Zug, der seinen Stolz desto mehr charakterisierte, weil sonst der Kutscher schon oft der Gegenstand seines Zorns gewesen war: er fuhr ihm zu langsam, er hielt zu oft an, er war ein viel zu hübscher Kerl und schäkerte zuviel mit den Mädchen in den Schenken.

Unser Kupferdrucker war ein Original von einer ganz andern Art. Was im Gesichte des alten Ritters fehlte, war das einzige herrschende Wahrzeichen des seinigen: ein tiefer Einschnitt auf beiden Wangen, um den Mund, welcher die Gewohnheit, denselben in die Falte der Freundlichkeit zu legen, andeutete. Sein übrigens auch hageres Gesicht hatte einen Ausdruck von Geschmeidigkeit ohne Falschheit, von der Weichheit und sanften Gefälligkeit, die aus einem dunklen Gefühl

von Schwäche und Furcht entspringt, versetzt mit einer wahrhaft parisiſchen Reizbarkeit für den leichtſinnigſten Genuß der Minute, einer feinen Scherzluſtigkeit und einem Sinn für das Grotesk-Komiſche. Er hatte ſich noch nicht zurecht geſetzt, ſo kündigte er ſich ſchon an und ließ uns nicht länger in Ungewißheit über ſeine Schickſale, ſein Gewerbe, ſeine Vermögensumſtände, ſeine Verwandtſchaft, ſeine Ausſichten und ſeine Gebrechen. Einen Topf, in ein Tuch gebunden, behielt er ſehr ſorgfältig in der Hand. „Dieſer Topf,“ ſagte er, „ſei mit einem vortrefflichen Ölfirnis angefüllt, den er bereiten könne, und der zum Kupferdrucken unverbesserlich ſei.“ Daher war auch der Schlußreim ſeiner Erzählungen immer: „ich weiß zuverläßig, man wird mich in Lüttich ſehr vermiſſen.“ Sein Handwerk nannte er ein talent und verſicherte ſogar, daß er drei talents beſäße, nämlich das Kupferabdrucken, das Buchdrucken und das Formſchneiden in Holz. Weiter als St. Trond wollte er nicht gehen; „dort ſei er geſonnen zu bleiben, bis es da nichts mehr zu tun gebe. Einen Teekeffel führe er überall mit ſich; es ſei das einzige unentbehrliche Geſchirr, weil er ſeinen Kaffee ſelbſt koche.“ In Deutſchland rühmte er ſich einer guten Aufnahme; er war bis Andernach gekommen, wo man ihn nach Vermögen in einer kleinen Schenke bewirtet und ihm ſogar über die Streu ein Leintuch gedeckt hatte; dafür habe er auch der Magd, comme un généreux François, beim Weggehen etliche Kreuzer geſchenkt. Sein Vater war Zolkeinnehmer geweſen; er nannte ihn einen petit Monsieur, qui a mangé soixante mille francs. Hätte der kleine Herr nicht beträchtliche Schulden hinterlaſſen, die ſeine Witwe und Kinder bezahlen mußten, ſo hätte ſein Sohn ſtudiert und wäre wieder ein Régisseur geworden; allein wenigſtens ſeine Schwiſtern lebten dans le grand monde. Seine Frau konnte faſt gar kein Franzöſiſch und war ſo häßlich, daß ſogar unſer alter Erbſchenkönig, als ſie in den Wagen ſtieg, ein ah Dieu! qu'elle est laide! zwischen den Zähnen murmelte, ohne an ſeine eignen Vorzüge zu denken. Um uns das Rätsel zu löſen,

wie man zu einer unfranzösischen Frau kommen könne, eröffnete uns der Kupferdrucker, daß sie 12 000 Gulden erben würde, und daß er im Begriff stehe, diese Erbschaft zu heben. „Mit dem Gelde,“ fuhr er fort, „bin ich ein reicher Mann, kaufe mir ein Pferd und einen brancard dazu, führe mein Weib nach Paris, zeige ihr alle Herrlichkeit der Welt und etabliere mich dann in der Provinz.“ Nun fing er an, uns alle Sehenswürdigkeiten der unvergleichlichen einzigen Hauptstadt zu beschreiben. Zuerst nannte er die Tuilerien, weil der König jetzt darin wohnt; sodann die Sternwarte: „hier,“ sagte er, „steigt man 300 Stufen tief hinab in einen Keller und guckt dann durch drei Meilen lange Rohre am hellen Mittage nach dem Mond und den Sternen. Aber lassen Sie sich nichts weiß machen, wenn Sie hinkommen; es sind keine wahre Gestirne, die man dort zu sehen bekommt; sie sind von Pappe ausgeschnitten und werden vor die Sehröhre geschoben.“ Ebenso klare Begriffe hatte er vom königlichen Naturalienkabinett, „wo man in einem Zimmer alle Tiere und Vögel, im andern alle Pflanzen der Erde beisammen sieht.“ Besonders aber pries er die Wunder des Invalidenhauses und das Merkwürdigste von allem, nämlich die Küche. „Hier steht eine marmite von ungeheurer Größe und hundert Bratspieße et sur chacune vingt gigots de mouton.“ Hätten wir einen Engländer bei uns gehabt, er würde den Zug charakteristisch gefunden haben, da man in England immer über das Hungerleiden der Franzosen spottet. — Während der Mann von Paris plauderte, hatte sein ganzes Angesicht sich zur Miene des höchsten Entzückens verklärt, und er beschloß mit der Beteuerung, daß er die Stadt vor seinem Ende wiedersehen und sich seiner guten Tage dort erinnern müsse. Dann pries er uns seine glückliche Ehe, und als einer bemerkte, daß der Chesegen ausgeblieben sei, wäre er mit der ernsthaften Versicherung, dies sei auch der einzige Streitpunkt zwischen ihm und seiner Frau, gut durchgekommen, wenn sie nicht zur Unzeit von vier Sungen, so groß wie er selbst, aus ihrer ersten Ehe gesprochen hätte.

Jetzt mußte er sich aus der Sache ziehen, so gut er konnte; er tat es indes mit der besten Art von der Welt und mit der feinsten französischen Galanterie gegen seine wirklich ausgezeichnet häßliche Hälfte. Endlich lenkte er das Gespräch auf seine Armut, spottete über den Inhalt seines Koffers und wiederholte aus Annette und Rubin:⁵⁰⁾ *tu n'as rien, je n'ai rien non plus; tiens, nous mettrons ces deux riens là ensemble et nous en ferons quelque chose*; und da ihm dies die Sache nahelegte, mußte er weniger leichtes Blut gehabt haben, als ein Franzose wirklich hat, um nicht von diesem Dialog den Übergang zum Singen zu machen und sehr zärtlich zu quäken. Im ersten Wirtshause, wo wir abstiegen, produzierte er uns aus einem Päckchen etwas von seiner Arbeit. Es waren einige Kupferabdrücke, die er zu einem Rütticher Nachdruck von *le Baillants Reisen*⁵¹⁾ gemacht hatte. Bei dieser Gelegenheit kam auch der Nachdruck der *Enzyklopädie* in Erwähnung, die er kaum nennen hörte, als er schon ausrief: *ah! l'excellent ouvrage, que l'Encyclopédie!* „Aber schade,“ setzte er hinzu, „daß ich es nicht bei mir habe, das schöne Blatt, welches ich auch noch in Rüttich druckte: *le Capsignon parmi ses disciples!*“ Hätte ich den *Anacharsis*⁵²⁾ nicht kürzlich in Händen gehabt, so wäre es mir nicht eingefallen, daß dies die Aussicht vom Minerventempel auf dem Vorgebirge *Sumium* sein sollte, wo Plato mit seinen Schülern steht.

Das Glück, sich mit einer Landsmännin von Stande in Gesellschaft zu sehen, hatte sichtbaren Einfluß auf unsern Ritter; er nahm ein Air von Würde an, das in der That ins hohe Römische gehörte. Die Dame aus Antwerpen war indes in ihrer Art wenigstens eine ebenso auffallende Karikatur wie er selbst. Sie reisete ohne alle Bedienung mit einer achtjährigen Tochter und mochte wirklich von Stande sein, wofür sie der Ritter hielt, denn sie war für eine Modehändlerin zu gelehrt und für eine französische Komödiantin nicht ungezwungen genug in ihrer Koketterie. Ihr langes bleiches Gesicht

machte noch Ansprüche auf Schönheit, die aber ihre lange hagere Figur schlecht unterstützte; im Grimassieren, Gestikulieren und Modulieren des Tons war sie Meister, so daß sie alle Beschreibung zuschanden macht. Sie politisierte über alle Angelegenheiten von Europa mit einer Dreistigkeit und einer Fülle von Kunstwörtern, die mancher für Sachkenntnis genommen hätte. Auf ihrer Reise in Holland hatte Rotterdam ihr gefallen, vom Haag hingegen behauptete sie, daß es den Vergleich mit Versailles nicht aushielte. Doch rühmte sie den Diamantenschmuck der Erbstatthalterin. Alles war entweder ganz vortrefflich oder ganz abscheulich, und ihre Superlativen bestanden immer in einer dreifachen Wiederholung des Worts, welches sie das erste Mal langsam, die beiden folgenden Male aber äußerst schnell aussprach, zum Beispiel superbe —
 prestissimo

superbe — superbe! Als der alte Chevalier seine Magd aus dem Zimmer zum Essen schickte, riß die Donna die Augen weit auf und blickte starx hinter ihr her, bis sie schon längst zur Thür hinaus war; dabei schraubten sich Mund und Nase zu einem unbeschreiblichen Ausdruck der hochmütigsten Verachtung. Sprach ein Bedienter sie bei Tische an, so antwortete sie ihm mitten in der heftigsten Deklamation, wobei sie gemeiniglich, um Eindruck zu machen, im Tenor blieb, mit einer sanften unschuldigen Diskantstimme und einem Ton der unerträglichsten Gleichgültigkeit. Mit eben dieser zarten Stimme und einem affektierten, ganz gefühllosen Zärtlichkeitun adressierte sie auch von Zeit zu Zeit an ihr Hündchen unter dem Tisch einige süße Worte. Kurz, es wäre verlorne Mühe gewesen, an diesem Geschöpfe nur noch eine Faser Natur zu suchen.

Unter solchen Menschen leben wir, lachen, wo wir können, und wälzen uns durch eine Welt, die uns fremd bleibt, bis der Zufall hier oder dort ein Wesen erscheinen läßt, an dessen innerem Gehalt der lechzende Wanderer sich erlaben kann. Daß solche Erscheinungen fast überall möglich sind, wird man ohne die auffallendste Einseitigkeit nicht leugnen wollen; daß

aber mehr als Glück dazu gehört, sie gleichsam im Fluge zu treffen, indem wir schnell vorüberreiten, das, dünkt mich, versteht sich von selbst. Trifft man sie aber nicht an, so sind dergleichen Verzerrungen, wie ich sie hier geschildert habe, willkommener als die ganz alltäglichen platten Geschöpfe, die keine Priße geben, weil ihnen sogar alles fehlte, was des Verschraubens fähig war. In Löwen machten wir keine Bekanntschaft; ich muß mich daher bei meinen Bemerkungen ziemlich auf das Äußere und Leblose einschränken.

Eine alte Mauer von Backsteinen umringt diese Stadt, und in Büschenschußweite voneinander sieht man noch alte runde massive Thürme, die so wie die Mauer selbst verfallen sind. Die hiesige Kollegiatkirche zu St. Peter ist ein schönes gotisches Gebäude; die Höhe der Bogen, die weiße Farbe und die Einfachheit des ganzen Inneren machen einen herrlichen Effekt. Es war schon zu finster, um das Altarblatt und überhaupt irgend etwas von den vielen Gemälden in den hiesigen Kirchen und Klöstern zu sehen. Gravers beste Stücke trifft man hier in der St. Quintins-, der St. Jakobs- und der Karmeliterkirche an. Allein außer diesen und einigen älteren Blättern von Matsys, Coris und Otto Venius findet man hier bei weitem nicht das Vorzüglichste aus der flämändischen Schule.

In dem sehr großen und geräumigen Universitätsgebäude wurden wir bei Licht herumgeführt. Die Hörsäle sind von erstaunlicher Höhe und Größe, an den Wänden stehen die Sitze stufenweis übereinander, und die Katheder sind mit kostbarem Schnitzwerk reichlich verziert, allein im Winter muß man hier entsetzlich frieren, da es kein Mittel gibt, diese weitläufigen Säle zu erwärmen. Im Konziliensale und im medizinischen Hörsal hängen eine Menge Schildereien, in einem andern Sale sieht man einen prächtigen Kamin von Marmor von ungeheurer Größe. Der Bibliotheksal schien mir nur auf eine kleine Sammlung eingerichtet. Die Bücher, die seit zwei Jahren in Brüssel waren, sahen wir nur zum Teil wieder hier; allein sie standen noch in Verschlägen unausgepackt.

Die Professoren sind größtenteils noch abwesend, denn viele halten die kaiserliche Partei und haben sich daher seit den Unruhen außer Landes begeben. Dahin gehört vorzüglich der Rektor der Universität, van Rempoel, ein geschickter Arzt und ein Mann von reifer Einsicht, den Josef II. fähig erkundet hatte, seine wohlgemeinte Verbesserung des hiesigen akademischen Unwesens durchzusetzen.⁵³⁾ Die Mißbräuche, die hier aufs höchste gestiegen waren, machten eine neue Einrichtung unumgänglich notwendig; allein diese griff natürlicherweise in die Vorrechte ein, welche man in dunklen und barbarischen Zeiten der schlauen Geistlichkeit zugestanden hatte, und der erste Schritt der jetzigen Regierung war daher die völlige Wiederherstellung der uralten wohlthätigen Finsternis, bei der man sich bisher so wohl befunden hatte. Ein Geistlicher, namens Saen, ist gegenwärtig zum Rektor ernannt und alles ist wieder auf den alten Fuß gesetzt. Die Doktorpromotionen kosten, mit Inbegriff der institutionsmäßigen Schmäuse, 8—10 000 Gulden, und die gesunde Vernunft hat in allen Fällen genau so wenig zu sagen wie in diesem. Es war lächerlich, wie man unsere Vorstellungen von der Anzahl der hier Studierenden umwandelte. In Püttich hatte man uns gesagt, wir würden deren bei 3000 finden; hier in der Stadt hörten wir, es wären kaum 300, und der Bedell bewies uns endlich aus seinen Verzeichnissen, daß ihrer noch nicht 50 wären. In der That hatten sich beim Ausbruch der Empörung eine sehr große Anzahl der damals in Brüssel befindlichen Akademiker für ihren Wohltäter, den Kaiser, erklärt und sogar für ihn die Waffen ergriffen. Bei der bald darauf erfolgten gänzlichen Vertreibung der kaiserlichen Truppen aber mußten diese jungen Krieger, die freilich besser daran getan hätten, den friedlichen Mäusen ununterbrochen zu opfern, ihre Rettung in der Flucht suchen.

Mit allen ihren Fehlern und Gebrechen hatte die Universität Löwen doch immer einen großen Namen und ward von Einheimischen und Fremden fleißig besucht. Da man, ohne

in Löwen promobiert zu haben, schlechterdings kein öffentliches Amt in den österreichischen Niederlanden bekleiden, ja nicht einmal in den Gerichtshöfen advozieren kann, so ist es am Tage, weswegen man sich ohne Widerrede den ungeheuren Kosten der Promotion unterwarf, und zugleich, wie man durch diesen Aufwand einem strengen Examen entging. Zum Scheine war dieses Examen allerdings abschreckend genug; man mußte auf eine ungeheure Anzahl Fragen in allen Disziplinen antworten. Allein es gab auch Mittel und Wege, die schon vorher bestimmten Antworten auf diese Fragen (die einzigen Antworten, welche die Professoren gelten ließen, weil sie selbst oft keine anderen auswendig gelernt hatten) sich vor dem Examen zuflüstern zu lassen; man lernte sie auswendig, antwortete dreist und prompt und ward Doktor. An diesem Beispiele läßt sich abnehmen, wie leicht die besten Vorkehrungen gemißbraucht und der Vorteil des Staats, den man zur Absicht dabei hatte, durch den Eigennutz einzelner Gesamtheiten in demselben vernachlässigt werden kann. Wer hätte nicht geglaubt, daß es ein vortreffliches Mittel sei, lauter geschickte und gelehrte Beamten zu erhalten, wenn man es ihnen zur Bedingung der Beförderung machte, daß sie in Löwen graduiert sein müßten? Allein die schlaue Klasse von Menschen, denen mit der Ausbildung weiser Staatsdiener kein Gefallen geschieht, die Klasse, die immer nur im Trüben fischen will und nur durch die Unwissenheit ihrer Mitbürger ihre Existenz zu verlängern hoffen kann, wußte schon jene so gut ausgedachte Anstalt zu vereiteln und ihre eigenen Einkünfte zugleich zu vermehren. Der ganze Zuschnitt der Universität war theologisch. Alle, selbst die weltlichen Professoren, waren zur Tonsur und zum Zölibat verbunden; denn nur unter dieser Bedingung konnten sie gewisse Präbenden statt der Salarien erhalten. Die Bibliothek ward allein von den Beiträgen der Studierenden vermehrt; kein Wunder also, wenn sie unbedeutend geblieben ist. Ebenso entstand aus dem jährlichen Beitrage von acht Krontalern, den jeder Studierende erlegen mußte, eine

Rasse, in welche sich die Professoren theilten, und wobei sie sich allerdings sehr gut stehen konnten, wenn die Anzahl der Akademiker sich auf mehrere Tausende belief. Viele Fremde, insbesondere die Katholiken aus den vereinigten Niederlanden, haben diese Universität immer fleißig besucht und auf ihr beträchtliche Summen verzehrt. Van Rempoel selbst war, wenn ich nicht irre, aus den Generalitätslanden gebürtig.

Josef erkannte bald, daß ohne eine bessere Form der öffentlichen Erziehungsanstalten, sich an keine gründliche Aufklärung in seinen belgischen Provinzen denken lasse; er erkannte zugleich, daß vermehrte Einsicht der einzige Grundstein wäre, auf welchem seine Reformen in dem Staate sicher ruhen könnten. Daher verlegte er die weltlichen Fakultäten der Universität nach Brüssel, um sie dem Einflusse des theologischen Nebels zu entziehen und der Aufsicht seines Gouvernements näherzurücken. Diese eines großen Regenten würdige Einrichtung, welche schon allein beweiset, wie tief der Kaiser in das Wesen der Dinge schaute, und wie sehr er den rechten Punkt, worauf es ankam, zu treffen mußte, würde vielleicht noch durchgegangen sein, wenn es ihm nicht auch am Herzen gelegen hätte, die Finsternis, in welche die niederländische Geistlichkeit sich selbst und ihre sämtlichen Mitbürger absichtlich hüllte, durch kräftig hineingeworfene Lichtstrahlen zu zerstreuen. Unglücklicherweise waren es nur Blitze, deren gresles Leuchten bloß dazu diente, die Schrecken der Nacht recht fühlbar zu machen; hier und da sengten sie mit ihrem kalten Strahl, zündeten und zerstörten und ließen dann alles so wüst und unfruchtbar wie zuvor. Der große Grundsatz, daß alles Gute langsam und allmählich geschieht, daß nicht ein verzehrendes Feuer, sondern eine milder wärmende Sonne wohlthätig leuchtet, die Dünste zerteilt und das schöne Wachstum der organischen Wesen befördert, scheint Josefs Kopf und Herzen gleich fremd gewesen zu sein; und dieser Mangel eines wesentlichen Grundbegriffs zertrümmerte alle seine großen und königlich erdachten Pläne.

Von dem Augenblick an, da der Kaiser die Privilegien der Geistlichkeit in seinen Niederlanden antastete, von dem Augenblick an, da er den theologischen Unterricht von seinen größten Schlacken reinigen und den Sauerteig der Bollandisten⁵⁴⁾ ausfegen wollte, war ihm und allen seinen Maßregeln Verderben geschworen. Zu einer Zeit, wo das ganze katholische Europa, Rom selbst nicht ausgeschlossen, sich der außerwesentlichen Zusätze schämte, die das Heiligtum der Religion entehren und nur so lange gelten, als man noch durch die Macht des Aberglaubens herrschen kann — am Schlusse des 18. Jahrhunderts, wagte es die belgische Alerisei, die krasssten Begriffe von hierarchischer Unfehlbarkeit zu verteidigen und im Angesicht ihrer hellsehenden Zeitgenossen selige Unwissenheit und blinden Gehorsam zu predigen. Mit dem Bewußtsein, daß ihr Wirken in allen Gemüthern die Vernunft entweder ganz oder halb erstickt habe, und daß sie auf Ergebenheit der zahlreichsten Volksklasse, des gemeinen Mannes, sicher rechnen dürfe, trockte sie auf ihre unverletzbaren Rechte. So lehrte man schlau die Waffen der Aufklärung gegen sie selbst; denn war es nicht unser Jahrhundert, das die Heiligkeit der Rechte in das hellste Licht gesetzt hat? Recht ist ein so furchtbares Wort, daß es den gewissenhaften Richter erzittern macht, selbst wenn Irrtum und Betrug es gegen Wahrheit und Redlichkeit reklamieren. Josefs Grundsatz, nach welchem er sich verpflichtet glaubte, seine Wahrheit zum Glück der Völker mit Gewalt anzuwenden, verleitete ihn zu einem Despotismus, den unser Zeitalter nicht mehr erduldet; dies wußte der belgische Alerus, und laut und mutig ertönte seine Stimme. Gleichwohl klebte dem Kaiser dieser Grundsatz wahrscheinlich noch aus seiner Erziehung an und hatte sich in gerader Linie von eben jener Hierarchie, die ihn zuerst ersann und ausübte, auf ihn verpflanzt. Josef hatte unrecht, aber die Vorsehung übte durch ihn das Wiedervergeltungsrecht. Wären nur auch die Staaten von Brabant und der ganze belgische Kongreß durch diese Beispiele toleranter geworden! Allein es ist zu süß, zu herrschen, zumal selbst

im Verstande der Menschen zu herrschen, und Löwen, das durch Josefs Generalseminarium im Grunde an wahrer Aufklärung wenig oder nichts gewann, soll jetzt wieder lehren, was es schon bei der Stiftung der Universität im Jahr 1431 lehrte.

Das Rathhaus in Löwen, eins der prächtigsten gotischen Gebäude, die noch jetzt existieren, ist um und um mit kleinen Thürmen verziert, ja ich möchte sagen, aus lauter solchen Thürmen zusammengewachsen, aber das unermesslich Mühsame dieser Bauart macht am Ende, wenn es in solchen großen Gebäudemassen dasteht, doch einen starken Effect. Wir hatten kaum Licht genug, um die Umrisse dieses Rathhauses noch ins Auge zu fassen, und mußten auf die Besichtigung des Innern Verzicht tun. Im Vorbeigehen bemerkten wir noch an dem sogenannten Collegium Falconis ein sehr schönes, edles, einfaches Portal von griechischer Bauart.

Das Flämische, welches hier gesprochen wird, kommt dem Holländischen sehr nahe, und sowohl in den Sitten als im Ameublement der Häuser nähern sich auch die Einwohner sehr merklich ihren Nachbarn, den Holländern. Ich bemerkte als einen auszeichnenden Zug sehr viel Dienstfertigkeit und Höflichkeit unter den gemeinen Leuten. Die Lebensart, zumal was die Küche betrifft, ist indes noch nicht holländisch; man bereitet die Speisen mehr nach französischer Art, trinkt aber schon mehr Bier als Wein. Das Bier in Löwen wird bis nach Holland verschifft und hat einen Ruhm, den es meines Erachtens nicht ganz verdient. Wenn indes, wie billig, der Debit hier den rechten Maßstab angibt, so muß es vortrefflich sein, denn man erzählte uns von mehr als vierzig Bierbrauereien und von einer jährlichen Ausfuhr von 150 000 Tonnen, ohne was in der Stadt selbst getrunken wird. Daher bezahlen auch die Brauer allein 40 000 Gulden zu den Einkünften der Stadt, die sich auf 100 000 Gulden belaufen sollen. Dieses Gewerbe und einige Wollenfabriken nebst einem ziemlichen Expeditionshandel geben ihr noch einigen Schein von

ihrer ehemaligen großen Aktivität und ihrem hohen Wohlstande, allein was sind 30 oder 35 000 Einwohner gegen die Volksmenge vor der Auswanderung der Tuchmacher nach England im Jahr 1382? Damals hatte Löwen 4000 Tuchfabriken, in welchen 150 000 Menschen ihre Nahrung fanden, und des Abends, wenn die Arbeiter nach Hause gingen, ward mit einer großen Glocke geläutet, damit die Mütter ihre Kinder von den Gassen holten, weil sie in dem Gedränge hätten ums Leben kommen können. Die Errichtung der Universität hat der Stadt den Verlust dieser Manufakturen und ihrer ungeheuren Bevölkerung nicht ersetzt, und was Lipsius⁵⁵⁾ nicht vermochte, werden schwerlich seine Nachfolger bewirken.

XIII.

Brüssel.

Eine sehr bequeme Barke geht täglich um sieben Uhr morgens von Löwen nach Mecheln ab. Wir bedienten uns dieser angenehmen Art zu reisen, schifften uns ein und beschäftigten uns wechselweise mit Schreiben und Umherschauen. Der Kanal ist schön, und seine Ufer sind überall mit Bäumen bepflanzt. Die ganze Gegend ist eine mit Bäumen reichlich beschattete Ebene, wo man folglich nirgends eine Aussicht in die Ferne genießt, aber gleichwohl beständig in einem Lustwäldchen zu fahren glaubt. Die Barke hat hinten nach dem Steuerruder zu ein Zimmer, in der Mitte ein zweites Gemach, wo eine kleine Küche nebst andern Bequemlichkeiten vorhanden ist, und vorn eine Stube mit einem sehr guten Kamin, worin man ein schönes Steinkohlenfeuer unterhielt. Die Kosten dieser Fahrt sind so mäßig, daß uns der ganze Transport von Löwen nach Mecheln, die Bagage mit einbegriffen, auf wenig mehr als einen halben Krontaler zu stehen kam. Tee, Kaffee, Butter und Käse kann man auf diesen Barken jederzeit haben. Auf dem halben Wege kommt eine Barke von Mecheln dieser entgegen, die Passagiere nebst ihren Sachen

wandern aus der einen in die andere und setzen hierauf ihre Reise nach ihrem jedesmaligen Bestimmungsorte fort. Es reiseten eine Anzahl Mönche mit uns. Einer, ein junger Mann von einer vorteilhaften Gesichtsbildung, ward aufmerksam, als er uns englisch sprechen hörte, und fand sich bewogen, unsere Bekanntschaft zu suchen. Seine Sanftmut und Bescheidenheit war mit vielen Kenntnissen gepaart. In Irland, seinem Vaterlande, waren ihm Cooks Reisen und die Namen seiner Gefährten nicht unbekannt geblieben. In seinen Zügen las man klösterliche Tugenden, unvermischt mit dem Zurückstößenden der Mönchsnatur. Er war bestimmt, als katholischer Priester nach Irland zurückzukehren.

In fünfzehn Stunden erreichten wir Mecheln. Diese nicht gar große Stadt würde mit ihren geräumigen Straßen und ihren weißgetünchten Häusern einen weit besseren Eindruck auf den Fremden machen, wenn sie nicht so öde wäre und beinahe eine Totenstille darin herrschte. Ich will gern glauben, daß die sitzende Lebensart der Einwohner, die in den ansehnlichen Hutmanufakturen Beschäftigung finden, mit dazu beiträgt, das Phänomen der Stille hervorzubringen, allein es war wirklich zu auffallend, um nicht noch tiefer liegende Ursachen zu haben. Schauerlich ist es, lange Straßen zu durchwandern und weder einer menschlichen Seele noch einem Tiere zu begegnen, ja nicht einmal das mindeste Geräusch in den Häusern zu hören. Man glaubt sich in irgend eine bezauberte Stadt aus den morgenländischen Erzählungen versetzt, deren Einwohner alle ausgestorben oder verschwunden sind. Die hiesige Bauart ist die alte, wo die Giebel der Häuser gegen die Straße zugekehrt stehen und spitz in die Höhe laufen. Fast durchgehends ist alles von außen weiß angestrichen, welches im Sommer bei hellem Sonnenschein den Augen sehr nachtheilig sein muß.

Die große Kathedralkirche zu St. Romuald (Rombaut) hat einen Turm von außerordentlicher Höhe, und inwendig ist sie eins der reichsten gotischen Gebäude. Im Schiff stehet

an jeder Seite die Bildsäule eines Apostels und über derselben eine Reihe Termen, welche die Religion, den Glauben, die Liebe und mehrere allegorische Wesen vorstellen. An den Wänden und im Chor sieht man Gemälde von P. de Nery, Crokaert und andern, die aber keiner Aufzeichnung wert sind. Hier standen wir, als der Kardinal Erzbischof von Mecheln hereintrat und uns die Benediktion erteilte. Er war in einen langen Scharlachrock und Mantel gekleidet, mit einem roten Käppchen auf der Perücke, ein Mann von ziemlich ansehnlicher Statur und schon bei Jahren, mit einem weichen, schlaffen, sinnlichen Gesicht. Er kniete hinter dem großen Altar und betete, besah aber dabei seine Ringe, zupfte seine Manschetten hervor und schielte von Zeit zu Zeit nach uns, die wir, in große Mäntel gehüllt, vielleicht ein verdächtiges Ansehen hatten.

In der Johanneskirche fanden wir am Hochaltar einige Stücke, angeblich von Rubens: einen Johannes, den Evangelisten, der sein Buch schreibt und auf die Eingebungen seines Adlers zu horchen scheint; auf der Rückseite dieser Füllung den Märtyrertod dieses Apostels in siedendem Öl nach der Legende; gegenüber die Enthauptung Johannes des Täufers und die Taufe Christi; in der Mitte endlich die Anbetung der Weisen, eine große, verwirrte, uninteressante Komposition. Diese fünf Blätter nebst drei kleinen Skizzen, welche am Altar angebracht sind, gehören nicht zu den auszeichnenden Werken von Rubens und sind auch schon sehr verblühen. Sie missfallen überdies noch durch etwas Unvollendetes in den Umrissen, welches nicht ganz die Schuld der veränderten Farbe zu sein scheint.

In der ehemaligen Jesuitenkirche, deren Portal mit vieler Ostentation, aber desto weniger Geschmack am großen Markte prangt, hängen eine Anzahl Gemälde, welche auf die Geschichte der jesuitischen Ordensheiligen Beziehung haben, von denen aber keines uns in Anspruch nahm. In der Kirche unsrer lieben Frauen von Hanswyk bewunderten wir die aus einem ungeheuren Baum geschnitzte Kanzel, die den Fall der

ersten Eltern im Paradiese vorstellt und in der That, wenn man alles erwägt, ein Werk von erstaunlicher Anstrengung ist. Die Figuren sind zwar plump, aber sehr brav gearbeitet, und das Ganze hat sehr viel Effect. In den unzähligen Kirchen und Klöstern von Mecheln befindet sich noch eine große Menge von berühmten Gemälden, worunter einige auch wohl Verdienst haben mögen, allein was wir gesehen hatten, reizte uns nicht, unsern Aufenthalt zu verlängern, um aufs Geratewohl nach Kunstabenteuern umherzuwandern. Die Einbildungskraft der Künstler hat sich in diesem so tief in Aberglauben versunkenen Lande mehrtheils mit Gegenständen aus der Legende beschäftigt, die selten an sich reich und anziehend genug sind, um die Mühe des Erzählens und Darstellens zu verdienen. Es herrscht durch alle diese Mythologien eine klägliche Dürftigkeit der Geisteskräfte, die wunderbar gegen den Ideenreichtum und die Eleganz der griechischen Dichterphantasie absticht. Ein Maler, der höhern Sinn für den Wert seiner Kunst hätte, müßte sich schämen, wenn man ihm auftrüge, den heiligen Bernhard zu malen, der sich die Milch der Muttergottes aus ihren Brüsten in den offenen Mund regnen läßt; gleichwohl hat van Thulden dieses Sujet für die hiesigen Bernhardinernonnen ausgeführt, und vielleicht wäre es gefährlich gewesen, dem Pfaffen, der es angab, über die Unschicklichkeit etwas merken zu lassen. Ist es aber zu verwundern, wenn ein solcher Gegenstand die ohnehin schwerfälligen Niederländer nicht begeistern konnte, wenn sie nichts anders als ein gemeines Weib in einer unanständigen Handlung begriffen und einen ebenso gemeinen Mönch darstellen konnten, ohne auch nur zu versuchen, ob in diese Figuren, die in einem so ekelhaften Verhältnisse gegeneinander stehen, ein anderes Interesse zu bringen sei? Das weit edlere Sujet von Simon und seiner Tochter ist schon außerhalb der Grenzen der Malerei, wenigstens was den Zeitpunkt betrifft, wo sie dem alten Vater ihre Brust zu trinken gibt.⁵⁶⁾ Zu geschweigen, daß die Handlung, so edel sie in sich wirklich ist, ihren ganzen Wert verliert,

sobald man sie sich offenbar vor aller Augen denkt, und daß es zum Beispiel empörend wäre, sie auf dem Theater wirklich vorgestellt zu sehen; so ist es doch unmöglich, der Figur des Vaters dabei das mindeste Interesse zu geben. Ein alter Mann, der eine Weiberbrust aussaugt, bleibt ein ekelhafter Anblick, und die ganze Stellung sowohl als die Disposition der Gesichtsmuskeln zum Saugen raubt ihm jeden andern als den bloß tierischen, erniedrigenden Ausdruck. Bei einem Gemälde, welches diesen Gegenstand vorstellte, könnte gleichwohl noch ein rührendes Interesse für die Tochter empfunden werden; man würde nicht umhin können, die kindliche Liebe zu bewundern, die einem alten, durch Hunger entkräfteten Manne das Leben rettet. Von dem allen aber kann schlechterdings in einer Vorstellung des eben erwähnten Zuges aus St. Bernhards Legende nichts ausgedrückt werden, weil die Erfindung gar zu abgeschmackt ist. Sobald man die weibliche Figur ins Auge faßt, verliert sie bei jedem Manne von Gefühl ihre Ansprüche auf Jungfräulichkeit und Weiblichkeit. So lächerlich es auch ist, wenn van Dyk in seinem Gemälde vom heiligen Antonius bei den hiesigen Barfüßermönchen einen Esel vor der Hostie knien läßt, so ist es doch immer noch erträglicher; man wird nicht indigniert, man lächelt nur, weil alles, was zur innern Vortrefflichkeit des Menschen gehört, unabänderlich bleibt, hingegen konventionelle Begriffe, die man mit gewissen Dingen verbindet, der Veränderung unterworfen sind. Wenn indes das größte Kompliment dabei gebührt, den Erfindern dieses plumphen Scherzes oder dem Volke, das sich daran erbaut, ist nicht leicht ausgemacht. Unserer Logik klingt es absurd, wenn jemand behaupten will, der Gegenstand, vor welchem ein unvernünftiger Esel kniet, verdiene die Anbetung des vernünftigen Menschen; aber es hat einmal einen Grad von Einsicht gegeben, und in Brabant existiert er noch, dem dieser Schluß die stärkste Beweiskraft zu haben scheint. Blindigere und anständigere Beweisarten für die Heiligkeit des Altarsakraments können für einen höheren

Grad der Vernunft berechnet sein, wiewohl keine Vernunft das Übernatürliche richten darf, und es folglich ein überflüssiges und widersinniges Bemühen ist, Dinge bei ihr rechtfertigen zu wollen, welche nur durch die Gabe des Glaubens erkannt werden können.

Die ganze Volksmenge von Mecheln gab man uns auf 20 000 Menschen an, und dieses auffallende Mißverhältnis der Bevölkerung zum Umfange der Stadt erklärte besser als alles andere die ausgestorbene Leere, die wir überall bemerkten; denn nimmt man an, daß die Welt- und Ordensgeistlichen, die Nonnen und Beguinen nach einer sehr gemäßigten Berechnung zusammen den fünften Teil dieser Anzahl ausmachen, so begreift man leicht, wie nur so wenig Menschen übrigbleiben, die ihre Geschäfte zwingen, sich auf den Straßen sehen zu lassen. Wollte man fragen, wie es möglich ist, daß das berühmte mächtige Mecheln so tief herabgesunken sein könne; so würde ich auf eben diese ungeheure Anzahl von Geistlichen verweisen, die allmählich alle Bewegung gehemmt haben und, indem sie sich auf Kosten der Einwohner erhielten, fast allein übrig geblieben sind. Außer den sechs Pfarrkirchen gibt es sechs Mannsklöster, zwölf Nonnenklöster und zwei Beguinenhöfe, in welchen letzteren allein nah an tausend Beguinen wohnen. Die Einkünfte dieser Geistlichkeit belaufen sich auf ungeheure Summen; die des Erzbischofs schlägt man auf 100 000 Gulden an. Mich wunderte es daher nicht, daß auf unser wiederholtes Anfragen nach den Sehenswürdigkeiten von Mecheln ein jeder uns an die Kirchen und Klöster verwies, und wir zuletzt bei dieser allgemeinen Armut an Gegenständen, welche die Aufmerksamkeit des Reisenden verdienen, in eine Sägemühle an der Dyle geführt wurden. Nunmehr war es wirklich Zeit, unsern Schauplatz zu verändern. Wir eilten also in unser Quartier zurück, und nachdem wir noch zuvor in einigen Buchläden die fliegenden Blätter des Tages, deren jetzt eine ungeheure Menge ununterbrochen herauskommen, gekauft hatten, stiegen wir in einen Wagen und fuhren in

starkem Trab auf dem schönsten Steindamm, durch Aleen von hohen Bäumen, die hier jedes Feld und jeden Rain begrenzen, nach Brüssel.

Von Vilvoorden, einem kleinen, an dem Kanal zwischen Antwerpen und Brüssel gelegenen Städtchen, fuhren wir längs diesem Kanal in gerader Linie nach der Residenzstadt fort. Zu beiden Seiten erblickt man Landsitze mit prachtvollen Gebäuden, Gärten und dazugehörigen Tempeln und Lusthäusern. Alles verkündigt die Annäherung zu einem reichen großen Orte, dem Wohnsitz eines zahlreichen begüterten Adels und eines für den Genuß des Lebens empfänglichen Volks. Kurz vor der Stadt geht der Weg über den Kanal, durch eine Pflanzung von hohen Bäumen, die zugleich als öffentliche Promenade dienen kann. Die Gegend um Brüssel fängt wieder an, sich in kleinen Anhöhen angenehm zu erheben, deren einige sich den Mauern so sehr nähern, daß die zur Befestigung der Stadt nötigen Außenwerke zum Teil darauf angelegt sind. Wir hätten gern gewünscht, diese Gegend in ihrem Sommerschmuck zu sehen, wo sie wahrscheinlich für den Freund des Schattens höchst anmutig sein muß. Um die Wälle läuft ein herrlicher Gang, mit hohen Espen beschattet, und innerhalb der Tore öffnet sich dem Anblick eine Stadt, die den großen Residenzen Deutschlands, was Umfang, Volksmenge und im Durchschnitt gerechnet auch Pracht und Schönheit der Architektur betrifft, vollkommen an die Seite gesetzt zu werden verdient. Wir fuhren lange durch breite und enge, reine und schmutzige Straßen, über große und kleine Plätze, bei stattlichen öffentlichen Gebäuden und schönen Privathäusern vorbei und kamen endlich über den großen Markt, wo das Rathhaus, eins der bewundernswürdigsten gotischen Gebäude steht, vor welchem wir die Freiwilligen von Brüssel und die neuerrichteten Dragoner sich eben versammeln sahen. Die brabantische Kokarde, die jedermann bis hinab auf die gemeinsten Tagelöhner aufgesteckt hatte, und dieses Militär, welches sich kühn genug bei seinen Waffenübungen benahm, nebst der Menge

von Zuschauern, die uns zu erkennen gaben, daß dieses Schauspiel ihnen noch neu sein mußte, waren die einzigen Kennzeichen, an denen sich die Revolution allenfalls erraten ließ.

Unser Gasthof war voll von Engländern, auch ging ziemlich allgemein die Sage, daß man im Begriff sei, ein englisches Hilfskorps zu errichten, womit es jedoch wohl zu keiner Zeit ernst gewesen sein mag. Die Anwesenheit des Herzogs und der Herzogin von Devonshire schien auf die politische Lage von Brabant keine Beziehung zu haben. Wir hörten hier und dort, daß dies eine gewöhnliche englische Reise aufs feste Land sei, wodurch man Zeit zu ökonomisiren gewinnt; denn allzu großer Aufwand erschöpft zuletzt auch die ungeheuersten Einkünfte. Allein schwerlich konnte dieser Fall hier eintreten, weil der Herzog bei einer solchen Reise eben nicht spart. Diesen Zoll müssen indes die Großen jederzeit von ihren disproportionirten Reichtümern und Besitzungen an das Publikum zahlen; ich meine, daß man wegen der Höhe, die sie bestiegen haben, und von welcher sie auf das übrige Menschengeschlecht herabsehen, die Augen unaufhörlich auf sie gerichtet hält, ihre Bewegungen, eben weil sie sich nicht verbergen lassen, stets bewacht und ihnen allerlei Motive andichtet, von denen sie selbst sich oft nichts träumen ließen. Ein jeder allzu reicher Privatmann wird schon durch die Mittel zu wirken, die er in Händen hat, ein wichtiger Mensch im Staate, und insofern muß er sich billig dem Urtheile seiner Mitbürger in dem Grade wie die in öffentlichen Ämtern stehenden Personen stellen und unterziehen. Die Natur verleiht auch hierin die ihr eigene Gerechtigkeit. Das wahre, echte, einzige Eigentum ist in unserm Herzen und Verstande. Auf alle anderen erworbenen äußerlichen Güter behält der Nebenmensch immerfort einen natürlichen Anspruch, der, wenn man sich auch vermittelst des bürgerlichen Vertrags dessen begibt, sich dennoch in der Freiheit und Unausbleiblichkeit des Urtheils über seine Anwendung immer wieder äußert. Je überwiegender der Einfluß ist, den ein Wesen in die Schicksale der Menschen hat, desto allgemeiner

wird dieses Wesen für alle ein Gegenstand des Nachdenkens, des Lobes und des Tadel's. Daher gibt es nichts in der Welt, worüber täglich und stündlich so viele und zugleich so schiefe Urtheile gefällt werden als über die Sonne, die Natur und Gott.

XIV.

Brüssel.

Wir sind einige Tage nacheinander ausgewesen, um die Stadt zu besuchen. Sie ist sehr unregelmäßig gebauet: die Straßen laufen krumm, kreuz und quer durcheinander; viele sind indes ziemlich breit, und fast durchgehends sieht man schöne oder wenigstens solide Häuser, die ein gutes Ansehen haben. Die meisten Privathäuser sind nach der Straße hin sehr schmal und mit Giebeln, welche sich stufenweise zuspitzen, versehen. Fast alles, die großen massiven Gebäude ausgenommen, ist wie in den übrigen brabantischen Städten mit weißer Lünche überzogen. Die Gegend um den Park ist eine der schönsten und würde in jeder großen Stadt dafür gelten. Massive große Gebäude von einfacher, aber geschmackvoller Bauart zieren sie. Der Königsplatz, wo eine kolossalische Bildsäule des Prinzen Karl von Lothringen⁵⁷⁾ in Erz vor der St. Jakobskirche in einer Linie mit dem kühnen leichten Spitzthurm des Rathhauses steht, ist mit eben solchen Gebäuden umringt. Der Gerichtshof von Brabant oder das sogenannte Conseil hält in einem neuen, von den Ständen errichteten Palast, der nach dem Park hinsieht, seine Sitzungen. Die Hotels des Herzogs von Aremberg, des Vicomte von Valkiers, des englischen Gesandten, ungleichen das Wappenhaus u. a. m. stehen sämtlich in dieser Gegend.

Seit sechzehn oder achtzehn Jahren hat Brüssel, zumal um den Park herum, eine neue Gestalt gewonnen. Die alten Gebäude, die man hier noch sieht, wie zum Beispiel die Reitbahn, stehen beinahe unter der Erde, die neuen hingegen haben zwei, oft drei Keller oder Souterrains übereinander, indem man das

Erdreich bis zu einer Höhe von dreißig Fuß und darüber aufgeschüttet hat, um die ehemals vorhandenen Unebenheiten auszufüllen. Der Park ist daher jetzt schon vollkommen geebnet, bis auf zwei Vertiefungen, welche noch vor kurzem Sümpfe waren, jetzt aber mit schönem hohem Gebüsch bekleidet und mit festen Sandgängen ausgelegt sind. In einem dieser Gründe sahen wir eine Grotte mit einem Springbrunnen, der aber jetzt nicht floß. Das viereckte Becken von Stein unter der Nische (worin eine lesende weibliche Figur von Marmor liegt) hat auf seinem Rande folgende merkwürdige Inschrift: *Petrus Alexiowitz Czar Moscoviae Magnus Dux margini huius fontis insidens illius aquam nobilitavit libato vino hora post meridiem tertia die XVI. Aprilis anni 1717.* Der große Stifter des russischen Kaisertums hatte nämlich bei einem Gastmahl, welches man ihm zu Ehren gab, ein wenig zu tief ins Glas gesehen. Indem er nun hierher spazierte, um in der frischen Luft die Dünste des Weins verrauchen zu lassen, fiel er in das Wasserbecken, und es geschah, was die Inschrift sehr zierlich und fein mit dem *libato vino* ausdrückt.

Der sogenannte große Markt ist wirklich nicht so groß, wie man ihn sich nach diesem Beinamen vorstellen möchte, allein das Rathhaus mit seinen hohen gotischen Turme ziert diesen Platz und gibt ihm Ansehen. Das Einfache pflegt selten die stärkste Seite der gotischen Bauart auszumachen, bei diesem Turme halten jedoch die vielen kleinen Spitzen und einzelnen Teile den Beobachter nicht ab, einen großen Eindruck von Kühn und leicht emporstrebender Höhe zu empfangen. Es wird immer den Gebäuden in diesem Geschmack zum Vorwurf gereichen, daß ihre Gestalten stachlicht und gleichsam zersplittert scheinen, zu scharfe, eckige, in die Länge gezerrte Verhältnisse und Formen darbieten und dem Auge keine Ruhe lassen. St. Michael steht nicht übel auf der Spitze dieses Turms in kolossalischer Größe, die jedoch von unten immer noch klein genug erscheint, und mit dem besiegten Feinde zu seinen Füßen. Auf dem benachbarten Giebel des Brauerhauses steht des

Prinzen Karl von Lothringen vergoldete Bildsäule zu Pferde lange nicht so schön und gewiß nicht an ihrem Orte; allein die Brüsseler scheinen diesen Fürsten so lieb gehabt zu haben, daß sie ihn gern über ihren Köpfen reiten ließen.

Zu den Veränderungen in Brüssel muß man noch die seit der Aufhebung der Klöster angebauten Plätze rechnen, auf denen jetzt schon eine große Anzahl neuer Häuser stehen. Eins von diesen Klöstern, welches innerhalb der Stadt ansehnliche Gärten besaß, brachte durch seine Aufhebung zum erstenmal den Einwohnern und ihrem Handel einen wichtigen Vorteil, indem der Kaiser daselbst einen schönen geräumigen Platz zum Kornmarkte einrichten ließ, auf welchem jeder Gattung von Getreide ihr besonderer Ort angewiesen ist; es stehen Pfähle errichtet, mit Brettern daran, worauf man „Bohnen, Buchweizen, Weizen, Roggen, Hafer, Gerste“ usw. lieft. In einer andern Gegend baute man nur noch im vorigen Jahre mehr als zwanzig neue Häuser auf den Schutthausen eines Klosters. Diese Veränderungen und Verschönerungen einer Stadt, die, wenn man einzelne Gebäude ausnimmt, im ganzen bereits an Schönheit mit Berlin verglichen werden darf, werden jetzt eine Zeitlang ins Stocken geraten; wenigstens werden die noch übrigen Klöster vorderhand wohl mit dem Schicksal, das Josef II. ihnen drohete, verschont bleiben. Das fromme katholische Volk von Brabant hängt mit ganzer Seele an seinem Herkommen in der Religion wie in der Politik, und wenn man es aufmerksam beobachtet, so begreift man nicht, wie es möglich und wirklich geworden ist, daß dieses Volk mit der Anstrengung eines Augenblicks seinen Oberherrn vertrieben hat.

Die große Masse des Volks in Brüssel ist, soviel ich nach dem Haufen urteilen kann, der sich in den Straßen sehen läßt, nichts weniger als eine schöne Masse. Sei es verderbte Lebensart, Eigenheit des hiesigen Bodens oder Einwirkung der Verfassung und anderer zu wenig bekannter Umstände; aber gewiß ist es, daß das gemeine Volk eher unter als über der mittleren

Statur gerechnet werden muß. Besonders ist dies an dem andern Geschlechte auffallend sichtbar, das überdies noch im Verhältniß des Körpers kurze Arme und Beine hat. Ihre Gesichtszüge kann man nicht eigentlich häßlich nennen, allein bei einer ziemlich regelmäßigen Bildung ist etwas Schlaffes und Grobfleischiges zugleich bemerklich, welches das physiognostische Urtheil von gutmüthiger Schwäche und uninteressanter Leere nach sich zieht. Sene schönen vollwangigen Gesichter mit hoher Stirne und schön gebogener Nase, mit Feuer im großen Auge, starken Augenbrauen und scharfgeschnittenem weitem Munde, die uns im Limburgischen und selbst noch in dem an Rüttich grenzenden Tirlemont gefielen, sahen wir hier nicht wieder. Es scheint, als hätte auf dem niederländischen Grunde der französische Firnis die Züge nur mehr verwischt, nicht charakteristischer gemacht. Dies kann vielleicht paradox, vielleicht gar unrichtig klingen; allein ich bin für mein Theil überzeugt, daß auch ohne wirkliche Vermischung der Rassen, bloß durch das Allgemeintwerden einer andern als der Landessprache, durch die vermittelst derselben in Umlauf gekommenen Vorstellungsgarten und Ideenverbindungen, endlich durch den Einfluß, den diese auf die Handlungen und auf die ganze Wirksamkeit der Menschen äußern, eine Modifikation der Organe bewirkt werden kann. Rechnen wir hinzu, daß von alten Zeiten her Ausländer über Brabant herrschten, daß Brüssel lange der Sitz einer großen glänzenden Hofstatt war, daß auch mancher ausländische Blutstropfe sich in die Volksmasse mischte, daß der Luxus und die Ausschweifungen, die von demselben unzertrennlich sind, hier in einem hohen Grade, unter einem reichen, üppigen und müßigen Volke seit mehreren Jahrhunderten im Schwange gingen: so kann die besondere Abspannung, die wir hier bemerken, sich gar wohl aus natürlichen Ursachen erklären lassen. Es ist indes nicht der niedrige Pöbel allein, dessen Gestalt zu jener Skizze paßt; das ganze Korps der freiwilligen Bürger, das wir täglich auf dem Markte sehen, und dessen Glieder wenigstens bemittelt genug sind, um

auf eigene Kosten alles, was zu ihrer Equipierung gehört, sich anzuschaffen, ja unter denen viele ein reichliches Einkommen haben, dieses Korps, sage ich, so schön es gekleidet ist, so eine kriegerische Miene es macht und so viel Standhaftigkeit und Edelmuth es wirklich beseelen mag, besteht gleichwohl durchgängig aus kleinen schwächtigen Menschen, auf deren Wangen selten einmal etwas von einer martialischen Farbe glüht.

Die Hauptkirche zu St. Gudula ist ein ungeheures altes Gebäude von ehrwürdigem Ansehen, inwendig mit einer sehr großen Anzahl von Kapellen ausgeschmückt. Die vornehmste, des wundertätigen Sakraments, bot uns den schönsten Rubens dar, den wir bis jetzt gesehen hatten, den schönsten, ich sage es dreist heraus, den ich von seiner Hand nicht übertroffen zu sehen erwartete. Das Sujet, welches er sich gewählt hat, ist Christus, indem er Petro die Himmelschlüssel übergibt. Es herrscht eine erhabene göttliche Ruhe in dieser schönen Gruppe von Köpfen, deren Kraft und Glanz so frisch ist, als wären sie gestern gemalt. Die Farben haben einige Härte, die man aber über den Eindruck des Ganzen nicht merkt. Der Christuskopf ist schön und sanft, nur diesmal gar zu still und unbeeelt. Die Künstler scheinen manchmal zu wähnen, daß die Sanftmut des Dulders sich nicht zu innerem Feuer gesellen dürfe, durch welches sie doch erst ihren größten Wert erhalten muß; denn sanft sind ja auch die frommen Tiere, die einen hier am unrichten Orte angebracht, um das allegorische: weide meine Schafe! anzudeuten, wirklich ärgern. Die linke Hand des Heilands ist von großer Schönheit, wie jene berühmte Hand von Carlo Dolce in Düsseldorf. Petrus, der sich über die rechte Hand seines Herrn beugt, ist ein Kopf voll Hingebung, Vertrauen, Glauben und Festigkeit. Jakobus ist alt und ehrwürdig; die andern beiden Köpfe, von weniger Bedeutung, dienen jedoch zur Verschönerung der so groß gedachten Gruppe. Das Bild ist nur ein Kniestück. Von den vielen Gemälden von Crayer, Coxis, van Cleef, Champagne, Otto Venius u. a., welche die zahlreichen Kapellen dieser Kirche

zieren, von den Statuen der Heiligen, den kostbaren Altären, den gemalten Fenstern und den Mausoleen kann ich nach dem Anblick eines solchen echten Kunstwerks nicht sprechen. Das wahrhaft Vollendete der Kunst füllt die Seele so vollkommen, daß es für geringere Gegenstände keinen Platz darin läßt.

In der zum großen Beguinenhofe gehörigen Kirche sahen wir an dem Altar zur Rechten ein schönes Gemälde von Crayer; es war eine Kreuzigung Christi. Der Kopf des Erlösers war edel und sogar erhaben; Johannes nicht schön, aber von bewundernswürdigem Ausdruck. Den Blick auf den Gekreuzigten gerichtet, scheint er fast noch mehr als dieser zu leiden. Die Muttergottes ist nicht so glücklich gefaßt, aber dennoch von vorzüglicher Kraft und schön drapiert, zumal um den Kopf. Die Magdalene zu den Füßen des Kreuzes ist ebenfalls ihres Platzes in diesem Stücke würdig, wiewohl sie mit dem Johannes nicht verglichen werden kann. Die Farbe des Stücks ist wahr und der Ton in schöner Harmonie. Die Gruppe ist einfach und natürlich, kurz, so wenig es mir gegeben ist, mit Enthusiasmus und Liebe an einer der Kunst so heterogenen Wahl zu hangen, so unverkennbar ist Crayers Verdienst in der Behandlung. Unmöglich konnte man einen Gegenstand, der an sich das Gefühl so fürchterlich verletzt wie die Marter des menschlichen Körpers, auf eine interessantere Weise darstellen, so daß man über den Geist und den Adel der Charaktere beinahe die Gräßlichkeit des körperlichen Leidens und der vom Henker verzerrten Gestalt vergißt.

Die St. Jakobskirche am Königsplatz, sonst auch die Kirche vom Raudenberg genannt, überraschte uns nach so vielen theils gotischen, theils in einem barbarischen Geschmack mit Kleinigkeiten und Spielereien überladenen Kirchen auf eine sehr angenehme Art. Ihre äußere Fassade ist edel und groß und hat nur den Fehler, daß sie zu beiden Seiten zwischen Häusern steckt, die zwar nicht übel gebaut, aber doch keinesweges an ihrem Platze sind und den übrigen Bau der Kirche verstecken. Die Basreliefs im Fronton und über der Thüre sind unbedeutend,

aber in der schönen korinthischen Architektur ist Reichtum mit Simplizität auf die glücklichste Art verbunden. Noch mehr gefiel mir der Anblick des Inneren von diesem höchst regelmässigen Tempel. Die Proportionen der korinthischen Säulen sind untadelhaft, ihre Kapitälcr schön geschnitz und die Dekorationen der Kuppel, der Bogen und der Soffiten von ausgesuchter Schönheit und Eleganz. Die ganze Form des Schiffs und die Verhältnisse des Kreuzes entzücken das Auge, und diese durch keine kleinliche unnütze Zieraten verunstaltete, durch nichts Heterogenes gestörte Harmonie wird durch die weiße Farbe, womit die ganze Kirche überzogen ist, noch erhöht. Hier ruhet das Auge und der Geist, hier fühlt man sich wie zu Hause und glaubt an die Verwandtschaft des Bewohners mit unserm Geiste, hier ist nichts Finstereres, nichts Schauerlich-Erhabenes. GröÙe ist es, mit gefälliger Grazie, mit Schönheit und Liebe umflossen. Die Verschwendung der köstlichsten Marmorarten in den hiesigen Kirchen beklagten wir erst recht lebhaft, nachdem wir dieses schöne Gebäude betrachtet und uns vorge stellt hatten, welch einen herrlichen Effekt es machen würde, wenn man sie hier angewendet und die Vollkommenheit der Form durch die Pracht und Vortrefflichkeit des Stoffs erhöht hätte. Aber daß sich nur niemand in Zukunft auf den Geschmack der vermeinten Kunstkenner verlasse! Diese Kirche und Crayers Gemälde bei den Beguinen hatte man uns mit Achselzucken genannt. Dafür loben sie uns das Portal der Augustinerkirche und Landschaften von Breughel!

Der Abbé Mann, ein alter Engländer, verschaffte uns Gelegenheit, das Gemäldekabinett des hiesigen Bankiers, Herrn Danhot, zu sehen, und ich kann nicht zu früh von dieser vortrefflichen Sammlung sprechen, die mich mitten in Brüssel so angenehm an italienische Kunst und ihre Vollkommenheit erinnerte. Ich sage dir nichts von dem schönen Lukas van Leyden, dessen Verdienst in seinem Altertum besteht; von den kleinen Stücken, worunter ein Mieris befindlich ist, der dem Eigentümer 4000 Gulden gekostet hat; von den meisterhaften

Landschaften des wackern van Goyen, von dem Salvator Rosa, dem Bassano, den Teniers groß und klein, fünf an der Zahl, so schön ich sie je gesehen habe, von dem St. Franziskus von Guido und einer Jungfrau, angeblich von demselben Meister, die ich aber beide für Kopien halte, von den zwei Obst naschenden Knaben des Murillo, die, wie alles von diesem Künstler, aus der Natur lebhaft ergriffen sind; ich mag nicht von van Dyks schönen Skizzen sprechen, worunter besonders die Abnehmung vom Kreuze so lieblich gedacht ist, daß man den Tod des Adonis zu sehen glaubte, wenn nicht ein Priester im Meßgewande vorn die Illusion zerstörte, nicht von Rembrandts zwei unnachahmlichen Porträten, dem Maler und dem Philosophen, nicht von dem vermeintlichen Raffael, der diesen Namen nicht verdient, nicht von Rubens' Sabinerraub, von seiner Bürgerschaft von Antwerpen vor Karl V., nicht einmal von seiner Rückkehr aus Aegypten, mit Figuren in Lebensgröße, wo Gott der Vater sehr gemächlich in den Wolken sitzt, der Christusknabe hingegen mit einem lieblichen Kopf eine vorzügliche Leichtigkeit im Gange hat. Was konnte ich von diesem Reichtum noch sehen, nachdem ich eine Danaë von Tizian und ein Porträt der Frau des Malers Joconde von Leonardo da Vincis Hand gesehen und verschlungen hatte?⁵⁸⁾ Die Danaë ist eine köstliche Figur; sie liegt da und lebt. Mehr wird kein Mensch zu ihrem Lobe sagen können. Farbe, Gestalt der Muskeln, Frische und Samtweiche der Haut sind wahr bis zum Angreifen und in der Fülle der Reize. Es ist nur schade, daß der große Meister diesem schönen Körper keine Seele schuf; der leere Kopf mit den geschlossenen Augen ist auszeichnend häßlich; man möchte ihn aus dem Bilde heraus schneiden, damit er dessen Harmonie nicht störte. Frau Joconde erinnerte mich augenblicklich an mein Lieblingsbild in der landgräflichen Galerie zu Kassel, wo dem Künstler genau dasselbe Gesicht zu einer himmlischen Madonna gedient haben muß. Das Kolorit des hiesigen Stücks hat indes vor jenem einen entschiedenen Vorzug. Sie hält die eine Hand mit einer

Aglaïenblume ein wenig steif nach Art der älteren Maler empor, in der andern hat sie blühenden Jasmin und im Schoße liegen noch einige Blumen. Ein wenig Härte und Trockenheit mag immer der Pinsel beibehalten haben; es ist doch unmöglich eher daran zu denken, als bis man an den Wundern der Zeichnung geschwelgt hat und einen Vorwand sucht, um endlich sich loszureißen. Umsonst! diese kleinen Unvollkommenheiten, die so innig mit der Schönheit und dem Seelenadel des Weibes verwebt sind, werden bei ihr zu neuen Fesseln für unser Auge und für das Herz. Man überredet sich gern, daß etwas so Vortreffliches nicht anders als wie es ist vortrefflich sein könne, und liebt den Flecken um des Plazes willen, den man ihm beneidet. Die Natur hat die Talente nicht vereinigen können, nicht Tizians Sinn für den zarten Hauch des Lebens mit unseres Leonardos leiser Ahndung des Seelenausdrucks! Sie gehen also wohl nicht beisammen, und wir begnügen uns — begnügen? so vermaßen dürften wir vom Genuße der edelsten Schöpfungen des Genius sprechen? — wir sind überglücklich, uns in den Gesichtspunkt eines jeden einzeln zu versetzen und ihre Seele in einer Sprache von unaussprechlichen Ausdrücken mit der unsrigen in Gemeinschaft treten zu lassen. Ein jeder wähle, was ihm frommt! ich halte mich hier an den Zauberer, der Geister vor mir erscheinen läßt; wohlthätige Erscheinungen, die, einmal gesehen, ewig unverilgbare Spuren ihres Daseins im Innern des Schauenden hinterlassen. Ist das eines Malers Frau? dann werft eure Paletten weg, ihr anderen Maler, wenn ihr Madonnen und Engel, die seligen Bewohner des reinen Aethers, malen sollt. Sie hat in sich die Fülle alles dessen, was andern Regel und Muster ist; ihr selbst unbewußt, denn sie kennt weder Regel noch Muster. Ihr Sinn ist Jungfräulichkeit, ihr Tun lauter wie das Element, in dem eure Götter atmen; Sanftmut und die äußerste Feinheit umschweben ihren wahren zarten Mund; unbeschreiblich leise summt es nach in ihr, im Eindruck des Kopfs um die Gegend der Schläfe; heilig und rein ist das

große niedergeschlagene Augenpaar, das die Welt in sich aufnimmt und sie schöner wiedergibt. Wer möchte nicht unsichtbar sie umschweben in ihrer dunklen Grotte, deren Grund fast nicht zu erkennen ist, wo sie einsam und in stiller Ruhe die Natur der Blüten ergründet, sie selbst die zarteste und schönste der Blüten! Die Mauerraute wuchert in den Ritzen der feuchten Felsenwand, und die Ranken des Zimbelkrauts hangen üppig daran herunter und wollen gedrückt sein von ihr! Alles ist vollendet und bis auf die zartesten Merkmale ausgemalt, alles in seinen unbedeutendsten Umrissen wahr und bestimmt. O Carlo Dolce! wehe dem, der von einem solchen Meister wie Leonardo da Vinci nicht lernte, die Sorgfalt der Natur von der ekelhaften Pinselerei der Manier unterscheiden!

Anmerkungen des Herausgebers.

1) S. 22. Hatto's Turm, d. i. der Mäuseturm. Dorthin soll sich der Sage nach Bischof Hatto von Mainz (891—913) vor einer Schaar ihn verfolgender Mäuse geflüchtet haben.

2) S. 24. Altkönig, ein Berg des Taunus.

3) S. 27. Der Tumult war durch einen Streit mit der kurtrierischen Regierung um einen Wald veranlaßt. Näheres s. „Rheinischer Antiquarius,“ II. Abteilung, 5. Band, S. 556 fg. (Koblenz 1862).

4) S. 32. Frau de la Motte Guyon (geb. 1648, gest. 1717), eine mystische Schwärmerin, Hauptvertreterin des sogenannten Quietismus, einer Geistesrichtung, die durch völlige Versenkung des Gemüthes in die göttliche Liebe mit Gott eins zu werden trachtete. Ihre „Euvres complètes“ (42 Bde., Köln und Amsterdam 1713—22) gab Poiret heraus, eine neue Auflage veranstaltete Du Tott-Mambrini (40 Bde., Par. 1790).

5) S. 32. Jameray Duval, geb. 1695, ein Geistesverwandter der de la Motte Guyon, sonst aber ein gelehrter Numismatiker, gest. 3. Nov. 1775 in Wien als Direktor des kaiserlichen Münz- und Antikentabinetts. Vgl. Kayser, Leben des Herrn Valentin Jameray Duval (2 Bde., Regensburg 1788).

6) S. 33. Theopornie, Buhlerei mit Gott.

7) S. 34. Wie schon im Vorwort erwähnt, war der junge Alexander von Humboldt Forsters Reisegefährte; von Ehrenbreitstein bis Düsseldorf begleitete sieIFFland, und für kürzere Zeit hatten sich ihnen zwei Offiziere, ein Herr von Kleist mit seiner Gemahlin und ein Oberstleutnant von Brahm, angeschlossen (s. Leizmann, Briefe und Tagebücher Georg Forsters, Halle 1893, S. 4—6).

8) S. 36. Alexander Collini, geb. 1727 in Florenz, gest. 1806 als Direktor des naturwissenschaftlichen Kabinetts zu Mannheim, schrieb: *Observations minéralogiques sur les agates et le basalte* (Mannheim 1776), *Journal d'un voyage, qui contient quelques observations minéralogiques* (ebenda 1777) und *Considérations sur les montagnes vol-*

caniques (ebenda 1781). William Hamilton, geb. 1730, gest. 1803, englischer Diplomat und Archäolog, schrieb auch einige geologische Werke, darunter *Campi Phlegraei* (2 Bde., Neapel 1766—79) und *Observations on mount Vesuvius* (Lond. 1772). Jean André de Luc, geb. 1727 in Genf, gest. 1817 in Windsor, schrieb unter anderm *Lettres physiques et morales sur les montagnes et sur l'histoire de la terre* (6 Bde., Haag 1778—80).

9) S. 38. Abraham Trembley, geb. 1700 in Genf, gest. daselbst 1784, bereiste als Erzieher des jungen Herzogs von Richmond mit diesem Deutschland und Italien. Welche Stelle seiner Schriften Forster hier im Auge hat, konnte ich nicht ermitteln.

10) S. 40. Zu ergänzen jurare.

11) S. 43. Der Arzt Karl Wilhelm Rose, geb. 1753, gest. 1835, schrieb „*Drographische Briefe über das Siebengebirge und die benachbarten, zum Teil vulkanischen Gegenden beider Ufer des Niederrheins*“ (3 Teile, Frankf. a. M. 1789—91). A. v. H. ist Forsters Reisegefährte Alexander von Humboldt, der eine kleine Forster gewidmete Schrift, „*Mineralogische Beobachtungen über einige Basalte am Rhein*“ (Braunschweig 1790), veröffentlichte. Näheres über die Streitfrage enthält das Buch von Lasaulx, „*Der Streit um die Entstehung des Basalts*“ (Berl. 1869).

12) S. 46. Es ist von Interesse, daß Forster in dem bald nach der Betrachtung des Bonner Naturalienkabinetts geschriebenen Briefe vom 4. April 1790 an seinen Freund, den Anatomen Sömmering (Herausg. von Hettner in „*Forsters Briefwechsel mit Sömmering*“, Braunschweig 1877, und von Leizmann in „*Briefe und Tagebücher Georg Forsters von seiner Reise am Niederrhein*“, Halle 1893, S. 19), den Schädel auch für ein Petrefakt ansieht; Sömmering scheint ihn später eines Besseren belehrt zu haben. — Unter d'Argenvilles *Dryktologie* ist wohl das Werk von Antoine Josef Dezallier d'Argenville, „*Enumerationis fossilium, quae in omnibus Galliae provinciis reperiuntur, tentamina*“ (1751), zu verstehen, das mir nicht zugänglich war.

13) S. 48. Unter dem Titel „*Über die Humanität des Künstlers*“ hat Forster das IV. Kapitel als Voranzeige seines Buches in Schillers „*Thalia*“, 11. Heft, S. 83—94 (Leipzig 1790), veröffentlicht, um „den Ton im allgemeinen bekannt zu machen, der seiner demnächst erscheinenden Reisebeschreibung zum Grunde liege.“

14) S. 49. Zur Vollendung des Kölner Doms, zu dem bekanntlich am 15. Okt. 1880 der Schlußstein gelegt wurde, hat Forster durch seine begeisterte Schilderung, worin er zuerst wieder auf das herrliche Bauwerk hinwies, nicht am wenigsten beigetragen. Bloemer nennt ihn in seiner Schrift „*Zur Literatur des Kölner Doms*“ (Berl. 1857) den „Jo-

hannes in der Wüste für Kölns Dom, dessen erschütterndes Wort diesem Werke die nahe Erlösung anzeigte."

15) S. 50. Der „Mann mit der beweglichsten Phantasie und vom zartesten Sinne“ war Iffland, der sich Forster und Humboldt, wie schon erwähnt, von Ehrenbreitstein bis Düsseldorf angeschlossen hatte. Er selbst gedenkt dieses Zusammentreffens ebenfalls in seinem Buch „Meine theatralische Laufbahn“ (Leipzig 1798). S. auch Leizmann a. a. O., S. 9.

16) S. 58. Johann Georg Heinrich Feder, geb. 1740, gest. 1821, Professor der Philosophie in Göttingen, schrieb sehr verbreitete Lehrbücher der „Logik und Metaphysik“ (1769) und der „Praktischen Philosophie“ (1770).

17) S. 62. Die „Observations and reflections made in the course of a journey through France, Italy and Germany“ (2 Bde., 1789) der englischen Schriftstellerin Esther Lynch Plozzi (geb. 1740, gest. 1821) hatte Forster ins Deutsche übersezt (Frankfurt a. M. und Mainz 1790).

18) S. 66. Der Begründer der Düsseldorfer Gemäldegalerie war der Kurfürst Johann Wilhelm von der Pfalz (geb. 1658, gest. 1716). Allerdings hatte schon sein Großvater, Herzog Wolfgang Wilhelm von Pfalz-Neuburg (geb. 1578, gest. 1653), der 1614 durch den Vertrag von Kanten die Herzogtümer Jülich und Berg mit Düsseldorf an sich gebracht hatte, zahlreiche Gemälde von Rubens, van Dyk und andern niederländischen Künstlern erworben, doch erst Johann Wilhelm, dem seine Gemahlin Maria Luise von Medici einige hervorragende italienische Gemälde und eine bedeutende Mitgift zubrachte, konnte seinem Kunstsinne in dem Maße nachgeben, um seine Sammlung zu einer der ersten in Deutschland zu machen. Nachdem Kurfürst Max Josef, der spätere erste König von Bayern, 1799 alle wittelsbachischen Lande vereint hatte, ließ er 1805 die Düsseldorfer Galerie nach München überführen, wo ihre Gemälde jetzt zu den kostbarsten Schätzen der alten Pinakothek gehören.

19) S. 70. Emilia Galotti I, 4.

20) S. 70. Koluthen, d. i. Schillern.

21) S. 71. Horaz, Epist. II, 3, 34.

22) S. 74. Baretti, A journey from London to Genoa through England, Portugal, Spain and France (2 Bde., 1770, deutsch 1771).

23) S. 91. Der Doryphoros oder Speerträger ist eine der berühmtesten Statuen des Altertums, ein Meisterwerk des Polyklet.

24) S. 92. „Der Graf von Walltron oder die Subordination“ ist ein sentimentales Bühnenstück Heinrich Ferdinand Möllers (geb. 1745, gest. 1798).

25) S. 92. Lanassa, ein Trauerspiel von Karl Martin Plümicke (geb. 1749, gest. 1833).

26) S. 93. Das Bild ist allerdings nur eine Kopie. Das Original befindet sich im Kunsthistorischen Museum in Wien. Die Personen in der Mitte stellen Dürer und Willibald Pirckheimer dar.

27) S. 95. Gasparo, eigentlich Kaspar Dughet, genannt Pouffin (geb. 1613, gest. 1675), Schwager und Schüler des berühmten französischen Malers Nikolaus Pouffin.

28) S. 98. Christus mit dem Wichtbrückigen und Jupiter und Antiope gelten jetzt beide nicht für Werke van Dyks, sondern für Arbeiten seiner Schüler.

29) S. 100. Forsters Aufsatz „Die Kunst und das Zeitalter“ ist wieder abgedruckt in seinen „Kleinen Schriften,“ Bd. 3, S. 283 (Leipzig 1794), in seinen „Sämtlichen Schriften,“ Bd. 5, S. 235 (Leipzig 1843), in seinen „Ausgewählten Kleinen Schriften“ (Stuttgart 1894).

30) S. 111. Papst Leo X., Raffael's Gönner, soll ihn durch die Ernennung zum Kardinal zu ehren beabsichtigt haben.

31) S. 117. Dieses Bild, das Forster so entzückte, wurde nach dem Katalog der alten Münchener Pinakothek früher Raffael zugeschrieben, während man jetzt annimmt, daß es von einem niederländischen Nachahmer desselben, der sich längere Zeit in Italien aufgehalten habe, vielleicht von Frans Floris de Vriendt (geb. 1517, gest. 1570), herstammt.

32) S. 120. Empyräum, bei den christlichen Philosophen der Ort des Lichts, der Himmel.

33) S. 121. Die Freunde, aus deren Umarmungen die Reisenden sich rissen, waren der Philosoph Friedrich Heinrich Jacobi und die Seinigen, die sie in Pempelfort, einer bei Düsseldorf gelegenen Besitzung Jacobis, besucht hatten. Näheres über diesen Aufenthalt in Pempelfort s. Leitzmann a. a. O., S. 8—12. Forster hatte Jacobi schon 1778 bei seinem ersten Eintreffen in Deutschland in Düsseldorf kennen gelernt und innige Freundschaft mit ihm geschlossen. Zahlreiche zwischen ihnen gewechselte Briefe sind veröffentlicht in „Forsters Briefwechsel“ (2 Bde., Leipzig 1829), in „Jacobis Briefwechsel“ (2 Bde., Leipzig 1825—27) und in „Jacobis Nachlaß“ (2 Bde., Leipzig 1869), sowie neuerdings von Leitzmann in der „Zeitschrift für vergleichende Literaturgeschichte,“ neue Folge, Bd. 5 (Berlin 1892).

34) S. 125. Näheres über die Nacherer Unruhen s. bei Berthes, Politische Zustände und Personen in Deutschland zur Zeit der französischen Herrschaft, Bd. 1, S. 147 fg. (Gotha 1862).

35) S. 126. Christian Wilhelm von Dohm, geb. 1751, gest. 1820, war 1776—79 als Professor am Collegium Carolinum in Rassel Forsters Kollege gewesen. Einige Briefe von ihm s. in „Forsters Briefwechsel.“ 1779 trat er in preussische Dienste, wurde 1786 preussischer Gesandter

in Köln und als Kommissar des Reichskammergerichts mit der Beilegung der Unruhen in Aachen und Lüttich beauftragt. Sein „Entwurf einer verbesserten Konstitution der Reichsstadt Aachen“ (Frankfurt a. M. 1790) wurde 1792 vom Reichskammergericht bestätigt und dessen schleunige Einführung angeordnet. Die Bürgerschaft protestierte jedoch dagegen. Bald darauf wurde Aachen von den Franzosen erobert, wodurch der Verfassungskstreit gegenstandslos wurde.

36) S. 129. Levellers, Gleichmacher, eine radikale, religiös=politische Sekte während der ersten englischen Revolution.

37) S. 134. Kapitel X ließ Forster als Voranzeige seines Buches unter dem Titel „Brief aus Aachen“ in der „Deutschen Monatsschrift,“ Bb. 1, S. 81—100 (Berlin 1794), erscheinen.

38) S. 139. Johann Arnold von Clermont war der Schwiegervater von Fritz Jacobis ältestem Sohn. Über Forsters Besuch bei ihm s. Reizmann a. a. D., S. 16, 17 und 22—24.

39) S. 140. Grosbetours, eine Art dichter schwerer Taffet.

40) S. 149. Die bei der Öffnung des Grabes Karls des Großen aufgefundenen Reichsinsignien wurden 1798 nach Wien gebracht, während der marmorne Kaiserstuhl noch jetzt im Aachener Dom aufbewahrt wird.

41) S. 151. Laufsberg, richtig Lousberg, ein Berg in der Nähe Aachens.

42) S. 155. Mit dem Eintritt in Lmburg waren die Reisenden in das Gebiet der österreichischen Niederlande gelangt, die sich gegen die beabsichtigten Reformen Joseph II. erhoben hatten. Namentlich Brabant war der Mittelpunkt des Aufstandes. Im 2. Teil, Kapitel XVI—XVIII, gibt Forster eine zusammenhängende Darstellung dieser Ereignisse.

43) S. 157. Graf Ewald Friedrich von Herzberg, geb. 1725, gest. 1795, unter Friedrich dem Großen und in der ersten Zeit Friedrich Wilhelms II. leitender preussischer Staatsminister, befolgte in dem am Schluß des Kapitels geschilderten Konflikt der Lütticher mit ihrem Fürstbischof eine vermittelnde Politik. — Martin Ernst von Schlieffen, geb. 1732, gest. 1825, war 1745—57 in preussischen, seitdem in hessischen Diensten, wo er 1772 zum Minister ernannt wurde. Seiner Vermittlung verdankte Forster hauptsächlich 1778 seine Anstellung am Carolinum in Kassel. 1789 trat Schlieffen wieder in preussische Dienste zurück und wurde noch in demselben Jahr zum Oberbefehlshaber der preussischen Exekutionstruppen ernannt, die in Lüttich einrückten. Forster nahm die Gelegenheit wahr, ihn in Lüttich aufzusuchen (Reizmann a. a. D., S. 31). — Der schon genannte preussische Gesandte von Dohm, der zur Untersuchung der Lütticher Verhältnisse dorthin geschickt war, berichtete äußerst günstig für die Volkspartei. Er verteidigte später die preussische Politik

in dieser Angelegenheit in einer besonderen Schrift, „Die Rütticher Revolution im Jahr 1789 und das Benehmen Sr. königl. Majestät von Preußen“ (Berlin 1790).

44) S. 164. Maximilian Heinrich von Bayern, geb. 1621, gest. 1688.

45) S. 172. Es war Camille Desmoulins, der am 12. Juli 1789 nach der Entlassung Neckers das Volk zu den Waffen rief, s. Mignet, Geschichte der französischen Revolution von 1789—1814, S. 46 (Universal-Bibliothek Nr. 3426—30).

46) S. 174. Epopöe, eigene Anschauung, höchste Weihe in den Eleusinischen Mysterien.

47) S. 180. Mongibello, volkstümliche Bezeichnung des Ätna.

48) S. 181. Caput mortuum, ehemalige chemische Bezeichnung für die unbrauchbaren Rückstände bei Destillationen.

49) S. 187. Den weiteren Verlauf der Rütticher Angelegenheit, die übrigens mit einem völligen Siege des Fürstbischofs endete, hat Forster in einer Schrift, „Revolutionen und Gegenrevolutionen im Jahr 1790“ (Gesammelte Werke 6, S. 267 fg.), geschildert. Eine ausführlichere Darstellung enthält das „Historische Taschenbuch,“ IV. Folge, 7. Jahrgang, S. 371—423 (Leipzig 1866).

50) S. 195. „Annette und Lubin“ (1762), ein Singspiel von Marie Justine Favart, geb. 1727, gest. 1772.

51) S. 195. François Levaillant, geb. 1753, gest. 1824, schrieb „Voyage dans l'intérieur de l'Afrique“ (Par. 1790) und „Second voyage dans l'intérieur de l'Afrique“ (2 Bde., Par. 1795), die Forsters Vater ins Deutsche übersezte (Berlin 1790—99).

52) S. 195. Barthélemy, Voyage du jeune Anacharsis en Grèce (3 Bde., Par. 1788, deutsch 1804).

53) S. 198. Näheres über Josefs II. beabsichtigte Universitätsreform s. im 2. Teil, Kapitel XVI.

54) S. 201. Hollandisten, hier soviel wie Jesuiten, so genannt nach Johann von Holland (geb. 1596, gest. 1665), einem gelehrten belgischen Jesuiten, der die „Acta Sanctorum,“ eine groß angelegte, noch nicht abgeschlossene Sammlung von Heiligengeschichten herauszugeben begann.

55) S. 203. Justus Lipsius oder Lipse, geb. 1547, gest. 1606, Philolog, ehemals einer der berühmtesten Professoren an der Löwener Universität.

56) S. 206. Die Geschichte des Simon, eines alten, zum Hungertode verurteilten Atheners, der von seiner Tochter Pero auf die angegebene Weise am Leben erhalten wurde, ist mehrfach von Malern dargestellt worden.

57) S. 211. Prinz Karl Alexander von Lothringen, geb. 1712, gest. 1780, der Gemahl von Maria Theresias Schwester Maria Anna, war 1748—57 und 1762—80 Gouverneur der österreichischen Niederlande.

58) S. 218. Das Original dieses berühmten, unter dem Namen „La Joconde“ oder „Mona Lisa“ bekannten Gemäldes von Leonardo befindet sich in Paris im Louvre, wohin es aus dem Besitz Franz' I. von Frankreich gelangt ist. Das Bild, das Forsters Bewunderung hervorrief, kann also nur eine der zahlreichen älteren Kopien gewesen sein.

Ende des ersten Theiles

Aus Philipp Reclams Universal-Bibliothek.

Preis jeder Nummer 20 Pf.

Ansichten der Natur

mit wissenschaftlichen Erläuterungen.

Von Alexander v. Humboldt.

Herausgegeben von Wilhelm Bölsche.

Mit dem Bildnis des Verfassers.

Universal-Bibliothek Nr. 2948—50. Preis gebunden 1 M.

Die Ruinen

und

Das natürliche Gesetz.

Von Constantin François Volney.

Deutsch von Georg Forster.

Mit einer Biographie Volneys neu herausgegeben von Rob. Habs.

Universal-Bibliothek Nr. 2151—53. Preis gebunden 1 M.

Aus dem Morgenlande.

Altes und Neues

von Prof. Dr. H. Brugsch-Pascha.

Mit einer Lebensbeschreibung des Verfassers von Ludwig Pietsch.

Mit Porträt und 7 Abbildungen.

Universal-Bibliothek Nr. 3151/52. Preis gebunden 80 Pf.

Raphael Mengs'

Gedanken über die Schönheit

und über den

Geschmack in der Malerei.

Mit einem Vorwort herausgegeben von Hermann Geller.

Universal-Bibliothek Nr. 627.

Vorlesungen über Kunst.

Von John Ruskin.

Aus dem Englischen übersetzt von Hedda Moeller-Brund.

Universal-Bibliothek Nr. 4685/86. Preis gebunden 80 Pf.

v. Adlersfeld-Ballestrem, Komtesse Käthe. Illustrierte Humoresken. Brosch. M. 3.—. Elegant gebunden	4.50
— Komtesse Käthe in der Ehe. Illustr. Humoresken. Brosch.	3.—
Elegant gebunden	4.50
— Pension Malepartus. Verrückte Geschichte. Br. M. 3.—. Eleg. geb.	4.50
— Major Kuchx auf Reisen. Der „Pension Malepartus“ anderer Teil. Tragikomische Erlebnisse. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.50
— Falkner v. Falkenhof. Roman. 2 Bde. Br. M. 4.—. Eleg. geb.	5.—
— Die weißen Rosen von Ravensberg. Roman. 2 Bde.	7.—
Elegant gebunden	9.—
— Bur Attacke. Novellen. Brosch. M. 4.—. Eleg. geb.	5.—
— Pommery & Greno. Militärhumoresken. Br. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
— Sol und andere Novellen. Brosch.	1.50
— Datura Sanguinea und andere Novellen. Brosch.	1.50
— Um eine Königskrone und andere Novellen. Brosch.	1.50
— Trix. Roman. 2 Teile. Brosch. M. 4.—. Eleg. geb.	5.—
Allen, Grant, Afrikan. Millionär. Illustr. Br. 3.—. Eleg. geb.	4.50
Bernhard, Frau Fama. Roman. Br. M. 6.—. Eleg. geb.	7.50
— Herrenloser Guf. Roman. 2 Bde. Brosch. M. 4.—. Eleg. geb.	5.—
— Unweiblich. Roman. 2 Bde. Brosch. M. 6.—. Eleg. geb.	7.50
Blüthgen, Frau Gräfin. Roman. 2 Bde. Br. M. 7.—. Eleg. geb.	9.—
— Henzi und and. Humoresken. Illustriert. Br. M. 2.50. Eleg. geb.	4.—
Brociner, Radu Gleva. Roman. Brosch. M. 6.—. Eleg. geb.	7.—
Champol, Simones Gaffe. Roman. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Cuzzi, 15 Jahre Gefangener des falschen Propheten. Illustriert. Brosch. M. 5.—. Elegant gebunden	6.50
Eckstein, Dombrowsky. Roman. 2 Bde. 3. Aufl. Brosch.	5.—
Elegant gebunden in 1 Bb. M. 6.— In 2 Bde.	7.—
Engel, Wand an Wand. Novellen. Br. M. 2.—. Eleg. geb.	2.80
— Ausgewiesen. Novellen. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Girsberger, S., Lieschen und Luisechen. — Der Mutter eigen Heim. Zwei Erzählungen. Br. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Hartenstein, Aus d. Bürgerhaufe. Novellen. Br. 2.—. Eleg. geb.	2.80
v. Heigel, Glück-Glück. Roman. Brosch. M. 3.50. Eleg. geb.	4.50
Hope, Die Abenteuer d. Grafen Antonio. Br. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Jacobsen, Moor. Roman. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Jensen, Eine Schuld. Roman. Brosch. M. 6.—. Eleg. geb.	7.—
Junglaus, Eine Versuchung. Roman. Br. M. 7.50. Eleg. geb.	9.—
v. Klinkowfrow, Zum andern Ufer. Br. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Phuet, Pariser Lebewelt. Roman. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Paul Lindau, Vorspiele auf d. Theater. Br. 3.50. Eleg. geb.	4.50
Peschkau, Familie Skram. Roman Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
— Die Stadtfrauba. Roman. Brosch. M. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Theden, Jugendgrüße. Gebunden in Karton	3.—
— Im Bauber der Dichtung. In Prachtband. 2. Aufl.	15.—
Torrund, Iassy, Sonjas Rache. Roman. Br. 3.—. Eleg. geb.	4.—
Varano, E. W., Das Herz der Gräfin u. a. Novellen. Brosch.	1.—
— Die Seufferbrücke und andere Novellen. Brosch.	1.—
Westkirch, Luise. Jenseits von Gut und Böse. Roman. Br.	4.—
Elegant gebunden	5.—
— Eine Studentenehe. Roman. Brosch. M. 3.—. Elegant geb.	4.—
— Unter dem Eise. Novellen. Brosch. M. 3.—. Elegant geb.	4.—

Caspar, Paul, Als deutscher Spion in Frankreich gefangen.
Nach eigenem Erlebnis erzählt. 20 Pf.

Cronheim, Reinh., Fähnrichsgeschichten. Humoresken. 20 Pf.

Degen, Alex. v., In der Kaserne. Aus den Memoiren eines
Reservisten. 20 Pf.

—, Aus dem Militärleben. 4 Bändchen à 20 Pf.

Erinnerungen aus dem deutsch-französischen Krieg 1870/71
von einem Griechen in preussischen Diensten. Autori-
sirte Uebersetzung a. d. Griechischen v. Hans Müller. 20 Pf.

Farz, Dr. Konrad, Die letzten Kämpfe um die Mexikanische
Kaiserkrone. 20 Pf.

Kraßnigg, Rud., Militär-Erinnerungen eines österreichischen
Artilleristen. Heitere Skizzen und Bilder. 20 Pf.

—, Tierleben in der Artilleriekaserne. Humoresken. 20 Pf.

Lenz, Philipp, Militärische Humoresken. 5 Bdchen. à 20 Pf.

Inhalt: 1. Bd.: Herr Mandelbaum in Uniform. Die Bataillons-
fahne. Hahn's Streiche. — 2. Bd.: Das Trinkgeld. Die langen
und die kurzen Hosen. — 3. Bd.: Ein Spazierritt. Des Lieutenants
Hund. Der Besuch beim Lieutenant. Sergeant Meyer. — 4. Bd.:
Die Uhr. Die Strafpredigt. — 5. Bd.: Der Säbel. Auf Straf-
wache. Unser Franzose.

Meister, Oskar, Oesterreichische Kriegserinnerungen an den
Feldzug im Jahre 1866. 20 Pf.

Sarcey, Francisque, Die Belagerung von Paris. Eindrücke und
Erinnerungen. Aus dem Französischen überseht von A. Tuchten.
60 Pfennig. — Gebunden 1 M.

Schlicht, Frhr. von, Militära. Heitere Soldatengeschichten.
20 Pfennig.

Torn, Leo von, Offiziersgeschichten. 4 Bändchen à 20 Pf.

Woenig, Fr., Aus großer Zeit. 1870—1871. Entwürfe und
einleitende Dichtungen zu lebenden Bildern für patriotische Feste,
(Mit Stellungenplänen.) Preis: 20 Pf.

Reclam's billigste Klassiker-Ausgaben.

- Börnes gesammelte Schriften. 3 Bände. Geh. 4 M. 50 Pf. —
In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Byrons sämtliche Werke. Frei übersetzt v. Adolf Seubert.
3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Gaudys ausgewählte Werke. 2 Bände. Geh. 3 M. — In
2 eleganten Leinenbänden 4 M.
- Goethes sämrtl. Werke in 45 Bdn. Geh. 11 M. — In 10 eleg.
Leinenbänden 18 M. — Auswahl. 16 Bde. in 4 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Grabbes sämtliche Werke. Herausgegeben von Rud. Gott-
schall. 2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Grillparzers sämrtl. Werke. Herausgeg. v. Dr. Albert Zipper.
6 Bände. Geheftet 4 M. — In 3 eleg. Ganzleinenbänden 5 M. 50 Pf.
- Hauffs sämrtl. Werke. 2 Bde. Geh. M. 2.25. — In 2 eleg. Lbnd. M. 3.50
- Heines sämtliche Werke in 4 Bänden. Herausgegeben von
D. F. Lachmann. Geh. 3 M. 60 Pf. — In 4 eleg. Ganzleinenbänden 6 M.
- Herders ausgewählte Werke. Herausgegeben von Ad. Stern.
3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- H. v. Kleists sämtliche Werke. Herausg. v. Eduard Grisebach.
2 Bände. Geh. 1 M. 25 Pf. — In 1 eleg. Leinenband 1 M. 75 Pf.
- Körners sämtliche Werke. Geh. 1 M. — In eleg. Lnb. 1 M. 50 Pf.
- Lenaus sämtliche Werke. Mit Biographie herausgeg. v. Emil
Barthel. 2. Aufl. Geh. 1 M. 25 Pf. — In eleg. Lnb. 1 M. 75 Pf.
- Lessings Werke in 6 Bänden. Geheftet 3 M. — In 2 eleg.
Leinenbänden 4 M. 20 Pf. — In 3 Leinenbänden 5 M.
- Lessings poetische und dramatische Werke. Geheftet 1 M. —
In eleg. Leinenband 1 M. 50 Pf.
- Longfellow's sämtliche poetische Werke. Uebersetzt v. Herm.
Simon. 2 Bde. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Ludwigs ausgewählte Werke. 2 Bände. Geh. 1 M. 50 Pf. —
In 1 eleg. Leinenband 2 M.
- Miltons poetische Werke. Deutsch von Adolf Böttger. Geh.
1 M. 50 Pf. — In eleg. Leinenband 2 M. 25 Pf.
- Molières sämtliche Werke. Herausgegeben v. C. Schröder.
2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Rückerts ausgewählte Werke in 6 Bänden. Geheftet
4 M. 50 Pf. — In 3 eleganten Leinenbänden 6 M.
- Schillers sämtliche Werke in 12 Bdn. Geh. 3 M. — In 3 Halb-
leinenbänden 4 M. 50 Pf. — In 4 Ganzleinen- od. Halbfranzbänden 6 M.
- Shakespeares sämrtl. dram. Werke. Dtsch. v. Schlegel,
Benda u. Wosß. 3 Bde. Geh. M. 4.50. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Stifters ausgew. Werke. Mit biographischer Einleitung herausgeg.
von R. Kleinecke. 4 Bände. Geh. 3 M. — In 2 Ganzlbn. 4 M.
- Nhlands gesammelte Werke in 2 Bänden. Herausgegeben
v. Friedr. Brandes. Geh. 2 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 3 M.

Ansichten

vom

Niederrhein,

von

Brabant, Flandern, Holland, England und Frankreich

im April, Mai und Juni 1790

von

George Forster.

Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen

von

Dr. Robert Geerds.

Zweiter Teil.

Leipzig.

Druck und Verlag von Philipp Neclam jun.

Ansichten vom Niederrhein. II.

Inhalt.

Seite

XV.

Brüssel. Revolution aus Unwissenheit. Fanatismus. Nous ne voulons pas être libres. Wirkungen des Verfolgungsgeistes auf die Anlagen im Menschen. Kein großer Mann in Brabant. — Gleichgültigkeit und dummer Widerstand der Niederländer gegen Josefs Wiedereröffnung der Schelde. Vergängliches Phänomen des Kunstsinnes. Phlegma. Mechanische Künste und Ackerbau. Prozeßsucht. Erwachen des Begriffs von den Rechten der Menschheit bei den Rechtsgelehrten. Einfluß der hierarchischen Seelentyrannie 7

XVI.

Brüssel. Zustand der Belgier unter Prinz Karl von Lothringen. Staatseinkünfte aus den Niederlanden. Josefs Ersparnisse. Aufhebung des Barriერთრაქტატs. Schelde- und Tauschprojekte. Über die Rechtmäßigkeit von Josefs Maßregeln. Wer auf Hoffnung säen dürfe. Mißbrauch des Prinzips, daß von Erhaltung der Ruhe ausgeht. Usurpation des Adels und des Klerus. Schimären der Gleichförmigkeit in Verfassung und Gesetzgebung, wie in der Religion. Einführung des neuen politischen Systems und des Generalseminariums. Kampf mit dem Aberglauben. Ausbruch der Widerseßlichkeit während des Kaisers Aufenthalt in Cherson. Nachgiebigkeit der Generalgouverneurs. Widerufung aller Neuerungen. Rebellion der Geistlichkeit. Welgerung der Subsidien. Aufhebung der Joyeuse Entrée. Mönche schießen auf die Truppen in Tirlemont. Bonts patriotische Verbrüderung. Emigranten in Hasselt und Breda. Uneinigkeit zwischen d'Alton und Trautmaunsdorf. Einnahme von Gent. Waffenstillstand von Leau. Unruhen in Brüssel. Die vergebliche Milde des Ministers. Räumung der Hauptstadt und Flucht der Kaiserlichen. Van der Noots Triumph. Unabhängigkeitsakte der vereinigten belgischen Staaten 14

XVII.

Brüssel. Brabantische Broschüren. Vorgeschlagnene Wiedereinsetzung der Jesuiten. Der Abbé Ghesquière. Charakterzüge der Brabanter. Einfluß der Revolution auf die Sitten. Phlegmatisches Temperament. Politik der Nachbarn. Kaiserliche Partei. Die patriotische Gesellschaft und ihre Bittschrift an die Stände. Erzwungene Gegenadresse. Walkiers. Mordbrennerei in Brüssel von den Söldnern der Stände. Ihr Sieg über Walkiers. Aufhebung der patriotischen Gesellschaft 48

XVIII.

Brüssel. Bedauernswerte Lage des brabantischen Volkes. Aufwallung über den Brief des Generals van der Mersch. Geschichte seiner Entwaffnung. Schwankendes Betragen der Volkspartei. Aristokratische Verblendung gegen Leopolds Anerbietungen. Zustand der Wissenschaften in Brüssel. Königliche Bibliothek. Verfall der Manufakturen und des Handels. Simons Wagenfabrik. Beschreibung des Lustschlosses Schooneberg. Allgemeine Liebe des Volkes für den Herzog Albert . 69

XIX.

Lille. Reise nach Enghien. Aufenthalt daselbst bei dem Herzog von Aremberg. Ansicht des Hennegaus. Demolition der Festungswerke von Tournai. Verächtliche Miliz daselbst. Ramelettmäntel und schwarze Kappen. Pont à Treffan; französische Grenze. Tumult in Lille. Die Stadt und umliegende Gegenden 85

XX.

Antwerpen. Lebensdauer. Bleichen in Armentieres. Grands Flandrins. Aussicht von Mont-Cassel. Dünkirchen. Dünen. Schleichhandel. Wacholderbranntwein- und Salzfiedereien. Portal der Pfarrkirche. Ansicht des Hafens und des Meeres. Kavatur eines Theaters. Fahrt auf der Barke nach Fürnen, Nieuport und Ostende. Digression über das Völkerrecht und die geschlossene Schelde. Brügge. Die Barke von Gent. Geographische Kenntnisse eines Franzosen. Gent. Standbild Karls V. Der Brand und Kindermord vom 14. und 15. November 1789. Verfassung der Provinz Flandern. Charakter der Flamänder und Flamänderinnen. Gemälde zu St. Bavo. Reise durch Loçeren und St. Niklaas nach Antwerpen. Erste Erblickung dieser Stadt 93

XXI.

Antwerpen. Schätze der niederländischen Kunst. Über die Mechanik der Malerei. Grenzen der Koloristen. Sammlungen der Herren Huybrechts und van Lander. Angeblicher Correggio. See- stücke. Architekturstücke. Metsü und Mieris. Landschafts- malerei. Bataillenstücke. Baurengelage. Le chapeau de paille und zwei andere Porträte von Rubens bei Herrn van Haveren. Sammlung des Herrn Lambrechts. Leba von Tizian. Prä- monstratenferabtei. Van Dyks Taufe Christi. Peter Faes, jetzt lebender Blumenmaler. Duellins ungeheure Gemälde. Augustiner- und St. Jakobskirche. Kathedralkirche. Himmel- fahrt Mariä von Rubens und dessen Abnahme vom Kreuz . 124

XXII.

Antwerpen. Andächtelei und Stumpfsinn. Frugalität aus Geiz. Priesterintrigen und Priestereigennutz. Einnahme der Zita- belle von Antwerpen. Allgemeines Sittenverderbnis in Bra- bant. Abschied von den österreichischen Niederlanden . . . 145

XXIII.

Haag. Abfahrt von Antwerpen. Ankunft im holländischen Ge- biete. Moerdyk. Hollands Diep. Johann Wilhelm Friso. Das Dorf Stryen. Holländische Sauberkeit. Rattendrecht. Hospitalität und Sitteneinfalt. Ein Frühlingsmorgen an der Maas. Aussicht von Rotterdam. Verfall des holländischen Handels. Schiedam und sein Wacholderbranntwein. Fayence- fabrik und Denkmäler in Delft. Ankunft im Haag. Spazier- gang nach Scheveningen 151

XXIV.

Haag. Schöne Lage des Ortes. Gemischte Einwohner. Zahl- reiches Militär. Späte Essensstunde. Mäßigkeit. Tabaks- pfeife. Kleidungsanzeichnungen. Guter Ton im Haag. Hem- sterhuis, Camper und Lyonnet. Camper's, Lyonnet's, Gallizins, Voets und des Erbstatthalters Naturalienkabinette 162

XXV.

Amsterdam. Werfte der Admiralität. Die Fregatte Triton läuft vom Stapel. Holländischer Nationalcharakter. Wirkung und Gegenwirkung des Handels und der Schifffahrt und der dar- auf angewendeten Geisteskräfte. Spaziergang in der Stadt. Das Rathhaus. Die holländische Bühne. Phsygnostisches Urtheil über die Holländer. Etwas von der hiesigen drama-

tischen Kunst. Sitten im Parterre. — Reise auf der Bürgermeistersjacht vom Haag nach Haarlem und von da nach Amsterdam

174

XXVI.

Amsterdam. Wanderung der klimatischen Üppigkeit aus Indien nach Europa. Entstehung des Lurus in Freistaaten. Verschiedenheit des nordischen und des französischen Charakters. Ungelenkigkeit der Holländer bei französischen Sitten und Moden. Französische Bühne in Amsterdam. Porträt einer Nordholländerin. Sardam und Broek. Peter der Große. Aufklärung und Läuterung des Geschmacks in Amsterdam. Das Athenäum und dessen jetzige Lehrer. Mühsame Beschäftigung der Ärzte. Felix meritis. Patrioten. Holländische Orthodoxie. Symptome der Unreifeit für Aufklärung im Volke durch ganz Europa. Regentenklugheit. Unausbleibliche Gärung. Pflicht der menschenfreundlichen Regenten. Nachsicht der in Holland obliegenden Partei. Charakteristische Empfindlichkeit

186

XXVII.

Helvoetsluis. Abreise von Amsterdam. Regel für Reisende. Henry Hopes Landsitz und Gemäldegalerie bei Haarlem. — Landschaften von Poussin und von Rubens. Susanna von Dominichino. Guidos Kleopatra und seine Magdalena. Venus von Carlo Maratti. Lucretie von Tizian. Caraccis Johannes; dessen Herkules und Ratus. Perin del Vagas heilige Familie. Claude le Lorrain. Venus und Adonis von Trevisano und von Paul Veronese. Latet anguis in herba von Sir Joshua Reynolds. — Haarlemer Blumenflor. Kisters Druckproben. Teylers Institut. Willkürliche Anwendung des Fonds der Universität Leiden. Naturalienkabinett der Haarlemer Sozietät der Wissenschaften. Reessen. Sehenswürdigkeiten in Leiden. Professoren. Herr und Madame M—. Menno-niten. Metamorphose des Fanatismus. Reinlichkeit der Stadt Leiden. Verfall der Universitätsgebäude und öffentlichen Institute. Spaziergang um die Stadt. Abreise von Leiden. Schöner Morgen. Skizze zum Porträt eines holländischen Schiffers. Maassluis. Teer von Steinkohlen. Naturschönheit. Reise über Briel nach Helvoet. Gewinnsucht der Einwohner von Helvoet. Erinnerung an Holland und Bild seiner Bewohner

202

Anmerkungen des Herausgebers 219

Ansichten vom Niederrhein.

XV.

Brüssel.

Niemand soll mir wieder mit dem elenden Gemeinplatz kommen, den jetzt so mancher Apostel des Despotismus umherträgt, und den ich schon zum Ekel von Nachbetern wiederholen hörte: daß die Aufklärung schuld an politischen Revolutionen sei. Hier in Brüssel sollen sie mir ihren Satz einmal anwenden! Ja wahrlich vollkommener war keine Unwissenheit, dicker keine Finsternis, bleierner drückte nie das Joch des Glaubens die Vernunft in den Staub. Hier hat der Fanatismus Aufruhr gestiftet; Aberglaube, Dummheit und erschlafte Denkkraft sind seine Werkzeuge gewesen.

Was Revolutionen im Staat hervorbringt, ist gänzlich unabhängig von dem jedesmaligen Grade der Einsicht des revoltierenden Volkes. Wenn seine Leidenschaften aufgeregt sind (das geschehe nun durch den unerträglichen Druck der Tyrannei oder durch die Aufwieglungskünste boshafter und herrschsüchtiger Menschen), dann ist die Revolution zur Reife gediehen, nur mit dem Unterschiede, daß jene besteht, weil sie einen wesentlichen Grund, eine materielle Veranlassung hat, diese hingegen wieder in ihr Nichts zurücksinkt, sobald die Täuschung aufhört.

Die Kirchen und Klöster in Brüssel sind zu allen Stunden des Tages mit Betenden angefüllt, und an den Thoren der Tempel lauert der Geist der Empörung ihnen auf. Hier läßt der Kongreß seine Mandate und Verordnungen anschlagen, hier lesen wir die täglich herauskommenden Aufforderungen

an das Volk, gegen die sogenannten Verräther des Vaterlandes, nämlich gegen die Demokraten, mit Feuer und Schwert zu wüthen, hier lästert die Zunge der Verleumdung den braven van der Meerſch;¹⁾ hier stößt man Verwünschungen aus gegen die holländischen Flüchtlinge, denen man die Freiheitsliebe zum Verbrechen macht, hier erdreistet man sich sogar, den heftigsten Ausbrüchen der Wut, womit die aristokratische Partei die andere verfolgt, den Anstrich frommer Handlungen zu geben und die rechtgläubigen Einwohner im Namen ihrer Religionspflichten dazu anzuſpornen! Unverkennbar ist der Geist, der in diesen Anschlagzetteln spukt; es gibt nur eine Klasse von Menschen, die auf solche Weise Menschliches und Göttliches untereinander wirft, um die blöden Augen der Menge zu blenden und ihre schwache Vernunft durch kasuistische Zirkelschlüsse zu hintergehen.

Das Siegel eines weit ärgeren Despotismus als derjenige war, dem die Niederländer entronnen sind, klebt noch an ihrer Stirn, und ein Jahrhundert wird es nicht abwaschen können. Mit ihrer neuerlangten Freiheit wußten sie nichts anzufangen; sie war ihnen lästig: sie können ohne Beherrscher nicht bestehen. *Nous ne voulons pas être libres*, „wir wollen nicht frei sein,“ antworten sie uns, wenn wir sie um ihrer Freiheit willen glücklich preisen, ohne doch vermögend zu sein, uns nur etwas, das einem Grunde ähnlich gesehen hätte, zur Rechtfertigung dieses im Munde der Empörer so paradoxen Satzes vorzubringen. *Nous ne voulons pas être libres!* Schon der Klang dieser Worte hat etwas so Unnatürliches, daß nur die lange Gewohnheit, nicht frei zu sein, die Möglichkeit erklärt, wie man seinen tückischen Führern so etwas nachsprechen könne. *Nous ne voulons pas être libres!* Arme betrogene Brabanter! das sagt ihr ohne Bedenken hin, und indem ihr noch mit Entzücken euren Sieg über die weltliche Tyrannei erzählt, fühlt ihr nicht, wessen Sklaven ihr waret und noch seid? Schon recht! ihr könnt auch nicht mehr frei sein; ihr seid geborene Knechte: einem Herrn entlauft ihr,

aber des andern Zeichen ist euch eingebrannt, an welchem es jedem Klügeren spottleicht wird, euch wieder zu kennen und einzufangen, wähntet ihr gleich, ihr wäret frei!

Wie der Vogel, der den Faden bricht
Und zum Walbe kehrt:
Er schleppt des Gefängnisses Schmach,
Noch ein Stückchen des Fadens nach;
Er ist der alte freigeborne Vogel nicht —! ²⁾

Aberglaube heißt der Faden, der allerdings nur gar zu oft auch vom weltlichen Despoten ergriffen wird, und an dem er die gefesselten Nationen lenkt. Ein gefährliches Unterfangen! denn es darf sich nur die Hierarchie an den Faden hängen, so schwingt sie das Volk und den Herrscher nach ihrer Willkür umher.

Brabant ist seines Aberglaubens wegen berühmt, da sei es Philipps grausamer Politik, die das Schwert in den Eingeweiden seiner selbstdenkenden Untertanen wühlen ließ und jedem Andersgesinnten den Scheiterhaufen zuerkannte. Die Rechtgläubigen, die allein in dem entvölkerten Lande übrigblieben, mochten wohl erblassen über ihrer eigenen Hände Werk. Triefend vom Blut ihrer Brüder, flohen sie vor dem grellen Lichte ihrer strafenden Vernunft und den Qualen einer vergeblichen Reue. Sie eilten, die Bürde des verwundeten Gewissens im mütterlichen Schoße der Kirche abzuwerfen, und die Zauberin verwandelte den Brudermord in ein gottgefälliges Opfer. So ziemte es ihr, Verbrechen zu heiligen, die sie zuerst gebot. Zitternd vor ihr, die damals das Menschengeschlecht eher vertilgen als ihrem Herrscherrecht entsagen wollte, huldigten sie der unerforschlichen Weisheit, womit die Kirche alle Widersprüche vereinigte, und schrieben der lästigen Zweiflerin Vernunft einen ewigen Scheidebrief.

Das schöne Vorrecht einer Religion des Friedens, dem Verbrecher im Namen der versöhnten Gottheit Verzeihung und Gnade darzubieten, erstreckt sich nicht bis zur Aufhebung der natürlichen Folgen des Übels. Geistliche Zurechnung mag sie

dem Sünder erlassen, aber weder Reue noch Seligsprechung können ungeschehen machen, was geschehen ist, können aus der Kette der Dinge ein einziges Glied reißen, das hier Wirkung war und dort wieder Ursache wird. In Brabant, wo die vorgeblichen Vertrauten der Götter nicht bloß zu verzeihen, sondern zu billigen, ja zu gebieten wagten, was die Natur als Verbrechen verabscheuet — werden hier allein die Verirrungen der wider sich selbst wütenden Menschheit ohne Folgen geblieben sein? Nimmermehr! Lieber leugne man allen Zusammenhang und jede Beziehung in der Natur, man lästere die unverbrüchliche Treue, womit sie an ihren Gesetzen bekleibt, ehe man zweifelt, ob das Verzichtthun auf den Gebrauch der Vernunft, und ob die Betäubung des moralischen Gefühls eine andere Wirkung haben könne als immer zunehmende Entartung!

Seit jener unglücklichen Epoche, da hier die Philippe und die Albas mordeten, da das Blut der freien Edlen auf dem Richtplatze floß, erwähnt die Geschichte dieser Provinzen nur dann, wenn fremde Kriegesheere sie zum Kampfplatze wählten, oder wenn sie als ein Erbgut aus einem Fürstenhause in das andere übertragen wurden. Nie wieder erwachte in ihnen ein eigenthümlicher Geist, nie erhob sich aus ihrer Mitte ein großer Mann! In Untätigkeit versunken behaupteten sie nie die Rechte der Menschheit gegen die übermüthigen Nachbarn, die ihrem Oberherrn das harte Gesetz vorgeschrieben hatten, die Flüsse seines Landes zu verschließen³⁾ und seinen Städten mit dem Handel auf dem Meere Wohlstand, Volksmenge und Mittel zur Bildung des Geistes zu rauben. Bei Josefs Versuche, dieses widernatürliche Joch abzuwerfen, verhielten sich die Brabanter leidend, und die Flamänder sträubten sich; jene glaubten, am Expeditionshandel hinlänglichen Ersatz für die gesperrte Schelde zu besitzen oder hatten sich schon gewöhnt, in ihren angeerbten Schätzen unerschöpfliche Quellen des eingeschränkten, stillen, müßigen Genusses zu finden; diese wollten ihr Ostende dem Flor von Antwerpen nicht opfern. Der

Adel in beiden Provinzen befürchtete im vermehrten Wohlstande des Bürgers Verminderung seines Einflusses und Ansehens, und die Geistlichkeit, die in einigen Provinzen zum Besitz der Hälfte und in Brabant voller zwei Dritteile von dem ganzen Landeigenthum gelangt war, begnügte sich an dem sichern Ertrage des fruchtbaren Bodens.

Eine Zeitlang hatte zwar aus den Schutthaufen der Freiheit die Kunst noch hervorgeblühet. Statt des Schwertes, das den Belgiern aus der Hand gesunken war, hatten sie den Pinsel ergriffen, denn plötzlich erlischt die Energie des menschlichen Geistes nicht; in ihrem Wirken unterbrochen, wirft sie sich gern erst in neue Kanäle. Der Luxus der Hauptstadt, der gehemmte Umlauf ungeheurer Kapitalien in den Handelsstädten, die Politik und die Hoffart der Klerisei und der geistlichen Orden gaben anfänglich den Künstlern Beschäftigung, allein auch diese Periode war bald verflossen, und alles neigte sich unter dem narlotischen Fittich der Pfaffenerziehung zum langen Geisteschlase. Um Gestalten hinzaubern zu können, als lebten sie, um Menschen handelnd darzustellen, ja in Taten groß auch nur ahnden zu können, müssen frühzeitig die Bilder des Mannigfaltigen den unbefangenen Geist zur Thätigkeit wecken und die Begierde zu schaffen in seinem Innern hervorrufen. Das träge Blut des Belgiers vermochte dies nie von selbst. Als der Rausch, den ihm die kriegerischen Zeiten zurückgelassen hatten, gänzlich verdunstet, als van Dyk nach England verpflanzt und zu früh gestorben war, da welkte die niederländische Kunst, und jene sogenannten Malerakademien, welche noch jetzt in Mecheln und Antwerpen bestehen, sanken in eine Geringsfügigkeit, die ärger als Vernichtung ist.

Die mechanischen Künste haben sich länger gehalten, weil die Art des Fleißes, welche kein Nachdenken erfordert, sondern das Werk der Übung und Gewöhnung ist, phlegmatischen Völkern zur andern Natur werden kann. Ihre Existenz in dieser wie in jeder Rücksicht ist maschinennmäßiger als die Existenz der lebhafteren geistreicheren Menschen, deren unflütes

Wesen mehr von eigenen Antrieben abhängt und daher öfter die Erscheinung des Müßigganges bewirkt. Noch gibt es in allen belgischen Provinzen ansehnliche Wollen- und Leinwandfabriken, obwohl die ersteren in Vergleich mit ihrem Flor im 14. Jahrhundert, als Löwen und Sporn jedes 4000, Mecheln über 3000 und Gent 40 000 Weberstühle beschäftigten konnten, gleichsam nur armselige Trümmer der ehemaligen Wirksamkeit verraten. Lange vor dem Ausbruche des Religionskrieges wanderten aber schon Tausende von Fabrikanten nach England, und während der Unruhen öffnete Elisabeth ihre Häfen den fleißigen Flüchtlingen, die um ihres Glaubens willen ihr Vaterland verließen. Andere Zweige des städtischen Fleißes sind durch das Emporkommen auswärtiger Fabriken in Verfall geraten, wie die Seidenmanufakturen in Antwerpen; oder der Wankelmuth der Mode hat ihren Absatz vermindert, wie dies mit den brabantischen Spitzen und mit den gestickten Teppichen von Brüssel der Fall ist, an deren Stelle die Blonden und Papiertapeten gekommen sind.

Der Landmann allein ist geblieben, was er war: der arbeitsame geduldige Bauer des fetten ergiebigen Erdreichs. Seine Saaten füllen die Scheuern des Adels und der Klöster; seine Herden bedecken unübersehbare Weiden, und seine Gespinste, das Werk seiner Nebenstunden, beschäftigen sowohl die noch übriggebliebenen einheimischen als auch die benachbarten auswärtigen Fabrikanten. Aus diesen Quellen des Reichthums, so schlecht man sie auch benutzte, flossen jährlich noch Millionen in die Schatzkammern des Hauses Österreich. Hätten weise Führer durch zweckmäßige Bildung der Jugend, hätten große Regenten durch Erweckung eines edlen Wettseifers den Einflüssen der Sumpflust und des nordischen Nebels entgegenarbeiten wollen, warum sollte es ihnen weniger geglückt sein als in dem benachbarten England? Allein die Vervollkommnung des dritten Standes war jederzeit bis auf Josef II. dem stolzen Hofe zu klein, dem Adel und der Geistlichkeit ein Greuel.

Oft indessen zwecken die unberechneten Folgen der Leidenschaft mehr als absichtliche Vorsehrungen auf die Hervorbringung des Guten. Nirgends treibt die Habsucht mit weniger Zurückhaltung ihr Spiel, nirgends häuft sich die Zahl der Prozesse so ins Unendliche als in Ländern, wo ein ungebildeter zahlreicher Adel und eine nicht minder rohe, nicht minder zahlreiche Geistlichkeit den Besitz des Landes unter sich teilen. In den katholischen Niederlanden wie in Polen und Ungarn nehmen diese Streitigkeiten bei dem geschwächten moralischen Gefühl, welches unausbleiblich die versäumte Entwicklung der Vernunft begleitet, unter den Begüterten kein Ende. Daher schwang sich endlich aus dem Bürgerstande die unentbehrlich gewordene Klasse der Rechtsgelehrten empor, und in diesem allerdings nicht erlesenen Haufen entwickelten sich gleichwohl die ersten Reime des belgischen Patriotismus. Unter der furchtbaren Kohorte von 300—400 Advokaten, die dem Geiste der Unverträglichkeit in Brüssel das tägliche Opfer bringen, fanden sich einige Männer, deren Studien und Amtsgeschäfte den glücklichen Erfolg für sie selbst hatten, ihre Begriffe von Recht und Pflicht jenseits des toten Buchstabens der Gesetze zu berichtigen und aufzuhellen. Mit dem Lichte, das ihnen plötzlich zuströmte, und das sie freilich weder in den Kreisläufen der Jesuitenschulen noch in der finsternen Universität zu Löwen je erblicken konnten, prüften sie die Ansprüche des Fürsten, wenn er selbst in guter Absicht aus den Schranken heiliger Verträge trat und sich nach seiner Überzeugung für berechtigt hielt, die Gemüther der Menschen eigenmächtig zu ihrem wahren Vorteil zu zwingen. Mit demselben Lichte erkannten sie das Verhältnis des Volkes zu seinen Repräsentanten und verteidigten die Rechte des Bürgers gegen die Eingriffe der Prälaten und Ritter. Der Enthusiasmus, das Kind des Druckes und der verkannten Wahrheit, goß Feuer in ihre Reden und Entwürfe, allein ihre Beredsamkeit und ihr Beispiel waren verschwendet an ein Volk, das sie nicht fassen konnte und gewohnt war, blindlings zu folgen. Josef

durfte die Joyeuse entrée⁴⁾ vernichten und den Ständen ihre Vorrechte schmälern, das Volk hatte sich nicht geregt. Er nahm dem geweihten Müßiggänger seine überflüssigen Schätze — und das Volk stieß ihn vom Thron.

XVI.

Brüssel.

Seitdem das Haus Österreich in engere Verbindung mit Frankreich getreten war, hatten die schönen belgischen Provinzen von den ehemaligen feindlichen Überzügen ausgeruhet und, eingeschränkt wie ihr Handel blieb, bloß durch ihren inneren Reichtum einen hohen Wohlstand erreicht. Karl von Lothringen, der eine lange Reihe von Jahren als Generalgouverneur seinen Hof zu Brüssel hielt, ward von den Niederländern so enthusiastisch geliebt, wie es fast immer bei Fürsten der Fall ist, die sich an der Bereitwilligkeit der Nation zur Erlegung großer Subsidien genügen lassen, ohne sich durch Neuerung und Reform einen Namen erwerben zu wollen, ohne durch stetes Mißbilligen dessen, was andere taten, ihre Einsicht auf Kosten der Selbstachtung ganzer Millionen von Menschen geltend zu machen, ohne Macht und Gewalt blicken zu lassen, wo die Gesetze allein entscheiden sollten, oder wo alles durch Güte auf dem gebahnten Wege zu erlangen war.

Der Minister Starhemberg theilte mit dem Prinzen die Zuneigung des Volkes, und beide wußten seine Vorurtheile zu schonen, seinem Geschmacke zu schmeicheln und seine Gutwilligkeit ohne Geräusch zu benutzen. Der glänzende Hof des Fürsten, seine Liebhabereien, der so leicht und um so geringen Preis zu erkaufende erhabene Name eines Beschützers der Wissenschaften und Künste, die von ihm angefangene Verschönerung der Stadt und seine Sorgfalt für die Unterhaltung und die Vergnügungen des Volks: das waren seine Ansprüche auf eine Liebe, die ihm Bildsäulen zu Fuß und zu Pferde, an öffentlichen Plätzen und auf den Giebeln öffentlicher Ge-

bände erwarb. Die Belgier zogen ruhig auf der breiten Heerstraße der Gewohnheit fort und verrichteten willig und mechanisch ihr Tagewerk, ohne sich um die Verwaltung der öffentlichen Angelegenheiten zu kümmern. Ihr Vertrauen in die weise Führung der höhern Stände ging so weit, daß verschiedene brabantische Städte von ihrem Recht, Abgeordnete zur Versammlung zu schicken, keinen Gebrauch machten, und der dritte Stand folglich zuletzt wenig mehr als den Namen nach existierte. Die Geistlichkeit hatte beinahe in allen Provinzen als erster und zahlreichster Landstand ein entschiedenes Übergewicht. Ihre treue Ergebenheit gegen den Hof beruhete auf einem gemeinschaftlichen Interesse. Die süße Herrschaft über die Gemüther, in deren Besitze man sie nicht störte, war immer einige dem Landesherrn gezollte Millionen wert. Man versichert, daß Maria Theresia während des Siebenjährigen Krieges an wirklich bewilligten Subsidien und an negozierten Darlehen gegen hundert Millionen Gulden aus den Niederlanden gezogen habe, und noch kurz vor dem Ausbruche der Unruhen schätzte man den jährlichen Ertrag der kaiserlichen Einkünfte aus diesen Provinzen auf die unglaubliche Summe von sieben Millionen.

Der Kaiser hatte seine Niederlande selbst besucht und mit seinem Kennerblicke die tief eingewurzelten Mißbräuche ergründet, die sich dem größeren Flor derselben widersetzten.⁵⁾ Er fand das Volk ungebildet, in Aberglauben versunken, träge und ungelehrt im Gebrauche seiner Geisteskräfte; übrigens aber mit physischen Vorzügen ausgestattet, stark und arbeitsam und geneigt zum frohen groben Sinnengenuß. Dem angeborenen Phlegma war Gutmütigkeit zugesellt, eine glückliche Eigenschaft, durch die sich auf den Charakter noch wirken ließ, gleichsam wie ein schwerer Körper Beweglichkeit bekommt, wenn man ihn mit einem leichteren verbindet. Allein die bisherigen Erzieher dieses Volkes bedurften selbst einer sorgfältigeren Bildung. Mit dem deutschen und französischen Klerus war der belgische nicht fortgeschritten; er war um mehr als ein

Jahrhundert zurück und der Abstich auffallend zwischen seinen auf die Blindheit des Volkes berechneten Annahmen und der Lichtmasse in dem übrigen Europa, vor welcher kein erkünstelter oder unechter Heiligenschein bestehen kann.

Hier war indes beides, die hierarchische und die politische Macht des Staates, in den Händen der Geistlichkeit. Ihre Häupter herrschten in den Versammlungen der Stände, ihre Schlangköpfe wußten in Schulen und Akademien die Dummheit methodisch fortzupflanzen, und alle vom Höchsten bis zum Geringssten lenkten das Gewissen der Einwohner nach ihrer Willkür. Es forderte Josefs ganze Tatkraft und seinen Herrschergeist, um hier nicht an Läuterung zu verzweifeln, sondern sie wirklich anfangen und durchsetzen zu wollen.

Er fing zuerst mit Ersparnissen an, auf welche man unter der vorigen allzu milden Regierung nicht geachtet hatte. Durch seine Bündnisse mit Frankreich gesichert und durch den Augenschein überzeugt, daß der Verfall der Grenzfestungen den Barrierentraktat von 1715 wesentlich schon aufgehoben habe, vermochte er im Jahr 1781 die Republik der vereinigten Niederlande dahin, diesen Traktat auch förmlich aufzuheben und ihre Besatzungen aus allen darin benannten Festungen zurückzuziehen. Sobald er diesen Punkt gewonnen hatte, der die Generalstaaten im Grunde nur von einer unnützen und lästigen Ausgabe befreite, wurden alle niederländische Festungswerke, ausgenommen die von Luxemburg, geschleift und die Summen, die ihr angeblicher Unterhalt dem Staate jährlich gekostet hatte, in Zukunft für das Ararium gewonnen. Ähnliche Reformen bedurften und erhielten jetzt alle Teile der Administration, und selbst die Gouvernantin der Niederlande, eine Schwester des Kaisers, wurde nebst ihrem Gemahl, dem Herzoge von Teschen, in ihren Einkünften auf eine bestimmte Summe eingeschränkt.⁶⁾

Von dem Charakter des Volkes ließen sich vorteilhafte Veränderungen hoffen, wenn man es in neue Tätigkeit versetzte; es war vielleicht nur eine äußere Veranlassung nötig,

um in demselben schlummernde Kräfte zur Wirksamkeit zu berufen. Schon die Eröffnung der Schelde allein hätte diesen Erfolg haben müssen, da die Erscheinungen, die ihre Verschließung hervorbrachte, für ganz Europa so wichtig gewesen sind. Aber die eifersüchtige Politik der Nachbarn vereitelte diese glänzende Aussicht um so viel leichter, da die belgische Nation nicht einen Funken der Begeisterung blicken ließ, womit jedes andere Volk, das fähig gewesen wäre, seinen eigenen Vorteil zu erkennen, bei einer solchen Veranlassung dem Landesherrn alle Kräfte dargeboten hätte.

Diese Fühllosigkeit mußte der Kaiser tief empfinden; sie mußte ihn auf die Wurzel des Übels zurückführen und ihn in der ihm nur allzu gegenwärtigen Überzeugung befestigen, daß seiner höheren Einsicht das große Werk, seine Untertanen wieder zu beseelen, allein aufbehalten sei. Wenn er wenig Achtung für die Vernunft des großen Haufens besaß, wenn er den Beruf in sich fühlte, seine Untertanen, die ihm unmündige Kinder schienen, mit der ganzen Autorität des Vaters zu ihrem Besten anzuführen, wer findet den Irrtum nach solchen Beispielen nicht verzeihlich? wer bedauert nicht den Monarchen, dessen Volk so weit hinter ihm zurückgeblieben war, daß er sich zu seinen Bedürfnissen nicht mehr herablassen konnte? Die Gleichgültigkeit der Belgier gegen die Maßregeln des Kaisers, die keinen andern Zweck als den größeren Flor ihres Vaterlandes hatten, und bald hernach die störrige Widerseßlichkeit, die sie gegen seine vorgenommenen Neuerungen äußerten, erklären auch ein anderes Phänomen, welches sonst bei einem Fürsten, der so strenge Begriffe von Regentenspflicht hatte, befremdend scheinen möchte; ich meine das bekannte Projekt von einem Ländertausche,⁷⁾ wodurch er diese so sehr verwahrloseten Menschen ihrem Schicksal überlassen wollte. Wenigstens ist es einleuchtend, daß einem Monarchen, der die unüberwindlichen Hindernisse, welche sich der Ausführung seiner Vervollkommnungspläne in den Weg legen würden, jetzt schon anfang zu ahnden, der Gedanke naheliegen

mußte, diese Bürde von sich zu werfen, um seine unermüdete Tätigkeit mit mehrerem Vorteil und vielleicht mit glücklicherem Erfolge andern, ihm näherliegenden Provinzen zu widmen. Erst als dieser große Plan vereitelt ward und der Deutsche Bund sogar in Zukunft seine Ausführung unwahrscheinlich machte, gewannen die Reformen des Kaisers in den Niederlanden ein ernstlicheres Ansehen.

Wie weit ging denn nun des Kaisers Befugnis und Recht, seine Neuerungen durchzusetzen? Über diese Frage ward bereits lange und wird auch noch gestritten. Du weißt, was ich von solchen Fragen halte, wobei jede Partei gewisse Positionen als ausgemacht zum Grunde legt und keine bis auf die letzten Vernunftgründe zurückgeht. Denkende Männer, nicht bloß die maschinenmäßigen Aktenleser, denkende Männer, die sich sonst von den Fesseln des Vorurtheils frei zu erhalten wissen, können sich doch in einem solchen Falle, wo das Glück eines Volkes von den Maßregeln eines Fürsten abhängt, vor einer kaltblütigen Erörterung scheuen und wohl gar verlangen, daß das Herkommen, die Gewohnheit, das Ansehen der Person und die einmal bestehende Autorität als unantastbare Heiligtümer gelten sollen. Das Gefühl, welches sie zu dieser Forderung verleitet, macht ihrem Herzen Ehre; indes freilich nur auf Kosten des Verstandes. Sie verwechseln nämlich handeln und denken, und ohne es selbst zu wollen, begünstigen sie dadurch einen ärgeren Despotismus als denjenigen, den sie bestreiten. Die Folge der kaiserlichen Reformen war Widerstand, Aufruhr, Krieg; das Blut von Tausenden mußte fließen, die Ruhe von Millionen ward geopfert — für was? — für den Einfall eines Monarchen. Rühmlich und gut war seine Absicht; aber bei einem zweifelhaften Erfolg und wenn so vieler Menschen Wohl auf dem Spiele steht, darf niemand selbst das Gute nicht durch gewaltsame Mittel erzwingen, dem Volke die gewissen oder eingebildeten Vorteile, die es schon genießt, nicht eigenmächtig entreißen, solange es in demjenigen, was man ihm an ihrer Stelle darbietet, keinen Gewinn

erkennt. Im Gegentheil, man soll die goldene Regel des frommen Bonafides befolgen:

Wenn an das Gute,
 Daß ich zu tun vermeine, gar zu nah
 Was gar zu Schlimmes grenzt, so tu' ich lieber
 Das Gute nicht; weil wir das Schlimme zwar
 So ziemlich zuverlässig kennen, aber
 Bei weitem nicht das Gute. —⁸⁾

Noch mehr: der Thron schützt so wenig vor Irrthum, daß er unter gleichen Umständen oft eine Quelle desselben wird. Der Kaiser konnte wirklich irren, er konnte wohl gar in guter Absicht etwas wollen, das an sich ungerecht und in allen seinen Folgen schädlich war. Wohlan! jene Maximen wollen wir einstweilen guthießen, diese Möglichkeit zugestehen. Allein, wenngleich der Kaiser in den Niederlanden nichts hätte ändern sollen, so durfte er darum doch einsehen, was recht und gut, was der Bestimmung des Menschen und seiner ganzen Natur gemäß sei oder nicht. Mehr fordern wir auch nicht für uns; aber dies wenige darf man uns nicht verweigern, wenn man nicht allen Fortschritt der Erkenntnis hemmen und uns dem Rechte des Stärkeren unterwerfen will. Ein anderes ist es, erkennen und öffentlich bekennen, was wahr, gut und recht genannt zu werden verdient, die Vernunft dort anwenden, wo sie am unentbehrlichsten ist, zur Prüfung der wichtigsten Verhältnisse des Lebens; ein anderes, die Welt nach dieser Erkenntnis, die sich nur allmählich einimpfen, nur langsam mittheilen und verbreiten läßt, plötzlich umschaffen und mit Gewalt vervollkommen wollen.

Überdies ließe sich auch noch manches gegen die Allgemeinheit der Regel des guten Klosterbruders in Lessings Nathan einwenden. Sie ist an ihrer Stelle in der Sittenlehre des einfach guten, stillen, beschränkten Menschen, der sich vom Geräusche der Welt zurückgezogen hat, in ihre Händel sich nicht mischen mag und den Rest des Lebens frommen Übungen widmen will. Allein wer darf behaupten, daß diese Regel

für alle Klassen von Menschen nach der jetzigen Lage der Sachen zur Richtschnur taugte? Andere Kräfte, andere Gaben, andere Erfahrungen und Ausbildungen haben auch eine andere Sittenlehre wie einen ganz verschiedenen Beruf. Lessing sagt an einem andern Orte sehr schön, sehr wahr und edel: was Blut kostet, ist gewiß kein Blut wert; allein man würde seinem Geiste unrecht tun, wenn man ihm die Folgerung andichten wollte, daß er alles Blutvergießen für entbehrlich gehalten habe. Sein durchdringender Verstand wußte zu wohl, daß alles, was geschehen ist, hat sein müssen. Für Meinungen ward ja von jeher Blut vergossen, und können wir leugnen, daß ohne die gewaltsamen Mittel, sie fortzupflanzen, wir vielleicht in unsern Wäldern noch Eichen fräßen und Menschen wie die Tiere jagten? Der sanftmütige Stifter des Christentums sah voraus, daß er nicht den Frieden, sondern das Schwert und die Zwietracht brächte, und dennoch folgte er seinem inneren Berufe. Wer wollte auch eines Luthers Feuereifer nach Bonafides' Sanftmut richten! Allerdings gibt es Fälle, wo man den Blick über die etwaigen Nachteile hinaus, die im gegenwärtigen Augenblick aus einer Reform entspringen können, auf die guten Folgen richten darf, welche die Zukunft erst reifen und offenbaren wird. Allerdings darf man säen auf Hoffnung der zukünftigen Ernte. Die Frage ist nur, welches sind die privilegierten Menschen, die es wagen dürfen, sich über die vorhin erwähnte Einschränkung hinwegzusetzen und ihrem eigenen Blick in die Zukunft zu trauen? Wer darf die jetzige Ruhe in Erwartung der zukünftigen Wohlfahrt stören? Gibt es Merkmale, an welchen sich diese überlegenen Geister im voraus erkennen lassen? oder bleibt es nicht immer in der Welt bei der alten Einrichtung, daß ein jeder nach seiner Einsicht und seinem Gefühle handeln müsse, auf seine Gefahr?

Wenn die Spekulation einen Grundsatz aufstellt, so gibt sie ihm eine Allgemeinheit, die er in der Anwendung nicht behalten kann, wo unaufhörlich entgegengesetzte Tendenzen von

Prinzipien, die an sich gleich richtig, gleich gut und gleich allgemein sind, den Handelnden wo nicht in Verlegenheit setzen, doch zu Rücksichten nötigen, die seine absolute Wirksamkeit einschränken. So mag es denn auch mit dem Begriffe von Volksglückseligkeit beschaffen sein, den man zuweilen so fest an die Erhaltung einer ruhigen Existenz zu knüpfen pflegt. Kein Bewegungsgrund — so will man behaupten — soll stark genug sein, den Vorteil zu überwiegen, der aus dem ungestörten Genuße der physischen Befriedigung entspringt. Auf die Gefahr, den Menschen in seiner einförmigen Lebensweise zu stören, soll es nicht erlaubt sein, ihn in neue Verhältnisse zu versetzen, die er bloß der Neuheit wegen haßt. Wie aber, wenn jemand einsähe, daß, indem alles jetzt beim Alten sein Bewenden hätte, das Mißverhältnis bald zu einer Höhe steigen müßte, wodurch die Bande des Staats gewaltsam aufgelöst würden? Wie, wenn das ungestörte Beharren in einem Zustande der unvollkommenen Bildung, die den Menschen der Tierheit näher läßt als jenem Ziele, welches ihm in der Perfektibilität seiner Geisteskräfte gesteckt ist, wenn dieses schläfrige, träge Vegetieren endlich Unfähigkeit zur Verbesserung bewirkte, eine solche Erstarrung der Organe, die zur Verbesserung dienen, zuwege brächte, daß die sinnliche Maschine keinen sittlichen Wert mehr erlangen, keiner subjektiven Ausbildung mehr fähig sein, sondern bloß zu tierischen Funktionen tauglich bleiben könnte? Dann dürfte doch einem Manne, der große Macht in Händen hat und den Beruf in sich fühlt, mächtig in die Schicksale der Menschheit zu wirken, die Pflicht näherliegen, den Menschen Fähigkeit und Würdigkeit zum Genuß ihres Daseins zu verschaffen, als jene, ihnen einen Genuß zu sichern, der ihnen den Weg zum Ziel ihrer höheren Bestimmung abschneidet. Wer den Zweck will, muß auch die Mittel wollen. Ist die innere sittliche Freiheit die wahre Grundlage menschlicher Glückseligkeit, ist alles Glück unsicher, außer demjenigen, welches in dem Bewußtsein der moralischen Unabhängigkeit besteht, so hintergeht

man uns, wenn man in allen Fällen auf die Erhaltung des gegenwärtigen Zustandes dringt und den hohen Genius anfeindet, der vielen Menschen Veranlassung gab, durch ungehemmte Wirksamkeit der Geisteskräfte sich zu jenem Bewußtsein emporzuschwingen.

Die aristokratische Partei schreit über Entweihung ihrer Rechte. Allein „in einem Staate, wo das Volk nicht wirklich repräsentiert wird,“ erwidert die Gegenpartei, „dort existiert, strenge genommen, keine rechtmäßige Gewalt; alles ist Usurpation, und selbst die freiwillige Ergebung des Volkes in den höchsten Willen der Aristokraten setzt eine schon früher an seinem Verstande verübte Gewaltthatigkeit voraus, ist ein Beweis von gekränkter Menschenwürde und verletztem Menschenrecht.“ Alle sogenannten Souveränitätsrechte, behaupten die Demokraten ferner, sind ihrer Natur zufolge allen Menschen unveräußerlich eigen, und jede unwiderrufliche Übertragung derselben, wann und wo sie auch erschlichen ward, ist nur ein Kennzeichen von menschlicher Ohnmacht und Unwissenheit. Diese beiden Eigenschaften sind allerdings so allgemein durch unsere Gattung verbreitet, daß sie gleichsam ihre charakteristische Bezeichnung ausmachen und allen Herrschern der Erde statt des wirklichen Rechtes, welches sie nimmermehr erweisen können, ein im verjährten Besitz und in fortdauernder Schwäche der Völker gegründetes, der Vernunft sogar furchtbar gewordenes Scheinrecht erteilen. Solange die große Masse des Menschengeschlechts in einem Zustande der Unmündigkeit bleibt — und es hatte noch unlängst den Anschein, daß sie es ewig bleiben würde — solange kann dieser Unterschied subtil und überflüssig scheinen, für denkende Menschen aber und für Völker, welche anfangen sich zu fühlen, ist er ohne Zweifel sehr gegründet und sehr erheblich zugleich. Nach diesen Voraussetzungen wäre es demnach offenbar: wer Josefs Recht, in den Niederlanden nach seiner Erkenntnis des Bessern zu herrschen, in Zweifel zieht und seine Reform gewaltthätig nennt, der darf ihm wenigstens nicht das usurpierte, im

Stumpfsinn und im Aberglauben des Volkes geschöpfte Recht der Stände entgegensetzen.

Doch die Frage von Recht beiseite, so läßt sich allerdings noch bezweifeln, ob es der Klugheit des Regenten geraten war, im gegenwärtigen Falle den Despotismus der Aristokratie entgegenzustellen und es darauf ankommen zu lassen, auf wessen Seite das Volk sich neigen würde. — Das Volk? Trägt es nicht überall die Fesseln der Gewohnheit als einen angeerbten Schmuck, den zu veräußern oder gegen eine schönere und nützlichere Zierde zu vertauschen es für ein Verbrechen hält! War es nicht in den Niederlanden insbesondere gleichgültig gegen jede Neuerung, auch wenn sie ihm, wie die Eröffnung der Schelde, mit keinem Umsturz seiner Verfassungen drohete und vielmehr reinen Gewinn zu bringen versprach? Konnte man vergessen, daß es in der Hand seiner Beichtväter ein bloß leidendes Werkzeug ist? Vielleicht verachtete der Kaiser die wirklich auffallende Erschlaffung selbst dieser Theokraten, die dicke Finsternis, in welcher ihre Geisteskräfte schlummern, die Feigheit, die so oft die Gefährtin eines bösen Gewissens ist; er glaubte vielleicht, die Sybaritenseelen würden zittern vor dem Ernst eines Mannes. Diese Überzeugung wäre dann ein neuer Beweis des Scharfblicks, womit Josef die Menschen durchschaute. Wirklich zitterten sie, so oft er ihnen in furchtbarer Herrschergestalt erschien. Erst nach dem unglücklichen Feldzuge wider die Türken im Jahr 1788 wuchs ihr Mut gegen den sterbenden Kaiser, und selbst dann bedurfte es genau des ganzen Zusammenflusses von Begünstigungen des Schicksals, um ihnen das Zeichen zum Aufruhr zu entlocken.

Die Lieblingsidee des Kaisers, eine völlige Gleichförmigkeit des Administrationswesens und der Gesetzgebung in allen seinen Staaten einzuführen, ist ebenfalls nicht frei von Tadel geblieben. Es scheint in der That natürlicher, die Formen nach dem verschiedenen Genie der Völker abzuändern, als alle Völker in eine Form zu zwingen. In Italien, Deutschland, Böhmen, Ungarn und Belgien sind die Menschen viel zu weit

voneinander verschieden in physischen und moralischen Anlagen, in Sitten und Gewohnheiten, um gleichen Handlungen denselben Wert oder Unwert beizumessen. Die Verschiedenheit des Bodens, der Lage, des Himmelsstrichs bestimmt diese Mannigfaltigkeit im Menschengeschlechte wie in der ganzen organischen Schöpfung, die nur durch sie desto reicher und schöner unseren Augen und unserem Verstande entgegenglänzt. Sie durch irgend einen Mechanismus einschränken wollen, scheint beinahe eine Versündigung an der Natur. Allein zur Rechtfertigung des Kaisers muß man sich erinnern, daß er am Rhein und an der Donau, am Po wie an der Maas und Schelde, eine weit unbegreiflichere Gleichförmigkeit als die war, die er einführen wollte, wirklich errungen sah: eine Gleichförmigkeit des Glaubens an unsichtbare, die Vernunft und ihre Formen weit übersteigende Dinge, eine allgemeine unbedingte Gleichförmigkeit, die sich bis auf die individuellsten Bestimmungen erstreckt, die sich ein Recht der unumschränkten Herrschaft über alle Gemüther des Erdkreises anmaßt und keinen Widerspruch erträgt. Die Entstehung eines ähnlichen Systems in politischer Hinsicht, in dem Verstande eines Monarchen, ist also leicht begreiflich, wenn man gleich bedauert, daß er es für so wichtig halten konnte. Ein solches Maschinenwerk hätte seinen Stolz beleidigen, es hätte seinem Geiste zu klein sein müssen. Der große Mann nimmt die Menschen wie sie sind, und indem er ihnen den Glauben an ihre Spontaneität und Selbstbestimmung läßt, weiß er sie, unsühlbar wie die Gottheit, nach seinem Willen und zu seinem Zwecke zu lenken.

Bereits im Jahre 1785 fing der Kaiser an, dieses System, welches er in seinen deutschen Staaten zum Teil schon gegründet hatte, auch in den Niederlanden einzuführen. Das Verbot der Einfuhr fremder Fabrikate und der Ausfuhr der rohen inländischen Produkte fiel dem Speditionshandel dieser Provinzen sehr zur Last, indem es die Transportkosten durch die Erhebung starker Transitozölle um ein merkliches erhöhte. Die Einteilung des Landes in neun Kreise nach dem Muster

der österreichischen, die Ernennung der Intendanten in den Kreishauptmannschaften, die Einführung des neuen Gerichtssystems durch den Freiherrn von Martini, der dieses Geschäft in den italienischen Besitzungen des Kaisers bereits glücklich beendigt hatte, und die Abstellung verschiedener in den Privilegien zwar gegründeten, aber durch die Länge der Zeit in Mißbräuche ausgearteten Einrichtungen, bedrohte den Adel und die höheren Stände überhaupt mit einer großen Schmälerung ihrer bisher genossenen Vorrechte und des überwiegenden Einflusses, den sie seit undenklichen Zeiten im Lande behauptet hatten. Es war des Kaisers Absicht, allen seinen Untertanen, ohne Ansehen des Ranges, des Standes und der Person, gleichen Schutz des Gesetzes angedeihen zu lassen und von allen einen gleichförmigen Beitrag zu den Bedürfnissen des Staates zu fordern. Diesen gerechten und billigen Vorschatz konnte er aber nicht anders bewerkstelligen, als indem er den bisherigen Gang der Geschäfte in den Gerichtshöfen änderte; wo derselbe zu verwickelt war und ihm gar zu viele Schwierigkeiten in den Weg legte, die Tribunale selbst aufhob und zur Erhebung der neuen Steuern andere Beamten mit anderen Vorschriften und Vollmachten als die vorigen einsetzte.

Beinahe noch wichtiger war derjenige Teil seiner Reform, welcher die Diener der Religion betraf. In ihrer Person wollte er dem Volke bessere Erzieher und Führer bereiten und stiftete zu dem Ende überall in seinen Landen, mithin auch in den belgischen Provinzen, ein Generalseminarium, ein Erziehungsinstitut für künftige Priester und Pfarren, wo sie nach besseren Grundsätzen als bisher gebildet und in den Pflichten nicht bloß des hierarchischen Systems, sondern auch der Menschheit und des Bürgers zweckmäßig unterrichtet werden sollten. Löwen, diese alte, einst berühmte, durch die Freigebigkeit ihrer Stifter vor allen andern begüterte Univerſität, die jetzt in den Pfuhl des ultramontanischen Verderbens gesunken war, erheischte die ganze Aufmerksamkeit und Sorgfalt des Monarchen und seiner Studienkommission. Die beinahe uneingeschränkten

Gerechtsame dieser hohen Schule hatten daselbst in den Händen herrschsüchtiger Priester ein System von Mißbräuchen, eine Verschwörung wider die Menschheit und was sie adelt, die Denkkraft, erzeugt, dessen schauderhafte Wirkungen ohne gänzliche Umschmelzung der Univerſität nicht vertilgt werden konnten. Es wurden anfänglich vier Direktoren in den vier Fakultäten ernannt, um die Studien nach einem neuen Plan daselbst einzurichten; allein diese Vorkehrung, welche bei einem von der Geistlichkeit und dem päpstlichen Nuntius unter den Studenten angezettelten Tumult und in der Folge bei jeder Veranlassung den heftigsten Widerspruch erlitt, ward zuletzt unzulänglich befunden.

Die Erziehung des Volkes, der Hauptgegenstand von Josephs väterlicher Fürsorge, konnte nicht ohne große Kosten auf einen besseren Fuß gesetzt werden; die neuen Besoldungen der Schullehrer und Seelsorger beliefen sich auf ansehnliche Summen, zu deren Bestreitung der Fond erst ausgemittelt werden mußte. Den Kaiser führte sein Plan hier wie in Oesterreich, Ungarn und der Lombardei zu den todtliegenden oder genießbrauchten Schätzen der Klöster. Die frommen Gaben und Stiftungen, womit die Vorzeit der Heiligkeit des monastischen Lebens frönte, zugleich aber sie wahrscheinlich auf die Zukunft hin untergrub und in wollüſtigen Müßiggang verwandelte, sollten nunmehr ihre bisher verfehlte Bestimmung erreichen und, in einen allgemeinen Religionsfond gesammelt, dem Bedürfnisse des Volkes, geläuterte einfache Begriffe von Gottesdienst und Christuslehre zu empfangen, heilig sein. Die Klöster erhielten also den Befehl, den Betrag ihres Vermögens anzugeben; zugleich bestimmte man die Dörfer, wo neue Pfarren angelegt werden sollten: und um den Anfang der Rückkehr zur ursprünglichen Einfachheit und Reinheit des Christentums zu begründen, erschien das Verbot der Prozeſſionen und Wallfahrten, die den Müßiggang, den Aberglauben und die Immoralität im Volk unterhielten; die Andächtelei der Bruderschaften verschwand, die überflüssigen Feiertage wurden abgestellt,

und solchergestalt ward mancher Faden zerschnitten, durch welchen es der römischen Seelenthrannei vorzeiten gelungen war, ihr weites Reich auch in den Niederlanden zu begründen. Endlich schritt der Kaiser zur Aufhebung der entbehrlichsten Klöster und ließ die Güter der erledigten Prälaturen für Rechnung des Religionsfonds administrieren. Alle diese Neuerungen brachten die Geistlichkeit in den Niederlanden mehr als in allen übrigen Provinzen seines Reiches wider ihn auf; und da sich alle Stände und alle Volksklassen zu gleicher Zeit für gekränkt und in ihren Rechten angegriffen hielten, alle nur erst das Unbequeme und die Last der Reformen empfanden, ohne in die Zukunft, wo ihnen wahre Vorteile winkten, hinausblicken zu wollen oder zu können, so erhob sich hier gleichsam eine allgemeine Stimme der Mißbilligung, der Weigerung und des Unwillens.

Diese Übereinstimmung gab den Vorstellungen, welche die Stände gegen die Verordnungen ihres Landesherrn einschickten, einen kühnen, zuversichtlichen, trotzigem Ton. Geduld und Güte waren die Beruhigungsmittel, deren sich der Kaiser anfänglich dagegen bediente. Den Nuntius Zondadari, als den Urheber der Unruhen in Löwen, hatte man aus dem Lande gejagt; aber den Cardinal von Frankenber^g,⁹⁾ der sich dabei nicht minder tätig bewiesen, behandelte Josef, nachdem er ihn vor sich nach Wien hatte berufen lassen, mit ausgezeichnete Langmut, und dem Bischofe von Namur verzieh er sein noch gröbere^s Vergehen. Die neue gerichtliche und politische Verfassung nahm mit dem 1. Januar 1787 ihren Anfang; der Staatsrat, der geheime und der Finanzrat wurden abgeschafft und an ihre Stelle ein einziges Generalgouvernement mit einem dazugehörigen Rat eingesetzt, worin der bevollmächtigte Minister des Kaisers den Vorsitz führte und über die sämtlichen politischen und ökonomischen Angelegenheiten des Landes entschied. Alle Deputationen oder immerwährende Ausschüsse der Stände in den Niederlanden hob der Kaiser mit einem Federstrich auf und ließ dagegen einige Abgeordnete

von den Ständen als Beisitzer in den Gouvernementsrat eintreten. Alle bis dahin subsistierenden Gerichtshöfe, den hohen Rat von Brabant mit einbegriffen, alle Gerichtsbarkeiten der Gutsbesitzer auf dem platten Lande, alle geistlichen Tribunale und nicht minder die Gerichte der Universität Löwen annullirte er zu gleicher Zeit, um einem souveränen Justizhofe (*conseil souverain de justice*) Platz zu machen, der in Brüssel residieren und als höchste Instanz in erforderlichem Falle die Revision der ebenfalls zu Brüssel oder zu Luxemburg in den dortigen Appellationsgerichten entschiedenen Prozesse übernehmen sollte. Die Einteilung der sämtlichen österreichischen Niederlande in neun Kreise war mit der Aufhebung aller bisherigen Grands-Baillis, Kastellane und anderer Beamten verbunden und schien berechnet, um die vorige Einteilung nach den Provinzen gänzlich aufzulösen. Die Gubernialräte oder Intendanten und ihre Kommissarien erhielten die Oberaufsicht über alle Magistratspersonen und alle Administratoren der öffentlichen Einkünfte nebst einer Jurisdiktion, welche ihnen die summarische Justiz anvertraute.

Dieses furchtbare Heer von neuen Verfügungen drohete den Ständen augenscheinlich mit dem Verlust ihrer ganzen Autorität, einer Autorität, die, so sehr sie mit dem wahren Interesse des belgischen Volkes stritt, ihnen gleichwohl durch langwierigen Besitz und durch die feierliche eidliche Befräftigung aller ihrer Privilegien von jedem neuen Thronbesteiger, und namentlich auch von Josef II. im Jahr 1781, zugesichert worden war. Der Adel nebst dem dritten Stande, dessen Zustimmung unter den jetzigen Umständen leicht gewonnen ward, verbanden sich mit der Geistlichkeit zu gegenseitigem Beistande; sie wurden einig, zuerst das politische und gerichtliche System des Kaisers anzugreifen und, sobald ihnen dieses gelungen sein würde, mit vereinigten Kräften von neuem auf die Zurnahme aller Verordnungen zu dringen, welche die geistliche Reform zum Ziele hatten.

Eine betrüglische Ruhe ging dem Ausbruch dieser ver-

abredeten Bewegungen vorher. Der Kaiser hatte seinen Entschluß bekannt gemacht, seine erhabene Freundin, Katharina die Große, auf ihrem Zuge nach Taurien zu besuchen, und die Niederländer warteten den Zeitpunkt seiner Entfernung ab, um ihr Vorhaben auszuführen. Am 11. April 1787 hatte der Kaiser seine Residenz verlassen; am 17. versammelten sich die brabantischen Stände und am 26. weigerten sie sich, die gewöhnlichen Subsidien zu bewilligen, es sei denn, daß alle neue Einrichtungen als unverträglich mit ihren Vorrechten wieder aufgehoben würden. Das vom Kaiser abgesetzte Konseil von Brabant erklärte am 8. Mai die neuen Gerichte für verfassungswidrig und alle ihre Prozeduren für nichtig. In Flandern, Hennegau, Tournesis, Mecheln und Geldern folgte man diesem Beispiele; nur Limburg und Luxemburg blieben ruhig und äußerten ihre Zufriedenheit mit der neuen Verfassung. Das Vorrecht der Niederländer, nur in ihrem Vaterlande gerichtet zu werden, war in der Person eines Seifenfieders, de Hont, verletzt worden. Er sollte Betrug an einer landesherrlichen Kasse verübt haben; man hatte ihn in Verhaft genommen und nach Wien geliefert. Das Volk, gestimmt und gereizt durch die Widerseßlichkeit der Stände gegen das Gouvernement, bediente sich dieses Vorwandes, um mit einem allgemeinen Aufruhr zu drohen. Schon umringte es das Rathhaus und schickte zu den versammelten Ständen hinauf, um anzufragen, ob es zu den Waffen greifen solle; schon sah man Vornehme und Geringe, ohne Unterschied des Geschlechts, sich unter diesen Pöbel mischen, um ihn zu Gewalttätigkeiten anzufeuern; schon schleppte man Strohmänner mit dem daran befestigten Namen „Kreishauptmann“ durch die Straßen und verbrannte sie auf öffentlichem Markt; man warf dem Minister, Grafen von Belgiojoso, und anderen kaiserlichen Beamten die Fenster ein und bewog dadurch den Präsidenten des souveränen Justizhofes, von Crumpipen, seinen Posten zu resignieren. Die KonzeSSIONen, wozu sich die Erzherzogin Christine nebst ihrem Gemahl genötigt sah, schienen das Volk und die

Stände nur beherzter zu machen. Am 30. Mai erfolgte in Brüssel ein neuer Auslauf, der mit den fürchterlichsten Symptomen ungezügelter Wut im Pöbel und mit einer ungestümen Forderung von seiten der Stände an die Generalgouverneurs begleitet war. Die peremptorisch verlangte und noch denselben Abend erfolgte Entschließung, von der man schwerlich erfahren wird, wieviel davon erzwungen und wieviel freiwillig oder absichtlich zugestanden war, enthielt die Versicherung, die Privilegien, Freiheiten, Herkommen und Gebräuche, wie sie seit 200 Jahren bestanden hätten, unverändert aufrecht zu erhalten und alles zu annullieren, was dawider geschehen sei. Das Volk ging am andern Morgen von einem Extrem zum andern über, von aufrührerischer Wut zu ausgelassener Freude. Sechshundert junge Brabanter, aufs prächtigste gekleidet, zogen die Generalgouverneurs in ihrem Wagen unter Begleitung der Musik in die Komödie; die Stadt war erleuchtet, man lösete die Kanonen und läutete mit allen Glocken.

Des Kaisers beschleunigte Rückkehr nach Wien verwandelte die schönen Hoffnungen, womit man sich schon wiegte, in Trauren und Zagen. Er berief die Generalgouverneurs und den Minister Belgiojoso zurück und forderte von den Ständen eine Deputation, die ihm ihre Beschwerden vorlegen sollte. Die Stände sowohl als auch der Magistrat von Brüssel machten Miene, die Erzherzogin und den Herzog zurückzuhalten; sie weigerten sich sogar, die Deputierten abzuschicken. Der Kaiser erneuerte seinen Befehl und man gehorchte. Nach der Abreise der Generalgouverneurs und des Ministers vereinigte Graf Murrach auf Verfügung des Kaisers in seiner Person die Befehlshaberstelle über die Truppen mit der Würde eines Interimsgouverneurs. Er ließ die Besatzungen der verschiedenen Städte ausmarschieren, Lager im Felde beziehen und sich mit Munitionen und Artillerie versehen. Diese Maßregeln hielten die Bürgerkorps, die sich hier und dort zu formieren und zu bewaffnen angefangen hatten, in einiger Furcht, welche sich auf die gewisse Nachricht, daß der Kaiser ein beträchtliches

Kriegesheer nach den Niederlanden beordert habe, noch um ein Merkliches vermehrte. Die von Wien zurückgekommenen Deputierten bewogen endlich die Stände, sich dem Willen des Kaisers zu unterwerfen und alles wieder auf den Fuß herzustellen, wie es vor dem 1. April gewesen war. Alle Provinzen fügten sich einer Verordnung, welche die beleidigte Monarchenehre als Genugthuung befolgt wissen wollte, und bewilligten endlich die noch immer vorenthaltenen Subsidien. Die Bürgerschaft in Brüssel allein hatte sich in ihre Uniformen und Rockarden verkleidet und weigerte sich, sie abzulegen. Murray ließ am 19. September Truppen einmarschieren, und der Schwindel der Einwohner ging wirklich so weit, daß sie sich zur Gegenwehr setzten. Die ganze Stadt war eine Szene des wüthendsten Aufruhrs. In diesem schrecklichen Augenblick entwarf ein kaiserlicher General den Plan einer allgemeinen Plünderung und Verheerung der Stadt. Das Schwert würde Josef II. fürchterlich an den Einwohnern von Brüssel gerächt haben, fürchterlicher, als sein im Grunde menschliches Herz es je ertragen hätte, wenn nicht der Herzog von Ursel, schon damals der eifrigste Gegner despotischer Maßregeln, ins Mittel getreten wäre. Sein Ansehen und seine Geistesgegenwart retteten die Stadt. Nachdem der Aufstand zwei Personen das Leben gekostet hatte, gelang es dem Herzog am 20., die Bürgerschaft zu ruhiger Folgeleistung zu bereden.

Die Nachgiebigkeit der Generalgouverneurs hatte jedoch den Kaiser zu sehr kompromittirt, als daß er im Ernst daran hätte denken können, seinen Reformationsplan durchsetzen zu wollen. Kaum war also jeder Widerstand besiegt und der Nacken der Sträubenden unter das Joch gebeugt, als bereits am 21. September, vermöge einer zu diesem Behuf schon fertig liegenden Depesche, den Ständen alle ihre Forderungen zugestanden wurden und die alte Landesverfassung bis auf wenige zu näherer Verständigung aufgehobene Punkte in ihre ehemaligen Rechte trat. Ohne Zweifel hatte der zwischen Rußland und der Pforte jetzt ausgebrochene Krieg, woran der

Kaiser tätigen Anteil nehmen mußte, einen nicht geringen Einfluß auf diese Entschließung. Damit indes künftighin die Güte und Sanftmut der Generalgouverneurs vor ähnlichem Mißbrauch gesichert werden möchte, schickte der Kaiser den Grafen von Trautmannsdorf mit einer erweiterten Vollmacht als seinen Minister nach den Niederlanden; und wie der Erfolg zeigte, so lag ein Teil dieser Sicherung in der Art des Verhältnisses, welches der Kaiser zwischen seiner Schwester, ihrem Gemahl und diesem Minister festgesetzt hatte. Der General d'Alton erhielt zu gleicher Zeit das Kommando aller in den Niederlanden befindlichen Truppen, an der Stelle des zurückberufenen Grafen von Murray. Gegen das Ende Januars 1788 kehrten der Herzog Albert und die Erzherzogin Christine in ihr Generalgouvernement nach Brüssel zurück.

Die Stände der belgischen Provinzen hatten nunmehr in politischer Rücksicht ihren Endzweck völlig erreicht, und es wäre ungerecht, ihnen so viel Einsicht abzusprechen, als dazu gehörte, sich an diesen Vorteilen zu begnügen und die vorbehaltenen Punkte, nämlich die Einrichtung des Generalseminariums und die Angelegenheiten der Universität Löwen, des Kaisers Willkür zu überlassen. Unter den edlen Familien in Brabant und Flandern gab es unstreitig auch einzelne gebildete und aufgeklärte Personen, denen die Reformen des Kaisers im geistlichen Fache in ihrem wahren wohlthätigen Licht erschienen, und die es folglich gern sahen, daß das Erziehungswesen eine bessere Einrichtung bekam. Allein die Geistlichkeit erinnerte jetzt ihre Verbündeten an den vorhin mit ihnen abgeschlossenen Vertrag; sie forderte von ihnen unbedingte Unterstützung zur Wiedererlangung aller ihrer Privilegien und wußte es dahin zu bringen, daß man sich verpflichtet glaubte, diese treue Bundesgenossin, die sich zur Aufwiegelung des Volkes so geschäftig erwiesen hatte, nicht zu verlassen.

Auf diesen Beistand trachteten die Bischöfe, indem sie auf die Erhaltung ihrer Priesterseminarien drangen und sich jeder Neuerung, die der Kaiser zu Löwen vornehmen wollte, mutig

widersezten. Bei der Eröffnung seines Generalseminariums am 15. Januar 1788 fanden sich keine Zuhörer ein, um die Vorlesungen der neuen Professoren zu hören. Das Gouvernement ließ hierauf die bischöflichen Seminarien verschließen und den Lehrern bei Strafe verbieten, daselbst Vorlesungen zu halten; allein der Kardinal-Erzbischof von Mecheln wagte es, gegen dieses Verbot einen förmlichen Prozeß anhängig zu machen. Schon einige Zeit vorher hatte auch der Universitätsmagistrat versucht, sich als einen unmittelbaren Landstand anerkennen zu lassen, eine Annahme, welche in den Privilegien keinen Grund hatte und daher auch bald durch ernste Maßregeln zurückgewiesen ward. Dessenungeachtet äußerten viele der vorigen Universitätsglieder eine so halsstarrige Widersezlichkeit, daß man sie in Verhaft nehmen mußte; andere entfernten sich, um diesem Schicksal zu entgehen, und die Studenten zogen haufenweise fort. Dies bewog den Kaiser, am 17. Juli eine neue Verordnung ergehen zu lassen, vermöge deren er die medizinische, juristische und philosophische Fakultät nach Brüssel verlegte; die theologische hingegen samt dem Generalseminarium zu Löwen ließ und dem Kardinal, der seinen Prozeß mittlerweile verloren hatte, nebst den anderen Bischöfen anbefahl, sich dorthin zu begeben und die daselbst vorgetragene Lehre zu prüfen, um sich von ihrer Orthodoxie zu überzeugen. Die allgemeine Bewegung, welche diese Verfügungen in Brabant verursachten, ließ sich leicht auf ihre Quelle zurückführen, und die militärische Gewalt dämpfte die Unruhen, welche darüber in Brüssel, Mecheln und Antwerpen entstanden.

Diese Tumulte waren indes nur das Vorpiel zu wichtigeren Anstritten. In Hennegau und Brabant hatte die Geistlichkeit alle Gemüther gestimmt, mit dem Adel und den Ständen alles gekartet. Wenige Monate zuvor hatten diese letzteren dem Kaiser in den unterwürfigsten Ausdrücken ihre gänzliche Rückkehr zu seiner väterlichen Huld bezeugt und ihn angeflehet, die Spur aller vorhergegangenen Irrungen durch

die Wiederkehr seines Zutrauens zu vernichten. Jetzt bewilligten die beiden höheren Stände die Subsidien, von denen sie jedoch voraus wußten, daß der sogenannte dritte Stand, der nur aus den Abgeordneten der drei Städte Brüssel, Mecheln und Antwerpen besteht, der Abrede gemäß die Zahlung verweigern würde. Den Vorwand zu dieser Verweigerung schämte man sich nicht von der unterbliebenen Herstellung der Professionen und Bruderschaften zu entlehnen; man forderte die Zurückgabe aller aufgehobenen Klöster und die unbedingte Zurücknahme aller Neuerungen im geistlichen Erziehungswesen. Der Kaiser setzte dieser mutwilligen Forderung am 26. Januar 1789 eine sehr ernsthafte Erklärung entgegen, wodurch er sich von allen seinen übernommenen Verpflichtungen wegen der ohne Grund verweigerten Subsidien loszusagen drohte. Die Stände von Brabant, denen es noch nicht Ernst war, den Klerus bei einer so frivolen Veranlassung in Schutz zu nehmen, beugten sich von neuem unter den Zepher, bewilligten die Steuern und fleheten um Verzeihung und Gnade. Zu Mons hingegen im Hennegau, wo die Entlassung des Herzogs von Aremberg von seinem Ehrenposten als Grand-Bailli und die Wiederbesetzung dieser Stelle durch einen Ausländer, den verhaßten General von Arberg, die Erbitterung schon weiter getrieben hatte, beharrten die Stände auf ihrer Weigerung, und es blieb kein anderes Mittel übrig, als die Kassation ihrer Versammlung und ihrer Privilegien und die Gefangennehmung der vornehmsten Mißvergnügten.

Bei dem Kreislauf der Kenntnisse, welcher seinen Einfluß über alle Gegenden von Europa erstreckt, bei der Menge von statistischen Begriffen, welche durch die fortwährenden Mißverständnisse von mehreren Jahren zwischen dem Volk und dem Monarchen immer genauer entwickelt werden mußten, wäre es in der That eine beispiellose unbegreifliche Höhe und Allgemeinheit der Unvernunft gewesen, wenn unter zwei Millionen Menschen die gute Seite der kaiserlichen Reformen keinem eingeleuchtet hätte. So wenig Nachdenken im allgemeinen unter

den Niederländern stattfinden mochte, so tief sie auch gebeugt waren unter das Joch der Vorurtheile und des Aberglaubens, so gewiß mußten sich dennoch einzelne Menschen finden, die in eigener Thätigkeit des Geistes zu reinen unumstößlichen Resultaten gelangten, und andere, die einer besseren Überzeugung, sobald sie sich ihnen darbot, offen und empfänglich waren. Solche einzelne fanden sich wirklich, wie ich schon erwähnt habe, unter dem zahlreichen Heere der niederländischen Rechtsgelehrten. Die Bürger, wenigstens die wohlhabendsten unter dieser Klasse, blieben nicht durchgehends ohne Empfänglichkeit für ihren Unterricht. In den Maßregeln des Kaisers — so sehr sie einen despotischen Geist verrieten und aus der Voraussetzung zu fließen schienen, daß der Zweck in des Monarchen Hand die Mittel heiligen könne — erkannte man dennoch ein Bestreben, den aristokratischen sowohl als den hierarchischen Einfluß einzuschränken und dem Volk ein größeres Gewicht beizulegen, mithin eine gewisse Annäherung zu dem Ziele der kleinen Anzahl von Patrioten, die eine vollkommnere Repräsentation für die einzige Grundfeste der Volksfreiheit hielten. Man hatte sich geschmeichelt, daß der Kampf zwischen dem Kaiser und den Ständen diese vorteilhafte Wendung nehmen würde, allein durch die plötzliche Wiederherstellung der alten Verfassung ging diese Aussicht verloren, und es blieb nur noch der schwache Schimmer einer Möglichkeit, jene demokratischen Grundsätze im stillen unter dem Volke zu verbreiten. So entstanden von jener Zeit an die patriotischen Versammlungen, wo die Advokaten Bonk, Verlooy und verschiedene andere auf ihre Mitbürger zu wirken suchten. Es gab sogar einzelne Personen vom höchsten Adel aus den ersten und berühmtesten Häusern, denen die Absichten dieser Demokraten nicht unbekannt blieben, und die sie unter der Hand begünstigten, entweder, weil sie selbst von einem viel zu richtigen Gefühle geleitet den Gedanken verwarfen, Teilnehmer an der aristokratischen Tyrannei zu werden, oder weil ihr Ehrgeiz bei der Demagogenrolle besser seine Nahrung fand.

Das Schicksal arbeitete indessen für diese Partei noch früher als sie es erwarten konnte. Die Unterwürfigkeit der Stände bei der letzten Veranlassung war so weit gegangen, daß sie sich sogar zu einiger Abänderung der Grundverfassung geneigt erklärt hatten. Dem Kaiser blieb es noch in frischem Andenken, daß die fehlerhafte Konstitution des dritten Standes schuld an der neulichen Verweigerung der Subsidien gewesen war. Er benutzte daher den günstigen Augenblick, um eine neue Verfassung dieses Standes in Vorschlag zu bringen, die ihn vor dem überwiegenden Einflusse der beiden andern sicherstellen und den Stolz der drei bisher allein repräsentierten Städte herabstimmen sollte. Einen Vorschlag von dieser Art hatte man nur erwartet, um das vorige Mißtrauen in seiner ganzen Stärke zu äußern und die Farbe des guten Vernehmens mit dem Monarchen wieder abzuwerfen. Da der Kaiser zu gleicher Zeit die Absicht zu erkennen gab, die Bewilligung der Subsidien auf ewige Zeiten, wie man sie bereits im Jahr 1754 in Flandern ein für allemal zugestanden hatte, auch in Brabant durchzusetzen, und da er sich für berechtigt hielt, von dem hohen Rat (Conseil) oder Justizhose von Brabant die Promulgation seiner Edikte, wenn sie nicht mit den beschworenen Privilegien stritten, unabweislich fordern zu können: so versagten die versammelten Stände ihre Einwilligung zu allen diesen Zumutungen und beharrten auf ihrem Entschlusse, selbst nachdem der Kaiser, zum höchsten Zorn gereizt, das Conseil von Brabant und die Deputationen der Stände kassiert und alle Rechte und Privilegien der sogenannten Joyeuse Entrée oder des Grundvertrags zwischen ihm und den Belgiern förmlich widerrufen und vernichtet hatte. Hierauf erfolgte noch am 18. Juni (1789) die Aufhebung der Stände selbst, wie im Hennegau.

Eine so schnelle, so plötzliche Umstimmung der Gemüther konnte nicht bloß einem Anfall von übler Laune beigegeben werden; vielmehr mußte sie schon von fernher vorbereitet gewesen sein. In der That hatte die Priesterschaft seit der Ver-

schließung der bischöflichen Seminarien das Volk zur Aufkündigung alles Gehorsams unablässig angefeuert. Überall hörte man jetzt gegen die Person des Kaisers die gehässigsten Beschuldigungen des Unglaubens und der Ketzerie. Der Erzbischof und Kardinal von Mecheln fuhr fort, das Generalseminarium als irrgläubig zu verdammen und den Professoren verfängliche Fragen vorzulegen. Diesem Trotz folgte endlich die vom Minister dem Prälaten angedrohte Strafe, ihn von allen seinen Würden zu entsetzen, und die Zurückforderung der Ordenszeichen, womit die verstorbene Kaiserin ihn beschenkt hatte. Noch ungleich gefährlicher und ahndungswerter mußte dem Generalgouvernement das Betragen des Bischofs von Antwerpen erscheinen, indem es diesem sogar Hausarrest ankündigte. Wie kräftig die Ermahnungen dieser Friedensapostel gewesen sein müssen, zeigt die fast unmittelbar darauf im Volk hervorgebrachte Gärung. Der Pöbel in Tirslemont, Löwen und Diest rottete sich zusammen, plünderte die Häuser der Kaiserlichgefinnten nebst den landesherrlichen Kassen und feuerte unter Anführung der Mönche, die ihnen das Beispiel gaben, auf die daselbst in Besatzung liegenden Truppen. Unstreitig trug die Fortdauer des Krieges gegen die Türken, die den Kaiser nötigte, seine ganze Macht an den östlichen Grenzen der Monarchie zusammenzuziehen, nicht wenig dazu bei, die Niederländer so beherzt zu machen. Der unvermutete Umsturz der monarchischen Verfassung in Frankreich, welcher genau in diesen Zeitpunkt traf, vermehrte ebenfalls den Schwindel dieses mißgeleiteten Volkes. Endlich hatte auch die Eifersucht gewisser europäischen Mächte gegen Josef und seine große Bundesgenossin sichtbaren Anteil an der Verwegenheit, womit die Untertanen des Kaisers in allen seinen Staaten sich gegen seine Verordnungen auflehnten. Der Advokat Heinrich van der Noot negotzierte heimlich im Namen des belgischen Volkes, dessen bevollmächtigten Agenten er sich nannte, an einigen benachbarten Höfen und förnte seine angeblichen Kommittenten mit erdichteten oder auch wirklich erhaltenen Versprechungen.¹⁰⁾

Unter allen diesen mitwirkenden Ursachen, die das Feuer der Empörung heimlich ansachten, war keine dem Kaiser so wichtig und so bedenklich als die unbedingte Macht der Geistlichkeit über die Meinungen des Volkes. Er erkannte jetzt zu spät, daß, die Zeit allein etwa ausgenommen, nichts vermögend sei, den nachtheiligen Eindruck auszulöschen, den der Fanatismus in einem abergläubischen Volke gegen ihn heraufzaubern konnte. Solange die Reformen nur die bürgerlichen Verhältnisse des Staats und seiner Glieder betrafen, hatte man sich zwar widersezt, jedoch nicht aufgehört, den Landesherrn zu ehren und alle Pflichten gegen ihn zu erfüllen. Hingegen von dem Augenblick an, wo die Priesterschaft seinen Glauben verdächtig machen und seinen Einrichtungen den Anstrich gotteslästerlicher Eingriffe in die Mysterien der Religion geben konnte, verwandelte sich die Achtung seiner Untertanen in Abscheu und Haß. Die furchtbare Beschuldigung der Ketzerei hatte noch jetzt in den Niederlanden dieselbe Kraft wie vor 300 Jahren im übrigen Europa; sie lösete alle Bande der Pflicht und der Menschheit und raubte dem Beschuldigten alle Rechte. Josef empfand also noch am Schlusse des 18. Jahrhunderts die ganze unwiderstehliche Gewalt der theologischen Zauberformeln, die vor alters seine Vorfahren auf dem Kaiserthron so tief gedemüthigt hatten. Er empfand vielleicht noch mehr; vielleicht schmerzte ihn wirklich, in dem zerrütteten Zustande, worin sich seine ganze Organisation so kurze Zeit vor ihrer Auflösung befand, die verlorne Liebe dieses verblendeten Volkes. Das Glück der Untertanen hatte ihm bei allen seinen Reformen am Herzen gelegen; sie hatten dieses Ziel verfehlt und er nahm sie zurück. Am 14. August erschien wirklich ein neues Edikt, wodurch die Universität zu Löwen in alle ihre Gerechtsame wieder eingesetzt und die bischöflichen Seminarien von neuem eröffnet wurden. Allein der Zeitpunkt, worin diese Handlung die Gemüther hätte besänftigen können, war verstrichen; das Zutrauen des Volkes war dem Monarchen entzogen; eine leidenschaftliche Erbitterung hatte sich aller Klassen

benmächtigt und sie alle gegen ihn unempfindlich gemacht. Man schrieb der Ohnmacht, der Furcht, der Verstellung eine Nachgiebigkeit zu, woran dieses Mal die Güte wirklich Theil gehabt haben konnte, und im Taumel der Freude über diesen Triumph fing man an zu glauben, das Volk dürfe nur wollen, um von seinem Herzog unabhängig zu sein.

Die demokratische Partei blieb bei dieser Lage der Sachen nicht untätig. Der Advokat Bonk entwarf den berühmten Plan einer Assoziation, die er pro aris et focis nannte, und wozu er sich nur mit sieben anderen Verschwornen (Verlooh, Torfs, Rint, Wenmaels, Daubremez, Fisco und Hardi) verband. Diese beeidigten jeder anfänglich sieben bis zehn neue Mitglieder, welche wieder andere aufnahmen, und so ging es fort ins Unendliche. Jeder Verschworne gab sich einen Namen, den er auf eine Karte schrieb; derjenige, der ihn aufgenommen hatte, schrieb den seinigen dazu und ließ die Karte auf diese Art an die ursprünglichen Häupter des Bundes gelangen. Solchergestalt übersehen diese auf einen Blick die Anzahl der Verbündeten, und außer ihnen wußte niemand den ganzen Zusammenhang der Verschwörung. Städte und Dörfer wurden auf diesem Wege zu einem gemeinschaftlichen Zwecke vereinigt; man leitete alles dahin ein, zu gleicher Zeit im ganzen Lande durch eine gewaltsame und plötzliche Anstrengung die Macht des Kaisers zu bezwingen, ohne zuvor das geringste von diesem Vorhaben ahnden zu lassen. So wurden zu Mecheln 3000 Menschen in drei Tagen für die Assoziation gewonnen; ganz Löwen gehörte in acht Tagen dazu; in den anderen Städten von Brabant und Hennegau warb man ebenfalls die Majorität der Einwohner an.

Fast zu gleicher Zeit beschloß die patriotische Versammlung in Brüssel, an den Grenzen der Niederlande ein kleines Heer zu versammeln. Wer für das Vaterland die Waffen ergreifen wollte, ward heimlich in die Gegend von Hasselt im Lütticher Gebiete geschickt und dort aus einer Kasse, wozu die reichen Klöster und Abteien, die Kaufleute von Antwerpen und andere

Privatpersonen große Summen gaben, bis zur gelegenen Zeit unterhalten. In der holländischen Grenzstadt Breda und ihrer Nachbarschaft versammelte sich ein zweiter Haufe von Flüchtlingen, den die patriotische Versammlung zu Brüssel in der Folge ebenfalls in Sold nahm. Van der Noot, dessen Vollmacht einige Mitglieder des Prälaten- und des Bürgerstandes unterzeichnet hatten, fuhr noch lange fort, sich zu schmeicheln, daß eine auswärtige Macht den Niederländern Hilfstruppen bewilligen würde; doch endlich verschwand sowohl diese Hoffnung als die noch weniger gegründete auf französischen Beistand.

So kühn und wohl eronnen diese Maßregeln scheinen mögen, so wenig hätten sie gleichwohl gegen 16 000 Mann regulärer Truppen vermocht, welche d'Alton in den Niederlanden kommandierte. Allein zu den Unglücksfällen, welche die letzten Monate von Josefs Regierung bezeichneten, gehörte vorzüglich auch dieser, daß unter seinen Bevollmächtigten der Geist der Zwietracht herrschte. Die unumschränkte Macht des Ministers Trautmannsdorf mußte ihn bei denen verhaßt machen, die sich durch ihn von einem wirksamen Anteil an der Regierung ausgeschlossen fühlten; es konnte sogar das Interesse einiger Mitglieder des Gouvernements geworden sein, den Unternehmungen der Niederländer den glücklichsten Erfolg zu wünschen, solange nicht die gänzliche Unabhängigkeit, sowohl der Sache als dem Namen nach, der letzte Endzweck der Insurgenten war. Das Mißverständnis zwischen dem General und dem Minister hatte den Punkt erreicht, wo man so leicht die Pflichten gegen den Staat und den Landesherrn aus den Augen setzt, um den Eingebungen des Hasses und der Privatrage zu folgen. Trautmannsdorf erhielt beständig die freundschaftlichsten Ministerialversicherungen von dem Gesandten der Generalstaaten, daß seine Souveräne keinen Anteil an den Bewegungen der Niederländer nähmen, und affectierte daher, die bedenklichen Nachrichten, die ihm d'Alton von Zeit zu Zeit einschickte, für unbedeutend zu halten. Es war indes nicht zu leugnen, daß die belgischen Flüchtlinge zu Breda unter der

Hand allen Vorſchub erhielten, der nicht für einen offenbaren Friedensbruch gelten konnte. Die Generalſtaaten weigerten ſich auch, den niederländiſchen Emiſſär von der Noth, der ſich im Haag aufhielt, auf Anſuchen des kaiſerlichen Geſandten auszuliefern. Allein ſolange die ganze Gefahr eines Angriffs nur von einem ſo kleinen, ſo ſchlecht gekleideten und bewaffneten, ſo gänzlich undisziplinierten Haufen wie der zu Breda herrühren ſollte, war der Miniſter zu entſchuldigen, daß ſie ihm verächtlich ſchien. Vielleicht ſchmeichelte auch ſeinem Selbſtgefühl der Gedanke, alles noch ohne Zutun des Feldherrn beilegen und beruhigen zu können. So begreift man wenigſtens, warum er den Kaiſer von dieſer Möglichkeit bis auf den letzten Augenblick zu überzeugen und ihn zu gütigen Maßregeln zu ſtimmen ſuchte, indes er die kritiſche Lage der Sachen entweder verhehlte oder ſelbſt nicht in ihrem ganzen gefahrvollen Umfang überſah. Der Mann, der im Gefühl ſeiner ihm anvertrauten Vollmacht zu ſeinen eigenen Kräften leicht ein großes Zutrauen faſſen mochte, gab auch wohl eine Seite ſeines Charakters preis, die man benutzen konnte, um ihn in ſeiner Täuſchung zu erhalten. Die doppelte und ſchwer zu vereinigende Abſicht, dem Kaiſer ſeine Provinzen und ſich ſelbſt den ganzen Einfluß ſeines Poſtens zu ſichern, ward unausbleiblich eine Quelle ſchwankender, unzuſammenhängender, widerſprechender Handlungen, welche nur dazu dienten, der Nation die Schwäche und innere Zerrüttung des Gouvernements noch deutlicher zu verraten.

Die Auswanderungen wurden indeſſen immer häufiger und erregten endlich die Aufmerkſamkeit der Regierung. Am 30. September wurden ſie bei Strafe des Todes und der Einziehung der Güter verboten. Bald darauf marchierte der General Schröder mit einem anſehnlichen Detachement nach Haſſelt, um die daſelbſt verſammelten Inſurgenten zu zerſtreuen, allein bereits am 6. Oktober hatten ſich dieſe nach den Städten und Dörfern des holländiſchen Brabant gezogen und machten nunmehr mit dem zwiſchen Breda und Herzogen-

busch entstandenen Haufen ein Heer von 4000—5000 Mann aus. Um die Geistlichkeit außer stand zu setzen, diese Truppen fernerhin zu besolden und mit Kriegesmunitionen zu versehen, erschien am 13. Oktober ein Edikt, welches die Einkünfte von zwölf begüterten Abteien, Tongerlo, St. Bernhard, Affligem, Gembloux, Villers, Blierbeek, St. Gertrud, St. Michael, Diligem, Grimbergen, Everboden und Heylissem, sequestrirte und einer kaiserlichen Administration unterwarf. Von allen Seiten liefen jetzt Denunziationen gegen viele verdächtige Personen von allen Ständen bei der Regierung ein. Bonk und Verlooy entkamen aus Brüssel in dem Augenblick, da man sich ihrer bemächtigen wollte; einige von ihren Verbündeten waren nicht so glücklich und gerieten in die Hände ihrer Verfolger. Allmählich wurden sogar die ersten Familien im Lande verdächtig gemacht. Fünf Mitglieder der Staaten von Brabant, die Grafen von Spangen, Lannoy, Duras, Coloma und Brudhomme d'Hailly, kamen in Verhaft; man bewachte die Herzoginnen von Armburg und von Ursel in ihren Palästen und warf sowohl den Schriftsteller Linguet als den kaiserlichen Fiskal le Coq und den Schweizer Secretan, Hofmeister der Söhne des Herzogs von Ursel, ins Gefängnis. Ganz Brüssel erbehte von dem Gerüchte einer Verschwörung, welche in ihren Wirkungen der Sizilianischen Pesper geglichen hätte; eine Anzahl Häuser, hieß es, sollten in die Luft gesprengt, die Offiziere der Besatzung, die Glieder der Regierung und der Rechnungskammer zu gleicher Zeit ermordet werden. Wieviel Wahres oder Erdichtetes in dieser Beschuldigung lag, konnten nur die Protokolle jener Zeit erweisen; allein was auch immer die Ursache gewesen sein mag — dem Schweizer Secretan ward die Todesstrafe zuerkannt, man schleppte ihn in das finstere Behältnis, wo überwiesene Missetäter die Vollziehung ihres Urtheils abwarten müssen, und erst nach einer zweimonatlichen Gefangenschaft rettete ihn endlich die Revolution. Alle Gefängnisse in Brüssel waren jetzt mit Personen aus allen Ständen, mit Priestern, Kaufleuten und Adligen angefüllt, die

man insgesamt irgend eines Verbrechens wider den Staat beschuldigte. Alles verkündigte die allgemeine Gärung, das gänzlich verlorne gegenseitige Zutrauen und die nahe Entscheidung.

Die patriotische Armee setzte sich nun den 20. October wirklich in Bewegung. Bont hatte ihr in der Person seines Freundes, des ehemaligen kaiserlichen Obristen van der Mersch, einen geprüften Führer erworben. Ihre ersten Unternehmungen waren gegen Turnhout und die unbefetzten Schanzen Lillo und Liefkenshoek an der Schelde gerichtet. Der General Schröder, der ihnen am 27. nach Turnhout entgegenkam, hatte anfänglich einigen Vorteil; als er aber in die Stadt einrückte, empfing man seine Truppen mit einem heftigen Feuer aus den Fenstern und von den Dächern, welches ihn nach einem blutigen Gefechte zum Rückzug nötigte. Die Insurgenten verließen jedoch freiwillig alle diese Postierungen wieder, um von einer andern Seite jenseits der Schelde einen Versuch auf Flandern zu wagen. Überall, wo sie erschienen, verbreiteten sie ein kühnes Manifest, welches van der Root entworfen und unterzeichnet hatte, worin sie den Kaiser der Herzogswürde verlustig erklärten und ihm allen Gehorsam förmlich aufkündigten. Um diese Zeit hatte sich ein Ausschuß oder Komitee der Stände von Brabant nach Breda begeben und dirigierte von dort aus die Operationen des Patriotenheers. Hierher hatte eine streifende Partei auch den Kanzler von Crumpepen gefangen geführt, den jedoch die Generalstaaten auf Ansuchen des kaiserlichen Chargé d’Affaires wieder in Freiheit setzen ließen.

Am 13. November ward Gent von den Insurgenten besetzt, die sich nach einem fürchterlichen viertägigen Kampfe, wobei ein Teil der Stadt eingeäschert ward, in dieser Hauptstadt von Flandern behaupteten. Zu gleicher Zeit erklärten sich alle Städte dieser Provinz gegen den Kaiser. Die Wirksamkeiten der Bontschen Verbrüderung äußerten sich plötzlich in allen Gegenden von Flandern, Brabant und Hennegau; Bür-

ger und Bauern griffen zu den Waffen und vertrieben oder vertilgten die kaiserlichen Besatzungen. Van der Merck rückte jetzt zum zweitenmal an der Spitze von 5000 Mann aus den holländischen Grenzen bei Hoogstraaten in Brabant ein. Die Bestürzung über die von allen Seiten drohende Gefahr war bei den Anhängern der kaiserlichen Partei in Brüssel so groß, daß die Generalgouverneurs bereits am 18. November die Stadt verließen und sich über Namur und Luxemburg nach Koblenz flüchteten. Verschiedene kaiserliche Beamte nebst einigen Personen vom hohen Adel folgten diesem Beispiel. Der Minister ließ alle Gefängnisse in Brüssel, Antwerpen, Löwen und Mecheln öffnen und die Verhafteten, die sich in die Hunderte beliefen, von welchem Range und Stande sie auch waren, ohne alle Bedingung in Freiheit setzen; er vernichtete am 20. das Generalseminarium zu Löwen, den Stein des Anstoßes der niederländischen Geistlichkeit; er widerrief am 21. im Namen des Kaisers das Edikt vom 18. Juni, stellte am 25. alle Privilegien von Brabant in ihrem ganzen Umfange wieder her, versprach eine allgemeine Amnestie, dehnte sie am 26. auf alle Provinzen der Niederlande aus und verbürgte sich mit seiner Ehre, daß der Kaiser den ganzen Inhalt aller dieser Deklarationen genehmigen würde. Allein diese Maßregeln brachten jetzt auch nicht die geringste Wirkung hervor und änderten nichts in dem entschlossenen Gange der Gegenpartei. Schon am 23. November versammelten sich zu Gent die Stände von Flandern, und am 25. beschloßen sie vor allen übrigen Provinzen, daß der Kaiser aller Hoheitsrechte über die Grafschaft Flandern verlustig sei, und daß den sämtlichen Provinzen der Vorschlag zu einer niederländischen Union getan werden solle.

Nachdem van der Merck über Diest und Tirlemont gegen Löwen vorgerückt war und den General d'Alton genötigt hatte, daselbst Verteidigungsanstalten zu treffen, nahm er am 29. seine Stellung bei Leau, woselbst noch an eben dem Tage der Oberste de Brou mit Friedensvorschlägen eintraf. Am 2. De-

zenber ward auf zehn Tage ein Waffenstillstand geschlossen, den van der Merck auf zwei Monate zu verlängern versprach, wosern die Stände von Brabant zu Breda diese Verlängerung genehmigen würden. Der Minister schmeichelte sich umsonst, auf diese Art zu neuen Unterhandlungen Zeit zu gewinnen, weder die Stände von Flandern, noch das Komitee von Breda wollte seine Vorschläge hören. Der ganze Vorteil des Waffenstillstandes blieb auf der Seite der Patrioten; sie hatte man dadurch gleichsam förmlich anerkannt, man hatte ihnen in dem deshalb aufgesetzten schriftlichen Vergleiche diesen ehrenvollen Namen zugestanden, und man ließ ihnen Zeit, ihre Armee durch Freiwillige und vor allem durch die scharenweise eintommenden Überläufer aus dem kaiserlichen Lager zu verstärken.

Die Entfernung der Generalgouverneurs, die Nähe der patriotischen Armee, die Wichtigkeit, die man ihr durch einen erbetenen Waffenstillstand gegeben hatte, endlich die täglich aufeinanderfolgenden Konzessionen des Ministers mußten der Gegenpartei Mut machen, alles zu unternehmen. Selbst die Vorkehrungen, welche d'Alton zur Erhaltung der Ruhe in der Stadt getroffen hatte, dienten den Patrioten zur Erreichung ihres Endzweckes.

Die Klöster, in denen die Truppen einquartiert lagen, boten die beste Gelegenheit dar, sie zum Überlaufen zu gewinnen; man drückte sogar den Schildwachen Geldstücke in die Hand, nahm ihnen ihre Waffen ab und schaffte sie heimlich zur Stadt hinaus. Das Mißverständniß zwischen ihrem General und dem Minister ward den österreichischen Kriegern ein dringender Bewegungsgrund, ihre Fahnen zu verlassen und dahin überzugehen, wo die Freigebigkeit der Patrioten ihnen außerordentliche Vorteile und die Klugheit der Maßregeln größere Sicherheit für ihr Leben bot. Am 7. Dezember hatte Trautmannsdorf den Einwohnern die Außenwerke preisgegeben, welche d'Alton kurz zuvor hatte aufwerfen lassen, um die Stadt zu verteidigen und zugleich in Furcht halten zu können.

Von diesem Augenblick an verwandelte sich die Feigheit des Pöbels in das entgegengesetzte Extrem des tollkühnen Muths. Am 10. Dezember ward in der Hauptkirche zu St. Gudula für das Glück der patriotischen Waffen eine feierliche Messe celebriert. Gegen das Ende des Gottesdienstes steckte jemand die Nationalfokarde an seinen Hut und hob ihn, allen Anwesenden zum Signal, auf seinem Stoch in die Höhe. In wenigen Minuten trug alles in der Kirche, in wenigen Stunden alles in der Stadt die Kokarde.

In diesem furchtbaren Zeitpunkt der allgemeinen Ungebundenheit konnte nur ein Gegenstand die Vorsorge des Gouvernements erheischen; man mußte Brüssel vor seinem eigenen Pöbel retten. Dahin war es aber zwischen d'Alton und dem Minister gekommen, daß dieser die Stadt in den Händen der Bürger sicherer glaubte als unter dem Schutz eines Militärs, dessen Treue durch wiederholte Desertion von einer Stunde zur andern verdächtiger, dessen Macht auch aus demselben Grunde immer unzulänglicher ward. Am Abend gab daher Trautmannsdorf den Bürgern ihre Waffen wieder; die Bürgerkompanien zogen noch in derselben Nacht auf die Wache, und am folgenden Tage verlegte der General nach einigen unbedeutenden Scharmützeln alle seine Truppen in die höhere Gegend der Stadt. Der Waffenstillstand war jetzt verstrichen; der Ausschuß zu Breda hatte sich standhaft geweigert, die vorgeschlagene Verlängerung zuzugestehen, und d'Alton mußte befürchten, wenn er noch länger in Brüssel zögerte, dem General van der Mersch in die Hände zu fallen. Ein schneller Abzug rettete ihn vor einem allgemeinen Aufstand und Angriffe des Volkes. Er eilte so sehr, daß seine Kriegeskasse und drei Millionen an barem Gelde im königlichen Schatze zurückblieben. Die Flucht des Ministers verriet dieselben Symptome der Übereilung; erst als er schon zwei Meilen von Brüssel entfernt war, erinnerte er sich seines Versprechens an die auswärtigen Minister, ihnen den Tag seiner Abreise zu notifizieren. Der Abend dieses merkwürdigen Tages, des 12. Dezembers, ward

in Brüssel mit Freudenfeuern, Erleuchtungen und andern Feierlichkeiten begangen, und bereits am folgenden Morgen stellte man den hohen Justizhof von Brabant wieder her. An eben diesem Tage räumten die Kaiserlichen die Stadt Mecheln, und am 14. zog van der Meerch wie im Triumph zu Löwen ein. Namur ward von den Patrioten besetzt, und das sehr verminderte Heer des Kaisers konzentrierte sich, nachdem es alle zerstreute Kommandos und alle Besatzungen an sich gezogen hatte, in Luxemburg und der umliegenden Gegend. Die mißlungenen Versuche der Patrioten, etwas in freiem Felde gegen diese geübten und disziplinierten Veteranen auszurichten, bestätigten die Vermutung, daß die bisherigen Fortschritte der Niederländer nicht sowohl ihrer Tapferkeit, als vielmehr der Uneinigkeit unter den kaiserlichen Anführern und ihren widersprechenden Maßregeln zugeschrieben werden müßten.

Am 18. Dezember intonierte der Kardinal-Erzbischof von Mecheln, der während der letzten Unruhen, indes man ihn in Frankreich glaubte, bei einem Krämer in Brüssel versteckt geblieben war, ein feierliches Tedeum in der Gudulakirche. Die Stände von Brabant waren zugegen; der Advokat van der Noot ward überall als Befreier des Vaterlandes vom Pöbel im Triumph umhergeführt und bald hernach zum Minister der brabantischen Stände ernannt. In allen Städten der abgefallenen Provinzen publizierte man sein Manifest, und der ehrwürdigste Name, den das 18. Jahrhundert ausgesprochen hat, der Name Franklin, ward entheiligt, indem man diesen Priesterflaven damit schmückte. Jetzt eilten Deputierte aus allen Provinzen nach Brüssel, um einen allgemeinen niederländischen Kongreß zu bilden, welcher sich an die Stelle des Souveräns setzte und das große Werk der Union am 11. Januar 1790 vollendete. Die Vorschläge, die der Graf von Cobenzl vom Kaiser mitbrachte, wurden ungehört verworfen, und die neue Macht der vereinigten belgischen Staaten schien einen Augenblick ihre Unabhängigkeit vom habsburgischen Stamme behaupten zu können.

XVII.

Brüssel.

In Paris, wo das Bedürfnis mit dem Publikum zu sprechen so allgemein und der leidige Autortrieb so unüberwindlich ist, wird nach Verhältnis der Größe des Orts kaum mehr geschrieben als während der jetzigen Periode in den Niederlanden. Die Pressen überschwemmen täglich die Stadt mit einer Ladung von Pamphlets und fliegenden Blättern, die man, solange das Revolutionsfieber währt, in allen öffentlichen Häusern begierig verschlingt; und obgleich die herrschende Partei nur solche Schriften duldet, die ihrer eigenen Sache das Wort reden, so werden dennoch unter der Hand von den Kolporteurs auch die Aufsätze der sogenannten Bonkisten verbreitet. Seitdem wir uns in Brüssel aufhalten, ist kein Tag hingegangen, der nicht etwas Neues in dieser Art hervorgebracht hätte; allein unter dem ungeheuren Wust von neuen politischen Kontroversschriften, den wir in den Buchläden ansehen müssen, gibt es auch nicht ein einziges Blatt, das den Stempel eines höheren, über das Gemeine und Alltägliche auch nur wenig erhabenen Geistes trüge. Plumpheit im Ausdruck, der gewöhnlich bis zu Schimpfwörtern hinuntersteigt, ein schiefer oder vollends eingeschränkter Blick, ein mattes, oberflächliches, einseitiges, abgenutztes Räsonnement und auf der aristokratischen Seite noch zu diesem allem ein blinder Fanatismus, der seine Blöße schamlos zur Schau trägt — das ist die gemeinschaftliche Bezeichnung aller niederländischen Hefte des Tages. Der Stil dieser Schriften ist unter aller Kritik; ein Franzose würde in dem Schwall von Barbarismen kaum seine Sprache wiedererkennen. Ich wüßte nicht, was hier eine Ausnahme verdiente; gewiß nicht das Manifest der Stände von Hennegau, das immer noch vor anderen gerühmt zu werden verdient; nicht Linguets Verteidigung der Aristokratie,¹¹⁾ die so schal und dürftig ist, wie der Gegenstand es mit sich bringt; nicht die unzähligen Adressen an das Volk und die

Briefe der verschiedenen Demagogen, endlich auch nicht die Manifeste, Edikte und Staatschriften des Kongresses, der Stände und ihrer Minister.

Unter dem Neuen von dieser Art, das mir eben in die Hände fällt, ist aber eine sehr ernsthafte Vorstellung bemerkenswerth, wodurch man bei dem Kongreß auf die Wiederherstellung des Jesuitenordens in den Niederlanden anträgt. (*Mémoire à leurs hautes et souveraines Puissances, Nosseigneurs les Etats-unis des Pays Bas Catholiques, sur le rétablissement des Jésuites. 1790. 8^o. 48 S.*) Ihr Verfasser rügt die Illegalität der Prozeduren bei der Aufhebung des Ordens und erklärt das päpstliche Breve für nichtig und null, sowohl was das göttliche als das natürliche, peinliche und geistliche Recht betrifft. Diesen Satz führt er sehr weitläufig und blindig aus; denn im Grunde ist wohl nichts leichter als der Beweis, daß Macht und Gewalt in diesem Falle die Stelle des Rechts vertreten haben, wie wohlthätig auch immer die Folgen für die Fortschritte der Erkenntnis gewesen sind. Merkwürdig ist die Stelle, wo der Verfasser diesen Ausspruch von Pius VI. anführt: „Indem man die Jesuiten zerstörte, hat man alles zerstört; diese umgestürzte Säule ist die Hauptstütze des heiligen Stuhls gewesen.“ (S. 41.) Wenn diese Äußerung so gegründet wäre als sie auffallend ist, so hat der heilige Stuhl in der That schon lange sehr un sicher gestanden; denn dieser Orden, soviel Verdienst auch einzelne bessere Mitglieder desselben besaßen, war doch im Grunde wie alle übrigen Mönchsorden einzig und allein auf die Dummheit der Nationen berechnet, und sein Sturz selbst ist der überzeugendste Beweis von der Geringsfügigkeit der in ihm vereinigten moralischen Kräfte, von dem Mangel an Geist und in Ausbildung im großen Haufen seiner Glieder. Nichts kann daher den traurigen Zustand der Gemütskräfte in den Niederlanden anschaulicher und nachdrücklicher schildern als dieses so lebhaft und dringend geäußerte Bedürfnis des jesuitischen Unterrichts. Man möchte hier wirklich mit einem biblischen

Ausdruck ausrufen: „Wenn das Licht, das in euch ist, finstern ist, wie groß wird denn die Finsternis sein!“

Hier habe ich noch einen ähnlichen Gang getan. Ein gewisser Abbé Ghesquière hat eben eine *Notion succincte de l'ancienne constitution des Provinces Beligiques* drucken lassen, die ich dir doch bekannt machen muß. Er ist in der That einzig, dieser Abbé; denn er findet die Vorrechte der niederländischen Klerisei ganz klar im Tacitus aufgezeichnet. Tacitus sagt im siebenten Kapitel seines Aufsatzes über die Sitten der Deutschen, daß ihre Könige nicht unumschränkte Herrscher waren (*nec regibus infinita aut libera potestas*). Also hatten die Belgier damals einen geistlichen, adligen und dritten Stand, deren Repräsentanten die königliche Macht in Schranken hielten! Wer wollte die Bündigkeit dieses Schlusses antasten? Wer wollte noch in Zweifel ziehen, was ein gelehrtes Mitglied der seeländischen Akademie vermöge seiner seltenen Gewandtheit in der Auslegungskunst ergründet hat? Den Unglauben hat er indes vorausgesehen und tritt mit einem zweiten Zitat auf, hinter welchem er unüberwindlich ist. Nicht erst im Tacitus, im Julius Cäsar steht schon der Beweis, daß die Staaten von Brabant die rechtmäßigen Souveräns dieses Landes sind. Der König der Eburonen, Ambiorix, sagt der erhabene Überwinder des Pompejus, hatte nicht mehr Anteil an den öffentlichen Entschlüssen und Unternehmungen als die Menge des Volkes. (*Suaque ejusmodi esse imperia, ut non minus haberet in se juris multitudo, quam ipse in multitudinem.*) Die Eburonen waren bekanntlich Belgier; die Belgier haben jetzt Bischöfe und Prälaten; also hatten die Eburonen einen Klerus, der zugleich erster Landstand war! Das ist klar wie die Sonne! Und wer es nicht glaubt, der sei Anathema zu Löwen und Douai und überall, wo man Beweise führt, wie der fromme Bollandus!¹²⁾

Wenn es wahr wäre, daß die Bataven und Eburonen bereits vor Christi Geburt so christliche Zuchtmeister hatten, so

müßte man aufhören, sich über ihren treuherzigen Glauben zu wundern und vielmehr erstaunen, daß ihnen doch noch mancher Zug von Menschlichkeit geblieben ist. In Ernst, je mehr ich die Brabanter kennen lerne, desto mehr söhne ich mich auch mit ihrer indolenten Gutmütigkeit aus. Was Gutes an ihnen ist, könnte man mit dem Dichter sagen, ist ihnen eigen; ihre Fehler und Mängel fallen ihren Erziehern zur Last. Das Volk ist bescheiden, gefällig, höflich und selbst dann, wenn es gereizt wird, in seinen leidenschaftlichen Ausbrüchen noch menschlich und schonend. Die Revolution hat diesen Charakter in vielfältigen Beispielen bewährt. Als die Generalgouverneurs flohen, die Minister und der Feldherr des Kaisers durch bewaffnete Bürger vertrieben wurden, blieben ihre Häuser unberührt; niemand versuchte, niemand drohete sie zu zerstören oder auch nur auszuplündern. So oft man es auch dahin zu bringen wußte, daß die niedrigsten Volksklassen in der furchtbaren Gestalt von Aufrührern erschienen und mit allgemeiner Zerstörung droheten, so selten sind gleichwohl die Fälle, wo ihrer Wut ein Mensch geopfert ward. In dem Aufruhr vom 16. März dieses Jahres erbrach der Pöbel fünf Häuser von der demokratischen Partei und plünderte sie; dies war das einzige Beispiel von Zügellosigkeit seit dem Anfange der belgischen Unruhen. Allein dies veranstaltete ein geringer Haufe von etwa 300 zusammengerafften Menschen aus den Gassen der Stadt; keinen von ihnen trieb ein lebhaftes Gefühl von vermeintlichem Unrecht dazu an, sondern listige Anführer hatten sie durch Bestechungen und Verheißungen bewogen, eine Plünderung zu unternehmen, wobei für sie sehr viel zu gewinnen und wenig oder nichts aufs Spiel zu setzen war. Dieser verworfene Haufe hätte dennoch die Wohnung des Kaufmanns Chapel gänzlich verschont, wenn nicht in dem Augenblick, da eine beredte Stimme sich zu seinem Vorteil hören ließ, an sein Verdienst um seine Mitbürger erinnerte und bereits Eindruck zu machen anfing, drei Franziskanermönche, die sich in der Mitte des Tumults befanden, die Umstehenden angefeuert

hätten, den Mann, der ihre Partei nicht hielt, zu bestürmen. Ein Ältester von einer der neun Gilden, Chapels Nachbar, fiel jetzt über dessen Verteidiger her, warf ihn zu Boden und ließ das Volk nach seinem Beispiel ihn zertreten.

Vor den Schreckbildern des gegenwärtigen Zeitpunkts verfärbten sich allerdings die Sitten; sie bekommen einen Anstrich von Mißtrauen, Zurückhaltung und Strenge. Die Unsicherheit der politischen und bürgerlichen Existenz bringt diese Erscheinungen da hervor, wo sonst die Üppigkeit ihren Wohnsitz aufgeschlagen zu haben schien. Die Freuden der Tafel sind verschwunden, alle Arten von Pracht und Aufwand eingestellt, genau als ob man zu wichtigeren Bedürfnissen Mittel aufsparen müßte oder durch eitles Gepränge die Augen des Volkes jetzt nicht auf sich ziehen möchte. Nur ein Artikel der hier im Schwange gehenden Ausschweifungen konnte keine Verminderung leiden, weil die einzige Subsistenz einer allzu zahlreichen Klasse von Unglücklichen darauf beruhet. Auch die Folgen der gar zu ungleichen Verteilung der Güter, Armut und Bettelerei, mußten in ihrer ganzen Widrigkeit sichtbar bleiben; die Zahl der Bettler steigt wie die Zahl der Mädchen, die ihre Reize feilbieten, bis in die Tausende. Wahrscheinlich auch in Beziehung auf jene despotischen Naturtriebe, die sich durch eine politische Revolution nicht so leicht wie andere Gattungen des Luxus bannen lassen, ist die Zahl der Modeshändlerinnen hier so außerordentlich groß; ich erinnere mich nicht, einen Ort gesehen zu haben, Paris nicht ausgenommen, wo die zum Verkauf und zur Verfertigung des Putzes dienenden Kramläden in allen Straßen so zahlreich wären. Das schöne Geschlecht in Brüssel verdient vielleicht auch den Vorwurf, daß es sich durch öffentliche Unruhen und Kalamitäten in den wichtigen Angelegenheiten der Toilette und des Putzes nicht irre machen läßt. Allein ich fange jetzt an, unter der wohlhabenden Klasse einige hübsche Gesichtchen zu entdecken, denen man diese Schwachheit verzeiht; ich sehe einige schlankere Taillen, einige Blondinen von höherem Wuchs. Nur vermißt

man den Prometheus'schen Feuerfunken in ihrem Blick; diese schönen Automaten können nur sündigen und beten.

Phlegma und überall Phlegma! Ich behaupte sogar, daß sich dieses charakteristische Phlegma in den Spielen der Kinder auf den Straßen wahrnehmen läßt. Wenigstens ist es merkwürdig, daß wir bisher in allen brabantischen Städten, wo wir gewesen sind, ohne Ausnahme die Mädchen von 7—13 Jahren jeden Abend denselben Zeitvertreib vornehmen sahen; es war das bekannte Hüpfen über ein Seil, welches man sich im Kreise über den Kopf und unter den Füßen wegschwingt. Bald schwang jede ihr Seil für sich allein, bald waren es zwei, die ein längeres Seil um eine dritte bewegten. Diese lebhafteste Bewegung ist vermutlich eine Wirkung des Instinkts, der für die Erhaltung eines Körpers wacht, in welchem sonst die Spontaneität fast gar nicht bemerklich ist. Eine weit allgemeinere Erfahrung lehrt, daß gerade die trägsten Kinder, wenn sie einmal in Bewegung sind, am längsten und heftigsten toben. Ich erinnere mich nicht, in Brabant einen Knaben bei diesem Spiele gesehen zu haben, und auch das ist eine Bestätigung meiner Hypothese.

Bei den Erwachsenen ist diese Langsamkeit des Temperaments nicht zweifelhaft; allein sie äußert sich am stärksten in Absicht auf den Gebrauch der Vernunft. Oft haben wir uns über die gleichgültige Ruhe gewundert, womit die Brabanter in die Zukunft sehen. Die Möglichkeit eines österreichischen Angriffs scheint ihnen verborgen zu sein, und fast durchgehends werfen sie jetzt den Gedanken von der Unentbehrlichkeit eines auswärtigen Beistandes sehr weit weg. Vorgestern, als ein Gerücht sich verbreitete, daß preussische Truppen von Lüttich nach Huy marschierten, in der scheinbaren Absicht, sich Luxemburg zu nähern, entstand eine allgemeine Mißbilligung dieses Schrittes; so wenig Begriff hatte man von der Wichtigkeit einer Kooperation dieses mächtigen Nachbarn mit ihnen gegen ihren ehemaligen Landesherrn. Von den politischen Gesprächen der hiesigen gesellschaftlichen Kreise läßt sich nach dem bisher

Gefagten wenig mehr als Ungereimtheit erwarten. Die französische Dreistigkeit, über solche Gegenstände ein eignes Urtheil zu fällen, zeugt wenigstens, auch wenn es ungehirnt genug klingen sollte, von einer gewissen eigenthümlichen Beweglichkeit der Geisteskräfte. Hier hingegen merkt man es jedem Wort und jeder Wendung an, daß diese Kräfte bisher brach gelegen haben. Könnte man die verschiedenen Urtheile jedesmal bis an ihre Quelle verfolgen, so würde sich's ausweisen, daß sie alle in drei oder vier Köpfen von der einen oder der andern Partei, ja, was noch merkwürdiger ist, zum Theil in fremden Köpfen entstanden sind. Die gewöhnliche Gewandtheit in Verteidigung selbst angenommener Meinungen, die von einigem Nachdenken unzertrennlich ist, vermissen wir hier in einem kaum glaublichen Grade. Die Eingebungen sind so kenntlich, daß man den Hauch zu bemerken glaubt, mit dem sie aus einem Kopf in den andern übergangen. Die Verfechter der Stände, bei weitem die zahlreichste Partei, führen nur die alte Verfassung und die Joyeuse Entrée im Munde; sie sträuben sich heftig gegen die Freiheit und kennen kein größeres Übel als eine Nationalversammlung. Umsonst versucht man es, ihnen begreiflich zu machen, daß zwischen einer oligarchischen Tyrannei und einer französischen Demokratie noch ein drittes, eine verbesserte Repräsentation des Volkes, möglich sei: sie denken nichts bei den Ausdrücken, auf welche sie geschworen haben, und desto gewissenhafter beharren sie darauf. Allein man glaube ja nicht, daß es der blinden Nachbeter in der andern Partei wenigere gibt. Neulich hörte ich einen eifrigen Demokraten sehr ernsthaft behaupten: die neuen belgischen Staaten könnten das aristokratische System nicht behalten, weil es schon in Holland angenommen sei. Also hätte sein Vaterland nach dieser Logik am Ende gar keine Regierungsform bekommen müssen, denn unter den angrenzenden Staaten gibt es auch schon Demokratien und Despotien! In dem heftigen Wortstreit, den man fast täglich an öffentlichen Orten hören kann, werfen die Parteien einander, und wie es scheint

mit Recht, gänzlichen Mangel an Grundbegriffen vor; das heißt, aus Erfahrung kennen sie einander genau, doch damit ist dem Übel nicht abgeholfen. Es ist indes unleugbar ein gewisser Enthusiasmus vorhanden, der nur darum fremden Impulsionen folgt, weil er mit einer so ungewöhnlichen Leere der Phantasie und einer gänzlichen Unfähigkeit, sich nach eigener Einsicht zu bestimmen, verbunden ist.

Dieser Mangel an Spontaneität ist nirgends offener als in dem entschiedenen Siege der Aristokraten über die demokratische Partei. Van der Noot, der auch in Brabant den Ruf eines mittelmäßigen Kopfs hat, war gleichwohl schlau genug, gleich bei der Gründung der belgischen Unabhängigkeit diese Wendung vorauszusehen. Seine Talente machten ihn dort unentbehrlich, wo sie, wie er wußte, immer noch ohne Rivalität hervorleuchteten, allein sie hätten ihn nicht gerettet, wenn er es gewagt hätte, sich dem alles hinreißenden Strome des geistlichen Einflusses zu widersetzen. Um an der Spitze zu stehen und alles, wenn nicht dem Namen nach, doch in der That zu lenken, mußte er also zu dieser Fahne schwören. Der Großpönitenziar von Antwerpen, der so berückichtigte van Cuper, ein Bonze vom gemeinsten Schlage, dessen ganze Superiorität in niedriger Verschmitztheit und heimlichen Ränken besteht, ward sein Vertrauter und Gehilfe. Der schwache Kardinal war alles, was man wollte in jedermanns, und blieb es folglich auch in ihren Händen. Die einzelne Stimme des Bischofs von Antwerpen, eines Prälaten, dem man Einsicht und Festigkeit des Charakters zuerkennt, verhallt ungehört im Faurbourdon¹³⁾ einer Majorität von Mönchen, die im Gefühl ihrer Talentlosigkeit alles der Anordnung ihrer Minister überlassen und nur dafür sorgen, daß ihr heiliges Interesse auf jedem Votum zu oberst schwimmt.

Bei allen Vorteilen, in deren Besitz die Partei der Stände sich behauptet hat, bietet indes dieses unglückliche Land und vorzüglich die Hauptstadt dennoch das Schauspiel der innerlichen Zerrüttung dar. Das mannigfaltig verschiedene Interesse

der Einwohner, die Verbitterung, die bei den Siegern vom Widerstand, bei den Besiegten vom Gefühl des erlittenen Unrechts herrührt, die Eifersucht, womit ein Nachbar den andern belauscht, die Hinterlist, wovon die Stände selbst das Beispiel geben, die Hoffnung endlich, welche den Bedrückten noch immer neuen Zunder gibt und sie auf eine glücklichere Zukunft vertröstet: — dies alles wirkt zusammen, um den Niederländern die Früchte ihrer Anstrengung zu rauben und vielleicht in kurzem wieder den Schatten einer Unabhängigkeit zu entreißen, dessen Wesen sie noch nicht besitzen. So empörend auch die Anmaßung der brabantischen Stände scheinen mußte, die sich die gesetzgebende und die ausübende Macht zugleich zugeeignet haben, so unglücklich scheint der Zeitpunkt gewählt, die Rechtmäßigkeit ihrer Forderungen zu untersuchen oder die Verfassung neu zu organisieren. Innere Einigkeit und festes Zusammenstimmen zum gemeinschaftlichen Zwecke der Erhaltung konnte ganz allein das Zutrauen der auswärtigen Mächte gewinnen und die Anerkennung ihrer Unabhängigkeit beschleunigen. Trennung und Zwietracht können allein dem österreichischen Hofe den Weg zur Wiedereroberung der Niederlande bahnen. Nicht umsonst bemerkt man hier noch geheime Emissarien von verschiedenen mächtigen Höfen statt der öffentlich akkreditierten Gesandten, die mit den Generalgouverneuren fast zu gleicher Zeit verschwunden sind. Von einigen Mächten gehen sogar mehrere Personen mit verschiedenen und zum Teil entgegengesetzten Aufträgen herum; Kanzellisten, Kaufleute, Juden korrespondieren auf verschiedenen Wegen mit demselben Minister, insofern er hier die aristokratische Partei, dort die Patrioten und noch an einem dritten Orte eine dritte Klasse von politischen Sektierern sondieren läßt. Die Vereinbarung der Moral mit der Politik der Kabinette, deren Möglichkeit ich nicht bezweifeln will, ist wenigstens bis jetzt noch immer Spekulation geblieben, wenn man nicht etwa in dem hohen Grade Neulung ist, die öffentlichen Protestationen von Redlichkeit der Absichten und die Lobsprüche, die mancher Hof, mancher

Fürst, manches Departement sich selbst erteilt, für bare Münze zu nehmen. Töricht wäre es also, glauben zu wollen, daß irgend ein europäisches Kabinett die Ausnahme machen und allein in einem Spiele, wo es darauf ankommt, nach der Regel zu gewinnen, eine zwecklose und ihm selbst nachtheilige Großmuth ausüben werde. Ich erhalte hier Winke und Aufklärungen, die es außer allem Zweifel setzen, daß sowohl von einem auswärtigen Erbstatthalter des katholischen Belgiens als auch von einem unabhängigen belgischen Herzoge aus der Mitte des niederländischen Adels zu seiner Zeit sehr ernsthaft die Rede gewesen ist. Allein die Auftritte vom 15. bis 19. März, zusammengenommen mit dem, was eben jetzt bei der Armee in Namur vorgeht, müssen, für den gegenwärtigen Zeitpunkt wenigstens, den Eifer der Nachbarn, sich in die belgischen Angelegenheiten zu mischen, bis zur Gleichgültigkeit abkühlen.

Außer den Anhängern der Stände und der Geistlichkeit, außer den Freunden der Demokratie, die aber durch die vorgestern erfolgte Entwaffnung des Generals van der Mersch den empfindlichsten Stoß erlitten haben, gibt es hier noch eine starke kaiserliche Partei, wozu besonders die reichsten Bankiers und Handlungshäuser gehören. Bisher blieben sie hinter der Larve der Demokratie versteckt, allein jetzt ist es gar nicht unwahrscheinlich, daß selbst die eifrigsten Freunde der Volksfreiheit lieber mit den Royalisten die Wiederverkehr des alten Systems zu befördern suchen als unter dem eisernen Zepter der Stände länger geduldig leiden werden. Diese Gesinnung ist wenigstens bei allen Freunden der hohen Häuser Aremberg und Ursel offenbar; sie geben sich kaum noch die Mühe, sie zu verhehlen. Diese beiden Häupter des niederländischen Adels haben sich jederzeit standhaft gegen die Usurpation der Stände erklärt und die Volkspartei mit Enthusiasmus ergriffen; nie haben sie den Ständen den Huldigungsseid, wozu man sie bereden wollte, abgelegt, und der flüchtige Gedanke einiger Patrioten, dieser Familie den belgischen Fürsten-

hut zu erteilen, so fern er auch von der Ausführung war beruhte wenigstens auf einer wirklichen Anerkennung ihrer persönlichen sowohl als ihrer angestammten Vorzüge.

Der Herzog von Ursel diente im kaiserlichen Heere vor Belgrad und Orsova. Als die Revolution ausbrach, suchte der Kaiser ihn durch die schmeichelhafteste Begegnung zu gewinnen; allein umsonst. Der Herzog schlug alle Gnadenbezeugungen aus, eilte nach Brüssel, entsagte allen seinen militärischen Verhältnissen und schickte seinen Kammerherrnschlüssel zurück. Die Stände übergaben ihm das Kriegsdepartement, indem sie ihm den Vorsitz darin erteilten; sobald er aber merkte, daß ihre Minister es sich anmaßten, auch hier ohne sein Vorwissen Verfügungen zu treffen und ihn von aller eigenen Wirksamkeit auszuschließen (wobon die Ernennung des Generals von Schönfeld zum zweiten Befehlshaber der Armee das auffallendste Beispiel war), resignierte er sogleich seinen Posten und erklärte sich bald hernach, wie sein Schwager, der Herzog von Aremberg, für die demokratische Partei. Am 8. März bei der Ablegung des Eides, dessen Abfassung die Parteien heftig erbittert hatte, bis endlich eine von beiden Seiten gebilligte Formel angenommen ward, erwählten die Freiwilligen von Brüssel den Herzog von Ursel mit einstimmiger Aklamation zu ihrem Generalissimus, und zum Zeichen des Friedens umarmte ihn van der Noot auf öffentlichem Markte. Allein am 16., als der Herzog in die Versammlung der Stände ging und Vollmacht forderte, um die Ruhe in Brüssel wieder herzustellen, erhielt er die stolze Antwort, es würde schon ohne sein Zutun geschehen; und als er vor etlichen Tagen mit dem Grafen la Marck nach Namur reisete, um die Armee unter van der Mersch zu besänftigen, wurden beide in Verhaft genommen, sobald es dem General von Schönfeld gelungen war, sich Namurs zu bemächtigen. Man ist noch ungewiß, ob er sie mit dem General van der Mersch hierher nach Brüssel schicken werde oder nicht.

Dies ist ein Beispiel der Eifersucht, die es den beiden

Freunden, van der Noot und van Eupen, zur wichtigsten An-
 gelegenheit macht, jeden größeren Mann, es koste was es
 wolle, vom Ruder entfernt zu halten. Der Wettstreit mit der
 demokratischen Partei, in welchem sie die Oberhand behielten,
 gibt hiervon noch einen vollständigeren Begriff und beweiset
 zugleich, wie tief das Volk gesunken sein muß, dem bei einer
 allgemein bekannten Nuchlosigkeit in der Wahl der Mittel die
 Augen über das Betragen dieser herrschsüchtigen Menschen
 dennoch nicht aufgegangen sind. Die Unionsakte war kaum
 unterschrieben, die Unabhängigkeit der Provinzen kaum feierlich
 angekündigt worden, als der Ausschuß der Stände schon die
 Versammlungen der patriotischen Gesellschaft, der man den
 glücklichen Erfolg der Revolution fast einzig verdankte, unter
 dem Vorwande der Gehässigkeit und Gefahr geheimer Zu-
 sammenkünfte verbieten wollte. Allein damals trotzte die Ge-
 sellschaft auf ihre gute Sache: „Den Tag und die Stunde,“
 ließ man dem Komitee zur Antwort sagen, „wird öffent-
 liche Sitzung gehalten; alle ruhigen Bürger, alle Freunde des
 Vaterlandes dürfen zugegen sein und die Beratschlagungen
 mit anhören, die nur das allgemeine Wohl zum Ziele haben.“
 Der Vorwurf des Geheimnisses traf also nicht eine Gesell-
 schaft, welche aus den Bankiers und reichen Kaufleuten, aus
 dem ganzen nicht repräsentierten Adel, aus den Bürgern
 mehrerer Städte, verschiedenen Mitgliedern des dritten Stan-
 des von Brüssel und den vornehmsten Advokaten dieser Stadt
 bestand.

Allerdings hatte die Aristokratie wohl Ursache, gegen diese
 Gesellschaft die heftigsten Maßregeln zu ergreifen, wenn sie
 sich in ihrer angemessenen Oberherrschaft behaupten wollte. Den
 Patrioten genügte es nicht, den Kaiser vertrieben zu haben; sie
 wollten Freiheit in den Niederlanden, nicht die alte Tyrannei
 unter einem neuen Namen. In dieser Absicht entwarfen sie
 eine Bittschrift an die Stände, welche bald von 1200 der
 angesehensten Männer in der Provinz unterzeichnet ward. Sie
 setzten ihnen darin die Notwendigkeit vor, nach dem Beispiele

der Stände von Flandern die Souveränität des Volkes feierlich anzuerkennen, die Finanzadministration zu verbessern und die Lasten des Volkes zu erleichtern, das Kommerz zu beleben, die Armee zu organisieren, die Pressfreiheit zu bewilligen und alle Stellen und Ämter nur ad interim, bis zur Versammlung der Nation, zu besetzen.

Wie hatten die Forderungen Josefs II. dem Ansehen der Stände furchtbarer gedrohet, als diese Bitten jetzt zu drohen schienen, denen Vont in seinen *Considérations impartiales sur la position actuelle du Brabant* durch unumstößliche, mit Bescheidenheit und Mäßigung vorgetragene Gründe den größten Nachdruck verlieh. Der erste und fruchtbarste Gedanke, den van der Noot und seine Gehilfen diesem patriotischen Vorhaben entgegensezten, war natürlicherweise der, daß man suchen müßte, den Eindruck jener billigen und vernünftigen Vorstellungen durch den Einfluß der Geistlichkeit auf die Gemüther zu verwischen, indem man jede Neuerung unter den jetzigen Umständen als gefährlich und feindselig gegen das Vaterland schildern ließe. Es ward sogleich ein Zirkularschreiben an alle Pfarrer im ganzen Lande erlassen, worin man ihnen anbefahl, eine Gegenadresse an die Stände, welche auf Bestrafung der Neuerer und Störer der öffentlichen Ruhe drang, in ihren Kirchspielen unterzeichnen zu lassen. Zwei brabantische Offiziere reiseten mit dieser Adresse im ganzen Lande umher und bedienten sich allerlei unerlaubter Mittel und sogar der Gewalt, um Unterschriften zu erzwingen. Der Kanonikus du Vivier, Sekretär des Kardinals, arbeitete mit einem frommen Eifer zu demselben Zweck; und solchergestalt brachte man in kurzer Zeit die Namen von 400 000 Brabantern zusammen, welche diese Gegenadresse unterstützten.

Durch diese Spiegelfechtereie ließ sich indes die patriotische Gesellschaft nicht irre machen; vielmehr setzte sie ihre Versammlungen fort und bemühte sich, ihre republikanischen Grundsätze in ein helles Licht zu stellen. Die sechs Kompanien von Freiwilligen, welche zu den fünf sogenannten Sermens oder

Bürgerinnungen von Brüssel gehörten und keinesweges die Oberherrschaft der Stände begünstigten, waren vielleicht den Aristokraten vor allen übrigen Einwohnern furchtbar, weil sie sie Waffen trugen und die Sicherheit der Stadt ihnen allein anvertrauet war. Sie durften nur wollen, und die ganze Oligarchische Tyrannei verschwand. Um sich ihrer zu versichern, ließ er ihnen am 6. Februar ein Eid deferiert, den sie den Ständen als ihrem rechtmäßigen Landesherren leisten sollten. Eduard von Walliers, ein reicher Bankier, der unter der vorigen Regierung den Titel eines Vicomte erhalten hatte, widersetzte sich dieser Zumutung als Ältester (doyen) der Innung von St. Sebastian und Chef der einen zu dieser Innung gehörigen Kompanie von Freiwilligen. Auch die übrigen Kompanien weigerten sich, diese Eidesformel anzunehmen, die ihre Absicht gar zu deutlich an der Stirne trug. Van der Noot sah sich also genötigt, einen günstigeren Zeitpunkt abzuwarten.

Mittlerweile kehrte der Herzog von Aremberg aus dem südlichen Frankreich in sein Vaterland zurück und nahm am 10. von den sämtlichen Freiwilligen, die auf dem großen Platze vor dem Rathause versammelt waren, den Ehrennamen ihres Elu des élus (Erwählten der Erwählten) unter lauten Freundsbezeugungen des Volkes an. Am folgenden Tage leistete er in dieser Eigenschaft den Bürgerinnungen einen Eid, aber nicht, wie man auch von ihm gefordert hatte, den Ständen, deren Rechtmäßigkeit er zu gleicher Zeit in Zweifel zog. Ohne der patriotischen Gesellschaft förmlich beizutreten, billigte er nebst seinem Bruder, dem Grafen de la Marck, nicht nur alle ihre Schritte, sondern äußerte auch bei mehreren Gelegenheiten seine ausgezeichnete Hochachtung für verschiedene Mitglieder dieses demokratischen Bundes und namentlich für den Advokaten Bonk, den eifrigen Verfechter der Volksfreiheit.

Von diesem Augenblick an erhob die demokratische Partei das Haupt und schien sich mit großen Hoffnungen zu schmeicheln. Die patriotische Gesellschaft wählte Herrn Bonk zu

ihrem Präsidenten, sie wählte einen Sekretär, sie führte nach dem Beispiel ähnlicher Klubs in England und Frankreich eine gewisse Ordnung ein, nach welcher ihre Versammlungen gehalten wurden, sie entschied über die vorkommenden wichtigen politischen Fragen durch Mehrheit der Stimmen und ließ die Generale van der Mersch, de Rosières und Kleinberg durch eine Deputation feierlich zum Beitritt einladen. Alles schien zu erkennen zu geben, daß sie sich für eine Kopie der französischen Nationalversammlung und vielleicht sogar für das Vorbild einer niederländischen angesehen wissen wollte. Desto unglücklicher war es für sie, wenn ihre Absichten wirklich rein und auf das wahre Wohl des Vaterlandes gerichtet waren, daß ein unreifer Enthusiasmus in einigen Köpfen brauste und am 25. Februar, an dem Tage, nachdem der General van der Mersch ganz unverhofft in Brüssel von der Armee eingetroffen war, einen Aufstand bewirkte, wobei es auf nichts Geringeres als eine Gegenrevolution abgesehen schien. Ein dunkles Gerücht verbreitete sich am Abend des 21. durch die ganze Stadt, daß man eine neue Kokarde — die Kokarde der Freiheit wurde sie emphatisch genannt — in der Kirche zu St. Gudula aufstecken wolle, und dabei sagte man sich die Absicht ins Ohr, die Stände müsse man vom Ruder des Staats entfernen. Am folgenden Morgen strömte alles nach St. Gudula, und Eduard Walliers versammelte auf allen Fall seine Kompanie. Diesmal zitterten die neuen Minister für ihre politische Existenz. Die ehrwürdige Stimme des Priesters war nochmals ihre einzige Zuflucht; sie schickten dem Pfarrer der Hauptkirche diese schriftlich abgefaßte Erklärung: „Wir Unterzeichneten versichern, daß das Manifest des brabantischen Volkes nach allen Stücken seines Inhaltes befolgt werden soll; daß alles, was vorgeht, im Namen des Volkes geschieht, in welchem die Souveränität inwohnend ist, und wogegen die Stände sich nie etwas haben anmaßen wollen.“ Van der Noot und van Eupen hatten diesen Aufsatz eigenhändig unterschrieben, und der Pfarrer las ihn von der Kanzel ab. Eine

o unerwartete Nachgiebigkeit von seiten der Stände veränderte plötzlich die Stimmung des zusammengerotteten Volkes, und beim Weggehen aus der Messe, anstatt die Aristokratie zu bekämpfen, fielen einige fanatische Köpfe über einen demokratisch gesinnten Offizier her, den Walfiers aber mit seinen Freiwilligen sogleich aus ihren Händen riß. In der Kirche hatte hier und dort einer versucht, die neue Kokarde aufzustecken, und einige wurden in Verhaft genommen, bei denen man sie in der Tasche fand. Noch jetzt ist es daher gefährlich, sich mit einer andern als der echten brabantischen dreifarbigten Kokarde sehen zu lassen, und es ist uns selbst widerfahren, daß ein Freiwilliger uns höflich anredete: wir wären vermuthlich Fremde und wüßten nicht, daß das weiße Bändchen an unserer Kokarde verboten sei.

Niemand in Brüssel wollte etwas um diesen Auslauf gewußt haben; man setzte ihn auf Rechnung der Royalisten, denen man die Absicht beimaß, sie hätten dadurch alles in Verwirrung bringen wollen, als ob durch diese Verwirrung zu einer Zeit, wo keine österreichischen Truppen sie benutzen konnten, etwas für die Sache des Kaisers wäre gewonnen worden. Den Ständen und ihren Ministern schien der Schlag von einer ganz andern Seite her zu kommen, allein ohne die deutlichsten Beweise war jetzt eine öffentliche Beschuldigung von dieser gehässigen Art nicht ratsam. Zudem stand ihnen Walfiers mit seinen Freiwilligen und seinem tätigen unternehmenden Geist überall im Wege. Gern hätte man ihm diesen Austritt vom 25. Februar schuld gegeben; es wurden sogar in dieser Absicht Briefe zwischen dem Kriegsdepartement und ihm gewechselt, allein diese Korrespondenz schlug ganz zu einem Vortheil aus, indem er den Winken und Anspielungen der Ministerialpartei den Ton eines beleidigten Mannes, der einer guten Sache gewiß ist, mit allem Troste dieses Bewußtseins entgegengesetzte. Die eben bekannt gewordene nachdrucksvolle Remonstranz der demokratischen Partei an die Stände, worin man ihnen nochmals vorhält, daß die gesetzgebende und

die vollziehende Macht ohne Gefahr für den Staat nicht länger in einer Hand vereinigt bleiben dürfen, gestattete jetzt keine anderen als indirekte Maßregeln gegen einen so mächtigen Feind. Man wußte den Stadtmagistrat dahin zu bewegen, daß er am 28. Februar die Kompanie von Balkiers aufhob, unter dem Vorwande, daß jeder Serment deren nur eine haben könne, allein die Freiwilligen eilten am folgenden Morgen mit Ungeßüm auf das Rathhaus, und auf ihre Vorstellung nahm der Magistrat seine Verordnung zurück. Balkiers, an dem die Reihe war, zog mit den Seinen auf die Wache und triumphierte im lauten Beifall des Volkes.

Es war nunmehr nötiger als jemals, die Freiwilligen beeidigen zu lassen. Man beratschlagte sich über die zu adoptierende Formel, und van der Noot bot die Hände zu einem Vergleiche mit der patriotischen Sozietät. So wichtig schien diese Zeremonie in den Augen aller, daß man nicht Behutsamkeit genug anwenden zu können glaubte, um keine Zweideutigkeit übrigzulassen, hinter welche sich die eine oder die andere Partei flüchten könnte. Endlich, nachdem man mehr als einen Vorschlag verworfen, nachdem van der Noot vergebens die versammelten Freiwilligen auf dem großen Platze haranguiert hatte, ward eine ganz kurze Formel in allgemeinen Ausdrücken adoptiert, die alles so unbestimmt ließ, wie beide Parteien es wünschen konnten, um bei einer scheinbaren Übereinkunft sich zu überreden, man habe auf keinen Anspruch Verzicht getan. Diese Feierlichkeit, wobei sich, wie ich dir schon erzählt habe, der Herzog von Ursel und van der Noot zum Zeichen der Versöhnung beider Parteien umarmten, ward am 9. März vollzogen, und gleich darauf wies auch der hohe Rat oder Justizhof von Brabant die Bitte um Aufhebung der patriotischen Gesellschaft als unstatthaft zurück. Dagegen aber kassierte der Kongreß als Souverän der Niederlande bereits am 13. März ein Regiment von besoldeten Truppen, welches den Einfall gehabt hatte, nach dem Beispiele der Freiwilligen dem Volke den Eid der Treue schwören zu wollen.

Waltiers hatte indessen den Ehrgeiz der Minister und der Stände zu tief beleidigt, und sein hochfliegender Patriotismus war ihnen zu furchtbar geworden, als daß sie nicht vor allem seinen Sturz hätten beschließen sollen. Man griff ihn von der einzigen Seite an, wo er verletzbar blieb, das ist: man wirkte durch eine Überschwemmung von fliegenden Blättern und durch öffentlich ausgestreute Beschuldigungen auf die Leichtgläubigkeit des unwissenden und immer noch von Priestern beherrschten Volkes. Es gelang den Emissarien der Geistlichkeit und der Aristokratie, den Samen des Mißtrauens unter die Bürger von Brüssel und sogar unter die Freiwilligen auszustreuen; es gelang ihnen, sie zu trennen, indem man den Grund einer verabscheuungswürdigen Verschwörung aufdeckte, einer Verschwörung, wodurch eine geringe Anzahl von Ehrgeizigen unter dem Vorwande, das Volk in seine Souveränitätsrechte einzusetzen, sich selbst der Regierung zu bemächtigen gedächten. Walters, sagte man, sei das Haupt des Komplotts; die Offiziere der Freiwilligen wären seine Verbündeten, und eine Nationalversammlung, die man berufen wolle, würde nur als Werkzeug ihrer Tyrannei, nach dem Beispiel der französischen, alle Rechte der Bürger umstoßen, die Altäre berauben und die heiligen Diener der Religion mißhandeln.

Hatte denn, wirst du fragen, das Volk von Brüssel in einer so langen Periode von politischer Gärung noch nicht gelernt, gegen Verleumdungen auf seiner Hut zu sein und seinen Verdacht aus reineren Quellen als den Broschüren des Tages zu schöpfen? hatte es noch nicht Gelegenheit genug gehabt, den Charakter der verschiedenen Häupter der Parteien zu ergründen und ein Urtheil über sie zu fällen, welches nicht von jedem Hauche verändert werden konnte? Unstreitig muß sich jedem Unparteiischen bei einer so plötzlichen Umstimmung der Gemüther der Gedanke lebhaft vergegenwärtigen, daß gerade die Wahrscheinlichkeit der Beschuldigung diese große Wirkung hervorgebracht habe. Auch ohne etwas von wirklich vorhandenen geheimen Absichten, von einem trüglichen dessous des

cartes zu ahnden oder zu glauben, konnte gleichwohl die Schilderung wahr und treffend sein, die man im voraus von einer niederländischen Nationalversammlung entwarf. Sie mußte, wenn sie Gutes bewirken wollte, die bisherige Verfassung vernichten und die Mißbräuche ausrotten, welche der moralischen Freiheit, dieser einzig wahren Quelle der bürgerlichen, entgegenwirkten; sie wäre folglich dem Klerus und besonders der Ordensgeistlichkeit furchtbar geworden. Nach dem Zustande der Aufklärung in den belgischen Provinzen und nach der Seltenheit gründlicher Einsichten und großer Talente zu urtheilen, war endlich auch, ohne dem Patriotismus der Demokraten zu nahe zu treten, die Prophezeiung, daß die Nationalversammlung nur ein Instrument in den Händen weniger Demagogen werden könne, die unverdächtigste Lobrede aus des Feindes Mund auf das Verdienst und die Fähigkeiten eines Wallkiers, eines Bonk und der übrigen Häupter der patriotischen Gesellschaft.

Unter den jetzigen Umständen war die ausgestreute Besorgnis, daß die Religion in Gefahr sei, gleichsam eine Lösung für die Majorität der Bürger von Brüssel, die demokratische Partei zu verlassen und für die Erhaltung des einmal bestehenden Regierungssystems zu eifern. Kaum war van der Noot dieser Stimmung gewiß, so sprang die Mine, die er seinen Nebenbuhlern bereitet hatte. Es kam jetzt darauf an, welche Partei der andern zuborkommen würde, und er hatte seine Maßregeln so gut berechnet, daß er sein Vorhaben ausführte, ehe die Armee die Bewegungen in Brüssel unterstützen konnte. Am 15. März überreichte die patriotische Gesellschaft den Ständen eine Bittschrift, worin sie zwar sehr bescheiden, jedoch mit Ernst auf eine neue Organisation der Verfassung antrug und den Ständen gleichwohl wegen ihres bekannten Widerwillens gegen eine Nationalversammlung die Art der Zusammenberufung der Volksrepräsentanten gänzlich anheimstellte. Diese Bittschrift war kaum überreicht und gelesen, so verbreitete man im Publikum ein Verzeichniß der Störer der

öffentlichen Ruhe, deren ganzes Verbrechen in der Unterzeichnung jenes Aufsatzes bestand, welchen man sich indes wohl hütete, durch den Druck bekannt zu machen. Dagegen aber las man an den Kirchthüren überall einen Anschlagzettel, worin man das Volk aufforderte, sich am folgenden Morgen um neun Uhr zu versammeln, indem eine Verschwörung wider den Staat und die Religion im Werke sei. Ähnliche Zettel verurtheilten die Herzoge von Aremberg und Ursel, den Grafen la Marck, Eduard Walkiers, Bont, Herries und Godin zum Laternenpfahl. Früh am 16. erschien der Pöbel und insbesondere die Bootsknechte, Träger und anderes Gefindel, welches sich in der Nähe des sogenannten Hafens aufhält und unter dem Namen capons du rivage bekannt ist, vor dem Rathause unter Anführung der beiden Ehrenmänner, die vor einiger Zeit so viele Unterschriften für die berückigte Gegenadresse eingetrieben hatten. Die Gildemeister standen auf den Stufen und schwenkten dem Haufen, der den Staaten und van der Noot ein Vivat über das andere brachte, mit Hüten und Schnupftüchern Beifall zu. Auf dieses Signal ging die Plünderung der Häuser an, welche man zuvor zu dem Ende gezeichnet hatte. Der Kaufmann Chapel kam mit eingeworfenen Fenstern und Thüren davon, hingegen fünf andere Häuser wurden nicht nur erbrochen und gänzlich verwüstet, sondern auch in einem der Besitzer tödlich verwundet. Walkiers mit seinen Freiwilligen gab verschiedentlich Feuer auf diese Banditen, allein die anderen Kompanien, anstatt ihn zu unterstützen, droheten vielmehr, ihre Waffen gegen ihn zu kehren.

Am 17. erkaufte van der Noot die Ruhe der Stadt von den Plünderern mit einem Versprechen von 3000 Gulden, die ihnen richtig ausgezahlt wurden; allein noch nicht zufrieden mit diesem Opfer und ihrer Instruktion getreu forderten sie den Kopf ihres Widersachers, Walkiers. Man lud ihn in der Dämmerung vor die versammelten Stände, stellte ihm vor, seine Kompanie habe den Haß des Volkes auf sich gezogen, und bewog ihn durch diese bloße Vorstellung, sie abzukanken.

Van der Noot geleitete ihn mitten durch den aufgebrachten Pöbel nach Hause. In derselben Nacht verließ er Brüssel, und mit seiner Abreise erlosch die letzte Hoffnung der Demokraten. Der hohe Rat von Brabant publizierte noch an demselben Tage das Aufhebungsdekret der patriotischen Gesellschaft, und ihre Häupter entflohen theils zur Armee in Namur, theils nach Lille im französischen Flandern. — So gewaltsam dieses Mittel auch war, wodurch die Stände über die Freunde der Volksfreiheit den Sieg behielten, so hätte man es ihnen dennoch in einer solchen Krise verziehen, wenn nur auch ihre Regierung von nun an die wohlthätigen Wirkungen geäußert hätte, um derentwillen es sich verlohnte, dem Kaiser die Oberherrschaft zu entreißen. Allein von einer so übel organisierten Versammlung durfte man sich keinen edlen Gebrauch der Kräfte versprechen. Sie benutzte den ersten Augenblick, in welchem sie sich ohne Nebenbuhler fühlte, um vermittelst tyrannischer Maßregeln die Möglichkeit eines abermaligen republikanischen Kampfes zu verhüten. Die Pressfreiheit, das Palladium freier Völker, ward unverzüglich abgeschafft; eine strenge Bücherzensur wachte für die Erhaltung politischer und geistlicher Finsternisse, und das Verbot aller auswärtigen Zeitungen, welche demokratische Grundsätze begünstigten, krönte diese des 18. Jahrhunderts unwürdige Verordnungen. Der Schleier des Geheimnisses deckt alle Berathslagungen der gesetzgebenden Macht; feindseliger Haß verfolgt die Überreste der patriotischen Gesellschaft; aus Furcht vor strenger Ahndung werden die Namen Bont, Walsiers, Ursel und la Marck an öffentlichen Orten nicht ausgesprochen, und der Enthusiasmus, der noch glühet und noch zuweilen ein paar hitzige Disputanten aneinander bringt, wird allmählich erkalten und in jene tote Gleichgültigkeit gegen das gemeine Beste ausarten, welche überall herrschen muß, wo nicht von den Gesetzen, sondern von der Willkür und den Leidenschaften der Regenten das Leben und das Eigenthum des Bürgers abhängt.

XVIII.

Brüssel.

Gewöhnlich bedaure ich nicht die unterjochten Völker; ihre Sklaverei sei auf ihrem eigenen Haupte! Gegen die Löwenkräfte des freien Menschen, der seine Freiheit über alles liebt, sind alle Höllenkünste der Tyrannei unwirksam. Der Übermut der römischen Eroberungssucht konnte ja nicht einmal das kleine Saguntum¹⁴⁾ bezwingen. Heldentod in den Flammen und unter den Schutthaufen ihrer einstürzenden Gebäude war der letzte und edelste Sieg dieser echten Republikaner!

Heute dauert mich gleichwohl das Schicksal der Brabanter. Unter besseren Führern wären Menschen aus ihnen geworden; der Stoff liegt da in ihrem Wesen, roh, vom Gift einer allzu lüppigen Kultur noch nicht durchdrungen, sondern nur das Opfer des unüberwindlichen Betrugs. Heute haben wir sie in einer Aufwallung von republikanischem Geiste gesehen, die gänzlich unvorbereitet und nur desto rührender war. Wir kamen von Schooneberg, dem Landhause der Generalgouverneurs, zurück, und in allen Straßen sahen wir ganze Scharen von Menschen in die Buchläden stürzen und mit unbeschreiblicher Ungeduld nach einem Blatte greifen, das eben jetzt die Presse verließ. Es war ein Brief des Generals van der Mersch an die Staaten von Flandern, worin er ihnen seine Ankunft in Brüssel meldet und auf die strengste Untersuchung seines Betragens dringt. Die Neugier des Publikums spannte um so mehr auf dieses Blatt, da seit einigen Tagen die wüthendsten anonymischen Affichen und Handbilletts gegen den General ausgestreuet werden, worin er ein Verräther des Vaterlandes genannt und absichtlich zum Gegenstande der allgemeinen Indignation aufgestellt wird. Die lebhafteste Theilnahme an seinem Schicksal, die, so verschieden auch der Beweggrund sein mochte, durch alle Klassen der Einwohner zu gehen schien, hatte wenigstens mehr als Neugier zum Grunde und verriet einen Funken des Freiheitsgefühls, wovon man sich

in Despotien so gar keine Vorstellung machen kann. Es war ein erfreulicher Anblick, alles, alt und jung, Männer, Weiber, Kinder, Vornehme und Geringe hinzuströmen zu sehen, um die erste Silbe der Rechtfertigung eines Angeklagten zu lesen! Diese Bewegung dauerte mehrere Stunden; die Druckerei konnte nicht schnell genug die hinlängliche Anzahl Exemplare liefern; man riß einander den Brief aus der Hand, man stritt sich, wer das erste von dem neu ankommenden Vorrath besitzen sollte, man drang den Buchhändlern das Geld im voraus auf, man bot doppelte, zehnfache Zahlung und wartete, wie dies unter andern unser eigener Fall war, stundenlang auf einen Abdruck. So ging es fort bis spät in die Nacht.

Van der Mersch ist gestern abend hier eingetroffen; dies ist der vollendende Schlag, welcher das Gebäude der Aristokratie in den Niederlanden befestigt. Die Armee in Namur war bisher noch immer eine Stütze der Volkspartei geblieben; mit den Waffen in der Hand hatte sie die Bittschrift der patriotischen Gesellschaft gebilligt. Sie war in ihrem Eifer noch weiter gegangen. Eine unbegreifliche Gleichgültigkeit der brabantischen Stände sowohl als des mit ihnen einstimmigen, ebenfalls von van der Root inspirierten Kongresses hatte die Armee an allen Bedürfnissen an Pferden und Geschütz, an Geld, an Lebensmitteln und Kleidungsstücken den äußersten Mangel leiden lassen; ein großer Theil der in Namur liegenden Truppen hatte weder Uniformen noch Schuhe. Vielleicht empfanden die vereinigten Provinzen schon jetzt die große Schwierigkeit, zu den Verteidigungsanstalten, die ihre Lage erforderte, die nötigen Summen herbeizuschaffen, vielleicht war auch die verdächtige Treue dieses Heeres die Ursache, daß die Stände säumten und zögerten, um es nicht wider sich selbst zu bewaffnen. Wahr ist es indessen, daß ein allgemeines Mißvergnügen unter den Truppen zu Namur ausgebrochen war, daß der Mangel häufige Veranlassung zu den größten Unordnungen und zur Desertion gab, und daß van der Mersch, nachdem seine wiederholten Vorstellungen an den Kongreß

nichts gesuchet, den Entschluß gefaßt hatte, seine Befehlshaberstelle niederzulegen. Bei diesen Umständen versammelten sich am 31. März alle Offiziere der dortigen Besatzung und äußerten einmütig das Verlangen, daß van der Mersch den Oberbefehl der Armee behalten, der Herzog von Ursel wieder an die Spitze des Kriegsdepartements gesetzt werden und der Graf la Marck zum zweiten Befehlshaber ernannt werden möchte. Zugleich schrieben sie an alle Provinzen um ihre Mitwirkung zur Abschaffung der Mißbräuche und Wiederherstellung der guten Ordnung. Diese Wünsche mit der am 1. April von dem General erhaltenen schriftlichen Zustimmung überschickten die Offiziere dem Kongreß in einem Briefe, worin sie ohne Umschweif behaupten, das einzige Rettungsmittel für den kranken Staat darin gefunden zu haben, daß sie einigen Ehrgeizigen ihre über die ganze Nation usurpierte Macht zu entreißen beschlossen hätten. Um zu gleicher Zeit das Schreckbild einer Nationalversammlung zu entfernen, erschien am folgenden Tage eine Erklärung, welche die nach Namur geflüchteten Patrioten Vonck, Verlooh, Daubremez und Weemaels unterzeichnet hatten, worin sie nochmals versicherten, daß sie in der Bittschrift vom 15. März auf eine Versammlung dieser Art keinesweges angetragen hätten, sondern im Gegentheil auf die Verfassung der drei Stände festzuhalten gesonnen wären und lediglich eine mehr befriedigende Repräsentation als die jetzige nach dem Beispiele von Flandern verlangten. Dieser Erklärung erteilte die Armee am 3. April ihre Zustimmung. Sie war um so merkwürdiger, da das Projekt des Kongresses oder, wie er sich selbst nannte, der belgischen Generalstaaten vom 31. März mit ihr gleichen Inhalt hatte, den einzigen Umstand ausgenommen, daß der Kongreß behauptete: noch sei es zu früh, an eine verbesserte Repräsentation zu denken, indem auf die Verteidigung gegen den auswärtigen Feind alle Kräfte und alle Sorgen gerichtet werden müßten; wenn aber der Zeitpunkt gekommen sein würde, wolle man selbst die Nation dazu auffordern, und

mittlerweile wünsche man die Zustimmung und Garantie aller Provinzen zu diesem Entwurfe. Die Stände von Flandern säumten nicht, diesem Vorschlag ihren Beifall zu erteilen, indem sie sich zugleich vorbehielten, in ihrer Provinz mit der bereits angefangenen Verbesserung der Konstitution fortzufahren und sie zu vollenden, ohne die Aufforderung des Kongresses abzuwarten. Diese Äußerung war um so schicklicher, da es mit dem ganzen Vorschlage des Kongresses nur darauf abgesehen war, dem Volke Staub in die Augen zu werfen, und die Stände von Brabant nicht die geringste Rücksicht darauf nahmen, sondern fortfuhren, ihre vermeinten Ansprüche auf die Souveränität dieser Provinz geltend zu machen.

Die Nachricht von den demokratischen Gesinnungen der Armee erschütterte nicht nur die Stände von Brabant, sondern auch die bisher so eifrigen Freunde des Generals van der Mersch, die Stände von Flandern. Sie forderten den Kongreß auf, alle Kräfte anzustrengen, um die Gefahr abzuwenden, die von dorthier dem Vaterlande drohte, und sie waren es auch, welche den Vorschlag taten, den General nach Brüssel vor den Kongreß fordern zu lassen, damit er von seiner Ausführung Rechenschaft gäbe. Im Weigerungsfalle wollten sie ihm die noch kürzlich bewilligte Zulage von 2000 Gulden zu seiner Besoldung entziehen. *) Von einer andern Seite erboten sich die beiden patriotischen Freunde, der Herzog von Ursel und der Graf de la Marck, in einem Schreiben an den Kongreß, sich nach Namur zu begeben und vermittelt des Vertrauens, welches ihnen die Armee bezeugt habe, den Ausbruch des Unglücks zu verhüten. Da sie gleich bei ihrer Ankunft das vorhin erwähnte Projekt des Kongresses vom 31. März der Armee bekannt machten, so gelang es ihnen, eine Erklärung unter dem 5. April von derselben und von dem General van der Mersch zu erhalten, worin sie ihre völlige Zufriedenheit

*) Die Provinzen hatten ihm ein jährliches Gehalt von 15 000 Gulden nebst 10 000 Gulden Tafelgeldern zugestanden.

mit dem Inhalt dieses Projekts in Absicht auf die künftige Reform der Verfassung zu erkennen gaben. Allein van der Noot wußte ein zuverlässigeres Mittel, für die Erhaltung seiner Partei zu sorgen. Er ließ ein Korps von 5000 Mann, welches bisher in Löwen gestanden hatte und den Ständen von Brabant ergeben war, unter Anführung des Generals von Schönfeld nach Namur marschieren. Van der Mersch, der von dieser Maßregel keine Nachricht aus Brüssel erhalten hatte, rückte mit seiner in dritthalbtausend Mann bestehenden Besatzung dem andern Korps entgegen. Bald erfuhr er indes durch die an ihn geschickten Adjutanten, daß der Kongreß nicht nur diese Truppen beordert habe, sondern daß sich auch deputierte Mitglieder des Kongresses an ihrer Spitze befänden, vor denen er sich stellen müsse. Er begab sich sogleich zu ihnen, und da er inne ward, daß der ganze Anschlag hauptsächlich auf seine Person genünzt war, so beschloß er auf der Stelle, vor dem Kongreß in Brüssel zu erscheinen. So vermied er den Ausbruch eines Bürgerkrieges, in welchem Brüder gegen Brüder hätten fechten müssen. Der Herzog von Ursel und der Graf la Marck haben nur wenige Stunden lang Arrest gehabt und sind wieder auf freien Fuß gestellt. Das ist die Geschichte jenes merkwürdigen Tages, die heute die ganze Stadt beschäftigt. Gestern und vorgestern waren die Nachrichten über dieses Ereignis noch zu unbestimmt und widersprechend.

Ich kann es der demokratischen Partei nicht verdenken, daß sie hier noch einen Versuch wagte, sich wieder emporzuschwingen. In dem leidenschaftlichen Zustande, den der Parteigeist voraussetzt, den die Trennlosigkeit der Gegner unterhält, und den die getäuschte Hoffnung so leicht bis zur Wut erhöht, wäre es unbillig, ganz überlegte, mit kalter Besonnenheit nach dem richtigen Maßstabe der Bürgerpflicht abgemessene Handlungen selbst von edleren und besseren Menschen zu erwarten. Im Gegenteile, je reiner und herzerhebender das Bewußtsein der Demokratenhäupter war, je inniger sie ihre

moralische Überlegenheit über einen van der Root und einen van Cuyper fühlten, desto flammender mußte ihr Eifer sie begeistern, das betörte Volk von Brabant aus den Händen solcher Anführer zu erretten. Dies vorausgesetzt, lassen sich auch gewisse Unregelmäßigkeiten leichter entschuldigen, die bei dieser Gelegenheit vorkamen, und deren Verhütung nicht allemal in der Gewalt der Gutmeinenden ist, die sich an die Spitze einer Partei stellen. Unstreitig wagte die Armee einen dreisten Schritt, als sie einige Mitglieder des Kongresses, die mit Depeschen nach Namur gekommen waren, gefänglich einzog, ihre Briefe las und sie öffentlich im Druck erscheinen ließ, wenn es gleich die Absicht dieser Emissarien war, ihnen eine Eidesformel hinterlistigerweise aufzudringen, welche die Freiwilligen in Brüssel längst verworfen hatten. Van der Merck selbst, im Vertrauen auf den Beistand seiner Truppen, sprach am 3. April aus einem Tone, der den Ständen von Brabant feindselig klingen mußte, und es ist noch die Frage, ob er nicht am 5. das Schwert zur Entscheidung gezogen haben würde, wenn nicht van der Root's Emissarien den Augenblick seines Auszuges aus Namur benutzt hätten, um den Magistrat dieser Stadt umzustimmen und den Pöbel mit einer ansehnlichen Summe, die einige auf 50 000 Gulden angeben, zu erkaufen. Daher fand der General, als er wieder in die Stadt ziehen wollte, die Tore gegen sich und seine Truppen verschlossen, und dieser Umstand, sagt man, bewog ihn zum glütlichen Vergleich. Ebensowenig läßt es sich leugnen, daß die Reise des Herzogs von Ursel und seines Freundes in einem Zeitpunkte, wo Bonk und seine Verblündeten sich wirklich schon zu Namur aufhielten, den Anschein hatte, daß es ihnen mehr darum zu tun war, die Gärung der dortigen Armee zu benutzen als sie stillen zu helfen. Nehmen wir aber an, daß sie gegen die Usurpation der Stände die gute und gerechte Sache zu haben wädhnten, wer könnte sie tadeln, wenn sie sich der Mittel bedienten, welche das Schicksal ihnen darbot, um sie geltend zu machen?

Weit schwerer, ich glaube sogar unmöglich wird es sein, sie in einer andern Rücksicht zu entschuldigen. Das Vorurtheil des Volkes mußte ihnen ehrwürdig sein, wenn es unheilbar war, wenn sie voraussehen konnten, daß seine Anhänglichkeit an die Stände sich weder durch Gründe noch durch Gewalt bezwingen ließ; in diesem Falle war folglich ihre Widerseßlichkeit zwecklos und ungerecht. Hatten sie hingegen die Möglichkeit in Händen, durch eine große Anstrengung die aristokratische Tyrannei zu stürzen, so bleibt ihnen ewig die Reue, aus Kleinmuth die Gelegenheit verfehlt zu haben, das Vaterland zum zweitenmal zu befreien. Alle absolute Bestimmungen sind Werke der Spekulation und nicht von dieser Welt; hier hängt alles von Verhältnissen und Umständen ab; das Wahre und Gute entlehnt wie Recht und Gerechtigkeit seine Farbe von der Zeit und den Dingen. Die Bestimmung der Welt zu unseren Grundsätzen können wir daher nicht erzwingen, allein die Schuld ist an uns, wenn sie unserm Charakter keine Hochachtung zollt. Besser ist es, die Waffen für eine gute Sache nicht ergreifen, als wenn man sie einmal ergriffen hat, nicht lieber mit den Waffen in der Hand zu siegen oder zu sterben.

Wenn uns da noch Unvollkommenheiten betrüben, wo größere und edlere Menschheit uns anzieht, wie werden wir den Blick mit Widerwillen wegwenden von jenen Unglücklichen, deren sittliche Mißgestalt kein Zug von guter Bedeutung mildert? Der glückliche Erfolg ihrer Unternehmungen kann aus ihrem Namen die Brandmale nicht tilgen, womit die Wahl der niedrigsten Mittel, Doppelzunge, Arglist, Bestechung, Verrat, Aufwiegelung und Mißbrauch der Gottesfurcht des Pöbels, Plünderung und Mord der Bürger, sie gezeichnet hat. Gewiß, die Brabanter sind bedauernswert, daß Menschen von dieser Gattung ihre Führer geworden sind und ihr ganzes Vertrauen besitzen! Sie waren es, die dem Volk einen so tödlichen Haß gegen die ganze Verwandtschaft seines ehemaligen Fürsten einflößten, daß Josefs Tod und

Leopolds strenge Mißbilligung aller seiner Neuerungen noch keinen Eindruck auf die Herzen haben machen können, so empfänglich sonst die unverdorbene Natur des Menschen für sanftere Empfindungen zu sein pflegt, wenn der Tod des Beleidigers Genugthuung gibt und alle seine Schulden tilgt. Die großen Anerbietungen des Königs von Ungarn und Böhmen haben zwar hier in Brüssel und noch mehr in Flandern die Partei der sogenannten Royalisten verstärkt, allein die Masse des Volkes hat von seinen Seelsorgern gelernt, den Namen Leopold mit Abscheu zu nennen und mit demselben, wie mit Josefs Namen, den furchtbaren dunklen Begriff der Irrgläubigkeit zu verbinden. Diese Schreckbilder mögen hinreichend sein, um den Ständen den Gehorsam der Brabanter zuzusichern; werden sie ihnen aber auch einst Kraft und Mut einflößen, Leopolds Krieger zurückzuschlagen? In der That, der Anblick der Freiwilligen, die wir hier täglich aufziehen sehen, und was wir von dem Zustande der Disziplin und der Taktik bei der Armee vernehmen können, läßt diese Vermutung nicht aufkommen. Die einzige gegründete Hoffnung der Stände von Brabant und der übrigen Provinzen auf die Erhaltung ihrer Unabhängigkeit liegt in der Eifersucht der Mächte Europas gegen das Haus Oesterreich.¹⁵⁾

Auf eine oder die andre Art ist diesem zerrütteten Lande die Wiederkehr der Ruhe zu wünschen. Es ist betrübt zu sehen, wie verscheucht und verwildert alles in wissenschaftlicher Hinsicht hier aussieht. Zwar hatte der fromme Eifer von jeher gesorgt, daß des Guten in diesem Fache nicht zuviel werden möchte; allein unter dem Prinzen Karl hatten wenigstens die Erfahrungswissenschaften ihre ersten unverdächtigen Blüten gezeigt. Man hatte wohl etwas von wunderbaren Bastarden zwischen Kaninchen und Hühnern gefabelt, indes war doch die Menagerie vorhanden, wo dieses Monstrum, das im Grunde nur das bekannte japanische frisierte Huhn war, unter vielen andern Tieren vorgezeigt ward. Diese Menagerie, das Naturalienkabinett des Prinzen, seine Gemäldesammlung,

sein physikalischer Apparat, seine Bibliothek, von dem allem ist kaum noch eine Spur geblieben. Wir besuchten eine sogenannte königliche Bibliothek unter Aufsicht des Abbé Chevalier, die höchstens in 12 000 Bänden besteht. Die Einteilung in Theologia, Humaniora, Jurisprudentia, Historia, Scientiae et Artes mag zur Beurteilung der Ordnung und selbst des Inhalts dienen. In demselben Hause zeigt man auch ein öffentliches Naturalienkabinett in einem dunklen einäugigen Zimmer. Es besteht in etlichen Petrefakten und Kristalldrusen, einigen ausgestopften Schlangen und Vögeln, einigen Schubladen voll Konchylien, Schmetterlingen und Mineralien ohne Ordnung und Auswahl, einem Scharlachrock mit Gold, den einst ein König getragen hat, und einem grönländischen Kanot. Dies und einige physikalische Instrumente, die wir in des Abbé Manns Behausung fanden, sind die Reste der großen Sammlung, die Prinz Karl hier angelegt hatte. Die Akademie der Wissenschaften, bei welcher derselbe Abbé Mann der Sekretär ist, verhält sich bei den jetzigen Zeitläuften ganz still, wie es Philosophen geziemt, allein sie war immer von friedliebender Natur und hat wenig Aufsehen in der Welt machen, am wenigsten durch ein zu schnell verbreitetes Licht der Vernunft den Glauben gefährden wollen. Herr Mann ist ein Mitglied der erloschenen Gesellschaft, um deren Wiederherstellung man sich in den belgischen Staaten schon so viele Mühe gegeben hat, und außer seinen physikalischen Arbeiten auch durch die Bekehrung des Lord Montague berühmt.¹⁶⁾

Von dem Verfall der hiesigen Manufakturen habe ich schon bei einer andern Gelegenheit etwas erwähnt. Die englischen und französischen Kamelotte haben dem Absatz der hiesigen, die ehemals so berühmt waren, so starken Abbruch getan, daß es jetzt keine großen Unternehmungen in dieser Gattung von Waren mehr gibt. Die Quantität der Kamelotte, die jährlich fabriziert werden, ist daher nicht mehr so beträchtlich wie ehemals. Von den nicht minder berühmten Brüsseler gewirkten

Tapeten existierten vor wenigen Jahren noch fünf Fabriken; jetzt ist die des Herrn van der Borcht nur noch allein im Gange, und es arbeiten nur noch fünf Fabrikanten darin. Dennoch klagt man über die großen Vorräte, die dem Eigenthümer auf den Händen bleiben. Die Arbeiter sitzen zwei und zwei an einem Stuhl, wie es bei der Basse-lisse¹⁷⁾ gewöhnlich ist. Die Tapeten waren schön gezeichnet und mit ungemeiner Präzision ausgeführt. Man zeigte ein vortreffliches Stück nach Teniers, ein anderes nach le Brün u. s. f. Die Elle von solchen Tapeten kostet zwei Karolin. Von den zwei großen Zuckerraffinerien der Herren Nowis und Danhot, die in ihrer Art gut eingerichtet sind, will ich nichts sagen, aber eine in Europa wahrscheinlich einzige Kutschenfabrik verdient, daß ich sie dir näher beschreibe. Herr Simon, ihr Eigenthümer, hat gewöhnlich 100—120 Arbeiter, die in weitläufigen, durch große Fenster schön erleuchteten Sälen sitzen und einander in die Hand arbeiten. Die Höhe des Saals erlaubt ihm, eine Galerie oben rund herum zu führen, auf welcher so wie unten die Arbeiter um ihre Tische sitzen. Die gegenwärtigen Unruhen haben indessen die Zahl der Arbeiter bis auf die Hälfte vermindert. Alles, was zu einer Kutsche gehört, das Eisenwerk, Leder, Holz, der Lack, die Vergoldung und Farbe, alles wird hier innerhalb des Bezirks dieser einen Fabrik verfertigt. In den Sälen hängen Tafeln, auf welchen die Gesetze geschrieben stehen, denen sich jeder Handwerker, wenn er hier arbeiten will, unterwerfen muß. Es wird darin bestimmt, wenn man sich einfinden, wie lange man arbeiten soll; auf das Ausbleiben, auf überlautes Plaudern bei der Arbeit usw. stehen Geldstrafen; aber dem gesetzmäßigen Betragen wird dagegen auch eine Belohnung zu teil. Der Holzvorrat, den wir hier sahen, ward allein auf 80 000 Gulden geschätzt; er bestand unter andern in einer großen Menge Ahorn aus der Schweiz und einer ansehnlichen Quantität Mahagoni, welches Herr Simon schon deswegen so stark verbraucht, weil er seinen guten Lack auf kein anderes Holz setzt.

Die Fasern unseres Buchen- und Kieferholzes werden unter dem Last inuner wieder sichtbar und machen ihn rissig. Die Schmiede hatte sechs Essen, wovon jetzt aber nur zwei noch brannten. Mit diesen Vorkehrungen verbindet der Eigentümer die höchste Solidität und Eleganz, ja, was mehr als alles mit Bewunderung erfüllt, einen erfinderischen Scharfsinn, einen mechanischen Instinkt möcht' ich es nennen, entwickelt und vervollkommenet durch wirkliches Studium der Naturgesetze und der angewandten Mathematik, wodurch die Verteilung der Lasten zu einem hohen Grade der Vollkommenheit getrieben und der enge Raum einer Kutsche auf eine fast unglaubliche Weise benutzt wird. Für einen Mann, der öfters lange Reisen machen muß, wüßte ich nichts Unentbehrlicheres als einen Reisewagen, wie ich ihn hier gesehen habe, worin man Tisch und Bett und alle ersinnliche Bequemlichkeiten vereinigt hat. Wenn der arme Li-Bu¹⁸⁾ aus den Pelew-Inseln sich schon über eine Londoner Mietskutsche ekstasieren und sie ein Haus zum Fahren nennen konnte — was hätte er nicht beim Anblick dieses Wunderdinges gesagt! Es ist in der That ein angenehmes Schauspiel, den menschlichen Geist auch auf diese Art glücklich gegen Schwierigkeiten kämpfen und sie besiegen zu sehen! Herr Simon pflegt 20—30 Wagen vorrätig zu haben, und alle europäischen Höfe bestellen ihre Galawagen bei ihm. Sein Name stand auf der berühmtesten Proskriptionsliste vom 15. März; denn auch er hatte die Adresse an die Staaten unterzeichnet und war ein so eifriges Mitglied der patriotischen Gesellschaft, daß er bereits unter des Kaisers Regierung hatte die Flucht ergreifen müssen. Die Zerstörung seines Hauses und seiner Fabrik war ihm zuge- dacht; allein er machte die ernstlichsten Verteidigungsanstalten und ließ in der Stadt bekannt werden, er habe Pulverminen gelegt und wolle auf den Fall eines Angriffs seine Feuerspritzen mit Scheidewasser laden. Diese schreckliche Drohung war hinreichend, van der Noots Myrmidonen die Lust zum Plündern hier zu vertreiben. Gleichwohl ist Herr Simon um

seiner persönlichen Sicherheit willen vor einigen Tagen nach dem Beispiel anderer Demokraten aus dem Lande gegangen.

Es kann nicht fehlen, daß nicht auch der Handel unter der gegenwärtigen Tyrannei der Stände und der gewaltsamen Anstrengung, wozu die Selbsterhaltung sie zwingt, wesentliche Einschränkungen leiden sollte. Die Entfernung eines Partikuliers wie Eduard Walkiers, dessen Vermögen man auf 30 Millionen Gulden schätzt, muß auf die Aktivität seiner Handelsgeschäfte, mithin auf die ganze Zirkulation in den Niederlanden einen nachtheiligen Einfluß haben. Man rechnet, daß Walkiers, um die Revolution in Brüssel am 11. und 12. Dezember vorigen Jahres zu bewirken und d'Altons Truppen durch Bestechung zu entwaffnen, beinahe eine halbe Million verwendet haben soll. Nächst ihm sind die Herren Overmann und Schumaker die reichsten Kaufleute in Brüssel. Sie bewiesen dem Kaiser, daß sie ihm jährlich gegen 50 000 Gulden Abgaben zahlten und den inländischen Fuhrleuten beinahe 60 000 Gulden zu verdienen gäben. Romberg, der den Speditionshandel von Brüssel nach Löwen zu verlegen suchte, besteht noch ebenfalls als einer der vermögendsten niederländischen Bankiers. Unser Aufenthalt ist viel zu kurz gewesen, als daß er uns gestattet hätte, in diese merkantilischen Verhältnisse und ihre Verwickelung mit dem politischen Interesse einen tieferen und mehr ins Detail dringenden Blick zu tun. Morgen verlassen wir Brüssel, doch zuvor will ich dir, so müde ich auch bin, von unserer heutigen Spazierfahrt ein paar Worte sagen.

Eine halbe Stunde vor der Stadt, an dem Kanal von Mecheln, liegt das Lustschloß Schooneberg bei Laeken, welches wir heute in Augenschein nahmen. Vor acht Jahren erntete man auf dem Platze, den jetzt ein Palast und ein Park mit hohen Bäumen und geschmackvollen Tempeln zieren, noch den herrlichsten Weizen. Der Herzog Albert von Teschen und seine Gemahlin, die Gouvernantin der Niederlande, die Lieblingstochter der Kaiserin Maria Theresia, kauften gleich nach

ihrer Ankunft das Landgut, welches diesen Platz okkupiert, mit dem alten darauf befindlichen Schlosse, das ihnen zum Absteigequartier diente, so oft sie herauskamen, um den Bau zu dirigieren. Die ganze neue Anlage ist ein Werk des Herzogs, ein herrliches Denkmal seines Geschmacks, seines Kunstgefühls und seines ordnenden Geistes. Nach seinen eigenen Handzeichnungen ward das Schloß in allen seinen Teilen ausgeführt. Es ist ein schön proportioniertes Gebäude mit einer Kuppel in der Mitte, die über einem prächtigen Peristyl von zwölf korinthischen Säulen steht. Dieser schöne Saal ist ganz von weißem Stein erbauet, mit Verzierungen nicht überladen, wohl aber reich geschmückt und von den entzückendsten Verhältnissen. Der Fußboden ist mit viel farbigem Marmor ausgelegt und die Kamine von larrarischem Marmor mit Basreliefs nach den schönsten antiken Mustern meisterhaft verziert. Die Einrichtung und das Ameublement der übrigen Zimmer ist ebenso schön als prächtig und geschmackvoll, besonders sind die Spiegel aus den Pariser Gobelins von ungeheurer Größe. Was mir am meisten gefiel, war die edle elegante Simplizität der kleinen Privatkapelle; sie ist ein Viereck mit einer halben Kuppel zur Nische, worin eine mit sehr viel Geist gearbeitete und sehr sorgfältig nach einem römischen Original vollendete Muse oder Göttin von larrarischem Marmor mit Krone und Szepter zu ihren Füßen unter dem Namen der heiligen Christina die Hausgottheit vorstellt. Der Bildhauer le Roy in Namur ist der Urheber dieses schönen Kunstwerkes. Über ihrem Haupte ist ein leuchtender Triangel im Plafond angebracht; und in der Mitte des Zimmers schwebt eine Taube an der Decke, schön gearbeitet und den übrigen reichen palmyrenischen Verzierungen gar nicht heterogen. Man glaubt wirklich in einem Tempel des Altertums zu sein, und die Illusion wird noch vollkommener werden, wenn erst statt des hölzernen angemalten Sarkophags, der den Altar vorstellt, einer von Porphyr dastehen wird. Die Stühle und Schirme in mehreren Zimmern hat die Erzherzogin selbst mit reicher Stickerei ge-

schmückt. Nie sah ich eine glücklichere Anwendung der japanischen oder chinesischen Porzellantöpfe, die man gewöhnlich in fürstlichen Palästen antrifft, als hier. Eine große Urne war in herrlich vergoldetes Bronze gefaßt, das sich in ein antikes dreifüßiges Untergestell vom schönsten Geschmack endigte. Über derselben stand ein langes zylindrisches Porzellangesäß, mit dem unteren durch die Einfassung verbunden, welche sodann als ein prächtiger Leuchter mit vielen Armen emporstieg und in der Mitte sich in ein Bündel Thyrsusstäbe endigte.

Der Park hat schöne Partien und gab uns einen angenehmen Vorgesmack des Vergnügens, welches wir in England, dem Vaterlande der wahren Gartenkunst, zu genießen hoffen. Ein gegrabener Kanal, der mit dem schiffbaren Kanal von Wilboorden zusammenhängt, hat völlig das täuschende Ansehen eines sich schlängelnden Flusses. Die Kaskade, die freilich nur vermittelst einer Feuermaschine von der neuen Bolton'schen Erfindung¹⁹⁾ spielt, ist kühn und wild und steht mit einer ebenso schönen unterirdischen Felsengrotte in Verbindung. Der Zylinder der Feuermaschine hat 44 Zoll im Durchmesser, und wenn die Kaskade anderthalb Stunden laufen soll, werden 60 Zentner Steinkohlen verbrannt. Die botanischen Anlagen zeichnen sich durch Kostbarkeit, vollkommene Erreichung des Zweckes und Seltenheit der exotischen Pflanzen aus. Ein Botaniker würde davon urtheilen können, wenn ich ihm nur einige nannte, die ich in den Treibhäusern sah. *)

*) Unter anderen bemerkte ich im Grünhause: *Cycas circinalis*, *Yucca filamentosa*, *Dracaena Draco*, *Phyllis Nobla*, *Gardenia Thunbergia*, *Cerbera Manghas*, *Aucuba japonica*, *Myrtus pimentosa* et *Pimenta (latifolia)*, *Taxus elongata*, *Ficus racemosa*, *Mesembryanthemum Aitonis*, *Plumbago undulata*, *Illicium anisatum*, *Elate sylvestris*, *Chamaerops humilis*, *Tamarindus indica*, *Ficus benghalensis*, *Melia Azedarach*, *Cassia occidentalis*, *Jatropha urens* et *Manihot*, *Sterculia platanifolia*, *Aletris uvaria* et *hyacinthoides*, *Camellia japonica*, *Ilex asiatica*, *Achras Sapota*, *Arum pictum*, *Columnnea scandens*, *Agave foetida*, *Crescentia Cujete*, *Carica Papaya*, *Polypodium aureum* et *lusitanicum*. — Im heißesten Treibhause: *Mimosa nilotica*, *glauca*, *farnesiana*, *Hura crepitans*, *Bixa orellana*, *Ficus indica*, *maxima*, *reli-*

Die Orangerie, die Blumenbeete, die Offizen, die Menagerie, der chinesische Turm sind in ihrer Art zweckmäßig und schön. Der Turm hat in elf Etagen 231 Stufen und ist über 120 Fuß hoch. Die Aussicht auf dem obersten Gipfel ist unermesslich: wir sahen den Turm von St. Konwald in Mecheln, so trübe auch das Wetter war; wenn aber der Horizont heiter ist, sieht man Antwerpen.

Alles in dieser Anlage verrät nicht bloß das Kunstgefühl und den Geschmack der erhabenen Besitzer, sondern auch ihre besondere Liebe für dieses Werk ihrer schönsten Stunden, wo sie ausruheten von der traurigen Geschäftigkeit eines politischen Verhältnisses, welches sie größtentheils zu blinden Werkzeugen eines fremden und von ihren Herzen wie von ihrer Einsicht nicht immer gebilligten Willens herabwürdigte. So manche Eigentümlichkeit in dem Detail der hiesigen Gärten führt ganz natürlich den Gedanken herbei, daß, je mehrere von ihren Ideen sich hier realisierten, desto werter auch dieser ländliche Aufenthalt ihnen werden mußte, desto vollkommener und inniger der Genuß eines von den Fesseln der Etikette und der falschen Freundschaft entbundenen Lebens, das ihrem

giosa, lucida, pumila et malabarica, Passiflora maliformis, quadrangularis et suberosa, Erythrina Corallodendron, Cassia Fistula, Annona muricata et squamosa, Hibiscus Rosa sinensis, Dracaena terminalis, ferrea et Störkia, Costus arabicus, Phyllanthus Epiphyllanthus, Hernandia sonora, Hamellia coccinea, Solanum verbascifolium, Tradescantia discolor, Guaiacum officinale, Cestrum nocturnum et vespertinum, Plumeria alba, Ehretia tinifolia, Bignonia scandens, Nyctanthes Sambac, Juglans baccata, Duranta Ellisia, Heliocarpus americana, Portlandia hexandra, Plumbago rosea, Trollius asiaticus, Malpighia glabra, Spigelia marilandica, Psidium pyrifera, Callicarpa americana, Grewia americana, Laurus Borbonia, Murraya exotica, Petiveria alliacea, Vinca rosea, Justicia hyssopifolia, Asclepias nivea et fruticosa, Calophyllum Calaba, Thea viridis et Bohea, Alströmeria peregrina, Geranium laevigatum, Senecio populifolius, Iberis gibraltaria, Arum seguinum, Olea fragrans, Atragene indica, Lycium japonicum, Crinum americanum et zeylanicum, Pancratium amboinense et caribaeum, Amaryllis Belladonna, aurea, radicans, regina, crispa et vittata, Lychnis coccinea, Abrus precatorius, Smilax Sarsaparilla, Columnea humilis, Nerium gardenifolium.

edleren Sinne angemessen war. Ich leugne daher nicht, daß es mich schmerzte, hier sowohl als im Schlosse zu Brüssel die Dienerschaft der ehemaligen Generalgouverneurs in voller Arbeit anzutreffen, um alle Mobilien mit Inbegriff der Tapeten einzupacken und zufolge einer von den Ständen erhaltenen Erlaubnis außer Landes zu schicken. Der Lieblingswissenschaft der Erzherzogin, der Kräuterkunde, der sie hier mit so großer Freigebigkeit ihre Pflege hatte angedeihen lassen, sollte nun auch dieser Schutz entzogen werden; dergestalt, daß in kurzem keine Spur von dem schöpferischen Geiste übrig sein wird, auf dessen Geheiß diese Steinmassen sich im schönsten Ebenmaße der griechischen Baukunst erhoben und tausendfaches Leben aus allen Weltteilen in diesen Gärten blühte! — Dies ist das Schicksal der allzu zarten Blume der Geisteskultur; die Sorgfalt und Mühe von ganzen Menschenaltern, sie groß zu ziehen, zerstört ein Hauch der Unwissenheit! Wie viele Jahrhunderte würden wohl hingehen müssen, ehe diese feisten Mönche von Saint Michel, von Tongerlo und Everbude, von Gembloux, Grimbergen, Saint Bernard, Blierbeck und wie die 13 Abteien heißen, den echten Menscheninn wieder erlangten, daß es etwas mehr in der Welt zu tun gibt als den Leib zu pflegen und das Gebet der Lippen zu opfern? Ehe sie erkennen lernten, daß — . . . Nein! wozu sollt' ich die Danaidenarbeit fortsetzen und berechnen, wenn die Unmöglichkeit möglich werden kann? Wer den Genuß kennt, wo Gefühl und Verstand durch täglichen Kampf und täglichen Sieg bereichert einander unaufhörlich berichtigen, der darf nicht rechten mit dem Schicksal, welches oft die Völker mitten in ihrer Laufbahn aufhält und ihre Entwicklung zu höheren Zwecken des Daseins eigenmächtig verspätet. Die Menschheit scheint hier nicht reif zu sein zu dieser Entwicklung. Sie ist nicht unempfindlich für das Gute; allein ihr Wille wankt, und ihr Geist ist gebunden. Ganz Brabant vergötterte den Herzog Albert; es war nur eine Stimme über seine Tugend; mitten in den heftigsten Ausbrüchen des Aufruhrs blieb die

Liebe des Volkes ihm treu und äußerte sich im lauten Zuruf: Albert lebe! Aber nie dachte dieses Volk ohne eigene Energie den Gedanken, sich den Fürsten, den es liebte, statt der Tyrannen zu wählen, die seine Priester ihm gaben.

XIX.

Sille.

In ein paar regnerichten Tagen sind wir von Brüssel durch das Hennegau nach dieser Hauptstadt des französischen Flanderns gekommen. Einige unbedeutende wogichte Erhöhungen des Erdreichs abgerechnet, läuft die Heerstraße überall in einer schönen ebenen Gegend fort und ist auch überall so vortrefflich und dauerhaft wie jenseits Brüssel gebauet; der Boden hat völlig dasselbe Ansehen von Ergiebigkeit und der Anbau verrät eben den Fleiß. Mehrtheils sind die Wege mit hohen Espen bepflanzt; stellenweise zeigen sich ziemlich große Waldungen und verschönern den Aufputz der Landschaft. Die kleinen Städte folgen so nahe aufeinander, als wenn sie hingesäet wären, und wir freueten uns des Anscheins von Wohlstand, der darin herrschte.

Wenige Stunden brachten uns nach Enghien, wo der Herzog von Aremberg sich jetzt aufhält. Sein Schloß ist alt und baufällig,²⁰⁾ aber mit weitläufigen Nebengebäuden versehen und mit einem Park von sehr großem Umfang umgeben, der zum Teil im Geschmack von Le Notre, zum Teil im englischen Geschmack angelegt ist und einen schönen Fluß oder eigentlich einen Kanal enthält, der zu Lustschiffahrten dient. Auf einer von diesem Wasser gebildeten Insel überraschte uns eine Kolonnade mit einer Menge Bildsäulen und Brustbilder von Marmor. Die Treibhäuser, wohin uns der Herzog selbst führte, sind ebenfalls von der neuesten englischen Einrichtung. Wir wanderten lange Zeit unter schönen Kirschbäumen, die mit ihren reifen Früchten prangten, und neben denen die Erdbeerbeete ihren Überfluß zur Schau legten. Ein englischer

Gärtner, ein Schüler des allgemein berühmten Browne, war der Zauberer, der hier im April den Reichtum des Juli hervorzubringen gewußt hatte. Fast noch vollkommener in ihrer Art sind die Ställe des Herzogs, wo wir eine Anzahl vorzüglich schöner Reitpferde sahen, die ihr Eigenthümer mit Namen kannte, und deren besondere Plätze er zu finden wußte, obgleich ein unglücklicher Schuß auf der Jagd ihn vor mehreren Jahren beider Augen beraubt hat.

Dieses harte Schicksal dünkt einen zehnfach härter, wenn man den liebenswürdigen Mann persönlich kennt, den es betroffen hat. Seine Gesichtsbildung gehört zu den festesten, wo Zartheit und Harmonie des Edlen den Ausdruck einer höheren Empfänglichkeit hervorbringen; er ist noch jetzt ein schöner Mann. Die Moralität seines Charakters entspricht, wie es sich von selbst versteht, diesen Zügen. Was man schon so oft an Blinden bemerkte, jene innere Ruhe und eine Fähigkeit zum frohen Genuße des Lebens, fand ich in ihm wieder bis zur Vollkommenheit erhöht; man möchte sagen, die Einbildungskraft der Blinden sei unablässig so geschäftig, wie es die unsrige nur in den Augenblicken ist, wo wir die Augen freiwillig schließen, um von äußeren Eindrücken ungestört die Bildervorräte des inneren Sinnes schärfer zu fassen. Dieser glückliche Blinde hat mich wiederholt versichert, daß ihn keine Langeweile und kein Unmuth verfolgt; er ist immer von der heitersten Laune und hat seine übrigen Sinne gewöhnt, ihn den Verlust des zartesten und edelsten erträglich zu machen. Ohne ihn genau anzusehen, wird man in seinen Handlungen nicht leicht gewahr, daß er seines Gesichtes beraubt ist; er spielt alle Kartenspiele, er reitet sogar auf der Jagd, und seine Phantasie scheint ihm Gestalten und Farben mit ihrem ganzen mannigfachen Spiel so lebhaft zu malen, daß er mit Wärme als von einem gegenwärtigen Genuße davon sprechen kann. Ich glaube, man tut dem Manne unrecht, dessen Geistesauge so hell sieht und alles mit einem so heitern Strahle beleuchtet, wenn man ihm einen Ehrgeiz andichtet, der nur mit einer

allzu schlechten oder allzu guten Meinung von den Menschen bestehen kann. Erst müßte man ihm seine Augen wiedergeben, dann dürfte es verzeihlicher scheinen, zu zweifeln, ob er eine angebotene Krone ausschlagen könne? Allein die meisten Köpfe finden es unbegreiflich, wie man eine Krone ausschlägt; so fern ist man noch in unseren vermeintlich erleuchteten Zeiten von einer richtigen Schätzung der Dinge. Sollen wir es den Völkern verdenken, daß sie sich von der Fürstenwürde verkehrte Begriffe machen? Die Geschichte ist schuld daran. Sie lehrt, daß bis auf wenige seltene Ausnahmen Mißbrauch und Nichtgebrauch der Sinne das begleitende Kennzeichen gekrönter Häupter war. Wie unvermeidlich führt nicht diese Tatsache auf die Folgerung, daß man auch ohne Sinne gar wohl eine Krone tragen könne!

Wir fanden hier den Bruder des Herzogs, Grafen la Marck, und verschiedene eifrige Anhänger der demokratischen Partei; insbesondere den feinen, besonnenen und zugleich kühnen Secretan, der beinahe das Opfer seines Patriotismus geworden wäre. Der feurige Graf la Marck, der im vorigen Kriege an der Küste Normandel gegen die Engländer gefochten hatte, weckte durch seine Erzählungen manches ruhende Bild von meiner Reise mit Cook. In diesem geistvollen Zirkel, wo jeder so viel galt, als er seinem innern Gehalte nach wert ist, eilten die Stunden schnell vorüber; es war Mitternacht, ehe wir das gastfreie Schloß verließen.

Die Einwohner des Hennegaus gefielen uns auf den ersten Blick, zumal die Männer mit ihren gesunden, festen, muskulösen Gesichtern und der stark gezeichneten Nase und Mund, die wir im Limburgischen schon gesehen hatten, die uns aber in Brabant wieder verschwunden waren. Ihr Charakter ist lebhaft, gutmütig und fest; so lautete das einstimmige Zeugnis des Herzogs und seiner Gesellschaft. Allein woran mag es liegen, daß wir auch in dieser Provinz noch keine schönen Weiber sahen? Überall herrscht die vollkommenste Ruhe, und der Landmann wie der Städter läßt sich in der Ausübung

seines gewohnten Fleißes nicht stören. Das kleine Städtchen Aeth und das noch kleinere Leuze, durch welche wir kamen, handeln mit Leinwand und Wollenzeugen von ihrer eigenen Arbeit. Leinwand ist auch das Hauptprodukt des Städtchens Enghien, wo der Herzog von Aremberg, wie er uns selbst erzählte, von jeder Elle Leinwand, die dort verkauft wird, eine Abgabe erhebt, die in einem halben gigot, das ist dem Sechzehnteil eines sol, besteht. Diese Abgabe ist für jährliche 1500 Gulden verpachtet, wobei der Pächter wahrscheinlich noch ebensoviel wie der Herzog gewinnt. Nach dieser Berechnung würden aus Enghien allein 960 000 Ellen Leinwand verkauft, welches wirklich übertrieben zu sein scheint. Die flandrische Leinwand, sowohl die grobe als die feine (*toile au lait*), wird wenig oder gar nicht kalandert; sie ist fester und dichter als die schlesische und geht hauptsächlich nach Spanien. Die Wollenzeuge, die man in Leuze verfertigt, sind meistens Kamelotte; auch werden daselbst viele wollene Strümpfe gewebt und in der umliegenden Gegend von dem fleißigen Landmanne in seinen Nebenstunden gestrickt.

Durch die Ruinen der weitläufigen Festungswerke von Tournai kamen wir um Mittag in diese große, aber wenig bevölkerte Hauptstadt des Ländchens Tournesis, welches eine eigene belgische Provinz ausmacht. Die Gegend hier herum schien uns nicht so sorgfältig angebauet, wie es gewöhnlich in den Niederlanden der Fall ist; und selbst die Demolition der Festungswerke trug etwas dazu bei, das Bild der Verwüstung greller zu zeichnen. Wenn man sich freuen soll, daß diese unnatürlichen Denkmäler der zügellosen Leidenschaft unserer barbarischen Voreltern endlich als unnütz abgeschafft werden, so muß wenigstens das schöne Schauspiel des Fleißes und der emsigen Betriebsamkeit uns für den angenehmen Eindruck entschädigen, den der Anblick aller großen durch Menschenhände ausgeführten Werke uns gewährt. Lieber lasse man uns die alten Bastionen und Gräben als diese öden Schutthaufen, welche die Ohnmacht und das Phlegma der Nation

so widrig bezeichnen. Diese Eigenschaften drangen sich uns indes in einer noch ungleich verächtlicheren Gestalt auf, als wir in Erwartung unseres Mittagsmahls einen Spaziergang in der Stadt machten und auf dem großen Markte die Freiwilligen exerzieren sahen. Es ist nicht möglich, das Lächerliche dieser grotesken Gruppe mit Worten zu schildern; selbst Hogarths Talent hätte verzweifeln müssen bei dieser trägen charakterlosen Unordnung. Was ich sah, war eine übelgewählte, buntscheckige und zum Theil wirklich abenteuerlich gekleidete Wachtparade, aber ohne alle Einheit, ohne diese Anziehungskraft, diesen Geist des Ganzen, der die Bestandteile bindet und zu einem lebendigen Körper beseelt. Man sah augenscheinlich nicht nur, daß Soldat und Soldat nichts gemein hatten, sondern daß der Mensch, sein Rock und sein Gewehr heterogene Teile waren, die bloß der Zufall zusammengehäuft, nicht das Gesetz der inneren Notwendigkeit zu einer unzertrennlichen Individualität erhoben hatte. Die Offiziere waren so unansehnlich wie die Gemeinen und trieben ihr Handwerk mit einer Lässigkeit und Lauigkeit, die uns vom Lachen bis zum Unmut brachte. Unter 400—500 Menschen sahen wir nicht einen von ansehnlicher Statur, dagegen eine Menge Knaben von 15 Jahren. Der einzige Mensch, der einen Begriff von seiner Pflicht zu haben schien, und folglich der einzige, der diese tote Masse noch ein wenig zu beleben vermochte, war der Regimentstambour.

Tournai hat einige schöne Plätze und Gebäude, aber nicht über 24 000 Einwohner bei einem Umfange, der eine ungleich größere Volksmenge verspricht. Die vorteilhafte Lage der Stadt an der schiffbaren Schelde hat ihren Handel dennoch nicht emporbringen können; dagegen gedeihen hier die Priester, Mönche und Nonnen von allen Benennungen und Farben und geben das bekannte gute Beispiel ihrer nützlichen Tätigkeit. Auch wimmelte hier alles von Bettlern, bis Josef II. ihr einträgliches und dem Staate so vorteilhaftes Gewerbe verbot. Verhältnismäßig ist indes mehr Leben auf den Straßen

von Tournai als in Mecheln und in den brabantischen Städten, durch welche wir gekommen sind, wenngleich der größte Theil der Einwohner sich von Fabrikarbeiten nährt. Die hier verfertigten Kamelotte und Berfane sieht man überall; die Weiber gehen nie ohne einen langen Mantel von diesem Zeuge aus, der bis an die Knöchel hinuntergeht, mit einem großen Capuchon versehen ist und in Schmutz und Regen so gute Dienste leistet wie im Sommer gegen den Staub. Diese graue Tracht hat zwar nichts Zierliches; sie ist aber viel erträglicher als die schwarzen Kappen, womit man die Weiber in Brüssel gespensterähnlich umherschleichen sieht. Ich glaubte mich an die Ufer des Kofytos versetzt, als ich zum erstenmal diese scheußlichen schwarzen Hüllen auf dem Markt erblickte, wo sie in allen Graden der Vortrefflichkeit, ganz abgenutzt und zerlumpt oder ganz neu, von wollenem oder halbseidenem Stoffe oder gar vom besten Gros de Tours neben mir hingen. Ein solcher Anblick läßt wenigstens für den Kunstsinne des Landes, wo man damit überrascht wird, nicht viel hoffen.

Zu Pont à Treffan, auf dem halben Wege zwischen Tournai (Doornik) und Lille, betritt man die französische Grenze und vertauscht das niederländische Phlegma mit französischer Leichtigkeit. Unser Postillon schwatzte unaufhörlich und brachte uns in einem Augenblicke nach der Stadt. Vor drei Tagen war hier alles in der fürchterlichsten Unordnung. Die Besatzung in der Zitadelle, die aus den Dragonern von Colonel-Général und den Chasseurs à cheval de Normandie besteht, hatte mit den beiden Infanterieregimentern in der Stadt, Royal Vaisseaux und la Couronne, einen heftigen Streit angefangen, wobei es zu offenbaren Feindseligkeiten gekommen war. Den 8. und 9. April waren wirklich einige Dragoner auf dem Platze geblieben, und die Infanterie hatte wegen der engen Gassen augenscheinlich den Vortheil. Die Reiter zogen sich in die Zitadelle zurück und ließen durch einen Anschlagzettel vom 11. April, der jetzt an allen Ecken der Straßen zu lesen ist, den Bürgern kund thun: sie würden sich

ruhig verhalten, aber ohne Befehl vom König und der Nation die Zitadelle an niemand, am wenigsten an Truppen von der Miliz abliefern. Die Bürgerschaft, die am ganzen Handel keinen Anteil genommen, sondern nur sorgfältig ihre Kramläden und Thüren verschlossen hatte, schickt jetzt Deputierte nach Paris, um Verhaltungsbefehle einzuholen, und vermutlich werden die verdächtigen Dragoner an einen andern Ort verlegt werden müssen. Die Offiziere von Colonel-Général sind als Feinde der neuen Konstitution bekannt, und man versichert allgemein, daß sie nichts unversucht gelassen hätten, um ihre Leute zum Streit mit der Infanterie, die sich entschieden für die Volkspartei erklärt hatte, zu reizen. In allen Vierteln von Lille waren die Schenken offen, und die Dragoner konnten darin unentgeltlich zechen. Ein Infanterist fiel einem Haufen der Betrunknen in die Hände und ward von ihnen ermordet. Dies brachte die andern Regimenter auf. Wo sich Dragoner blicken ließen, gab man Feuer auf sie, und da diese zuletzt mit Wut gegen die Infanterie anrückten, so entstand ein ordentliches Scharmügel. Ein Garde national soll uns Leben gekommen sein, weil seine Uniform ihn einem Dragoner ähnlich machte. Nunmehr aber sind 12 000 Bürger in den Waffen, und auf viele Meilen weit ist keinem Hahn eine Feder übrig geblieben, denn man hat die panache mit drei Livres bezahlt.

Das Gerücht hatte diese Schlägerei so ungeheuer vergrößert, daß niemand in den Niederlanden uns raten wollte, die Reise nach Lille fortzusetzen. Wenn man den mutvollen Anhängern der brabantischen Stände hätte Glauben beimessen wollen, so war es nichts Geringeres als die offenbare Gegenrevolution, die in jener Grenzfestung zuerst ausgebrochen sein sollte; man malte uns ganz Frankreich in Flammen und Paris in einen Schutthaufen verwandelt. Wir versicherten, es sei uns darum zu tun, das Schauspiel großer Begebenheiten mitzunehmen, wo es sich auf unserm Wege fände, und eine Gegenrevolution sei nun eben unsere Sache. Je näher

wir Lille kamen, desto unbedeutender wurden die Berichte, die wir von dem Tumult einziehen konnten; und als wir uns nun hier innerhalb der Tore befanden, hatte alles das Ansehen der tiefsten bürgerlichen Ruhe: alle Läden waren offen, alle Straßen wimmelten des Regentwetters ungeachtet von geschäftigen Menschen, und nur das Schauspielhaus blieb heute noch verschlossen, um nicht zu neuen Händeln Veranlassung zu geben. Du wirst also wissen, woran du dich zu halten hast, wenn die Zeitungen, wie gewöhnlich, von einem schrecklichen Blutbade schreiben und die politischen Kannengießer von Verwirrung und Anarchie sprudeln werden. Es ist der Mühe nicht wert, die Armseligkeit zu widerlegen, womit einige verworfene Schriftsteller unter uns die wenigen unvermeidlichen Unglücksfälle, die eine große Revolution notwendig mit sich bringen mußte, als Enormitäten der ersten Größe und als Schandflecken der Geschichte darzustellen bemühet sind, indes sie den systematischen Mord von Tausenden durch den Ehrgeiz kriegsführender Despoten und die langsame Vergiftung der Freuden von Hunderttausenden durch die Erpressung unerschwinglicher Abgaben für nichts achten oder wohl gar als ruhmvolle Taten mit ihrem feilen Lobe vor dem Fluch der gegenwärtigen und kommenden Generationen zu sichern hoffen.

Es war schon spät, als wir hier eintrafen; wir haben aber doch noch einen Gang durch die Stadt gemacht und uns ihres schönen wohlhabenden Anblickes erfreuet. Ganze Straßen haben ein regelmäßiges Ansehen, als wären alle Häuser Teile eines Ganzen. Die Häuser sind durchgehends drei und mehr Stockwerke hoch und von massiver Bauart. Die öffentlichen Gebäude, wie das Hôtel oder Bureau des Comptes und selbst das große, ganz isolierte Theater, sind neu und schön, wenngleich nicht fehlerfrei. An der Esplanade zwischen der Stadt und der Zitadelle läuft eine sehr schöne breite Allee längs der Stadt hin und bietet den Einwohnern einen herrlichen Spazierweg dar. Das Gewühl auf den Straßen war uns nach dem toten Brabant ein erfreulicher Anblick; allein

man rechnet auch, daß Lillo 100 000 Einwohner hat, und es ist bekannt, daß es einen starken Handel treibt. Auch die Vorstadt (Fauxbourg aux malades) ist weitläufig und die Gegend ohne Erhöhungen dennoch bewundernswürdig schön und gleichsam einem Garten ähnlich. Außerhalb dieser Vorstadt zählten wir gegen hundert Windmühlen, und vielleicht verbarg uns der Wald ebenso viele andere. Der Rübjen, den wir hier und schon durchgehends in Brabant und Hennegau mit seinen goldgelben Blüten große Strecken Landes prächtig schmücken sahen, wird auf diesen Mühlen gepreßt, und das Öl ist ein wichtiger Handelsartikel für Lillo, indem es sowohl zum Essen als zum Brennen in Lampen gebraucht wird. Die frühzeitigen Blüten dieser Pflanze beweisen schon die Anwesenheit ihres innerlichen Wärmestoffs, der sich noch deutlicher im Öl offenbart. Diese Eigenschaft sichert die Pflanze gegen den Frost.

Auf unserm schnellen Fluge haben wir nicht Zeit, die hiesigen Kirchen zu besuchen, wo noch manche gute Stücke von flamändischer Kunst aufbewahrt werden. Ebenso wenig können wir uns aufhalten, die Spiegelfabriken, die Tabakfabriken u. s. f. zu untersuchen, die hier nebst so manchen andern viele tausend Arbeiter beschäftigen. Merkwürdig ist es indes, daß in der hiesigen Gegend fast gar kein Tabak gebauet wird, so geschickt auch der Boden dazu zu sein scheint, und so zahlreich auch die Fabrikorte hier herum, nämlich Lillo, Dünkirchen, St. Omer, Tournai, Ath, Leuze u. s. f., sind, wo man diese Pflanze verarbeitet. — Morgen eilen wir weiter.

XX.

Antwerpen.

Endlich haben wir erfreuliche Sonnenblicke statt des ewigen Nebels und Regens, der uns das Vergnügen unserer Küstenfahrt ein wenig schmälerte. Nur in Dünkirchen lächelste die Sonne einmal zwischen den Wolken hervor, und diesen heitern

Zwischenraum ließen wir nicht unbenutzt. In den fünf Tagen, die wir auf der Reise von Lille hierher zugebracht haben, sind uns indes so viele Gegenstände von mancherlei Art vor dem äußern und innern Sinne vorübergegangen, daß du dich auf einen langen Bericht gefaßt halten mußt. Wir ruhen hier aus, ehe wir von neuem unsere Augen und unsern Geist zur Beobachtung dieser großen Stadt anstrengen, die ihren Ruhm überlebt hat. Es gibt vielleicht keine Arbeit, welche so die Kräfte erschöpft, als dieses unaufhörliche, mit aufmerksamer Spannung verbundene Sehen und Hören; allein, wenn es wahr ist, daß die Dauer unseres Daseins nur nach der Zahl der erhaltenen Sensationen berechnet werden muß, so haben wir in diesen wenigen Tagen mehrere Jahre von Leben gewonnen.

Der Weg von Lille nach Dünkirchen führte uns über Armentieres, Bailleul, Cassel und Bergen. Es regnete beinahe unablässig den ganzen Tag; allein ob uns gleich die Aussicht dadurch benommen ward, bemerkten wir doch, daß sie im Durchschnitt denen im Hennegau ähnlich bleibt. In Armentieres hielten wir uns nicht auf, so gern wir auch die dortigen Leinwandbleichen in Augenschein genommen hätten, wo man bereits die wichtige Erfindung des französischen Chemikers Bertholet, mit dephlogistizirter Salzsäure schnell, sicher und unübertrefflich schön zu bleichen, in Ausübung gebracht haben soll. Die preußischen Bleichanstalten im Westfälischen folgen bereits diesem Beispiel, und selbst in Spanien wird diese Methode schon angewendet.

In Bailleul hörten wir das Volk auf dem Markte schon wieder flämisch sprechen, und diese Sprache geht bis Dünkirchen fort. Das Französische in dieser Gegend ist ein erbärmliches patois oder Kauderwelsch; es ist nicht sowohl ein Provinzialsdialekt als eine Sprache des Pöbels, der nicht seine eigene Muttersprache, sondern eine erlernte spricht. Die hiesige Menschenrasse ist groß und wohlgebildet; vielleicht bezieht sich die französische Redensart, un grand flandrin, auf diese Größe,

wiewohl sie auch den Nebenbegriff des Tölpischen oder Unge-
schickten mit sich führt. In allen diesen Städtchen tragen die
Weiber jene langen Kamelottomäntel wie im Hennegau; nur
daß wir unter vielen grauen auch einige scharlachfarbene sahen.

Wir hielten unsere Mittagsmahlzeit zu Cassel (Mont-
Cassel), das wegen seiner romantischen Lage auf einem Berge
so berühmt, übrigens aber ein unbedeutender kleiner Ort ist.
Im Sommer an einem hellen Tage wäre es fast nicht mög-
lich, sich von diesem Anblick loszureißen. Die nächsten Hügel
haben malerische Formen und sind ganz mit Wald gekrönt.
Die unabsehblichen Gefilde von Flandern, Hennegau und Artois
liegen ausgebreitet da und verlaufen sich in die dunkelblaue
Ferne, wo nur die hohen Kirchtürme von Bergen, Diinkirchen,
Fürne, Sporn und anderen Städten wunderbar hinausragen
und ein Gefühl von Sicherheit und ruhiger Wohnung in
dieser schattigen, mit unendlichem Reichtum abwechselnder For-
men geschmückten Gegend einflößen. O, dies ist das Land
der lieblichen, der kühlen Schatten! Hier begrenzen die hoch-
bewipfelten schlanken Ulmen, Espen, Pappeln, Linden, Eichen
und Weiden jedes Feld und jeden Weg, jeden Graben und
jeden Kanal; hier laufen sie meilenteit fort in majestätischen
Alleen, bekleiden die Heerstraßen oder sammeln sich in Gruppen
auf den weiten Ebenen und den Anhöhen, um die zerstreuten
Hütten und um die stillen Dörfer. Die Anmut, die Mannig-
faltigkeit und Pracht dieser hohen, schön gestalteten Bäume
verleiht den hiesigen Landschaften einen eigentümlichen Cha-
rakter. Der Teppich der Wiesen ist in diesen nassen Tagen
herrlich grün geworden; die Weizenäcker schimmern mit einer
wahrhaften Smaragdfarbe; die Knospen der Bäume wollen
trotz dem kalten Hauch der Nordwinde ihren Reichtum nicht
länger verschließen; die Kirsch- und Birn- und Apfelbäume in
den Gärten, die Pfirsich- und Aprikosenbäume an den Mauern
öffnen mitten im Regen ihre Blüten. Bei dieser üppigen
Pracht des Frühlings entbehrten wir dennoch den Anblick der
Dünen und des Meeres, den uns der Nebel neidisch verhüllte.

Gener unermessliche blaue Horizont, der sich an die Wölbung des azurnen Himmels anschließt, muß der hiesigen Aussicht eine erhabene Vollkommenheit geben, die nur in wenigen Punkten unserer Erde erreicht werden kann. — Der Hügel, von welchem wir diesen Anblick genossen, scheint ein bloßer Sandhügel zu sein, deren es hier mehrere gibt, die weiter durch das Artois in die Picardie hinein fortsetzen und vermutlich auf Kalk stehen. Vor Lille und in der dortigen Gegend findet man sehr weißen Kalkstein und in der Picardie bekanntlich, wie in England, Kreide.

Die Schönheit der Landschaft war plötzlich wie durch einen Zauber verschwunden, sobald wir die kleine Festung Bergen (oder St. Winorbergen) hinter uns gelassen hatten. Wir befanden uns auf einer niedrigen offenen Fläche, wo außer einigen Reihen von abgekappten Weiden in allerlei Richtungen sonst kein Baum und keine Hecke zu sehen war. Die ganze ungeheure Ebene bestand aus Wiesen und Viehtristen und war längs dem Seeufer von nackten weißen Sandhügeln, den sogenannten Dünen, umgeben. An einigen Stellen stach man Lehm zu Ziegeln, die sich gelb brennen lassen; übrigens aber schien uns alles öde und leer, zumal nach dem Anblick einer solchen Gegend, wie wir eben verlassen hatten. Der Steindamm, auf welchem wir fuhren, war indes unverbesserlich, und bald erreichten wir das kleine geschäftige Düntkirchen, welches, wie sein Name deutlich zu erkennen gibt, in den Dünen angelegt worden ist. Durch die Länge der Zeit und durch den Anbau ist aber alles dergestalt weggeebnet und abgetragen worden, daß man keine Erhöhung mehr gewahr wird und nur in einiger Entfernung zu beiden Seiten der Stadt die Hügel fortstreichen sieht.

Die unregelmäßige Gestalt dieser Sandhaufen, die sich wie die stürmischen Wellen des Meeres, das sie bildete, dem Auge darstellen, höchstens aber vierzig Fuß in senkrechter Linie über die Wasserfläche hinausragen und mit einigen Pflänzchen spärlich bewachsen sind, gibt der Gegend etwas Befremdliches,

Verödetes, Abschreckendes. Ihre Veränderlichkeit verursacht den Einwohnern dieser Küsten manche Besorgnis; die Winde können den Flugsand, woraus die Dünen bestehen, stellenweis ganz verwehen und eine Lücke machen, wo das Meer bei außerordentlichen Fluten leicht durchbricht, sich in die niedrige Fläche ergießt und den lebendigen Geschöpfen sowohl als dem Lande selbst das Dasein raubt. Wo diese fürchterlichen Katastrophen auch nicht erfolgen, sind wenigstens die angrenzenden Äcker und Wiesen dem Versanden ausgesetzt, welches sie auf ganze Jahrhunderte hinaus unbrauchbar macht. Nicht weit von Dünkirchen auf der flandrischen Grenze zeigte man uns ein merkwürdiges Beispiel von der Wirkung der Stürme. Ein Kirchturm stand im Sande vergraben, und nur seine Spitze ragte noch hervor. Das Pfarrhaus war gänzlich verschwunden, und man hatte sich genötigt gesehen, weiter östlich von den Dünen das ganze Dorf neu anzulegen. Auch die Kaninchen, die in diesen Sandhügeln häufig graben und wühlen, tragen zur Schwächung dieser Vormauer gegen die See das ihrige bei.

Wir hofften vergebens, beim ersten Anblick von Dünkirchen den Gegenstand der Eifersucht einer großen Nation an irgend einem auffallenden Zuge zu erkennen. Die Stadt ist nichts weniger als glänzend, ob sie gleich 30 000 Einwohner zählt, die mehrtheils von der Schifffahrt leben. Allein die Nähe der englischen Küste begünstigt hier den Schleichhandel und in Kriegeszeiten die Kaperei so sehr, daß England mehr als einmal auf die Vernichtung des Ortes bedacht gewesen ist und in seinen Friedenstraktaten mit Frankreich die Demolition des Hafens und der Festungswerke bedungen hat. Von seiten Frankreichs aber hat man diese Bedingung jederzeit unerfüllt gelassen, und im Grunde gibt es auch kein wirksames Mittel gegen den Schleichhandel, das einzige ausgenommen, dessen sich der Minister Pitt durch den Kommerztraktat²¹⁾ bedient hat, die Herabsetzung der Zölle, wodurch der rechtmäßige Kaufmann einen reichlicheren Absatz gewinnt, indem das Risiko des Konterbandiers zu groß wird.

Dieser Traktat scheint wirklich schon auf den Wohlstand von Dünkirchen einige nachtheilige Wirkungen zu äußern, wiewohl die vielen Fabrikaustalten es noch aufrecht erhalten. Es sind hier verschiedene ansehnliche englische Handlungshäuser etabliert, und das reichste Kontor im ganzen Orte gehört der irländischen Familie Conolly. Auch sieht man mehrere englische Kaffeehäuser, wo alles nach der in England üblichen Art eingerichtet ist und nichts als Englisch gesprochen wird. Eine der größten Fabriken, die Gerberei vor der Stadt, ist ebenfalls eines Engländers Eigentum. Gleich daneben liegt ein großes Glashaus, welches Flaschen von grünem Glase liefert.

Einer von den wichtigsten Handelsartikeln in Dünkirchen ist der Wacholderbranntwein (*genièvre*), wovon ansehnliche Quantitäten nach England gehen und, weil noch immer eine sehr schwere Abgabe darauf haftet, mehrentheils auf verbotenem Wege hineingeführt werden. Dort wie in den Niederlanden hält man dieses Getränk für eine Panacee in Magenbeschwerden; ein Vorurteil, das schon manches Leben verkürzt hat. Vor diesem zog man allen Wacholderbranntwein aus Holland; jetzt destillieren ihn die Einwohner von Dünkirchen selbst, seitdem sie einige Holländer, die sich darauf verstanden, zu sich herüber gelockt haben.

Nicht minder wichtig für Dünkirchen ist die Raffinerie des Rochsalzes, welche gegen zwanzig Siedereien beschäftigt. Eine übelverstandene Geheimniskrämerei scheint jedoch bei den Eigentümern obzuwalten, denn man wies uns von zweien sogar mit einiger Ungeselligkeit zurück, wiewohl das ganze hiesige Geheimnis vermutlich nur darin besteht, daß man statt der viereckigen Pfannen runde braucht. Das Salz wird aus französischem Steinsalz bereitet und ist verhältnismäßig sehr wohlfeil. Man leitet das Seewasser unmittelbar in die Behälter, wo jenes Salz aufgelöst wird; allein diese Bequemlichkeit der Lage wird durch das Ungemach, an gutem Trinkwasser Mangel zu leiden, gar zu teuer erkauft. Keiner von den Brunnen ist

nur erträglich, und die Einwohner müssen sich künmerlich genug mit Regenwasser behelfen. Im Sommer ist daher Dünkirchen ein ungesunder Aufenthalt.

Das Portal der Pfarrkirche hat mir dort gefallen. Ein schönes Fronton von richtigen Verhältnissen ruht auf einer Reihe prächtiger korinthischer Säulen; und wäre nicht die Füllung mit häßlichen pausbäckigen Engelsköpfen und steinernen Wolken verunstaltet, und ständen nicht über den Ecken des Frontons ein paar verunglückte pastetenähnliche Türmchen, so wäre es wirklich mit dem einfachen: Deo S. statt aller Aufschrift eins der schönsten, die ich gesehen habe. Die Gemälde von Meyns, Porbus, Elias, Leys und Claaßens, die das Innere der Kirche verzieren, kann ich füglich mit Stillschweigen übergehen. Daß aber eine Stadt mit 30 000 Einwohnern nur eine Pfarrkirche hat, ist ein trauriger Beweis von dem verkehrten Einfluß der Mönche, denen es hier an Klöstern nicht gebricht.

Seit zwölf Jahren zum erstenmal begrüßte ich hier wieder das Meer. Ich werde dir nicht schildern können, was dabei in mir vorging. Dem Eindrucke ganz überlassen, den dieser Anblick auf mich machte, sank ich gleichsam unwillkürlich in mich selbst zurück, und das Bild jener drei Jahre, die ich auf dem Ozean zubachte, und die mein ganzes Schicksal bestimmten, stand vor meiner Seele. Die Unermeßlichkeit des Meeres ergreift den Schauenden finsterner und tiefer als die des gestirnten Himmels. Dort an der stillen unbeweglichen Bühne funkeln ewig unauslöschliche Lichter. Hier hingegen ist nichts wesentlich getrennt; ein großes Ganze, und die Wellen nur vergängliche Phänomene. Ihr Spiel läßt nicht den Eindruck der Selbständigkeit des Mannigfaltigen zurück; sie entstehen und türmen sich, sie schäumen und verschwinden; das Unermeßliche verschlingt sie wieder. Nirgends ist die Natur furchtbarer als hier in der unerbittlichen Strenge ihrer Gesetze; nirgends fühlt man anschaulicher, daß gegen die gesamte Gattung gehalten das Einzelne nur die Welle ist, die aus dem

Nichtsein durch einen Punkt des abgesonderten Daseins wieder in das Nichtsein übergeht, indes das Ganze in unwandelbarer Einheit sich fortwälzt. — —

Der Hafen von Dünkirchen ist klein, beinahe gänzlich durch Menschenhände gebildet und so leicht, daß er nur kleine Schiffe aufnehmen kann. Innerhalb desselben ist ein vortrefflich eingerichtetes Bassin, wo die Schiffe ausgebessert und neue vom Werft hineingelassen werden. Wir sahen und bewunderten die mechanischen Kräfte, wodurch man eine von diesen großen Holzmassen auf die Seite legte und ihr einen neuen Boden statt des ganz vermoderten gab. Die Sandbänke vor dem Eingang des Hafens und seine Krümmungen zwischen den Steindämmen (jetées) zu beiden Seiten gewähren den Schiffen vollkommene Sicherheit, so sehr sie ihnen auch das Ein- und Auslaufen erschweren. Die Dämme erstrecken sich weit ins Meer hinaus und bestehen aus eingerammelten Pfosten, die mit verflochtenem Strauchwerk oder sogenannten Faschinen verbunden sind, und zwischen deren Reihen man alles mit Granit- und schwarzen Taspisblöcken ausgefüllt hat. Auf jeder Seite des Hafens liegt eine kleine Schanze, welche den Eingang bestreicht. Es war jetzt Ebbezeit, und auf dem entblößten Sande lagen Seesterne, Meerneffeln, Korallinen, Madreporen, Muscheln, Seetang, kleine Krebse, kurz allerlei, was in den Fluten Leben hat, in Menge angeschwemmt. Insbesondere erstaunten wir über die vielen viereckigen, gehörnten kleinen Beutelschen von einer glatten, schwarzen, faserigen, lederartigen Substanz, die man Seemäuse nennt, ob sie gleich eigentlich die Hülsen oder Eierschalen der jungen Rochen sind. Wir beschäftigten uns einige Zeit mit der Einsammlung dieser Naturalien. Plötzlich umleuchtete uns die Sonne. Die düstre graue Farbe des Wassers verwandelte sich in durchsichtiges, dunkelbläuliches, auf den Untiefen blässerem Grün; die Brandung an den äußersten Sandbänken schien uns näher gerückt und brauste schäumend daher wie eine Schneelawine; große Strecken des Meeres glänzten silberähnlich im zurückgeworfenen

Licht, und am fernen Horizonte blinkten Segel wie weiße Punkte. Eine neue Welt ging uns auf. Wir ahndeten in Gedanken das gegenüberliegende Ufer und die entfernten Küsten, die der Ozean dem kühnen Fleiße des Menschen zugänglich macht. Wie heilig ist das Element, das Weltteile verbindet!

Die wiederkehrende Flut, die allmählich alle Sandbänke bedeckte, rief uns von unserm Staunen in den engeren Kreis der menschlichen Geschäftigkeit zurück. Wir trockneten unsere eingesammelten Schätze am Feuer und machten uns zur Abfahrt nach Fürnen (Veurne) fertig. Ehe ich aber mit meiner Erzählung weiter eile, will ich dir mit zwei Worten das Theater beschreiben, das wir noch am Abend unserer Ankunft in Dünkirchen besuchten. Truppe, Orchester und Publikum — alles schien uns Karikatur. Das Parkett, der Balkon und fast alle Logen waren mit Offizieren angefüllt; denn es liegen hier zwei Regimenter in Besatzung. Von der lärmenden Konversation, die uns in den Ohren gellte, hat man keinen Begriff; man hätte denken sollen, morgen würde den Herren ewiges Stillschweigen auferlegt, und hier bedienten sie sich zum letztenmal der Ungebundenheit ihrer Zunge. Sobald die Vorstellung anging, ward es noch ärger; der ganze Schwarm sang oder heulte alle Arien der Operette nach. Zum Glück waren die Schauspieler so schlecht, daß es ziemlich gleichgültig sein konnte, wer uns die Zeit vertriebe. So urteilte aber das hiesige Publikum nicht; vielmehr schien es an dem Geplärr, den Gestikulationen und dem ziemlich derben Scherz seiner Histrionen großes Wohlbehagen zu finden. Ich glaube, dieser ungebildete Geschmack bezeichnet nicht bloß den Unterschied zwischen der Provinz und der Hauptstadt; die Verschiedenheit der Abstammung trägt gewiß auch das ihrige dazu bei. Die flämischen Organe sind um einige Grade gröber als die französischen, und bekanntlich je roher der Mensch, desto plumper muß die Erschütterung sein, die seine Sinne befriedigt. Mozarts und Paesiellos Kunst wird an die Midasohren verschwendet, die nur für Ditterss Gassenhauer offen sind. Ebenso un-

empfänglich bleibt ein schlaffes ungebildetes Publikum für das Talent des Schauspielers, der die Natur in ihren zartesten verborgensten Bewegungen erforscht und ihre Bescheidenheit nie überschreitet; wenn hingegen der Kasperl mit lautem Beifall Possen reißt oder, was noch ärger ist, ein mittelmäßiger Akteur die abenteuerlichsten Verzerrungen und die schwülstigsten Deklamationen als echte dramatische Begeisterung geltend macht. Irrt ich indes nicht, so sind die hiesigen Einwohner von manchem französischen Nationalfehler frei, ob sie gleich in Gesellschaft weniger glänzen: die ungezwungene Artigkeit ihrer südlichen Nachbarn gattet sich sehr angenehm zu ihrer eigenen Simplität und Bonhomie und bildet zwischen den Flämingern und Franzosen eine Zwitterrasse, der man leicht die gute Seite abgewinnt. —

Die Barke nach Fürnen geht täglich um drei Uhr nachmittags auf dem Kanal von hier ab durch eine ärmliche, wenig bebaute und fast gar nicht beschattete Fläche, über welche diesmal ein scharfer kalter Wind hinstrich, der uns trotz unseren Mänteln ganz durchdrang. Dazu trug freilich die Gebrechlichkeit des Fahrzeuges viel bei. Der innere Raum desselben stand voll Wassers und erhielt den Fußboden beständig angefeuchtet; auch waren in der Kajüte alle Fenster zer schlagen, und der Wind hatte überall freies Spiel. Desto mehr bewunderten wir den Fleiß unserer Gesellschafterinnen, einer reichen Kaufmannsfrau aus Dünkirchen und ihrer achtzehnjährigen Tochter, die in einemfort strickten. Bei dem Dorfe Hohenkerken befanden wir uns wieder auf flandrischem Boden und wurden von den Zollbedienten visitiert. Abends gegen neun Uhr traten wir zu Fürnen im Stadthaus oder vielmehr in der Conciengerie ab, welche fast durchgehends in allen flandrischen Landstädten ein Wirtshaus vorstellt. Wir hatten diesmal Ursache, mit unserer Bewirtung vollkommen zufrieden zu sein, und bezahlten die Ehre, auf dem Schlafzimmer unserer Reisegefährtinnen zu speisen, bloß mit der geduldigen Aufmerksamkeit, die wir ihrer Familiengeschichte widmen mußten.

Das kleine Städtchen hatte am Morgen ein freundliches Ansehen; die Häuser verkündigten ihrer altmodischen Bauart ungeachtet einen gewissen Wohlstand, und die Straßen waren so breit und so reinlich gehalten, daß man es ihnen nicht anmerkte, welcher Handelszweig die Einwohner bereichert. Fürnen ist der größte Viehmarkt in Flandern, der die angrenzenden Provinzen von Frankreich mit fetten Ochsen versieht, und die Kastellanei, der dieser Ort seinen Namen gibt, hat die vorzüglichsten Weiden im ganzen Lande. Die umliegende Gegend wird von Kanälen nach allen Richtungen durchschnitten, und auf einem derselben schifften wir uns wieder nach Nieuport ein. Unsere Barke war jedoch nicht besser als die von Dünkirchen, und selbst der Kanal hatte ein vernachlässigtes Ansehen, woraus man ziemlich sicher schließen darf, daß diese Reiseroute nur selten besucht wird.

Der ärmliche Anblick von Nieuport führte uns nicht in die Versuchung, so lange dazubleiben, bis die Barke nach Ostende abginge; wir mieteten lieber ein kleines Fuhrwerk mit einem Pferde, das unbehilflichste Ding, in dem ich je gefahren bin, und setzten unsere Reise zu Lande fort. In dem kleinen Hafen zählten wir nur 15 Fahrzeuge von ganz unbedeutender Größe, die jetzt während der Ebbe insgesamt auf dem Sande trocken lagen. Der hiesige Handel ist übrigens so geringfügig, daß sich mitten am Tage fast niemand auf der Straße regte. Unter den Fischerhütten, aus denen das kleine Städtchen besteht, bemerkten wir kaum ein gutes Gebäude. Jetzt fuhren wir also über eine weite kahle Ebene, wo die Viehtristen, die Gräbereien und Wiesen mit einigen Ackern abwechselten. Die große Anzahl der umherliegenden, mit Gemüse- und Obstgärten umgebenen Dörfer bezeugte gleichwohl die starke Bevölkerung dieser Gegend von Flandern. Allein so nahe an den unfruchtbaren Dünen waren die Kühe auf der Weide sehr mager und klein, die Pferde kurzbeinig und von plumper Gestalt. Die kümmerliche Nahrung dieses Sandhodens scheint dem genügsamen Esel angemessener zu sein;

auch sahen wir diese Tiere überall haufentweis am Wege und zu mehreren Hunderten auf den Marktplätzen in Dünkirchen und Ostende mit den Erzeugnissen des Landes beladen.

Wir hatten gelacht, als man uns in Brüssel erzählte, daß, wenn die Niederländer ihre Unabhängigkeit nicht mit Würde behaupten könnten, sowohl England als ein anderer Nachbar die Gelegenheit wahrnehmen dürfte, um ihnen das Schicksal ohnmächtiger und uneiniger Republiken zu bereiten, wovon dieses Jahrhundert schon mehr als ein Beispiel sah. Bei unserer Ankunft in Ostende aber schien uns der Anfang zur Ausführung schon gemacht und dieser Ort in eine englische Seestadt verwandelt. Das dritte oder vierte Haus ist immer von Engländern bewohnt, und nicht etwa nur Kaufleute und Mäkler, sondern auch Krämer und Professionisten von dieser Nation haben sich hier in großer Anzahl niedergelassen. Daher bemerkt man auch in den Sitten und der Lebensart der hiesigen Einwohner eine sichtbare Übereinstimmung mit denen der britischen Inseln, die sich bis auf den Hausrat, die Zubereitung der Speisen und die Lebensmittel selbst erstreckt. So wahr ist es, daß diese unternehmende Nation, die bereits den Handel der halben Welt besitzt, keine Gelegenheit unbenutzt lassen kann, um sich eines jeden neuen Zweiges, der etwa hervorproßt, zu bemächtigen. Wo ihre Schiffe nicht unter ihrer eigenen Flagge fahren, müssen fremde Namen sie decken. Mit ihren Kapitalen und unter ihrem Einfluß handelt Schweden nach Indien und China, und indes Holland durch die Auswanderung so vieler reichen Familien, durch die nachtheilige Verbindung mit Frankreich und eine Reihe von zusammentreffenden Unglücksfällen einen unheilbaren Stoß erlitten hat, indes Frankreichs Handel wegen seiner inneren Gärung daniederliegt, indes Dänemark ungeachtet eines fünfzigjährigen Friedens von seinen Administratoren zugrunde gerichtet ist und Spanien und Portugal durch Plaster und Diamanten weder reich noch mächtig werden können, blüht Englands Handel überall, umfaßt alle Welttheile und hat seit

dem heilsamen Verlust der Kolonien einen unglaublich großen Zuwachs erhalten. Diese bewundernswürdige Thätigkeit ist so augenscheinlich das Resultat der bürgerlichen Freiheit und der durch sie allein errungenen Entwicklung der Vernunft, daß selbst die äußerste Anstrengung der Regierungen in anderen Ländern, dem Handel aufzuhelfen, bloß an den Gebrechen der Verfassungen hat scheitern müssen. Was ein Monarch für die Aufnahme des Handels tun kann, hat Josef II. hier großmüthig geleistet. Der Hafen von Ostende ist ein Denkmal seiner thätigen Verwendung für die Wohlfahrt der Niederlande. Doch Vernunft und vernünftige Bildung konnte die Regentenallmacht nicht schaffen; das Gefühl von eigener Kraft und eigenem Wert, das nur dem freien Menschen werden kann, vermochte selbst Josef nicht herauszubaubern.

Ostende ist übrigens nur ein schlechter Ersatz für die geschlossene Schelde. Die Küste läuft in gerader Richtung ohne Einbucht fort, und der Zugang zu dem Hafen wird durch viele Untiefen erschwert und unsicher gemacht. Zwischen zwei Dämmen sieht man die kleine, enge, unbequeme Öffnung, die nur bei gewissen Winden und nur mit der Flut zugänglich ist. Daher steht am Eingang auf der Batterie, die ihn bestreicht, ein hoher Flaggestock errichtet, wo man eine Flagge ganz zu oberst wehen läßt, solange es hohes Wasser ist; bei halber Ebbe läßt man sie am halben Stocke herunter, und sobald das Wasser den niedrigsten Standpunkt erreicht, wird sie ganz eingezogen. Alsdann liegen die Schiffe beinahe trocken im Hafen. Wir zählten in allem nur vierzig Fahrzeuge, obgleich der Hafen eine weit größere Anzahl aufnehmen kann. Eigentlich ist er nur ein tief ausgegrabener Kanal mit einem dauerhaften pilotis zu beiden Seiten, zwischen welchem ein festes Geflecht von Strauchzäunen in vielen Reihen übereinander fortläuft. Dadurch sucht man zu verhindern, daß die Ebbe und Flut den Hafen nicht versande, indem sie den Sand vom Ufer mit sich fortreißt. Über jeder jetée stehen Baken aufgepflanzt, und links an der Mündung des Hafens dient

eine Säule mit großen klaren Laternen den Schiffenden des Nachts zum Merkzeichen. In den Hafen öffnen sich mehrere geräumige Bassins; allein bei allen diesen kostbaren Einrichtungen kämpft man vergebens mit den Schwierigkeiten der Lage, mit der geringen Tiefe, mit der unvermeidlichen Verschlemmung und mit der Veränderlichkeit der Sandbänke längs der Küste.

Ostende hatte nur einen glänzenden Augenblick, den nämlich, als es der einzige neutrale Hafen an der Küste war, als während des amerikanischen Krieges England, Frankreich und Holland wechselseitig ihren Handel der feindlichen Kaperei preisgeben mußten, und des Kaisers Flagge allein unangefochten den Ozean beschiffte. Die Geschäftigkeit und der Wohlstand jenes Zeitpunkts verschwanden aber mit dem Friedensschlusse um so plötzlicher, da sie nicht sowohl Wirkungen der eigenen belgischen Betriebsamkeit als vielmehr täuschende Erscheinungen waren, welche fremde Kaufleute hier zuwege gebracht hatten. Auch die freie Schifffahrt nach Ostindien, welche Josef II. diesem von ihm so sehr begünstigten Hafen trotz der holländischen Reklamation zusicherte, blieb so unbedeutend, daß sie auf den Flor von Ostende keinen Einfluß hatte.

Ist es nicht erlaubt, bei jener widersinnigen Einschränkung des belgischen Handels, bei dem Verbot nach Indien zu schiffen, bei der Verschließung der Schelde, über den Ton mancher Publizisten zu lächeln, die das heilige Wort Recht noch auszusprechen wagen? Diese unnatürliche Forderung der Holländer an ihre Nachbarn ist der siegreichste Beweis, daß die Eifersucht der Staaten, wo sie sich zur Übermacht gesellen kann, ohne Bedenken alle, selbst die evidentesten Rechte der Menschheit verletzt und alle Grenzen des Völkerrechts willkürlich überschreitet. Josefs Vorfahren mußten sich diese durch keinen Vorwand zu beschönigende Gewaltthatigkeit gefallen lassen, weil das Schicksal es so wollte. Und wer forderte dieses unbillige Opfer? wer verbot den Brabantern auf ihren eigenen Flüssen in See zu fahren? Dasselbe Volk, das über Un-

gerechtigkeit schrie, als Englands Häfen ihm nicht offen blieben, das über Cromwells berühmte Navigationsakte, dieses Bollwerk des englischen Seehandels, die Welt mit seinen Befehlen erfüllte. Die Geschichte ist ein Gewebe von ähnlichen Inkonsequenzen und Widersprüchen; die Verträge der Nationen untereinander wie die der Fürsten mit ihren Untergebenen sind fast nirgends auf natürliches Recht, auf Billigkeit, die der Augenschein und der gerade Verstand zu erkennen geben, gegründet; überall zwingt der Übermut des Mächtigeren dem Schwachen eine Aufopferung ab, die kein Mensch von dem andern zu fordern berechtigt ist, und die dann auch nicht länger gelten kann, als die Gewalt fortdauert, welche sie extortete. Wir wundern oder ärgern uns, daß jedes Jahrzehnt uns immer wieder dasselbe Schauspiel gibt, welches bereits seit Jahrtausenden die Völker entzweite; daß die Grenzstreitigkeiten, die man längst beigelegt glaubte, immer von neuem ausbrechen; daß die Federn der Diplomaten und Staatsmänner unaufhörlich mit Deduktionen beschäftigt sind, worin man sich auf beschworene Verträge, auf anerkannte Vergleichspunkte und darin gegründete Ansprüche beruft; daß die streitenden Höfe zu einer subtilen Auslegungskunst, zu bequemen Retizenzen, zu schwankenden vieldeutigen Ausdrücken ihre Zuflucht nehmen und endlich doch den verworrenen Knoten mit dem Schwerte lösen. Allein die fruchtbare Quelle ihrer Mißheftigkeiten strömt unvermindert fort; und wer begreift nicht, daß sie nie versiegen kann, solange man von Friedenstraktaten, Verfassungen und Gesetzen ausgeht, die, weil sie nicht auf dem unerschütterlichen Grunde der allgemeinen vernünftigen Natur des Menschen ruhen, sondern Konvenienzen des Augenblickes oder Blendwerke politischer Sophismen sind, die Feuerprobe der Wahrheit nicht bestehen können? Keiner Nation, keiner Macht, keinem Stande wird tausendjähriger Besitz ein unveräußerliches Recht übertragen; die Ansprüche der Vernunft auf alle Menschenrechte dauern ewig und werden durch gewaltthätige Übertäubung eher verstärkt als verjährt. Nach 1000

und 10 000 Siegen der räuberischen Übermacht, die nur das Maß ihrer Ungerechtigkeit häufen, kehrt der wahre dauernde Friede dann erst zurück, wenn jeder Usurpation gesteuert worden und jeder Mensch in seine Rechte getreten ist.

Wir würden den Tyrannen vermögen hören, der dem einzelnen Menschen den freien Verkehr auf offener Heerstraße außer den Mauern seines Hauses oder den Grenzen seines Erbstückes untersagte; unser Gefühl empört sich wirklich, wenn wir nur von Verboten dieser Art lesen, die ein asiatischer Herrscher ergehen läßt, so oft es ihm gefällt, seine Herde von Weischläferinnen frische Luft schöpfen zu lassen. Wer indes zugeben will, daß eine despotische Gewalt rechtmäßig sein könne, dem ließe sich auch diese willkürliche Anwendung derselben als gesetzmäßig erweisen. Die Verordnungen der japanischen und chinesischen Kaiser, die von ihren Reichen alle Fremden entfernen, scheinen uns zwar elende Bewahrungsmittel einer feigen, mißtrauischen, kurzsichtigen Politik, allein wir bestreiten nicht das Recht dieser Despoten, innerhalb der Grenzen ihres Landes jedem Ausländer den Zutritt zu wehren oder zu gestatten. Hingegen das ausschließende Eigentumsrecht irgend eines Volkes zum Ozean ist eine so lächerliche Absurdität, daß der Übermut gewisser Seemächte statt einer Anerkennung ihrer Unmaßungen nur den Haß, den Meid und Groll der Nebenbuhler hat erregen können. Wo bleibt also nun der Schatten des Rechts, kraft dessen die Holländer ihren Nachbarn die Schelde verschließen und den Handel auf dem Meere verweigern durften? Der allgemeine Kongreß des Menschengeschlechtes müßte allenfalls einstimmig beschlossen haben, daß die Belgier ihre Flüsse von der Natur umsonst empfangen, daß der Ozean vergebens ihre Küsten bespült — — doch, was sage ich? auch dieser Ausspruch würde noch ungerecht sein, wenn nicht zugleich ein Nationalverbrechen erwiesen werden könnte, das jene Ausschließung als Strafe oder vielmehr als Nothwehr nach sich zöge. Ein solches Verbrechen aber einer ganzen Nation gegen die gesamte Menschengattung, worin

anders könnte es bestehen, als in einer gänzlichen Verkennung aller Rechte der Nachbarn? Das strafbare Volk müßte selbst entweder aus eigener Willkür oder im gemißbrauchten Namen der Gottheit die Welt unterjochen und ihre Bewohner unumschränkt beherrschen wollen, es müßte ein Volk von Eroberern oder von Priestern sein. Wie man einen Rasenden bindet, um nicht das Opfer seiner Wut zu werden, so sind auch alle Maßregeln erlaubt, welche die Selbsterhaltung gegen eine Gesellschaft von solchen Grundsätzen heischt; sobald sie fremdes Recht mit Füßen tritt, ist sie alles eigenen verlustig.

Gegen die Römer, als sie nach der Alleinherrschaft über die bekannte Erde dürsteten, gegen Philipp II., gegen die Hildebrande und die Borgia sollte der allgemeine Völkerbund aufgestanden sein, ihre Schwerter und Zepter zerbrochen und ihren Mörderhänden Fesseln angelegt haben. Spaniens Ohnmacht zur Zeit des Münsterischen Friedens drohte ja den europäischen Mächten mit keiner Universalmonarchie; die schwache Seele Philipps IV. durfte und konnte diesen Riesengedanken nicht denken. Allein das Schlimmste vorausgesetzt, so hatten doch die Belgier nicht verdient, statt ihres Herrschers zu beißen. Wenn also die unerbittliche Notwendigkeit ihnen damals eine stillschweigende Einwilligung in die Verschließung ihrer Flüsse abdrang, wird heute etwas anderes, als dieselbe Furcht vor feindlicher Überlegenheit, ihre Enkel abhalten können, ihr angebornes, nie zu veräußerndes Recht zurückzufordern und den schimpflichen Vergleich zu zerreißen? Ein zerrissener Vergleich! ein Riß im Westfälischen Frieden! Das sind freilich gräßliche Worte am Ohr des Altlesers, der über dieses Lesen seine Menschheit verwelken und verdorren ließ; allein wie mancher Schwertschid hat nicht schon das alte Pergament durchlöchert? Was die Potentaten von Europa einander garantierten, sollte freilich ewig dauern müssen; nur schade, daß die Erfahrung hier die Theorie so blündig widerlegt und jedem Fürstenvertrage keine längere Dauer verspricht als bis zur nächsten Gelegenheit, wo er mit Vorteil gebrochen werden kann. In der

Seele der Politik ist ein Friedenstraktat vom Augenblick der Unterzeichnung an vernichtet; denn in diesem Augenblick hatte sie ihren Endzweck durch ihn erreicht.

Gegen die Theorie selbst möchte der gesunde Verstand auch wohl erhebliche Einwendungen machen. Wie? es hätte nur der Übereinkunft etlicher hohlen oder schiefen Köpfe bedurft, um einem Volke den Gebrauch eines unteilbaren Elements einzuräumen und ihn dem andern abzusprechen? Dann könnte es wohl auch einem Friedenskongreß einfallen, diesem oder jenem Volke Luft und Feuer zu verbieten oder ihm vorzuschreiben, wo und wenn es atmen solle? Doch es ist unmöglich, die Anmaßungen der Politiker hypothetisch weiter zu treiben, als sie wirklich in der Ausübung getrieben worden sind. Hat man sich doch allem, was der Menschheit heilig ist, zum Hohn nicht entblödet, in Friedensschlüssen vorzuschreiben, welche Modifikationen des Denkens und Glaubens erlaubt sein sollen! Es mag ein köstliches Ding um das Bündnis von 1648 sein, das doch bekanntlich den Ausbruch von zehn oder mehr blutigen Kriegen nicht verhindert hat; es mag einer gewissen Klasse von Menschen bequemer sein, den Krüppelbau der Politik auf seinem morschen Grunde fortzusetzen, als die ewigen Pfeiler, Natur und Vernunft, zu Stützen eines unerschütterlichen Friedenstempels zu wählen; einträglicher, den Stoff zu neuem Zwist und Kriege beizubehalten und die Beschlüsse der Unwissenheit und der Despotenarroganz für Quellen des Rechtes und Gesetzes auszusprechen, als jenes unselige Joch der Autoritäten abzuschütteln: nur hoffe man nicht, daß eine Gesetzgebung, der es an innerer Gerechtigkeit gebricht, aus Überzeugung befolgt werden könne; nur beschuldige man die Völker nicht des Mangels an Moralität, wenn sie Traktaten verletzten, deren Erhaltung einzig und allein auf Furcht und Eifersucht beruhte. Der Ozean ist keines Menschen Eigentum; er ist und bleibt allen gemein, die ihn benutzen wollen. Mit diesem Refrain will ich Ostende verlassen.

Wir fuhren zu Lande nach Brügge. Bis an das Dorf

Gessel sieht man immerfort jene kahle Fläche, die mit wenig Abwechslung für das Auge von den Dünen bis an die etwas höher gelegene Ebene von Flandern reicht. Zwischen Gessel und Sabie wechseln große Strecken Heide mit Eichen- und Buchengebüsch nebst einigen Fichten und einem reichlichen Vorrat von Psriemen (*Spartium scoparium*); näher hin nach Brügge verdichtet sich der Eichenwald. Die Stadt ist von mittlerer Größe und nach altflämischer Art zum Teil sehr gut gebauet. Allein umsonst bemühten wir uns, in ihr die Spur des berühmten Handelsemporiums zu erblicken, das im 14. Jahrhundert alle nordischen Nationen mit Waren des Luxus versorgte. Wir bestiegen die mit Recht gepriesene Barke, welche die Staaten von Flandern für die Fahrt nach Gent unterhalten. Hier vergaßen wir das Ungemach der bisherigen Reise; denn bequemer ist Kleopatra auf dem Ehdnus und Katharina auf dem Dnepr nicht gefahren. Sowohl im Hintertheil als im Vordertheil dieses sehr geräumigen Fahrzeuges findet man eine schön getäfelte Kajüte mit großen Fenstern und weich gepolsterten Bänken. Die Reinlichkeit grenzt hier überall an Pracht und Eleganz. Eine dritte noch geräumigere Abtheilung in der Mitte diente den Reisenden aus der geringen Volksklasse zum Aufenthalt; daneben sind Küchen, Vorratskammern und Bequemlichkeiten aller Art zur Verpflegung der Passagiere angebracht. Das Kaminfeuer in unserer Kajüte verbreitete eine wohlthätige Wärme, bei welcher wir in Erwartung der Mittagsmahlzeit unsere Anzeichnungen über das am vorigen Tage Gesehene ins reine brachten.

Die Tafel wurde sehr gut und um billigen Preis serviert. Die Gesellschaft, die zuweilen fünfzig Personen stark sein soll, war diesmal zufälligerweise sehr klein und bestand aus einem Priester, einem Offizier der Freiwilligen von Brügge, einem französischen Nationalgardisten und Kaufmann aus Lille und einer Spizenhändlerin aus Gent. Am Ton des flämischen Offiziers konnten wir sogleich abnehmen, daß er nicht zur aristokratischen Partei gehörte, die überhaupt in Flandern weder

so viele noch so eifrige Anhänger als in Brabant haben soll. Die Ungezogenheit seiner Ausfälle gegen die Geistlichkeit in Gegenwart eines dem Anschein nach bescheidenen Mannes von diesem Stande konnte nur durch die Erbitterungen des Parteigeistes entschuldigt werden. Der Franzose hinterbrachte uns die Neuigkeit, daß der König von England nach Deutschland reisen würde, um seine Güter unweit Straßburg zu besuchen. Wir versuchten es ihm begreiflich zu machen, daß vom Kurfürstentum Hannover die Rede sei; allein es war verlorne Mühe, seine geographischen Kenntnisse berichtigen zu wollen: Hamburg und Straßburg galten ihm gleich; genug, beide lagen jenseits der *Allemagne françoise*. Diese Unempfänglichkeit darf man indessen nicht geradezu Beschränktheit nennen, vielmehr ist sie nur die Folge jenes alles vor sich hinwerfenden Leichtsinnes, dem es so lächerlich scheint, in der Bestimmtheit gewisser für den jetzigen Augenblick nicht interessierender Begriffe ein Verdienst zu suchen, als wir die Verwirrung finden, die aus solchen Vernachlässigungen entspringt. Wir wissen freilich mehr und tun uns viel darauf zugute, allein, ist es wohl eine Frage, wer von beiden an dem, was er hat, durch schnelle Verarbeitung und mannigfaltige Verbindung der reichste ist?

Der Kanal ist sehr breit und wohl unterhalten; seine Ausgrabung zwischen den hohen Ufern muß große Summen gekostet haben. Anstalten dieser Art, die zuerst die Erhaltung des trocknen, dem Ozean abgewonnenen Landes, demnächst den Handel und zuletzt die Bequemlichkeit zur Absicht hatten, können nur nach und nach zu ihrer jetzigen Vollkommenheit gediehen sein. Fünf Pferde zogen uns in den stillen Gewässern dieses Kanals, ohne daß wir die leiseste Bewegung spürten. Der Wind begünstigte uns überdies, so daß wir ein großes Segel führten und in etwas mehr als sechs Stunden Gent erreichten. Hier standen schon mehrere Mietskutschen in Bereitschaft, um die Reisenden in ihr Quartier zu bringen.

Gent ist eine große, schöne, alte Stadt. Ihre Straßen

sind ziemlich breit; die Häuser massiv, zum Theil von guter Bauart; die Kirchen zahlreich und mit großer Pracht geschmückt. Alles scheint hier den ehemaligen Wohlstand der Einwohner und Spuren von dem jetzigen zu verraten; doch ist die Volksmenge wie in allen niederländischen Städten nach Verhältnis des Umfanges zu gering, und es fehlt überall an Betrieb. Der erste Anblick einer Stadt, wobei man so lebendig in verflossene Jahrhunderte und ihre Begebenheiten versetzt wird, hat gleichwohl etwas Einnehmendes, das zuweilen bis zur Erschlütterung gehen kann. Ich wurde recht lebhaft an den Stolz Karls V. auf sein blühendes Gent und zugleich an die Tyrannenleidenschaft erinnert, womit er selbst dem Wohlstande desselben den tödlichsten Streich versetzte, als ich sein Standbild auf einer hohen Säule am Marktplatz erblickte.²²⁾ Als Kunstwerk betrachtet, macht es keinen vorteilhaften Eindruck. Der Kaiser steht wirklich sehr unsicher auf dieser gefährlichen Höhe; das Zepter und der Reichsapfel von ungeheurer Größe scheinen ihn völlig aus dem Gleichgewichte zu bringen; seine Kniee sind gebogen, und bald möchte ich fürchten, er sei in Begriff herabzugleiten. Im Glanz der Abendsonne, welche diesen vergoldeten Koloss bestrahlte, konnte ich mich einer Reminiszenz aus Blumauers travestierter Aeneis nicht erwehren; ich dachte an jenes Backwerk, wo der fromme Held zu oberst „ganz von Butter“ stand. Es hat schon etwas Unnatürliches, Statuen auf den Dächern unserer Häuser anzubringen, die nicht wie im Orient zum Aufenthalt der Menschen eingerichtet sind; allein noch ungleich widersinniger scheint es, einen Menschen auf den Gipfel einer Säule zu stellen, den nur ein Verrückter oder ein Phantast wie Simeon Stylites bewohnen kann. Wenngleich die Alten uns das Beispiel solcher Denkmäler gegeben haben, so bin ich doch nicht der Meinung, daß wir ihrem Muster jederzeit blindlings folgen sollen. Auch war bereits der gute Geschmack in Verfall geraten, als man z. B. in Alexandrien auf die schöne Porphyrsäule die Statue des Kaisers Severus stellte. Die Aufmerksamkeit, die ein großer

Mann bloß durch die Höhe seines Standorts erregen kann, ist sicherlich seiner nicht wert. Allerdings gibt es aber auch Fürsten in Menge, die man nicht hoch genug stellen kann, damit sich nur jemand ihrer erinnere. Die Nachwelt vergißt die Wohlthaten, sie vergißt aber auch die Ungerechtigkeit der Regenten; wie wäre es sonst möglich, daß Kaiser Karl auf dieser Säule noch über den Köpfen einer so tief beleidigten Gesamtheit sicher steht? Für den philosophischen Geschichtsforscher verwandeln sich freilich unter solchen Umständen die Ehrensäulen in Denkmäler der Schande.

Der Brand vom 14. und 15. November des vorigen Jahres hat in der Gegend des Schlosses fürchterlich gewüthet. Viele der schönsten und prächtigsten Gebäude sind ein Raub der Flammen geworden, womit die Kaiserlichen damals die Stadt in einen Schutthaufen zu verwandeln drohten und ihren Vorsatz auch ausgeführt hätten, wenn das Regenwetter ihnen nicht so ungünstig gewesen wäre. Wenn es im Kriege erlaubt ist, sich aller Mittel ohne Unterschied gegen den Feind zu bedienen (ein Satz, der doch auch seine vielfältige Einschränkung leidet), so gehörte es gleichwohl zu den unglücklichen Verkettungen des Schicksals, welches den verstorbenen Kaiser so rastlos verfolgte, daß sich unter den Befehlshabern seines niederländischen Heeres ein Mann befinden mußte, der eine entschiedene Neigung äußerte, die härtesten Maßregeln zu ergreifen, und dem das Blut seiner Mitbürger ziemlich feil zu sein schien. Diese schauderhafte Vernichtung von Brüssel, welche der Herzog von Ursel am 20. September 1787 so glücklich verhütet hatte, wollte jetzt der Erfinder dieses grausamen Anschlags mit Gent wirklich beginnen. Es war nicht etwa ein zügelloser Pöbel wie der parisische, der sich einen Augenblick vergaß und an einzelnen Opfern die tausendjährige Schuld seiner Unterdrücker rächte; deutsche Soldaten, denen die Flamänder noch vor kurzem die gastfreieste Pflege hatten angedeihen lassen, wurden hier von ihren Offizieren angeführt zur Blinderung ihrer Wohlthäter, zur Einschüchterung der Stadt und zum nächtlichen

Kindermord. Die Ereignisse jener zwei schrecklichen Nächte sind von der gräßlichen Art, daß sie in die Geschichte der feudallischen Zerrüttungen, nicht in das 18. Jahrhundert zu gehören scheinen, daß sie neben den übrigen Atrozitäten, welche das Ungeheuer der willkürlichen Gewalt ausgebrühet hat, ihre Stelle verdienen. *) Neunundsiebzig Kinder und Erwachsene wurden von den Soldaten theils getödet, theils mit ihren Häusern verbrannt. Die Unmenschlichkeiten, die dabei vorgingen, mag ich nicht nachschreiben, aber sie gehören der Geschichte, welche der Nachwelt die folgenschwere Wahrheit bezeugen muß, daß, wenngleich die Aufwallungen der Ungebundenheit in einem lange gemißbrauchten Volke zuweilen in blutige Rache ausarten können, sie gleichwohl von der barbarischen Fühllosigkeit des rohen Söldners weit übertroffen werden. Traurig ist die Wahl zwischen zwei großen Übeln; allein es liegt schon in der Natur der Sache, daß die Folgen der Anarchie, wie schwarz die Mietlinge des Despotismus sie auch schildern mögen, nur Kinderspiele sind gegen die Schandtaten beleidigter Sklaventreiber. Ihre Erbitterung wird giftiger durch die vermeinte Kränkung ihrer Herrscherrechte; ihr Zweck ist nicht bloß Unterjochung, sondern zugleich Rache und Strafe; sie sind immer Krieger und Henker zugleich; sie zerstören und verwüsten aus Grundsatz und nach einem vorher bedachten Plan.

Ich begreife jetzt, wie der Anblick solcher Greuel den Mut der Bürger und Freiwilligen bis zur Tollkühnheit entflammen mußte. Arberg verfehlte gänzlich seinen Endzweck und sah sich genötigt, unter Begünstigung der Nacht das Schloß zu räumen und seinen Rückzug anzutreten. Das kleine Patriotenheer, verstärkt durch die junge Mannschaft, die aus Courtray den Gentern zu Hilfe gekommen war und die Kaiserlichen von

*) Ich habe vor mir das Bulletin officiel van wege het Comité-Generael aengesteld binnen de stad Gant, unterzeichnet G. B. Schellekens, Greffier van het Comité-Generael der Nederlanden, d. 25. November 1789, 15 S. in Octav, welches über die verschiedenen Vorgänge bei der Einnahme von Gent und der Vertreibung der Kaiserlichen einen umständlichen Bericht abstattet.

einem Tore vertrieben hatte, stürzte am 16., nachdem es unter den Waffen stehend dem im Portal der Nikolauskirche gefeierten Hochamte beigewohnt und sich durch die allgemeine Absolution zu seinem Unternehmen gestärkt hatte, mit unwiderstehlicher Gewalt auf die Kasernen los und erstieg die dort befindlichen Batterien. Buben von 17 Jahren stachen die Kanoniere über den Haufen, die mit brennender Funte in der Hand das Geschütz gegen sie lösen wollten. Schon hatten sie das Tor erreicht und schleppten Stroh zusammen, um die Kasernen in Brand zu stecken, als die österreichischen Offiziere unbewaffnet und mit entblößtem Haupt ihnen entgegen gingen und sich zu Kriegesgefangenen ergaben. Die Flamänder waren in diesem leidenschaftlichen Augenblick besonnen genug, ihrem Unwillen, der so hoch gereizt worden war, zu gebieten. Sie nahmen ihre Feinde in Schutz, als hätten diese mit erlaubten Waffen und nur gegen Männer gefochten.

Die Einwohner haben das Schloß demoliert, weil es nicht länger haltbar war; dagegen erfreute uns der Anblick vieler neuen Häuser, die bereits überall aus den Ruinen hoch emporstiegen und vom Reichthum der hiesigen Bürgerschaft ein gutes Vorurtheil bei uns erweckten. Ich weiß nicht, war es diese zufällige Szene der Geschäftigkeit oder lag es vielmehr wirklich im Charakter der Flamänder, daß wir uns gleich auf den ersten Blick einen günstigeren Begriff von ihnen als von ihren brabantischen Nachbarn abstrahierten. So viel ist wenigstens gewiß, daß diese Provinz, ob sie gleich weit später als Brabant gegen die Bedrückungen der Regierung reklamierte, dennoch früher und mit mehr Entschlossenheit zu entscheidenden Massregeln griff; daß sie zuerst sich zugunsten des Komitee von Breda und der Unabhängigkeit öffentlich erklärte, bei der Errichtung der freiwilligen Korps den größten Eifer bewies und an der völligen Vertreibung der österreichischen Armee den stärksten Anteil hatte. Eine Spur von Seelenadel konnte wirklich den Flamändern ihre freiere Verfassung ausbewahrt haben. In der Versammlung ihrer Stände sind der Geistlich-

keit zwei, dem Adel zwei, den Städten drei und dem platten Lande ebenfalls drei Stimmen zugeteilt; dergestalt, daß der dritte Stand allemal sicher auf die Mehrheit rechnen kann, sobald es ihm ein Ernst ist, sich dem aristokratischen Einfluß zu entziehen. Die Wiederherstellung des Adels als eines votirenden Standes in der Staatenversammlung ist ein Werk der Revolution. Seit dem Anfange des 17. Jahrhunderts hatte der flandrische Adel Sitz und Stimme verloren, weil er eine Zeitlang die ganze Macht der Stände usurpiert hatte. Da es ihm nicht gelungen war, unter der österreichischen Regierung seine Rechte wieder zu erlangen, so hatte er sich auf einem andern Wege zu behaupten und sein Interesse dadurch zu sichern gesucht, daß er so viele seiner Mitglieder, als nur möglich war, zu Deputierten der größeren und kleineren Städte wählen ließ. Diese Einrichtung dauert noch fort und erklärt die eifrige Teilnahme der Staaten von Flandern an der in Brabant gegen die demokratische Partei so glücklich ausgeführten Verfolgung. Das Volk und die Bürger murren indessen über die Gefangensetzung des Generals van der Merssch und fordern laut von ihren Ständen, daß sie sich seiner gegen den Kongreß annehmen sollen.

Das Naschere, das Entchieduere im Charakter dieses Volkes ist auch in den Gesichtszügen ausgedrückt, und wohlgebildete Männer sind uns in diesem Teile von Flandern häufiger als in Brabant vorgekommen; allein ihre Erziehung ist der brabantischen zu ähnlich, um uns hoffen zu lassen, daß sie mit ihrem Jahrhundert weiter als jene Nachbarn vorgerückt sein könnten. Auch hier gibt es keinen Namen, den man im übrigen Europa mit Achtung oder mit Bewunderung nennt. Zwar können ganze Völker bei dieser Mittelmäßigkeit glücklich sein, solange sie ruhig bleiben, doch wehe den Empörern, an deren Spitze kein größerer Mensch einhergeht!

Auch unter dem hiesigen Frauenzimmer habe ich manches hübsche flämische Gesicht bemerkt, und in einem Buchladen glaubte ich an der Frau vom Hause das Ebenbild einer von

Rubens Frauen zu sehen; nur schade, daß diese schönen und zum Theil auch feinen Züge, dieses völlige Gesicht mit den großen, offenen, braunen Augen, den starken Augenbrauen, der kleinen geraden Nase, den zarten roseuroten Lippen und der durchschimmernden Röthe auf dem lebendigen Weiß des Teints — so stumm und seelenlos erscheinen und von jener Empfänglichkeit, die überall das Erbe des Weibes sein sollte, nichts verraten. Ferne sei es, daß ich hier die ausgebildeten Reize des ideenreichen Wesens fordern sollte, die nach den Umständen unmöglich hier anzutreffen sind, aber Seele könnte doch das Auge strahlen, leise, sanft und innig könnten auch ungebildete Mädchen empfinden. Von diesem allem zeigt das Äußere der Flämänderinnen keine Spur. Eine Schlaffheit des Geistes, die sich in Europa kaum abgepannter denken läßt, scheint sie für jeden Eindruck, der außer dem Bezirk des mechanischen Hausregiments und der ebenso mechanischen Religionsübungen liegt, durchaus unempfindlich zu machen. Wenn nicht die Nähe von England und Frankreich, der Handel von Ostende und die Fabriken, die aus jener besseren Zeit im Lande noch übrig geblieben sind, französische und englische Moden einführten, würde man es hier kaum merken, daß der Begriff des Putzes auf den Begriff des Schönen eine Beziehung hat.

Die Beschreibung der öffentlichen Gebäude und Kirchen, die man aus so vielen Reisebeschreibungen kennt, wirst du mir gern erlassen; ich schweige also von dem ungeheuren Rathause, von den 300 Brücken, die alle Teile dieser von Kanälen durchschnittenen Stadt verbinden, und selbst von der großen gotischen Masse der Kathedralkirche zu St. Bavo, mit den daran geklebten Stücken von griechischer Architektur, die den Eindruck ihrer Größe stören. Die Verschwendung von weißem und von schwarzem Marmor in dem Innern dieses Tempels würde mir indes aufgefallen sein, wenn mich nicht auf eine weit angenehmere Art die Kunst beschäftigt hätte. Die zahlreichen Kapellen enthalten einen Schatz von flämischen Ge-

mälden der ersten Klasse, von denen ich dir wenigstens ein paar bekannt machen muß, die für mich etwas Merkwürdiges hatten. Zuerst nenne ich die Auferstehung Lazari, ein Meisterwerk von Otto Venius, einem Lehrer des gepriesenen Rubens. Dieses in Absicht auf die Komposition sehr fehlerhafte Stück, dessen Umrisse zum Teil verzehrt, dessen Schatten schon ein wenig schwarz geworden, und dessen Farben trocken sind, hat dennoch einzelne schöne Partien. Die Hauptfigur, der in der Mitte stehende Christus, ist wie gewöhnlich verfehlt; er ist kalt, jüdisch und uninteressant; seine Draperie ist schwer und ungeschickt geworfen, seine aufgehobene Hand ruht nicht, winkt nicht, segnet nicht. Lazarus liegt halb im Schatten, wirklich schön von Angesicht und Gestalt; er blickt edel und seelenvoll zu seinem Retter auf und ist ungleich besser als alles übrige koloriert. Seine Schwester Maria sitzt an seiner Gruft im Vordergrund. Ihr Gesicht und die ganze Figur machen mit dem übrigen Bilde den merkwürdigsten Kontrast, denn ihre Züge, ihre Kleidung und das ganze Kostüm sind gänzlich aus der römischen Schule entlehnt. Man glaubt eine Madonna von Raffael kopiert zu sehen, so ruhig und doch so edel gerührt ist dieser schöne Kopf. Martha und Magdalena sind dagegen hübsche Flämänderinnen im kurzen buntseidenen Korsett. Petrus bückt sich, um dem Lazarus herauszuhelfen; sein blaues Gewand über dem breiten Rücken tut vortreffliche Wirkung. Die übrige Gruppe von Köpfen ist gar zu gedrängt voll und geht zu hoch in dem Bilde hinauf; auch fehlt es ihr an Auswahl.

Du erinnerst dich des schönen Sebastian von van Dyk in Düsseldorf. Hier ist einer von Honthorst, der viel Verdienst hat. Aus dem schönen Körper zieht eine schwarz gekleidete weibliche Figur die Pfeile aus. Sehr leicht ruht ihre Hand auf dem zarten verwundeten Körper; aber ihr Gesicht ist ohne Ausdruck, und mit eben den Zügen würde sie Spitzen waschen. Die Alte, ebenfalls ein gemeines Gesicht, empfiehlt Behutsamkeit mit Blick, Stellung und Hand. Das leidende Gesicht

Sebastians ist edel und voll unbeschreiblicher Milde; sein Auge ist schön, sanft redend und voll Vertrauen. Die Farbengebung ist zwar nicht ganz natürlich, aber weich und von einem harmonischen modesten Ton. Doch die Stellung des angebundenen, auseinandergedehnten Körpers zieht zuerst den Blick des Zuschauers auf sich, und man muß in der That unparteiisch das Verdienst hervorsuchen wollen, wenn dieser erste Eindruck nicht wegscheuchen und alle nähere Untersuchung verhindern soll. Daß die Künstler es nicht fühlen, wie diese Marter den Zuschauer leiden läßt, und wie unmöglich es ist, mit einigem Gefühl ein solches Kunstwerk lieb zu gewinnen! Übrigens hat es mir wohl getan, hier das Studium italienischer Meister und Gonthorfs langen Aufenthalt in Italien zu erkennen; wo ich nicht irre, habe ich schon etwas von Michelangelo gesehen, woran mich die frei und fest gezeichnete Figur dieses Sebastians erinnerte.

Der St. Bavo von Rubens hat mir ungleich weniger gefallen; das Stück ist in zwei Gruppen übereinander geteilt, wobon die unterste aus vielen ziemlich ekelhaft durcheinander gewundenen Figuren besteht. Links im Vordergrund stehen ein paar plumpe Dirnen von Fleisch und Blut. Auch der Zeitgenosse von Rubens, der um den Ruhm eines großen Künstlers mit ihm wetteifernde Crayer, leistete mir hier kein Genüge. Die Kreuzigung, die man von ihm in der Bischofskapelle bewundert, ist schön koloriert; aber der Körper ist verzeichnet. Sein Hiob ist interessanter: er blickt auf voll Vertrauen, das sogar an Ekstase und Freude grenzt; dagegen hört er auch nicht, was sein Weib, eine sehr gemeine Hexe, ihm sagt. Von den drei Freunden sitzen zwei mit niedergebücktem Haupte und träumen, indes der dritte mit den Fingern spricht. Noch ein gepriesenes Gemälde dieses Meisters ist hier die Enthauptung des Täufers Johannes, aber welch ein Anblick! Eine zerrissene, unzusammenhängende Komposition, verwischte Farben, ein scheußlicher Rumpf und ein Bologneser Hündchen, welches Blut leckt! Solch ein Gegenstand und solch eine

Phantasie schieden sich füreinander, und um alles zu vollenden, gehört nur noch der Zuschauer dazu, der mit uns zugleich vor dem Bilde stand und voll Entzücken ausrief: ah quelle superbe effusion de sang!

Unter einer großen Anzahl von Gemälden, wovon die besten von Seghers, van Cleef, Roose und Porbus gemalt sind, keines aber hervorstechende Vorzüge besitzt, halte ich ein uraltes Stück von den Gebrüdern van Eyk noch für nennenswerth, weil es vielleicht das erste war, das in den Niederlanden mit Ölfarben gemalt wurde.²³⁾ Der Gegenstand ist aus der Offenbarung Johannis entlehnt: die Anbetung des Lammes. Der Komposition fehlt es, wie man es sich von jener Zeit vorstellen kann, sowohl an Ordnung und Klarheit als an Wirkung und Größe. Bei aller Verschwendung des Fleißes bleibt die Zeichnung steif und inkorrekt; Perspektive und Haltung fehlen ganz und gar; die Farben sind grell und bunt und ohne Schatten. So malte man aber auch in Italien vor Peruginos Zeiten, und was uns dieses Gemälde merkwürdig macht, ist daher nicht der Geist, womit es erfunden und ausgeführt worden ist, sondern die wichtige Erfindung der Ölmalerei, die damals in den Niederlanden zuerst an die Stelle des so lange üblich gewesenen al fresco trat, wenn sie auch in Deutschland bereits weit länger bekannt gewesen sein mag. Ich bin zwar weit entfernt, den Koloristen einen Vorzug vor den richtigen Zeichnern einräumen zu wollen, allein ich halte es wenigstens im Angesicht der Meisterwerke des flämischen Pinsels für ein gar zu hartes Urtheil, die Erfindung, worauf der ganze Ruhm dieser Schule beruht, mit Lessing um des Mißbrauchs willen, der damit getrieben worden ist, lieber ganz aus der Welt hinwegzuwünschen. Der Vorwurf einer üblen Anwendung, selbst einer solchen, welche völlig zweckwidrig ist, trifft wohl mehr oder weniger eine jede menschliche Erfindung; und wenn es nicht geleugnet werden kann, daß die Erlernung der beim Ölmalen erforderlichen Kunstgriffe manchen wackern Künstler mitten in seiner Laufbahn aufgehalten und in die

Klasse der Mittelmäßigkeit geworfen oder gar vom rechten Ziel der Kunst entfernt hat, so bleibt es doch auch unbestritten, daß mit Ölfarben manches unnachahmliche Bild auf die Leinwand hingezaubert worden ist, dessen Schönheiten bei jeder andern Behandlung verloren gegangen wären. Am Kolorit als solchem ist freilich so viel nicht gelegen; aber durch die Verschmelzung der Farbenshattierungen, welche nur ihre Vermischung mit Öl möglich machte, sind feine Nuancen des Ausdrucks erreicht worden, wodurch die Kunst selbst an Würde gewonnen hat und für den Psychologen lehrreich geworden ist.

Der Wunsch, in den übrigen Kirchen, Klöstern, Prälaturen, auf dem Rathause und in den Privatsammlungen zu Gent den Denkmälern der flämischen Kunstepoche nachzuspüren, mußte für jetzt der Nothwendigkeit unseres Reiseplans weichen. Mit Tagesanbruch eilten wir durch die reichste Gegend von Flandern hierher nach Antwerpen. Der Weg ging über eine herrlich bebaute Ebene. Tristen, Wiesen, Äcker und Heerstraßen waren mit hohen Bäumen und Gebüsch eingefaßt; der Steindamm war den größten Theil des Weges so gut wie im übrigen Brabant und Flandern. Die Vegetation schien indes kaum noch weiter vorgerückt, als wir sie in unserer milden Mainzer Gegend verlassen hatten; die Saaten allein prangten mit ihrem frischen Grün, und des Ölrettichs dichte goldgelbe Blüten bedeckten oft unabsehbliche Strecken. Das Erdreich war an vielen Stellen leicht und mit Sand gemischt, mithin gewissen Gattungen von Getreide vorzüglich angemessen. Überall sahen wir den Anbau zu derjenigen Vollkommenheit getrieben, wo bereits der Wohlstand der Einwohner durch ihren Fleiß hervorschimert. Wie leicht müßte nicht hier bei einer bessern Erziehung des Landvolkes und gehöriger Anleitung von seiten der Gutsbesitzer die Landwirtschaft mit der schwedischen und englischen wetteifern können! Allein es ist ja alles hier gleichsam darauf angelegt, den alten Vorurtheilen einen Charakter heiliger Unfehlbarkeit aufzuprägen. Mit Erstaunen und Freude mußten wir indes einander bekennen, daß wir solche

Flecken und solche Dörfer, als womit dieser Weg und die ganze Gegend gleichsam besäet ist, auf dem festen Lande noch nicht angetroffen hätten. Lockeren, St. Nikolaus u. a. m. beschämen die Städte vom dritten und vierten Range, die man in anderen Ländern über ihresgleichen rühmt. Sie sind beinahe Viertelmeilen lang, durchaus von Backsteinen sauber erbaut, mit breiten Straßen, gutem Pflaster und Reihen von Bäumen wohl versehen. Ordnung und Reinlichkeit, die unverkennbaren Begleiter des Wohlstandes, herrschten im Innern der Häuser, und der treuherzige Ton der Bewillkommung, den wir von den Einwohnern vernahmen, bestätigte uns in der guten Meinung von ihrer Wohlhabenheit. Wir fanden alle Hände mit der Verfertigung von grober Leinwand zu Segeltuch, Gezelten u. dgl. aus selbstgezogenem Hanf und Flachs beschäftigt. Dieser Anbau nebst den darauf beruhenden Manufakturen und dem reichlichen Ertrage des Getreidebaues scheint die Hauptquelle des hiesigen Reichthumes zu sein.

Eine halbe Meile vor Antwerpen verschwanden die Bäume, Gebüsche und eingezäunten Felder; die Gegend verwandelte sich in eine weit ausgebreitete Lande, eine kahle Ebene, wo Viehweiden und Wiesen aneinander grenzten, und an deren Horizont wir ringsum beschattete Dörfer, in der Mitte aber Antwerpen in seiner imposanten Größe liegen sahen. Ein Wald von Thürmen und vorzüglich der ungeheure gotische, wie Filigran gearbeitete Spitzthurm der Kathedralkirche ragte hoch empor; die Zitadelle auf einer kleinen Erhöhung vergrößerte und verschönerte diesen Anblick, und die Bewegung auf und ab segelnder Barken auf der Schelde, die wir zwischen ihren Ufern noch nicht sehen konnten, hatte etwas Zauberähnliches. Bald erblickten wir ihre gedemüthigten Gewässer und seufzten von neuem über europäische Politik und europäisches Völkerrecht. Der schöne herrliche Fluß ist wie die Themse zum Handel gleichsam geschaffen; die Flut steigt darin zwanzig Fuß hoch vor den Mauern der Stadt und verdoppelt alsdann seine Tiefe. Hier ist er nicht so breit wie der Rhein vor Mainz,

aber er trägt wegen des beträchtlichen Steigens und Fallens keine Brücke. Etliche Meilen weiter hinabwärts breitet er sich aus zu eines Meerbusens Weite. Wir sahen einen Hafen, wo 2000 Schiffe Raum finden würden, mit einigen kleinen Fahrzeugen besetzt. In wenigen Minuten führte uns ein kleiner Rachen von dem sogenannten Haupt (oder der Spitze) von Flandern hinüber in die Stadt.

XXI.

Antwerpen.

Es kostet eben keine große Mühe, in einer Stadt, die Raum für 200 000 Menschen enthält, zwischen den übriggebliebenen 40 000 Einwohnern sich hindurchzudrängen; das bloße Sehen ist es, was uns am Abend ermüdet auf unser Zimmer zurück treibt, wo ich dir heute noch erzählen will, welche Schätze der flamändischen Kunst in diesen paar Tagen vor uns die Schau und Musterung haben aushalten müssen. Was wir gesehen haben, ist nur ein sehr geringer Teil der in Antwerpen noch vorhandenen Gemälde; alle Kirchen, Abteien und Klöster, deren es hier mehr als dreißig gibt, sind über und über mit den Meisterwerken niederländischer Maler behängt; das weitläufige Rathaus, die Säle der Bürgerkompanien und die Börse enthalten manches große und von Kennern gepriesene Werk, und außerdem zählt man verschiedene erlesene Privatsammlungen von kleineren Stücken. Wenn die Menge dieser Kunstgebilde mit ihrem Wert in einem direkten Verhältnis stände, so müßten sowohl Maler als Liebhaber der Malerei nach Antwerpen wie nach Rom wallfahrten und jahrelang sich an dem Fleiße, der Geschicklichkeit und der Erfindungskraft der niederländischen Meister weiden; doch daß es wirklich nur zu selten geschieht, das setzt die hiesigen Schulen tiefer unter die italienischen herab, als meine Lobsprüche sie wieder heben können.

Die Malerei umfaßt einen so großen Kreis von Fertig-

keiten und Kenntnisse, daß unter Hunderten, die sich ihr widmen, kaum einer zu irgend einer auszeichnenden Stufe gelangt, und folglich wahre Künstlergröße auf diesem Wege so schwer zu erringen ist, wie in jener von Homer und Pindar betretenen Laufbahn. Ob ein Marmorblock oder zerriebene Farben oder die Elemente der Sprache den rohen Stoff ausmachen, den der Künstler bilden soll, dies kann insoweit gleichgültig sein, als nur die Arbeit den Wert des Kunstwerks bestimmt; und diese Arbeit nun — nach welchem andern Verhältnisse läßt sie sich schätzen als dem gedoppelten des innern Wertes und Reichthumes der schaffenden Seele und des Grades der Vollkommenheit, in welchem sie sich mit ihrer Schöpfung identifizierte? Oder sollte es hier wirklich nicht auf das erstere, nicht auf die Humanität des Künstlers ankommen? sollte nur die Gabe darzustellen, gleichviel was dargestellt würde, den Meister bezeichnen? Dann freilich gibt es keine größeren Maler als Douw und Mieris und Metsü; dann könnte es sich treffen, daß ein Harlekin der größte Schauspieler genannt zu werden verdiente; dann hieße das Geklingel und Geklapper der Silben und die wie Paul Denners Köpfe bis auf jedes Härchen mühsam, eckelhaft und gleichwäßig nach dem Leben kopierten Sittengemälde unserer Idyllenschmiede das non plus ultra der Dichtkunst.

Unstreitig hat die bloße Nachahmung der Natur schon ihr großes Verdienst; sie ist die unnachlässliche Bedingung zu weiteren Fortschritten. Es setzt sogar in allen drei Künsten, die ich eben erwähne, ein weit getriebenes Studium, einen gewissen Umfang der Kenntnisse, der Erfahrung und Übung voraus, um nur den Mechanismus so der Farbenmischung und Farbengebung wie der metrischen Bewegungen und ihrer Anwendung oder endlich der Mimik und Deklamation auf die höchste Stufe der Vollkommenheit zu bringen. Vielleicht aber liegt es schon in der Natur menschlicher Anlagen, daß gemeinhin bei der Konzentration aller Kräfte auf diese mechanischen Vorübungen die Fähigkeit, zu den höheren Zwecken

der Kunst hinaanzusteigen, verloren geht oder wohl gar von Grund aus schon fehlt. In der Mechanik der Kunst konnten die Niederländer selbst einen Raffael übertreffen; allein wer seine Formen sieht, in seinen Gemälden Gedanken liest und Gefühle ahndet, den umfassenden, erschöpfenden, wählenden Sinn darin erkennt, womit der hohe Künstler den Menschen und sein Treiben durchschaute — wird ihm der nicht die kleinen Mängel seiner Palette gern erlassen? Ich möchte fast noch weiter gehen, ich möchte mich überreden, daß den größten Meistern so viel von diesem Nachwerk zu Gebote gestanden, als sie gerade zur Vollkommenheit ihrer Darstellung bedurften, daß die üppige wollüstige Vollendung eines Tizian den Eindruck hätte stören können, den Raffaels erhabener Ernst hervorbringen sollte. Soviel ist wenigstens gewiß, daß die Darstellung der griechischen Gottheiten darum bereits außerhalb der Grenzen der Malerei zu liegen und ein ausschließendes Eigentum der Bildhauerei zu sein scheint, weil das irdische Kolorit größtentheils die Täuschung vernichtet, welche das idealisierte Ebenmaß allein bewirken kann; die vortrefflichsten gemalten Göttinnen und Götter sind weiter nichts und machen keinen andern Eindruck als schöne Frauen und Männer. Wenn ich diese Bemerkung auf solche Gegenstände anwende, die der Malerei vorzüglich angemessen sind, und in deren Bearbeitung sie eigentlich ihre höchste Vollkommenheit erreicht, so dünkt es mich auch hier, daß der heroischen Natur, der idealischen Schönheit, der ästhetischen und sittlichen Größe eine gewisse Täuschung nicht nur der Formen, sondern auch der Farbengebung notwendig zugestanden werden müsse, welche mit dieser Einschränkung noch gedenkbar und gleichwohl über jede gewöhnliche und bekannte Natur hinwegschwebend den Charakter des Erhabenen ausdrückt. Würde nicht zum Beispiel die Wärme, womit es erlaubt ist eine Danae, eine Leda oder eine Kleopatra zu malen, dem Bildnis einer Heiligen übel anstehen? Oder dürfte sich der Maler schmeicheln, wenn er die Himmelfahrt der Jungfrau schildert, die Phantasie des

Zuschauers befriedigen und bestechen zu können, wofern er nicht die Vorstellung eines schweren materiellen Körpers von Fleisch und Blut soviel als möglich durch die Illusion des Colorits zu entfernen suchte?*)

Den Künstlern kann man es nicht oft genug wiederholen, daß die treue Nachahmung der Natur keinesweges der Zweck der Kunst, sondern nur Mittel ist; daß Wahrscheinlichkeit ihr mehr als Wahrheit gilt, weil ihre Werke nicht zu den Wesen der Natur gehören, sondern Schöpfungen des menschlichen Verstandes, Dichtungen sind; daß die Vollkommenheit dieser Geistesgeburten desto inniger empfunden wird, je unauflösbarer die Einheit und je lebendiger die Individualität ihres Ganzen ist; endlich, daß Schönheit ihr vollendendes äußerliches Gepräge und zugleich ihre inwohnende Seele bleiben muß. Vermitteltst dieser Bestimmungen erklärt man sich leicht, warum in echten Kunstwerken die Darstellung zuweilen so tren und wahr sein kann wie in bloßen Kopien nach der Natur; da hingegen umgekehrt der genialose Fleiß, auch wenn er täuschend genau darstellt, auf den Namen der Kunst im höheren Verstande keinen Anspruch machen darf. So würde es ebenfalls die Scheidung des Wesentlichen in der Kunst von dem Zufälligen sehr erleichtern, wenn man erwöge, daß sogar die rohesten Völker, die entweder einen höchst unvollkommenen oder noch gar keinen Trieb zu materiellen Kunstgebilden äußern, bereits wahre Poesien besitzen, welche verglichen mit den geglätteten und künstlich ineinandergesügten dichterischen Produkten der verfeinerten Kultur diesen oft den Preis der Gedankensfülle, der Stärke und Wahrheit des Gefühls, der Zartheit und Schönheit der Bilder abgewinnen. Man begreift, wie diese Eigenschaften das einfache Hirtenlied, die Klagen und das Frohlocken der Liebe, den wilden Schlachtgesang, das Skolion beim Freudenmahle und den rauschenden Götterhymnus eines

*) Hiermit wäre also die Frage, welche Lessing im Anhang zum Laokoön aufwirft, vorläufig beantwortet und Richardson's Hoffnung, daß Raffael übertroffen werden könne, veretelt.

Halbwilden bezeichnen können; denn sie gehen aus der schöpferischen Energie des Menschen unmittelbar hervor und sind unabhängig von dem Behikel ihrer Mitteilung, der mehr oder minder gebildeten Sprache. Spröder ist der tote körperliche Stoff, welchen der bildende Künstler außer sich selbst suchen muß, um seine Einbildungskraft daran zu offenbaren. Statt des konventionellen Zeichens, des leicht hervorzubringenden Tones, muß er die Sache selbst, die er sich denkt, den Sinnen so darzustellen suchen, wie sie sich im Raum gebärdet, und hiermit werden alle Einschränkungen seiner Kunst offenbar. Die mechanischen Vorteile in der Behandlung des rohen Materials, die aus dem inneren Sinne zur äußern Wirklichkeit zu bringende richtige Anschauung der Formen, die Erfahrung, welche den Künstler lehren muß, seinen Tiefblick durch die Veränderungen der äußern Gestalt bis in die Modifikationen der Empfindung zu senken und jene sinnlichen Erscheinungen als Zeichen dieser inneren nachzubilden — dies alles fordert einen ungeheuren Aufwand von Zeit und vorbereitender Anstrengung, wovon der Dichter, der sich selbst Organ ist, nichts zu wissen braucht. Je schwerer also die Darstellung und je längere Zeit sie erfordert, desto strenger bindet sie den Künstler an Einsalt und Einheit; je einfacher aber irgend eine Geburt des Geistes, desto mächtiger muß sie durch die Erhabenheit und Größe des Gedankens auf den Schauenden wirken. Daher ist die lebendige Ruhe eines Gottes der erhabenste Gegenstand des Meißels, und ein Augenblick, wo die Regungen der menschlichen Seele schön hervorschimmern durch ihre körperliche Hülle, ist vor allen des Pinsels großer Meister würdig.

Wenn ich mit diesen Vorbegriffen die Werke der niederländischen Schulen betrachte, so hält es, wie mich dünkt, nicht schwer, das rechte Maß ihres Verdienstes anzugeben. Ich sehe große Anlagen, Riesenkräfte, die unter einem glücklichern Himmel, in einem größern Wirkungskreise, bei einer andern Erziehung und anderen bestimmenden Verhältnissen Wunder der Kunst hervorgebracht hätten. Hier verzehren sie sich im

Kämpfe mit den Schwierigkeiten des Mechanismus, und wenn sie diese ganz besiegt haben, ist der Gedanke, den sie darstellen wollen, des Sieges nicht wert. Als Trophäen können wir indes diese Werke nicht nur gelten lassen, sondern auch mit Dank und Bewunderung annehmen; Trophäen nämlich, wie der Mensch sie auf seinen Zügen bis an die äußerste Grenze seiner Herrschaft über die sinnliche Welt erbeuten kann. Das Geſetz der Mannigfaltigkeit scheint eine Zusammenschmelzung aller Gattungen der Vollkommenheit in einem Menschen so wenig wie in einem Werke zu gestatten; wo Licht und Schatten, Haltung, Effekt, wahre Färbung, treue Nachahmung gegeben werden, dort müssen wir nicht allein Verzicht tun auf die hohe ästhetische Begeisterung, die sich bis zur Darstellung der Harmonien zwischen dem sinnlichen und dem sittlichen Schönen emporschwingt, sondern wir müssen uns auch zufrieden geben, wenn das sehr löbliche Bemühen, Effekt herauszubringen, zu dem sehr anstößigen Fehler falscher Umrisse verleitet, der gerade dann am unverzeihlichsten ist, wenn er nicht durch Schönheiten einer höhern Ordnung vergütet wird. Die Niederländer haben gezeigt, was sich mit Farben machen läßt, aber freilich nur mit niederländischem Geiste und an niederländischer Natur. Ist es nicht Rechtfertigung genug für sie, daß auch unter den Italienern die Meister in der Farbengebung weder in der Komposition noch in der Zeichnung, noch in der Erfindung und am wenigsten im Erhabenen Meister waren? Was können sie dazu, daß eine reizende Venezianerin in der cyprischen Rangordnung so hoch über einer handfesten flämischen Dirne zu stehen kommt? — Jetzt, dünkt mich, wären wir in der rechten Stimmung, um niederländische Bilderkabinette zu besuchen.

Man führte uns zuerst in die Privatammlung des Herrn Hymbrechts, der uns aber den Genuß seiner vaterländischen Kunst beinahe verleidet hätte, indem er mit einem Correggio prunkte. Zwar er selbst ahndete nichts von der gefährlichen Überlegenheit des Italieners; denn er besaß gewiß ebenso teure

Stücke von niederländischen Meistern! Zum Glück hatte dieses Gemälde so wenig von der belobten Anmut des zarten Allegri,²⁴⁾ die Jorick²⁵⁾ in seiner Laune durch ein patronymisches Wort, the Corregiescity of Correggio, so schön individualisiert, daß die Flämänder noch mit heiler Haut davonkamen. Wenn das Stück ein Original ist, wofür ich es doch nicht halte, so hat es sich vortrefflich konserviert. Es stellt eine Mutter vor mit dem schlafenden Kinde. Sie scheint nach der Natur gezeichnet, allein vielleicht eben darum sind die Züge so plump und haben die zurückstoßende Bezeichnung der Dummheit. Auch dem Maler des seelenvollen Reizes ist es also nicht immer gelungen, ihn zu haschen im flüchtigen Augenblick der Beobachtung oder, daß ich es wahrer sage, ihn einem Körper einzuhauchen, dem die Natur ihn versagte. Das Kind hingegen ist ein schlafender Amor, so schön und lächelnd im Schlafe, mit der Gesundheit-Frische auf den Wangen.

Unter den niederländischen Gemälden in dieser Sammlung haben die Seestücke ein ausgezeichnetes Verdienst. Backhuysen entwarf die segelnden Fahrzeuge mit vieler Wahrheit, und Bonaventura Pieters war vor andern glücklich, wenn er die durchsichtigen Wellen des aufgeregten Elements in ihrer großen Verbindung gleichsam als belebte Teile eines unermesslichen Ganzen schilderte. Die schöne Aussicht der Stadt Briel hatte vorzüglich diese Erhabenheit, welche mit der Idee von Leben und Bewegung in den Fluten verbunden ist. Die Darstellung architektonischer Perspektiven im Innern gotischer Kirchen ist ebenfalls ein besonderes niederländisches Talent, und obwohl die Gebäude selbst, die hier so zahlreich sind, nur treu kopiert werden durften, so erhöht es doch den Wert der Gemälde und gereicht der künstlerischen Phantasie zum Ruhme, daß sie den Gesichtspunkt der Diagonallinie wählte, um die Einförmigkeit der parallel laufenden Pfeiler brechen und malerische Kontraste hineinzaubern zu können. Insbesondere gefiel mir hier ein kleines Stück in dieser Gattung von Flinck wegen der vortrefflichen Verteilung des Lichtes.

Von dem sorgfältigen Gabriel Metsü zeigte man uns eine Violinspielerin, an welcher außer ihrem Atlasrocke nichts Bewundernswürdiges war; der Rock hatte freilich die täuschendste Ähnlichkeit mit dem schönsten echten Atlas. Wie gefährlich hätte der Künstler mit diesem Talent zum Nachahmen seinen berühmtesten Mitbrüdern werden können, wenn er es auf edlere Gegenstände angewendet hätte! Allein das Schicksal, welches ihm diesen beneidenswerten Pinsel verlieh, fesselte seine Einbildungskraft an einen Kleiderschrank oder legte den male-
rischen Bildungstrieb in die Seele eines Schneiders. — Die Kenner sagen, daß die holländische Schule keinen größeren Künstler als Franz Mieris, den ältern, hervorgebracht hat. Ein altes Weib mit einer halb ausgeleerten Weinflasche rühmte hier die Kunsterrfahrenheit dieses Meisters. Man könnte an diesem Bilde die Transsubstantiation ad oculum demonstrieren und im Gesicht der Alten genau angeben, wohin der fehlende Wein aus der Flasche gekommen sei. Die größte Empfänglichkeit verbunden mit dem seltensten Beobachtungsgeiste und einer großen Kraft im Darstellen können folglich ohne alle Feinheit des Geschmacks und der Empfindung bestehen. An diesem ekelhaften Gemälde ist vorzüglich die sichere Nachahmung der Natur zu bewundern, wobei sich Mieris so ganz auf sein richtiges Auffassen und festes Zeichnen verläßt und keinen Effekt, obwohl in einem so kleinen Stücke, durch Manier hat erzwingen wollen. Das Gegentheil bemerkte ich hier an einem Bauerngelage von Cuylenburg, das zwar in Teniers Geschmack gemalt ist, aber weder seine Leichtigkeit noch seine Wahrheit hat.

Zu den größeren Stücken in dieser Sammlung gehört eine nackte weibliche Figur von schöner Farbengebung von Peter van der Werff, einem Bruder des Ritters Adrian. Eine Königin von England und ein kühn skizzirtes Porträt des Bildhauers Feuberbe verdienen als Werke van Dyks genannt zu werden. Auch leuchtete uns hier ein Strahl aus Rembrandts Phantasie in Gestalt eines prächtigen Sultans

entgegen. Die Tochter des Blumenmalers Seghers und ein Nonne (hospitalière) von Rubens hatten seine bekannte Krast im Porträt. Die Frische der Farben in dem letztern Bildniß war unübertrefflich; man möchte glauben, es käme nur eben von der Staffelei. Daß dieser wichtige Teil der Vorkenntnisse, welche die Malerei voraussetzt, die Wahl dauerhafter Farben, heutigestages so sehr vernachlässigt wird, gereicht unsern Künstlern schon jetzt zum Vorwurf und bringt sie einß um den Ruhm, den sie von der Nachwelt ernten könnten.

Das Kabinett des Herrn van Lander enthält einen noch ungleich größeren Schatz von niederländischen Schildereien. Die Landschaften von Both, van Goyen, Cuyp, Berghem, Whnants, Roos u. a., eine reicher, niedlicher, vollendeter als die andere und jede mit dem eigentümlichen Verdienst ihrer Urheber bezeichnet, buhlen hier um den Beifall des Kenners. Unstreitig hat die Phantasie des Landschaftsmalers ein großes weites Feld; die allgemeine Lebenskraft des Weltalls, die regen Elemente des Lichtes, des Äthers, des Wassers und der allgebärenden Erde geben ihr das begeisternde Schauspiel jenes größten anbetungswürdigsten Wunders, einer immer jungen, aus ihrer Zerstörung stets wieder erstehenden Schöpfung. Das Verhältnis aber zwischen der Landschaftsmalerei und ihrer älteren Schwester, der Menschenbildnerin, scheint mir am besten dadurch bezeichnet zu werden, daß in der einen alles schon deutlicher umgrenzter Gedanke ist, was in der andern noch unbestimmbares, zartes, ergreifendes Gefühl bleiben muß. In der Landschaft wirken allgemeine Harmonie, durchgeführte Einheit des Ganzen, große Kontraste, zarte Verschmelzungen, alles aber zu einem unnennbaren Effekt ohne abgeschnittenen bleibenden Umriß. Weder Lichtmassen noch Wolken, Luft und Gewässer noch Felsen, Gebirge und Unebenheiten des Bodens haben beständige, ihnen angeeignete Formen; selbst Bäume und Pflanzen sind in unendlich höherem Grad als die Tiere der Veränderlichkeit des Wuchses und der Gestalt unterworfen, und ihre Teile, Blüten und Laub, verlieren sich mit ihren

bestimmteren Formen in der Entfernung, aus welcher sie dem Auge begegnen, und fließen zusammen zu Gruppen und Massen, denen der Künstler kaum auf dem Vordergrunde die Bestimmtheit der Natur mittheilen darf. In dämmernder Ferne hingestellt kommen die Urbilder schon hieroglyphisch bezeichnet an unsere Sehorgane; um so viel mehr ist die Bezeichnung, womit wir sie nachahmen können, in unserer Willkür, wofern sie nur ihren Zweck, nämlich den täuschenden Effect jener schönen Verwirrung der Umrisse und jenes lieblichen Licht- und Schattenspiels, hervorbringt. Auch in dieser Gattung von Kunstgebilden kann indes die Phantasie des Malers ihre Größe und Stärke zeigen; auch sie ist einer edlen dichterischen Behandlung fähig, wenn nur das wesentliche Ziel der Kunst, die Zusammenstellung des Schönen und die Belebung des gesammelten oder erfundenen Mannigfaltigen zur unauflösbaren Einheit, dem Künstler immerfort vor Augen schwebt. Der Mangel unabänderlicher Formen hat zwar die Folge, daß es für die Landschaft kein bestimmtes Ideal geben kann, allein dagegen ist die Freiheit des Künstlers desto unumschränkter; das weite Reich des Natürlichen und Wahrscheinlichen liegt vor ihm, und es hängt von seiner Willkür ab, gefällige Bilder, sanfte Harmonien, erhabene Phänomene, mächtige Bewegungen, erschütternde Wirkungen daraus zu schöpfen. Etwas von diesem unbestimmten Schönen der Natur findet man in den Werken aller vorhin genannten Landschaftsmaler; aber wenn es auf die Feuerprobe der Kritik ankommt, haben wir nur einen Claude.

Diese Sammlung enthält auch einen unvergleichlich schönen Bontwermanns, den ich aber nicht mit der ekstatischen Bewunderung ansehen kann, die ihm der Kenner zollen mag. Ist das Getümmel einer Schlacht, das Gewühl der Kämpfenden durcheinander, der Anblick entseelter Leichname, sind die unbändigen Rosse, die durch den Dampf des Geschüßes hervorstürzen — sind diese gewaltigen Bilder nicht fähig, die Einbildungskraft zu spannen und ihr den schauervollen Gegen-

stand, der dem Künstler vorzuschwebte, zu vergegenwärtigen? Dies alles gebe ich zu, und dennoch, auf die Gefahr der Verwöhnung beschuldigt zu werden, verweile ich mich bei keinem Kunstwerk, das nur Verwirrung schildert. Was soll ich denn in diesem Gedränge? Für wen wird hier gestritten? Wer ist der Sieger und wessen die fliehende Fahne? Eine Schlacht kann uns interessieren, wenn wir um ihre Veranlassung wissen, wenn wir der einen Partei den Sieg wünschen, oder wenn sich etwas dabei ereignet hat, was mitten in dem unmenschlichsten Geschäft an edlere Empfindungen, an die bessere Seele im Menschen erinnert. Daher wählen alle großen Meister, wenn sie eine Schlacht vorstellen sollen, eine historische Episode, wodurch sie sich von andern unterscheiden läßt, und, was noch wichtiger ist, wodurch sie den Zuschauer in Anspruch nehmen kann. Ohne diese Charakteristik ist die Schilderung des wilden Gemetzels so uninteressant wie ein Zeitungsartikel, und ich sehe nicht ein, warum die Künstler mehr als andere Leute gegen die Konventionen der guten Gesellschaft sollen verstoßen dürfen. Dem wahren schöpferischen Geiste genügt es nicht, alles bilden zu können, was ihm einfällt; er will darstellen, was anderen zu denken gibt, und womit sich ihre Phantasie vorzugsweise beschäftigt. Könnte man doch auch unseren Dichterlingen so etwas begreiflich machen!

Herr van Landers besitzt einen sehr schönen Teniers. Wenn die Malerei die magische Kraft hätte, die man ihr wohl eher angedichtet hat, nicht bloß ästhetisch, sondern auch moralisch zu wirken, so möchte man jedem Fürsten den täglichen Anblick dieses Gemäldes wünschen; es sollte ihn erinnern an das Bedürfnis des Volkes, nach vollbrachter Arbeit zu genießen und des Lebens froh zu werden, an den Beruf des Herrschers, den Sinn für Freude zu erwecken und rege zu halten, an die große Erfahrung, daß die Menschen mit leichten Ketten spielen, die schweren aber zerbrechen oder unter ihrer Last hinfinken. Außerdem nähmen sich freilich die Belustigungen der zahlreichsten Klasse des Menschengeschlechts im Leben besser

aus als auf der Leinwand, wenn der Künstler (wie es hier der Fall ist) nur Karikaturen einer tölpischen Fröhlichkeit schaffen kann. — Ostadens Bauern sind noch plumper, noch grotesker ungeschickt als die von Teniers; in einem von seinen Gemälden zeigte man uns sogar als etwas Verdienstliches eine kleine menschenähnliche Figur im Hintergrunde, die ihrer Unförmlichkeit ungeachtet den Kennern ihren Urheber verrät.

Das vorhin erwähnte Weib mit der Weinflasche soll nicht den zehnten Theil so viel wert sein als hier der eingeschlafene Feiermann von demselben Meister. Er schläft so fest, so süß über seinem Instrument, und alles um ihn und an ihm ist mit ermüdender ärgerlicher Treue, die nicht des kleinsten Striches vergift, nicht mit englischer, sondern, was zum Glück etwas anderes bedeutet, mit holländischer Geduld vollendet. Wer noch mehr von diesem Bilde wissen wollte, würde mich in Verlegenheit setzen; denn ich habe dir in der That alles gesagt: es ist ein schlafender Feiermann. In allen Künsten des Schönen bleibt es das unverkennbare Zeichen von Kleinlichkeit des Geistes, wenn ihr Gebilde so beschaffen ist, daß die Phantasie nichts mehr hinzusetzen, nichts weiter darin suchen und ahnden, ihr lustiges Spiel damit nicht treiben kann. Ich beneide den ehrlichen Franz Mieris nur um seine Zeit.

Was mag man wohl zu loben finden an diesen kleinen nackten Figürchen von Poelenburg, mit ihren eßigen breiten Schatten, ihren bunten Gewändern und der toten Kälte, womit sie die uninteressantesten Handlungen begehen, sich baden oder nach dem Bade sich ankleiden? Ich habe so wenig mit ihnen zu schaffen, wie mit dieser Magdalene von Paul Veronese, deren Echtheit ich nicht untersuchen will, weil sie der Untersuchung nicht wert ist. Lieber betrachte ich daneben das schöne Porträt von van Dyks vortrefflicher Arbeit; du weißt, welch ein Lob dieser Name einem Porträt geben kann.

Von Rubens ist in dieser Sammlung eine Madonna mit dem Kinde, genau dieselbe, die auch in der Galerie zu Düsseldorf befindlich ist, und die mein Freund Hesse so schön gestochen

hat; nur sind im hiesigen Gemälde noch einige Nebenfiguren, und die Ausführung ist schlecht geraten. Es waren noch ein paar andere Stücke von Rubens im Zimmer, nicht ohne das ihm eigentümliche Verdienst; allein ich hatte nur Augen für seine kleine niedliche Skizze von Mariens Himmelfahrt. Die Stellung der zum christlichen Olymp hinauffahrenden Göttin ist wirklich schön; sie hält die rechte Hand empor und senkt die linke halb, gleichsam bereit, mit Entzücken zu umfassen. Ihr Blick ist Wonne ohne die Bescheidenheit der Demut, aber auch ohne die Arroganz der Selbstsucht. Die Gruppe wäre gut gedacht, wenn nur die Engel fliegen könnten. Daß doch immer etwas Unvollkommenes oder Unpassendes die Freude verderben muß, die Rubens geben kann!

Die Ausnahme von dieser Regel fanden wir bei Herrn van Haberen; die drei unvergleichlichen Porträte von Rubens' Hand, die er besitzt, gewähren in der That den reinsten Genuß des ganzen Umfanges seiner Kunst. Zwei davon sind die Frauen, das dritte, wenn ich recht verstand, die Geliebte des Künstlers. Unmöglich kann man der Natur mit mehr Gewandtheit ihre gefälligsten Züge ablauschen und wiedergeben. Diese drei wohlbeleibten flämischen Schönen ließen sich mit dieser durchschimmernden Sinnlichkeit die Liebkosungen des feurigen Künstlers gefallen, und ihm genügten diese materiellen Reize, wenn er die Spannung vor der Staffelei durch eine andere ablösen wollte. Die täuschende Wahrheit der Kunst, die ganz etwas anderes ist als die knechtische Treue eines Denker, eines bloßen Abschreibers der Natur, hat Rubens hier zur höchsten Vollkommenheit gebracht, es sei im Kolorit oder besonders in dem Farbenspiel des Gesichtes, oder in der bestimmten Gestalt einzelner Züge und ihrer zarten Verschmelzung. Der wunderschöne Schatten, den der Strohhut*) auf das schönste von den drei Gesichtern wirft, und die küßens-

*) Kunstliebhaber kennen den chapeau de paille²⁶⁾ von Rubens; es bedarf aber kaum des Erinnerns, daß auf dergleichen zunftgerechte Benennungen hier weiter keine Rücksicht genommen wird,

werten Hände der beiden anderen Huldinnen des Künstlers haben ihresgleichen nicht und beweisen unwidersprechlich, daß er sie mit Liebe malte.

Man brachte uns von hier zu Herrn Lambrechts, der nicht bloß Liebhaber, sondern zugleich Künstler sein will, indem er seine Muße damit hinbringt, die alten Stücke seines Kabinetts mit einem glänzenden Firnis zu bepinseln, welches oft die schlimmste Wirkung tut. Er besitzt einige gute Porträte von van Dyk, Rubens, Rembrandt und Jordans; von dem letztern insbesondere den Kopf einer alten Frau mit mehr Ausdruck und feineren Details, als man ihm zugetraut hätte. Auch sahen wir einen italienischen alten Kopf von Spagnoletto, ein paar große köstliche Berghems, einige Poelenburgs, Ostaden und Teniers; eine Menge Landschaften von verschiedenen Meistern, eine Aussicht von Antwerpen und der Schelde, das schönste, was ich von Bonaventura Pieters noch gesehen habe, und ich weiß nicht wieviel Herrlichkeiten mehr, die man angafft, um sie gleich wieder zu vergessen. Auf einem großen Gemälde hafteten unwillkürlich unsere Blicke; es war nicht nur den Stücken dieser Sammlung, sondern überhaupt allem, was man uns in Antwerpen zeigen konnte, gänzlich fremd. Kein Niederländer konnte den weiblichen Körper so denken, denn keine Niederländerin war je so gebaut; in meinem Leben sah ich nichts Schöneres als diese unbegreifliche Peda, bei einer so gewaltigen Figur; so denke ich mir die Gespielin eines Gottes. Der unselige Firnis hätte uns diesmal unwillig machen können; gern hätten wir uns die etwas schwärzeren Schatten gefallen lassen, und der Schnee des Schwans wäre uns weiß genug geblieben, hätte man nur dem elastischen Leben dieses Wunderwerkes seine ursprüngliche Weiche und den reinen Ton der Tizianischenarnationen gelassen. Eine andere Unvollkommenheit mußte mich über diese ästhetische Sünde trösten: der häßliche Kopf von widriger zurückstoßender Gemeinheit; derselbe, den wir schon in Brüssel an Tizians Danaë so abscheulich gefunden hatten. Wie mag es wohl

möglich sein, die Vorliebe für ein Modell so weit zu treiben? Wenn die Reize des Körpers blind machen können gegen die Mißgestalt des Gesichts, darf man denn nicht wenigstens vom Künstler fordern, daß er den Augenblick seiner Illusion nicht zum Augenblick der Beurteilung mache? Doch die wahre Ursache dieses Gebrechens liegt wohl darin, daß Tizians Phantasie mit seiner Darstellungsgabe in umgekehrtem Verhältnisse stand.

In der reichen Prämonstratenserabtei St. Michael, wo wir das Thor zum Zeichen des Hohns über den verstorbenen Kaiser, der sie hatte einziehen wollen, mit den drei brabantischen Revolutionsfarben neu angestrichen fanden, zeigte man uns eine Menge Gemälde, die ich dir nicht alle herzählen mag. In den Wohnzimmern des Abts hängen die kleineren Stücke; doch hat der Segen Melchisedeks von Rubens Figuren in Lebensgröße. Abraham steht seltsam mit einem Stück Teppich über dem Kopf verhüllt und gebückt vor dem Priester zu Salem. Könnte das Sujet diesem bunten Stück einen Wert verleihen, so müßte diesmal die Kunst wirklich bei der Religion darum betteln. Van Dyks Taufe Christi hat etwas mehr Anziehendes; Johannes wenigstens ist eine schöne männliche Figur, und in seine jüdische Physiognomie hat der Künstler etwas Feines und Großes gelegt. Die Stellung ist grazios und der braune Farbenton trefflich behandelt, um den von der Sonne verbrannten Asteten in der Wüste zu bezeichnen. Für den Maler hat auch das Mechanische der Ausführung in diesem Gemälde, die Arbeit des Pinsels, einen unschätzbaren Wert. Der Christus hingegen ist, wie gewöhnlich, verfehlt. Der Kopf wäre noch schön genug, allein seine Demut ist geistlos und ohne Würde; die Stellung hat etwas kläglich Zusammengetrochenes, und der ganze Körper ist platt ohne Haltung und Rundung. Die Nebenfiguren verdienen wie die Anordnung des Ganzen keine Erwähnung. Eine Abnahme vom Kreuz, ebenfalls von van Dyk, und die Ehebrecherin von Tintoret wollen wir übergehen, weil sich nichts Gutes von

ihnen sagen läßt. Aber ein paar Blumenstücke muß ich noch bewundern, die in ihrer Art vollkommen sind. Der Meister, der sie verfertigte, Peter Faes, ist ein jetzt lebender Maler in Antwerpen. Ich sage nicht zu viel, wenn ich behaupte, daß er sein Muster, den berühmten van Huisum, vollkommen erreicht, wo nicht gar noch übertrifft.

Das ungeheure Refektorium ist mit fünf ungeheuer großen Schildereien von Erasmus Quellinus dem Jüngern tapeziert. Diese Stücke haben in einer gewissen Ferne erstaunlich viel Effekt; die Figuren springen gleichsam aus der Wand hervor und scheinen zu leben. In jedem Stück ist ein Aufwand von prächtigen Portalen, Hallen, Säulen, Treppen, und in jedem wird geschmauset, vermutlich um den Mönchen ein gutes Beispiel zu geben. Warum Quellin den reichen Mann des Evangeliums als Kardinal geschildert hat, wird sich wohl aus irgend einem Privathatz erklären lassen. Mit diesen gemeinen Figuren dürfte indes wohl nur ein Heißhungeriger sympathisieren, wenn ihm nicht Lazarus die Lust zum Essen benimmt, der hier so ekelhaft erscheint, wie die Parabel ihn beschreibt. In der zur Abtei gehörigen Kirche hängt noch ein Bild von diesem Meister in demselben Geschmack und von gleichem Verdienst. Es stellt die Heilung des Gichtbrüchigen vor; allein die Figuren verlieren sich in einer prächtigen Masse von Architektur, denn das Stück ist vierzig Fuß hoch und nach Verhältnis breit. Einem Maler, der nach diesem Maßstabe arbeitet, fehlt es wenigstens nicht an Feuer und gutem Mut; von Feinheit und Ausbildung wollen wir schweigen.

Unser Führer ließ uns in der Augustinerkirche drei Stücken huldigen, weil sie von van Dyk, Rubens und Jordans gemalt worden sind. Das Gemälde des erstern prangt mit schönen Engeln und einem heiligen Augustin, der in seiner Ekstase den Himmel offen sieht; ich glaube indes, ein so klägliches Christus, wie der über ihm sitzende, hätte den stolzen Bischof von Hippo bei aller seiner politischen Demut außer Fassung bringen können. Das große Altarblatt von Rubens

sagt mit allen seinen Figuren nichts und könnte eine *Ultrapotrida* von Heiligen heißen. Jordaens im Märtyrertum der heiligen Apollonia ist abscheulich, ekelhaft und verworren. Im Vorbeigehen besuchten wir noch die Begräbniskapelle von Rubens in der St. Jakobskirche; sie ist wegen des Gemäldes berühmt, wo er sich selbst und seine Familie als Heilige und Andächtige travestiert hat. Er selbst ist ein heiliger Georg, und seine beiden Frauen stehen ihm zur Seite. Die Erfindung mag ihn nicht viel Kopfbrechens gekostet haben; man kann aber nichts Meisterhafteres von Ausführung sehen.

Ich komme endlich zur Kathedralkirche, deren Schätze an Zahl und Wert der Gemälde diesseits der Alpen mit nichts verglichen werden können. Der Kapellen und Altäre in diesem einen Tempel ist eine ungeheuer große Anzahl, und alle sind mehr oder weniger mit Schnitzwerk, Bildhauerei und Gemälden ausgeschmückt, an denen man die Geschichte und den Fortgang der Kunst in den Niederlanden studieren kann. Hier sieht man die Werke der älteren Maler, eines Franz de Brindt oder Floris und des in de Brindts Tochter verliebten Grobschmiedes Quintin Matys, den diese Liebe zum Maler schuf, des ältern und des jüngern Franck, des Martin de Vos, des Quillins, des Otto van Beene (*Venius*), der Rubens' Lehrmeister war, und einer großen Menge anderer aus späteren Zeiten. Das Verdienst der älteren Stücke ist mehrenteils ihr Altertum; denn an Komposition, Gruppierung, Haltung, Perspektive, Licht und Schatten, Stellung, Leben, Schönheit der Formen und Umrisse, Wahl der Gegenstände u. dgl. ist nicht zu denken. Bei Martin de Vos fängt indes schon eine gute Periode an; er wußte von allem diesem etwas in seine Gemälde zu bringen, ob wir gleich seine witzige Erfindung, sich selbst als den Maler und Evangelisten Lukas vorzustellen, wie er die vor ihm sitzende Madonna mit dem Kinde malt, indes sein Ochse hinter der Staffelei wiederkänet, eben nicht gefallen wollte. Coebergers Sebastian hat schon mehr Interesse; er

wird eben erst angebunden, und seine Figur ist nicht übel geraten, so fehlerhaft auch das Ganze ist.

Von Rubens' Arbeit sieht man hier die schönsten Stücke sorgfältig hinter Vorhängen oder auch hinter übermalten Flügeltüren verwahrt. Wir drängten uns während der Messe vor den Hochaltar und knieten mit dem Haufen andächtiger Antwerper hin, um das große Altarblatt, welches die Himmelfahrt der Jungfrau vorstellt, mit Ruße anzusehen, ohne Ärger zu geben. Ich rate indes jedem, der seinen Glauben lieb hat, diesen Vorwitz nicht nachzuahmen und vielmehr nach dem Beispiel der frommen Gemeinde, die uns umgab, sich an die Brust zu schlagen und den Blick auf die Erde zu heften, als den Gegenstand seiner Andacht verwegen ins Auge zu fassen. Solange man nicht weiß, was man anbetet, kann man sich seine Gottheit so göttlich träumen wie man will; ein Blick in dieses Emphyräum, und es ist um alle Täuschung geschehen. Die dicke Lady Rubens sitzt zum Skandal der Christenheit leibhaftig in den Wolken, so gemächlich und so fest wie in ihrem Lehnstuhl. Ob sie sich nicht schämen sollte, eine Göttin vorzustellen — und eine Jungfrau dazu? Es scheint in der That nicht, als ob etwas vermögend wäre, sie aus ihrer gleichgültigen phlegmatischen Ruhe zu bringen und in Entzücken oder wenigstens in Erstaunen zu versetzen; eine Himmelfahrt oder eine Fahrt auf der Treckschuit, alles ist ihr gleich. Was könnte denn auch Lady Rubens auf einer solchen Lustreise Merkwürdiges sehen? Nichts als das blaue Firmament und einige Wolken, deren nähere Bekanntschaft sie nicht interessiren kann; sodann eine Menge runder Kinderköpfe mit Flügeln und eine große Schar von kleinen fliegenden Jungen in allerlei Pösituren, die am liebsten eine ungeheure, nicht allzu präse-
table Partie zum besten geben, womit die Dame wohl eher in der Kinderstube bekannt wurde, die aber leider zum Fliegen gar nicht gemacht ist. In Italien, sagt man, hätten die Weiber Augen zu mehr als einem Gebrauch: dort sind es die schönen Fenster der Natur, hinter denen man die Seele

lieblich oder göttlich hervorstrahlen sieht, aber in Antwerpen! hier ist das Auge ja nur ein *oeil de boeuf*²⁷⁾ am Gewölbe des Schädels, um ein wenig Licht hineinzulassen!

Unter dieser lieben Frau, die allen Gesetzen der Physik spottet, steht eine Gruppe von bärtigen ernsthaften Männern, die mit der äußersten Anstrengung ihrer Augen auf ein weißes Tuch sehen, das vor ihnen liegt. Von dem, was über ihnen in den Lüften vorgeht, scheinen sie gar keine Ahnung zu haben; sonst hätte doch wohl einer hinaufgeguckt und noch größere Augen gemacht. Kein Mensch begreift, was sie wollen; hätte man nur die Legende darunter geschrieben, so wäre nichts in der Welt so leicht zu verstehen gewesen. War es etwa ein politischer Kunstgriff des Malers, die Geschichte nur denen zu verraten, die das Geheimnis schon wissen?

Dieses prunkende Gemälde wird von allen Kennern bewundert, von allen Künstlern mit tiefer Ehrfurcht angestaunt, von allen Reisenden begafft und auf das Wort ihres Mietslakaien gepriesen. Ich setze noch hinzu: sie haben alle recht. Nicht nur die Ausführung eines Kunstwerkes von solchen Dimensionen ist etwas wert, sondern man erkennt auch an diesem Meisterwerke nicht den Genius des Künstlers. Alles, was hier vorgestellt wird, findet man einzeln in der Natur: solche Menschen, solche Kinder, solche Gestalten und solche Farben. Die Wahrheit, Leichtigkeit und Zuverlässigkeit, womit Rubens sie, aus der Natur aufgefaßt, durch seine Hand verewigen konnte, bilden eine künstlerische Größe, worin er keinen Nebenbuhler hat. Auf diesem ungeheuren Altarblatte umschweben nicht etwa nur ein halbes Duzend Engel, wie in Guidos Gemälde, die Jungfrau; sie bleiben nicht halb im Schatten, nicht halb hinter ihr verborgen, um die einfache Größe des Eindruckes nicht zu stören; hier ist sie von einem ganzen himmlischen Hofstaat umringt; unzählige Kinderfiguren, immer in anderen Stellungen und Gruppen, Köpfe mit und ohne Körper flattern auf allen Seiten um sie her und verlieren sich in einem Meer von Glorie. In der zweiten irdischen

Gruppe sieht man wieder eine Menge Figuren in Lebensgröße zu einem schönen Ganzen verbunden, und welche Varietät der Stellungen, welche Harmonie der Farbenschattierungen, vor allem, welche Wahrheit und welcher Ausdruck herrschen auch hier in allen Köpfen! Doch die größte Überlegenheit des Künstlers besteht darin, daß er zur Verfertigung dieses großen Gemäldes nur 16 Tage bedurfte. Erwägt man den Grad der Tätigkeit und des Feuers, der zu dieser erstaunlichen Schöpfung gehört, so fühlt man sich geneigt, ihr alle ihre Gebrechen und Mängel zu verzeihen.

In der Kapelle der Schützengilde wird die berühmte Abnehmung vom Kreuz aufbewahrt, die so allgemein für das höchste Kunstwerk von Rubens anerkannt und um zwölf Jahre älter als die Himmelfahrt ist. Ich kann mich auf keine detaillirte Beschreibung dieses so oft beschriebenen, ohne Einschränkung und mit so großem Rechte gepriesenen Gemäldes einlassen; doch du kennst es schon aus dem schönen Kupferstich. In Absicht auf lebendige Darstellung bleibt es ein Wunder; alles, was ich je gesehen habe, weicht zurück, um diesem Ausdruck Ehre zu geben. Die Zeichnung ist korrekter, als Rubens gewöhnlich zu zeichnen pflegte; die Komposition einfach und groß; die Gruppe schön, so schön, daß man darüber das Kreuz vergißt, dessen unbezwingbare Steifigkeit sonst aller malerischen Grazie so nachtheilig zu sein pflegt. Die Stellungen, die Gewänder, die Falten, das Licht, der Farbenton und die Karnationen — alles ist bis auf Kleinigkeiten meisterhaft erfonnen und ausgeführt. Die Mutter und der Johannes sind wahrhafte italienische Studien oder Reminiscenzen; bei dieser edleren Natur wird man den Übelstand kaum gewahr, daß Petrus zu oberst auf dem Kreuze im Eifer seiner Geschäftigkeit den Zipfel des Tuches, worin der Leichnam ruht, in seinen Zähnen hält. Vielleicht ist die kalte Bewunderung, die der Anblick dieses Bildes mir abnötigte, ein größeres Lob für den Künstler als der Enthusiasmus, der darüber bei andern durch Nebenideen entstehen kann. Der Begriff des Erbaulichen

darf schlechterdings bei der Beurteilung eines Kunstwerkes von keinem Gewichte sein. Vergißt man aber einen Augenblick die Beziehung des vorgestellten Gegenstandes auf die Religion, so wird man mir zugeben müssen, daß die Wahl nicht übler hätte getroffen werden können. Die Hauptfigur ist ein toter Leichnam, und die Verzerrung seiner Glieder, die keiner willkürlichen Bewegung mehr fähig sind, sondern der Behandlung der Umstehenden gehorchen, ist mit dem ersten Augenmerk des Malers, der Darstellung des Schönen, schlechterdings nicht zu reimen. Doppelt ungünstig ist der Augenblick, wenn der Leichnam einen gekreuzigten Christus vorstellen soll; denn es ist eben derselbe, wo alles Göttliche von ihm gewichen sein und der entseelte Überrest der menschlichen Natur in seiner ganzen Dürftigkeit erscheinen muß. Es gibt Momente in der Mythologie des Christentums, die dem Maler freie Hände lassen: Szenen, die eines großen erhabenen Stils ohne Verletzung des Schönheitsfinnes fähig sind und zu der zartesten Empfänglichkeit unseres Herzens reden; allein wessen mag die Schuld sein, daß die flämischen Künstler sie nicht wählten? Liegt sie an ihnen selbst oder an den Aufbewahrern dieser Mythen? Haben jene den feinen Sinn nicht mitgebracht, der zu einer solchen Behandlung nötig ist, oder haben diese den Gegenständen eine so plumpe Einkleidung gegeben, daß jedes Bemühen der Kunst daran scheitern muß? Bloß in dieser einen Kathedralkirche habe ich zweimal die Visitation der Jungfrau durch einen unverschämten Fingerzeig der alten Elisabeth bezeichnet gesehen, und eins von diesen sauberen Stücken war übrigens ein gutes Bild von Rubens. O der niederländischen Feinheit!

Hier breche ich ab. Es gibt noch unzählige Gemälde sowohl in Kirchen als in Privatsammlungen, wovon ich nichts gesagt, es gibt sogar viele, die ich nicht gesehen habe. Allein von dieser Probe läßt sich ein allgemeines Urtheil über den Geist und Geschmack der flämischen Schule abstrahieren.

XXII.

Antwerpen.

Wie froh bin ich, daß unsere Pferde nach Rotterdam nun endlich auf morgen früh bestellt sind! Ein längerer Aufenthalt unter diesen Andächtlern könnte wirklich die heiterste Laune vergiften. Noch nie habe ich die Armut unserer Sprachen so tief empfunden, als seitdem ich hier von den Menschen um mich her mit den bekanntesten Wörtern eine mir ganz fremde Bedeutung verbinden höre. Man lese Gefahr, gesteinigt zu werden, wenn man sich merken ließe, daß die Freiheit noch in etwas anderem bestehen müsse, als van der Noots Bildnis im Knopfloche zu tragen, daß Religion etwas mehr sei als das gedankenlose Gemurmel der Rosenkranzbeter. Die traurigste Abstumpfung, die je ein Volk erleiden konnte, ist hier die Folge des verlorren Handels. Selbst im Außern zeigt die hiesige Masse nichts Empfehlendes mehr. Am Sonntage sah ich in den verschiedenen Kirchen über die Hälfte der Einwohner versammelt, ohne nur ein Gesicht zu finden, auf dem das Auge mit Wohlgefallen geruhet hätte. Leere und Charakterlosigkeit, die in Brabant überhaupt so durchgehends herrschen, äußern sich hier in einer noch unschmachasteren Gestalt als anderwärts, und nicht einmal eine Varietät in der Kleidertracht zieht die Aufmerksamkeit von dieser Ausartung der menschlichen Natur hinweg. Mit dem geheminten Geldumlauf mußte die Industrie zugleich ins Stocken geraten, und außer einigen Salz- und Zuckerraffinerien, einer Samtfabrik und ein paar Baumwollenmanufakturen enthält diese große Stadt keine hinreichende Anstalt, um die Hände der geringen Volksklasse zu beschäftigen. Die schönen breiten Straßen sind leer und öde wie die zum Teil sehr prächtigen massiven Gebäude; nur an Sonn- und Festtagen kriecht die träge Menge aus ihren Schlupfwinkeln hervor, um an den zahlreichen Altären die Sünde des Müßigganges durch einen neuen abzubüßen. Die Klerisei beherrscht dieses erschlaffte Volk mit ihren einschläfern-

den Zauberformeln; denn nur die Andacht füllt die vielen müßigen Stunden aus, die nach dem Verlust des Handels ihm übrigblieben. Die Wissenschaften, die einst in Antwerpen blühten, sind bis auf die letzte Spur verschwunden. Die niederländischen Künste, deren goldenes Zeitalter in die Periode der gehemmten merkantilischen Tätigkeit fiel, wurden nur auf kurze Zeit von dem brachliegenden Reichtum zu ihrer größten Anstrengung gereizt; es währte nicht lange, so fand der Kapitalist, der seine Gelder nicht an auswärtige Spekulationen wagte, die Fortsetzung eines Aufwandes mißlich, der zwar gegen seine Millionen gerechnet mäßig scheinen konnte, aber gleichwohl ein totes Kapital allmählich aufzehrte. Antwerpen also ist nicht bloß erstorben in Absicht des Handels, sondern auch der ungeheure Reichtum, den einzelne Familien noch daj selbst besitzen, verursacht nicht einmal die kleine Zirkulation des Luxus. Der reichste Mann bringt seine Nachmittage von Mönchen und Pfaffen umgeben bei einer Flasche von Löwenschem Biere zu und bleibt jedem andern Zuge der Geselligkeit verschlossen. Die Privatsammlungen von Gemälden schmelzen je länger je mehr zusammen, indem viele der vorzüglichsten Meisterwerke an auswärtige Besitzer gekommen sind, und selbst der Überfluß an Diamanten und anderen Juwelen, weswegen Antwerpen so berühmt ist, wird in kurzem nicht mehr bedeutend sein; denn man fängt an, auch diese Kostbarkeiten zu Gelde zu machen.

Was der Eigennutz nicht mehr vermochte, das hat die Geistlichkeit noch bewirken können; sie hat diesen Klößen Leben und Bewegung eingehaucht und sie bis zur Wut und Tollkühnheit für das Hirngespinnst ihrer Freiheit begeistert. Ein Hirngespinnst nenn' ich es, nicht, daß ich vergessen könnte, im Empörer das Gefühl der beleidigten Menschheit zu ehren, sondern weil Josefs Alleinherrschaft menschlicher noch war als die Oligarchie der Stände, und weil seit der Revolution die Befreiung des Volkes unmöglicher als zuvor geworden ist. Wer die Rätsel des Schicksals lösen mag, der sage mir nun,

warum dieser furchtbare Gärungsstoff von unübertrefflicher Wirksamkeit, warum die Religion in den Händen der hiesigen Priester das Wohl und die Bestimmung ihrer Brüder immer nur hat vereiteln sollen? Welch eine wohlthätige Flamme hätte man nicht durch dieses Zaubermittel anzünden und nähren können im Busen empfänglicher, lehrbegieriger, folgsamer Menschen! Wie reizend wäre das Schauspiel geworden, wo Beispiel und Lehre zugleich gewirkt und in reiner Herzenseinsicht die zarten Keime des Glaubens gereift hätten zu vollendeten Früchten menschlicher Sittlichkeit! Daß der Mißbrauch jener an Stärke alles übertreffenden Triebfeder, indem er endlich der Humanität mit gänzlicher Vernichtung droht, die hartnäckigste Gegenwehr veranlassen, daß in diesem Kampfe die kalte unbestechliche Vernunft sich aus ihren Banden freiwickeln und den menschlichen Geist auf ihrer Kometenbahn mit sich fortreißen muß, wo er nach langem Umherkreisen zuletzt im Bewußtsein seiner Beschränktheit durch neue Resignation sich seinem Ziele wieder zu nähern strebt — das rechne man den Priestern nirgends zum Verdienst. Das Gute, was ihren Handlungen folgte, das wirkten sie von jeher als blinde Werkzeuge einer höheren Ordnung der Dinge; ihre eigenen Absichten, ihre Pläne, alle Äußerungen ihres freien Willens waren immer gegen die moralische Veredlung und Vervollkommnung ihrer Brüder gerichtet. Hier, wo ihr Werk ihnen über Erwartung gelungen ist, wo der Aberglaube in dem zähen, trägen belgischen Temperament so tiefe Wurzel geschlagen und jedem Reis der sittlichen Bildung den Nahrungsaft ausgesogen hat, hier wird man einst desto kräftiger dem hierarchischen Geiste fluchen. Je länger sich die Erschütterung verspätet, um so viel zerrüttender dürfte sie werden, sobald die Sonne der Wahrheit auch über Brabant aufgeht. Die Hartnäckigkeit der Phlegmatiker bezwingt nur ein gewaltsamer Schlag, wo die Beweglichkeit eines leichter gemischten Blutes gelinderen Berührungen schon gehorcht.

Mit geweihten Hostien, mit Sündenerlassungen und Ver-

heißungen jenseits des Grabes, mit der ganzen Übermacht ihres Einflusses auf die Gewissen und, um ihrer Sache sicher zu sein, auch mit jenem vor Dczakow²⁸⁾ erprobten Begeisterungsmittel, mit reichlich gespendetem Branntwein, haben die Mönche von Antwerpen ihre Beichtkinder zur Freiheitswut berauscht. Der Ausschuß von Breda ward von hier aus mit großen Geldsummen unterstützt, wozu theils die Kapitalisten und Kaufleute, theils die reichen Prälaten selbst das ihrige beitrugen. Schon dieser Eifer gibt den Maßstab für die Größe des Gegenstandes, den sie sich erkämpfen wollten; einen noch bestimmteren haben wir an der Summe, die sonst jeder neu ernannte Prälat bei seinem Antritt dem Kaiser erlegen mußte: der Abt zu St. Michael hier in der Stadt opferte 80 000, der zu Tongerlo 130 000 und der zu Everbude 150 000 Gulden. Diesen Tribut hat die neue Regierung der Stände abgeschafft; dem soeben erwähnten Abt zu St. Michael ist bereits dieses Ersparnis zugute gekommen, und wie er es anzuwenden wisse, beweiset die prachtvolle wollüstige Möblirung seiner Apartements. Der königliche Schatz, den man in Brüssel bei Trautmannsdorfs Flucht erbeutete, und die Abgaben des Volkes, die seit der Revolution um nichts erleichtert worden sind, haben den Prälaten ihre Vorschüsse mit Bucher ersetzt. Wenn also das Land von der neuen Staatsveränderung einigen Vortheil genießt, so kann er nur darin bestehen, daß die sieben oder nach anderen Nachrichten gar zwölf Millionen Gulden, die sonst jährlich nach Wien geschleppt wurden, nun hier bleiben und wegen der Kriegsrüstungen in Umlauf kommen müssen. Wieviel indes von diesem Gelde auch noch jetzt auf Schleifwegen ins Ausland geht, wo diejenigen, die es sich zuzueignen wissen, ihrem Patriotismus unbeschadet es sicherer als in Brabant glauben, wage ich nicht so nachzusprechen, wie ich es hier erzählen hörte. Schon allein die Einnahme der Zitadelle von Antwerpen soll ungeheure Summen gekostet haben, die in Gestalt eines goldenen Regens den Belagerten zu theil geworden sind.

Der Macht der belgischen Akerisei hat diese Eroberung die Krone aufgesetzt. Die Festung war mit allen Kriegsbedürfnissen und mit Lebensmitteln auf Jahre lang reichlich versehen, und was ihre Mauern nicht in sich faßten, hätte sie zu allen Zeiten durch angedrohte Einäscherung der Stadt erhalten können, denn ihre Batterien bestrichen alle Quartiere, und sachkundige Männer von beiden Parteien kommen darin überein, daß sie nicht anders als durch eine regelmäßige Belagerung bezwungen werden konnte. Bei der allgemeinen Überzeugung von ihrer Unbezwingbarkeit war die Übergabe ein Wunder in den Augen des Volkes; Vornehme sowohl als Geringe glaubten hier deutlich Gottes Finger und seine Begünstigung der Revolution zu sehen. Ihre Priester hatten sie zu diesem Glauben vorbereitet und gestimmt; sie bekräftigten ihn jetzt und fachten ihn an zur lodernden Flamme. Vom Tage der Kapitulation an bemächtigte sich ein Schwindel, der zum Teil noch fortdauert, aller Köpfe, und am Tage der Übergabe liefen aus den umliegenden Dörfern mehr als 10 000 bewaffnete Bauern zusammen, um Augenzengen des neuen Wunders zu sein. Noch jetzt sehen wir auf allen Straßen von Antwerpen hohe Mastbäume stehen, mit den drei Farben der Unabhängigkeit, rot, gelb und schwarz angestrichen; von ihrer Spitze wehen Wimpel und Flaggen mit allerlei geistlichen Devisen und biblischen Sprüchen, und ganz zu oberst hängt der große schirmende Freiheitshut. Im Taumel der Freude über den glücklichen Erfolg der belgischen Waffen hatten die Antwerper diese Siegeszeichen errichtet und ausgelassen um sie herumgetanzt; allein, was halfen ihnen ihr Wunderglaube und ihr sinnbildernder Rausch? Statt des edlen Selbstgefühls, statt des Bewußtseins angeborner Rechte, womit die Herzen freier Menschen hoch empor schlagen müssen, regte sich in ihnen nur blinde Vergötterung ihrer neuen Regenten; wo andere Völker aus eigenem innerem Triebe kühn, stolz und freudig riefen: „es lebe die Nation!“ da lernten sie erst von Mönchen ihre Losung: „es lebe van der Noot!“

Unsern Wunsch, die Zitadelle selbst in Augenschein zu nehmen, konnte man für dieses Mal nicht befriedigen; ein Verbot der Stände macht sie jetzt wegen des dahin geführten Staatsgefangenen von der Mensch allen Fremden unzugänglich. Zwar versprach uns ein hiesiger Kaufmann, der zugleich eine wichtige Demagogenrolle spielte, uns den Eingang zu gestatten, wenn wir noch einige Tage länger bleiben wollten, bis er nämlich die Wache dort hätte; allein die Befriedigung der bloßen Neugier war ein so großes Opfer nicht wert. Uns hatte vielmehr alles, was wir bisher in den Niederlanden gesehen und gehört, und die Hunderte von politischen Zeitschriften, die wir hier gelesen hatten, bereits die feste Überzeugung eingeflößt, daß in dieser gärenden Masse statt aller Belehrung für den Menschenforscher nur Ekel und Unmut zu gewinnen sei, und wir beneideten diejenigen nicht, die, um den Kreis ihres Wissens zu erweitern (mit einem apokalyptischen Ausdruck), des Satans Tiefen ergründen mögen. Wenn in irgend einem Lande der Geist der Zwietracht ausgebrochen ist, dann richtet die Vernunft ohne alles Ansehen der Person nach ihren ewig unumstößlichen Gesetzen, auf wessen Seite Recht und was die gute Sache sei; es darf sie dann nicht irre machen, daß die erhitzten Parteien gemeiniglich ein verzerrtes Bild des moralischen Charakters ihrer Gegner mit ihren Gründen zugleich in ihre Schale werfen. Auf einem weit größeren Schauplatz, im aufgeklärten Frankreich selbst, ist dieser schlaue Unterschleif nicht immer vermeidlich, obwohl auch dort die scheinheilige Verleumdung, der Meuchelmord des guten Namens, die allgemeine schwankende Beschuldigung der Unsitlichkeit und des Unglaubens, die leidenschaftliche Wehklage über Entweihung der Heiligtümer, Zernichtung der Vorrechte, Raub des Eigentums nur von der einen Seite kommen, die jederzeit den strengen kaltblütigen Erörterungen der Vernunft durch diese Wendung ausgewichen ist. Allein unter den Vorwürfen und Refrimationen der belgischen Parteien verschwindet sogar die Frage von Recht. Die augenscheinliche Unfähigkeit sowohl

der kaiserlich als der ständisch Gesinnten, mit ruhiger Darlegung der Gründe ihre Sache zu führen, erhellt aus ihren gegenseitigen, größtenteils bis zur Evidenz dokumentierten persönlichen Invektiven und zeugt von jenem allgemeinen Greuel der Pfaffenerziehung, die hier alle Gemüther tief hinunter in den Pfuhl der Unwissenheit stürzte und in ihnen durch Sündentagen alles moralische Gefühl erstickte. Wo Verbrechen und Laster nur so lange das Gewissen drücken, bis eine mechanische Blüzung und das absolvo te es rein gewaschen haben, da scheinen sie nur schwarz, wenn man sie an der Seele des Nächsten kleben sieht; wo man durch jene allen feilgebotene Mittel die Gottheit leicht versöhnen kann, da nimmt man auf die beleidigte Menschheit beim Sündigen keine Rücksicht; Ehre folglich und Schande hören dort auf, die Triebfedern des Handelns zu sein, und bald verliert sich sogar jede richtige Bestimmung dieser Begriffe. Was diese Menschen einander sein können, lasse ich dahingestellt; aber ohne Geisteskräfte, die man bewundern, ohne Ausbildung, die man schätzen, ohne Herzen, die man lieben darf, sind sie dem Wanderer tot, der trauernd eilt aus ihren Grenzen zu treten.

XXIII.

Haag.

Wir verließen Antwerpen, wie wir hineingekommen waren, ohne daß man uns die gewöhnlichen Fragen im Tore vorgelegt hätte, auch hatte man uns auf der ganzen Reise durch Brabant, Hennegau und Flandern nur einmal nach unseren Pässen gefragt. Ich will glauben, daß diese Sorglosigkeit unserm unverdächtigen Aufzug Ehre macht; denn man hat Beispiele genug, daß die neuen Souveräne von Belgien gegen den Charakter der durchreisenden Fremden nicht gleichgültig geblieben sind.

Raum waren wir eine Strecke gefahren, so befanden wir uns schon auf einer traurigen, weit ausgebreiteten Heide, wo

das Auge nur am Horizont und in sehr großen Entfernungen voneinander etliche Kirchtürme entdeckte. Harte dürre Gräser, Heidekraut, einzelne zerstreute Birken und kleine Gruppen von jungen Fichten waren die einzigen Pflanzenarten dieser öden, sumpfigen, versandeten Ebene, die uns lebhaft an gewisse Gegenden des nördlichen Deutschlands und Preußens erinnerte. In Zeit von sieben Stunden befanden wir uns auf holländischem Gebiet. Die Einwohner eines Dörfchens, wo man unsere Pferde füttern ließ, hatten häßliche scharfgeschnittene Physiognomien, die aber viel Munterkeit und Thätigkeit verrieten; insbesondere bemerkten wir einige flinke rasche Dirnen, die sich des Kutschers und der Pferde mit gleichem Eifer annahmen und mit der brabantischen Schlaffheit sehr zu ihrem Vortheile kontrastirten.

Der sandige Weg ging auf dem Rücken eines hohen Dammes bis nach dem kleinen Städtchen Zevenbergen, welches unweit des Busens liegt, der hier den Namen Hollands Diep erhält. Nach allen Seiten hin öffnete sich uns jetzt eine freundliche Aussicht: an einer Stelle war der Horizont seewärts unbegrenzt; die Menge der hin und her segelnden kleineren und größeren Fahrzeuge, die Fischerleute in ihren Rähnen, die Seebögel, die in großen Zügen über der Fläche des Wassers kreuzten, die langen Weidenalleen, die darüber hinausragenden Kirchturmspitzen und roten Dächer in der Ferne machten zusammen einen angenehmen Effekt. Zu Moerdijk, das nur aus wenigen Häusern besteht, fuhren wir über den Hollands Diep und erinnerten uns an die furchtbare Überschwemmung im 15. Jahrhundert (1421), die hier einen Bezirk von 72 Dörfern verschlang, ein Meer an ihrer Stelle zurückließ und Dordrecht vom festen Lande trennte. Auch an den jungen Prinzen von Oranien, Johann Wilhelm Friso,²⁹⁾ erinnerten wir uns, der (1711) im 24. Lebensjahr auf eben der Fahrt, die wir jetzt glücklich zurücklegten, ertrunken ist.

Jenseits des Busens zerstreute der Anblick des ersten saubern holländischen Dorfes diese trüben Erinnerungen. Reinliche nette

Häuserchen, Straßen mit Kanälen durchschnitten, an den Seiten mit Linden bepflanzt und überall mit Klinkern oder kleinen Backsteinen gleichförmig und niedlich wie bei uns zuweilen der Boden des Vorjaals gepflastert, und was diesem Außern entsprach, gesunde, gut gekleidete, wohlhabende Einwohner gaben uns in Strijen das Zeugnis, daß wir auf dem Boden der wahren, nicht der eingebildeten Freiheit und im Lande des Fleißes angekommen wären. Drei starke wohlgenährte Pferde waren nötig, uns auf dem schweren Wege fortzubringen, der an manchen Stellen so tiefe Gleise hatte, daß wir dem Umwerfen nahe waren. Als wir aber hernach durch das Dorf Haaringsdijf fuhren, das wenigstens eine halbe Stunde lang und wie eine Tonne mit Klinkern gepflastert ist, freueten wir uns wieder des reizenden Wohlstandes, der uns auf allen Seiten anlachte, und des Landes, wo der Mensch seine Bestimmung, des Lebens froh zu werden, erreicht, wo der gemeinste Bauer die Vorteile einer gesunden und bequemen Wohnung genießt, wo er auf dem beneidenswerten Mittelpunkte zwischen Not und Überfluß steht. Kann man diese Menschen sehen und fragen, ob es besser sei, daß mit dem Blut und Schweiß des Landmannes, der in elenden Hütten sein kümmerliches Leben hinbringt, die stolzen Paläste der Tyrannen zusammenge kittet werden?

Nachdem wir über die sogenannte alte Maas, vermutlich ihr ehemaliges einziges, jetzt aber zu einem schmalen Arm geschwundenes Bett, gekommen waren, befanden wir uns gegen zehn Uhr abends an dem Ufer der eigentlichen Maas, zu Rattendrecht, wo wir die Stätte von Rotterdam durch eine unendliche Reihe von Laternen längs dem jenseitigen Ufer bezeichnet sahen. Die späte Stunde bewog uns indes, diesseits in einem kleinen ländlichen Gasthose zu bleiben, wo die einfache, aber gesunde Bewirtung unserm müden, hungrigen und vom Nordostwinde beinahe vor Kälte starrenden Körper wohl zu statuten kam. Hier setzten wir uns um den gemeinschaftlichen Feuerherd und freueten uns der altmodischen Simplität des

Hausherrn und seiner Tischgenossen. Man bewillkomnte uns mit Herzlichkeit, zog uns die Stiefeln ab und präsentierte jedem ein Paar Pantoffeln, die wenigstens dreimal schwerer als die Stiefeln waren. Die treuherzige Güte des Wirtes bewog ihn, mir die besondere Gefälligkeit zu erweisen, seine Pantoffeln, weil sie schon ausgewärmt waren, von den Füßen zu ziehen, um sie meinem Gebrauch zu überlassen. Das geringste, was ich tun konnte, war wohl, mich zu hüten, daß ich ihn nicht merken ließe, seine gut gemeinte Höflichkeit könne nach den Satzungen der feinen Welt ihm vielleicht gar zum Verstoß ausgelegt werden. Was hatte ich auch zu besürchten in diesem Wohnort der Gesundheit und Reinlichkeit? Unsere elken Sitten zeugen oft nur von ihrem grenzenlosen Verderben. Die für leder gehaltenen Kiebitzeier nebst Seefischen und Kartoffeln machten unsere Abendmahlzeit aus, wozu wir den Wirt seine Flasche Wein, die übrige Familie aber gutes Bier trinken sahen. Das Schlafzimmer, welches man uns einräumte, war zugleich das Brunkzimmer dieser Leute. Auf allen Seiten und insbesondere über dem Kamin waren eine Menge zierlich geschnitzter und bemalter Brettchen übereinander befestigt, worauf die irdene Ware von Delft, sauber und zierlich in Reihen geordnet, die Stelle der schlechten Kupferstiche vertrat, womit man bei uns die Wirtsstuben zu verzieren pflegt.

Daß ich den ersten schönen warmen Frühlingmorgen nicht vergesse, den wir auf unserer Reise noch genossen haben, bedarf keiner Entschuldigung bei den Vertrauten der heiligen Frühe. Könnte ich nur auch den Reichtum der Aussicht beschreiben, die wir von der Morgensonne beleuchtet aus unserm Fenster über das kleine Gärtchen des Wirtes hinaus erblickten. Der lebendige Strom, fast eine englische Meile breit, floß sanft vorbei in leichten versilberten Wellen und trug auf seiner Azurfläche das hundertfältige Leben der Schiffe, der Brigantinen, der Schnauen, der kleineren Fahrzeuge von aller Art, die hinauf- und hinabwärts oder hinüber und herüber segelten und ruderten, mit mannigfaltiger Richtung, Schnitt und An-

zahl ihrer Segel, langsam gegen die Flut an oder pfeilschnell mit Wind und Strom und Flut zugleich sich bewegten, oder auch mit eingezogenen Segeln und schwanken Masten, male-
risch gebrochen durch die Horizontallinie der Raken und den Wald von Tauwerk, in des Flusses Mitte vor Anker lagen. Jenseits im Sonnenglanze hoben sich nah und deutlich die Gebäude von Rotterdam über dem Wasser; der große vier-
eckige Pfarrturm, die weitläufigen Admiralitätsgebäude, der herrliche, mit hohen Linden auf eine Stunde Weges besetzte Damm, der das Ufer begrenzt, die Menge zwischen den Häu-
fern hervorragender Schiffsmasten, die unzähligen Windmühlen in und neben und jenseits der Stadt, zum Theil auf hohen
turmähnlichen Untersätzen errichtet, um den Wind besser zu fangen; endlich die Vorstädte von Landhäusern und Gärten, die links und rechts in langer Reihe längs dem Strome sich
erstrecken!

Wir eilten, uns über den Fluß setzen zu lassen, und brachten den Tag damit zu, die Stadt kennen zu lernen und sie ganz zu umgehen, welches einer der angenehmsten Spazier-
gänge ist, die man sich denken kann. Der Umfang von Rotter-
dam ist mittelmäßig, und seiner reinlichen Schönheit und Nied-
lichkeit haben die Reisenden nur Gerechtigkeit widerfahren
lassen. Wenn man sich seinen Wohnort wählen könnte, so
käme die Straße am Hafen und längs der Maas, die so breit
und mit majestätischen Ulmen und Linden so köstlich beschattet
ist, gewiß unter die Zahl der Kompetenten, die mir die Wahl
erschweren würden. Die Aussicht auf den Fluß ist wirklich
so lockend, daß man sich kaum daran satt sehen kann. Nach
der Landseite hin bemerkten wir eine Menge Leinwandbleichen,
eine größer und schöner als die andere, und in der Stadt
selbst freute uns das Gewühl am Hafen, auf den Straßen
und in den Kanälen; abgehende, ankommende Schiffe, Hun-
derte von befrachteten Rähnen, große sogenannte Prahmen,
reihenweis gestellt, um den Schlamm der Kanäle aufzunehmen
und sie schiffbar zu erhalten; Karren, Schleifen, Schiebfarren,

Träger, rollende Fässer, Ballen von Waren, das Zeichen des Betriebes und der Handelsgeschäftigkeit; dann auf der kleinen netten Börse und in den Kaffeehäusern umher die ein- und ausströmenden Scharen von Kaufleuten, Mäklern, Schiffskapitänen und Fremdlingen aus allen Welttheilen, ein Bild der friedlichen Vereinigung des Menschengeschlechtes zu gemeinsamen Zwecken des frohen tätigen Lebensgenusses!

Hier war es nicht leicht möglich, an äußeren Merkmalen den tiefen unheilbaren Verfall des holländischen Handels zu erkennen, der gleichwohl seit dem Jahre 1779 durch eine in ihrer Art einzige Reihe von Unglücksfällen beschleunigt worden ist. In den hundert Jahren, die seit der Ermordung der beiden großen de Wits (1672) verflossen sind, hatten die wiederholten Kriege mit Ludwig XIV. und die unter Wilhelm III. und seinen Nachfolgern so schnell emporgewachsende Handelsgröße von England die Einschränkung des holländischen Handels allmählich bewirkt und seinen jetzigen Verfall unmerklich vorbereitet. Die Neutralität der Niederlande während des Siebenjährigen Krieges eröffnete ihnen eine Zeitlang vorteilhaftere Aussichten, die sich mit noch größeren Hoffnungen beim Ausbruch der Streitigkeiten zwischen England und seinen Kolonien erneuerten. Als Frankreich und Spanien sich für die Unabhängigkeit von Nordamerika erklärten, und Rußland seine bewaffnete Neutralität ersann, der die Mächte des europäischen Nordens so folgsam beitraten, stieg der Handelsflor der vereinigten Provinzen plötzlich auf eine Höhe, wo sie das Maß ihrer politischen Kräfte verkennen lernten. Die unvorsichtigen Verbindungen mit Frankreich reizten die englische Nation zu einem Kriege, wobei für sie augenscheinlich mehr zu gewinnen als zu verlieren war. Der Erfolg rechtfertigte die politische Nothwendigkeit dieser Maßregeln. Fünfzig Millionen Gulden an Wert, das Eigenthum der Republik, waren in unbewaffneten Rauffahrern auf dem Meere, und die größere Hälfte dieser reichen Beute ward den englischen Kapern und Kriegsschiffen zu teil. St. Eustathius, Essequibo und Demerary

fielen in Amerika sowie Negapatnam in Ostindien den Engländern in die Hände, und das britische Kabinett hatte noch überdies einen so entschiedenen Einfluß in die Administration der niederländischen Affären, daß die nach Brest bestimmte holländische Hilfsflotte zum offenbaren Nachtheil des Staates nicht auslaufen durfte. Kaum war der demüthigende Friede mit England wieder hergestellt, so mußte man dem Kaiser noch größere Opfer bringen, um ihm das reklamierte Recht der freien Scheldefahrt von neuem abzukaufen. Die Millionen, womit man ihn für seine Forderung entschädigte, die Millionen, welche die Zurüstung zu einem Landkriege verschlungen hatte, die lange Gewohnheit der reichen Kapitalisten, ihr bares Geld außer Landes zu verleihen, anstatt es im vaterländischen Kommerz in Umlauf zu bringen, und mehr als alles noch, der verderbliche Nothbehelf während des Krieges mit England, unter fremder Flagge zu fahren, wodurch ein großer Theil des Zwischenhandels in andere Kanäle kam und auf immer für Holland verloren ging, alles vereinigte sich, um nicht nur in den Schatzkammern des Staates eine gänzliche Erschöpfung zu verursachen, sondern auch den Stillstand der Geschäfte zu bewirken und in der allgemeinen Trauer, in der erzwungenen Ruhe die Erbitterung der Parteien, die einander die Schuld beimaßen, aufs höchste zu spannen. Auf der einen Seite die hartnäckige Verblendung der Handelsstädte, womit sie auf ihrem Bündnis mit Frankreich bestanden, ohne dessen nahen Sturz durch die gänzliche Zerrüttung seiner Finanzen vorherzusehen; auf der andern die strafbare Anmaßung gewisser Staatsbeamten, die Allianz, die sie nicht mehr verhindern konnten, durch Ungehorsam gegen ihren Souverän, Verrat des nun einmal zum Staatsinteresse angenommenen Systems und widerrechtliche Versuche gegen die Freiheit der Verfassung selbst, allmählich zu untergraben: dies waren die Extreme, deren Wiedervereinigung sich ohne Blutbergießen nicht länger vermitteln ließ. Der Ausbruch des Bürgerkrieges und die bewaffnete Dazwischenkunft des Königs von Preußen füllten das

Maß der Leiden, welche über die Republik verhängt zu sein schienen,³⁰⁾ und raubten ihr, was die Versehen einer kurz-sichtigen Staatskunst noch verschont hatten, den häuslichen Wohlstand und den innern Frieden der Familien. Selbst nach dem Abzuge der Preußen verschlang die Überschwemmung vom Jahre 1788, welche von den im vorigen Jahre durchstochenen Dämmen nicht länger abgewehrt werden konnte, in vielen Gegenden von Holland die aus den Verwüstungen eines feindlichen Überzuges mit Not gerettete Habe; zwei andere Überschwemmungen, die auf jene noch im Jahre 1789 folgten, verursachten bei Gorkum und an anderen Orten einen Schaden von einer halben Million; und endlich forderte die Zerrüttung der öffentlichen Finanzen eine außerordentliche Hilfe, welche durch die auferlegte Schätzung des 25. Pfennigs erzwungen ward, und wovon ein nicht geringer Teil in die Privatkassen der Partei geflossen ist, welche in diesem für Hollands Flor so unglücklichen Kampfe die Oberhand behalten hat. Die unweise Rache einer unvollkommenen Amnestie und die darauf erfolgten häufigen Auswanderungen vieler begüterten Familien vollenden dieses Gemälde der Zerstörung, dessen Folgen schon im nahen Untergange der Westindischen und dem fast ebenso hilflosen Zustande der Ostindischen Kompanie am Tage liegen. *) Aber dem geduldigen beharrlichen Fleiße voriger Generationen, ihrer Mäßigkeit und Sparsamkeit, ihrem freien Sinne, ihrem tapfern Mute, ihren kühnen Unternehmungen und ihrer rastlosen Tätigkeit ist es gelungen, eine solche Masse von Reichtümern in ihrem selbst geschaffenen Vaterlande zu häufen und unsern Weltteil so sehr an ihren Warentausch zu gewöhnen, daß noch jetzt, nachdem man überall mit dem in Holland erborgten Gelde einen eigenen Aktivhandel zu begründen versucht hat, jenes bewundernswürdige Phänomen der Handelsindustrie

*) Hierzu kam noch seit 1790 die Überschwemmung bei Rotterdam und der Brand der Admiralitätsmagazine zu Amsterdam, imgleichen die Gefahr der Ostindischen Kompanie und die Ernennung zweier fürstlichen Kommissarien nach Batavia.

nicht aus den größeren Städten gewichen ist. Noch sind die Holländer, wenngleich in geringerem Maße als sonst, die Mäkler von ganz Europa und bestimmen die Gesetze des Geldhandels, noch schreibt Amsterdam den handeltreibenden Nationen den Wechselkurs vor!

Wir verließen Rotterdam den folgenden Morgen, nachdem wir der Bildsäule des vortrefflichen Erasmus unsere Andacht gezollt hatten. Wenn sie gleich auf künstlerisches Verdienst keinen Anspruch machen kann, so freute sie uns doch als ein Beweis der Dankbarkeit, womit Rotterdam die Größe seines gelehrten Mitbürgers erkannte und ehrte. Wir fuhren auf dem Kanal nach Delft und sahen an demselben eine Boltonische Feuermaschine erbaut, um das Wasser aus den niedrigen Wiesen in den Kanal zu heben. Es sollten zwei solche Maschinen hier errichtet werden, aber nur eine ist zustande gekommen und hat ungefähr 100 000 Gulden gekostet. Linker Hand ließen wir das Städtchen Schiedam mit seinen zahlreichen Geneuver- (oder Wacholderbranntwein-) Brennereien liegen. Man wollte uns versichern, daß gegen 200 Brennereien dort eingerichtet wären, welche täglich 500 Orhott dieses Getränkes versendeten. So übertrieben diese Angabe scheint, so gewiß ist es doch, daß die Fabrikation und Konjunktion dieses Artikels sehr beträchtlich bleibt und den Reichtum von Schiedam als des einzigen echten Brauorts ausmacht. Das Verhältniß der Wacholderbeeren zur übrigen Gäre ist nicht bekannt; sie geben aber unstreitig dem Fruchtbranntwein beides, Geschmack und Geist. Der Genuß dieses Branntweins, wovon der gemeine Mann in Holland so große Quantitäten verbraucht, muß auf die Leibeskonstitution zurückwirken; wie er aber wirke, können nur einheimische Ärzte nach einer durch viele Jahre fortgesetzten Beobachtung entscheiden.

In dem netten, freilich aber etwas stillen und erstorbenen Delft besuchten wir eine Fayencefabrik, deren die Stadt gegenwärtig nur acht besitzt, indem das englische gelbe Steingut dem schon längst verminderten Absatz dieser Ware den letzten

Stoß gegeben hat. Der Ton, sagte man uns, käme aus Brabant über Brüssel, ob man gleich den Ort nicht bestimmt anzugeben wußte. Der Ofen, als das wichtigste, weil er dem Porzellanofen vollkommen ähnlich sein soll, besteht aus drei Kammern übereinander. In die mittlere wird das Geschirr in Muffeln eingesetzt und in der untersten das Feuer angezündet. Die Flamme schlägt durch Löcher zwischen den Muffeln durch, und die oberste Kammer bleibt für den Rauch. So geschmacklos die Malerei und selbst die Form an dieser Fayence ist, verdient sie doch manchen sogenannten Porzellanfabriken in Deutschland vorgezogen zu werden, die oft die elendeste Ware um teuren Preis verkaufen und gewöhnlich zum Nachteil der herrschaftlichen Kammern bestehen.

Es blieb uns noch so viel Zeit übrig, daß wir die beiden Kirchen besuchen konnten. In der einen dienen die Grabmäler der Admirale Tromp und Pieter Hein zur Erinnerung an die Heldentugenden dieser wackern Republikaner. Des Naturforschers Leuwenhoecks Porträt in einem schönen einfachen Basrelief von Marmor, ihm zum Andenken von seiner Tochter gesetzt, gefiel mir in Absicht auf die Kunst ungleich besser. In der andern Kirche prunkt das kostbare, aber geschmacklose Monument des Prinzen Wilhelm I. von Nassau, unter welchem zugleich die Gruft der Erbstatthalter befindlich ist. Schön ist jedoch eine Viktorie von Erz, die auf einer Fußspitze schwebt. Vor wenigen Jahren hat man auch dem edlen Hugo de Groot (oder Grotius) hier ein Denkmal errichtet.

Wir kamen zur Mittagszeit im Haag an und benutzten das Inkognito, wozu das Ausbleiben unseres Gepäcks uns nötigte, um das am Meere gelegene Dorf Scheveningen nach Lisse zu besuchen. Sobald man zum Tore hinaus ist — denn der Haag ist eine Stadt und hat seine Barrieren sowie seine Municipalität, wenngleich die Reisenden einander beständig nachbeten, es sei das schönste Dorf in Europa — also, wenn man zum Tor hinaus ist, befindet man sich in einer schönen schnurgeraden Allee von großen schattigen Linden und

Eichen, die durch ein Wäldchen bis nach Scheveningen geht, und wo die Kühlung im Sommer köstlich sein muß. Der Anblick des Meeres war diesmal sehr schön, so still und unermesslich zugleich! Am Strande suchten wir jedoch vergebens nach naturhistorischen Seltenheiten; die Sandhügel waren leer und öde. Wir konnten uns nicht einmal von der Behauptung einiger Geologen vergewissern, der zufolge ein Tonlager unter dem Sande liegen soll. Das Meer, welches in Holland überhaupt nichts mehr ansetzt, hat im Gegenteil hier einen Teil vom Strande weggenommen, und die Kirche, die sonst mitten im Dorfe lag, liegt jetzt außerhalb desselben unweit des Meeres. Die vier Reihen von Dünen, etwa eine halbe Viertelmeile weit hintereinander, die man hier deutlich bemerkt, unterscheiden sich durch verschiedene Grade der Vegetation, welche sich in dem Maße ihrer Entfernung vom Meere und des verringerten Einflusses der Seeluft vermehrt. Auf den vordersten Dünen wächst fast nichts als Schilf und Rietgras nebst einigen Moosen und der gemeinen Stechpalme, dahingegen die entfernteren schon Birken, Pflaumen, den Sanddorn (*Hippophaë*) und mehrere andere, freilich aus Mangel der Nahrung immer noch zwergartige Pflanzen hervorbringen. Der Nähe der Seeluft glaube ich es auch zuschreiben zu müssen, daß hier (im Haag) noch alle Bäume mit völlig verschlossenen Knospen nackt dastanden, indes wir sie in Flandern und selbst in Rotterdam schon im Aus schlagen begriffen gefunden hatten. Die Argumente also, welche man von den verschiedenen Stufen des Pflanzenwachstumes zu entlehnen pflegt, um die Entstehung der Dünen aus dem Meere selbst, das ihnen jetzt zu drohen scheint, darzutun, fanden diesmal bei uns wenig Eingang, und wir fühlten uns geneigt, die Bildung dieser Sandhaufen so unentschieden zu lassen wie die Frage, ob ihr Sand bei Katwyk, wo sich der Rhein verliert, so viel Gold enthalte, um die Kosten einer Wäsche für Rechnung des Staates, wie man behauptet hat, mit einigem Gewinn zu vergüten. Unter diesen und ähnlichen Betrachtungen wanderten wir zur

Stadt zurück ohne ein anderes Abenteuer als den Anblick der heimkehrenden Fischweiber, die uns begegneten, und die unmöglich irgendwo verwünschter oder hexenmäßig häßlicher und unsflätiger aussehen können.

XXIV.

Haag.

Was man von der anmutigen Lage dieses Ortes und den übrigen Vorzügen sagt, die ihn zum angenehmsten Aufenthalt in den vereinigten Provinzen machen, ist keinesweges übertrieben. Die Gegend um die Esplanade und unweit derselben zeichnet sich durch große bequeme und zum Teil prächtige Wohnhäuser aus, wovon einige beinahe den Namen Paläste verdienen. Die Reinlichkeit und eine gewisse bis auf die kleinsten Bequemlichkeiten sich erstreckende Vollständigkeit der äußern und innern Einrichtung, welche jederzeit den sichersten Beweis von Wohlhabenheit, verbunden mit einem feinen Sinn für Eleganz und Genuß des Lebens gibt, verschönern selbst die einfacheren Gebäude. Unter den hochbewipfelten Linden, die oft in mehreren Reihen nebeneinander stehen und der Stadt einen ländlichen Schmuck verleihen, geht man fast zu allen Jahreszeiten trocknen Fußes spazieren, und die Aussicht von der Straße nach dem freien Felde, wo gewöhnlich die hiesige Garnison ihre kriegerischen Frühlingsübungen hält, erquickt besonders jetzt das Auge durch das frisch hervorkeimende Grün der fetten Wiesen, die von allen Seiten ein hochstämmiger reizender Lustwald umfängt. Rings umher ist die Natur so schön, wie ein vollkommen flaches Land sie darbieten kann, und selbst mit dem verwöhnten Geschmack, den ich aus unseren Rheinländern mitgebracht habe, muß ich bekennen, daß die hiesige Landschaft einen eigentümlichen großen, wenngleich keinesweges romantischen Charakter hat.

Die Volksmasse im Haag ist so gemischt, daß man es kaum wagen darf, den Schluß von ihrer Lebensweise, ihren

Sitten und ihren Anlagen auf die holländische Nation zu machen. Zu meinem großen Vergnügen bemerkte ich jetzt fast gar keine Bettler auf den Straßen, die vor zwölf Jahren so stark damit besetzt waren, daß ein Fußgänger sich des Unwillens über ihre Zudringlichkeit kaum erwehren konnte. Desto auffallender ist gegenwärtig das zahlreiche Militär; den ganzen Morgen manövrieren die verschiedenen Regimenter unter unsern Fenstern; den ganzen Tag über hat man sie beständig vor Augen, und man kommt in keine Gesellschaft, wo man nicht Offiziere sieht. Solchergestalt ist wenigstens die neuerdings befestigte Freiheit sehr gut bewacht! Auch trägt man hier allgemein ihr Siegeszeichen, die Oranjesofarbe oder ein Band von dieser Farbe, im Knopfloch, und der Pöbel duldet keinen Menschen ohne dieses Symbol der Konformität auf der Straße.

In den Sitten und der Lebensweise herrscht ungeachtet der Residenz eines Hofes noch manche Spur der alten republikanischen Einsicht und Tugend. Die späte Stunde der Mittagsmahlzeit scheint durch die Verbindungen und Beziehungen der vornehmeren Einwohner mit dem Prinzen, den Versammlungen der Generalstaaten und der höheren Dikasterien allmählich Sitte geworden zu sein. In den meisten Häusern ist man nicht vor drei Uhr, in den vornehmeren erst um vier; die arbeitende Klasse der Bürger macht indes hier wie überall eine Ausnahme, weil sie fester am alten Brauche hängt und im Grunde auch die Zwischenräume ihrer Mahlzeiten nach der Erschöpfung des Körpers abmessen muß. Die Tafel wird in den besten Häusern mit wenigen gut zubereiteten Speisen besetzt, und soviel ich höre, hat das Beispiel der auswärtigen Gesandten und einzelner Familien des begüterten Adels den praffenden Aufwand und die leckere Gefräßigkeit unseres Jahrhunderts noch nicht eingeführt. Das gewöhnliche Getränk bei Tische ist roter Wein von Bordeaux, dessen man sich doch mit großer Mäßigkeit bedient, theils weil man mehrere Stunden bei der Mahlzeit zubringt, theils auch, weil zwischen den Mahlzeiten bei der Pfeife Wein getrunken wird; denn diese behält

durchgehends ihre Rechte und ist kaum noch aus einigen der ersten Häuser verbannt. Vielleicht wird sie bei der hiesigen feuchten, nebeligen Seeluft nötiger und zuträglicher oder wenigstens unschädlicher als anderwärts, so sehr sie auch die Zähne verdirbt. Schwarze Zähne sieht man aber auch bei dem Frauenzimmer; sie werden vielleicht mit Unrecht auf Rechnung des täglich zweimaligen Decentrinkens gesetzt, da die hiesige alkalieszierende Diät mir weit eher die Schuld zu tragen scheint.

Nun ich einmal des Frauenzimmers erwähnt habe, erwartest du wohl ein Wort zur näheren Bezeichnung desselben; allein ich beziehe mich auf meine vorige Bemerkung: die gemischte Rasse im Haag gestattet mir kein allgemeines Urtheil. Die vielen durch die Verbindungen des Hofes hierher gebrachten fremden Familien, die französische reformierte Kolonie und die Mischungen der Niederländer selbst aus allen Provinzen tragen auf eine fast nicht zu berechnende Art dazu bei, den hiesigen Einwohnern eine mehrtheils angenehme, wenn auch nicht charakteristisch nationale Gesichtsbildung zu geben. Die französische Mode herrscht übrigens wie bei uns mit unumschränkter Gewalt und bestimmt die Bestandteile, die Form und den Stoff des Anzuges. Bei der Mittelklasse scheint der Luxus nach Verhältnis des Ortes und der Umstände sich noch ziemlich in Schranken zu halten; hier sah ich die englischen großen Baumwollentücher oder Schals in allgemeinem Gebrauch. Die Weiber aus der geringen Volksklasse und die Mägde erscheinen dagegen in einem den Fremden äußerst mißfälligen Kostüm. Ein kurzes, öfters weißes Nieder, dessen Schöße, wenn es deren hat, nicht zum Vorschein kommen, bezeichnet ungefähr die holländische, zum Umspannen nicht gemachte Taille; allein die Anzahl der Röcke und ihre Substanz geben diesem Anzug etwas Ungeheures, so daß die untere Hälfte des Körpers von den Hüften bis an die Waden in einer Art von kurzer dicker Tonne zu stecken scheint. Auf dem Kopfe eine dicht anschließende Haube und bei den Landleuten darüber ein Strohhut, der um Rotterdam hinten gar keinen

Rand, im Haag hingegen rundum einen gleich breiten Rand hat, aber jederzeit mit dunkelfarbigem buntem Kattun gefüttert ist, vollenden diesen Anzug. Die Tracht der Mannspersonen ist weniger ausgezeichnet und fast allgemein von der größten Simplizität. Das Volk hat eine Vorliebe für die braune Farbe; fast alle Schifferjacken und Schifferhosen sind von braunem Tuch oder Boh. In der Klasse der Handwerker und Krämer sind große Perücken noch sehr gebräuchlich, und man sieht oftmals einen ehrbaren Bürger, der mit einem spitzen dreieckigen Hut auf der großen runden Perücke und in einer bloßen Weste mit Ärmeln gravitatisch über die Straße geht.

Es wird uns schwer werden, wieder von hier wegzukommen; die Stunden gehen uns schnell wie Minuten hin, theils indem wir alle Sehenswürdigkeiten der Natur und Kunst in Augenschein nehmen, theils indem wir aus einer Gesellschaft in die andere geraten, wo zwanglose Gastfreundschaft herrscht und die Forderungen eines an Geistesgenuß gewöhnten Reisenden in vollem Maße befriedigt werden. Die Annehmlichkeit und Leichtigkeit der Haager im Umgang verrät den Einfluß des Auslandes und des Hofes; allein der gebildete lehrreiche Ton des Gespräches versetzt sie auf eine höhere Stufe sowohl der Anlagen als der Bildung und gibt ihren Zirkeln gleichen Rang mit den gebildetsten in England und Frankreich. In gewisser Rücksicht haben sie vielleicht vor beiden einigen Vorzug; man wird weder durch Leichtsinn und sprudelnden Witz, noch durch düstere Zurückhaltung und Taziturnität in Verlegenheit gesetzt. Ein großer Reichthum von Ideen aller Art, hauptsächlich der statistischen und politischen, doch auch zugleich der im engern Verstande wissenschaftlichen, ist in beständigem Umlauf; vorzüglich sind hier und überhaupt in Holland naturhistorische Kenntnisse nebst klassischer und humanistischer Gelehrsamkeit allgemeiner als in manchen anderen Ländern verbreitet.

Den Plato, nicht etwa nur der hiesigen akademischen Schattengänge, sondern unseres Jahrhunderts, den eleganten

und gelehrten Hemsterhuis, fanden wir sterbend und konnten ihn nicht mehr besuchen. *) Wenn es noch eines Beweises bedürfte, daß Feinheit der Empfindung, Reichthum und Wahl der Ideen, Politur des Geschmacks, verbunden mit der Fertigkeit und den subtilen Stacheln des echten Wizes, mit der lichtvollen Ordnung einer herzlichen Philosophie und dem Dichterschmuck einer alles verjüngenden Einbildungskraft nicht an irgend eine Erdscholle gebunden sind, so würde wenigstens ein Mann wie dieser beweisen, daß Holland nicht aus der Zahl der Länder ausgeschlossen ist, wo die edelsten Kräfte und die zartesten Empfänglichkeiten der menschlichen Natur den höchsten Punkt ihrer Entwicklung erlangen und die reifsten Früchte bringen können. Der Geist, der in diesem schwachen Körper wohnt, ist so empfindlich für Harmonien aller Art und leidet so im eigentlichen Verstande bei jedem Mißverhältnis in der sinnlichen wie in der sittlichen Natur, daß er sich sogar seiner vaterländischen Mundart nicht zum Behuf seiner Gedanken bedienen konnte, sondern alle seine Werke französisch schrieb und auch diese Sprache zu seinen Zwecken gleichsam umbildete, indem er ihr seinen eigenen Stil aufdrang. Seine Schriften sind unter uns weniger bekannt, als sie es verdienen; allein man muß sie in der Ursprache lesen, wenn man von ihrer attischen Eleganz, die oft nur ein unnachahmlicher Lebenshauch ist, nichts verlieren will.

Petrus Camper, einer der merkwürdigsten Männer, welche die Niederlande hervorgebracht haben, war durch einen unzeitigen Tod wenige Wochen vor unserer Ankunft seinem Freunde Hemsterhuis vorangegangen. Seine ausnehmenden Verdienste um die Naturgeschichte, die Anatomie und Wundarzneikunst sind allgemein bekannt; die Universalität seiner Kenntnisse und Fähigkeiten und insbesondere sein richtiger Sinn für das Schöne der Kunst sind es schon weniger. Er bossierte, wußte den Bildhauermeißel zu führen, malte in

*) Er ist kurz nach unserer Abreise gestorben.

Ölfarben und zeichnete außerordentlich fertig mit der Feder. Er schrieb in vier Sprachen und arbeitete nicht nur mit unermüdeter Thätigkeit, sondern auch mit einem Feuer, dessen nur wahres Genie fähig ist. An seinem Beispiele konnte man abnehmen, was sich für die Wissenschaften ausrichten läßt, sobald eifriger Wille und hinreichende Mittel zusammentreffen. Ihm verdankt man in Holland die Einführung der Blatternimpfung und der in jenem Lande nicht minder wichtigen Impfung der ansteckenden Krankheit, die das Hornvieh hinwegrafft; sein rastloser Eifer bestritt und seine Kuren besiegten das törichte Vorurtheil, welches die Vorsorge für die Gesundheit für einen Eingriff in die Rechte der Vorsehung hielt, wie man in der Türkei vorzeiten das Löschen bei einem Brande anzusehen pflegte, bis die Erfahrung gelehrt hatte, daß die Vorsehung in allen diesen Fällen auf die Anwendung der gesunden Vernunft mitgerechnet habe und ebensowohl den Menschen wie die Elemente und die Krankheitsmiasmen zu ihren Werkzeugen gebrauche. Wenn Camper in irgend einer wichtigen Untersuchung begriffen war, konnte nur die Unmöglichkeit ihn hindern, sie durchzuführen; weder kleine noch große Hindernisse, wenn sie nicht unübersteiglich waren, schreckten ihn zurück, und wenn es ihm darauf ankam, ein paar Gerippe von Tieren miteinander zu vergleichen, achtete er die Entfernung von London und Paris für nichts. Reisen überhaupt, diese große unvergleichbare Quelle der sichersten Belehrung durch die eigenen Sinne, suchte er, soweit es anging, mit seinen Geschäften zu vereinbaren. Bei der brennenden Begierde das Gute, oder was er dafür hielt, zu wirken, war ihm die wissenschaftliche und selbst die praktisch medizinische Laufbahn zu enge. Er besaß ein eigenes Vermögen von einer halben Million und konnte folglich in dieser Rücksicht den Hof entbehren; allein er opferte dem Ruhm und der Ehre mit einem Geiste, der freilich auch diese Leidenschaft adeln kann, und sowohl seine Bekanntschaft mit den inneren Angelegenheiten seines Vaterlandes als seine auswärtigen Verbindungen empfahlen ihn zu

wichtigen Ämtern im Staate. In seiner Provinz Friesland hatte er Sitz und Stimme im Admiraltätskollegio, und gleich nach der Rückkehr des Erbstatthalters, dessen Rechte er eifrig verfochten hatte, ward er zum Mitglied des hohen Staatsrates (Raad van Staaten) ernannt. Diese Anhänglichkeit an die oranische Partei hätte indes für die Wissenschaften eine sehr nachtheilige Folge haben können. Schon wollte man in Franeker sein Haus zu Klein-Sankum, wo er die unschätzbareste Präparaten- und Naturaliensammlung besaß, mit Kanonen in den Grund schießen. In der Eile wurden die kostbarsten Stücke in Kisten gepackt oder vielmehr geworfen und fortgeschafft oder auch zum Theil vergraben. Als die Gefahr vorüber und die Ruhe wieder hergestellt war, strafte er seine Landsleute dadurch, daß er ihnen seine Gegenwart und sein berühmtes Kabinett entzog.

Diese lehrreiche Sammlung haben wir hier mehrere Tage nacheinander mit Bewilligung seines jüngsten Sohnes,³¹⁾ des jetzigen würdigen Besitzers, sehr fleißig studiert, ob sie gleich für den Zergliederer, den Arzt, Wundarzt und Naturforscher Beschäftigung und Belehrung auf viele Wochen gewähren kann. Sie ist vorzüglich reich an solchen seltenen Stücken und Präparaten, welche die Funktionen der Theile des menschlichen Körpers durch die Vergleichung mit ähnlichen, aber anders proportionierten Theilen verschiedener Tiere erläutern. So manche Einrichtung in der menschlichen Organisation mußte unerklärbar bleiben, bis ihr Nutzen an irgend einem Tiere, welches sie etwa in einem eminenteren Grade besaß, oder wo sich deutlicher die übrige Gestalt und Beschaffenheit des Körpers darauf zu beziehen schien, endlich offenbar ward und somit in der Behandlung gewisser Krankheiten ein neues Licht ausging. Zur Geschichte der Krankheiten, sofern ihre materielle Veranlassung an gewissen Theilen der Eingeweide sichtbar ist, hatte Camper viele der seltensten Präparate aufbewahrt und mit nicht geringerem Fleiß und Glück auch die Abarten der Menschengattung durch die abweichende Bildung ihrer Schädel zu

erläutern gesucht,*) wiewohl seine Sammlung in diesem Betracht weder so zahlreich ist noch so viele Nationen in sich faßt, wie das Museum der Göttingischen Universität. Die Aufmerksamkeit auf den Knochenbau der Tiere, den man bisher zu sehr vernachlässigt hatte, ist seit kurzem fruchtbar an Entdeckungen gewesen. Zum erstenmal bewunderte ich hier die große Verschiedenheit des kleinen Orang-Utans von dem großen, dessen Ankunft aus Borneo mir der selige Camper selbst vor mehreren Jahren mit Frohlocken gemeldet hatte. Dieses Tier, das über vier Fuß hoch wird, kommt in einigen Stücken dem Menschen noch näher als der kleine gewöhnliche Orang-Utan; hingegen weicht es in andern wieder mehr ab und geht in die Pabiansgestalt über. Alles an seinem ungeheuren Schädel zeugt von Riesenstärke: der aufstehende Rand auf der Scheitel und über den Augenhöhlen, woran die Schläfemuskeln gefessen haben, das furchtbare Gebiß und die gewaltigen Kinnbacken, welche zur Verteidigung gegen die größten Tiger völlig hinreichend zu sein scheinen. Das Schaltbein des Oberkiefers (os intermaxillare), welches keinem Tiere fehlt, war hier so verwachsen, daß man es schlechterdings nicht erkennen konnte. Neben dieser asiatischen Seltenheit will ich nur noch einer afrikanischen erwähnen, nämlich eines Affen oder eigentlich einer Meerkatze mit einer langen Nase, zum Belage der Behauptung, daß auch dort, wo die Analogie und die Bildung des Schädels eine solche Konformation dieses Teiles höchst unwahrscheinlich machen, die Natur dennoch eine Gestalt ausprägen kann, deren Möglichkeit wir erst zugleich mit ihrer Wirklichkeit aus der Erfahrung lernen müssen. Ich

*) Den Beweis hiervon gibt die soeben herausgekommene Schrift: Peter Camper über den natürlichen Unterschied der Gesichtszüge in Menschen verschiedener Gegenden und verschiedenen Alters; über das Schöne antiker Bildsäulen und geschnittener Steine; nebst Darstellung einer neuen Art, allerlei Menschenköpfe mit Sicherheit zu zeichnen. Nach des Verfassers Tode herausgegeben von seinem Sohne, Adriaan Gilles Camper. Übersetzt von S. Th. Sömmerring. Mit zehn Kupfertafeln. 4^o. Berlin 1792.

übergehe den Unterschied zwischen dem asiatischen einhörnigen und dem afrikanischen zweihörnigen Nashorn, der hier an den beiden Schädeln unter andern auch darin so auffallend ist, daß diesem die Schneidezähne gänzlich fehlen, die jenes besitzt. Ebensovwenig will ich dich mit dem so offenbaren spezifischen Unterschiede zwischen dem asiatischen und afrikanischen Elefanten, zwischen den Bären, die wir jetzt kennen, und jenen wenigstens viermal so großen, deren Gerippe man aus den Höhlen im Bayreuthischen aufgedrungen hat, zwischen dem furchtbaren unbekannten Tier, das ehemals am Ohio in Nordamerika existierte,³²⁾ und von dessen Knochen man in diesem Kabinett einige schöne Stücke antrifft, und dem kaum halb so großen Elefanten länger aufhalten. Der jüngere Camper hat diesem Kabinett noch eine prächtige, zum Teil auf seinen eigenen Reisen zusammengebrachte Mineraliensammlung einverleibt; auch besitzt er noch den unschätzbaren Nachlaß von seines Vaters Handschriften, Zeichnungen, Kupferplatten und zum Drucke fertig liegenden Schriften, die der wahrhaft große Mann aus keiner andern Absicht zurücklegte, als um seiner Arbeit immer noch größere Vollständigkeit zu geben. Der jetzige Besitzer des Kabinettes geht in wenigen Wochen damit nach Friesland auf sein Landgut zurück, weil ihm der Aufenthalt im Haag zu kostbar scheint; ein Umstand, der zugleich den Maßstab der hiesigen Teuerung und des hiesigen Aufwandes gibt.

Thonnet's vortreffliches Conchylienkabinett hatte ich schon vor zwölf Jahren gesehen; jetzt hatte es seinen größten Wert für uns verloren, denn der Sammler selbst, der unnachahmliche Zergliederer der Weidenraupe, der ihre dritthalbtausend Muskeln zählte und das Werk vieler Jahre, die vollständige, bis an die äußersten Grenzen sowohl der menschlichen Sehkraft als des geduldigen Fleißes getriebene Untersuchung dieses Insekts, mit eigener Hand in Kupfer ätzte, der berühmte Thonnet,³³⁾ ist nicht mehr. Seine bewundernswürdigen Arbeiten waren nur die Frucht seiner Nebenstunden; den General-

staaten diente er als geheimer Sekretär und Dechiffreur. Allein man respektiert in republikanischen Verfassungen den individuellen Charakter der Menschen und ihr freies Beginnen, anstatt mit dem Despotismus von dem falschen Grundsatz auszugehen, daß die Menschen nur für den Staat geschaffen und als Räder in der Maschine anzusehen sind, die ein einziger bewegt. Daher ist dort dem Staate selbst die Muße der Beamten heilig, während man in Despotien so viele traurige Beispiele sieht, daß sie ohne Rast und mit Aufopferung ihrer Individualität, ihrer Nachtruhe und ihrer Gesundheit das schwere Joch der Staatsgeschäfte tragen und als bloße Werkzeuge ihren Verstand, ihr Herz und ihren Willen verleugnen müssen.

Wenn die wissenschaftliche Aufklärung hier große Fortschritte gemacht hat und einige wissenschaftliche Begriffe mehr als anderwärts in Umlauf gekommen sind, so darf man nicht vergessen, wieviel das Beispiel einzelner Männer dazu beitragen kann, wenn entweder ihr Charakter Achtung einflößt oder ihr Standpunkt die Augen aller auf sie richtet. Außer dem Einfluß, welchen Hemsterhuis, Camper und Thonnet auf ihre Landsleute behaupteten, hat der Eifer, womit der ehemalige russische Gesandte, Fürst Dimitri Gallizin, sich mehrere Jahre lang in allen Zweigen der Physik und neuerdings in der Mineralogie die gründlichsten Kenntnisse erwarb, unstreitig viel gewirkt, um sowohl diesen Wissenschaften selbst als denen, die sich ihnen widmeten, in den Augen des hiesigen Publikums einen günstigen Anstrich zu geben. Das Mineralienkabinett des Fürsten enthält die Sammlung eines Kenners, der hauptsächlich dasjenige aufbewahrt, was in seiner Art selten und seiner Beziehungen wegen lehrreich ist. Wir bewunderten darin ein anderthalb Fuß langes Stück von dem seit kurzem erst wieder bekannt gewordenen heugsamen Sandstein des Peiress,³⁴⁾ der aus Brasilien gebracht wird, und wurden durch die Experimente des Fürsten überzeugt, daß die dekomponierten Granitarten des Siebengebirges bei Bonn noch stärker als Basalte

vom Magnet gezogen werden. In der Mineraliensammlung der Herren Boet, Vater und Sohn, überraschte uns nicht nur die Schönheit und Auswahl der Stufen, sondern auch die hier ganz unerwartete Vollständigkeit.

Ich nenne zuletzt ein Museum, welches in jeder Rücksicht die oberste Stelle verdient und in der Welt kaum zwei oder drei Nebenbuhler hat, die man ihm mit einigem Recht an die Seite setzen kann: das wahrhaft fürstliche Naturalienkabinett des Prinzen von Oranien. Wenn man bedenkt, wie weit die Anlegung einer Sammlung von dieser Art die Kräfte des reichsten Privatmannes übersteigt, wie leicht hingegen ein Fürst auch nur mit mäßigen Einkünften sich statt eines andern Vergnügens dieses Verdienst um die Wissenschaften erwerben kann, und endlich, wie unentbehrlich diese Anhäufungen aller bekannten Erzeugnisse des Erdbodens zur allgemeinen Übersicht, zur zweckmäßigen Anordnung, zur speziellen Geschichte der einzelnen Naturkörper und folglich zur Vervollkommenung der ersten unentbehrlichsten unserer Kenntnisse sind; so erstaunt man, wie es möglich ist, daß so viele Privatpersonen den Versuch gewagt haben, sich ein Naturalienkabinett zu sammeln, und daß im ganzen genommen die Potentaten gegen diesen wichtigen Zweig ihrer Pflichten so gleichgültig haben bleiben können. Freilich mag die widersinnige oder, daß ich richtiger schreibe, die negative Erziehung, die man den meisten Fürsten gibt, wohl schuld daran sein, daß ihre Begriffe von der Wichtigkeit, dem Nutzen und der Nothwendigkeit der Dinge sehr oft mit denen, die andere vernünftige Menschen darüber hegen, in offenbarem Gegensatz stehen. Wie dem auch sei, so trifft der Vorwurf jener Sorglosigkeit keinesweges den hiesigen Hof. Die Pracht, die Seltenheit, die Auswahl, der Aufputz und die sorgfältige Unterhaltung der Naturalien des erbstatthalterischen Kabinetts fallen nicht nur beim ersten Anblick auf, sondern die Bewunderung steigt, je länger und genauer man es untersucht. Die Geschenke, welche der Prinz zuweilen von den Gouverneuren der verschiedenen holländischen Besitzungen

in Indien erhält, so ansehnlich sie auch sind, verschwinden in der Menge und Mannigfaltigkeit dessen, was für seine Rechnung aus allen Welttheilen hinzugekauft worden ist. Das mühsame Geschäft, ein so berühmtes gewordenes Museum an einem von Reisenden so frequentierten Orte täglich vorzuzeigen, würde bald, da es ganz auf einem Manne ruht, dem überdies die Sorge für die Erhaltung und Vermehrung des Ganzen übertragen ist, die Kräfte dieses einen erschöpfen, wenn man nicht zwischen dem großen gaffenden Haufen und dem Naturforscher von Profession einen Unterschied machte. Die gewöhnlichen Neugierigen eilen hier wie im Britischen Museum zu London in Zeit von zwei Stunden durch die ganze Enfilade von Zimmern. Gelehrte hingegen haben freien Zutritt, so oft und so lange sie wollen: eine Erlaubnis, die man zuweilen mit Unbescheidenheit gemißbraucht hat, der wir aber auch schon die wichtigsten Aufschlüsse, zumal im Fache der Tiergeschichte, verdanken. Hier war es, wo Pallas zuerst den Grund zu seinem nachmaligen Ruhm als Naturforscher legte. Herr Bosmaer führte uns freundschaftlich zu verschiedenen Malen in diesem reichen Tempel der Naturwissenschaft umher und zeigte uns auch die neu hinzugekommenen Stücke, die noch nicht an ihrem bestimmten Orte aufgestellt waren, wie z. B. das Skelett eines der größten Krokodile aus dem Nil, und auf dem Boden das Gerippe des *Camelopardalis* der Alten oder der Giraffe der Neuern, dieses seltsamen Thieres, das mehr einem Traum der Einbildungskraft als einem Glied in der Naturkette ähnlich sieht, und von dessen Trab, wie man sagt, der Springer im Schachspiel seinen Gang entlehnt. Sein ungeheurer langer Hals, der vorzüglich dazu beiträgt, ihm eine Höhe von 18 Fuß zu geben, besteht doch nur wie bei allen vierfüßigen säugenden Thieren aus sieben Wirbeln; so streng beobachtet die Natur selbst in ihren exzentrischen Gestalten das Gesetz der Analogie. Von dem großen Drangutan, wovon Camper bloß den Schädel besitzt, enthält das fürstliche Museum das vollständige Gerippe mit ungeheurer

langen Armen, wie der bekanntere langarmige Affe (Gibbon, Golok oder Lar). Es wäre töricht, im Ernst das Merkwürdigste aus einem Kabinett ausheben zu wollen, wo dem Naturforscher alles merkwürdig ist, und wo man dem Nichtkenner mit leichter Mühe jedes einzelne Naturprodukt von einer wichtigen und interessanten Seite darstellen kann; es wäre unmöglich und ermüdend zugleich, das lange Verzeichniß des ganzen Vorraths abzuschreiben. Genug, das Kabinett, wo man mit Vergnügen die Nashörner und Flußpferde neben dem kleinsten Spitzmäuschen und Kolibrichen bemerkt, und wo des großen, schon vorhandenen Reichthums ungeachtet noch immer für neue Vermehrungen gesorgt wird, verdient in jeder Rücksicht die Aufmerksamkeit des Dilettanten und des Kenners. Die Menagerie des Prinzen im Zoo hat den Fehler einer ungesunden Lage und dient daher zu wenig mehr als zur Pflanzschule für das Naturalienkabinett.

Ich könnte dir jetzt noch etwas von den Versammlungszimmern der Generalstaaten und der hohen Dikasterien im alten Schloß, im Draniensaal u. a. D. sagen, wenn ich nicht Vorkehrungen zu unserer Abreise treffen müßte, die noch diese Nacht vor sich gehen soll. Ein wahrer Deus ex machina ist herabgefahren, um die Bande zu lösen, die uns an den Haag gefesselt hielten. Morgen um zwölf Uhr stehen wir auf der Admiralitätswerft in Amsterdam und sehen den neuen Triton vom Stapel laufen; kaum bleibt uns so viel Zeit, daß wir von jedermann Abschied nehmen und uns über den Schmerz der allzu frühen Trennung beklagen können.

XXV.

Amsterdam.

In einer Nacht hat sich unser Schauplatz so sehr verändert, daß nichts gegenwärtig Vorhandenes eine Spur des gestrigen in unserm Gedächtniß weckt. Wir leben in einer andern Welt, mit Menschen einer andern Art. Wir haben zwei Schauspiele

gesehen, die ich dir zu schildern wünschte, um deiner Einbildungskraft den Stoff zu einigen Vorstellungen von Amsterdam zu liefern. So spät es ist, will ich es noch diesen Abend versuchen; die Gespenster des Gesehenen sind noch wach in meinem Kopf und gönnen mir keine Ruhe.

Wir standen auf der Verft der Admiralität; uns zur Seite stand das prächtige Arsenal, ein Quadrat von mehr als 200 Fuß auf 18 000 Pfählen ruhend und ganz mit Wasser umflossen. Schon waren wir durch seine drei Stockwerke gestiegen und hatten die aufgespeicherten Vorräte für ganze Flotten gesehen. In bewundernswürdiger Ordnung lagen hier mit den Zeichen jedes besondern Kriegsschiffs in vielen Kammern die Ankertaue und kleineren Seile, die Schiffblöcke und Segel, das grobe Geschütz mit seinen Munitionen, die Flinten, Pistolen und kurzen Waffen, die Laternen, Kompassse, Flaggen, mit einem Worte alles bis auf die geringsten Bedürfnisse der Ausrüstung.*) Vor uns breitete sich die unermessliche Wasserfläche des Hafens aus, und in dämmernder Ferne blinkte der Sand des flachen jenseitigen Ufers. Weit hinabwärts zur Linken hob sich der Wald von vielen tausend Mastbäumen der Kauffahrer; die Sonnenstrahlen spielten auf ihrem glänzenden Firnis. Am Ufer und nah und fern auf der Reede lagen theils abgetakelt und ohne Masten, theils im stolzesten Aufputz mit der Flagge, die im Winde flatterte, und dem langen schmalen Wimpel am obersten Gipfel der Stengen, die größeren und kleineren Schiffe der holländischen Seemacht. Wir ehrten das Bewußtsein, womit uns der Hafenmeister die schwimmenden Schlösser zeigte und mit Namen nannte, deren Donner noch zuletzt so rühmlich für Holland auf Doggersbank³⁵⁾ erscholl. Mit ihm bestiegen wir den Moritz von 74 Kanonen, ein neues Schiff, das schon im Wasser lag, und staunend durchsuchten wir alle Räume, wandelten umher auf den Ver-

*) Dieses ganze Gebäude mit allen seinen Vorräten brannte im Jahr 1791 ab, wodurch dem Staat ein Verlust von etlichen Millionen verursacht worden ist.

decken und betrachteten den Wunderbau dieser ungeheuren Maschine. Zur Rechten lagen die Schiffe der Ostindischen Compagnie bis nach der Insel Osterburg, wo ihre Werfte sind. Die ankommenden und auslaufenden Fahrzeuge sammt den kleinen rudernden Booten belebten die Szene. Um uns her auf der geräumigen Werft feierten die Tausende von Rattenburgern*) von ihrer Arbeit; in mehreren großen und kleinen Gruppen ging und stand die zehntausendköpfige Menge von Zuschauern; ein buntes Gewühl von See- und Landoffizieren in ihren Uniformen, von Zimmerleuten in ihrem schmutzigen Schifferkostüm, von müßigen umhertobenden Knaben, von ehrsamten Amsterdamer Bürgern und Frauen, von Fremden endlich, die aus allen Ländern hier zusammentreffen und einander oft so sehr überraschen, wie uns hier eben jetzt die Erscheinung unseres H.³⁶⁾ aus Göttingen.

Endlich naht der entscheidende Augenblick heran. Man stellt uns vorn an den Kiel der neuen Fregatte, so nah daran, daß der geteerte Bauch über unseren Köpfen schwebt. Völlig sicher stehen wir da und bewundern diese Kunst der Menschen, die jeden Gedanken von Gefahr entfernt. Könnte das Schiff umwerfen statt abzulaufen, so lägen hier Hunderte von uns zerschellt. Jetzt werden die Blöcke weggeschlagen, worauf es noch ruht; jetzt treibt man hinten einen Keil unter, um es dort höher zu heben; man kappt das Tau, woran es noch befestigt war — und nun, als fühlte der ungeheure Körper ein eigenes Leben, nun fängt er an erst langsam und unmerklich, bald aber schneller sich zu bewegen; schon krachen unter ihm die kleinen untergelegten Bretter, und sieh! jetzt gleitet er mit immer zunehmender Geschwindigkeit ins Meer! Tief taucht sich der Schnabel ein, bis das Wasser die ganze Masse trägt; ebenso tief versinkt jetzt wieder das Hinterteil; die Fluten laufen hoch am Ufer hinauf, und die umliegenden Schiffe schwancken hin und her. Es jauchzt und frohlockt die Menge der Wag-

*) Die Einwohner der Insel Rattenburg, worauf die Admiraltätswerfte liegen, sind mehrertheils Arbeiter in denselben.

hälse, die auf dem neuen Triton über unseren Köpfen weg-
fahren; sie schwenken ihre Hüte, und ein lauterer Jubelgeschrei
vom Lande übertönt ihre Stimmen. So hebt sich himmelan
das Herz von stolzer Freude über das Wollen und Vollbringen
des menschlichen Geistes!

Ich weile noch einen Augenblick auf diesem Schauplatz der
umfassendsten Geschäftigkeit; denn sie ist es, der die Stadt
und selbst die Republik ihr Dasein und ihre Größe verdanken,
und in der Betrachtung dieses Phänomens werden zugleich die
Hauptzüge des Nationalcharakters offenbar. Welches andere
Volk in Europa hätte den ausdauernden Mut gehabt, mit
Philipp dem Tyrannen, dem mächtigen Beherrscher beider In-
dien, und seinen Nachfolgern den achtzigjährigen Krieg zu
führen? Welches Volk hätte nicht in dem unglücklichen Jahr
1672, als Ludwig XIV. schon bis Muiden vorgeedrungen war,
ich will nicht sagen, sich ergeben, sondern zu zahlen aufgehört?
Nur mit ihren durch den Handel erworbenen und konzentrierten
Kräften, mit ihren vorsichtig aufgehäuften Materialien zum
Schiffbau und zur Ausrüstung ihrer ungeheuren Flotten
konnten die Niederländer so lange der vereinigten Seemacht
von Frankreich und England die Spitze bieten; allein ohne die
freiwillige Einschränkung auf die ersten Bedürfnisse des Lebens,
diese hohe Republikanertugend, die hier wenigstens in eben dem
Maße räsoniert, als klimatisch und körperlich war, hätten sie
zu einem solchen langwierigen Wettstreit weder physische Kräfte
noch Stärke der Seele gehabt. Wahrlich die Besonnenheit,
die mit unermüdetem Fleiße, mit dem redlichen Bestreben nach
einem Vermögen, welches der Erwerb ihrer eigenen Hände sei,
mit Geschicklichkeit in den mechanischen Künsten und Talent
zu ihrer Vervollkommnung, mit Kühnheit auf dem Meere,
mit Tapferkeit im Kampfe, mit Standhaftigkeit in Gefahr,
mit Beharren in Widerwärtigkeit, mit Enthaltksamkeit im Über-
fluß und, was über dieses alles geht, mit unauslöschlicher
Freiheits- und Vaterlandsliebe verbunden ist — die darf man
wohl etwas mehr als bloßes Phlegma nennen!

Also nicht dem Auge allein, sondern auch dem Verstand erscheint Amsterdam von der Wasserseite in seinem höchsten Glanze. Ich stelle mich in Gedanken in die Mitte des Hafens und betrachte links und rechts die Gruppen von vielen hundert Schiffen aus allen Gegenden von Europa; ich folge mit einem flüchtigen Blick den Küsten, die sich nach Alkmaar und Enkhuysen erstrecken und auf der andern Seite hin den Busen des Texels bilden. Die Stadt mit ihren Werften, Docks, Lagerhäusern und Fabrikgebäuden, das Gewühl des fleißigen Bienen schwarmes längs dem unabsehblichen Ufer, auf den Straßen und den Kanälen, die zauberähnliche Bewegung so vieler segelnden Schiffe und Boote auf dem Sluidersee und der rastlose Umschwung der Tausende von Windmühlen um mich her — welch ein unbebeschreibliches Leben, welche Grenzenlosigkeit in diesem Anblick! Handel und Schifffahrt umfassen und benutzen zu ihren Zwecken so manche Wissenschaft; aber dankbar bieten sie ihr auch wieder Hilfe zu ihrer Vervollkommenung. Der Eifer der Gewinnsucht schuf die Anfangsgründe der Mathematik, Mechanik, Physik, Astronomie und Geographie; die Vernunft bezahlte mit Bucher die Mühe, die man sich um ihre Ausbildung gab; sie knüpfte ferne Welttheile aneinander, führte Nationen zusammen, häufte die Produkte aller verschiedenen Zonen — und immerfort vermehrte sich dabei ihr Reichthum von Begriffen; immer schneller ward ihr Umlauf, immer schärfer ihre Läuterung. Was von neuen Ideen allenfalls nicht hier zur Stelle verarbeitet ward, kam doch als roher Stoff in die benachbarten Länder; dort verwebte man es in die Masse der bereits vorhandenen und angewandten Kenntnisse, und früher oder später kommt das neue Fabrikat der Vernunft an die Ufer der Amstel zurück. — Dies ist mir der Totaleindruck aller dieser unendlich mannigfaltigen, zu einem Ganzen vereinigten Gegenstände, die vereinzelt und zergliedert so klein und unbedeutend erscheinen. Das Ganze freilich bildet und wirkt sich ins Dasein aus, ohne daß die Weisesten und Geschäftigsten es sich träumen ließen; sie sind nur kleine Trieb-

federn in der Maschine, und nur Stückwerk ist ihre Arbeit. Das Ganze ist nur da für die Phantasie, die es aus einer gewissen Entfernung unbefangen beobachtet und die größeren Resultate mit künstlerischer Einheit begabt; die allzu große Nähe des besonderen Gegenstandes, worauf die Seele jedes einzelnen als auf ihren Zweck sich konzentriert, verbirgt ihr auch des Ganzen Zusammenhang und Gestalt. —

Nachmittags machten wir nach unserer Gewohnheit einen Spaziergang durch die Stadt. Die Aussicht von der Amstelbrücke hält den Vergleich mit der Maas bei Rotterdam nicht aus; dagegen sind die Hauptstraßen an den großen Kanälen (Heerengraaf, Prinsengraaf, Knekersgraaf u. a. m.) weit länger und breiter als selbst der schöne Boompaeis,³⁷⁾ und ihre Häuser sind größtenteils Paläste. In einer kleinen Stadt fällt das Gewühl mehr auf als hier, wo man Raum hat, einander auszuweichen; allein es gibt auch in Amsterdam Gegenden, wo man sich nur mit Mühe durch das Gewimmel in den engen Gassen durchdrängen kann. Den ganzen Tag herrscht überall ein unaufhörliches Getöse; die unzähligen Equipagen der Bürgermeister und Ratsherren, Staatsbeamten, Direktoren der Ostindischen Kompanie, Ärzte und üppig gewordenen Reichen, der ununterbrochene Warentransport und die deshalb so oft aufgezogenen Zugbrücken sperren den Weg und verursachen ein beständiges Rufen und Gerassel; vom frühen Morgen an schreien Männer und Weiber auf allen Straßen mancherlei Sachen zu verkaufen aus; die Kirchtürme haben Glockenspiele, und des Abends wandern Feiermänner und singende Weiber umher.

Im Rathause, diesem großen, prächtigen, mit architektonischen Zieraten und Fehlern überhäuften Gebäude, welches gleichwohl einige sehr schöne Säle und Zimmer enthält, sahen wir unter vielen Gemälden eins von Rembrandt und eins von van Dyk, die als Porträtsammlungen einen hohen Rang behaupten. Es ist auffallend, wie die besten Stücke von Bakker, Flinck, van der Helst, Sandraert und andern guten

Malern wegfallen, wenn man den van Dyk gesehen hat. Komposition ist indes in keinem, denn es sind lauter aneinander gedrängte Bildnisse von bekannten Männern, manchmal vierzig, fünfzig und noch mehr auf einem Gemälde. Die allegorischen Schildereien und Bildsäulen sowohl im Gerichtssaal als im großen Bürgeraal und in der Bürgermeisterkammer sind leider keine Ausnahmen von der allgemeinen Regel, die der modernen Allegorie eben nicht zum Ruhm gereicht.

Den Beschluß unseres heutigen Tagewerkes machte die holländische Komödie. Man gab Merciers *Zoë*, ein Drama (Toneelspel), in gereimte Verse übersetzt. — Wie ich den ganzen Tag auf die physische Bildung und die Gesichtszüge des Volkes aufmerksam gewesen war, so ließ ich mir auch auf diesem Sammelplatz der Amsterdamer Bürgerwelt die Fortsetzung meiner Beobachtungen anlegen sein. In der That hält es schwer, die charakteristischen Umrisse bestimmt anzugeben, worin das Unterscheidende der holländischen Nationalgestalt liegt. Der ganze Körper ist gewöhnlich sehr robust, und man wird selten eine Figur von feinen eleganten Proportionen und zartem Knochenbau gewahr. Das Übersütterte aber, das Schlaffe, Abgespannte, wodurch die Brabanter uns so zuwider wurden, habe ich hier nur als seltene Ausnahme bemerkt; gewöhnlich ist hier alles feste Faser und derbes Fleisch. Der blonde Teint hat die starke Kirschenröte der blutreichsten Gesundheit, wobei die Haut nur selten so zart zu sein pflegt, wie unsere Weichlinge sie verlangen, und unsere Mädchen, diesem Geschmacke zu gefallen, sie sich wünschen und durch tausend fruchtlose Künste zu schaffen suchen. Das blaue oder graue Auge hat unter den dichten Augenbrauen einen festen kalten Blick. Lange Nasen und gerade Profile sind nicht ungewöhnlich, und die Mundwinkel laufen selten scharf zu, sondern bleiben gutmütig breit, womit zuweilen ein Ausdruck von Beschränktheit verbunden ist. Wie verschieden aber auch der Schnitt der Lippen sei (denn es gibt deren, die allerdings sonderbar geschnitten sind und zumal unter dem Pöbel etwas Redes, oft

auch etwas Hartes verraten), so scheint mir doch um den Mund und an dem Halse das allgemeine physiognostische Wahrzeichen, welches die Holländer kenntlich machen kann, am deutlichsten ausgeprägt. Ohne Scherz, ich glaube, daß die Teile, welche die Sprache bilden, wieder von ihr und für sie gebildet werden, und die hiesige ganz eigene vokalenreiche Mundart mit ihren vielen breiten Doppellauten, ihren Gurgeltönen und ihrem weichen Geziß erteilt der Kehle, der Zunge, den Mundmuskeln, Halsmuskeln und Wangen die eigentümliche Bewegung, die mit der Zeit auf die Gestalt dieser Teile wirkt. Man hat, wenn ich mich recht erinnere, die Bemerkung schon eher gemacht, daß die republikanische Verfassung den Sitten und zugleich dem Ausdruck der Gesichtszüge etwas Einförmiges gibt; ich finde hier das Phänomen bestätigt, was es auch für eine Verwandtnis mit der Ursache haben mag. Indes herrscht doch in den hiesigen Physiognomien ein bestimmter Charakter, der mit der Erziehung und Lebensweise, mit der Denkungsart und der Ausbildung im engsten Verhältnisse steht. Man sage nicht, weil überall nur eine kleine Anzahl von Begriffen unter den geringeren Volksklassen in Umlauf kommt, daß es gleichviel sei, worin diese bestehen und von welcher Art sie sein mögen. Die überwiegende Stärke, womit hier gewisse moralische Grundsätze auf die Handlungen des großen Haufens einfließen, die ebenfalls in Gefühl übergegangenen Ideen von Freiheit, die davon unzertrennliche Selbstachtung und die gefürchtete Gerechtigkeit der öffentlichen Meinung oder der allgemeinen Stimme des Publikums, wirken nebst vielen anderen Ursachen, um diese Menschen auf eine Stufe der Humanität zu heben, welche vielleicht von anderen Völkern mit glänzenderen Eigenschaften nicht immer erreicht wird und über den Standpunkt der faden Rassen unendlich erhaben ist, die gegen den Sporn der Ehre und der Schande unempfindlich ihre Leere und moralische Nullität nur mit dem Firnis der Nachahmung und eines aberwitzigen Leichtsinnes übertünchen. Es ist wahr, man vermißt hier ziemlich allgemein

jene leichte spielende Flamme des Geistes, die aus dem Sterne der Augen leuchtet, im Aufschlag der Wimper proteusähnlich sich verändert, in den feinen Fältchen der Stirne lauscht und des Mundes gedankenreiche Stille umgaukelt; jenen leisen Lebensatem, der alles durchhaucht, jene Empfindung, die nur empfunden werden kann, jenen Blitz, der in einem Augenblick zehn entfernte Ideen zündet und in die Feuerkette des Gedankens knüpft! Hier ist der Geist in der Masse gebunden und mit ihr verkörpert; roh, schwerfällig und einseitig ist der Volkssinn, aber nicht ohne Originalität und Energie. Das Vertrauen in eigene Kräfte, die selbstzufriedene Behaglichkeit gewinnt oft das Ansehen von kalter Unempfindlichkeit; die langsame bedächtige Gleichmütigkeit kann zuweilen in Trägheit und Amphibienzähigkeit ausarten; das entschiedene Wollen geht über in Starrsinn und die nüchterne Sparsamkeit in Habsucht und Geiz. Solche Karikaturen dringen sich durch ihre eckigen Züge dem Gedächtnis am leichtesten auf, und darüber vergißt nicht selten der Beobachter die Tugenden anzumerken, aus denen sie entspringen.

Diese unvollkommenen Entwürfe sind von den geringeren und mittleren Volksklassen entlehnt, aus denen im holländischen Theater der größte Teil der Zuschauer besteht. Was reich ist und vornehm tut, besucht die französische oder auch die deutsche Truppe. Eine so unpatriotische Launigkeit gegen die vaterländische Bühne hat die natürlichen Folgen der Vernachlässigung gehabt und dieses Schauspiel zu einer plumpen Volksbelustigung herabgewürdigt. Die einzige Entschuldigung, die man vorbringen könnte, liegt in dem Dilemma: ob es besser sei, dem Volke auf die Gefahr seiner Sittlichkeit etwas mehr ästhetisches Gefühl einzusflößen oder ihm mit seiner Unmanierlichkeit seinen fest ausgesprochenen Charakter zu lassen? Die ungebildete Sinnlichkeit bedarf jederzeit eines kräftigen Stachels, womit sie aufgeregt und gekitzelt werden muß; es gehören in der That nicht nur gesunde, sondern auch dicke Nerven dazu, um das Gebrüll und Geheul der hiesigen Schau-

spieler zu extragen und so fürchterlich zu beklatschen. In meinem Leben habe ich nichts Entsetzlicheres als ihre Deklamation gehört. Deklamation war es vom Anfang bis zum Ende des Stückes ohne einen Moment von wahren Ausdruck der Empfindung, ohne einen Zug von Natur — und dennoch war augenscheinlich dieses Geplärr ein Kunstwerk, dessen Erlernung den Schauspielern unglaubliche Anstrengung gekostet haben muß, ehe sie ihre brutale Vollkommenheit darin erlangten. In der Sprache liegt wenigstens eine Veranlassung, wiewohl gewiß keine Rechtfertigung dieser beleidigenden Art des dramatischen Vortrages: die häufigen, stets wiederkehrenden Vokale und Doppellaute (a, aa, ae, ai, o, au, oo, ou, ow u. s. f.) verursachen eine Monotonie, welcher man nicht anders abzuhelpen wußte, als vermittelt einer Modulation, die in lauter Dissonanzen forthüpft; ein Ohr, das Harmonie gewohnt ist, hat dabei völlig die Empfindung, wie wenn mit der größten Wut ein Konterbaß unaufhörlich gestimmt wird. Die Mimik entsprach genau dieser Deklamation. Wären die holländischen Schauspieler so ehrlich wie die Kamtschadalen, die ohne Hehl die Bären für ihre Tanzmeister erkennen, so würden sie gestehen, daß sie von den Windmühlen gestikulieren gelernt haben. Ihre Arme waren unaufhörlich in der Luft, und die Hände flatterten mit einem krampfhaften Zittern und ausgespreizten Fingern in einer Diagonallinie vor dem Körper vorbei. Die Stellung der Herren ließ mich oft besorgen, daß ein heftiges Bauchgrimmen sie plagte; so bog sich mit eingeknissem Unterleib der ganze obere Teil des Körpers vorwärts, indes die Arme senkrecht den Schenkeln parallel herabhingen. Gerieten sie aber in Affekt, so warfen sie sich auf den ersten besten, der ihnen nahe stand, gleichviel von welchem Geschlecht; und hatten sie etwas zu bitten, so wälzten sie sich im Staube, umfaßten — nicht die Kniee — sondern die Waden und Knöchel und berührten fast mit der Stirne die Erde. Die Heldin des Stückes stieg auch wieder einmal ebenso mit dem Kopf und den Händen in bestimmten Tempi an den

Beinen und Schenkeln ihres Vaters hinan, bis bald in seine Umarmung; unglücklicherweise konnten sie damals noch nicht einig werden, und er stieß sie endlich mit beiden Händen zur Erde, daß sie wie ein Sack liegen blieb. Diese Schauspielerin besaß gleichwohl noch die meiste Kunst und, wenn ich das Wort nicht entweihe, sogar einigen Sinn für die Kunst; allein sie blieb doch mit den andern auf einen Ton gestimmt. Sie hatte eine hübsche Figur und wußte sie vorteilhaft zu zeigen; ihre Stimme, wie ich fast durchgehends an den Holländerinnen bemerke, war ein tiefer Tenor. Die Mannspersonen hatten nach holländischer Sitte den Hut beständig auf dem Kopf, welches jedoch im Parterre weit unerträglicher als auf der Bühne war. Von der Feinheit des Betragens im Parterre ließe sich ein artiger Nachtrag zum Grobianus³⁸⁾ schreiben; ein unaufhörliches Plaudern war das geringste, worüber ein Fremder hier in Erstaunen geraten konnte. Die unbequeme Einrichtung der Sitze veranlaßt manchen Auftritt, der anderwärts genau wie eine Indezenz aussehen würde; denn an Gefälligkeit und Achtung, die ohne persönliche Rücksicht ihrem Geschlecht erzeigt werden müßte, dürfen die hiesigen Frauenzimmer nicht denken.

Ich habe über diese Erinnerungen an die mannigfaltigen Auftritte, die wir heute mit angesehen, nicht daran gedacht, dir zu erzählen, wie wir hergekommen sind; du wirst es nicht mehr so wunderbar finden, daß ich hier schon in die dritte Stunde schreibe, wenn du erfährst, daß wir die vorige Nacht ganz ruhig geschlafen haben, während der Genius dieses wasserreichen Landes in Gestalt eines wackern Schiffers uns sanft vom Haag nach Harlem führte. Der Graf B. von R.³⁹⁾ hatte uns die prächtige Nacht verschafft, die den Bürgermeistern vom Haag gehört. Wir fanden beim Einsteigen zwei saubere Betten mit allem versehen, was die verwöhntesten Sinne von Eleganz und Bequemlichkeit verlangen können. Raum hatten wir uns ausgekleidet (es war gleich nach Mitternacht), so ertönte überall in den Gebüschen längs dem Kanal das Lied

der Nachtigallen und sang uns in den Schlaf. Am folgenden Morgen erwachten wir eben, indem die Barke bei Hartekamp vorbeifuhr, jenem Garten des reichen Cliford,⁴⁰⁾ wo der große Linné sich so manche botanische Kenntnisse erwarb. Es kostete einen Wink, so ließ unser Palinurus⁴¹⁾ die Betten verschwinden. Wir blickten auf die umliegende Gegend durch zehn Fenster, deren jedes in einer überaus großen Scheibe von prächtigem geschliffenem Spiegelglase bestand, und fast schien sie uns dadurch einen besondern Grad von Anmut zu erhalten. Der Morgen hatte Tränen im Auge; doch kamen auch Sonnenblicke und beleuchteten die Wiesen und Tristen, die Dünen, die Meierhöfe und die Lustgärten, zwischen denen wir mit unmerklicher Bewegung hinschlüpfen. An den Ufern bald auf dieser, bald auf jener Seite lagen ruhig wiederkäuend die schönen niederländischen Kühe. Schon zeigten sich die Thürme von Haarlem, als der Kapitän auf einem zierlichen Bord von Mahagoni das silberne Teegeschirr der Herren Bürgermeister hereinbrachte; nie hat man wollüstiger auf weich gepolsterten Sitzen im Angesicht einer lachenden Landschaft gefrühstückt. Vor den Thoren von Haarlem stand unsrer harrend ein schönes Kabriolett mit ein paar unvergleichlichen Harttrabern bespannt, denn B. wollte nichts zur Hälfte getan haben. Wir verließen also unsern lieblichen Käfig und fuhren oder flogen zwei Stunden lang auf einem vortrefflichen Wege. Von Zeit zu Zeit sahen wir Leute mit Schaufeln stehen, womit sie die fast unmerklichen Fahrgleise zuwarfen; andere schöpften Wasser aus dem Kanal und bespritzten den Weg, damit der wenige Staub sich legte. So eilten wir längs dem Haarlemer Meer bis an den Punkt, wo nichts als der Straßendamm es von dem größeren IJ scheidet. Auf dieser Stelle hat die Aussicht eine erhabene Größe; beide Gewässer sind von so weitem Umfange, daß man ihre entfernten Grenzen am Horizont nicht erkennen kann; man glaubt auf einem kleinen Eiland im unermesslichen Meere zu stehen. Indes näherten wir uns dem geschäftigen, voll- und geldreichen Amsterdam; eine Menge

Windmühlen zeichneten uns am Horizont seinen Umfang vor; in einer katholischen Stadt von dieser Größe hätten hundert Kirchen mit ihren stolzen Thürmen den Anblick aus der Ferne verschönert. — Aus der Ferne!

XXVI.

Amsterdam.

In dem entnervenden Klima von Indien gewöhnen sich die europäischen Eroberer nur gar zu leicht an asiatische weiche Uppigkeit und Pracht. Treibt sie hernach das unruhige Gefühl, womit sie dort vergebens Glück und Zufriedenheit suchten, mit ihrem Golde wieder nach Europa zurück, so verpflanzen sie die orientalischen Sitten in ihr Vaterland. Man sträubt sich zwar in Republiken eine Zeitlang gegen die Einführung des Luxus; allein der übermäßige Reichtum bringt ihn unfehlbar in seinem Gefolge. Wenngleich nüchterne Enthaltksamkeit mehrere Generationen hindurch die Ersparnisse des Fleißes vervielfältigte, so kommt doch zuletzt das aufgehäufte Kapital an einen lachenden Erben, der über die Besorgnis hinaus, es nur vermindern zu können, die Forderungen der Gewinnsucht mit der Befriedigung seiner Sinne reimen lernt. Unglücklicherweise pflegt dieser Aufwand selten anders als barbarisch und geschmacklos zu sein, da der Sinn des Schönen, wodurch der Luxus allein erträglich wird, eine frühzeitige Bildung voraussetzt, die dem Sohn eines kargen Reichen nicht zu teil werden kann. Von dieser Seite hat die Emsigkeit, wovon man hier so viele Beispiele sieht, der das Sammeln, statt bloßes Mittel zu bleiben, alleiniger engherziger Zweck geworden ist, etwas Empörendes; man erkennt an ihr zu deutlich den Übergang einer vereinzelt tugendhaften Gewohnheit durch ihr Extrem in das verwandte Laster, die Metamorphose der schönen edlen Sparsamkeit in niedrigen verächtlichen Geiz. In dieser traurigen Abgestorbenheit, die alle Verhältnisse des Menschen bis auf das eine mit seinem Mammon gänzlich

gernichtet, geht nicht nur die Möglichkeit der individuellen Ausbildung verloren, sondern auch die Erziehung des künftigen Besitzers wird so sehr vernachlässigt oder verschoben, daß, wenn Temperament und Beispiel ihn in der Folge zum Praesser machen, sein Mißbrauch der ererbten Schätze genau so unmoralisch bleibt, wie es des Vaters Nichtgebrauch derselben war.

Ich mache diese Betrachtung, indem ich erwäge, welche unzählige Verbindungen von nie vorherzusehenden Ursachen zur Entstehung eines Volkscharakters mitwirken können, und wie sehr man unrecht hat, den späten Enkeln eine Schuld beizumessen oder auch ein Lob zu erteilen, wovon der Grund vor Jahrhunderten in einer notwendigen Verkettung der Umstände gelegt worden ist. Die Widerwärtigkeiten, womit die Holländer in früheren Zeiten zu kämpfen hatten, stärkten in ihnen den hartnäckigen Geist der Unabhängigkeit. Ihre Freiheitsliebe führte sie zu großen Aufopferungen; ihre Enthaltensamkeit ward ihnen zur andern Natur. Indes alle Nationen Europas bereits einer Üppigkeit frönten, die gleich einer ansteckenden Seuche weder Geschlecht noch Alter noch Stand verschonte, blieben sie allein unangefochten von ihrem verführerischen Reiz in rauher, unzierlicher, republikanischer Einfachheit. Aber ihr Mut, der ihnen das reiche Batavia schenkte, ihr Handelsfleiß, dem alles Gold von Asien und Europa in der Hand zurückblieb, ihre Sparsamkeit selbst, die ihnen wehrte, die gesammelten Schätze wieder zu zerstreuen, bereiteten die jetzige Anwendung derselben vor. Jetzt befinden sich die Holländer in der Lage aller spät reisenden Völker; indem sie aus jenem vegetierenden Leben erwachen, sehen sie ihre Vorgänger in der Laufbahn des Genusses als Muster an, denen sie mit verdoppelten Schritten oder vielmehr mit einem Sprunge nachzueilen wollen, und diese unglückliche Nachahmung stört sie in dem ruhigen Gange der ihnen angeeigneten Entwicklung.

Dem physischen und klimatischen Naturell der Holländer wie ihrem besonnenen Gemütscharakter ziemte die äußerste

Simplizität; ihre Kultur durfte sich nie von dieser Grundlage entfernen; sie mußte lediglich darauf gerichtet sein, dem Einfachen Eleganz und Größe beizugesellen. Der bunte kleinliche Luxus der Mode, der glatte Firnis herzloser Sitten, die wortreiche Leere der Ideen des Tages stehen ihnen wie erborgte Kleider. Witz, Laune und Geist können unsere Aufmerksamkeit von diesen Mißverhältnissen des Welttons abziehen; ihr munteres Spiel kann wenigstens auf einige Augenblicke ergötzen, wenn schon nicht entschädigen für den Mangel an Schönheit und Harmonie; französische Leichtigkeit endlich scheint zu diesem Flitterstaate zu passen wie Schmetterlingsflügel zum Schmelz der brennendsten Farbenkontraste. Bei anderen Nationen können zwar diese flüchtigen Blüten des französischen Charakters als einzelne Erscheinungen hervorsprossen; sie gehören aber nie zu dem spezifischen Gepräge, womit die Natur und das Schicksal sie voneinander ausgezeichnet haben. Allen deutschen und nordischen Völkern (fast möchte ich auch die Engländer mit einschließen) macht daher ihre Organisation und ihre ganze Geistesanlage einen edleren Ernst und eine überlegte Einheit des Betragens zur natürlichen Pflicht; jede Abweichung von dieser Norm bestraft sich selbst durch die davon unzertrennliche Lächerlichkeit, die niemandem so komisch auffällt wie dem leichtsinnigen Volke, dessen Tracht und Manieren man ungeschickt nachahmen will. Selten wird ein Franzose sich die Zeit nehmen, den eigenthümlichen Wert des deutschen, holländischen und englischen Nationalcharakters auszuforschen und anzuerkennen; kein Wunder also, wenn ihm auf den ersten Blick die meisten fremden Gesellschaften eine Ähnlichkeit mit einem abderitischen Maskenball zu verraten scheinen, wo niemand Talent und Versatilität genug besitzt, um dem gewählten Charakter gemäß seine Rolle zu spielen, sondern jeder treuherzig den ganzen Scherz darin sucht, hinter einer bedeutenden Larve ein Schafsgesicht zu verstecken.

Es ist nicht etwa eine neue Kezerei, die ich da predige; von allem unserm Beginnen gilt die Regel, daß eigene Empfindung

sich damit gleichsam identifizieren muß, um es mit einer gewissen Würde zu stempeln. Die Religion selbst ist eben darum so tief herabgesunken, weil sie bei den meisten Menschen als ein bloß überkommenes Erbstück im Gedächtnis haftet und nicht bis ins Herz und aus dem Herzen wieder als eine schöne Blume der individuellen Menschheit an das Licht gedrungen ist. Die Wissenschaften werden verächtlich im Munde des Lehrers, der sie mechanisch erlernte, um sie mechanisch herzuleiern. Die Formeln des gesitteten Umganges ekeln uns an, wenn kein Gefühl des Schickslichen, keine wahre Achtung für die eigene und die fremde Moralität sie länger würzt, ob sie gleich ursprünglich daraus entstanden. Der nachgeahmte Luxus, der nicht mit originellem Kunstsinne bezeichnet ist, kann ebensowenig einen angenehmen Eindruck machen wie jene Papageien- und Budelkünste; er erscheint nie an seiner rechten Stelle und bleibt dort immer fremd, wo man ihn nicht er fand. Ich trete nur an den Putztisch des Frauenzimmers, um mir noch einen Belag zu dieser Wahrheit zu holen. Unsere Kleidermoden entlehnen wir von Frankreich; allein wer dieses Land je betreten hat, wird mir bekennen müssen, daß ihre Extravaganz und Unnatürlichkeit dort lange nicht so unerträglich scheinen wie außerhalb seiner Grenzen. Wie wenig Sinn für das echte, einfach Schöne der Natur man immer den Französinnen zugestehen mag — einen Sinn für das Passende und Gefällige des Anzuges wird man ihnen schwerlich abstreiten können. Sie sind gleichsam eins mit ihrem Putz, und die Erfindung des Tages erhält unter ihren Händen das richtige Verhältnis zu ihren persönlichen Reizen. Wenn hingegen eine fremde Tracht zu ihren Nachbarinnen herüberkonunt, bringt sie fast immer das empörende Schauspiel einer unbedingten Nachahmung zuwege; im Theater, in den Assembléen, in den Konzert- und Tanzsälen sieht man nur lebendige Puppen, die ohne die mindeste Rücksicht auf ihren verschiedenen Körperbau und ihre Gesichtszüge mit völlig gleichförmigem Putz behangen sind.

Dieser Kontrast zwischen der erborgten Kleidung und der Gestalt sowie dem Charakter des Frauenzimmers scheint mir hier noch auffallender als bei uns zu sein und zuweilen an Karikatur zu grenzen. Wir haben die schöne Welt von Amsterdam im französischen Theater versammelt gesehen, welches hier auf Subskription von einigen der vornehmsten Häuser unterhalten wird, und wo niemand Zutritt haben kann, der nicht von den Teilnehmern Billets bekommt. Der Unterschied der Sitten zwischen diesem Publikum und jenem in dem holländischen Schauspielhause zeigte schon, daß hier die erlesenste Gesellschaft versammelt war. Alle Mannspersonen waren sauber gekleidet, zum Teil reich geputzt, und niemand ließ es sich einfallen, den Hut aufzusetzen. Unter den Damen zeigte sich manches hübsche Gesicht, dem nur etwas von jener allgemeineren Belebung fehlte, die eine zarte rege Empfänglichkeit verrät. In Amsterdam mag wohl nicht der Geist auf den Wassern schweben; er schwebte nicht einmal in dem Walde von Strauß- und Hahnenfedern, nicht in den Bändern, nicht in den Halstüchern, worin sich diese schönen Nixen wie in Wolken hüllten. Ihre Schuld ist es indes auch nicht, wenn sich überall der Fxion findet, der die Wolke für Juno selbst ansieht.

Zum Abstich laß dir eine Erscheinung einer andern Art beschreiben: ein Mädchen, jung und schön, mit einem Teint von Lilien und Rosen, Lippen von Korall, gesunden schönen Zähnen und feinen regelmäßigen Zügen des kleinen Mediceischen Kopfes, kurz ein Geschöpf, als hätt' es Prometheus geschaffen — und seinen gestohlenen Feuerfunken mocht' es auch schon empfinden. Ihr Haar verbarg sie unter einer dicht anliegenden Kappe von feiner Gaze. Drei längliche, gebogene, goldene Spangen von getriebener Arbeit, die sich durch ihre Elastizität fest anschlossen, schienen diese Kappe am Gesicht festzuhalten; die eine ging über die Stirn hin und drückte sich nicht weit vom linken Schlaf ein, die beiden anderen lagen über den Ohren und knippen die vollen Wangen. In den

Ohrläppchen hingen kleine viereckige Zieraten von Metall wie kleine Vorhängeschlösser, und über beiden Schläfen an den Augen hinab spielten feine, spiralförmig gewundene Schlangelchen von Silberdraht. Um den Hals ging eine dicke Schnur von roten Korallen, vorn mit einem goldenen Schlosse. Eine unförmliche Suppe von Rattun mit langen abstehenden Schößen und an den Ärmeln einem kleinen zusammengefügten Flügel; sodann die häßlichen bauschigen Unterröcke und ein Paar Pantoffeln ohne Hackenstücke dazu vollendeten den ganzen Anzug. Nicht wahr? man muß außerordentlich schön sein, um es in diesem Wildenschmuck noch zu bleiben? Wäre diese Dirne einem Reisenden in Ost- oder Westindien begegnet, so hätte er ihren barbarischen Kopfsputz einer Abbildung wert geachtet und über das Ungeheure und Abenteuerliche im Geschmack der ungebildeten Völker lang und breit differiert; denn wir bedenken nie, wie ähnlich wir den Wilden sind, und geben diesen Namen sehr uneigentlich allem, was in einem anderen Welttheile nicht pariserisch gekleidet ist. In Alkmaar und Enkhuysen und überhaupt in Nordholland ist die Tracht dieses Mädchens allgemein üblich. Wir sahen sie in dem durch Peter den Großen so berühmt gewordenen Sardam, wo sonst die Weiber über die gewöhnliche holländische Kleidung mit schwarzseidenen Nonnentappen erscheinen, die hinten und vorn den Hals und die Schultern bedecken und wunderhäßlich aussehen.

Sardam oder Zaandam, wie es sonst eigentlich heißt, verdienet so wenig wie der Haag ein Dorf genannt zu werden; es ist ein großer Flecken, der allmählich zur Größe einer Stadt herangewachsen ist und seine eigene Regierung hat. Die Einwohner sind auch nichts weniger als Bauern, wofür man sie gewöhnlich auszugeben pflegt, sondern reiche Kapitalisten, Schiffbaumeister, Handwerker aller Art und Arbeiter in den unzähligen Fabriken, Werften und Mühlen. Der Ort ist überaus niedlich und reinlich; fast ein jedes Haus mit seinem Gärtchen ist eine Insel und wird von einem Kanal umflossen. Da indes das Wasser in diesen Kanälen jederzeit

mehr oder weniger stockt, so halte ich die Luft hier keinesweges für gesund. Die Straßen sind äußerst sauber und regelmäßig mit kleinen Backsteinen gepflastert; es ist aber dessenungeachtet von der übertriebenen Reinlichkeit keine Spur, worin, wie man uns versichert hatte, Sardam mit dem schönen Dorfe Broek übereinkommen soll. Broek wird von reichen Kaufleuten aus Amsterdam bewohnt, die dort der ländlichen Ruhe genießen und nur noch täglich auf der Börse erscheinen. So ein holländischer Alfius⁴²⁾ hat also, wie du siehst, noch über den römischen zu raffinieren gewußt und verbindet das Landleben mit dem Aktienhandel, da Horaz dem seinigen nur die Wahl läßt:

jamjam futurus rusticus,
omnem relegit Idibus pecuniam;
quaerit Calendis ponere.

Dort soll man wirklich die Schuhe ausziehen müssen, ehe man durch die Hintertür in den Tempel der holländischen Reinlichkeit eingelassen wird; dort sind die Häuser und die Bäume mit bunten Farben bemalt; die Eigentümer selbst genießen die altmodischen Herrlichkeiten nicht, die sie dort angehäuft haben, und — sonderbar genug! — sie wissen nicht einmal von jenem Genuße der Ostentation, die so gern mit ihren Schätzen prunkt; das Bewußtsein, sich einen solchen Karitätenkasten erbaut zu haben, genügt ihnen so vollkommen, daß ein Fremder selten Erlaubnis erhalten kann, seine Neugier darin zu befriedigen. Um sie her herrscht eine Totenstille; kein lebendiges Geschöpf darf sich dem Dorfe nähern aus Furcht, es zu verunreinigen; alle Türen sind verschlossen, die kostbaren Vorhänge tief herabgesenkt, und nichts regt sich außer dem Bucherer, der im verborgensten Kämmerchen in seinem Golde scharrt.

Wir nehmen diese Beschreibung auf Treu' und Glauben; denn es bleibt uns keine Zeit übrig, uns durch eigene Erfahrung von ihrer Richtigkeit zu überzeugen. In Sardam, wie gesagt, geht es mit Menschen und Tieren so natürlich zu

wie in der übrigen Welt. Die Häuser sind nach Maßgabe der Bewohner sehr verschieden; ich habe sehr ärmliche hölzerne Hütten und große steinerne Häuser gesehen, breite Straßen und enge Gäßchen, einfache und mit Farben angestrichene Bäume und einen Wald oder, mit dem Ritter von la Mancha zu reden, eine Armee von beinahe 2000 Windmühlen, worin alles, was nur durch diese Vorrichtung bereitet werden kann, bis zur Überfättigung der Wißbegierde fabriziert wird. Der Schiffbau ist noch jetzt ein wichtiger Zweig der hiesigen Betriebsamkeit, wiewohl er seit einiger Zeit sehr abgenommen hat. Die Einwohner oder eigentlich der Pöbel von Sardam besteht größtentheils aus sogenannten Patrioten, die sich während der letzten Unruhen geweigert haben, für die Prinzlich-gefinnten zu arbeiten und jetzt zur Strafe von diesen keine Arbeit bekommen. Das Häuschen, wo der Schöpfer der russischen Despotie gewohnt hat, ist winzig klein und mit einem ärmlichen Hausrat versehen. Seine Schlafstelle ist in der Wand angebracht, und ich glaube nicht, daß seine lange Figur darin hat ausgestreckt liegen können. Man zeigt den Fremden sein *éloge historique*, französisch gedruckt, sein Bildnis in Kupferstich, das jemand aus Paris hierher geschenkt hat, und eine kleine goldene Denkmünze, etwa 15 Dukaten schwer, ein Geschenk der jetzigen russischen Kaiserin. Es ist merkwürdig genug, daß dieser außerordentliche Mann gerade das aus seinem Staate gemacht hat, was er hat machen können und wollen. Eine andere Frage ist wohl, ob es nicht zu wünschen wäre, er hätte etwas anderes gewollt und gekonnt? Rußland hat nun eine Marine — aber hat es auch Sitten? Damals war vielleicht so etwas zu versuchen; jetzt dürfte selbst Peters große Nachfolgerin die Aufgabe nicht mehr ausführbar finden, denn die seine Verderbnis der neuesten Kultur auf den rohen Stamm der Barbarei geimpft ist nur ein Hindernis mehr.

Wenn auf der einen Seite die Verminderung des holländischen Handels, die Stockung des Geldumlaufes, die Einführung des Luxus und die Erschlaffung der vaterländischen

Sitten ein trauriges Bild der Vergänglichkeit menschlicher Einrichtungen und des unausbleiblichen Verfalles der Reiche im Gemüt des Beobachters zurücklassen, so gibt es doch auch Gegenstände in Amsterdam, die zu erfreulicheren Betrachtungen Anlaß geben und den Zeitpunkt der gänzlichen Auflösung so weit in die dunkle Zukunft hinauszurücken scheinen, daß die Einbildungskraft wieder Feld gewinnt, sich noch ein blühendes Zeitalter der Republik, wenn auch nicht in politischer Hinsicht, so doch mit Beziehung auf die Privatglückseligkeit der Einwohner, als Resultat einer höheren Kultur und eines geläuterten Geschmacks mit frischen Farben auszumalen. An Mitteln zur Erreichung dieses Endzweckes wird es nicht fehlen, wenn auch der Handel noch ungleich größere Einschränkungen leiden sollte; die Zinsen der bereits angelegten Kapitalien sind fast allein hinreichend, die Einwohner zu ernähren. Im Jahr 1781 hatten sie nicht weniger als 800 Millionen Gulden in Europa ausgeliehen. Die ungleich größeren Summen, die im Warenhandel oder in den kostbaren Anlagen unzähliger Fabriken sich verinteressieren, die Fonds, womit die Walfisch- und Heringsfischereien betrieben werden, die der Ost- und Westindischen Kompanien, die eigenen Staatsschulden der vereinigten Niederlande, endlich der Ertrag des Erdreiches, wovon ich nur beispielsweise anführen will, daß Nordholland allein auf den drei Märkten von Alkmaar, Hoorn und Purmerend in einem Durchschnitt von sieben Jahren jährlich an Käse 14 Millionen Pfunde verkauft hat, — machen zusammen eine Masse von Reichtum aus, wobei es den Niederländern, und sollte sich ihre Anzahl auch auf drittehalb Millionen belaufen, um ihre Existenz nicht bange werden kann.

Es fällt aber auch in die Augen, daß seit einigen Jahren die Wissenschaften und Künste in Holland und insbesondere in Amsterdam merklliche Fortschritte gemacht und von den reichen Kaufleuten außerordentliche Unterstützung genossen haben. Die öffentliche Lehranstalt, das sogenannte Athenäum,⁴³⁾ welches seit anderthalb Jahrhunderten mit verdienstvollen Männern

besezt gewesen ist und dem Staate manchen vortrefflichen Kopf gezogen hat, zeichnet sich noch gegenwärtig sowohl durch seine nützlichen Institute als durch geschickte Lehrer in allen Fächern aus. Das schöne anatomische Kabinett, welches Hovius sammelte, steht jetzt unter der Aufsicht des gelehrten Professors Bonn. Der botanische Garten, wo ehemals Commelin die Wissenschaft so sehr bereicherte, ist gegenwärtig dem nicht minder berühmten Burmann anvertraut, der sein tätiges Leben gänzlich der Erhaltung seiner Mitbürger weihet und vom frühen Morgen an bis in die Nacht, die einzige Stunde des Mittagseßens ausgenommen, seine Kranken besucht. Dies ist das Los aller hiesigen Ärzte von einigem Ruf und insbesondere des als Physiker so allgemein geschätzten Dr. Deiman, dem man die neuerlichen pneumatisch-elektrischen Experimente verdankt. Die ungesunde Lage von Amsterdam und die starke Bevölkerung kommen zusammen, um die Zahl der Kranken zumal in den Sommermonaten hier so stark heranzuwachsen zu lassen, daß ein Arzt, der sehr en vogue ist, mehrmal im Tage Pferde wechseln muß. Unter den Gelehrten, die wir hier kennen lernten, nenne ich mit wahrer Achtung einen Wytttenbach, dessen philologische Verdienste man auch bei uns und in England zu schätzen weiß, einen Niculand, dessen Bescheidenheit noch größer ist als das auszeichnende Genie, womit er sich selbst zum Mathematiker und Sternkundigen gebildet hat, endlich den würdigen Eras, der mit der Jurisprudenz eine so ausgebreitete als gründliche Belesenheit in vielen anderen Zweigen der Literatur, eine allgemeine humane Theilnahme an allem, was unserer Gattung frommen kann, mit dem gebildetsten Ton, und wahre Gastfreundschaft mit dem Wohlstand, der sie möglich macht, ohne Annahme verbindet. Ich könnte dir noch den wackern Hieronymus de Vos rühmen, dem die ernsthaften Beschäftigungen eines Geheimschreibers (Clerk) der 36 Ratsherren den feinen Sinn für römische Dichtkunst nicht benommen haben; ich könnte lange bei dem wunderschönen Kabinett des Schatzmeisters der Ostindischen

Kompanie, Herrn Temminck, verweilen und dir die unnachahmliche, anderwärts noch nie erreichte Vollkommenheit in der Kunst, die Vögel auszustopfen, anschaulich zu machen suchen; ich könnte dir die Menge und Schönheit der neuen Gattungen von Vögeln rühmen, womit der edle Sonderling, le Vaillant, diese Sammlung seines ersten Wohltäters und Beschützers bereichert hat; allein es ist Zeit, daß ich noch mit einigen Zeilen eines Instituts erwähne, welches vielleicht nur in Amsterdam so schnell entstehen und zur Reife gedeihen konnte — ich meine das prachtvolle Felix meritis.*)

Vor ein paar Jahren hatten einige der reichsten Einwohner von Amsterdam den Gedanken, für die wissenschaftliche Bildung und die Erweckung des Kunstsinnes unter ihren Mitbürgern zu sorgen. Jene Leere, welche dem Kaufmann nach vollbrachter Arbeit in seinen Nebenstunden bleibt, sollte nun ausgefüllt und sein Kopf mit Ideen bereichert werden, die zum Glück des Lebens soviel mehr als tote Schätze beitragen können, und um deren Erwerb die vorige Generation sich gleichwohl so wenig bekümmert hatte, daß auch die jetzige ihren Mangel noch nicht hinlänglich fühlte. Die Beschaffenheit des Unterrichtes sollte zu gleicher Zeit für das Bedürfnis des schönen Geschlechtes berechnet sein, und indem man dieser empfänglicheren Hälfte unserer Gattung die Quellen der Erkenntnis eröffnete, glaubte man mit Recht auf eine dreifache Art für die Männer zu sorgen, theils durch Erweckung eines edlen Wettsefers zwischen beiden Geschlechtern, theils weil man ihrem häuslichem Glück durch die Vervollkommenung ihrer Töchter zu vernünftigen und wohlunterrichteten Gesellschafterinnen einen wesentlichen Zuwachs verschaffte, theils aber auch, indem man die ersten Erzieherinnen der künftigen Generation mit zweckmäßigen Kenntnissen ausrüstete und ihre Urtheilskraft schärfte und übte. Man umfaßte die ganze

*) Der Sinnspruch, der die Interessenten dieses Unternehmens vereinigte, und womit sie auf das Glück anspielten, welches wissenschaftliche Verdienste gewähren, ist zugleich der Name des Instituts geworden.

Masse der Belehrung, deren man zu bedürfen glaubte, in den fünf Klassen der Philosophie, der Mathematik, der schönen Wissenschaften, der Tonkunst und der Zeichenkunst. Zur Philosophie rechnete man Naturkunde, Physik und Chemie, sowie zur Mathematik noch die Sternkunde. Die Ausführung dieses Planes war dem Umfange und der Bestimmung desselben sowie der Stadt und des Publikums würdig. Eine Million Gulden — ich sage noch einmal: eine Million Gulden! — wurden zusammengeschossen, und an der Heerengrast, der vornehmsten Straße in der Stadt, erhob sich ein prächtiger Bau, durchaus zu diesem Endzweck eingerichtet, an dessen Fronton der Sinnspruch der Gesellschaft: *Felix meritis* in großen goldenen Buchstaben prangt. Jede Klasse hat hier ihre eigenen Säle und Zimmer, ihre Instrumente und anderweitigen Erfordernisse. Der Konzertsaal ist eine schöne Rotunde, die beinahe 900 Menschen enthalten kann, und wo das Orchester nebst den Öfen und Luftzügen dem Baumeister vorzüglich Ehre macht. Der Saal, wo man nach lebendigen Modellen zeichnet, hat ebenfalls eine zweckmäßige Einrichtung und Beleuchtung. Das physikalische Kabinett und die Sternwarte im obersten Stock waren noch nicht fertig; überall aber herrschte Vollständigkeit, Eleganz und reiner Geschmack. Die gelehrten Mitglieder bezeigen ihren Eifer durch die Vorlesungen, die sie zur Belehrung der anderen halten. Einen schöneren Bund der Menschen als diesen kann man sich nicht denken, wo jeder in die gemeinschaftliche Masse bringt, was er auf seinem Wege fand, es sei nun Gold oder Wissenschaft. Die Anzahl der Interessenten soll sich gegenwärtig beinahe auf tausend belaufen.

Wie ungeduldig oder wie spöttisch würde man bei dieser Erzählung in vielen Gesellschaften fragen, ob denn dieses Institut gar keine Mängel habe? Es ist so leicht, indem man tadelt, einige Kenntniffe geltend zu machen, daß man gewöhnlich zuerst an allen Dingen das Fehlerhafte hervor sucht und darüber oft ihre wesentlichen Vorzüge vergißt; rezensieren und tadeln sind daher im Wörterbuche manches jungen Gelehrten

vollkommene Synonymen. Ich gebe zu, daß eine strenge Prüfung auch hier verschiedene Gebrechen entdecken würde; allein ich kann mir jetzt den Genuß nicht schmälern lassen, den ein so lebhafter Enthusiasmus für das Gute gewährt. Man nannte uns einige demokratisch gesinnte Kaufleute als die Hauptstützen dieses Unternehmens. Die heitere Aussicht in die Zukunft, welche diese Anwendung ihrer Kapitalien ihnen eröffnet, sollte ihnen das traurige Andenken an ihre misslungenen politischen Pläne aus dem Sinne schlagen helfen. Es kann nun gleich gelten, welche Partei das Recht auf ihrer Seite hatte: das erste Bedürfnis des Staates ist Aufhellung der Begriffe und Läuterung des Geschmacks, denn nur auf diesem Wege wird ein richtiges Urtheil über das wahre Interesse des Bürgers möglich. Unwissenheit ist der große allgemeine Unterdrücker aller gesellschaftlichen Verträge, und diesen zu stürzen durch sanfte wohlthätige Verbreitung des Lichtes der Vernunft ist fürwahr die edelste Sache.

Keine Vaterlandsliebe kann überall nur das Eigentum einer geringen Anzahl von Auserwählten sein, und in unseren Zeiten, wo auf der einen Seite blinde Anhänglichkeit an altes Herkommen, auf der andern tiefe Sittenverderbnis und vermessene Neuerungsucht herrschen, wäre es kein Wunder, wenn diese erhabene Tugend beinahe gänzlich ausgestorben schiene. Der Kampf des unvernünftigen Vorurtheils mit aufgeblasenem Halbwissen bringt überall der wahren Bildung der Nationen mehr Schaden als Gewinn und hält die Menschheit vom Ziele ihrer Vervollkommenung entfernt. Ohne die zarteste Reizbarkeit des moralischen Gefühls kann die Entwicklung der übrigen Geisteskräfte genau so gefährlich werden, als ihre Vernachlässigung es bis dahin gewesen ist; die Ertötung aber jenes Gefühls, diese unverzeihliche Sünde des religiösen und politischen Despotismus, der die Menschheit in den Ketten der mechanischen Gewöhnung gefangen hält, bereitet jene furchtbaren Zerrüttungen vor, die von der jetzigen Art der Fortschritte im Denken unzertrennlich sind. In Holland hält die Orthodoxie

gebunden, was die freiere Staatsverfassung vor weltlicher Übermacht beschützte. Natürlicherweise ging daher das Bestreben der wenigen redlich gesinnten Patrioten auf die Befreiung des Volkes vom schweren Joch der Meinungen; sie wünschten den Einfluß der orthodoxen Geistlichkeit zu vermindern und den Zeloten unter ihnen Schranken zu setzen. Allein diesen uneigennützigem Charakter konnte die Partei nicht beibehalten, sobald sie das Süße der Herrscherrolle gekostet hatte; um die Oberhand, um das Ruder im Staate galt der Kampf, und eine Aristokratie wollte die andere vertreiben. Im Taumel des Sieges hätte man die Stimme der Mäßigung nicht gehört und manchen willkürlichen Schritt getan, die Herrschaft der Vernunft zu erweitern, die gleichwohl nur über freiwillige Untergebene gebieten kann. Der Hof kannte die Macht der Geistlichkeit über die Majorität der Gemüther; er wußte sich diese Stütze zu sichern und gab dadurch einen Beweis von Regentenklugheit, den man nur deshalb weniger achtet, weil er nicht ungewöhnlich ist. Törichter kann in der That kaum eine Forderung sein als diese, die man jetzt so oft machen hört, daß in einem Zeitpunkt, wo Eigennutz und Privatinteresse mehr als jemals die Götter des Erdenrundes geworden sind, gerade die Fürsten der Lieblingsneigung des menschlichen Herzens, der Herrschsucht, und den Mitteln, wodurch sie ihrer Befriedigung sicher bleiben, freiwillig entsagen sollen.

Die Vernunft der wenigen, die ein Herz sie zu wärmen hatten, ist auch hier zu der edlen Reife gediehen, die sich selbst genügt, still und ruhig wirkt, auf Hoffnung sät und mit Vertrauen harret. In schwächeren Köpfen gärt und braust der Reichtum neuer und heller Begriffe mit den ungezähmten Leidenschaften und gebiert riesenhafte Entwürfe, wilde Schwärmerei, ungeduligen Eifer. Das Volk ist nirgends, mithin auch hier nicht, reif zu einer dauerhaften Revolution weder der kirchlichen noch der politischen Verfassung; überall fehlt das Organ, wodurch der Geist der Gärung in dasselbe übergehen, sich mit ihm verbinden und eine gemeinschaftliche vorbereitende Stimmung

bewirken soll; überall scheitern die Versuche sowohl der namenlosen Ehrgeizigen als der größten Menschen, eine neue Ordnung der Dinge einzuführen. In Holland herrscht noch die intolerante Synode von Dordrecht, und ein Hofftede darf ungestraft verfolgen, verurtheilen und verfluchen.⁴⁴⁾ Selbst in England wagt es die gesetzgebende Macht nicht mehr, seit Gordons Aufruhr⁴⁵⁾ zugunsten der bedrückten Religionsparteien etwas zu unternehmen. Was Friedrich der Große und Josef II. in ihren Staaten der Vernunft einräumen wollten, wird entweder von ihren Nachfolgern vorsichtig zurückgenommen oder von ihren Untertanen ungestüm vernichtet. Hier müssen allmählich Religionsedikte und Katechismusvorschriften erscheinen, dort (in Brabant) wiegelt der Klerus das Volk zur Empörung auf und usurpiert die Rechte des Regenten. In Italien versinkt die Synode von Pistoja in ihr voriges Nichts; am Rhein wird an Josefs Sterbetage die Emser Pünktation zerrissen.⁴⁶⁾ Spanien und Portugal schlafen noch den Todesschlaf der betäubten Vernunft; und ob in Frankreich die Heiligkeit der Hierarchie versinken wird vor der größern Heiligkeit des Staatskredits, liegt noch vom Schleier der Zukunft tief verhüllt. Diese allgemeine Übereinstimmung ist nicht das Werk des Zufalls: eine allgemeine Ursache bringt sie hervor; und warum wollten wir der Politik den Sinn absprechen, die Zeichen der Zeit zu erkennen? Warum wollten wir von der Weisheit der Kabinette verlangen, daß sie eher das unmißliche Menschengeschlecht sich selbst überlassen sollte, als jene unverkennbare Majestät der Wahrheit hervorleuchtet, gegen welche die Willkür ohnmächtig und ihr Widerstand eitel ist?

Eine ganz andere Frage ist es aber, ob die herrschende Partei in allen Ländern und von allen Sekten weise handelt, ihre Übermacht noch jetzt in ihrem äußersten Umfange geltend zu machen, oder ob es nicht rätlicher wäre, zu einer Zeit, wo sie noch mit guter Art Konzessionen machen kann, dem Genius der Vernunft ein Opfer zu bringen. Es sei die

Bewegung, die einmal entstanden ist, auch noch so schwach, so ist sie doch durch keine Macht mehr vertilgbar. Vom Druck erhalten Parteien und Sekten ihre Spannkraft; der Widerstand erhärtet ihren Sinn, die Absonderung gibt ihnen Einseitigkeit und Strenge; Mißhandlung macht sie ehrwürdig; ihre Standhaftigkeit im Leiden flößt Enthusiasmus für sie ein; ihre Kräfte, extensiver Wirksamkeit beraubt, wirken in ihnen selbst subjektive romantische Tugend. Alsdann bricht plötzlich ihr Feuer unaufhaltsam hervor und verzehrt alles, was sich ihm widersetzt. Die Revolutionen, welche gewaltsamer Druck veranlaßt, sind heftige, schnelle, von Grund aus umwälzende Krämpfe wie in der äußern Natur so im Menschen. Es ist unmöglich, dem Zeitpunkt einer solchen Veränderung zu entgehen; allein ihn weit hinauszurücken, bleibt das Werk menschlicher Klugheit, welche die Gemüther durch Nachgiebigkeit besänftigt und, wo sie nicht überreden kann, wenigstens den Zwist vermeidet, der die unausbleibliche Folge einer unbilligen Behandlung der Andersgesinnten ist.

Die in Holland wiederhergestellte Ruhe hat unleugbare wohlthätige Folgen für seine innere und äußere Betriebsamkeit hervorgebracht; man hat einem zerrüttenden Bürgerkriege vorgebeugt, dessen Ausgang ungewiß war, der aber in dem jetzigen Zeitpunkt, wo England ohnehin schon allen Aktivhandel an sich reißt, unheilbare Wunden geschlagen hätte. Wie sehr ist es nicht bei dieser guten Wendung der Sache zu bedauern, daß die siegende Partei keine Schonung kannte, sondern sich vielmehr für berechtigt hielt, die beleidigte zu spielen und die Hälfte der Nation für ihre — Meinungen zu bestrafen! Meinungen, in so gleichen Schalen gewogen, daß eine Nation sich ihretwegen in zwei beinahe gleich starke Hälften teilt, können ohne Ungerechtigkeit keiner von beiden zum Verbrechen gedeutet werden. Man hatte nun einmal auf beiden Seiten das Schwert gezogen für etwas — wie schimärisch es immer sei — was man für Freiheit hielt. Besiegt zu werden und den Irrtum eingestehen zu müssen ist unter solchen Um-

ständen schon Strafe genug; hier eine desto empfindlichere Strafe, je gewisser die besiegte Partei durch ihre entschiedene Mehrheit ihren Endzweck zu erreichen hoffen durfte, wenn eine fremde Dazwischenkunft nicht der Schale gegen sie den Ausschlag gegeben hätte. Allein die Rachsucht der Sieger hat in Holland 300 der angesehensten Familien zu einer freiwilligen Verbannung aus ihrem Vaterlande gezwungen; 500 andere hat die Entsetzung von den Ämtern, die sie bisher bekleideten, zugrunde gerichtet. In Friesland geht die Verbitterung noch ungleich weiter, und die häufigen Konfiskationen, wären sie auch nur Wiedervergestungen für den von den Patrioten zuvor verübten Mißbrauch ihrer Übermacht, erhalten doch dadurch, daß sie nach geschlossenem Frieden gleichsam mit kaltem Blute vorgenommen werden, einen gehässigeren Anstrich. Auch ist das Feuer, das vorhin ausloderte, noch keinesweges gedämpft; es glimmt überall unter der Asche und wird durch jede neue Mißhandlung der Patrioten genährt. Das Andenken an empfangene Beleidigungen ist im Busen des Niederländers beinahe unvertilgbar; der tiefe, mit ihm alternde Groll ist von seinem Charakter unzertrennlich und, wie schon andere mit Recht erinnert haben, in seiner ganzen Organisation gegründet. So tief wird schwerlich ein anderer Europäer gekränkt, wie man einen Holländer kränken kann. Diese Kränkungen sind die unzerstörbaren Keime einer neuen Revolution, die nach einem Jahrhundert vielleicht erst reifen wird; allein auch alsdann noch wird die Rache den Kindern der Unterdrückten zurufen: „man schonte eurer Väter nicht!“

XXVII.

Helvoetsluis.

In wenigen Stunden gehen wir zu Schiffe; aus dem Fenster, wo ich schreibe, kann ich unser Paketboot liegen und sich durch seinen schlaueren Bau von den kleinen holländischen Fahrzeugen auszeichnen sehn. Während daß die Reisegefell-

schaft sich hier versammelt, will ich unsere Abschiedsbemerkungen über Holland auf der Fahrt von Amsterdam hierher so im 'Flug' aufzeichnen, wie wir sie im Fluge angestellt haben.

In Amsterdam wie im Haag nahte die Abschiedsstunde zu früh für unsere Wünsche heran. Raum hatten wir die Hälfte der Merkwürdigkeiten gesehen, welche man in dieser großen Stadt den Fremden zu zeigen pflegt, kaum fingen wir an, eine Menge der interessantesten Bekanntschaften zu machen, so erwachte der Maimorgen, auf den unsere Abreise unwiderstuflich festgesetzt war. Von allen Regeln, deren Beobachtung dem Reisenden oft unmöglich wird, ist keine so leicht übertreten als diese gewissenhafte Einteilung der Zeit und keine, wobei die Standhaftigkeit der Entschlüsse sich selbst besser belohnt. Wir fuhren um fünf Uhr morgens mit der Barke nach Haarlem. Hier war unser erster Gang zum Landhause des in allen Welttheilen bekannten Herrn Henry Hope,⁴⁷⁾ der uns in Amsterdam den Erlaubnischein dazu gegeben hatte, einen Talisman, ohne welchen man in Holland selten ein Privathaus besuchen darf. Ein angenehmer Spaziergang durch ein Gehölz führte uns bis an das Gebäude, dessen Äußeres weniger verspricht, als man im Innern findet. Die winkelige Form verrät noch den seltsamen Geschmack des ehemaligen Besitzers, und das feuchte Klima löset unaufhörlich den Gipsüberzug ab, womit die Mauern beworfen sind. Inwendig fällt sogleich eine prächtige Treppe vom schönsten weißen Marmor ins Auge, die in der That alle Forderungen der Kunst befriedigt. Die Zimmer sind sehr reich möblirt und mit Bieraten fast überladen. Ein Parkett von kostbaren ost- und westindischen Hölzern und Ramine von gelbem parischem Marmor verrieten uns den königlichen Reichtum des Besitzers. Auf einigen großen Tischen ahmte der feinste Lackfirnis den parischen Marmor so vollkommen nach, daß wir mit den Augen allein den Unterschied nicht entdeckt hätten.

Drei prächtige Säle, die größtenteils von oben her erleuchtet werden, bilden eine Gemäldegalerie, die wir eigentlich zu sehen

hergekommen waren, und die uns dennoch sehr überraschte. Die Stücke sind nicht nur zahlreich und erlesen, sondern auch größtentheils aus der italienischen Schule. Zwar kann nicht alles in einer so großen Sammlung von gleicher Vortrefflichkeit sein; Mannigfaltigkeit gehört zu einer Galerie, und um einen Künstlernamen mehr darin nennen zu können, räumt man oft einem Bilde einen Platz ein, das die Forderungen des Kenners und des Malers befriedigt, wenn es auch den Kunstliebhaber gleichgültig läßt. Indessen bleibt immer so viel zu bewundern, daß du bei den folgenden Anzeichnungen wohl inne werden wirst, welch ein Fest der Augen und des innern Sinnes ich in einem Lande genoß, wo ich seit langer Zeit nur flämische und holländische Kunstwerke gesehen hatte.

Im ersten Zimmer ruhte ich vor allem auf drei großen Landschaften des großen Poussin, den schönsten, die ich noch von ihm gesehen hatte. Sein so gänzlich von dem sanften Claude verschiedener Stil, das Riesenhafte, Einfache und Erhabene seiner Phantasie war dunkel genug, um sich mit ihr zu vertiefen, und doch klar und göttlich genug, um sich nie ganz zu verlieren! Das Blau des Ultramarins, welches in dem einen Stück zu sehr hervorsticht, gibt ihm jetzt eine Härte und etwas Trocknes, womit es sicherlich nicht aus der Hand des Meisters kam.

Von einem ganz verschiedenen Wert, doch in ihrer Art auch trefflich behandelt, ist Bachhuisens Aussicht von Rotterdam und der Maas mit herrlichen Wellen und Schiffen und einem meisterhaften Effekt des zwischen trübem Wolken hervorbrechenden Lichtes. In einem paar von Rubens skizzierten Landschaften herrscht sein wildes Feuer; die Menschen und Tiere darin sind übrigens unförmlich, und von der Ausführung läßt sich gar nicht sprechen. Seine Ehebrecherin im Tempel, ein großes Kniestück, hat das Verdienst, welches man seinen guten Werken nicht absprechen kann, Ausdruck und Wahrheit in den Köpfen, aber ein livides Kolorit und viel häßliche Natur.

Im zweiten Zimmer fand ich eine Susanna von — oder nach — Dominichino, sehr frisch und wohlbehalten, von jener in Düsseldorf ganz verschieden, aber nichts edler gedacht; eine fleischige rubensische Dirne ohne alle Jungfräulichkeit. Es ist wahr, diese Masse von Fleisch und Blut scheint zu leben, und die Maler glauben oft, man dürfe weiter nichts an sie fordern. Ist es denn gleichviel, ob Gibbon und Schiller eine Geschichte erzählen oder der Zeitungsschreiber? Ariost und Wieland oder Grecur?

Wie reich ist dagegen für die Empfindung und den Verstand diese schöne einzelne Figur, die stehend oder wandelnd ihren rechten Arm auf einem Rissen ruhen und das göttliche Haupt voll Leiden und Liebe zurücksinken läßt! Ihr Auge bricht von einem brennendern Schmerz als dem des Schlangengebisses an ihrer Brust. Sie steht da in vollendetem Ebenmaß, in unverbesserlichen Umrissen, ein Wesen höherer Art. Eine andere Stellung konnte sie nicht wählen; diese reine zwanglose Grazie, diese einfach wahre Natur ist edel und schön zugleich. Sie ist ganz unverhüllt, ein wenig marmorn von Substanz und Farbe; doch was ist Farbe gegen Form, und was ist Bekleidung gegen Blöße, wenn diese Form sie heiligt? Malen für den denkenden Geist und malen für den tierischen Sinn, Zampieris Susanna und Guidos Kleopatra schaffen — wem das einerlei sein kann, wer wohl lieber dort zugreifen als hier von Seele zu Seele empfinden mag — den wollen wir doch freundlich bitten, an dieser heiligen Magdalena unseres Guido schnell vorüberzugehen. Es ist eine ganze sitzende Figur in Lebensgröße mit einem Kopf, der schöner wird, je länger man ihn ansieht. Im Kolorit ist der Künstler hier ungewöhnlich glücklich gewesen; der ganze milde Farbenton des Stüdes ist gut gewählt. Diese Gestalt mußte drapiert werden, denn sie hat sinnlichen Reiz; der zart unterscheidende Meister empfand dieses Gesetz der höheren Kunst; nur ist das Gewand nicht glücklich geworfen. Im Gesicht ist alles ausgedrückt, was man von einer reuevollen Magdalena erwartet;

doch wird es nicht durch Leidenschaft entstellt, wodurch die Stümper in der Malerei gewöhnlich den Affekt bezeichnen müssen. Für die Menge der Beobachter geht der zartere Ausdruck des Seelenzustandes gänzlich verloren; sie merken nicht, daß man traurig ist, wenn man nicht heult und schluchzt oder sich wütend zur Erde niederwirft; sie kennen keine Freude ohne das Grinsen des Satyrs, und so geht es durch alle Modifikationen des Gemüthes. — Mit Vergnügen betrachtete ich hier noch einen schönen Engelskopf von Guido und, damit ich alle seine Bilder zusammenstelle, im dritten Zimmer einen kolossalischen Christuskopf mit einem Adel angetan, den nur das Studium der Antike geben konnte, und ein wunderschönes schlafendes Kind im Arm der Mutter, die so ganz liebende Mutter ist.

Der Eid des Brutus bei Lukrezians entseeltem Körper von Hamilton hat richtige Zeichnung und schöne Farbengebung; das weiche Fleisch des eben erst durchbohrten Leichnams ist gut gehalten; das Ganze, wie solche Geschichten, wenn nicht der höhere Genius der Malerei hinzukommt, immer behandelt zu werden pflegen, eine kalte Deklamation. Carlo Marattis schlafende Venus verdiente wohl ein gutes Wort. Es ist nicht möglich, einen schönern weiblichen Kopf zu bilden, und schön ist auch die ganze Gestalt, so daß der Adonis gänzlich vor ihr verschwindet. Männliche Schönheit glückt überhaupt den Künstlern selten, vielleicht weil sie wirklich selten ist. Winkelmann würde sagen, die vollkommenste Form muß auch die seltenste sein. Das Kolorit dieses Stückes hat übrigens etwas gelitten, ein Unfall, der auch einer Venus mit dem Amor von Tizian widerfahren ist. Schöner ist von diesem Meister die Tochter Timons erhalten, die ihren alten Vater im Gefängnis aus ihren Brüsten trinkt; leider ist diese Geschichte kein schicklicher Gegenstand für die Malerei. In der Nähe hängt ein kleines Brustbild einer Lukrezie, die sich ersicht; sie ist nicht schön, sie ist nicht edel, mit einem Worte: es ist die wahre Lukrezie nicht, aber sie lebt und ersicht sich. An

dem Bufen dieses Weibes sollten sich die Maler blind studieren, bis sie von Tizian lernten, wo Natur und Wahrheit sich scheiden von Manier.

Der sterbende Gladiator mit einem Antinouskopf, der wild ausblickt mit offenem Munde und den linken Arm hinter sich ausstreckt, ist eine schöne riesenhafte Figur, deren Härte übrigens trotz dem dunkelbraunen Kolorit ihr marmornes Urbild verrät. Ich hätte es nicht erraten, daß dieses aus Antiken zusammengesetzte Bild einen Johannes in der Wüste vorstellen soll, und möchte den großen Caracci gern gefragt haben, was nun ein solches Machwerk zum Johannes charakterisiert? Bei einem andern großen gräßlichen Gemälde, das den Herkules und Rakus vorstellen soll, müßte ich eine ähnliche Frage an den Künstler tun. Vom Rakus sieht man den blutenden Hinterkopf, nicht das Gesicht; woher soll man erfahren, ob er ein Bösewicht ist, der sein Schicksal verdient? Kein Zug auf Herkules' Gesicht bezeichnet den Rächer der beleidigten Menschheit. Was unterscheidet hier den Halbgott von einem Banditen? Ich sehe nur einen wilden Kerl, der mit beiden Händen eine Keule über dem Kopfe schwingt, um einem Unglücklichen, dem er den Fuß in den Nacken setzt, den letzten Streich zu geben. Wahrlich, wenn ich Heldentaten verrichtet hätte, ich würde mir Meister Annibals Biographie verbitten.

Der alte Perin del Vaga gefällt mir besser in seiner santa famiglia; das schönste Kind küßt eine holde, gute, sanft dulgende Mutter; Elisabeth ist alt, aber nicht widrig, und der kleine Johannes von untergeordneter Schönheit. Welch ein Abschied dieses Bildes aus der ältesten italienischen Kunstepoche gegen die geschmacklosen hölzernen Gruppen der ersten niederländischen Künstler! — Hier ist übrigens noch eine Madonna mit dem Kinde, angeblich von Raffael.

Zwei Landschaften von Claude le Lorrain vereinigen mit ägyptischen und orientalischen Gebäuden seine Wärme, seinen Reichtum, seine Klarheit und sein Vermögen, für die Phantasie des Zuschauers zu malen. Das eine Stück, wo Pharaos

Tochter den kleinen Moses findet, ist köstlich; das andere aber noch viel vortrefflicher. Die Paläste sind wahre Feenpaläste.

Ein kolossalischer Mannskopf von Mengs mit einem Ausdruck von heftigem Schmerz im offenen Munde ist brav gemalt, aber kalt. Ich eile weg von ein paar großen Bildern, welche die Venus bei dem erschlagenen Adonis vorstellen sollen. Was nur die Venus des Trevisano an ihrem getöteten Freunde so ängstlich zu untersuchen haben kann? Die von Paul Veronese scheint aus einem Amsterdamer Musiko entlaufen zu sein.

Zum Beschlusse noch ein erotisches Gedicht. Amor spielt mit einer reizenden Nymphe, die ihr Gesicht zur Hälfte mit der Hand verbirgt, aber den lieben schalkhaften Blick des schönen Glanzauges so hervorstrahlen läßt wie Sonnenstrahlen hinter dem Wolkenfaum. Hingegossen ist die ganze Figur, Grazie ihre Stellung und all ihr Regen. Das Gewand, woran Amor zupft, ist nympphenhaft, phantastisch und von den Charitinnen angelegt. Ein Kolorit, so frisch wie von der Staffelei! Das lose Mädchen erröthet nicht bloß auf der Wange. Im Grase vor ihr hebt ein buntes Schlängelchen den Kopf in die Höhe: *latet anguis in herba!* Eine feine Allegorie und desto unnachahmlicher, weil der Zuschauer schon sie denkt, eh' er noch den Wink des Künstlers gewahr wird. Dieses Gemälde ist modern, aber seines Platzes unter den Werken des italienischen Pinsels würdig. Es ist von Sir Joshua Reynolds.

Wir spazierten hierauf in die Gegend, wo die berühmten Haarlemer Blumengärten liegen. Wohl mag es wahr sein, daß der Wind ganze Tagereisen weit die würzhaften Wohlgerüche des glücklichen Arabiens den Schiffenden im Ozean zuführt, da wir in diesem nördlichen Klima schon von fern den Duft der Shazinthen und Aurikeln verspürten. Es war ein warmer Vormittag; die Sonne schien am heitern Himmel, und in ihrem Lichte bewunderten wir die Farben der Natur, deren Pracht und Glanz alle Nachahmung und allen Ausdruck so weit übersteigen. Wir übersahen die ganze Fläche eines großen Blumengartens, wo Tulpen von verschiedenen Farben

in langen Beeten miteinander abwechselten und ein streifiges Band von Feuerfarb, Zitronengelb, Schneeweiß, Karminrot und vielen andern Schattierungen darstellten. Der minder glänzende Hyazinthenflor befriedigte das Auge fast noch mehr bei einer näheren Untersuchung der Größe, Zahl und Gestalt ihrer Glocken und ihrer mannigfaltigen Farbestufung. Wie man sonst einen zu großen Wert auf diesen Zweig der Gartenkunst legte, so wird er jetzt beinahe zu sehr verachtet. Es ist doch keine Kleinigkeit, daß der Mensch die Wesen der Natur modifizieren kann, ohne sie bloß zu verunstalten! Das ehemalige Aktienspiel, wozu die seltenen Tulpenzwiebeln nur die eingebilddete Veranlassung oder eigentlich nur die Form und Einkleidung hergaben, hat gänzlich aufgehört.

Jetzt wollten wir noch die thypographischen Instrumente in Augenschein nehmen, womit man hier vor der Erfindung der beweglichen Lettern druckte; allein der jetzige Eigentümer des Koster'schen Apparats,⁴⁸⁾ Herr Enschede, war entweder nicht zu Hause oder ließ sich verleugnen. Nach Tische besuchten wir das sogenannte Teyler'sche Institut. Peter Teyler van der Hulst, ein reicher Kaufmann, der in seinem Leben keine besondere Neigung für die Wissenschaften geäußert hatte, vermachte sein ganzes Vermögen den Armen und der Physik. Zu diesem doppelten Endzweck haben die Kuratoren des Vermächtnisses beinahe 100 000 Gulden jährlicher Einkünfte zu verwenden. Wir sahen die Bibliothek, eine Kupferstichsammlung, einen unvergleichlichen Apparat von physikalischen Instrumenten und ein bereits sehr ansehnliches und prächtiges Naturalienkabinett. Die große Elektrisiermaschine, die in ihrer Art einzig ist, kennt man aus dem trefflichen Bericht des Dr. van Marum, der über das Kabinett die Aufsicht führt. Sie steht in einem großen, mit Geschmack decorierten Saal, und ihre Scheiben haben gegen sechs Fuß im Durchmesser. Mit solchen Werkzeugen lassen sich Erscheinungen hervorrufen, die bei jedem schwächern Apparat unmöglich sind. Die Anwendung der Elektrizität auf die Schmelzung und Verfälschung der Metalle und auf die Schei-

dung der Lustarten liefert hiervon mehr als einen Beweis, und mit der Zeit, wenn wir dem Himmel seine Geheimnisse nicht ablernen, wozu es freilich nicht viel Anschein hat, werden unsere Wissenschaften doch überall den Punkt genauer treffen, wo das Sinnliche in das Übersinnliche, das Materielle in das Immaterielle, Effect in Ursach' und Kraft übergeht. Die neuesten Versuche, die Herr van Marum hier angestellt hat, liefern den Beweis, daß eine gänzliche Beraubung der Reizbarkeit mit der Tötung der Tiere durch den Blitz allemal verbunden ist. Der Aal zum Beispiel, dessen abgesonderte Stücke, wenn man ihn zerschnitten hat, sich nach langer Zeit noch krümmen und bewegen, blieb steif und an allen den Theilen unregsam, durch welche der tötende Strahl seinen Weg genommen hatte.

Die Administratoren dieses Vermächtnisses könnten ohne Zweifel, wenn wahrer Eifer um die Wissenschaft sie beseelte, noch weit größere Ausgaben in dem Geiste des Stifters bestreiten, ohne Besorgnis, sich von Mitteln entblößt zu sehen oder auch nur die jährlichen Zinsen des ungeheuren Kapitals zu erschöpfen. Allein die Versuchung bei einer solchen Geldmasse ist zu groß zum Vermehren und Anhäufen, als daß man ihr widerstehen könnte; wenn aber einmal ein Fond zu einer disproportionierten Größe herangewachsen ist, wer sichert ihn dann vor jener räuberischen Staatsnotwendigkeit, der in einem Augenblick des öffentlichen Mißcredits alle Bedenklichkeiten weichen müssen? Hatte nicht die Universität Leiden bereits eine halbe Million erspart, womit sie während der neulichen Unruhen den Entschluß faßte, ein neues akademisches Gebäude zu errichten? Würde der Großpensionär van Bleiswijk diesen der Universität so unentbehrlich gewordenen Bau nicht durchgesetzt haben, wenn er aus dem Schiffbruche seines Einflusses bei dem Siege der oranischen Partei mehr als den bloßen Ehrentitel eines Kurators gerettet hätte? Jene ungeheure Kontribution von achtzig Millionen verschlang die kleinen Ersparnisse der Wissenschaften, und keine Stimme klagt in Europa über diesen — mehr als Kirchenraub. Wie darf man

es wagen, nach einer solchen That noch von den eingezogenen Gütern müßiger Prälaten und Mönche in Frankreich zu sprechen?

Zuletzt führte uns Herr van Marum, der uns sehr freundschaftlich aufnahm, auch in das Naturalienkabinett der Haarlemer Sozietät der Wissenschaften, welches zwar minder glänzend, aber durch seine zweckmäßige Einrichtung und die genau befolgte Linné'sche Methode vorzüglich lehrreich ist. Der zoologische Theil enthält besonders viele seltene Stücke und ist in den Klassen der Säugetiere, der Vögel und der Zoophyten ziemlich vollständig. So verstrich uns die Zeit bis zum Abend, da wir ein leichtes Fuhrwerk bestiegen, das uns in drei Stunden unter beständigem Wetterleuchten und Blitzen nach Leiden brachte. Wir eilten so schnell davon, daß uns der heftige Patriotismus der Haarlemer während der letzten Unruhen kaum eingefallen wäre, wenn uns nicht das Symbol desselben, die Menge der Spitzhunde (holländisch: Keesjen), auf allen Straßen daran erinnert hätte. In allen Volksbewegungen scheint es gefährlich zu sein, gegen die Partei, die der Pöbel begünstigt, zuviel Verachtung blicken zu lassen. Die Spottnamen, womit man sie zu erniedrigen meint, verwandeln sich leicht in ehrenvolle Benennungen, wodurch das Band der Vereinigung nur noch fester wird. Die Mehrheit behauptet unwiderlegbar das Recht, den Sprachgebrauch zu bestimmen. Als die von Philipp II. unterdrückte Partei freiwillig den Namen Geusen (gueux, Bettler) adoptierte, ward sie dem Tyrannen furchtbar; als die Neuengländer nach den Gefechten bei Lexington und auf Bunkershill⁴⁹⁾ mit ihrem und mit britischem Blute den Vorwurf der Feigheit abgewaschen hatten, der auf dem Namen Yankees haftete, setzten sie ihren Stolz darin, sich ihre Feinde von Yankees besiegt und durch diesen Namen noch tiefer gedemüthigt zu denken. So kannten auch bald die holländischen Patrioten kein Wort, das sie stärker begeistern konnte, als das anfangs gehäßige Kees; als eine Anspielung darauf trugen die Weiber ein goldenes oder porzellanenes Hündchen an ihrem Halsgeschmeide; die Männer trugen es als Verlocke an der

Uhrkette, und so ward es ein Abzeichen, woran man sich einander zu erkennen gab.

Mit der Besichtigung der Sehenswürdigkeiten in Leiden und im Umgange mit den dortigen Gelehrten haben wir ein paar vergnügte Tage zugebracht. Wer mit allen Vorurteilen gegen die Niederländer, die man zumal in Deutschland bis zum Überdruß wiederholt, plötzlich hierher verschlagen würde, dem könnte wohl ein Zweifel aufsteigen, ob er sich auch auf holländischem Boden befände; so vereinigen sich hier die gründlichsten Kenntnisse mit echter Urbanität und milden Sitten, vor allem aber mit der Bescheidenheit und der aufmerksamen Achtung gegen Fremde, die sich auf ein Gefühl vom eigenen Werte gründen und nie zur kleinlichen Eitelkeit des Pedanten herabsinken. Der gute Ton unter den hiesigen Professoren ist eine natürliche Folge dieser Selbstachtung, verbunden mit der willigen Anerkennung ihrer gegenseitigen Verdienste. Vielleicht trägt auch der Umstand, daß die meisten eigenes Vermögen besitzen und einige zu den wohlhabendsten Einwohnern des Ortes gezählt werden, etwas dazu bei, den kleinlichen Neid und die Scheelsucht zu verbannen, die bei einer größeren Ungleichheit sowohl der Talente als der Glücksgüter beinahe unvermeidlich sind. Die Universität ist wirklich noch mit Männern besetzt, die ihrem alten Ruhm Ehre machen. Pestel, Ruhnken, Schultens, Luzac sind Namen, die unter Gelehrten keiner Empfehlung bedürfen; sie würden sich in jeder Gesellschaft Aufmerksamkeit und Achtung erwerben, und wir ehrten in ihnen allen noch mehr den Menschen als den Professor. Es freute mich besonders, meinen alten Bekannten, den am Vorgebirge der Guten Hoffnung geborenen Dr. Veltelen, einen geschickten Chemiker, als Rektor der Universität wiederzusehen; dagegen mußten wir auf die Bekanntschaft des trefflichen Naturforschers Brugmans, der eben nach dem Haag gereiset war, für jetzt Verzicht tun. Sandisort, der tätige Nachfolger des großen Albinus, zeigte uns freundschaftlich seines Vorgängers und seine eigenen anatomischen Schätze, seine reiche Bibliothek und

sein großes osteologisches Werk, wozu er bereits eine beträchtliche Anzahl Kupfertafeln fertig liegen hat. Den feinen Genuß, den die höchste Ausbildung des Geistes und die zarteste Empfänglichkeit des Gefühls gewährt, durften wir uns vom Zufall und einem Aufenthalt von wenigen Stunden nicht versprechen, desto schöner war die Überraschung, die uns in Herrn M—s⁵⁰⁾ Wohnung erwartete. Ich wage es nicht, die Empfindung zu beschreiben, womit wir gewisse Saiten berühren und erbeben fühlten, die während unserer ganzen Reise kaum aus ihrer Ruhe gekommen waren. Unserm Vergnügen fehlte diesmal nichts; wir gingen berauscht von unserm Glücke davon, das uns mit einem so wohlthätigen Eindruck von der in diesem Hause herrschenden Harmonie aus Holland entließ. Wir hatten nun in diesem Lande an der Seite eines mit Kenntnissen reichlich ausgerüsteten, an Kopf und Herz gleich schätzbaren Mannes auch das gefunden, was in allen Ländern so selten ist: eine Gefährtin von Gefühl und Verstand, von gebildetem Urtheil, ohne Anmaßung, mit sanfter Weiblichkeit und jener glücklichen, mit sich selbst einigen Ruhe der besseren Menschheit!

Einen frohen geselligen Abend brachten wir bei Herrn van G—,⁵¹⁾ einem jungen Manne von vortrefflichem Charakter, zu, der hier der mennonitischen Gemeinde als Prediger vorsteht. Diese Mennoniten sind nicht mehr die alten fanatischen Wiedertäufer; es gibt in den Niederlanden keine aufgeklärteren und vernünftigeren Menschen. Überhaupt macht man in freien Staaten oft die Bemerkung, daß die schwärmerischsten Sekten, indem man ihnen Zeit zum Gären läßt, sich endlich in stille, weise, nützliche Bürger verwandeln. Die Wohlfahrt des Staates hat keine herzlicheren Freunde, die Freiheit der Verfassung und der Vernunft keine eifrigeren Verfechter, die Wissenschaft keine tätigeren Beförderer als diese jetzt in ihrer Kleidung von den anderen Einwohnern nicht mehr zu unterscheidenden Mennoniten. Sie zählen viele der reichsten Familien in Holland zu ihrer Gemeinschaft, deren jetziges religiöses Band wohl eher in einem bescheidenen und schüchternen Gebrauche der Vernunft

bei allen unauflösbaren Zweifeln des Uebernatürlichen, als in dem ehemaligen Mysticismus besteht.

Des starken Regens ungeachtet, der gleich nach unserer Ankunft fiel, war doch am folgenden Morgen das Pflaster so rein, wie es nur in Holland und in einer Stadt möglich ist, wo die Reinlichkeit und die stille Hantierung der Einwohner zusammenreffen. Wirklich ist in Leiden wenig Bewegung auf den Straßen; die vielen Fabriken beschäftigen die für ihren Umfang ziemlich beträchtliche Volksmenge, und die Zahl der Studierenden ist verhältnismäßig nur gering. Wir konnten also gleich unsere Gänge durch die schönen, mit Bäumen bepflanzten und mit Kanälen durchschnittenen Straßen vornehmen. Wir besahen das alte, baufällige, akademische Gebäude, die Universitätsbibliothek, den botanischen Garten und das Naturalienkabinett, lauter Institute, die einer kräftigen Unterstützung bedürfen, ehe sie einigermaßen ihrem Endzwecke werden entsprechen können.

An einem schönen Abend machten wir endlich nach unserer Gewohnheit einen Spaziergang rund um die Stadt. Die Sorgfalt, womit der breite Weg bloß für Fußgänger wie eine Gartenallee unterhalten wird, die überall willkommene, nirgends ängstlich erkünstelte Reinlichkeit, die heiligen Schatten ehrwürdiger Linden und Ulmen, unter denen wir wandelten, die Pracht der Blüten in den Obstgärten rund umher, die balsamische, mit Wohlgerüchen erfüllte Luft, in welcher kein Blättchen sich bewegte und kaum die Nachtigallen zu flöten wagten, die gut und einfach gekleideten Bürger, die uns einzeln oder paarweis begegneten und uns zuletzt in der Dämmerung ganz allein ließen, der unberhoffte Anblick des Rheins, der hier ein stiller, kaum merklich fließender Kanal von unansehnlicher Breite geworden ist, das Heer der Gedanken, das sich bei diesem Genuß in uns regte, die Heiterkeit des traulichen einsamen Gespräches, der kühne Flügelschlag der Phantasie, von dieser zauberischen Gegenwart hinüber in die Gefilde der Erinnerung, und nun heilige beglückende Schauer der sanftesten Schwermut — wer vermag das Bewußtsein zu beschreiben, das so ergriffen wird?

Um sechs Uhr morgens verließen wir Leiden. Von allen Seiten um uns her ertönte ununterbrochener Gesang der erwachenden Vögel. Die Sonne vergoldete die Thürme hinter uns. Unsere Barke umflatterten die Kiebitze, die Brachvögel, die Schnepfen, die Meerschwalben, und alles jauchzte und jubelte in der Luft und auf den Wiesen. Das bunte Vieh in hundert kleinen zerstreuten Herden bedeckte die unermessliche Ebene, die mit frischem smaragdfarbenem Grün dem reinen blauen Himmel entgegenlachte; ein leichtes Lüftchen liebkosete die spiegelglatte Fläche des Kanals, worauf wir hinglitten, und ein Spiegel in der Kajüte malte uns immer wieder zum zweitenmal die Aussichten, die in entgegengesetzter Richtung vor unserm Auge vorüberflogen. Sogar die wortkargen Schiffer fühlten den Einfluß des belebenden Frühlings und glückwünschten einander naiv und energisch zum löstlichen Wetter.

Diese Schiffer auf den Kanälen, die ich sorgfältig von den Schiffenden zur See unterscheide, dürften leicht die langsamsten, phlegmatischsten unter allen Einwohnern von Holland sein, und weil die meisten Reisenden sie beständig vor Augen, vielleicht auch von ihrer Indolenz am meisten zu dulden haben, ist vermutlich auch von ihnen der so allgemein bekannte Nationalcharakter abstrahiert, der keinesweges so genau auf die übrigen Volksklassen paßt. Ihnen begegnet nie etwas Ungewöhnliches auf ihren Fahrten; ruhig sitzen sie da, lassen sich und ihre Nachen vom Pferde ziehen und fühlen kaum, daß sich das Fahrzeug unter ihnen bewegt. Alle Gegenstände sind ihnen unterwegs bekannt, alle kehren zur gesetzten Minute wieder vor ihr Auge zurück; sie sehen auf dem Hin- und Herwege von einer Stadt zur andern nichts Neues, die Passagiere ausgenommen, die ihnen so gleichgültig sind wie die Bäume am Rain der Kanäle. Ihr ganzes Geschäft heischt nicht die mindeste Anstrengung; der eine führt das Ruder, der andere vorn gibt acht auf das Seil, löset es ab, wenn die Barke unter einer Brücke hinzieht, und greift es, sobald sie hindurch ist, auf der andern Seite wieder auf. Einige Augenblicke vor

der Ankunft sammelt der Steuermann die Bezahlung von den Passagieren ein. So treibt er es den ganzen Tag, und am folgenden Morgen geht es wieder so fort. Hieraus entspringt jene Gemessenheit und Langsamkeit in allen Bewegungen, die einen lebhaften Menschen oft in Verzweiflung bringen möchte. Alles geschieht zu seiner Minute, aber gewiß auch keine Sekunde früher. Kein Muskel verzieht sich in dem festen, dicken, ruhigen, roten Gesicht, wenn auch auf der Wange des Fremden die Farbe zehnmal geht und kommt. Eine bei uns ganz ungewöhnliche Höflichkeit ohne die mindeste Affektation oder Ziererei kann man indes diesen Menschen so wenig wie ihren Landsleuten überhaupt absprechen. Sie grüßen die Vorübergehenden sehr herzlich und freundlich, ziehen vor dem Geringsten den Hut ab, antworten mit Gefälligkeit und Bereitwilligkeit auf alle Fragen, weisen einen gern zurecht und äußern also in ihrem Betragen wie in ihrer Kleidung und in allen anderen Verhältnissen die Art von Rechtlichkeit, die nur wohlhabenden Nationen eigen ist. Die Politik ist ihr liebstes Gespräch, ihre einzige Lektüre die Zeitungen, ihr Zeitvertreib die Tabakspfeife und ihr Labsal ein Glas Wacholderbranntwein. Auf ihre Ehrlichkeit kann man sich vollkommen verlassen; mit der größten Aufmerksamkeit sorgen sie, daß man alles aus dem Schiffe mitnimmt und nichts vergift. —

Ohne in Delft anzuhalten, gingen wir zu Fuß um die Stadt und setzten uns auf der andern Seite in die Barke, die nach Maas-Sluis abgeht, woselbst wir zu Mittag eintrafen. Dort waren wir von Helvoet noch drei Stunden Weges entfernt; weil aber die hiesige Bewirtung nicht die beste und billigste ist, und das Paketboot erst heute abgehen sollte, entschlossen wir uns, daselbst in einem sehr bequemen Gasthose zu übernachten. Maas-Sluis ist ein niedlicher kleiner Flecken, dessen Hafen mit Fischerfahrzeugen angefüllt war, indem von hier aus und dem benachbarten Vlaardingen der Kabeljau- und Heringsfang betrieben wird. Nichts gibt einen so klaren Begriff von holländischer Reinlichkeit als der Umstand, daß

man sie auch in einem Fischerstädtchen ungeachtet der von den Beschäftigungen der Einwohner fast unzertrennlichen Unsauberkeit in einem hohen Grade noch antrifft. Das Schauspiel der Arbeitsamkeit unterhielt uns eine geraume Zeit, indem wir hier umhergingen. Wir bemerkten unter andern, was man uns bereits in der Admiralitätswerft zu Amsterdam gelehrt hatte, daß der Teer, der aus Steinkohlen geschwelt wird, allmählich an der Stelle des aus dem Tannenharz bereiteten in Gebrauch kommt, indem er vor diesem letztern wesentliche Vorzüge hat. Von zwei Kriegsschiffen, die man nach Ostindien geschickt hatte, kam das mit Holzteer bestrichene von Würmern ganz zerfressen nach Holland zurück, dahingegen das andere, welches man mit Steinkohlenteer überzogen hatte, fast gar nicht angegriffen war. England bereitet gegenwärtig noch allein diesen Teer, und von dort aus wird er nach Holland ausgeführt.

Nach dem Essen machten wir einen langen Spaziergang durch die Wiesen und Viehweiden an der Maas und lagerten uns auf dem üppig hervorgrünenden Klee an einem Damme, um die Sonne im Strom sich spiegeln zu sehen. Seine ganze Oberfläche war wie der Sternhimmel, nur unendlich dichter, mit funkelnden und flimmernden Punkten besäet, indem der leichte Wind die Oberfläche des Wassers kräuselte und in jedem Rändchen, das sich erhob, ein Strahl zurückgeworfen ward. Dichter und dichter gesäet verschränkten sich in Reihen und Glieder die Funken, bis sie senkrecht unter der Sonne zusammenflossen in ein Silbermeer von Licht, das blendend vor uns lag. Die zarten Blüten unseres Rasenbettes hielten wir über uns in das Licht gegen den Azur des Himmels; da schien uns ihr Rosenrot in das unermessliche Blau hineingehaucht; von der Sonne durchschimmert schien ihr Wesen von ätherischer Substanz, so rein und zart sind die Farben und die Gewebe der Tausendkünstlerin Natur!

Auf diesen schönen Abend folgte ein trüber neblichter Morgen. Wir ließen uns über die Maas setzen und fuhren in einem offenen Wagen über die Insel Rosenburg an den süd-

licheren Arm desselben Flusses, wo wir nochmals übersetzen mußten, um unsern Einzug in die nette kleine Festung Briel zu halten, den ersten festen Platz, den die Niederländer den Spaniern entrißen. Ein anmutiger Weg von wenig mehr als zwei Stunden durch frische Saaten, fette Wiesen und unabhelfliche Felder von Dretlich führte uns endlich hierher nach Helvoetsluis, wo wir eine Anzahl der schönsten holländischen Kriegsschiffe theils im Hafen vor Anker, theils in der Werft abgetakelt liegen sahen. Die niedrige Gewinnsucht, die sich hier den Zeitpunkt zunutze macht, wo die Reisenden, indem sie den guten Wind oder die Abfertigung des Paketbootes abwarten müssen, ohne Rettung in ihren Krallen liegen, scheint in der That das moralische Gefühl der hiesigen Einwohner fast ganz erstickt zu haben; indes sind es nicht die Einheimischen allein, sondern auch Ausländer, die jene verächtliche Rolle spielen und ihre kleine Tyrannei ungeahndet an den Vorüberziehenden ausüben. Wir sind von dem allgemeinen Lose der Reisenden an diesem Orte nicht verschont geblieben, aber keine Mißhandlung, die uns noch begegnen kann, wird den guten Eindruck schwächen, den unsere Reise durch Holland in unserm Gedächtnisse zurückläßt. Das Bild einer freien und arbeitssamen, gesunden und wohlgekleideten, genügsamen und reinlichen, gut gearteten und durch Erziehung zu einer auf Grundsatz ruhenden Tugend gebildeten Nation — sei auch mit ihrer Ruhe Gleichgültigkeit und Kälte, mit ihrer Einfalt Einseitigkeit und Beschränktheit, mit ihrer Emsigkeit kleinliche Liebe des toten Eigentumes zuweilen unvermeidlich verbunden — bleibt uns dennoch ein erfreuliches, versöhnendes Exemplar der Menschheit, das uns zumal für jenen scheußlichen Anblick belohnt, den die erschlaffte, zur herz- und geisttötenden Sklaverei unter dem Joche der papistischen Hierarchie so tief herabgesunkene menschliche Natur in Brabant bei so viel mehr versprechenden Anlagen uns gewährte.

Anmerkungen des Herausgebers.

1) S. 8. Johann Andreas van der Mersch, geb. 1734, war österreichischer Offizier, befehligte dann das Heer der belgischen Aufständischen, wurde 1790 von der aus Ruider gelangten klerikalen Partei van der Rootz gefangen genommen; er starb 1792. Näheres s. Kap. XVI—XVIII.

2) S. 9. Goethe, Gedichte: „An ein goldenes Herz, das er am Halse trug.“

3) S. 10. Die Handelseifersucht der Holländer hatte es durchgesetzt, daß die Schelde für geschlossen erklärt wurde, so daß kein Schiff in sie einlaufen durfte. Diese Bestimmung wurde 1648 in den Frieden von Münster und Osnabrück aufgenommen.

4) S. 14. Joyeuse entrée, fröhlicher Einzug, das Landesgrundgesetz, das die Privilegien der Stände von Brabant und Limburg enthielt, die der jedesmalige Herzog bei seinem Regierungsantritt noch vor seinem Einzuge beschwören mußte.

5) S. 15. Über diese Reise vgl. Hubert, *Le voyage de l'empereur Joseph II. dans les Pays-Bas* 31. mai — 27. juillet 1781 (Bd. 58 der „Mémoires“ der Belgischen Akademie, Brüssel 1900).

6) S. 16. Erzherzogin Christine, geb. 1742, gest. 1798. Ihr und ihrem Gemahl, Herzog Albrecht von Sachsen-Teschen, geb. 1738, gest. 1822, einem Sohn Königs August III. von Polen, war 1780 noch von Maria Theresia das Generalgouvernement der österreichischen Niederlande übertragen worden. Vgl. A. Wolf, *Christine, Erzherzogin von Österreich* (2 Bde., Wien 1863).

7) S. 17. Josef II. beabsichtigte, Bayern gegen die österreichischen Niederlande einzutauschen. Seine Pläne wurden durch die von Friedrich dem Großen veranlaßte Stiftung des Fürstenbundes (1785) zunichte gemacht.

8) S. 19. Bonafides, der Klosterbruder in Lessings „Nathan der Weise.“ Das Zitat s. dort IV. Akt, 7. Auftritt.

9) S. 27. Johann Heinrich Ferdinand, Graf von Frankenberg, war Erzbischof von Mecheln und Primas der österreichischen Niederlande.

10) S. 37. Die Mächte, auf deren Hilfe die Aufständischen rechnen zu können glaubten, waren außer Frankreich besonders England, Holland und Preußen, die in der Tat im Vertrag von Loo (9. Januar 1790)

auf Grund der Verträge von 1715 die Garantie für die alte belgische Verfassung übernommen hatten.

11) S. 48. Der französische Publizist Simon Nikolaus Linguet, geb. 1736, gest. 1794, schrieb „Lettre à l'empereur Joseph II. sur la révolution du Brabant“ (1789).

12) S. 50. Johann von Bolland, geb. 1596, gest. 1665, Jesuit, f. Teil 1, Anm. 54.

13) S. 55. Fauxbourdon, ein eintöniges Musikstück, Gebrumm, Geschrei.

14) S. 69. Forster verwechselt hier Sagunt mit Numantia. Sagunt war Roms Bundesgenossin und wurde 218 von Hannibal zerstört, während Numantia 133 von dem jüngeren Scipio erobert wurde. Beide Städte zeichneten sich durch ihre heldenhafte Verteidigung aus.

15) S. 76. Die neueste, auf eingehenden Forschungen in den Archiven beruhende Darstellung der belgischen Revolution gibt Schlitter in seinem Werk „Die Regierung Josefs II. in den österreichischen Niederlanden“ (1. Teil, Wien 1900).

16) S. 77. Theodor Augustus Mann, bekannt als Abbé Mann, geb. 1735 in England, gest. 1809 in Prag, ein außerordentlich vielseitiger Gelehrter, war schon 1756 zur katholischen Kirche übergetreten, während sein exzentrischer Landsmann, Lord Edward Wortley Montagu, geb. 1713, gest. 1776, bekannt durch seine Reisen im Orient, erst 1764 diesen Schritt tat. Über beide f. „Dictionary of national biography.“

17) S. 78. Ein zur Herstellung von Teppichen und Gobelins gebräuchlicher Webstuhl mit nahezu horizontaler Kette.

18) S. 79. Li-Bu war der Sohn des Königs Abba Thulé, der die Pelew- oder Palau-Inseln, eine Gruppe der Karolinen, beherrschte. Der Kapitän Wilson, der 1783 dort Schiffbruch gelitten hatte, nahm den jungen Insulaner mit nach England, wo er bald darauf starb. Vgl. Keate, Nachrichten von den Pelew-Inseln, übersetzt von Forster (Hamburg 1789).

19) S. 82. Matthew Boulton, geb. 1728, gest. 1809, begründete mit James Watt in Soho bei Birmingham eine Fabrik, wo die ersten Dampfmaschinen nach Watts Erfindung gebaut wurden. Forster besuchte die Fabrik während seines Aufenthalts in England und beschreibt sie Teil 3, Kap. XXX.

20) S. 85. Das Schloß wurde während der französischen Revolution zerstört. Über Forsters Besuch bei dem Herzog von Aremberg f. Leizmann a. a. O., S. 166.

21) S. 97. Durch den 1786 zwischen England und Frankreich abgeschlossenen Handelsvertrag wurde eine bedeutende Erleichterung der Handelsbeziehungen zwischen beiden Ländern herbeigeführt.

22) S. 113. Das Standbild Karls V. wurde 1794 von französischen Sansculotten zerstört.

23) S. 121. Der berühmte Genter Altar der Brüder van Eyck wurde 1794 nach Paris entführt und 1815 nach der Rückgabe der Kunstschätze nur zum Teil wieder in der Genter Kathedrale aufgestellt. Die Flügel wurden verkauft und gelangten in das Berliner Museum; sie sind jetzt durch eine Kopie ersetzt. Auch die Figuren Adams und Evas sind von dem Hauptwerk getrennt und werden im Brüsseler Museum aufbewahrt.

24) S. 130. Der eigentliche Name Correggios.

25) S. 130. Unter diesem Pseudonym schrieb Laurence Sterne seine „Empfindsame Reise durch Frankreich und Italien“ (Univ.-Bibl. Nr. 169) und „Eristram Shandy“ (Univ.-Bibl. Nr. 1441—45).

26) S. 136. Das als Chapeau de paille bekannte Porträt eines Fräuleins Lunden aus Antwerpen, die Rubens' Geliebte gewesen sein soll, befindet sich jetzt in der Londoner Nationalgalerie.

27) S. 142. Ochsenauge, auch ein kleines rundes Fenster.

28) S. 148. Die türkische Festung Oczaow wurde am 17. Dezember 1788 von den Russen unter Potemkin erobert.

29) S. 152. Johann Wilhelm Friso war der Großvater des zu Forsters Zeit regierenden Erbstatthalters Wilhelm V.

30) S. 158. Während des zwischen den Anhängern des Erbstatthalters und der republikanischen Partei, den sogenannten Patrioten, ausgebrochenen Bürgerkrieges war die Erbstatthalterin auf einer Reise nach dem Haag von den Patrioten angehalten und zur Umkehr genötigt worden. Dies gab ihrem Bruder, Friedrich Wilhelm II. von Preußen, Veranlassung zu intervenieren und im September 1787 ein Heer in Holland einrücken zu lassen, das fast ohne Widerstand zu finden den Erbstatthalter in alle seine Rechte wieder einsetzte.

31) S. 168. Adrian Gilles Camper, geb. 1759, gest. 1820, hat sich ebenfalls durch verschiedene naturwissenschaftliche Schriften bekannt gemacht.

32) S. 170. Mastodon giganteus.

33) S. 170. Peter L'yonnet, geb. 1707, gest. 1789, schrieb „Traité anatomique de la chenille qui ronge le bois du saule“ (Haag 1740).

34) S. 171. Nikolaus Claude Fabri de Peiresc, geb. 1580, gest. 1637, vielseitiger französischer Gelehrter, Parlamentsrat in Aix. Der ihm schon bekannte elastische Sandstein wird heute als Stakolumit bezeichnet.

35) S. 175. Bei der Doggersbank, einer Untiefe in der Nordsee, fand am 5. August 1781 eine Seeschlacht zwischen Engländern und Holländern statt, die zwar unentschieden blieb, in der aber die Holländer ihre alte Seetüchtigkeit glänzend bewährten.

36) S. 176. Der Literaturhistoriker Jeremias David Neuß, geb. 1750, gest. 1837, Professor und Bibliothekar in Göttingen. S. Leitzmann a. a. D., S. 78.

37) S. 179. Boompaeß, richtiger Boompjeß, eine mit Bäumen be-
pflanzte Straße in Rotterdam, die sich an der Maas entlang zieht.

38) S. 184. Grobianus (Frankfurt 1549), eine satirische Sitten-
lehre in lateinischen Distichen von dem Pastor Friedrich Dedekind in
Lüneburg, geb. 1525, gest. 1598.

39) S. 184. Wilhelm Gustav Friedrich Graf Bentinck = Rhoon,
Schout und Bailli vom Haag, Mitglied der Staaten und der Admirali-
tät von Holland, geb. 1762, gest. 1835. S. Leitzmann a. a. D., S. 72.

40) S. 185. Georg Clifffort, nicht Cliffford, holländischer Rechts-
gelehrter und Botaniker, einer der Direktoren der Ostindischen Kom-
panie, legte auf seinem Gut Hartekamp einen botanischen Garten an,
dessen Direktor Linné 1736—38 war. Ihm ist Linnés „Hortus Cliffor-
tianus“ (Amsterdam 1737) gewidmet.

41) S. 185. Palinurus, der Steuermann des Aeneas in Vergils
„Aeneis.“

42) S. 192. Alfius, der Wucherer in Horaz' berühmter zweiter
Epode, der sich zum Landleben zu bekehren im Begriff ist.

43) S. 194. Aus dem Athenäum ist die 1877 begründete Univer-
sität zu Amsterdam hervorgegangen.

44) S. 200. Auf der 1618—19 tagenden Dordrechter Synode er-
rang die Partei der orthodoxen Calvinisten, die sogenannten Goma-
risten, den Sieg über die gemäßigten Arminianer und setzte es durch,
daß deren Lehre verdammt und der strenge Calvinismus zur Landes-
religion erklärt wurde. Einer der streitbarsten Vertreter der calvi-
nistischen Orthodoxie war Peter Hoffede, Professor der Theologie in
Rotterdam.

45) S. 200. Georg Lord Gordon veranstaltete, als 1780 eine
Bill für die Rechtsgleichstellung der Katholiken im Unterhaus ein-
gebracht wurde, eine Massendemonstration dagegen, aus der sich ein
Aufstand entwickelte, der London mehrere Tage in die Hände des
Pöbels brachte.

46) S. 200. Die 1786 von einer Anzahl freisinniger italienischer
Prälaten besuchte Synode von Pistoja faßte Beschlüsse, die auf Be-
schränkung der päpstlichen Rechte, Verbreitung der Bibel und Einführung
der Landessprache beim Gottesdienst abzielten. In demselben Jahr
tagte in Ems ein Kongreß der deutschen Erzbischöfe von Mainz, Trier,
Köln und Salzburg. Sie einigten sich zu den sogenannten Ems-
Punktionen, wodurch eine selbständigere Stellung der Erzbischöfe dem
Papst gegenüber angestrebt wurde, fanden aber beim Kaiser nicht die

gehoffte Unterstützung, und so blieben ihre Bestrebungen ebenso wirkungslos wie die der Synode von Pistoja.

47) S. 203. Der Schotte Henry Hope, geb. 1736, gest. 1811, begründete in Amsterdam ein Handlungshaus, das bald zu großer Blüte gelangte. Eine Abbildung seines Landhauses bei Haarlem findet sich in Samuel Irelands *Picturesque tour through France, Holland, Brabant made 1789* (London 1795).

48) S. 209. Laurens Janszoon Koster oder Coster soll nach einer in Adrian Junius' Geschichtswerk „*Batavia*“ (Leiden 1588) enthaltenen Nachricht noch vor Gutenberg mit beweglichen Lettern gedruckt haben und also der eigentliche Erfinder der Buchdruckerkunst sein. Der Streit darüber, wem die Priorität der Erfindung zukomme, hat eine umfangreiche Literatur hervorgerufen, doch dürfte die Frage jetzt endgültig zu gunsten Gutenbergs entschieden sein. Vgl. Meisner und Luther, *Die Erfindung der Buchdruckerkunst* (Bielefeld 1900).

49) S. 211. In der Nähe von Boston, bei Lexington (19. April) und Bunkerhill (17. Juni) 1775, fanden die ersten Gefechte zwischen den Engländern und den aufständischen Amerikanern im Nordamerikanischen Freiheitskriege statt.

50) S. 213. Johann van Meermann, holländischer Historiker und Staatsmann, geb. 1753, gest. 1815. Vgl. Leitzmann a. a. D., S. 106.

51) S. 213. Johann van Geuns, geb. 1765, gest. 1834. Vgl. Leitzmann a. a. D., S. 106.

Ende des zweiten Teiles.



Shafespeares felsen.

Ansichten

vom

Niederrhein,

von

Brabant, Flandern, Holland, England und Frankreich

im April, Mai und Junius 1790

von

George Forster.

Herausgegeben und mit Anmerkungen versehen

von

Dr. Robert Geerds.

Dritter Theil.

Leipzig.

Druck und Verlag von Philipp Reclam jun.

NOTES

1. Introduction

2. The first part of the paper

3. The second part of the paper

4. The third part of the paper

5. The fourth part of the paper

6. The fifth part of the paper

7. The sixth part of the paper

8. The seventh part of the paper

9. The eighth part of the paper

10. The ninth part of the paper

11. The tenth part of the paper

12. The eleventh part of the paper

Ansichten vom Niederrhein. III.

Inhalt.

Seite

XXVIII. London.

1. Ausstellung der königlichen Akademie	7
2. Westminsterabtei. Messias, am 3. Junius	9
3. Erziehung und Theater der Engländer. Literatur. Beaux Stratagem	14
4. Westminsterhall. — Warren Hastings Prozeß	18
5. Zünfte	22
6. The Monster	24
7. Naturgeschichte. Banks	26
8. Kapitän Bligh. Reisen nach Nordwest-Amerika	27
9. Dr. Johnson. Barton	28
10. Etwas von den Sitten. Veränderung der Sitten. Nägel. Ranelagh. Boxing. Dr. Meyersbach	28

XXIX. Reise nach Windsor. Slough.

1. Windsor	39
2. Slough. (Herschels Teleskop.)	42
3. Richmond	46

XXX. Reise in das Innere von England.

1. Weg nach Birmingham	47
2. Birmingham und Soho	54
3. Theater in Birmingham	59
4. Leasowes	60
5. Hagleypark	64
6. Reise von Birmingham nach Derby	67
7. OIE ΘΕΜΙΣ ΕΣΤΙ. Castleton	77
8. Von Castleton bis Middleton	78
9. Matlock	79
10. Chatsworth	82

	Seite
11. Fortsetzung der Reise. Den 15. Junius	84
12. Blenheim	89
13. Oxford	90
14. Dover. Den 28. Junius	102

XXXI. Rückreise von England.

1. Fahrt von Dover nach Calais. Den 29. Junius	104
2. Auf der Reise nach Paris	104
3. Rückreise von Paris	106

A n h a n g.

I. Geschichte der Kunst in England	111
II. Artistische Notizen.	
1. Shakespeare-Galerie	172
2. Sir Ashton Rivers (Mr. Townleys) Museum	180
Anmerkungen des Herausgebers	191
Personenverzeichniß für alle drei Teile	197

Ausichten vom Niederrhein.

XXVIII.

London.

1. Ausstellung der königlichen Akademie.¹⁾

Die Überschrift des Verzeichnisses scheint anzudeuten, daß die Akademisten selbst wohl gefühlt haben, wie gering die Anzahl großer Stücke in der diesjährigen Ausstellung ist. Das *In tenui labor* ist insofern richtig, wie hier eine große Menge kleiner unbedeutender Sachen hängen, die freilich auch ihren Anteil von Arbeit kosteten. Aber ist auch mehr als Arbeit darin? Vor dieser Frage fürchteten sich die britischen Künstler wohl selbst, als sie ihr zweideutiges Motto ausdrückten. Es ist wahr, die Zimmer sind voll, aber, so schönes Licht sie auch, insbesondere das Hauptzimmer, von oben erhalten, sehr klein und der Indolenz der Herren Akademiker angemessen. Eine sehr kleine Anzahl von großen Gemälden würde sie ausfüllen: daher exhibieren die großen Meister nichts und lassen dem kleinen Troß mit seinen Staffelei- und Kabinettstüdkchen den Platz.

Reynolds Fleiß ist vor den übrigen doch bemerkenswert. Wenigstens hängen verschiedene Porträte von seiner Meisterhand da, die seine reiche mannigfaltige Phantasie, seinen gebildeten Geist, seinen Sinn für das Idealisch-Schöne und seine Grazie verraten. Mrs. Billingtons Apotheose hat großes Verdienst. Die ganze schöne Figur steht da in zauberischer Einsalt, und was hat er nicht alles aus dem Leben gehascht,

was nicht alles in dieses Gesicht gelegt, das sie selbst ist und doch auch sie in jenen Augenblicken, wo sie mehr als sie selbst ist! Ihr Gewand ist so ganz ohne alle Koketterie des Pinsels einfach schön, daß es nicht das Auge wegzieht von dem schönen seelenvollen Kopfe, und selbst die Hände können, meint man, das Notenbuch nicht anders halten. Es ist so recht; und man denkt nicht weiter dran, sondern hängt mit Ruhe und Genuß an diesem Auge, diesen Lippen, diesen Harmonien himmlischer Gestalten, welche sich auf ihrem Antlitze zu einem hohen Einklange verschmelzen. Die kleinen Genien, die ihr Haupt umschweben, mögen nur plärren und gestikulieren; ich sehe sie nicht und höre sie nicht: und wer könnte das vor einem solchen Wesen!

Die sechs andern Porträte haben eigne Kraft im Ausdruck, Mannigfaltigkeit in der Darstellung und Kennzeichen der festen geübten Hand des erfahrenen Meisters. —

Rigauds Werke verdienen hier die nächste Stelle. Simson, der seine Bande zerreißt, ist eine vortreffliche Akademie; es ist mehr: ein sehr edles Gemälde. Simsons Kopf ist schön gedacht, der Kopf eines schönen Mannes, der hohe Indignation haucht, indem er sich von den Folgen einer niedrigen Überlistung befreiet. Die Nebenfigur ist nicht so interessant und wohl nicht erschrocken genug, wenn es die Verräterin sein soll. Doch in diesen Fällen verzeihet man dem Künstler immer lieber zu wenig als zu viel Ausdruck, wenn er nur Schönheitssinn blicken läßt.

Ein schöner Kopf nach der Natur von ebendemselben ist mit Guidos Engeln verwandt; aber er hat mehr rosige Wärme als sie. Des Künstlers eigene Familie ist sehr brav gemalt.

Hodges. Auch der Landschaftsmaler kann phantasieren, dichten und aus den schönen Zügen der Natur das Vollkommenste erlesen und vereinigen, das Erhabene fassen und den Zuschauer mit sich fortreißen in idealische Welten. Wer wird diesem Künstler Genie absprechen können? Seine Figuren sind indes nicht mit seinen Landschaftsmalereien zu vergleichen.

Marlow. Außerordentlich schön und treu nach der Natur kopiert. Ausichten! Man möchte bei diesen Bildern oft fragen: ist dies von diesem Meister, jenes von jenem? so unähnlich sehen sie sich und so wahr ist jedes in seiner Art. —

Hamilton. Salomons Bewirtung der Königin von Saba. Dieses Stück gehört zu denen, von welchen der Künstler zu urtheilen pflegt: sie haben Verdienst. Allein dieses Verdienst ist Nachwerk und sonst nichts. Was läßt sich auch von einem Gastmahl Interessantes erwarten? Man sitzt bei Tisch und ißt oder sieht einander an. Warum wählen aber die Maler solche Sujets? Se nun! Sie müssen wohl, wenn sie historische Stücke malen wollen. Der Lord, der dieses bestellte, tat es aus Eitelkeit. Es ist gleichsam nur Karton zu einem Gemälde auf Glas, welches Se. Lordship in dem Fenster der Kirche auf seinem Landsitze anbringen läßt. — Mylord hat das Vergnügen, seiner Eitelkeit zu frönen, indem er die Kirche beschenkt; und er selbst sitzt da porträtirt als der weiseste König. Die Königin von Saba ist seine Nichte, Mrs. Howard, und eine dritte Figur ist ebenfalls aus seiner weiblichen Verwandtschaft. Das gibt denn freilich einen Salomon und eine Königin, die der Kunstliebhaber nicht bewundern kann!

2. Westminsterabtei. Messias, am 3. Junius.

Ein Bild von der Beschäftigung der Seligen im Himmel. Der Chor der Sängerinnen sitzt sehr gedrängt; es ist wenig Platz im Himmel: daher muß man sich in Zeiten um Tickets bei den Geistlichen bemühen.

Über der Orgel im Fenster stehen die Patriarchen in Glasmalerei, welches die Ähnlichkeit mit dem Himmel noch vollständiger macht! Die hellen durchsichtigen Farben. — So werden sie dort leuchten und zuhören; und da sie sonst nichts zu tun haben, so können sie ebensowohl auch nur in Glas gemalt dastehen.

Das Orchester ist an dem Amphitheater über dem westlichen Eingange. Zu oberst im Hintergrunde steht die Orgel;

noch höher auf einem schmalen Gange, mit dem Gipfel der Orgel gleich, die Heerpauken. Dann folgen die Instrumente und vorn die Stimmen. Die Bänke sehr hoch übereinander; die höchste Bank eine Reihe Knaben.

Um elf Uhr war das Haus schon voll und alle Bänke besetzt. Ich wurde in einen Gang gepreßt, wo ich anfangs verzweifelte, irgend etwas aufzeichnen zu können; und nur die leidige Wahrnehmung, daß immer mehr Zuhörer zuströmten, konnte mich überzeugen, es sei eine stärkere Kompression möglich. In einem Abtiffement wird versprochen, daß man Sorge tragen will, nicht mehr Tickets auszuteilen, als es die Convenience der Gesellschaft erlaube. Mich schauderte, wenn ich bedachte, was Mr. John Ashley, der assistant conductor, einen ungemächlichen Zustand nennt, da er diesen noch gemächlich findet. Für den hohen Preis einer Guinee könnte man allerdings Bequemlichkeit verlangen; aber die menschenfreundliche Absicht, den Fonds für arme Tonkünstler, Söhne von Geistlichen, und das Middlesex-Hospital so viel als möglich zu vermehren, ist schon einer kleinen Aufopferung wert.

Über die Hüte ist hier ein Anathema gesprochen. No Ladies, heißt es in dem Reglement, will be admitted with hats. Aber die Damen wissen sich durch sehr hohen Kopfsputz zu rächen, und das Übel ist ebenso groß. Auch Federn sind verboten, doch, da man die Grausamkeit gegen die hoops²⁾ nicht hat allzu weit treiben wollen, so erlaubt man wenigstens kleine Federn. Eine Dame, die zur Royal Society of Musicians geht, ist also in allen Dimensionen in der Länge und Breite bestimmt. Man sollte sie durch ein ausgeschnittenes Loch durchschicken und die, welche nicht das Maß hätten, zurückweisen. Dieses Verbot von Federn ist in einem Konzert, wo man Genuß für das Ohr sucht, sonderbar, da in allen andern Schauspielen so wenig für eine ungehinderte Aussicht gesorgt wird. Der Anblick so vieler tausend Menschen in full dress ist sehr angenehm. Die Damen sind fast alle weiß gekleidet.

Ein Viertel vor Zwölf ward das Thor der Abtei geschlossen und keiner mehr eingelassen. Zwei Yeomen³⁾ mit großen Hellebarden wurden unter die königliche Loge und zwei unter das Amphitheater gestellt. Die letztern mußten, um sich statlicher auszunehmen, auf eine Bank steigen, wo sie so sehr gedrängt wurden, daß sie mit dem einen Fuße gewöhnlich in der Luft schwebten. Sie sind, wie wohl aller Hofstaat der Könige, geschmacklos gekleidet: in roten Mänteln mit blauen Samtstreifen besetzt, den Namen des Königs auf der Brust und den Namen Gottes an einem Orte, wo er nicht schicklich verherrlicht werden kann. Da diese Yeomen of the guard ihre beschwerliche Stellung nicht lange aushalten können, so lösen sich mehrere ab.

Nur ein Teil der Abtei ist zur Musik bestimmt, der andere ist abgeschlagen: theils um die Monumente nicht beschädigen zu lassen, theils um mehr Eingänge zu gewinnen. Die Gänge sind mit argantischen Lampen erleuchtet; für gewisse Bedürfnisse der Herren und Damen ist, da die Thüren verschlossen sind, sehr schicklich gesorgt.

Die königliche Loge ist mit rotem Taft bekleidet, auf den das königliche Wappen und andere Verzierungen in Gold gestickt sind. Gerade um zwölf Uhr erschien der König, von den Prinzessinnen begleitet, und der Herzog von Gloucester mit dem Prinzen William und seinem jüngeren Sohne.⁴⁾ Der König war sehr steif gepuht in französischer Kleidung, nicht in der Windsor-Uniform. Er scheint für die Musik wenig Ohr zu haben; denn er war immer beschäftigt, mit dem Fernglafe seine königliche Neugierde zu befriedigen.

Die Musik war in der Ausführung weit vorzüglicher als die vorige, die wir hörten; auch in den Texten und in der Komposition mehr Einheit. Bald nach der Ankunft des Königs fing die Musik mit einer prächtigen Ouvertüre an, gegen die das stille tröstende Rezitativ der Mara: *comfort ye, my people, saith your God*, einen schönen Kontrast machte. Die Sängerin ging mit vieler Kunst von jenen milden wohlthätigen

Tönen über zu den befehlenden: *prepare ye the way of the lord*. Schade, daß in der darauffolgenden Arie der Dichter bei dem Bilde des Wegbaues bleibt, Täler ausfüllen und Berge abtragen läßt, um dem Gotte einen — *high way* zu bahnen! Wieviel erhabener ist das Rezitativ, das Herr Galle so meisterhaft ausführte: *This saith the lord of Host . . .* In den Worten *I will shake the heavens and the earth, the sea and the dry land* sind alle Künste der musikalischen Malerei erschöpft; der Komponist bleibt bei der Handlung stehen. In der Handlung: *a Virgin shall conceive*, war dies unmöglich. Die Musik drückt die Freude über die Empfängnis aus; da aber gleich darauf die Jungfrau wieder selbst den Namen Emanuel ruft, so ist der Effekt zerrissen. Der Komponist durfte, wenn er der obigen Schwierigkeit so auswich, nicht auf dem *shall call his name* ruhen. Eben dieser Fehler ist auch in der Deklamation, der artikulierten Musik, nur allzu häufig. Die Schauspieler drücken im Erzählen erst ihre eigne Empfindung aus und dann ahmen sie doch wieder die Stimme des Erschlagenen, des Fürchtenden, des Fröhlichen nach.

Die schönste Stelle in dem ersten Teile ist von dem Chöre: *For unto us a Child is born, bis zu der Arie: rejoice o daughter of Zion*. Hier ist am meisten Gedachtes in der Komposition. Die Worte: Wundervoll, Richter, Allmächtiger, sind von ungemeiner Kraft; sie kündigen ein furchtbares Wesen an, bis die sanften Töne: *everlasting Father* daran erinnern, daß der Allmächtige auch ein gütiger Friedensfürst ist. Zwischen dem Rezitativ und dem Chor ist eine lange Zwischenmusik, deren Wirkung auf den edleren Teil des Publikums sichtbar war. Alles Liebliche und Harmonische der Tonkunst ist aufgeboten, um die unschuldigen Freuden des Landlebens zu schildern. Endlich beginnen die Worte: *there were shepherds abiding in the field . . .* Die Stimme einer *Storace* mit jenen Flötentönen verschmolzen, dieser Zauber läßt sich nur fühlen. — Der Engel erscheint; die Musik hebt sich nach und nach, und der Lobgesang *Glory to God in the highest*,

and peace on earth correspondiert gleichsam mit dem obigen: for unto us a Child is born.

In dem zweiten Theile hat der Text wenig Zusammenhang. Dennoch ist die Musik im einzelnen nicht minder schön. Miß Cautels erregte in der unpoetischen Arie: but thou didst not leave his soul in hell allgemeine Bewunderung. Sie zeigte einen Umfang der Stimme, den ich ihr nicht zugetrauet hätte. Die darauffolgenden Doppelschöre verfehlen ihre Wirkung nie, besonders die Worte: Who is this King of Glory? The Lord strong and mighty, the Lord mighty in battle. Sie erinnerten mich an die Manier der Alten, die ebenso ihre Strophen und Antistrophen sangen. Auch ist die Sprache des Dichters hier kräftig und edel. Mr. Griffiths konnte mit aller seiner Kunst dennoch nicht den Mißklang des thou hast led captivity captive vermeiden. Wie leicht könnte der Text geändert werden! Und die Reizerei wäre nicht groß, da die Bibel doch nicht zum Gesange bestimmt ist.

In den zwei letzten Chören zeigen sich alle Vorzüge eines solchen vollstimmigen Konzerts. Der Chor let us break their bands asunder stürmte mit einer Gewalt ein, daß mehrere Damen vor Schrecken zusammensuhren. Aber die Musik der Worte: Hallelujah, the lord God omnipotent reigneth sind viel erhabener und tiefer empfunden. Die feierliche Pause bei der zweiten Wiederholung macht nach dem Donner der Pausen und dem Schmettern der Trompeten einen wunderbaren Effekt.

Der dritte Teil drückt die Wirkung der Erlösung aus. Madame Mara wetteiferte in der Arie: I know that my redeemer lives. Sie schien einer so glänzenden Versammlung sich doch auch in ihrem Glanze zeigen zu wollen. Sie machte Räufe und Radenzen, die nur sie unternehmen und ausführen konnte; und wenn alle glaubten, ihre Stimme sei erschöpft, so überraschte sie doch noch mit einem neuen Triller — alles mit einer Leichtigkeit, einem scheinbaren Mangel an Anstrengung, als wenn nur diese Töne ihre Sprache wären.

Der Text zu diesem dritten Theil ist auffallend schlecht und zerrissen. Wenn es bei einer geistlichen Kantate einmal des Dichters Wille ist, sie aus biblischen Stellen zusammenzuflicken, so sollte er doch vorsichtiger in seiner Wahl sein. Die orientalischen Bilder: wie ein Topf zerschlagen, in den twinkling of a use verwandelt zu werden, die wiederholten Vergleichen zwischen Gott und einem Schafe und so fort sind uns jetzt ebenso widrig als das italienische Concetto:

The sting of death is sin
and the strength of sin is the law.

Den letzten Chor: Worthy is the lamb, hält man für den schönsten Theil der Musik. Kunstreicher und kräftiger ist er freilich als das Hallelujah for the Lord; ob es aber so tief und dauernd auf die Empfindung wirkt?

3. Erziehung und Theater der Engländer. Literatur. Beaux Stratagem.

Die Engländer haben Gutherzigkeit, Empfindsamkeit, Noheit und Sinnlichkeit beisammen. Daher ist in ihren Schauspielen auch so viel Vortrefflichkeit, Naivität neben so vieler Indezenz. Die Franzosen nehmen Rücksicht auf die bienséances und sagen öffentlich nichts, was eine honette Frau nicht wiederholen dürfte. Daher sind ihre Weiber wirklich frei im Ausdruck; denn sie sagen alles, was im Publikum gesagt wird.

Die Engländer nehmen auf dem Theater wie in ihren Gesellschaften keine Rücksicht auf die Weiblichkeit. Sie sind indezent; und die Weiber, die Dinge hören müssen, welche ihnen zu wiederholen nicht ziemt, werden ängstlich, steif, preziös und prüde.

Die Erziehung raubt den Engländern die Gelegenheit, ihr Herz und ihren Geist auszubilden und reinen Geschmack zu erlangen. Sie sind daher alle geniemäßiger und haben keine allgemeine Regel des Betragens: immer plump, unfein, un-

achtsam auf sich und andre und oft embarassiert in honetter Gesellschaft, ja fast durchgehends bei honetten Frauenzimmern. — Denn ihr vieles Absondern, ihre vielen bloß männlichen Gesellschaften, in denen sie sich gar nicht genieren, gewöhnen sie an keine Egarde. Hingegen, sobald das Herr spricht, sobald es auf das Empfinden von sinnlichen Eindrücken oder zarten Verhältnissen ankommt, sind sie oft auch wahr, naiv, empfindsam.

Die Siddons hatte London längst verlassen, ehe wir ankamen, weil ihr Engagement schon aus war; und mit ihr sind die schönsten Trauerspiele für dieses Jahr vorüber. Von neuen Stücken ist dies Jahr nichts von einiger Bedeutung erschienen. The Crusade ist eine Art Oper, die man doch selbst nur dramatische Romanze nennt. The haunted Tower von Cobb soll ebendasselbe sein: artige Musik, aber kein Menschenverstand im Stücke. No Song no Supper, eine musikalische Farce, ist von eben der Art und wird nur durch die Stimme und das Spiel der Storace, einer italienischen Sängerin, die vortrefflich Englisch gelernt hat, interessant. Die Musik ist von ihrem Manne komponiert, aus Plehel, Gretry, Giordani zusammengestohlen, aber sehr hübsch. The Dramatist, von einem jungen Manne, namens Reynolds, der sich selbst darin geschildert hat, ist voll Witz und Anspielungen auf hiesige Sitten, aber ohne Dialog. Auf guten Dialog wird gar nicht mehr gesehen; Effekt ist alles, was man verlangt. Man geht in die Komödie, um zu sehen, kaum mehr zu hören; und die Rotzebue, wenn sie sich eine Dosis Salz könnten eintrichtern lassen, würden auch hier Glück machen. The rivals von Sheridan, das ich vor der Farce No Song no Supper spielen sah, gehört unter die ältern Stücke und ist schon ins Deutsche übersetzt. Miß Farren spielte die Julie ganz gut, nur bewundert man sie zu viel, ein Fehler, den jetzt alle Zuschauer von allen Nationen gemein haben. In den

mehr hochkomischen Rollen reicht sie nicht an die Abington, die aber jetzt nicht mehr spielt. Die Deklamation im Tragischen ist sehr vervollkommen, sehr präzis, rein und deutlich, aber bei Kemble, dem ersten hiesigen Schauspieler, zu monotonisch und bei Holman (wie man versichert, denn ich habe ihn noch nicht gesehen) zu wild und ranting. Garrick und seine Schule hatten mehr wahres Feuer der Empfindung oder wußten es besser zu spielen; hier ist zu viel Kälte und zu viel gesuchter Nachdruck im Hersagen. Dennoch spielt Kemble verhältnismäßig sehr gut, und was ihm, besonders wo es auf Würde ankommt, sehr nützt: er spricht langsam, wenn der Affekt keine schnelle Sprache fordert. Seine Deklamation ist nicht Gesang, aber mehr als gemeines Reden. Diese Würde, diesen Anstand in Königs- und Heldenrollen sah ich auf den deutschen Theatern nie, weil man dort bei diesen Gelegenheiten nicht natürlich genug oder auch wohl zu natürlich ist; mit einem Worte: weil man den Sinn eines großen Menschen nicht hat. Ich möchte fast glauben, daß die Familiarität des Umganges zwischen Menschen aus allen Ständen in England und das Edle, welches bis in die letzte Klasse hinab hier in Bildung und Charakter so unverkennbar ist — mag es mit Einseitigkeit und Unwissenheit über gewisse Gegenstände auch noch so sehr versezt sein — den Schauspieler hier natürlich veredeln. Allein die allgemeine Klage, die wir über unsre Literatur führen, höre ich auch hier im Munde der besten Köpfe: es fehlt im Publikum an Geschmack und in den schönen Wissenschaften an einem kompetenten Tribunal. Mit Johnsons Tod, so einseitig und schneidend er auch war, hat man nichts mehr, und es geht drunter und drüber in den Gefilden der Literatur. Wenn schon ein solches Tribunal zuweilen ein ungerechtes Urtheil fällt, so ist es doch sehr nützlich, daß etwas in terrorem dastehe, um die elenden Skribenten in Zügel zu halten. Anekdotenjägeri ist jetzt so allgemein, daß man von berühmten Männern jedes Visitenkärtchen drucken läßt wie bei uns; und wenn man einem Gelehrten etwas Schlimmes

nachjagen kann, so glaubt man wie bei uns, daß er nun kein großer Mann mehr sein könne. So einen elenden Begriff macht man sich von menschlicher Größe, daß man sie verkennet, wo sie wirklich vorhanden ist, und Friedrich für einen gewöhnlichen Menschen hält, sobald man weiß, daß er physische Bedürfnisse hatte wie jeder Sterbliche. Muß man denn die großen Gegenstände so mit dem Mikroskop betrachten? Oder muß man von einem berühmten Manne sich nicht mit einem Konterfei seines Kopfes begnügen, sondern ein Konterfei von der ganzen nackten Figur verlangen und alles, was an ihm mißgestaltet und ekelhaft ist, hervorsuchen?

An dem herrlichen Lustspiel *Beaux Stratagem*⁵⁾ konnte ich recht augenscheinlich den Unterschied zwischen dem Stil der theatralischen Darstellung vor zwölf Jahren und dem jetzigen wahrnehmen. Mr. Lewis als Archer, Mr. Quirk als Scrub und Mrs. Pope, die ehemalige Miß Younge, als Mrs. Sallen — gaben mir in der That einen sehr schwachen Begriff von Garrick, Weston und Mrs. Barry in eben diesen Rollen. Mr. Lewis war nicht, was er sein sollte: ein als Bedienter verkleideter Gentleman; sondern ein Bedienter, der Gentlemenmanieren affectierte. Scrub sollte ein dummer unwissender Bauerlummel sein, dem zuweilen eine Idee bis in das Gehirn trifft; Quirk hingegen spielte ihn so, daß er immer zu viel zu ahnden und zu erraten schien. Weston wußte gar wohl, daß man dieser Rolle nicht alle Anlagen nehmen mußte; allein er ließ sie leer an wirklich erworbenen Begriffen, an Übung der Geisteskräfte: und dies war die echte Art, sie zu spielen. Mrs. Pope endlich, eine für mich sehr angenehme Schauspielerinn, hat für die Rolle von Mrs. Sallen weder Lebhaftigkeit noch Laune genug. Sie spielt sie mit Anstand, aber nicht mit komischem Nachdruck.

Die *Farce*: *Love in a camp*, war an Platttheit und Jämmerlichkeit unaussprechlich.

4. Westminsterhall. — Warren Hastings Prozeß.⁶⁾

Die ganze Halle ist bekanntlich mit Sitzen eingerichtet: roten für die Peers und ihre Tickets; grünen für das Unterhaus. Die Verschlüge für die Managers⁷⁾ heißen Zimmer, sind aber ganz finster und werden durch Lampen und Lichter erleuchtet. Das Zimmer für den Gefangenen (Prisonner's-room), wo Hastings sitzt, bis er gerufen und vom Blackrod⁸⁾ vorgeführt wird, ist wirklich ein finsternes trauriges Loch, und nach vorn zu hat es zwei kleine Fensterchen mit eisernen Stangen davor. Im Managers-room sahen wir mehr als zwanzig große Folianten von Akten. Überall brannten große Feuerbecken. Jedesmal, bei jeder Sitzung, muß Hastings auf die Kniee fallen, wenn er hineinkommt. Dann heißt ihn der Kanzler aufstehen und erlaubt ihm zu sitzen. Die Größe eines indischen Despoten so erniedrigt, das mag wohl schmerzen; aber jetzt ist er daran gewöhnt. So stumpft sich jedes Gefühl endlich ab! — Wohltätige Natur, die für unsere Erhaltung sorgt auf Kosten unserer Reizbarkeit! Aber noch unendlich wohlthätiger in jenen großen Seelen, die eine einzige Verletzung ihres Selbstgefühls nicht wieder ruhig werden läßt.

Den 5. Junius. Ich möchte wohl zugegen gewesen sein, wenn das heilige Volk von Athen so einen Aktus vorhatte, um einen Vergleich mit dem anstellen zu können, der hier vorgeht. So glänzend wie Westminsterhall war freilich wohl die Versammlung dort nicht; es fehlten die Damen, die hier ungleich zahlreicher als die Mannspersonen sind. Welch ein Anblick! Der Hyazinthenflor in Haarlem war nicht prachtvoller und duftete nicht stärker! Fast alles ist weiß: wenigstens lauter weiße Enveloppen und Kopfzeuge und beinahe kein anderes als rosenfarbenes und himmelblaues Band. Nirgends ist ein Hut zu sehen; denn hier ist alles full dress'd, was den Kopf betrifft. Der Platz, den das Oberhaus selbst einnimmt, ist verhältnismäßig klein. Die Zuschauer, auf vielen Reihen von Bänken umher und übereinander, können vielleicht

2000 ausmachen. Und wie oft haben nicht schon 2000 Menschen die Stelle von andern 2000 hier eingenommen! Es können wenigstens 500 000 Briten Zeugen von dem Gerichte gewesen sein, welches hier über ihren Mitbürger gehalten wird. Göttliche Publizität! erhabne Würde der Gerechtigkeit, die nicht das Licht scheuet! Daß kein Volk, kein Land, keine Stadt es wage, sich frei zu nennen, solange ihre Richter bei verschlossenen Thüren über das Schicksal ihrer Mitmenschen entscheiden! Ich hasse das ewige Kreischen von Freiheit, das Gefrächz derer, die nicht wissen, was frei sein heißt, und des goldenen Vorrechtes nicht wert sind; ich hasse die Sklaven, die nur sprechen und nicht handeln. Aber kein Ausdruck ist zu hart, um Abscheu gegen den Tyrannen zu erwecken, der seines Volkes Vater zu sein vorgibt und es im Verborgenen richtet. Im Verborgenen richten ist Mordmord; und kein Zusatz von Umständen, keine Modifikation kann dieses Verfahren je so weit entschuldigen, daß sie ihm diesen Namen wieder nehmen könnte. Jeder, den ein Rechtsurteil traf, das im Verborgenen gefällt und motiviert wurde, ist ein Tyrannenopfer, gegen das man alle Gerechtigkeit aus den Augen setzte; mithin ist er zurückgestoßen aus dem Bunde der bürgerlichen Gesellschaft in die Sphäre des natürlichen Lebens, wo jeder sein eigener Verteidiger und Rächer ist.

Um neun Uhr wurden die Thüren geöffnet, und um halb zwölf Uhr fanden wir das Haus schon über die Hälfte voll. Und was machen denn die Damen in einem Hause, wo sie nicht recht hören können, was gesprochen wird; wo sie nicht verstehen, was sie hören, und bis zwei Uhr, also gegen vier Stunden, warten müssen, ehe es angeht? Kommen sie hin, um sich sehen zu lassen? Schwerlich; denn man erkennt und trifft einander nicht in diesem großen Saale, wo die Sitze nach verschiedenen Richtungen laufen und nicht alle einander ins Gesicht sehen können. Kommen sie, um zu plaudern? Eine so große Versammlung so still zu finden, war vielleicht das Erstaunlichste am Ganzen. Man scheint einen Sinn für

das Schickliche mitzubringen, der an dem Orte, wo wir uns befanden, kein Gespräch duldet. Wie soll man sich also das Rätsel dieser Erscheinung erklären? Durch Langeweile, Neugier und guten Ton. In Hastings Verhör geht man, weil es Sitte ist, und weil man wenigstens auf eine entfernte Art zeigen kann, daß man mit eines Lords Familie bekannt ist und Billets bekommen kann — wiewohl wir die unsrigen für eine halbe Guinee erkauften, weil wir keinen Lord darum ansprechen mochten. Neugier — um doch davon sprechen zu können; um zu sehen, wie man sich heute kleidete; um das Schauspiel einmal genossen zu haben; um zu wissen, wie ein Kanzler auf seinem Wollsack, die Lords in ihren Mänteln, die Herolde in ihren buntgestickten Kleidern, die zwölf Richter und der Sprecher des Unterhauses in ihren Perücken sich ausnehmen; um den Mann, von dem alle Welt spricht, W. Hastings, oder die berühmten Volksredner Burke, Fox und Sheridan einmal von Angesicht zu Angesicht zu schauen. Langeweile — doch, bedarf es hier noch einer Erklärung?

„Das wäre denn alles,“ wird mir mancher Ged zurufen, der hier mit leichter Mühe zu der Ehre zu kommen hofft, auch einmal den Verdacht eines eigenen Gedankens auf sich zu ziehen — „alles, was die gepriesene Publizität wirkt? Ob Weiber hören oder gaffen, die Juristen machen was sie wollen.“ — Nicht also, mein feiner Herr! Es gibt unter diesen Damen auch verschiedene, die lebhaften Anteil an dem Prozesse nehmen. Man sieht sie allemal, so oft er fortgesetzt wird, mit Papier und Bleistift Bemerkungen aufzeichnen und den Gang der Sache, die Beschuldigungen, Verteidigungen, Gegenansagen nie aus dem Gesichte verlieren. In England, in einer Republik, zumal in einer so blühenden, so tätigen, die alle individuellen Kräfte hervorruft und entwickelt, ist der Zusammenhang des Interesses tausendfältig, und wo man es nicht erwarten sollte, zeigt sich Teilnahme aus eigenem Bedürfnisse. Doch wozu dieser Beweis? Hat man denn vergessen, daß auch Mannspersonen Zuschauer und Zuhörer sind? daß die Freunde

des Angeklagten und der Kläger sich anwesend befinden und jedes Wort niederschreiben? daß das ganze Unterhaus mit anhört, wie seine Mitglieder den Prozeß führen? daß endlich das ganze Oberhaus, der Adel des ersten Landes in der Welt — ein Adel, zu welchem Verdienst unfehlbar den Weg bahnt — hier sitzt, um zu hören, zu entscheiden und zu richten?

Um zwei Uhr endlich erschien ein Theil der Mitglieder des Unterhauses auf ihren Sitzen, und bald kam auch das ganze Oberhaus in Prozession: voran die zwölf Richter in ihren Perücken und Mänteln, dann die Lords, endlich die Herolde, der Siegel- und der Insignienträger und der Kanzler. Jeder ohne Ausnahme, wie er dem Thron gegenüber kam, neigte sich gegen denselben, obgleich niemand dasaß. Hierauf rief der Insignienträger (Mace-bearer⁹) dreimal Oyés¹⁰) und befahl den Anwesenden bei Gefängnisstrafe im Namen des Königs Stillschweigen an. Hierauf zitierte er Hastings, zu erscheinen; und nachdem der Usher of the blackrod gegangen war, ihn abzuholen, erschien Hastings an seiner Stelle, machte drei Verbeugungen, kniete nieder, stand aber sogleich wieder auf und setzte sich in den für ihn bestimmten Lehnstuhl.

Der Kanzler eröffnete hierauf die Sitzung, indem er den Managers sagte, daß sie fortfahren möchten. Nun folgten Verhöre von Zeugen; ein Clerk¹¹) mußte viel vorlesen, welches endlich manchen Zuhörern so viel Langeweile verursachte, daß sie sich entfernten. Die Lords sitzen nicht sehr still, verlassen ihre Plätze, sprechen miteinander und mit den Mitgliedern des Unterhauses und scheinen unter der Last ihrer Hermelinmäntel bei diesem Wetter nicht sehr beneidenswertig zu sein. Einer von den Managers (Mr. Anstruther) sprach sehr widrig; er stieß immer einige Worte aus und hielt dann wieder inne, alles sehr monotonisch. Des Kanzlers deutliche volle Bassstimme ist überall vernehmlich.

5. Zünfte.

In deutschen Büchern steht bald; England habe Zünfte; bald, England habe keine Zünfte. Beides ist wahr, beides falsch. Man verstehe sich nur! Deutsches Zunftwesen herrscht in England freilich nicht. Warum? weil das Municipalwesen in England anders als auf dem festen Lande ist, weil England weniger als Deutschland und Frankreich das Unglück hatte, italienisch-ägyptische Laster anzunehmen. — Die englischen Zünfte zielen wenig auf die vermeintliche Vervollkommenung der Künste ab wie in Deutschland; sie haben bloß politische Zwecke: denn keiner braucht sich da einzunisten zu lassen, wohin er seines Handwerks wegen gehört. Ein Buchdrucker kann sich zu den Malern, Bäckern usw. halten. In der city of London und in jeder Stadt, wo Incorporationen sind, darf keiner ein Gewerbe für sich treiben, der nicht zu einer Zunft gehört. In eine Zunft gelangt man, wenn man die Freiheit der Stadt erwirbt oder Freeman of the city wird. Diese Erwerbung der Freiheit geschieht entweder durch sieben Lehrjahre bei einem inkorporierten Meister oder durch Kauf. Die Freiheit der Stadt kostet im Durchschnitt 30 Pfund Sterling. Bei einigen Incorporationen ist sie wohlfeiler und kostet nur 24 Pfund Sterling; deshalb hält man sich gewöhnlich zu einer wohlfeileren Zunft, zum Beispiel zu den Musicians, da es einem Schustergesellen frei steht, sich zu der Zunft zu halten, zu welcher er will. Dieses Einzunisten als Freeman of the city geschieht durch Einschreiben in der Guildhall (dem Rathause) und der Zunft Halle. Wer Freeman durch die sieben verfloßenen Lehrjahre oder durch Erkaufung der Stadtfreiheit ist, kann für eigne Rechnung, wie wir sagen, als Meister sein Handwerk treiben. Ein Freeman, ob er gleich zu einer Zunft gehört (was Volkmann¹²) in seinem ersten Teil, S. 225, fälschlich leugnet), nimmt noch keinen Teil an Parlamentswahlen; dazu gehört das Pelzkleid. Ein Freeman, der also auch diesen Vorzug genießen will, muß

Liveryman¹³⁾ werden, welches abermal einige Pfund kostet. Besondere Geschicklichkeit aber, wie Volkmann wähnt, gehört gar nicht dazu; die englischen Zünfte haben Vervollkommenung der Künste kaum zum Nebenzweck. Keine Zunft ist geschlossen, jeder Meister, er sei Freeman oder Liveryman, kann so viele Gesellen halten, als er will. Meisterstücke kennt man in England auch nicht. Zwischen Lehrjungen und Gesellen ist ebenfalls keine Scheidewand. Gesellen (ich nenne die Leute so, die nicht auf eigne Rechnung arbeiten) lassen sich, wenn sie außer Arbeit sind, in der Halle einschreiben. Ein Meister, der Gesellen nimmt, muß gerade die nehmen, die zuerst eingeschrieben sind, er mag sie für geschickt halten oder nicht. Will er sich welche auswählen, so muß er ein gewisses Geld dafür erlegen. Der Gesellenlohn ist nur bei einigen Zünften, zum Beispiel bei den Schneidern, durch eine Parlamentsakte bestimmt; ein Meister, der mehr Lohn gibt als vorgeschrieben ist, kann gerichtlich belangt werden. Fast jede Innung hat ihre Armenhäuser. Das Geld dazu fließt aus der Zunftkasse, in welche jeder Geselle, Freeman und Liveryman jährlich einige Schillinge zahlen muß. Ein Geselle, der diese Schillinge nicht gezahlt hat, muß sie alle nachzahlen, wenn er Meister werden will, sei es nach Ablauf der sieben Dienstjahre oder durch Erlauf der Freiheit.

Die Royal Society¹⁴⁾ eine Zunft zu nennen, wie einige deutsche Schriften taten, ist sehr lächerlich. Sie ist indes allerdings eine durch Charter incorporated Society; das heißt: sie gehört zu der allgemeinen Klasse von dem Staat untergeordneten Gesellschaften.

In allen Städten, wo keine Incorporationen sind, kann jeder nach Belieben jegliches Gewerbe treiben; zum Beispiel in ganz Westminster und in den Liberties¹⁵⁾ der korporierten Städte. Dieser Umstand macht allen auch in ungeschlossenen Zünften noch möglichen Schaden nichtig, denn die Ware des unzüftigen Meisters konkurriert immer mit der Ware des zünftigen. In Westminster zum Beispiel kann jedermann

Schneider oder Schuster sein oder aus einem Schneider morgen ein Schuster werden usw. Hier ist auch keine politische Verbindung unter den Handwerkern; die Parlamentsglieder werden in Westminster bloß von den Hausbesitzern gewählt. Ein Jude kann in England alle Handwerke treiben, nämlich die, welche von keiner Korporation sind. Daß das mosaische Gesetz sich auch wohl damit verträgt, zeigen die vielen jüdischen Handwerker in Westminster, besonders die vielen jüdischen Schlächter in Goodmansfield. Man findet einen beschnittenen Schlächter nicht unreinlicher als einen unbeschnittenen.

Auf dem platten Lande kann jegliches Gewerbe getrieben werden, und nur in der Gerichtsbarkeit korporierter Städte muß ein Handwerker sich zu einer Inkorporation dieser Stadt halten.

Das Unwesen eines blauen Montags ist in England so arg als in Deutschland.

Warum ist genaue Kenntniß des englischen Zunftwesens in Deutschland so nötig?

6. The Monster.

Den 12. Mat.

Wie sich die Neuigkeiten hier jagen! Wie immer frische Nahrung für das gefräßige Tier mit 800 000 Schlünden herbeigeschafft werden muß! Gestern ist der König von Schweden an einem Gallenfieber gestorben; heute ersticht man die Kaiserin von Rußland; die Spanier haben Samaika weggenommen; Frankreich rüstet zwanzig Linienfahrer aus. Bald erschallen wieder durch die ganze Stadt lauter Friedensgerüchte! Diese widersprechenden Erdichtungen sind auf den nächsten Kreis um die Londoner Börse berechnet; die öffentlichen Fonds steigen und fallen, je nachdem man dieses oder jenes Gerücht wahrscheinlich zu machen weiß; authentische Briefe, gerichtliche Aussagen von Schiffskapitänen, Ministerkonfidenzen, nichts wird dabei gespart, um Wirkung hervorzubringen; und wenn es endlich nun einmal gelingt, diejenigen, die sich die Weisesten

und Vorsichtigsten dünken, zu übertölpeln, so ist der Gewinn schon entschieden. — Man fragt sich also schon immer bei jeder neuen Märe, wohin sie zielt, und welchen Effect auf die Barometer des öffentlichen Credits sie haben könne; und wahrlich! künstlich muß der Mätler sein, der jetzt noch seinen Zweck erreichen will. — Allein der größere Kreis der Publikums, der zur bestimmten Stunde seines Frühstücks die Zeitung liest und die Zeit theils mit dieser Lektüre, theils mit der Konversation, wozu sie den Stoff gibt, zu töten sucht, hat noch einen ganz andern Heißhunger nach Neuigkeiten und eine gesegnete Gabe der Verdauung, die mit dem Wunderglauben in eine Klasse gesetzt zu werden verdient. Seit vier Wochen spricht ganz London von dem Ungeheuer; die Zeitungen sind voll davon; die Theaterdichter unterhalten das Volk davon auf der Bühne; die Damen fürchten sich davor; der Pöbel sieht jeden Vorübergehenden schärfer darauf an, ob er nicht in ihm das Ungeheuer entdecken könne; alle Wände sind mit Ankündigungen und Darbietungen einer Belohnung für denjenigen, der das Ungeheuer greifen wird, besetzt; freiwillige Subskriptionen sind eröffnet worden, um es fangen zu lassen; Mrs. Smith, eine Dame du bon ton, hat es mit einem Pistol hinters Ohr geschossen — es hat sich verkleidet, geht in vielerlei Gestalten umher, verwundet schöne Frauenzimmer mit einem eigens erfundenen Instrument, mit Haken in Blumensträußern verborgen, mit Packnadeln u. s. f. — und dieses Ungeheuer ist nichts mehr und nichts weniger als — ein Uding, womit man die müßigen Einwohner von London amüsiert. Ein Taschendieb, der vermittelst eines Instruments die Taschen umzulehren und auszuleeren gelernt hatte, konnte vielleicht eine Dame verwundet haben, indem er dieses Kunststück an ihren Taschen probierte; dieser unbedeutende Zufall war hinreichend, um eine ganze Geschichte von einem Ungeheuer darauf zu gründen, welches gegen weibliche Schönheit wüthete, und eine Verschwörung zwischen mehreren Geschöpfen dieser Art wahrscheinlich zu machen, die aus Bosheit oder Rache

oder verkehrtem Geschmack das ganze Geschlecht oder doch den schöneren Teil desselben vernichten sollten.

7. Naturgeschichte. Banks.

Außer der Botanik ist alles kläglich bestellt; die Mineralogie am schlechtesten. Es gibt fast gar keine Liebhaberei und schlechtthin keine Kenntniss. Hawkins ist der einzige Mineraloge. Mr. Greville zeigt acht oder vierzehn Tage lang an seinem Kabinett. Mr. Macie und die übrigen studieren Mineralogie nur um der Luftchemie willen und wissen von den neuen Entdeckungen nichts. Greville ist in der Opposition und hat nichts zu leben. Raspe arbeitet in Schottland, ist aber auch nicht mit den neuen Entdeckungen und überhaupt mit der heutigen Form der Wissenschaft bekannt. Zoologen gibt es sehr wenige. Pennant war nicht tief; Latham hat seine Vögel vollendet; Yeats hat ein Insektenkabinett.

Botanik hingegen ist en vogue. Marthyn übersezte Rousseaus Briefe¹⁶⁾ und tat 24 neue hinzu, zierte sein Werkchen mit Kupfern, und die Damen kauften es, so dürr auch der Inhalt ist. Curtis las den Damen Botanik, schrieb für sie ein botanisches Magazin und gab seine Flora Londinensis¹⁷⁾ heraus. Smith liest auch Botanik und fährt fort, Linnés Kräuterbuch, welches er an sich gekauft hat, zu publizieren. Dickson gibt Moose, Farn und Schwämme heraus. Bauer, der vortreffliche Zeichner, den der junge Jacquin nach England brachte, wird die seltenen Pflanzen des Hortus Kewensis¹⁸⁾ herausgeben; sie sind herrlich gezeichnet: klar, richtig, deutlich und schön. Eine Mrs. Margaret Meen ist ihm indes zugeeilt und hat auf dem allergrößten Atlasformat eine Nummer von vier Blättern herausgegeben, welche seltene und gemeine Pflanzen zugleich enthält, z. B. *Strelitzia Regina* und die *Solandra speciosa*; dann aber auch *Plumbago rosea* und *Cypripedium album*. Die Ausführung ist nicht zu rühmen. Nichts ist botanisch richtig gezeichnet, und die vier Pflanzen kosten 16 Schilling.

Das große Werk von Banks¹⁹⁾ ist noch immer ein Gegenstand, der die Konversation lebendig erhält. Er wird, sagt und schreibt er seinen Freunden, es nie verkaufen, sondern nur wenige Exemplare abziehen lassen und sie verschenken. — Es sollen schon beinahe alle 1700—1800 Platten fertig sein. Woran der fernere Aufschub liegt, weiß kein Mensch zu sagen; Dryander²⁰⁾ selbst scheint es nicht sagen zu können oder zu wollen.

8. Kapitän Bligh. Reisen nach Nordwest-Amerika.

Cook gebrauchte den Kapitän Bligh bei seiner letzten Reise, um Landkarten zu machen und Aussichten aufzunehmen, und er hat fast alles, was während dieser langen Reise in diesem Fache gearbeitet worden ist, allein getan. Nach seiner Rückkehr kamen seine Zeichnungen in die Hände der Admiralität. Roberts erhielt von dieser den Auftrag, die Karten für den gedruckten Bericht der Reise danach auszusuchen und zusammenzutragen. Aber er hatte zu eben der Zeit das Kommando über einen Zollhauskutter bekommen und fand das Handwerk, Schleichhändler zu verfolgen, einträglicher als das Kartenmachen. Durch seine Nachlässigkeit ward die Herausgabe des Werkes²¹⁾ verzögert, und die Admiralität mußte ihm einen gemessenen Befehl zuschicken, herauszukommen und seine Arbeit zu vollenden. Die elende Generalkarte ist die Frucht dieses übereilten Geschäfts, außer einer Menge Fehler in andern Karten. Kapitän Bligh hat versichert, daß zwischen den Originalzeichnungen und den herausgegebenen Karten ein sehr großer Unterschied sei.

Die kanadischen Kaufleute und die Hudsonsbai-Kompanie sind einander entgegen. — Ein gewisser Turner ward von der letzteren ausgesandt, um geographische Entdeckungen zu machen. Er war ein guter Astronom, nahm viele Längen und Breiten und bestimmte unter andern die Lage von Hudsons house. Hernach brauchte ihn die Kompanie in Handelsgeschäften; da

hatte er über die Brantweinssäfer zu befehlen, fing an zu trinken und geriet darüber mit seinen Rechnungen in Unordnung. Die Kompanie hat ihn deffenungeachtet nochmals ausgefchickt, und wenn er nur feinen Brantwein bald austrinkt, fo kann er noch etwas leiften.

Die Kanadier ftahlen ihm das erſte Mal feine Journale; wenigſtens will man wiſſen, daß ein ungetreuer Beamter dieſe Journale an die Kanadier verkauft hat. Dieſe haben drei Leute nach Weſten geſchickt, wovon einer über den Slave-lake (Sklavensee) bis nach Cooks River und von da nach Kamſchatka gekommen iſt.

9. Dr. Johnson. Warton.

Als man Johnson fragte, was der König mit ihm geſprochen hätte, ſagte er: The questions of His Majesty were multifarious (ſo ſehr war er gewohnt, lateiniſche Wörter in der engliſchen Sprache zu adoptieren und ſogar im gemeinen Leben einzuflicken); but, thank God! he answered them all himſelf.*)

Warton ſpricht in ſeinem Buche²²⁾ über engliſche Dichter lang und breit über ein Miniaturporträt von Milton, welches Sir Joſhua Reynolds für 100 Guineen gekauft haben ſoll. L. Brand Hollis behauptet: es ſei das Porträt von John Selden, und ärgert ſich, daß Warton mit ſeinem Worte der vier Köpfe von Milton in den Memoirs of Mr. Hollis²³⁾ erwähnt, die doch echt ſind.

10. Etwas von den Sitten. Veränderung der Sitten. Nägel. Ranelagh. Boxing. Dr. Mayersbach.

Die Verſchiedenheit des Eſſens am öſtlichen und weſtlichen Ende der Stadt iſt bemerkenswert. Der ganz Fremde würde

*) „Se. Majeſtät fragten mancherlei; aber, Gottlob! Sie beantworteten alles ſelbſt.“

indess wenig Unterschied finden, denn überall geht es gleich steif und unbeholfen zu. Man sitzt vor Tische unbeweglich im Stuhl, spricht wenig, schlägt die Arme übereinander und hat Langeweile, bis zur Tafel gerufen wird. Dann ziehen die Weiber wie die Kraniche ins Speisezimmer; niemand führt sie. Man fordert zu trinken wie in einem Wirtshause oder macht Partie mit jemand, um ein Glas zu trinken: und nach Tische werden Gesundheiten getrunken. Auch erscheint, sobald die Damen sich entfernt haben, überall der Nachtopf. Suppe ist nirgends zu sehen. Man setzt noch immer Gläser mit Wasser auf den Tisch, und jedermann spült sich angesichts der ganzen Gesellschaft den Mund und wäscht sich die Hände. Bis Tee und Kaffee im Nebenzimmer serviert werden, sitzt man am Tisch und trinkt Wein. — Nur im Westen gibt es Servietten, die in der City durchgehends wegbleiben. Kleine Schüsseln findet man auch nur an dem vornehmen Ende der Stadt; am östlichen ist man mancherlei durcheinander und miteinander.

Die Engländer pflegen ihre Hospitalität zu rühmen und nennen ihr Land das gastfreieste in der Welt. Ausländer hingegen beklagen sich, daß, wenn sie zu Hause den durchreisenden Engländern alle erdenkliche Höflichkeit erwiesen haben, diese, wenn man sie in England besucht, den Fremden zu einem Mittagessen im Wirtshause bitten und ihn alsdann seine Zechen mit einer halben oder gar mit einer ganzen Guinee bezahlen lassen. Anfänglich lachte ich selbst über diesen, wie es mir vorkam, ganz verkehrten Begriff von Hospitalität. Allein ich habe der Sache nachgedacht und finde manches zu erinnern, was sie in ein ganz anderes Licht stellen kann. Erstlich also ist es wenigstens von den Einwohnern auf dem Lande sehr buchstäblich wahr, daß sie gegen Fremde, die ihnen empfohlen werden, die Gastfreiheit in einem hohen Grade ausüben. Zweitens sind die Veranlassungen zu einem Mittagsmahl in dem Wirtshause in London häufiger als anderwärts,

indem so mancher daselbst kein Haus hält, sondern jahraus jahrein täglich in ein öffentliches Wirthshaus geht, um dort zu essen. Drittens glaubt mancher seinem Gaste mehr Freiheit zu lassen, wenn er ihn an eine Tafel führt, wo er seinen freien Willen behält und fordern kann, was ihm beliebt, als wenn er ihn nötigte, sich nach seinem Geschmacke zu richten. Endlich auch in London selbst sind die Fälle gar nicht selten, daß Fremde in den Häusern ihrer Bekannten bewirtet werden, wie es mir selbst vielfältig widerfahren ist. — Mehr aber als dies alles ließe sich noch zur Entschuldigung oder Rechtfertigung des englischen, mir sonst so paradox scheinenden Begriffes von Hospitalität sagen, der zuletzt auf die Definition hinausläuft, daß man in England für Geld haben kann, was man will. Schöne Gastfreundschaft! sagte ich, als ich diesen Ausdruck zum erstenmal hörte; und tausend Ausländer für einen werden in Versuchung sein, denselben Ausruf zu tun. Ich gestehe gern, daß ich nicht mehr so verächtlich von dieser Gastfreiheit urteile, welche jedem für Geld verschafft, was er nur an Bequemlichkeit und Genuß verlangen kann. Es ist nichts Geringes, den Fremdling, den Reisenden, den Käufer, der im Laden etwas kaufen will, mit Freundlichkeit und Dienstfertigkeit aufzunehmen. Diese Attention ist aber in England recht eigentlich zu Hause. Kauft man für eine bloße Kleinigkeit, für zwei Schilling z. B., in einem Laden, so ist der Kaufmann erbötig, das Gekaufte selbst nach Hause zu schicken; gleichviel, ob in die nächste Straße oder durch den ganzen Diameter der unermeßlichen Hauptstadt zu gehen ist. Kauft man für mehrere Pfund Sterling, so wird man fast unfehlbar von dem Kaufmann zu Tische gebeten. Im Laden präsentiert man dem Käufer einen Stuhl, ein Glas Wein, eine Tasse Schokolade oder andere Erfrischungen. Um eine Kleinigkeit abzusetzen, läßt sich der reichste Kaufmann keine Mühe verdrießen; man mag hundert Stücke Zeug um- und durchwühlen: er wird nicht müde, immer wieder andere herbeizuschaffen. — In den Wirthshäusern ist alles Aufmerksamkeit,

und der gewöhnlichste Passagier wird wie der erste Lord bewirthet. Die Aufwärter laufen an den Wagen, sobald sie jemand ankommen sehen; der Wirt selbst erscheint und bewillkommt seine Gäste. Er bedient sie bei Tisch, und das Kammermädchen sorgt bestens dafür, daß die Betten frisch und rein sind. Fährt man fort, so ist man wieder ebenso mit dem Wirte, der Wirtin und den Aufwärttern umgeben. Jedes hat im Hause sein bestimmtes Amt. Boots²⁴⁾ ist bei der Hand, Schuh und Stiefeln abzunehmen, zu putzen und dem Fremden Pantoffeln zu präsentieren. Kommt man zu Pferde an, so hat der Horseler oder, wie das Wort gewöhnlich ausgesprochen wird, Ostler²⁵⁾ die Sorge für die Pferde. Will man ausfahren, so hat jeder Gastwirt mehrere nette Postkaisen und etliche Züge Pferde im Stall, deren sich ein deutscher Edelmann nicht schämen dürfte. Fast jahraus jahrein brennt ein Feuer in dem Kamin; und die Wirtshäuser sind schon darauf eingerichtet, daß man außer dem Schlafzimmer für jede Gesellschaft ein besonderes Wohnzimmer hat, ohne daß die Kosten darum besonders erhöht würden. — Tische und Stühle sind durchgehends vom schönsten Mahagoniholz, mit roßhaarnen Rissen; und der Teppich von der vortrefflichen Wollenmanufaktur in Wiltshire oder wenigstens ein schottischer liegt den Winter hindurch in jedem Zimmer; sowie vor jedem Bette jahraus jahrein und in den zierlichen Gasthöfen auf allen Treppen ein schmaler Streif von eben diesem Tuche liegt. Des Silberzeugs, des Tafelgeschirrs ist kein Ende; nur Servietten muß man nicht erwarten. Wahrlich, das Land ist gastfrei zu nennen, wo es Menschen sich so angelegen sein lassen, andern das Leben bequem und angenehm zu machen, Reisende nach einem beschwerlichen Cahotage²⁶⁾ zu erquicken und ihnen einigen Ersatz zu verschaffen für die liebe Heimat, von der sie sich entfernen müssen. Wer empfunden hat, wie der Reisende in andern Ländern in sich selbst zurückgetrieben wird; wie er so gar keine Theilnahme erweckt, so gar kein freundliches Gesicht ihn bewillkommen sieht, für sein Herz so gar keine Nahrung

findet, wenn er sich einmal von den Seinigen entfernt; wie es den Gastwirten gar nicht um seine Bequemlichkeit, sondern lediglich um ihren Gewinn zu tun ist: der muß den Vorzug des Reisens in England empfinden, wo ihn so manches freundliche Wort, so viel echte Urbanität in den Sitten der Menschen, mit denen er auf der Reise umzugehen genötigt ist, unaufhörlich mit dem ganzen Geschlechte versöhnt und in eine zufriedene Stimmung versetzt. Ein gutes Gesicht und Bereitwilligkeit, jeden seiner Wünsche zu erfüllen, lassen sich wahrlich nicht mit dem Gelde erkaufen, das er für seine Zehrung zahlt. Allein die Begriffe, daß man als Gastwirt verbunden sei, für die Bequemlichkeit und das Wohl der Gäste zu sorgen, daß man wirklich die Rechte der Hospitalität an ihnen ausüben müsse, und ein schönes Gefühl von Unabhängigkeit und Gleichheit, womit man sich bewußt ist, daß man nicht bloß vom Fremden lebt, sondern ihm auch wirklich das geben kann, was seine Börse nicht bezahlt: — dies wird schon mit der Muttermilch eingesogen und mit den Anfangsgründen der Erziehung in den Gemüthern entwickelt. Dazu kommt noch, daß hier nicht leicht ein hungriger Abenteurer einen Gasthof anlegt, sondern daß dieses Geschäft insgemein den Besitz eines ansehnlichen Vermögens voraussetzt; daß folglich die Gastwirte selten so gröblich unwissend wie in andern Ländern sind und im Gegenteil die Erziehung, die ihrem Vermögen angemessen war, genossen haben; mithin, daß die Überzeugung, Zufriedenheit und Glück müsse nur in einer bestimmten Geschäftigkeit gesucht werden, den Entschluß leitet, auf irgend eine Art das Vermögen anzulegen und zu einem gemeinnützigen Endzwecke damit zu wirtschaften. Dieser Geist der Thätigkeit unterscheidet den Engländer, wie mich dünkt, am meisten von allen andern Nationen. Ein Deutscher, ein Franzose, ein Italiener von gewöhnlichem Schlage, der 30 000 oder 40 000 Taler hätte, würde sich erniedrigt glauben, wenn er ein Gewerbe oder eine Hantierung triebe; der Engländer fängt damit erst recht an und hält das Geld nur für eine Federkraft in seinen Händen,

wodurch er für seine Tätigkeit Platz gewinnen und in eigenem Wirken und Schaffen sich selbst gefallen kann. Ich weiß, es gibt auch auf dem festen Lande einige Ausnahmen; allein zu geschweigen, daß diese eigentlich, wie immer, die Regel bestätigen, so ist doch in den Gelenken unserer Gastwirte eine natürliche Steifigkeit, die sich nur durch die Zauberkraft einer Equipage mit Sechsen oder eines adligen Wappenschildes vertreiben läßt. Die Huldigung, die sie dem Reichthum leisten, möchte man ihnen noch verzeihen; sie hat wenigstens einen Gegenstand; allein die Furcht vor der privilegierten Klasse der Nation ist ein Schandfleck von angestammter Niederträchtigkeit, der die menschliche Natur entehrt, am meisten da, wo der Adel durch keinen Zügel weder durch Eigennutz noch durch Begriffe von Ehre und Schande sich gehalten fühlt, mithin, weil er die oberste Stelle ohne sein Verdienst besitzt, dem eigenthümlichen Werte nach auf die allerunterste Stufe hinabgesunken ist und die Verachtung aller übrigen, die alle besser und edler sind als er, in vollem Maße verdient.

Es sind nun zwölf Jahre verflossen, seitdem ich in England war. In diesem Zwischenraume kann eine wesentliche Veränderung der Sitten in einem Volke stattfinden, dessen Wirksamkeit einen so raschen Umschwung hat. — A priori läßt sie sich sogar erwarten, und a posteriori möchte man aus allerlei Auftritten in der neuesten Geschichte sich davon versichert halten. — Bei einer sehr genauen Untersuchung ließen sich unstreitig auch einige Abweichungsgrade bestimmen, die vielleicht in der Folge mit wachsender Geschwindigkeit zunehmen und wesentlichere Umwandlungen auf die Bahn bringen können; allein für den allgemeinen Eindruck ist gleichwohl der Zwischenraum, den ich hier angegeben habe, noch zu unbedeutend, und England ist noch das alte, wie seine Einwohner es emphatisch zu nennen pflegen. Ich darf dieses mit desto größerer Zuversicht sagen, da ich wirklich eine merkkliche Ver-

änderung erwartet hatte und mich in dieser Erwartung sehr getäuscht finde. Ich bin so wenig fremd in London weder in Absicht auf die Phraseologie noch im Punkte der Lebensart und Sittenstimmung, daß diese Identität der erneuerten Eindrücke mit den alten Vorstellungen mich gewissermaßen in der Eigenschaft des Beobachters stört, indem mir das gewohnt und alltäglich in der Erinnerung scheint, was ich mit Rücksicht auf dich, da du nie in England warst, als merkwürdig und von unserer Art zu leben verschieden anzeichnen sollte. Um mit der Sprache anzufangen, so ist es zwar gewiß, daß die Büchersprache epigrammatischer geworden ist, und daß auch im gemeinen Leben manche neue Wörter, zumal in Beziehung auf Indien, in Kurs gekommen sind; allein die Aussprache ist völlig unverändert, und die große Masse der Redensarten, die Sprichwörter, die Benennungen der Dinge bleiben dieselben. Fast ein wenig höflicher als sonst scheint mir der gemeine Mann zu sprechen, wie er auch in Absicht auf fremde Kleidertracht, ausländische Sitten und Sprachen, die sich seinen Sinnen auf den öffentlichen Straßen darstellen, toleranter geworden ist. Diese Ausbildung ist unstreitig eine Folge der in England so allgemeinen Zeitungslektüre und ein Beweis für die Milde des echt englischen Charakters, der am Ende der Vernunft doch immer Gehör gibt, so laut auch seine Vorurteile, seine üblen Gewohnheiten und seine Leidenschaften zuweilen dagegen reden.

Die Toleranz gegen die Ausländer und zumal die Franzosen scheint auch mit einem größeren Umfange in Befolgung und Nichtbefolgung der Moden als ehemals in Verbindung zu stehen. So stark auch die Nachahmung wirkt, so sieht man doch unzählige Menschen in den Straßen, die sich in ihrer Kleidung nicht irre machen lassen, sondern ihren Rock noch so tragen, wie sie ihn vor zwanzig Jahren zu tragen gewohnt waren. Vielleicht ist auch die schnelle Sukzession der Moden schuld, daß sie nicht allgemein werden können, sondern sich bloß auf die höheren Kreise der verfeinerten Gesellschaft ein-

schränken. Eine bekannte allgemeine Revolution in der Kleidung der Mannspersonen ist die Abschaffung des Degens, den man sonst überall zu sehen gewohnt war und jetzt nur noch bei Hofe sieht; die allgemeine Einführung der kurzen Westen und jetzt die fast gänzliche Vertauschung der dreieckigen gegen runde Hüte. Das Militär und die Offiziere von der Flotte tragen fast ganz allein ihre dreieckigen Uniformhüte. Kinder kleidet man noch wie ehemals. Ihr rund geschnittenes, ins Gesicht gekämmtes Haar wird in der Welt Mode bleiben, wo nur immer der Menschenverstand genug aufdämmert, um die Absurdität einer koeffizierten Diminutivfigur zu empfinden. Ganz junge Kinder bis ins vierte Jahr erhalten aber hier noch immer keine Strümpfe, obgleich das Klima augenscheinlich diesen plötzlichen Übergang von Wärme zur Kälte verbietet. Es ist aller Erfahrung zuwider, daß der menschliche Körper diese Extreme zu gleicher Zeit ausstehen kann, ohne eine größere oder geringere Zerrüttung seiner Organisation zu erleiden. Von der Blutwärme, die das Kind vor der Geburt überall umschloß, ist der Übergang zur Temperatur der atmosphärischen Luft in England zumal im Winter so groß, daß ich mich nicht wundern würde, wofern künftige Physiologen in der plötzlichen Kälte, der man die zarte Organisation des Kindes aussetzt, die erste Veranlassung zu der in England so häufigen Gicht entdecken sollten. Allein in diesen Teil der Erziehung mischen sich die Ärzte; mithin die Theorie, die Systemsucht und die gelehrte Rechthaberei. Gesunder Menscheninn läßt sich in dieser Gesellschaft nicht antreffen.

Die gewöhnlichste Haube der Frauenzimmer hat einen ungeheuer breiten Strich und ist überhaupt so weitläufig, daß ich eher alles von ihr sagen und glauben möchte, als daß sie schön sei und ziere. Die vornehmste Frau und das gemeinste Mädchen tragen diese Haube; mit dem Unterschiede, daß diese nie ohne dieselbe gesehen wird, da sie hingegen bei jener nur das tiefste Negligé andeutet. Hohe Hüte von Filz, von allen Farben, weiß, rosenrot, braun, grün, himmelblau, und col

de canard, am meisten aber schwarz, mit einem runden schmalen Rand und hohem, spitzer zulaufenden Kopf, einer Bandkolarde oder einem Federbusch zu oberst und einem goldenen oder seidenen, farbigen und mit Gold gewirkten Bande unten sind jetzt die allgemeine Tracht des Frauenzimmers fast von allen Ständen. Zum vollen Anzuge gehört es aber noch jetzt, wie immer, daß man ohne Hut erscheint; und in diesem Falle ist eine sehr vollständige Frisur mit vielen Locken im Toupet und einem Bande oder einer Agraffe von Juwelen im Haar, oder eine hohe, sich vornüber türmende, turbanähnliche Haube der Putz, womit Junge und Alte prangen. Die Hüte sind an Gestalt völlig denen ähnlich, die man auf Rubens' und van Dyks Porträten bemerkt. Die Hauben sind äußerst verunstaltend; und es fehlt nicht viel, so werden sie den Fontangen ähnlich sein, die man in Ludwigs XIV. Zeiten trug. — Viele, zumal junge Frauenzimmer gehen ungepudert; es ist indes keine allgemeine Mode und am wenigsten zur vollen Kleidung anwendbar. — Eine Art Negligé ist es auch, wenn man vollständig frisiert ist, statt der Haube aber nur ein kleines Kissen oben auf dem Kopfe trägt, welches der Haube eigentlich zum point d'appui dient und wie Vestas oder Cybelens Turm aussieht. Dabei trägt man noch immer die ekelhaft großen Halstücher so zusammengeschlagen, daß die obersten Falten mit dem Munde in gleicher Höhe stehen, und es beinahe so viel Kunst erfordert, einen Bissen, ohne das Halsbollwerk zu beschmutzen, in den Mund zu steuern, als mit chinesischen Stäbchen zu essen. Ein anderer Greuel des hiesigen Anzuges sind die Schnürbrüste, die so allgemein wie jemals getragen werden und jetzt nur wegen der fürchterlich hohen Florbusen eine Erpressenz vor der Brust bilden, welche wenigstens diesen zarten Teil vor Beschädigung sichert, aber zur Schönheit der weiblichen Figur nichts beiträgt. Poschen gehört nur zum vollen Anzuge. Sonst hängt das Kleid so lang und schlank an den Schenkeln hinunter, wie nur etwas hangen kann. Große baumwollene Tücher tragen die mittleren

Stände, und Schals, in Nottingham nach den indischen verfertigt, die vornehmeren gegen die kalte Luft. Diese Schals werden jetzt weit länger gemacht als ehemals, weil man sie, nachdem sie über die Brust zusammengeschlagen worden sind, hinten in einen Knoten schlägt und die Zipfel wie eine Schärpe herabhängen läßt. Große Flortücher mit Blonden oder gehackten Spitzen gehören zum vollen Anzuge, der sehr oft aus Kreppflor oder überhaupt ganz weißen Zeugen besteht. Um die Taille schließt ein elastischer Gürtel, den die Erfindsamkeit der englischen Putzhändler einen Cestus nennt, mit einem Schlosse oder nach der neuesten Mode drei Schleifen und brillantierten Knöpfen von Stahl. Anstatt dieses Putzes tragen viele Frauenzimmer eine zur Taille passende ausgeschweifte Binde von seidnem Stoff und ein breitseidnes Band als Schärpe. Unmöglich kann ich alle die eleganten oder doch präensionsvollen Negligés und Karakos²⁷⁾ beschreiben, in denen die Petite-Maitressen auf der Schaubühne, in den Logen und in Kanelagh und Baurhall²⁸⁾ erscheinen. Genug, die unermüdete Anstrengung der Fabrikanten in Nottingham und Manchester erfindet immer neue Stoffe, und die Modehändlerinnen geben sich die Tortur, um nicht minder erfinderisch zu sein als ihre französischen Nachbarinnen.

Die Schuhe der Engländerinnen haben das Besondere, daß die Absätze weiter nach hinten stehen als an unsern französisch-deutschen Damenschuhen. Man trägt jetzt zierliche Rosetten von Stahl darauf, die sehr gut kleiden. Die Herren haben ihre Schnallen meistens mit Springsfedern, so daß das Herz von dem Teile der Schnalle, der bloß für das Auge dient, gänzlich getrennt ist, und nur an einem Scharnier und dann durch eine Feder damit zusammenhängt.

Durchgehends bemerkte ich, daß die Engländer jetzt die Nägel ungeheuer lang wachsen lassen; am längsten und spitzigsten die, welche in Ostindien gewesen sind, woher auch die

Mode augenscheinlich nach Europa herübergekommen ist. Man hat wenigstens ebenso vornehm scheinen wollen als ein vornehmer Indier, dessen Nägel die Stelle seines Stammbaums vertreten. Es ist aber eine häßliche Mode und ein wahres Emblem der Faulheit, da man mit solchen Krallen unmöglich irgend ein Geschäft verrichten kann, das nur einige Anstrengung erfordert. Aber auf dem Sofa zu sitzen und dem lieben Himmel den Tag zu stehlen, dazu sind sie erfunden.

Erst um zehn Uhr fängt jetzt die Gesellschaft an, sich in Ranelagh einzufinden. Das Coup d'oeil ist immer zauberisch. Die Verteilung der Lichter gießt so etwas Festliches, Heiteres umher, daß die trübste Seele dadurch erhellet werden muß. Im Garten war mir so wohl zu Mut; es war so dunkelblau der Himmel, so niedlich das Blinkern der Lampen, so balsamisch erquickend der Duft von unzähligen Eglantin-Rosenhecken, herbeigewehet von einem mildsäuselnden West; die Töne des Orchesters in der Rotunde verhallten dort so gedämpft; — es war der erste ungetrübte Genuß, seitdem ich in England bin.

Mendoza, der nur durch Verabredung den Kampf mit Humphries²⁹⁾ als Sieger bestehen konnte, da ihn sonst Humphries in fünf Minuten zugrunde richten würde — begegnete neulich einem Bauererl und schlug ihn. Der Bauer nahm es übel und widerstand. Er schlug ihn nochmals nieder, weil er agiler als der Bauer war. Hierauf entschloß sich der Bauer zu einem ordentlichen Kampf, zog seine Kleider aus und drang auf seinen Gegner dergestalt ein, daß diesem seine Geschwindigkeit nichts half, sondern er eine gewaltige Tracht Schläge bekam.

Dr. Mahersbach, dieser Quacksalber, ist wieder hier, wohnt in Red lion square und hat noch immer Zulauf wie ehemals. Er war Postschreiber in *** und wußte nichts von der Medizin; allein er assoziierte sich mit einem gewissen Apotheker-

gefallen namens Koch, der die Hallischen Medikamente zu bereiten gelernt hatte, und ward in England durch Lord Baltimores Empfehlung als Arzt bekannt. Durch die elendesten Künste erwarb er sich die Reputation, aus dem Urin alle Krankheiten wissen zu können. Ein Londoner Arzt, Dr. Lettsom, schickte ihm etwas Urin von einer Kuh zu, worauf er sogleich die Patientin für eine schwangere Frau erklärte, wie er es von dem Bedienten des Doktors erfahren hatte. — Sein Zulauf war unglaublich. Nachdem er sich ein schönes Vermögen erworben hatte, ging er nach Deutschland zurück. Jetzt ist er wieder da, und das liebe London läßt sich aufs neue von ihm betrügen.

XXIX.

Reise nach Windsor. Slough.

1. Windsor.

Eine schöne Lage, eine herrliche Aussicht und immer nur die ewige Wiederholung des Schönen und Herrlichen, die es einem so begreiflich macht, daß der unvergeßliche Lessing sich die Langeweile so lebhaft mit der allgenugsamen Existenz in Verbindung denken konnte! Was ist es denn nun mehr, daß ich von dem Dach des Gefangenturms in Windsor zwölf Grafschaften dieses Feenreichs überschaute? — Der blaue Strich da ist Bedfordshire; jener ist Suffex; diese kleine Erhabenheit liegt in Kent; dort neben Harrow könnte man an einem hellen Tage die Spitze der Paulskirche sehen! — Ich sehe beinahe rings um den Horizont einen dunkelblauen Kreis, worin ich keine Gegenstände mehr unterscheide; diesseits ist alles ein herrlicher Wald von schönem dunkelgrünem Laube, mit lieblichen Gefilden von lichtem Grün durchwirkt. Zu meinen Füßen windet sich die Themse, ein wasserarmes, seichtes, schmales Flüsschen, über ihre halb trockenen Kieselbetten hin.

Senseits, umringt von säulenförmigen Almengruppen, liegt das gotische klösterliche Eton, in dessen finstern Hallen die Blüte der britischen Jugend ihre erste Erziehung erhält. Welch eine Erziehung! — Ist es möglich, daß dieses eiserne Joch von freigebornen Kindern getragen wird? Ich meine nicht das Joch des Unterrichts und der Disziplin; beide, so unzweckmäßig sie sind, so mechanisch sie den Menschen machen, lassen noch die Möglichkeit eines unbefleckten Charakters übrig. Nein, ich denke an die entsetzliche Tyrannei, welche die älteren Buben hier über die späteren Ankömmlinge ausübten. Dadurch geraten sie unwiederbringlich in einen Abgrund von Niederträchtigkeit, aus welchem sie nur vermöge eines günstigen Schicksals sich zu tugendhaften Männern entwickeln; oder sie müssen ungewöhnlich reiche Anlage hineinbringen, um beim Selbstdenken zu edlen großen Vorstellungen zu kommen. — — Wohin gerate ich? — Windsors hohe Thürme liegen unter mir und streben umsonst zu gleicher Höhe mit diesem, auf welchem ich stehe, hinan. Die Privatwohnung des königlichen Paares (Queen's Lodge) mit dem Nebengebäude, welches den zahlreichen Sprößlingen ihres gesegneten Ehebettes gewidmet ist (Royal Nursery), einfach und rein auf seinen Rasenplätzen, steht zwischen mir und dem dunklen Park, der sich über den nahen Hügel hinwegzieht. Hier senkt sich das kleine nette Städtchen Windsor am Rücken des Hügels gegen die Themse hinab; und alles, alles lacht, grünt und lebt um mich her.

Etwa hundert Stufen tiefer kam ich auf die Terrasse des Schlosses. Eine auf dem Hügel erbaute Mauer läuft weit über den fernen Horizont hinaus; die ganze Gegend liegt unter mir und ihr, und neben dem schönen breiten Gange steigen nun die hohen Mauern des Schlosses wie ein Feenpalast in die Lüfte.

Die Zimmer.

Das Bett der Königin ist schön mit Blumen gestickt. Ebenso schöne und noch schönere Blumenstickerei sieht man auf dem Thron im Drawing-room.

Die alten Zimmer enthalten allerlei Gemälde von wenig Wert. Die zwei neuen Zimmer sind sehr geschmacklos bunt. Wests Gemälde bleiben weit unter meiner Erwartung. Nur zwei sind groß: die Schlachten von Crech und Poitiers; beide stellen den Zeitpunkt nach geendigter Schlacht vor. Sie haben hölzerne Pferde und überhaupt eine gewisse Steifigkeit, einen gänzlichen Mangel an Haltung. Die Stiftung des Ordens ist auch ein großes Gemälde. Es sind einige schöne Weiber in dem Gefolge der Königin; allein das Ganze sieht aus, als hätte der Künstler, um die Kostüme der Zeit anzubringen, eine Menge Mannequins³⁰⁾ gemalt.

Die übrigen Stücke sind klein. Die Schlacht bei Nevilscroft finde ich schlecht erzählt. Das Pferd der Königin bäumt sich so, daß sie wahrscheinlich, anstatt so kerzengrade zu sitzen, heruntergefallen wäre. Und ein Pferd ist es — daß Gott erbarme! Hinter der Königin sieht man den Bischof zu Pferde im Harnisch. Es gibt keine heterogenere Figur in der moralischen sowohl als in der physischen Welt.

Die St. Georgs-Kapelle ist sehr schön. Prachtige Faszikel von gotischen Pfeilern schießen auf in einer langen unabsehbaren Reihe und breiten oben ihre Arme umher, dem schönen Gewölbe zur Stütze. Alles ist neu aufgeputzt, die ganze Kapelle neu gepflastert, auch die Orgel neu. — West hat sich am Altar übertroffen. Es ist unstreitig das Schönste, was er je malte. Sein Christus hat Leben, Geist und Ausdruck; großer Adel, hoher Schwung, kühner Enthusiasmus und erhabene Ruhe liegen in diesem Kopfe. Johannes ist ein vollkommener glücklicher Schwärmer, in der Demut und Hingebung; Judas ein Meisterstück von Größe und Kraft, bei seiner Bosheit: schön gedacht, edel mußte er sein, wenngleich nicht rein. — Die übrigen interessieren weniger.

Darüber nach Wests Zeichnung das Fenster von Jarvis gemalt, die Auferstehung: ein weit größeres Werk, was die Dimensionen betrifft; nur nicht so einfach in Gedanken und Größe des Dichters als jenes — doch immer mit vieler Be-

sonnenheit gemalt. Man sieht, daß diese Gegenstände fähiger sind, diesen Künstler zu begeistern als profane Geschichte. Seine Liebe für den König, sein vertrauter Umgang mit ihm, seine eigene Neigung vielleicht — und was sonst alles konnte zusammenwirken, um ihn für diese Szenen zu begeistern und seinen Vorstellungen ungewöhnliche Energie zu verleihen! In der flämischen Schule sucht man umsonst nach dem Edeln dieses Altarblattes. Es schadet ihm indes, wenn man in eben jenen Zimmern, die ich vorhin erwähnte, die hohe Einfalt von Raffaels Kartons³¹⁾ bewundert hat. Ich mag diese Bilder nicht; sie sind in Absicht des Gegenstandes zum Theil widrig, wie der Tod des Ananias, wo Petrus wirklich etwas vom Giftmischer hat und der andere mit dem Finger drohende Apostel etwas vom gemeinen Pfaffen — weil allerdings die Sache ziemlich pfäffisch ist — ferner die Heilung der Blinden und Lahmen im Tempel, von deren ekelhaften Gestalten ich noch jedesmal, so oft ich diese Kartons (nun zum drittenmal und im Kupfer noch öfter) betrachte, den Kopf abwenden mußte. — Ich sage: ich mag sie nicht; allein ich bewundere sie wegen einer Kraft, die kein anderer Künstler erreicht. Paulus, dem die Griechen in Kleinasien opfern, ist aber auch ein schönes Bild; und Paulus, der den Athenern vom unbekannten Gotte predigt, ist eine göttliche Figur. — Der Fischzug gehört zu den minder edlen.

2. Slough. (Herschels Teleskop.)

Das Herschelsche Teleskop sieht man von weitem, wenn man hierher kommt, denn das Gestell ist wenigstens so hoch, als der Tubus lang ist, also vierzig Fuß. Balken streben gegen Balken in entgegengesetzter Richtung, und zwischen ihren Fugen bewegt sich das Seherohr, dessen Durchmesser vier Fuß zehn Zoll beträgt, von der wagrechten in die senkrechte Lage mit der Leichtigkeit, daß ein einziger Arm es heben und richten kann. Man hat Musik in dem Teleskop gemacht.

Das ganze Gerüst liegt auf einigen Kreisen von Steinplatten und rollt vermittelst angebrachter Walzen darüber hin.

Zwischen den Balken hängt noch zu jeder Seite des Rohrs ein hölzernes Haus. Eins heißt the Observatory; hier sitzt Miß Herschel und schreibt die Beobachtungen ihres Bruders auf. Das andere, the Workhouse, ist der Aufenthalt des Bedienten, der die Bewegung des Instruments verrichtet und dazu vermittelst eines vierzig Fuß langen Sprachrohrs von seinem vor der Öffnung des Tubus sitzenden Herrn die jedesmaligen Befehle erhält. Eine Galerie ist vorn vor dieser Öffnung angebracht und auf derselben ein Sitz für den Astronomen, welcher nun zu unterst an der obern Öffnung des Seherohrs mit seinem Okularglase die Gegenstände, die sich vierzig Fuß tiefer in dem großen Hohlspiegel zeigen, wieder auffaßt und beobachtet. Die Galerie mit dem Sitze des Beobachters wird durch einen leichten Mechanismus wagerecht erhalten.

Dies ganze Werk nun, welches mit den zwei Häuschen, den Balken und der Vorrichtung, um es den ganzen Kreis des Horizonts beschreiben zu lassen, gegen 60 000 Pfund wiegt, drehet ein Mensch, ein schwächliches Frauenzimmer sogar mit einer Hand. Eine Scheibe mit Gradabtheilungen bestimmt dem Aufwärter, wie er alles stellen soll; ein Quadrant, unten am Rohr befestigt und mit seiner Wasserwaage versehen, mißt die Grade der Höhe über dem Horizont; Gegengewichte von Blei verursachen, daß in jeder Höhe das Instrument gleich leicht bewegt werden kann.

Der große Metallspiegel hat vier Fuß zwei Zoll im Durchmesser und wiegt über 2000 Pfund. Er ist in der Röhre mit einer Blechkappe bedeckt, welche abgenommen und hierauf der Spiegel selbst mit Hilfe eines Krahns ausgehoben werden kann, um von neuem gepulzt und poliert zu werden. Der vorige, dessen Politur ich sah, ist nicht zerbrochen, sondern nur nicht konkav genug geschliffen (ein Fehler, dem man noch abhelfen könnte): er war aber nicht so schwer.

Es ist zum Erstaunen, welche Kunst und wieviel Genie in den Erfindungen liegt, die Bewegungen des Instruments nicht nur möglich, sondern auch leicht zu machen, und wie glücklich der vortreffliche Erfinder alle Schwierigkeiten überwunden hat. Was man bei einem gewöhnlichen Instrumente mit eigener Hand bei dem Beobachten leicht verrichten kann, das hält hier so schwer, daß man daran beinahe verzweifeln möchte, wenn nicht Herschels mechanisches Genie so reich an Hilfsmitteln wäre. Man glaubt am Rande eines Zauberkreises zu stehen, wenn man den Rieselgang an dem Zirkel von Stein betritt und die Walzen sieht, auf denen sich von einer schwachen Hand 60 000 Pfund umschwingen lassen! Der Tubus selbst ist ganz mit Eisenblech überzogen, eisengrau mit Ölfarbe angestrichen.

Bei kleinen Teleskopen hat man die Vorrichtung oft gemacht, daß das ganze Dach des Observatoriums, wo sie stehen (wie ich bei dem kleinen Instrument in Oxford bemerkte), umgedreht werden kann, wodurch es denn möglich wird, in allen Gegenden des Himmels durch die im Dache befindliche Öffnung zu beobachten. Allein ein Haus zu bauen, das ein Instrument von vierzig Fuß Höhe in sich faßte und Raum für dessen Beweglichkeit gäbe, wäre nicht leicht tunlich gewesen. Wie geschickt hat der Künstler nicht dieser Unbequemlichkeit abzuhelpen gewußt, indem er auf dem Gestelle des Instruments selbst die nötigen Zimmer zur Beobachterswerkstatt anbrachte! Er konnte nicht das Haus über dem Instrument bewegen; wohl! so versetzte er es auf das Instrument en miniature und schob es mit demselben herum.

Große eiserne Barren liegen am Ende der Röhre unter dem Objektivspiegel oder Reflektor, und hier bewegt sich auch der Tubus auf einer dicken eisernen Achse, die an jedem Ende auf einer kleinen Walze ruhet. Vermöge der eigentümlichen Bewegung, welche der Beobachter diesen Walzen mittheilen kann, ist er imstande, ohne das Teleskop selbst durch den größern Mechanismus fortrücken zu lassen, dem Rohr eine

kleine Bewegung seitwärts oder aufwärts mitzuteilen, vermöge deren er ein Objekt vier bis fünf Minuten verfolgen kann, ehe er das Rohr stellen läßt. Dieser Vorteil ist von unbeschreiblicher Wichtigkeit bei dem Beobachten, denn das Stellen unterbricht jedesmal die Beobachtung, hingegen diese kleine unmerkliche Veränderung der Richtung hindert nicht, daß man fort betrachte.

Das zwanzigfüßige Teleskop ward früher als das vierzigfüßige aufgerichtet; und da es dieselbe Vorrichtung nur im kleinen erheischte, so gab es dem Erfinder die Abänderungen und Zusätze zu dem Mechanismus des großen an die Hand. Ein zehnfüßiges, welches wir ebenfalls sahen, soll sehr scharf die Objekte darstellen. Ein ganz kleines drittehalbfüßiges, womit Miß Herschel neulich den Kometen entdeckte, ist sehr portativ; sie trägt es bald hier-, bald dorthin mit sich herum, auf den Boden, in den Garten, und nennt es her little Sweeper, weil sie damit den Himmel kehrt. Herschel nennt seine Schwester His little Comet-catcher. — Dr. Herschel macht noch immer dergleichen Teleskope, unter andern jetzt ein siebenfüßiges für den Herzog von Orleans. — Er läßt jetzt vermöge eines Mechanismus das Schleifen des Spiegels von zwei Arbeitern verrichten, wozu er sonst zwanzig brauchte. So simplifizieren sich nach und nach die schwersten Operationen! Er kann mit dem großen Teleskop nicht in den Mond sehen, weil dieser ihn blendet und fast ebenso wie die Sonne Flimmern vor den Augen verursacht. Schon im zwanzigfüßigen ist der Mond sehr blendend, und länger als elf Minuten hält man es nicht aus. Saturns Ring bleibt schon im zwanzigfüßigen immer sichtbar.

Die Bewegung des Teleskops geschieht auf dem Durchmesser des Gestells in gerader Linie dergestalt, daß es bei einem kleinen Winkel, den es mit dem Horizonte macht, mit seiner Achse nahe an der Peripherie des Gestelles liegt, hingegen dem Centro näher rückt, so wie es sich in die Höhe richtet.

3. Richmond.

Richmond — fürwahr ein reicher Hügel! von dessen Höhe, über dieses Gärtchen mit weißen und roten Rosen, mit Nesten überschüttet und von weißem Geländer zierlich eingefast, das Auge hinunterstreift durch das wilde blühende Rosen- und Holundergebüsch; dann längs den hohen Wänden von schlanken tausendförmigen Ulmen die abgemäheten Wiesen, die duftenden Heufegel besucht und zwischen den mit Laub umwundenen Stämmen die halbversteckten Wohnungen erblickt, von deren Dächern über die dunkeln Wipfel der bläuliche Rauch hindampft. Höher jetzt und dichter, mit immer üppigerem Schatten reihen sich die Bäume mit mannigfaltigem Grün, daß zwischen ihnen die fernen Wiesen kaum wie zarte Linien erscheinen. Und vor dem ganzen Hügel rechts her windet sich die Themse mit ihren Inseln und hier und dort einem segelnden Kahn zwischen grasreichen Weiden, hinab nach Popes Häuschen, Twickenham; und an ihren grünen Ufern auf hervorspringenden Landspitzen sehe ich durch die glatten reinen Stämme der rund bewipfelten Baumgruppen hin auf den smaragdfarbigem Samtteppich, an dessen Rande sich aus dem Gesträuch in mancherlei Lagen und Gestalten die Hütten und Paläste glücklicher Bewohner — solcher, meine ich, die glücklich sein könnten — erheben. Dann verliert sich das Auge in unabsehblichen Schatten und Reihen über Reihen von palmenähnlichen Ulmen bis an den heiligen Kreis, wo die blau umnebelten Hügel den Horizont begrenzen. — Daß es auch eben ein grauer Tag sein muß, der mich in dieses Reichthums Fülle nicht vollkommen schwelgen läßt! Blicke wenigstens nur versthohlen die Sonne aus den Wolken, liebäugelte mit diesem Wasserspiegel, beleuchtete in blendendem Glanze diese jenseits der Themse so schön sich ausbreitende Ebene mit ihren Bäumen und Herden und zöge dann die dunkeln Schlag Schatten über den Saum der glühenden Landschaft!

XXX.

Reise in das Innere von England.

1. Weg nach Birmingham.

Der Weg von London nach Bath wird am häufigsten benutzt; daher ist er allmählich mit vielen Häusern von netter Bauart besetzt worden. Mehrere fanden hier Nahrung, baueten und möblierten sich niedlich; andere ahnten nach, bekamen Geschmack an Gärtnerei, an zierlichem Aneublement usw.

Bath ist eine artige Stadt und ganz von Kalk (Free-stone) gebauet. Aspler-stone, eine kompakte Art, kann mit iner Art gebrochen werden, härtet sich aber in der Luft. Er wird von 20—30 Meilen hergeschafft; der gemeine Free-stone findet sich auf der Stelle, wie auch Backsteinton. Der Sandstein (bläuliche), der zu Platten für die Fußbänke gebraucht wird, bricht unter dem Kalk (Free-stone), einem bahren Granit oder Rogenstein. Er ist sehr hart und kompakt; doch läßt sich das Korn erkennen. Im Granit sind hier und da sehr schmale Spaltklüfte, etwa $\frac{1}{4}$ Zoll breit. Die Bauleute unterscheiden sehr die verschiedenen Arten nach Dichtigkeit und Zusammenhang, wo der Mineralog nur geringe Varietät sieht.

Der Luxus ist in Bath so groß als in London. Man rechnet 800 neuerbauete Häuser und Häuser, an denen noch gebauet wird. Man lebt hier übrigens bloß für Ergötzlichkeiten, nicht für Politik.

Miss Pulteney, eine Dame von 20 000 Pfund Einkünften, hat eine große Besitzung, Laura-place, welche jetzt bebauet wird. Das Erdreich fing an nachzusinken von dem Absturze des Berges; daher bauet man jetzt mit Faschinen, rammt Pfähle ein usw., um zu verhindern, daß die Häuser nicht in Gefahr kommen.

Der Weg von Bath nach Bristol ist hügeliger als der

bisherige. Wir fanden an einem Orte in der Mauer eines Hauses große cornua Ammonis³²⁾ befestigt.

Bristol ist ein häßlicher, schmutziger, schlecht gebauter Ort; hat aber eine sehr schöne Lage an der Avon. Längs diesem Flusse laufen die Kais eine ziemliche Strecke hinabwärts; und hier liegen die kleinen Fahrzeuge, deren jedoch keine große Anzahl vorhanden zu sein scheint. Hier sind auch die Werfte, wo neue Schiffe erbauet und alte ausgebessert werden. Unter andern sah ich hier einen sogenannten dry Dock. Vermitteltst einer Schleuse wird bei der Flut das auszubessernde Schiff hineingelassen; dann läßt man das Wasser ablaufen und schließt die Schleuse, so daß das Schiff auf dem Trocknen bleibt und die Zimmerleute überall bequem beikommen können. Die Seiten dieses Bassins sind stufenweis ausgearbeitet, so daß man von einer Stufe zur andern bis auf den Boden hinab kommen kann.

Die Ebbe steigt und fällt hier in der Avon sehr ansehnlich, ob sie gleich erst mehrere englische Meilen unterhalb der Stadt ihre Mündung in den großen Severnfluß hat. Dort gehört die Flut zu den stärksten, die es in der bekannten Welt gibt. — Es ist indes sehr merkwürdig, daß die weiten Mündungen der englischen Flüsse mit ihrer inländischen Größe nicht in Verhältniß stehen; denn nur wenige Meilen hinaufwärts sind sie gemeiniglich sehr unbedeutend, so z. B. die Themse bei Maidenhead, die Severn bei Gloucester u. s. f. — Eigentlich kann es also wohl von ihnen heißen: sie ergießen sich in große Meerbusen, die wegen ihrer Tiefe und Weite der Schifffahrt viele Bequemlichkeiten verschaffen.

Der Handel von Bristol ist bekanntlich seit einigen Jahren sehr in Abnahme geraten, fast in dem Verhältnisse, wie der von Liverpool gestiegen ist. Die Ursachen dieses Verfalles liegen tiefer, als daß ich sie hier entwickeln könnte. Vielleicht gehört die unbequeme Einfahrt in die Keede, Kingsroad, vielleicht auch die Emanzipation von Irland unter die wesentlichsten.

Wir übernachteten im white Lion, einem elenden Wirtshause, wo wir indes doch eine Bristolsche Zeitung im Kaffeezimmer fanden, wie denn nicht bloß diese, dem Range nach zweite oder dritte Handelsstadt in England, sondern beinahe jedes kleine Landstädtchen mit dieser Bequemlichkeit versehen ist.

Den andern Morgen (8. Junius) mußten wir schon um halb vier Uhr heraus, und um vier Uhr ging der Postwagen nach Birmingham durch das schöne Glocestershire ab. — Einige Meilen von Bristol, in der Gegend von Stone auf einer Anhöhe, zeigte sich uns plötzlich der ganze schöne lang ausgestreckte Meerbusen des Severnstroms, der Sommerset und Glocestershire von dem Fürstentum Wales trennt. Dieser Prospekt ist einer der reichsten in der Welt; und wäre es nicht trübe auf den Hügeln und am Horizont gewesen, so müßten wir hier einen Anblick ohne seinesgleichen gehabt haben: denn schon bei allem Nachtheiligen des bewölkten, halb in Nebel geschleierten Morgens entzückte er uns. Der Busen der Severn lag mehrere deutsche Meilen lang, so weit das Auge reichte, vor uns da und dehnte sich immer mehr aus, wie er sich dem Ozean nahte. Die Berge von Wales hüllten ihre Gipfel in die Wolken, aber die niedere Gegend blieb sichtbar, und auf ihr leuchteten in Sonnenblicken, welche verloren durch die Wolken schlüpften, einzelne Türme, Landhäuser oder Städtchen. Das Wasser, wo es uns am nächsten war, verlor sich hinter einem schön bewachsenen Hügel und kam wieder jenseits desselben als ein schöner See zum Vorschein. Der Rhein im Rheingau hat nirgends diese Breite. Diesseits war der Border-amm eine zauberische, mit hellbelaubten Eichen bepflanzte Anhöhe und ein unendliches Thal, welches sich gegen den Severn hin in eine Ebene verflachte, ausgelegt in köstliche Wiesen und umzäunt mit lebendigen Hecken und hoch emporstrebenden Buchen, Ulmen und Eichen. Hätten wir dazu die Verzierung des Lichts und Schattens gehabt, so wäre dies der reizendste Prospekt gewesen, den ich je gesehen.

Nun kamen wir durch das fette Glocestershire, das wegen

seiner Viehzucht und wegen seiner Käse berühmt ist. Eine Frau aus der hiesigen Gegend, die mit uns reisete, zeigte uns mehrere Bauern von ihrer Bekanntschaft, die an dem Wege wohnten und 400—500 Pfund Sterling an jährlichen Einkünften haben. Sie gehen aber ganz bäurisch gekleidet, folgen ihrem Vieh und füttern es; ihre Weiber und Töchter melken und machen Käse. Mancher Bauerhof in dieser Gegend hat siebzig und mehr Kühe, und in einer Familie von zehn Kindern hält man nur eine Magd. Die Wohnungen der Landleute in dieser Provinz haben ein schlechtes vernachlässigtes Ansehen und sind mit ihrem Reichtum in keinem Verhältniß. Mir ist es wahrscheinlich, daß Menschen, die sich beständig mit der Viehzucht beschäftigen, für die Annehmlichkeit einer netten, reinlichen, zierlich möblierten Wohnung wenig Sinn haben können, weil sie bei ihrer unreinlichen Beschäftigung theils nicht darauf verfallen, theils auch, wenn sie alle Bequemlichkeit hätten, sie nicht genießen, ihrer nicht froh werden könnten, ohne ihr Gewerbe zu vernachlässigen und solchergestalt in eine Lebensart überzugehen, die von ihrer jetzigen Sparsamkeit das Widerspiel wäre. Wo es einmal Sitte geworden ist, den Vorzug eines Individuums vor dem andern in der Zahl seiner Herden zu suchen, da wird nicht mehr der Endzweck, weshalb man überhaupt Viehzucht treibt, nämlich froher bequemer Genuß des Lebens im Auge behalten, sondern das Mittel wird Zweck, und das Leben ist mehr nicht als ein eifriges Bemühen, durch frühe und späte Anstrengung und karge Frugalität jeden Sohn und jede Tochter mit einer ebenso großen Habe auszustatten, als der Hausvater ursprünglich hatte. Mich dünkt, diese Stimmung muß den Kreis der Ideen verengen, muß für den Kopf und das Gefühl nachtheilig wirken und, wo nicht geradezu eine unmoralische Engherzigkeit, doch eine üble Einseitigkeit im Denken zurwege bringen, die vielleicht auch hier wirklich sichtbar genug ist. Ihr kann man es zuschreiben, daß der Anbau dieser schönen reichen Provinz so sehr vernachlässigt wird; daß über das Be-

streben, reicher zu werden, der Landmann die Vorteile einer neuen, weisen, einträglichern Methode nicht einsehen will, lieber bei seinem alten Herkommen hartnäckig bleibt und es ja nicht wagt, sein Vieh anders als er es bisher gewohnt war, zu füttern, aus Furcht, der Käse möchte schlechter ausfallen, oder was der albernen Einwendungen mehr sind. Wir sahen hier das schönste Rindvieh von der Welt bis an den Bauch in Blumen auf der Weide gehen, so daß einem deutschen Ökonomen, wie z. B. dem edlen Herrn vom Kleefelde,³³⁾ das Herz über diese Verschwendung der Grundstücke geblutet hätte. Bald möchte man glauben, daß auf dieser Insel alles, auch selbst das Vieh, im Genuße schwelgen soll; denn sicherlich könnte man bei einer zweckmäßig eingerichteten Stallfütterung von dem Ertrage derselben Oberfläche zwanzigmal so viel Rinde und Schafe ernähren, und der Landmann folglich zwanzigmal reicher sein als er ist.

Wir scheint indes in dieser Unvollkommenheit der englischen Landwirtschaft eine sehr glückliche Aussicht für die Zukunft zu liegen. Der Umlauf der Begriffe ist zu stark in diesem Lande, und die ökonomischen Schriftsteller schreien schon seit fünfzig Jahren zu laut über die Vorurtheile, welche noch in diesem Fache der englischen Staatswirtschaft obwalten, als daß man nicht, sobald die Veranlassung nähergelegt wird, auch hier eine Veränderung treffen sollte. Es kommt sicherlich ein Zeitpunkt, wo man den Ackerbau und die Viehzucht nach den Regeln einer gesunden Theorie einrichten und in ein gehöriges Gleichgewicht mit den Kräften der Natur in diesem Lande bringen wird. Alsdann — welch eine glückliche Aussicht für England! — alsdann, wenn sein auswärtiger Handel (der nach dem unabänderlichen Laufe der Dinge einmal abnehmen und in mehrere Hände verteilt werden muß) den Manufakturen keinen Absatz mehr darbietet — alsdann wird der Reichtum des Landmannes und die Anzahl seiner Produkte in dem Maße zugenommen haben, daß er die Fabrikwaren in einem ungleich größeren Verhältnisse verbraucht, und Eng-

Land wird in sich selbst, in seiner eignen Unabhängigkeit schöner aufblühen, als es mit Hilfe seiner allumfassenden Schifffahrt und seines auswärtigen Debits je blühte!

Die Wiesen in Glocestershire sind für das Auge schön, was auch der Landwirt daran tadeln mag. Einen üppigeren Grasswuchs wird man nirgends sehen: nirgends so schöne Abwechslung und Mannigfaltigkeit der Lagen, der Gestalt der Felder und der hohen prachtvollen Bäume, die sich um jedes Feld, mit lebendigen Hecken verbunden, erheben. Hügel und Thal sind mit dem anmutigsten Grün bekleidet, und man fährt zwischen zwei Gebirgsreihen, der einen links jenseits der Severn, der andern rechts in Worcestershire; beide so schön und reich als möglich. Glocester selbst ist ein ärmlicher unansehnlicher Ort. — Tewksbury, das Vaterland des besten englischen Senfs, ist dem äußeren Ansehen nach schon etwas besser, und Worcester ein sehr nettes Landstädtchen. Die gotischen alten Kirchen in diesen Städten sehen sich sehr ähnlich; es sind lange einfache Gebäude, aus deren Mitte sich ein viereckiger, gotisch verzierter Turm erhebt. Das Landvolk spricht in diesen Gegenden einen groben, indes noch ziemlich verständlichen Dialekt und scheint mir etwas bäurischer als auf der westlichen Route und um London zu sein. Auch herrschte in den Physiognomien weniger Schönheit, weniger Phantasie; besonders dünkte mich der Mangel bei dem andern Geschlechte auffallend sichtbar.

Nachdem wir in Worcester zu Mittage gegessen hatten, kamen wir durch Droitwich (wo beträchtliche Salzpfsannen sind) nach Bromsgrow, einem niedlichen Landstädtchen, und von da über einen hohen Bergrücken mit einer unabsehbaren öden Gemeintrist — in Warwickshire und nach Birmingham. Diesen letzten Teil der Reise von Droitwich an hatten wir ein junges Frauenzimmer zur Gefährtin, deren Anzug keine gemeine Herkunft, wenigstens keinen Mangel verriet, und die uns den Wagen mit Wohlgerüchen aller Art erfüllte. Sie war nicht uneben gebildet und nicht kokett, aber mit einer

vornehmen Annäherung reichlich begabt, die nur durch ihre Liebe zur Konversation ein wenig gezügelt werden konnte. Ich war boshaft genug, sobald ich es merkte, mit meinen Worten äußerst sparsam zu sein, ohne ins Unhöfliche zu verfallen; und diese Sprödigkeit gelang so gut, daß die schöne Dame wirklich ihr präziöses Wesen um vieles herunterstimmte und ihre Reisegesellschafter wohl beinahe für Geschöpfe von gleicher Natur mit sich selbst gelten ließ. Es zeigte sich, daß sie wirklich sehr wohl erzogen war, sehr viele Kenntnisse besaß und ihre Wißbegierde auf nützliche Gegenstände gerichtet hatte. Wunderbar, daß bei solchen Vorzügen ein so lächerlicher Stolz sich in ihren Charakter mischen und ihr einen kalten Egoismus eingießen konnte, der die Menschen von ihr entfernen mußte! Ich kann mir die Entstehung desselben indes leicht erklären. Wenige Menschen wissen sich selbst Würde zu geben, ohne den Anstrich von Kälte und Geringschätzung gegen andere zu bekommen; und in seiner Würde muß ja das englische Frauenzimmer sich behaupten, wenn es auch darüber in die unerträglichste Brüderie verfallen sollte. Unser Dämchen nahm ihren Hut ab, warf ihn mit Würde oder doch mit dem Etwas, das hier Würde vorstellen sollte, vor sich hin auf den Sitz, schüttelte ihre blonden Locken um sich her, daß sie wie Jupiters Haar die Atmosphäre mit Umbraduft erfüllten, und spielte mit dem Kutschfenster, welches sie ohne Unterlaß bald aufzog, bald niederließ, um ihre Alleinherrschaft im Wagen, die ihr niemand streitig machte, zu behaupten. Dann sprach sie von Bath und versicherte: es sei ohne gute Gesellschaft der langweiligste Ort von der Welt; und im Sommer könne man es dort gar nicht aushalten. Sie pries hierauf das Wetter und den Weg als zum Reiten vortrefflich, weil es ein wenig geregnet und der Staub sich gelegt hatte. Reiten mußte bekanntlich ein so vornehmer Frauenzimmer! Einen jungen Menschen, der ihr Begleiter war, entdeckten wir erst bei dem Absteigen in Birmingham. Er hatte draußen auf der Kutsche gesessen, kam aber jetzt zu uns ins Zimmer und

trank mit seiner Schönen und uns einen Tee, worauf wir Abschied nahmen und sie sich zu ihren Verwandten führen ließ.

Birmingham kündigt sich nicht sehr vorteilhaft an. Es wimmelte zwar von Menschen auf den Straßen, allein sie sahen alle so ungewaschen und zerlumpt aus, daß wir wohl merkten, wir kämen in eine große Fabrikenstadt. Die Straßen in einigen Quartieren der Stadt sind enge, kotig und mit elenden Häusern bebaut, die den armen Handwerkern und Tagelöhnern zum Aufenthalte dienen. Mitten in der Stadt sieht man indes ansehnlichere Häuser und schönere Straßen; unter andern gibt es hier wie in andern Städten Englands vortreffliche Wirtshäuser. Ich bemerkte insbesondere die Shakspear-Tavern, ein stattliches Gebäude, wo äußere und innere Eleganz vereinigt sind. Indes fiel sie mir nicht sowohl wegen dieser Eleganz als wegen ihrer Benennung auf. Wie schön und in welchem vorteilhaften Lichte erscheint nicht die allgemeine Kultur in diesem Lande selbst darin, daß die großen Männer, die es hervorgebracht hat, auf diese Art mit den Helden in eine Klasse gesetzt werden! Wann wird man es sich wohl in Deutschland einfallen lassen, einen Gasthof anzulegen mit Lessings, Goethens, Schillers, Wielands Köpfe zum Schilde? — Dies ist gewiß keine so gleichgültige Sache, wie man denkt. Der Genius eines Volkes zeigt sich auch in diesen Dingen. Die Phantasie der Holländer erhebt sich nicht leicht über den Gaaper (Maulaffen), ein Lieblingsschild, das man auf allen Straßen sieht, und das einen Kopf mit schrecklich weit aufgerissenem Maule vorstellt. Das gekrönte Butterfaß (t' gekroonte botervat) und das goldene Abc sind ebenfalls Beweise von holländischer Erfindungskraft. In England sieht man Pope und Dryden, Ben Jonson, Shakespeare u. s. f.

2. Birmingham und Soho.

Birmingham am Rea liegt unter 52° 33' nördl. Br., 160 Meilen von London, fast in der Mitte von England, zwischen Lichfield, Coventry und Worcester. Ungeachtet des

Kohlendampfes und der metallischen Ausdünstungen ist Birmingham, selbst nach den Aussprüchen des Unglück weissagenden Doktors Price,³⁴⁾ eine der gesündesten Städte in England, da es einen trockenen Boden hat und auf Hügeln liegt, die vom Winde bestrichen werden. Dabei sind die Arbeiter nicht so zusammengedrängt wie in einigen deutschen Manufakturstädten, zum Beispiel Aachen, Berlin und Schmalladen, wo einer dem andern die Luft vergiftet. Vor 1676 war Birmingham noch keine Market town, während daß Wolberhampton längst dieses Privilegiums genoß. Im Jahre 1690 hatte es, nach der Anzahl der Gestorbenen und Gebornen zu rechnen, kaum 4000 Einwohner; 1778 waren nach Thom. Hanson schon 7200 Häuser und 42 550 Einwohner. 1789 zählte man gar 60 000 Einwohner und 11 000 Häuser. Also hat die Bevölkerung in einem Jahrhundert fünfzehnmal zugenommen. Birmingham hatte vor dem Jahre 1690 allerdings schon Manufakturen, aber nur in groben Eisenarbeiten, Nägeln u. dgl. Gleich nach der Revolution stieg die Industrie. Es wurden Gewehrfabriken angelegt. Die Regierung ließ sich die Waffen für die Armee aus Birmingham liefern und gab Verbote gegen französische Metallwaren. Nun wurden Knöpfe, Schnallen, Uhrketten usw. in England selbst gefertigt. Birmingham und London wetteiferten in der Fabrikation derselben. Aber die Hauptstadt, in der das Geld inuner wohlfeiler und der Arbeitslohn immer theurer wurde, mußte bald weichen. In der Mitte dieses Jahrhunderts war noch kein Kaufmann in Birmingham, der direkte Verbindung mit dem Auslande hatte. Die Londoner Negotianten trieben den commerce d'entrepôt mit Birminghamer Fabrikaten. Jetzt verschreiben russische und spanische Kaufleute ihre Bedürfnisse unmittelbar aus Birmingham. Bequemere Ausfuhr durch Verbindung schiffbarer Kanäle und Flüsse ist für keine Art der Manufakturen so notwendig als für Metallfabriken, die eine Menge Brennmaterialien und schwere, rohe, unüberarbeitete Waren bedürfen . . . Birmingham hat seit 1768 eine bequeme Ausfuhr

nach allen Meeren, welche die Insel umfließen. Die Steinkohlen sind seit dem Abzuge des Old Canal (1786) nach den Kohlengruben von Wednesbury beinahe um die Hälfte wohlfeiler geworden. Gegenwärtig (1790) kosten 112 Pfund nur fünf Penny. Die Kohlenschiffe sind ungemein lang und schmal, die Kohlen selbst mürbe und stark mit Adern von Schwefelkies durchzogen. Die neu eröffnete Schifffahrt von Wednesbury nach London hat auch Gelegenheit zu einem Absatze jener Steinkohlen nach der Hauptstadt gegeben, wodurch die Newcastler gezwungen sind, ihren Kohlenpreis zu erniedrigen. (Zu einem ähnlichen Zwecke schlug der Berliner Minister Heinitz einen Kanal im Forste Schweidnitz vor, um den großen Manufakturen eine wohlfeilere Feuerung zu verschaffen.) Der Old Canal wurde 1772 bis Rotherley verlängert, wodurch eine Verbindung mit der Sebern nach Shrewsbury, Gloucester und Bristol, und mit der Trent nach Gainsborough, Hull und London entstanden ist. Ein Arm dieses verlängerten Kanals führt auch in die Grand Line, die durch Staffordshire fließt und nach Manchester und Liverpool geht. England hat den natürlichen Vorzug, daß nicht etwa wie in Deutschland und selbst in Schottland die Abdachung nach einer Seite geht, sondern daß es in der Mitte der Insel (Derbyschire) am höchsten (nach Wilkington, ungefähr 1500—2500 Fuß über die Meeresfläche) erhoben ist. Daher laufen die englischen Flüsse nach allen Weltgegenden aus. Die Kunst brauchte diese Ströme nur unter sich zu verbinden, um England auch von innen schiffbarer als alle anderen europäischen Staaten zu machen.

Noch scheint eine direktere Schifffahrt nach London zu fehlen; aber auch dieser Mangel wird durch den new Canal ersetzt, der durch Taceley, Fishenwick, Tannworth, Polesworth, Atherstone, Nuncaton und Coventry nach Oxford und von da durch die Themse nach London führt.

Da Birmingham keine chartred privileges hat, so schickt es auch keine Repräsentanten ins Parlament. Daß 60 000 Menschen, deren Wohl in so manchen auswärtigen politischen

Verhältnissen gegründet ist, und die wiederum einen so wesentlichen Einfluß auf den Reichtum Englands haben — daß diese 60 000 keinen Anteil an den öffentlichen Beratschlagungen nehmen dürfen, während daß die armseligen Einwohner von Oldborough über die Herrschaft des Meeres entscheiden: dieses Recht oder Unrecht ist weder in dem republikanischen System des Plato noch in andern klugen Träumereien neuerer Weisen gegründet. Der Fehler einer ungleichen Repräsentation ist der englischen Verfassung zu oft vorgeworfen, um ihn hier nochmals zu rügen. Nur die triviale Widerlegung, „daß England sich bei dieser Verfassung bisher wohl befunden habe,“ verdient eine ebenso triviale Antwort: daß jedes endliche Gute kein höheres ausschließt, und daß es Unwissenheit verrät, Werke des Zufalls, wie doch alle Regierungsformen der bekannten Welt sind, für vollendete Werke menschlicher Überlegung zu halten. Der Verfasser des present state of Birmingham hält den Mangel der Repräsentation für einen der größten Vorzüge dieser Manufakturstadt, weil die Industrie der Arbeiter nie durch Parteigeist und Elektionen gestört wird. Nach einer gewissen Moral, die in allen Übeln einen Trost findet, mag dieses Raisonnement sehr philosophisch sein; auch konnte ein Einwohner von Aachen, der deutsche Kunstideen nach England überträgt, dazu verleitet werden. Wie unbedeutend aber im ganzen diese nach sieben Jahren erst wiederkehrende Störung gegen den schöneren edleren Gewinn an inneren Kräften ist, das kann nur der fühlen, den eigene Erfahrung gelehrt hat, wie sehr die Arbeit gewisser mechanischen Künste die Seele stumpf läßt; wie streng auch in den freiesten Ländern die Disziplin einer großen Manufaktur ist, und wie sehr der durch stete Nahrungsorgen gedrückte Geist es bedarf, wenigstens periodisch erweckt, auf größere Zwecke geleitet und des wohlthätigen Gefühls von seinem eigenen Werte kundig zu werden.

Soho, die kleine Manufakturstadt der Herren Bolton, Watt und Fothergill, liegt eine halbe englische Meile von Birming-

ham in einer angenehmen Gegend, die durch Wasser und Hügel durchschnitten ist. Die Gebäude sind nicht prächtig, weniger schön als die preussischen Seidenmanufakturen an der Oder bei Frankfurt, aber auch nicht so kleinlich als die Frankenthaler. Sie sind solid, geräumig, wohl erleuchtet und ihrem Zwecke gemäß eingerichtet. An tausend Menschen werden hier beschäftigt, worunter viele Kinder und zum Polieren auch Weiber sind. Der wöchentliche Gewinn eines gemeinen Arbeiters ist im Durchschnitt ungefähr 14 Schilling bis eine Guinee, folglich zwei- bis dreimal so groß als in Deutschland: ein Satz, dessen Nothwendigkeit sich nach der hiesigen Wohlfeilheit des Geldes und der Teurung der Bedürfnisse gleichsam demonstrieren läßt. Der Arbeitslohn muß in den verschiedensten Beschäftigungen der Menschen, sobald sie von keiner besondern Geschicklichkeit abhängen, gleich sein. Soweit ich es berechnen konnte, pflegte er im nördlichen Deutschland ungefähr sieben bis neun Groschen täglich zu betragen. Sobald eine Art der Arbeit vorteilhafter als die andere wird, so zieht die Hoffnung größeren Gewinnes mehrere Menschen an, und durch die Konkurrenz der Arbeiter fällt unmittelbar darauf der Lohn für die Arbeit. Das ist der natürliche Gang der Dinge. In despotischen Regierungen, wo das Gesetz seinen einzigen Zweck, Hindernisse zu entfernen, verfehlt und dadurch selbst Hindernisse verursacht, kann ein Zweig der Industrie bisweilen gewinnreicher sein als der andere. Aber auch dieser Vorzug ist gewöhnlich nur momentan.

Um sich von den mannigfaltigen Beschäftigungen in Soho einen Begriff zu machen, muß man die Manufakturen als aus zwei fast ganz abgesonderten Theilen bestehend betrachten. Erstlich die Knopfmacherei. Diese Arbeit ist die einträglichste und ernährt den größten Theil der Fabrikanten. Das rohe Material, das Kupfer, kommt aus Cornwall und aus den neuen unerschöpflichen Kupferwerken der Insel Anglesey. Es wird durch Walzen und Streckwerke zu Lamellen gezogen und die einzelnen Knöpfe wie bei Stückelung der Münzen durch

einen mit Schrauben und Schwungeisen niedergedrückten scharfen Stempel ausgeschlagen. Zu dem Glätten des Randes sind einige Menschen bestimmt, welche den ausgeschlagenen Knopf zwischen zwei bewegliche Wellen spannen, und indem sie — — — — — (Caetera desunt). — — — — —

3. Theater in Birmingham.

Es ist ein herrliches Ding um ein Theater für Reisende, die den langen Abend an einem fremden Orte ohne Bekanntschaft nicht besser hinzubringen wissen. Wir waren hier in diesem Falle; denn um zwölf Uhr Mitternacht sollten wir abreisen, und der ganze Abend war noch vor uns. Zum Glück ward heute das Theater hier eröffnet. Ein schönes, mit vieler Zierlichkeit erbautes Schauspielhaus verkündigte von außen viel Unterhaltung. Wir gingen hinein und fanden ein sehr artiges Amphitheater, fast ein wenig zuviel mit Zieraten im Geschmack von Wedgwoods terra cotta³⁵⁾ beladen und mit einem scheußlichen Plafondgemälde verunziert, wo Terpsichore in einer verzerrten Stellung mit einem Fuß in den Wolken tanzte, Thalia auf beiden Knien und Melpomene, um sich leichter erstechen zu können, auf dem Rücken lag, ein geschundener Apoll und eine Pallas Shakespeares Brustbild en médaillon emporhielten und ein Schiff, der Himmel weiß woher und zu welcher Absicht, in den Lüften segelte. — Als der Vorhang in die Höhe ging, zählten wir 14 Personen im Parterre; doch in der Folge erschienen mehrere und füllten das Haus noch ziemlich. — Lange vorher hatte sich indes das Arrethi und Plethi auf der Galerie des Privilegiums seine Ungeduld zu äußern bedient, und uns hatte der Lärm von einer geringen Anzahl Menschen lächerlich geschienen, da der von den Theatern in London nur widrig ist. — Die Stücke, womit man debütierte, waren nicht die glänzendsten des englischen Theaters: the Country girl und the Rump; jenes ist eine Farce in fünf Akten, dieses in einem Akt. Eine Ma-

dam Davis aus Manchester spielte die Rolle des unerzogenen Landmädchens mit außerordentlicher Kraft und einer unerschöpflichen Beweglichkeit; sie kam fast nie aus dem Springen und Hüpfen, und ihre Stimme hatte ebensoviel Modulation als ihre Beine und Arme Schwung- und Schnellkraft. Ein wenig chargiert waren ihre Rollen allerdings; allein der Dichter mochte einen Teil der Schuld haben. Von den übrigen Schauspielern mag es hinreichendes Lob sein, zu sagen, daß sie mich lebhaft an gewisse Truppen in Deutschland erinnerten; zum erstemmal, seitdem ich Deutschland verließ!

4. Leasowes.³⁶⁾

Hoch in den Ulmentwipfeln fauste der Wind, rauh und kühl streifte er an uns vorüber, und die grauen Wolken von vielen Schattierungen jagten sich, stürzten sich schnell übereinander her, ließen Sonnenblicke durchfallen, und das Blau des Himmels zeigte sich von Zeit zu Zeit durch zerrissne Öffnungen des Gewölkes. Da umfing uns ein dunkler Schattengang von allerlei Laubwerk. Noch fauste der Wind über uns; aber er berührte uns nicht mehr: wir vernahmen das sanfte Rieseln des Waldbachs, an dem unser Pfad sich hinschlängelte, und stiegen an mancherlei Gebüschen hinab in das Thal, bis wo sich der Bach zu einem stillen Flüsschen sammelte und leise dahinschlich im Gebüsch. Bald zwischen den überhangenden Zweigen öffnete es sich in einen stillen Wasserspiegel, dessen Grenze man nicht überjah. — Wenige Schritte brachten uns an den lieblichen See. Hinter uns war ein schöner Grashügel, vorn ein Dorfkirchturm und seitwärts blöfende Lämmer mit ihren Müttern. Hier stürzte sich ein neues Gewässer ins Becken.

Eine Moosgrotte am Bach, der in unendlichen Kaskaden zwischen dem Gebüsch und grünen Kräutern silbern herabfällt. Am Sitze steht die Inschrift:

GULIELMO SHENSTONE
 QUI HUIUSCE RURIS AMOENITATES
 NEC GRATAS OLIM NEC COGNITAS
 INGENIO SUO INDAGAVIT
 LITTERIS EXORNAVIT
 MORIBUS COMMENDAVIT
 SEDEM CUM RIVO
 DEDICAT
 E. M.

Und gegenüber auf einer Anhöhe zwischen Taxus und hohen Eichen eine schöne Urne:

GENIO LOCI.

Weiter durch einen Kranz von Eichen, Buchen und Weispappeln wand sich der Pfad hinan um eine Waldwiese, längs den Grenzen dieses Zaubergebiets, längs Hügeln mit Acker, Weide und Schatten gekrönt, bis wir an einen schönen Grassügel kamen, wo umringt von hohen Fichten ein alter Krug auf einem hölzernen Gestelle steht. — Hier schwebte das Auge hin an die äußerste Grenze des Horizonts und ruhte zuerst auf dem Wresin,³⁷⁾ dem fernen Gebirg im blauen Nebelduft, und zog sich dann näher in die durcheinanderkreuzenden Berge und Täler. Diese zeigten in unbeschreiblicher Mannigfaltigkeit ihre Zierde von hundertfältig schattiertem Grün und ihre stets abwechselnden Umzäunungen, ihre schönen Formen, ihre Waldungen, ihre hoch emporstrebenden schwarzen Turmspitzen, ihre weißen, von der Sonne beschienenen Kirchtürme, Windmühlen, große, weit ausgebreitete, in den Tälern ruhende Dörfer, zerstreute Wohnungen und den unnenmbaren Reichtum in ewig abgeänderter Schönheit des Wuchses, der Gruppirung und des Laubes emporstrebender Bäume. Näher endlich unter unsern Füßen das ganze liebe Dichterland und große Hügelrücken prangend mit grünen Saaten, und der Bach, der sich breit um den Hügel windet, von Erlen beschattet, die ihre Zweige in das Wasser senken, und Reihen schlanker, junger, leichtbewipfelter Eichenbäume, die den Umkreis in allerlei

Richtungen durchschneiden, und blühendes Gebüsch, welches die Wohnung des Eigentümers halb versteckt.

Einige Schritte weiter öffnet sich eine neue Aussicht. — Ein Sitz in einem gotischen offenen Kapellchen zu beiden Seiten mit hohen Eichbäumen, deren Äste sich gatten. Zwischen ihnen geht die Aussicht über eine beschränkte, aber nicht minder schöne Gegend von großem Reichtum.

Bei einer weit ausgebreiteten Wiese, wo man das Wasser im Gebüsch halb versteckt sieht, gibt ein kleines Wäldchen rechts, Lions walk, dichten Schatten. Das Wasser bildet einen Teich, der sich an den Gipfeln unter die Bäume zieht und von mehreren Seiten kleine rieselnde Zuflüsse aus den Gebüschern erhält. Unter den verflochtenen Wurzeln einer schönen Buchengruppe, an einem moosigen Felsen, läuft ein silbernes Fädchen Wasser und stürzt sich einige Schuhe tief plätschernd hinab. Über die Wurzeln der Bäume stiegen wir den Hügel hinan. Wie braust der Sturm, wie stürzt der Regen hinab! Kaum schützen uns hier die dichten Buchenschatten. Auf dem Sitze steht:

Hic latiss otia fundis

Speluncae vivique lacus, hic frigida Tempe

*Mugitusque boum mollesque sub arbore somni.*³⁹⁾

Hilf Himmel, welch ein Guß! Dieser dicht belaubte Gang schützt uns nicht mehr! Dort seh ich ein Sacellum. Wir wollen die Laren um Erlaubnis bitten, an ihrem Herde zu stehen. Es ist Pans Tempel.

Pan primus calamos cera conjungere plures

*Edocuit; Pan curat oves, oviumque magistros.*³⁹⁾

Auf dieser modernden Bank läßt es sich ruhen und verschnauften und den langen, langen geraden Pfad durchsehen, den wir so schnell hierher durchlaufen sind. Hier können wir uns trösten über die plötzliche schneidende Kälte in diesen Irrgängen. Ist es doch, als paßten sich Ort und Wetter und Benennung! Siehe da, ein heller Sonnenblick! Wir eilen weiter.

Wir steigen herab an der Grenze, längs Wiesen und Schatten, die sich weit hinter den Wohnhäusern hinziehen. Plötzlich ein Wald! Ein Pfad windet sich schnell hinab in die jähe Tiefe; unten rauscht kühner und mächtiger der klarste Waldstrom dieses Ortes; ein schäumender Sturz über die dickbemooste Felsenbank aus einer heiligen Grotte mit Eisen bekleidet, mit Stechpalmen umwunden schleunigt seinen Lauf; und immer wieder stürzt die Welle mit neuer Jugendkraft die Bahn der Zeit sich hinab. Wer ist der Schutzgeist dieser Schatten? wem spielt die Najade? wen verflündigt diese feierliche Stille des Waldes? Ha! ein Obelist!

GENIO P. VIRGILII MARONIS
LAPIS ISTE CUM LUCO
SACER ESTO.

Und ein Sitz!

CELEBERRIMO POETAE
JACOBO THOMSON
PROPE FONTEM ILLI NON FASTIDITUM
G. S.
SEDEM HANC ORNAVIT.

Quae tibi, quae tali reddam pro carmine dona?
Nam neque me tantum venientis sibilus auri,
Nec percussa juvant fluctu tam litora, nec quae
Saxosas inter decurrunt flumina valles.⁴⁰⁾

Am Baum:

Sweet Najad in this crystal wave
Thy beauteous limbs with freedom lave,
By friendly shades encompass, fly
The rude approach of vulgar eye;
Yet grant the courteous and the kind
To trace thy footsteps unconfin'd,
And grant the swain thy charms to see,
Who form'd these friendly shades for thee.

R. DODSLEY.

Diesen wunderschönen Hügel krönt eine Gruppe blühender dickbelaubter Roßkastanien. Wir müssen uns ihren heiligen

Schatten nahen. Wie? diese Schatten verbergen einen Tempel? Umhüllt mit blühendem Geißblatt, umpflanzt mit Kiefern und Tannen steht hier eine alte Abtei in gotischem Geschmack, deren Inneres zum Wohnhaus einer alten Dienerschaft eingerichtet ist. Ein Zimmerchen hat der Besitzer für sich.

5. Hagleypark.

Dieser prächtige Landsitz ist jetzt das Eigentum des Lords Westcote, eines Bruders von dem berühmten Lord George Bytton, der die Anlage machte. Es hält schwer, ihn mit den lieblichen Leasowes zu vergleichen; denn er ist in einem ganz andern Stil und mußte es nach seiner Bestimmung zum Aufenthalt der Damhirsche auch sein. — Hier ist alles festlicher, geputzter, weitläufiger als in den Leasowes. Um das Wohnhaus des Lords (Hall) zieht sich ein samtweicher Grasplatz (Lawn) weit hinauf an den Hügel, hier und dort durch einzelne Gruppen von Buchen mit üppigem Wuchs, von Laube strotzend, verziert. — In der Ferne auf einem hohen mit Gras bedeckten Berge steht ein prächtiger Obelisk, der in der ganzen Gegend sichtbar ist. Die Bäume im Walde stehen weitläufig gepflanzt und sind alle vom stolzesten Wuchse; königlich streben sie empor, ragen an den Gehängen der Hügel stufenweis übereinander hinaus und bilden gleichsam Wolken von grünem Laube, welche in unaussprechlicher Fülle über dem grünen Rasen sich türmen. — Das Gras zwischen ihnen ist so samtweich als auf den Wiesen um das Haus und mit Waldkräutern fast ganz unvermischt: das schönste Futter für die niedlichen Damhirsche, die hier mit ihrem bunten Fell, ihren muntern Köpfchen, schlanken Körpern und schlankeren schnellen Füßen in Herden von mehreren Hunderten den Fremden ganz nahe kommen lassen, ehe sie sich in leichten Sprüngen, als flögen sie dahin, von ihm entfernen. — Dieses festliche gepuzte Ansehen gibt mir einen Vergleich an die Hand, den ich nicht vergessen will. Die Leasowes fand ich in einem reizenden Negligé, wie eine Schöne, die ihrer natürlichen Grazie

mit kaum merkbarer Kunst Einheit zu geben und Blick und Gedanken auf sie beständig zurückzuführen weiß. Bei Hagleypark fiel mir der Herr Zeremonienmeister in Bath wieder ein, der eine stattliche wohlgewachsene Dame vom Lande in ein schweres Full-dress Atlaskleid vom schönsten Gewebe und Dessin wohl eingepackt hat und sie mit aller ihrer Herrlichkeit steif dazusetzen und leuchten läßt. — Noch ein anderer Vergleich — denn eine Idee gibt die andere — läßt sich aus der Dichtkunst hernehmen, weil hier doch von Dichtern die Rede ist. Hagleypark ähnelt einer modernen Pindarischen Ode mit ihrer gemessenen Zahl von Strophen, Antistrophen und Epoden, die weiter nichts als diese Abtheilungen und der hochtrabende Gang ihrer Verse zu einem Gedichte machen; die Leasowes sind die schöne ungekünstelte Ergießung des kühnen Dichtergenies in einem glücklichen Augenblick. Jeder Schulmeister in einer lateinischen Schule weiß ein Rezept, nach welchem man eine Ode verfertigen kann; und in der That sind die Ingredienzien bis auf das eine, das Genie des Dichters, überall zu haben. Ebenso läßt sich von jedem Gärtner lernen, daß zu einem schönen englischen Park Bäume und blühendes Gebüsch, rieselnde Waldbäche, schlängelnde Pfade, Tempelchen, Moosfische, Inschriften, Denksäulen, Begräbnisurnen und, so Gott will, auch Ruinen gehören. Dies alles findet man denn in so manchem Garten in England wie in so manchem auf dem festen Lande, der im englischen Geschmacke sein soll. Allein, daß dies alles auch ein Ganzes bilden sollte, daran wird selten gedacht, weil man sicher glaubt, diese Absicht werde schon durch die Hecke, die das Grundstück vom nachbarlichen Gebiete trennt, vollkommen erreicht. Was ich hier sage, soll dem guten Lord Hytteston zu keinem Vorwurfe gereichen. Friede sei mit seiner Asche! *Nemo dat quod non habet.* — Aber jetzt können wir wohl sagen, was uns besser gefällt, so wie er es sich selbst herausnehmen konnte, seinen Freund Alexander Pope den elegantesten, lieblichsten englischen Dichter, den angenehmsten Lehrer der Weisheit und wer weiß was

alles zu nennen. — Ich finde in seiner Anlage nicht die Einheit, die einen Zauber durch das Ganze haucht; wohl aber einzelne schöne Partien, die, wenn sie schicklicher an ihrem Orte wären, wirklich Effect haben und entzücken würden. So z. B. ist die Urne zu Popes Andenken, die am Pfade steht, schön und in herrlichem Geschmack. Allein warum just dort? fragt man immer und fragt umsonst. Liegt er etwa dort begraben oder ward er dort erschlagen? Denn sonst hat die Stelle schlechterdings nichts Auszeichnendes, nichts, das auf den elegantissimum dulcissimumque poetam hindeutete. — Die Grotte des Eremiten mit der schönen Stelle aus Miltons Penseroso sollte in tiefes heiliges Dunkel vergraben sein, um die Schwermut zu bezeichnen, die der herrschende Gedanke ist. Statt dessen steht sie an einem Orte, wo man aus dem Park ins freie Feld geht. — Die Inschrift: *Omnia vanitas*, findet man in einem Häuschen, welches in einer ganz beschränkten Gegend steht. Vielleicht wäre sie an dem schönen Turm, wo man die halbe Welt überschaut, weit treffender gewesen. — Dieser Turm ist in der That das schönste im ganzen Garten. Er ist sehr hoch und auf einer Seite mit Efeu höchst malerisch bekleidet; es hängt mit dicht verflochtenen Zweigen wie ein Pelzmantel daran herab und übersteigt seine höchsten Zinnen. Oben hat man eine Aussicht, deren Umfang wie ihr Reichthum unermesslich ist. Die Mawbernhills in Worcestershire, die Blackmountains in Südwalles, Radnorthump in Radnorshire, dreißig englische Meilen entfernt, die Haberleyhills in Worcestershire, die Cleehills und der Wrekin in Shropshire, endlich Dudley und Rowley liegen alle umher; und ein unendlicher Garten Gottes zu den Füßen des Wanderers, der auf dieser Warte schaut, streckt sich weit und breit bis hin an jene Gebirge. Eine Rotonda, eine Säule, auf welcher eine Statue zu Fuß des verstorbenen Prinzen von Wales⁴¹) steht, ein bedeckter Sitz Thomson zu Ehren, eine Kaskade, die zwischen überhangenden Wipfeln der Bäume in ein Becken stürzt, sind liebliche Partien dieses großen Lustgartens, den auch ein

gutes, anmaßungsloses und gleichwohl der Würde des Besitzers angemessenes Wohnhaus ziert. Ein Reichenhof ist in diesem Garten angebracht; doch auch der steht nicht an seiner Stelle: die Idee ist nicht eingeleitet, nicht vorbereitet. Ein schönes Pfarrhaus, wie eine Kirche in gotischem Geschmack außerhalb des Parkes, doch daran stoßend und damit zusammenhängend, macht ebenfalls eine angenehme Verzierung. Das häufigere Wasser in den Leasowes ist dort auch besser benutzt worden, so wie die tieferen Gründe zwischen den Bergen vieles zur natürlichen Schönheit dieses Lieblingsplätzchens beitragen, was man daher von Hagley nicht einmal fordern kann.

6. Reise von Birmingham nach Derby.

Um zwölf Uhr Mitternacht, den 12. Junius, reisten wir in der Manchesterkutsche mit vier andern Passagieren ab. Es ward schon um zwei Uhr hell. Um sechs Uhr morgens kamen wir in dem kleinen Städtchen Uttoxeter an, welches aber Uchxeter oder auch wohl Huchxeter ausgesprochen wird. Zwischen diesem Orte und Cheshire vermehrte sich die Kutschgesellschaft bis zu 13 Personen, indem fünf auf der Kutschimperiale und einer neben dem Kutscher auf dem Bocke saß. In Cheshire, einem kleinen Orte, frühstückten wir. Es brechen daselbst Steinkohlen, deren es überhaupt in Staffordshire einen großen Überfluß gibt. Auch ist daselbst eine Schmelzhütte, wo Garkupfer gesotten wird, und eine Messingdrahtfabrik. Zwischen diesem Orte und Litchfield, im Dorfe Lane, ist eine große Manufaktur von Linnenband (tape). Mitleid und ein wenig ausländische Artigkeit gegen ein Frauenzimmer, das weder schön noch einnehmend war, bewogen mich hier, ihr meinen Platz im Wagen einzuräumen und bis Leake, zehn englische Meilen weit, oben auf der Imperiale zu sitzen. Dieser Sitz ist im Sommer bei gutem Wetter wegen der freien Luft und der freien Aussicht so angenehm, daß kein Mensch im Wagen würde sitzen wollen, wenn man Sorge trüge, die Sitze draußen so bequem einzurichten, als es mit leichter Mühe geschehen

könnte. Geßfiffentlich läßt man also diese Sitze sehr ungemächlich; und ich fand sie so in dem Grade, daß ich es mir nicht leicht anders als aus Not werde gefallen lassen, je wieder draußen Platz zu nehmen. Man sitzt zwar auf dem Rutschkasten erträglich, aber sehr hart und hält sich an einem krummen Eisen, das wie ein Geländer am Rande befestigt ist; die Füße aber muß man gegen einen festen Punkt am Rutschbock stemmen, welches dem ganzen Körper eine sehr heftige Erschütterung mittheilt. Man sitzt keinen Augenblick fest und, sobald man den eisernen Griff losläßt, keinen Augenblick sicher. Nie sitzt man bequem, und daher kann man kaum fünf Minuten in einerlei Stellung aushalten. Kurz, ich weiß nur die Pein eines deutschen Postwagens, die damit zu vergleichen wäre. Die zehn Meilen wurden jedoch überstanden, und die Aussicht auf die Vorberge von Derbyshire entschädigte und zerstreute mich. Die schöne reiche Gegend von Staffordshire fing an, hinter Cheadle allmählich zu verschwinden. Wir fuhren bergan, und sichtbarlich ward alles Laubholz und alles Gesträuch krüppelhafter um uns her; es zeigten sich große Heiden, Sandsteinfelsen und einzelne darauf umherirrende Schafe, mit ihrem Pelz in Lappen herabhängend. — In Leaf, einem kleinen wohlgebaueten Landstädtchen, dem seine Manufakturen von gesponnenen Knöpfen und Bändern viel Aktivität geben, setzten wir uns in eine Postchaise und fuhren nach Burton. Gleich anfangs ging es in einemfort bergan. Hecken von lebendigem Gesträuch hatten wir schon eine geraume Strecke Weges nicht gesehen; alle Befriedigungen und Abmarkungen des Eigentums bestanden aus Mauern von lockern, bloß aufeinandergepackten Steinen. Die ganze Gegend ward öde und traurig um uns her; die Bäume verschwanden ganz und gar, und die Oberfläche der Felsen war mit der verdorrten Heide des vorigen Jahres in großen schwarzen Flecken und dazwischen mit groben Gräsern bewachsen. Der rötlich-graue Sandsteinfels, aus welchem das hiesige Gebirge besteht, ist ziemlich grobkörnig und nicht allzu fest von Gefüge, wenigstens

an den Orten, wo er zutage aussteht und der Verwitterung ausgesetzt ist. In ein paar Stückchen dieses Sandsteins wurden wir kleine Bläschen Bleiglanz gewahr. Er bildet hier sehr hohe und breite Bergrücken, zwischen denen an einigen Orten ein nicht minder hohes Kalkgebirge ruhet. Die Kühlung der Luft und der Zustand des Pflanzenwachstums ließen uns auf eine sehr ansehnliche Höhe dieser Sandsteinberge schließen, und unser ununterbrochenes Berganfahen scheint die Sache außer Zweifel zu setzen. Etwa vier englische Meilen von Peak, an einem Orte, der, glaub' ich, Upper Gulme heißt, stellte sich uns einer der bewundernswürdigen Anblicke dar, die man nur in hohen Gebirgsgegenden sehen kann. Das Sandsteingebirge zog sich hier als ein hoher Kamm von Mitternacht nach Mittag herab; drei bis vier hoch aufgetürmte, bogenförmige, aber wie Messerrücken zusammengedrückte Gipfel standen furchtbar in einer Reihe da und hoben ihre nackten, schwarzen, zerklüfteten Häupter in malerischen Formen der Zerstörung empor. Es waren sowohl wagrechte, etwas in die Tiefe streichende Ablösungen, als senkrechte Spalten der Verwitterung an ihnen sichtbar, so daß der Fels, bald schiefrig, bald säulenähnlich zertrümmert, sich auseinander gab. Aufeinander ruhende Gelenke von Felsen, von ungeheurer Größe, Zacken oder Zinken, die in schräger Richtung spitzig und kühn hinaussiefen und leicht fünfzig Fuß lang sein mochten; überhängende Gewölbe von modernem Stein, die den Einsturz drohten, und unter deren Obdach alle andere Gegenstände vor Kleinheit verschwanden; abgerissene, hinuntergestürzte Felsmassen, die in ihrem Fall einen Palast zerschmettert hätten, und rings umher eine Saat von kleineren und größeren Steinen, die nicht von der belebenden Hand Deukalions und Pyrrhens geworfen, sondern von dem Genius der Unfruchtbarkeit und der Zwietracht oder im Titanenkriege herabgeschleudert schienen. Die herausstehenden schroffen Spitzen und Trümmer dieser Felsenkämme sind insgesamt nach Morgen gerichtet; gegen Abend hin verliert sich der Fels unter einer sumpfigen

Decke von Torf, die an einigen anderen Stellen des Sandsteingebirges nur wenige Fuß dick ist, aber dennoch gestochen und zum Nutzen verwendet wird. Es ließe sich also mutmaßen, daß entweder plötzliche Revolutionen oder allmähliches Anspülen der Regengüsse, die von Morgen her kommen, hier das Phänomen, wobon wir eben sprachen, hervorgebracht haben müsse. Schrecklicher Zeitpunkt, den man ohne Schauer nicht denken kann! Wie sah es damals in der Welt um die Sicherheit des Menschengeschlechtes aus, als die Berge sich wälzten aus ihrer Stätte! — Ich stieg auf einen der höchsten hinausragenden Punkte dieses Gebirges. Die höchste Gegend umher war weit und breit in die Farben der erstorbenen Natur gekleidet; die Täler und niedrigeren Bergrücken prangten noch mit grünenden Wiesen, aber ohne die schöne Zierde der Bäume, und überall mit toten Steinmauern wie mit Lavagüssen umzäunt. Von den Kalkbergen, die sich durch ein lebhafteres Grün und hervorstehende weiße Felspunkte verrieten, dampften hier und dort die Kalköfen. Näher um uns her weideten einzeln etliche Schafe, die jetzt ihr Winterkleid ablegten und halb nackt, halb bepelzt die Lappen hinter sich her schleppten; zwischen dem Heidekraute, das noch nicht wieder grünte, und dem häufigen harten Moose fanden sie einige Grashalme und einige Futterkräuter. Fern wie das Auge hier reichte, unaufgehalten durch die zunächst umliegenden Berge, die insgesamt niedriger sind, sahen wir nach allen Seiten die langen Bergrücken reihenweis sich einander umgürten. Ihre Gehänge sind mehrenteils ziemlich gewölbt und verflachen sich gelinde in die geräumigen flachen Täler. Weit in Nordosten ragte die hohe Kuppe des Mam Tor bei Castleton über den umliegenden Horizont. Unten rollte unser Wagen einsam auf einem gebahnten Wege durch die unermessliche Leere. Wir stiegen wieder hinab und blickten mit Staunen vom Fuß dieser hoch über unsern Häuptern furchtbar hinausschwebenden Felsmassen nach ihren drohenden kühnen Gipfeln und Zaden. Wie still, wie ruhig ist alles in der Natur mitten unter diesen

Schrednissen! Tausendjähriges Moos wächst auf den Spitzen des Gebirges, wohin sich der verwegenste Fuß von Menschen und Tieren nicht wagt. Die kleine Tormentille, die Hyazinthe, das gelbe Veilchen blühen zwischen den Klippen, die von dem Gipfel abgerissen einst donnernd hinunterstürzten. Das Vieh wandert friedlich und sicher über die Abgründe und schwebt gleichsam in der Luft auf einem morschen Gewölbe. Wir selbst hier unter der Wölbung, die jeden Augenblick zusammenstürzen und uns zerschmettern könnte, standen sorglos und verließen uns auf die Baukunst der Natur; wir würden hier Schutz gegen den Gewittersturm gesucht haben, wenn er uns überrascht hätte.

Um drei Uhr kamen wir endlich zu Burton an und stiegen im White Hart ab, wo eben die Gesellschaft zu Tische gehen wollte. Es ist hier gewöhnlich — zum erstenmal sah ich es in England — à table d'hôte zu speisen. Die Gesellschaft bestand aus etwa zwanzig Personen, Herren und Damen von Stande, die hierher kommen, theils um wirklich das Bad ihrer Gesundheit wegen zu brauchen, theils um dem Todfeinde der Reichen, der Langenweile, zu entfliehen, die sie von Bath nach London, von London nach Burton und von hier auf ihr Landgut verfolgt und wie eine Harpyie unablässig an ihnen zehrt. — Hier sind allerlei Mittel, dieses immer wieder wachsende Ungeheuer zu töten: öffentliche Zimmer, öffentliche und Privatbäder, gemeinschaftlicher Tisch, ein Schauspielhaus, Karten, Bälle, Promenaden, die Poolshöhle unter der Erde und eine öde nackte Gegend, welche die Anwesenden zu einiger Anstrengung nötigt, um sich Unterhaltung zu ersinnen, und sie einander näher bringt, um das gemeinschaftliche Bedürfnis zu befriedigen und dem gemeinschaftlichen Peiniger mit vereinten Kräften Widerstand zu leisten. Im Julius und August ist es hier am vollsten; dann gibt es hier mehrere hundert Badegäste. Auch jetzt wäre die Gesellschaft schon zahlreicher, wenn das Parlament nicht so lange Sitzungen hielte, wodurch eine müßige Menge in London zurückgehalten wird, die sonst früher

dieses Bergtal, Bristol und Tunbridgewells, Brighton, Margate, Harrowgate, Cheltenham und noch einige andere Orte der Art überschwemmen. — Der Herzog von Devonshire, Eigentümer der meisten Grundstücke in dieser Gegend, hat vieles zur Verschönerung des Ortes und für die Bequemlichkeit der Badegäste getan. Der Crescent, ein halbmondförmiges Gebäude von großer Eleganz, welches lauter Arkaden und oben eine Reihe gereifelter dorischer Pilaster hat, enthält öffentliche und einzelne Bäder, Assembly-, Tanz- und Spielzimmer und Bequemlichkeiten aller Art. Dieses Gebäude ist zwar nicht so groß wie der Crescent in Bath, aber dem Endzwecke vollkommen angemessen, ob es gleich, wie die meisten modernen Gebäude in England, in den Verhältnissen gegen alle Regeln der Baukunst sündigt. Unweit dieses Gebäudes ist ein kleiner Spaziergang, von einigen hundert Bäumen und Sträuchern angenehm beschattet, und in der That desto angenehmer, je öder die umliegende Gegend ist. Etwas höher liegt ein kreisförmiges Gebäude von großer Pracht, ebenfalls vom Herzoge von Devonshire errichtet. Wer hätte, nach den schönen dorischen Säulen, die rings um das erste Geschosß gehen, wohl erwartet, daß dieses Gebäude die Bestimmung hat, den Pferden der Badegäste (die etwa mit eignen Pferden herkommen) einen Aufenthalt zu verschaffen! Es ist hier Platz für 112 Pferde, und an zwei Seiten geht in einem halben Viereck eine Wagenremise um den Stall, in gehöriger Entfernung von dem Gebäude. Der Herzog verpachtet diesen Stall und die Remisen an einen Menschen, der wieder einzelne Stallungen vermietet und zugleich eigne Lehnperde hält. Auf diese Art wird allmählich der Zeitpunkt herannahen, wo das Kapital, welches der Bau kostete, sich ersetzt und alsdann reine Interessen abwirft.

Buxton liegt in einem von den flachen Tälern des hiesigen Gebirges und in einer traurigen Gegend, wo man weit und breit außer dem angepflanzten Spaziergange keine Bäume sieht. Man geht über ein paar Felder, die durch Mauern von

aufeinandergelegten Steinen abgesondert sind, nach dem Eingange einer Kalkhöhle, welche Pool's hole⁴²⁾ heißt. Drei alte Weiber standen hier schon bereit, uns in den unterirdischen Schlund zu führen, gaben jedem von uns ein Licht in die Hand und gingen selbst mit brennenden Lichtern vor uns her. Ich dachte lebhaft an die Zauberschwestern im Macbeth; und die unterirdischen stygischen Gewölbe, wohin sie uns führten, waren wahrlich gemacht, um dieser Idee ihren gehörigen Grad der Lebhaftigkeit zu geben. Man kommt durch einen engen niedrigen Eingang in verschiedene Höhlen, die sich bis 669 Yards in den Felsen hineinwinden und an einigen Stellen eine beträchtliche Höhe haben. Die berühmte Baumannshöhle am Harz ist an Größe mit dieser nicht zu vergleichen; hingegen hat sie einen wesentlichen Vorzug in Absicht des Sinters, den die Wasser darin absetzen. Die dortigen Stalaktiten, auf hartem rotem Marmor abgesetzt, sind schneeweiß; die hiesigen überziehen einen groben, grauen, dichten Kalkstein und sind von einer schmutzigen Farbe, ohne irgend etwas Auszeichnendes an Gestalt: denn die vorgeblichen Ähnlichkeiten mit einer Schildkröte, einer Speckseite, einem Löwen, einer Orgel, einem Sattel u. s. f., gehören zu den Absurditäten, die man von unwissenden Menschen zu hören gewohnt ist. — Wir gingen immer über Schutt und lockere Steine, die von den durchhin strömenden Fluten irgendwo losgerissen und in dem Boden der Höhle zurückgelassen oder auch von oben hinabgestürzt waren, ungefähr 569 Yards tief hinein. Jenseits dieser Stelle kann man noch bis an den Bauch im Wasser 100 Yards weitergehen, wo die Höhle sich schließt oder wenigstens nicht weiter gangbar ist. — Von oben träufelt es beständig in allen Theilen der Höhle; folglich ist es auf dem Boden überall unbequem und feucht zu gehen. Nicht fern vom Eingange hat die Höhle einen Querschlag oder ein doppeltes Gewölbe. Man geht durch das höhere hinein und kommt durch das unterste wieder heraus. Ein kleiner Bach rieselt aus der Höhle hervor und führt das Wasser aus ihrem Hinter-

grunde ab. Es gibt in derselben weder Petrefakte noch Knochen; nur muß man sich nicht durch die Sprache der hiesigen Führer irren lassen, die den Sinter ein Petrefakt nennen, sowie unsere Megären oder eigentlich die Hekate dieses Ubernus selbst, nach der Analogie des Wortes iciele (Eiszapfen), ein neues Wort bildete und die Stalaktiten watericles nannte. Beim Austritt aus dem unterirdischen Gange umringte uns eine Schar von Weibern und Kindern, die so ungestüm bettelten, daß wir froh waren, mit dem Verlust einiger Schillings von ihnen loszukommen.

Die angenehme Tischgesellschaft im Weißen Hirsch konnte uns nicht verleiten, die Nacht hier zuzubringen, zumal da wir schlechthin gar keinen Bekannten unter diesen Herrschaften hatten, die doch den Nationalcharakter durch einen Trunk Wasser in Buxton nicht, so wie die griechischen Helden und Halbgötter ihr Gedächtnis in einer Schale voll Pethe, ertränkt zu haben schienen. Sobald wir uns also mit einem Tee erfrischt hatten, den man in der Regel fast in allen englischen Wirtshäusern vortrefflich und mit dem vortrefflichsten Rahm oder Sahne bekommt, fuhren wir zwölf englische Meilen weiter nach Castleton, dem Hauptsitze der sogenannten Wunder des Pits in Derbyshire. Über die Anzahl dieser Wunder ist man nicht einig; man zählt ihrer in Büchern sieben, weil dies eine geheimnisvolle und wunder schwere Zahl ist, mithin der Wunder auch im Pit nicht weniger sein dürfen. Allein die hiesigen Einwohner wissen nichts von dieser mystischen Sieben und bringen bald sechs, bald nur fünf Wunder heraus: nämlich die drei unterirdischen Höhlen Peak's hole, Eldenhole und Poole's hole; den Brunnen, der in Zeit von ein paar Stunden steigt und fällt, und den höchsten Berg in dem ganzen Gebirge, dem seine wallisische oder lambrische Benennung Mam Tor, der Mutterberg, geblieben ist. Bei dieser Gelegenheit erinnert es sich am besten, daß das hiesige Gebirge sehr uneigentlich den Namen eines Pits (Peak) trägt, indem hier nirgends ein Spitzberg zu sehen ist, welcher wie die von

Teneriffa, Piko u. s. f. den mit diesem Worte insgemein verknüpften Begriff erweckte. Allein ich vermute wohl, daß hier eine weit ältere und allgemeinere Bedeutung des Wortes peaked zum Grunde liegt, vermöge deren es alles, was hoch und steil ist, bezeichnen kann. Das hiesige Gebirge ist gewissermaßen ein 3000 Fuß über die Meeresfläche erhöhtes Plateau, worin zwar Berge und Täler, aber gleichwohl keine sehr beträchtliche Unebenheiten bemerklich sind: eine einzige hohe Gebirgsmasse, in mehrere kleinere auf ihrer Oberfläche ausgespült.

Wir kamen bei dem Lustwäldchen von Buxton und hernach bei einigen in den Dörfern angepflanzten Bäumen vorbei. Es fiel äußerst auf, wie wenig die ganze Vegetation hier noch vorgerückt war. Die Buchen und etliche andere Bäume, insbesondere aber die Eschen, kamen eben erst aus ihren Knospen hervor. Dieser Baum erinnerte uns hier herum durchgehends, daß der Frühling hier eben begönne. Der kalte Wind und der kalte Gewitterregen gaben ein bestätigendes Zeugnis. Unser Weg war indes noch immer ziemlich gebahnt, und dicht vor Castleton zog er sich romantisch durch einen tiefen, tiefen Abgrund, wo ungeheure Felsmauern zu beiden Seiten furchtbar in der Höhe schwebten und auf der einen Seite des Weges einen hervorspringenden Winkel bildeten, wo gegenüber ein hineingehender war. Die ungeheure Höhe dieser Riesenmauern, ihre malerische Gestalt, die Schafe, die sich oben am Rande sehen ließen, der abschüssige Weg, den wir nur mit gehemmtem Rade zurücklegen durften, und das eintretende Dunkel des Abends machten diese Naturszene feierlich und eingreifend. Bald hernach langten wir zu Castleton an und nahmen unser Quartier im Castle-inn, wo wir die beste Bedienung fanden und nach einem so ermüdenden Tagewerke die Nachtruhe unser Hauptaugenmerk sein ließen.

Den 13. Junius. Einen Tag wie den heutigen in dem unbeständigen Klima dieses Gebirges schenkt der Himmel den auserwähltesten Naturforschern nicht; allein wir sind gute

Kinder und hatten schon längst einen schönen Spieltag abverdient. Wenn Neuseeland und das Feuerland, wenn die Eisfelder des Südpols und vor allem die Ebenen von Tahiti mit den Lustgärten der Freundschaftsinseln ihre Eindrücke in der Einbildungskraft zurückgelassen haben: dann muß der Tag schon reich an Wundern sein, der unvergeßlich genannt zu werden verdient. Was ich heute sah, hab' ich noch nie gesehen. Dies ist zu wenig gesagt. Ich will hinzufügen, daß es alle meine Erwartungen und Vorstellungen weit überstieg; und auch dann spreche ich mehr zu meiner eigenen Erinnerung als zur Belehrung anderer, die nicht wissen können, was ich zu erwarten oder mir vorzustellen vermochte. Schon unser Erwachen war Genuß der romantischen Gegend. Aus dem kleinen Gärtchen unsers Gasthofes erblickten wir längs dem Gipfel des steilen daranstoßenden Berges die ehrwürdigen Trümmer einer uralten Burg. Eine Mauer mit Überbleibseln von Thürmen an jeder Ecke erstreckte sich längs dem jähem Gehänge; in der Mitte war sie eingestürzt und über der Öffnung hatte sich ein Hügel von Schutt und Gräsern gebildet. Aus der Mitte des innern Bezirkes hob sich ein schöner vierediger Turm, der einst mit Quadersteinen ganz bekleidet gewesen war, jetzt aber von unten hinaufwärts diese Bekleidung schon verloren hatte. An jeder Ecke ging ein zarter schlanker Pfeiler in die Höhe; über ihm sprang die Mauer einen Stein dick weiter hervor und bildete ein etwas vorstehendes Viereck. Die Zinnen des Turmes waren eingestürzt; aus seinen zerissenen Wänden sproßten Bäume und Pflanzen. Efeu schlang sich üppig über seine Vormauern und längs den Ritzen und Spalten. Rechts öffnete sich hart an der Burgmauer selbst ein tiefer weiter Schlund, dessen senkrechter Absturz aus einer weißen Felsenwand bestand, auf welcher bogenförmig ein Hügel sich wölbte; und längs dem Rande desselben strebte malerisch ein schöner Hain von Buchen, Eschen und Fichten empor und krönte mit seinen Schatten die ganze Bogenlinie des hinabgleitenden Hügels. In diesem Schlunde, dessen untere Gegend

der Schloßberg uns hier verdeckte, sollten wir den Eingang zu der unermesslichen Höhle des Pils antreffen.

7. *OIS OEMIS ESTI.*⁴³⁾

Castleton.

Stille! heilige Stille umher! Auch ich bin der Geweihten einer und spreche von der unterirdischen Weihe und schweige von den unaussprechlichen Dingen. Ich war im Reiche der Schatten und durchwandelte die Nacht des Erebus. Die stygischen Vögel umflatterten mein Haupt mit furchtbarem Getöse. Die Erde öffnete ihren Schoß und umfing mich. Felsen wölbten sich über mir, und der Abgrund stürzte hinab in schwindelnde jähe Tiefe neben dem engen schlüpfrigen Pfade. Ich sah die furchtbaren Schwestern, mit allen Schrecken der Hölle, mit Macht und Mißgestalt gerüstet, die Fäden des Lebens spinnen und messen. Das Auge der Unterwelt liehen sie einander und hoben es hoch empor, um mich zu schauen — Parzen und Furien zugleich. In Charons Nachen ausgestreckt schwamm ich unter dem tief hinabgesenkten Felsengewölbe an das jenseitige Ufer des schwarzen Korytus. Ich ging durch alle Elemente des stets sich wandelnden Chaos. Ein Staubbach netzte mein Haupt. Kalte Lüfte weheten mich an, und immer, immer rauschte es neben mir und über mir und unter mir wie der Sturz der Waldbäche über den zerklüfteten Felsen. Meine Lampe erlosch; ich versank in die ewige Finsternis des Tartarus. Mir war es, als nähme mich ein Riese auf seine Schultern und trüge mich durch die gähnen- den Schlinde. Plötzlich durchleuchtete ein Blitz die schauer- lichen Bogen des Felsens; ein krachender Donner betäubte mein Ohr; die Gewölbe wankten hin und her und zitterten über mir, und dreimal kehrten die rollenden Donner durch die Schneengänge des Gewölbes wieder. Da öffneten sich die Grüfte in der Höhe, und helles erquickendes Licht strömte durch die schwarzen Hallen; siebenfach war das Licht, sieben glänzende Funken wie Sterne: und der Chor der Wissenden

stimmte nun an den hohen belehrenden Hymnus. Mir ward die Schale voll des schäumenden Göttertranks; ich kostete vom Quelle des Lebens, und mein Dankopfer floss den unterirdischen Mächten. Neue Kraft durchströmte die Adern des Ermatteten, und der Hierophant⁴⁴) begann nun die Weihe.

Fünf Tage, nachdem Lady Craven in die Höhle von Antiparos gestiegen war, kam Dr. Sibthorpe daselbst an. Sein Führer erzählte ihm: die Lady habe beim Hinabsteigen sehr gezittert; sobald sie aber in die herrliche Grotte mit den wunderschönen Stalaktiten gekommen sei, habe sich plötzlich eine so lebhafteste Begeisterung ihrer bemächtigt, daß sie auf der Stelle die Feder ergriffen und ein Gedicht auf dieses entzückende Schauspiel der Unterwelt verfertigt habe. Ich kann mir einen sehr lebendigen Begriff von diesem Übergange aus einem Extrem der Empfindung zum andern machen, und physisch ist die Spannung die natürlichste Reaktion, die auf jene gewaltsame Erschlaffung der Furcht unausbleiblich folgen muß. Daher sind die ärgsten Poltrons immer so viel tapftrer als andere Leute, sobald die Gefahr überstanden ist.

8. Von Castleton bis Middleton.

Steil geht der Weg von Castleton in einem Winkel von 38 Graden an dem Gehänge eines noch weit steileren Berges hinauf. Das schöne Tal von Castleton mit seinen unzähligen Wiesen und Weiden, die doch wieder durch lebendige Hecken begrenzt sind, hat in der Mitte einen lieblichen runden Hügel rechts vom dem kleinen Dörfchen Hope und windet sich dann nach Osten um den Berg, an der entgegengesetzten Seite von hohen Sandsteinrücken umgeben. — Sobald man oben ist, sieht man das ganze Kalkgebirge in einer erstaunlich großen Ausdehnung flach vor sich liegen, und wir fuhren gegen neun englische Meilen auf dieser erhabenen Ebene, fast ohne eine bedeutende Vertiefung anzutreffen. Die Gebirgszüge umher

gingen sichtlich von Abend nach Morgen; und wo wir schroff emporstehende Wände sahen, waren es, soviel wir aus der Farbe und nach der Analogie von Mam Tor schließen konnten, Sandsteinmassen. — Die Gänge streichen meistens in derselben Richtung von Abend gegen Morgen und setzen, wie es die Haldenzüge zu erkennen gaben, oft mehrere englische Meilen über die Ebene fort. Weiterhin nach Middleton sahen wir jenseits des Tals auf der Morgenseite einen mitternächtigen Gang. Die Gänge gehen an den meisten Orten unter einem sehr wenig von der Perpendicularlinie abweichenden Winkel in die Tiefe. Eine englische Meile vor Middleton ging es endlich wieder bergab durch eine romantische Klust, wo die Felsmassen von weißem Kalkstein mit ihren regelmäßigen, zum Theil über mannshohen Schichten, bekleidet mit Efeu und Strauchwerk, Moos und blühenden Pflänzchen wie Thürme auf einer langen Strecke zu beiden Seiten hervorragten. Augenscheinlich ward hier alles durch die Gewalt der Fluten einst abgestürzt und durchgerissen; allein die öde Oberfläche des Kalkgebirges nährt keinen Bach, und wo ehemals die Wogen des Meeres wütend hindurchströmten, da fuhren wir jetzt auf dürrer Boden und gebahntem Wege.

9. Matlock.

Endlich ist sie hinabgesunken hinter die himmelan strebenden Berge im Westen, diese Sonne, die mich blendete, wärmte, bezauberte durch ihre vermannigfaltigte Beleuchtung dieses Wundertals, seiner Felsen und seiner Haine. Sei mir gegrüßt, holde Dämmerung, und du blauer Abendhimmel mit den Purpurstreifen im Westen und willkommener als sie, göttliche Kühle, rauschend in dem wogenden Meere von Wipfeln, lauter als die lispelnden Fluten der sanften Derwent und überstimmt nur von einzelnen schmetternden Tönen der Nachtigallenchöre, die in jenem Schatten das Lied der glücklichen Liebe singen! Gebt mir stillen Genuß; unräuscht mich sanft zur nachsinnenden, nachempfindenden Ruhe! Ich bin des

Schauens für heute satt und erliege unter der Uner schöpflichkeit der Natur; ich sehne mich nach mir selbst. — Des heutigen Tages tausendfältige Bilder einen Augenblick nur im Vorübergehen aufzufassen, ohne sie festhalten zu können, ist Herabwürdigung zum leblosen Spiegel: sie alle zu verzehren, alle ins eigene Wesen verwandeln zu wollen, stürmisches Schwelgen ohne Zweck wie ohne Empfindung. Wie wohl ist mir in dieser Einsamkeit! Hier will ich nicht mehr mit umher spähendem Blick den Gegenständen nachjagen; nicht mit Anstrengung und Spannkraft haschen, was mir links und rechts entfliehen will; nein, ich entbinde meine Sinne ihres Dienstes und überlasse mich leidend dem all eindringenden Berühren der Natur. Ich will nicht mehr unterscheiden, nicht zergliedern die Gestalten, die Töne, die Farben ihres Himmels und ihrer Erde; ein Lied, ein unnennbares, unteilbares Bild ströme sie mir durch Aug' und Ohr und fülle meine lechzende Seele mit der Wonne, die keine Zunge stammeln kann! Dies ist die allgemeine Zauberei der schönen Natur, allen fühlbar, wenngleich nicht von allen erkannt; die wohlthätige Macht, die uns alle hält und nährt und erfreuet, und deren Wirkungen die Vernunft nicht fassen kann; denn des Genusses Grenze ist Zergliederung des Eindrucks. Dennoch! — wunderbares Gesetz der Menschenform! — dennoch sind die Weiseren unter uns glücklich nur wie ein Kind, das, wenn es die Blume sieht, ihrer lieblichen Gestalt und Farbe einen Augenblick froh wird, sie dann bricht und zerpfückt. Heilige Pflegerin! mehr Blüten als wir zerstören können, schusst du um uns her; und den Quell der ewig wiederkehrenden, ewig sich verjüngenden Wesen verbargst du vor unserm verzehrenden Geiste? O, ich wähne dir nachzuwandeln auf deinem verborgenen Pfade und Absicht und Mittel wie in dem Lebensgang eines Menschen darauf zu erblicken. Er ist nicht ohne Zweck, dieser Trieb des Forschens und Sonderns, den du in uns legtest, der schon im Kinde sich regt, der bis ins Alter uns begleitet. Du durchbeißt die Saiten der tierischen Bildung, du führst den Äther-

Strom des Lebens in ihren Adern umher, und das ferne Geblöte, das jetzt aus den Triften emporsteigt und in den rauselnden Abendwind tönt, — und diese Jubelgesänge in den hochbelaubten Buchenästen sind der Widerhall deiner alles erquickenden Freude. Aber ein anderer Genuß wartet des sinnenden, sondernden Menschen: im Labyrinth der Gefühle sucht er das empfindende Wesen, im unendlichen Meere von Bildern den Seher, in der duldsamen Materie den gebietenden Willen, in allem außer ihm sich selbst.

Ich finde hier Ähnlichkeit mit dem Plauenschen Grunde bei Dresden. Die Partie der Brücke in Plauen ist romantischer und fehlt hier; auch hat es einen schönen Effect, daß die Felsenwände an einigen Orten bis ins Wasser senkrecht stehen und folglich größere einfachere Wände bilden; der Contrast des Lichtes wird durch die großen winklichten Brüche des Tales romantischer und lieblicher; die Mühlen sind dort angenehme ländliche Bilder. Die Aussicht nach Tharand ist wegen des weißen Turms und der malerischen Gipfel des Sonnen- und Königsteins, des weit durch das Thal sichtbaren sich schlängelnden Flußchens und vor allem des Reichthums der goldenen Saaten von entzückender Schönheit.

Gingegen hat Matlock den Vorzug, daß es zwischen ungleich höheren Bergen liegt, daß in den schönen Partien das Thal noch enger zusammentritt, und daß die Vegetation ohne allen Vergleich reicher, üppiger und eigentlich mit verschwenderischer Hand auf die Felsenmassen hingeworfen ist. Die Dorent läuft ruhig und auf ebenem Bette, außer wo sie über Riesel in gelinden Fällen hinrieselt. Die Bäume mit dem dicksten Laube wölben sich über sie hinaus; ihre Zweige stehen wie Schirme übereinander; die untersten tauchen ihre Spitzen in den Fluß, und der ganze mit Wald gekrönte Berg spiegelt sich im Wasser, wie man von der andern Seite die weißen Gebäude darin erblickte. Die weißen Felsmauern kommen nur

hier und dort mit hervorspringenden Ecken durch das Gebüsch, welches aus ihren Klüften mit unbeschreiblicher Üppigkeit herauswächst, zum Vorschein. An andern Stellen zeigen sie sich von einer unermesslichen Höhe. Die Gebirge im Westen sind einige der höchsten in Derbyshire. Die Abrahamshöhe (nach der bei Quebeck so genannt, wo Wolfe und Montcalm⁴⁵) blieben) hinan geht ein schlängelnder Pfad, dessen Länge zwar ermüdet, wofür man aber, wenn man ihn zurücklegt, mit einer herrlichen Aussicht über den ganzen Lauf der Derwent durch alle Windungen des Thals, über die schönen reichen Hügel und Täler mit ihren Herden u. s. f., über das nahe Dorf Matlock belohnt wird. Die Natur ist hier so verschwenderisch mit den schönsten Formen der Landschaft, der Bäume, mit Licht und Grün, daß man sich umsonst nach einer ähnlichen Gegend im Gedächtnis umsieht. Die schönen Aussichten bei Münden im Hannöverschen haben den Vorzug der breiteren Weser und der am Zusammenflusse der Werra und Fulda malerisch liegenden Stadt mit ihren alten Thürmen; hingegen fehlen ihnen die hiesige endlose Abwechslung und die schönen Felswände, die sich zwar wieder bei Allendorf an der Werra, jedoch ohne die Begleitung des reichen unbezahlbaren Schattens finden lassen. Die Badehäuser sind zum Empfange der Gäste sehr bequem angelegt und eben nicht gar teuer. — Das Bad ist lau und sehr erfrischend, ich badete nachmittags mit der besten Wirkung und fühlte mich außerordentlich dadurch gestärkt. Das Wasser ist nur reines Quellwasser. — Die Haine sind insbesondere wegen der vielerlei Arten von Bäumen so wunderschön; Eichen, Eschen, Buchen, Hainbuchen, Tannen und Lärchen wechseln miteinander ab.

10. Chatsworth.⁴⁶

Von Middleton an geht es im Tale der Derwent hinab, welches immer schöner und reicher wird. Der Kontrast, nachdem wir so geraume Zeit nichts als öde Gebirgsrücken gesehen hatten, war über alle Beschreibung erfreulich. — Wir

hatten schöne Weiden, Saatsfelder, herrliche malerische Umzäunungen und Raine mit hochstämmigen Eichen, Eschen und Buchen, Linden und Ahorn, auch hier und dort längs den Höhen ein Wäldchen. Je näher an Chatsworth, desto reicher wird die Gegend. Die Waldung an beiden Seiten des Thals sowohl hinter dem Hause als gegenüber ist dicht und überschwenglich an Wuchs; zwischen dem Laubholze streben überall schlanke Tannen und pyramidische schwarze Fichten in die Höhe. Der herzogliche Park liegt auf einer Anhöhe am linken Ufer der Derwent, in welcher wir Gruppen von Röhren sich kühlen sahen, indes die schönen Wiesen zu beiden Seiten mit diesen malerischen Herden bedeckt waren. Man fährt auf einer steinernen Brücke über den Fluß durch den Park nach dem Schlosse. Beides, Park und Schloß, sind vor achtzig Jahren auf der Stelle, wo das alte Schloß Chatsworth stand, angelegt worden und haben viel von der Pracht jener Zeit. Das Schloß ist ganz eines so großen englischen Peers würdig. Auf die Architektur mag ich mich nicht einlassen; die ist nun einmal in England auch da, wo sie Geld genug gekostet hat, nicht fehlerfrei. Die Zimmer sind reich, doch nicht mit dem Geschmack, den wir in Schooneberg bewunderten, möblirt; viele haben auch noch das alte Ameublement von achtzig Jahren her. — Der Bau ist erst kürzlich ganz fertig geworden, denn man hat nach- und angebauet. — Ein Teil des Gebäudes heißt noch: the Queen of Scot's apartment. Die Zimmer der unglücklichen Marie sollen wirklich in dieser Gegend gestanden haben. Das einzige, was man aus jenen Zeiten aufbewahrt hat, ist ihr Bett mit Vorhängen und Decke von rotem Samt mit Gold. Wer kann sich entbrechen, bei dem Anblick eines Bettes, worin diese unglückliche Prinzessin so oft geschlafen, geruhet, gesonnen, geweint, gewacht, geträumt — und den ganzen Kreis ihrer regen Leidenschaften durchlaufen haben mag, in Gedanken zuweilen sich in jene Zeiten zu versetzen und für die schöne Dulerin den Atem ein wenig gepreßt zu fühlen?

Der Garten hat eine schöne Kaskade mit allerlei davon abhängigen Fontänen und Wasserkünsten. Die höchste Fontäne soll achtzig Fuß hoch springen; sechzig glaube ich selbst, daß sie bei stillem Wetter in die Höhe gehen kann. — Für die Phantasie ist hier keine außerordentliche Nahrung, wenig Sublimes, Romantisches, Poetisches; aber eine reiche geschmückte Natur und ein Aufenthalt, wo man ein Vermögen von 40 000 bis 50 000 Pfund Sterling wohl genießen kann. —

So schön als jenseits ist auch das Thal unterhalb Chatsworth, welches sich immer weiter südostwärts zieht. Die Sandsteingebirge umschlingen es überall auf der östlichen und südlichen Seite. Innerhalb sieht man Kaltgebirge. Endlich öffnet sich eine Reihe Hügel gegen den Fluß, und ihre abgestürzten senkrechten Felswände stehen romantisch, mit Waldung bekleidet an seinen Ufern. Vom Dorfe Matlock zwei englische Meilen weit bis nach Matlock-Bath zieht sich dieses verengte wunderschöne Kalttal in verschiedenen Krümmungen und läßt hier und da dreieckige Wiesen in den Zwischenräumen der Hügel. — Drosseln und Nachtigallen hielten hier ihr immerwährendes Konzert im Walde.

II. Fortsetzung der Reise.

Den 15. Junius.

Von Matlock fuhren wir heute um halb zwei Uhr nachmittags ab. Der Weg ging bis Cromford, wo ein neuer schiffbarer Kanal angelegt wird, in dem schönen Derwentthale fort. Gerade Cromford gegenüber, an einer sehr schön gewählten Stelle, bauet sich jetzt Sir Richard Arkwright ein neues Landhaus. Hinter Cromford kamen wir auf einen sehr hohen Bergrücken von Sandstein, von dem wir nicht nur rechts das nahe, in einem reichen Kessel gelegene niedliche Städtchen Wirksworth, sondern auch vor uns und links das ganze südliche Derbyshire nebst Nottingham und Leicestershire und einen Teil von Warwickshire übersahen. Jenseits dieses Berges kamen wir an verschiedenen Orten vorbei, wo man die Erdschollen

mit einem Schälpluge abstach und zum Dünger verbrannte. Derbyshire hat in dieser Gegend schon viel angenehme Abwechslung, ob es gleich nicht so fett ist als andere Provinzen. Die Stadt Derby (16 Meilen), die wir um vier Uhr erreichten, ist von geringer Bedeutung. Man hatte eben heute die sogenannte Canvass vorgenommen, d. i. die Herren, welche Parlamentsglieder als Repräsentanten der Stadt werden wollen, waren zu allen Stimmgebenden herumgelaufen, sie um ihre Stimme zu bitten. Eine Formalität, der sie sich unterwerfen müssen.

Den 16. Junius. Um acht Uhr morgens reiseten wir von Derby ab nach Burton, einem kleinen elf Meilen entlegenen Städtchen. Der Weg ging noch über Gebirge von Sandstein, die also auch von der Südwestseite den Kalkdepot des Pils umgeben. An einigen Stellen bemerkten wir viel Sand. Zwischen Atherstone und Burton übersahen wir vom Gipfel eines nicht gar hohen Hügels wieder das schöne Warwickshire; allein wir blickten in die weite Ferne, weil eine Ebene vor uns lag. — Hier sind wir auf klassischem Grunde. Links blieb uns in einer Entfernung von drei bis vier Meilen Bosworth liegen, wo der Herzog von Richmond, hernach Heinrich VII., den König Richard III. schlug, welcher auf der Walstatt blieb. — Von Derby nach Burton sind 11 Meilen, nach Atherstone 20, nach Coventry 14 Meilen. Coventry mit seinen drei langen spitzen Thürmen, worunter die berühmte Kathedrale oder Coventrycross die größte ist, hielt uns nur eine halbe Stunde nachmittags auf, während daß wir aßen. Von da eilten wir durch eine wie Berkshire angebaute und überaus schöne Gegend nach Warwick. Unterweges blieben uns rechts in einer schönen schattenreichen Gegend die Überreste von Killington-Schloß in drei großen Turmmassen liegen. Aber das Schloß von Warwick (10 Meilen) verdiente näher gesehen zu werden. Wie erinnerte mich hier alles an die tatenreiche, charaktervolle englische Geschichte: an den Warwick, der größer als ein König war, indem er Könige absetzte

oder machte; und — vor allem — an den unsterblichen Dichter, der das Große dieser Idee so ganz zu fassen und in seinem King Henry the Sixth so göttlich darzustellen gewußt hat! — Gleich bei dem Eingange in die Stadt über dem Stadttor erinnerte mich der wilde Eberstopf auf einem Speer (seit undenklichen Zeiten das Wappen der Warwicks) an den großen Ritter, der dieses siegreiche Panier so oft vor sich wehen ließ. Wir besahen das Schloß. Unter allen Überresten des 10. Jahrhunderts hat keins in England sich so herrlich erhalten. — Der jetzige Graf wohnt sogar darin und hat sich die Zimmer sehr schön einrichten lassen, auch einige Nebengebäude in demselben Geschmack um der Gleichförmigkeit willen aufgeführt. Die Mauern sind an einigen Orten vier Ellen dick. Eine Enfilade von Zimmern enthält etliche schöne und etliche lehrreiche Porträts, z. B. die Königin Elisabeth, Essex, die Königin Marie von Schottland, die Gemahlin Karls I. und diesen unglücklichen König selbst; die Infantin von Parma⁴⁷⁾ und viele andere mehr. Elisabeth sieht ihrem Vater doch sehr ähnlich, und dieser Zug ist ihrem Charakter nicht günstig. Essex hat eine fausse ressemblance von Herrn Koch, dem Schauspieler in Mainz. — Marie von Schottland ist entweder nicht getroffen oder in einer sehr späten Periode ihres Lebens gemalt.

Die Aussicht aus den Fenstern ist sehr reich und lieblich.

Die Rüstkammer erinnert an den kriegerischen ritterlichen Genius der ehemaligen Bewohner dieser Burg. Wir sahen das lederne Wams, welches Robert Lord Brooke anhatte, als er bei Lichfield erschlagen ward.⁴⁸⁾ Auch Südseesachen gibt es hier; ferner eine schöne Büste in Marmor von Edward dem schwarzen Prinzen nach einem Gemälde; einen schönen Kopf der Pallas; Glasmalerei nach Rubens; Anna und Maria Boleyn⁴⁹⁾ von Holbein, vortrefflich erhalten.

Den Garten sahen wir nicht, denn wir eilten (acht Meilen) nach Stratford, wo wir um sieben Uhr ankamen und die elende Hütte, wo Shafespeare geboren ward, den Stuhl, in welchem

er zu sitzen pflegte und vermutlich dichtete, das Stadthaus mit seiner Statue in einer Nische von außen, sein Porträt inwendig, von Garrick hin geschenkt, und sein Grabmal in der Kirche besahen. Der Stuhl ist jetzt in die Wand gemauert, damit er nicht ganz zerfallen möge. Seit 15 Jahren, daß ich ihn nicht sah, ist er sehr beschädigt.

Den 17. Junius um halb zehn Uhr vormittags fuhren wir weiter durch Shipston und Chapel nach Woodstock und — fast ermüde ich es zu schreiben — wieder durch eine schöne liebliche Gegend. England hat keine Waldungen, weiß jeder Schüler in der Geographie und Länderkunde zu erzählen; — aber daß beinahe ganz England wie ein fortwährender Lustwald aussieht, wo Wiesen und Tristen, Äcker und Ager und die lieblichen Ufer der Flüsse mit dem herrlichsten blühenden Gebüsch und den schattenreichsten Bäumen in ewiger Abwechslung prangen, das sollte man dabei zu erinnern nie vergessen. Wie manchen schönen Landsitz englischer Landedelleute fuhren wir nicht heute vorbei! wie manches in Haine gleichsam vergrabenes Dorf! Hier hatte einer sein niedliches Haus auf einen reichbeblühten Rasen gebauet. Dahinter zog sich ein kleiner Wald; seitwärts wölbte sich eine zierliche weiße Brücke über einen Graben; jenseits der Heerstraße stürzte sich ein Flüsschen einige Schuh tief über einen Damm; und auf dem schönen Teiche, der vor dem Rasenplatze seinen Spiegel ausbreitete, und um grasreiche Ufer, zwischen den Blumen der Wiese, erblickten wir manchen schönen Schwan, an dessen stolzer Form der Eigentümer dieses Glüchens vermutlich sein Vergnügen fand. — O Natur, was ist erquickender und zugleich erlaubter als deine Werke zu lieben und ihrer froh zu werden! Was kann unschuldiger sein als die Freude an diesem schönen, in seiner Pracht des Gefieders stolz dahersegelnden Vogel! Wenn es einen Genuß auf Erden gibt, den keine Macht verbieten, keine sich ausschließend zueignen darf, der allen ewig gemein bleiben muß, und zu dem man berechtigt ist, indem man Sinn dafür hat: — so ist es der Genuß dieses

Anblicks. — Doch ich vergesse, daß der Schwan ein königlicher Vogel ist, und daß es Länder gibt, wo niemand einen Schwan halten darf als der König, d. i. derjenige, der wahrscheinlichsterweise nicht zu empfinden weiß, wie liebenswürdig die Natur in diesem Tiere ist. — Ich gönne den Großen das Wild, das sie hegen: es ist billig, daß diejenigen unter ihnen, die nicht durch Wohlthaten des Herrscheramtes würdig sind, wenigstens zum Scheine fortfahren den Nutzen zu stiften, weshalb man sie zuerst als Beschützer der Wehrlosen über andere erhob; und wenn es heutigestages keine Raubtiere mehr gibt, um derentwillen man Heroen oder Halbgötter zu Hilfe ruft, so mögen ihre Abkömmlinge meinetwegen Hirsche in ihren Parks einsperren oder ihren Untertanen verbieten, einen wilden Eber zu töten, damit sie an einem gesetzten Tage ihn vor ihrem Richterstuhl vorbeijagen lassen und mit eignen Händen erlegen können, wie der Kaiser von China jährlich einmal den Pflug mit hoher Hand berührt, zum Zeichen, daß vor mehreren tausend Jahren ein Kaiser durch dieses Werkzeug den Namen eines Landesvaters verdiente. Aber, daß ein Mensch sich erfrecht, allen andern den Besitz eines zahmen Vogels zu verbieten, das scheint so arg, als wollte er ihnen die Fenster an den Häusern oder die Augen im Kopfe verschließen; und daß Menschen dies von einem dulden, beweiset nur, wie tief die Menschheit sinken kann.

So kamen wir um drei Uhr nach Woodstock, wo die ganze Stadt in Bewegung war, weil die Wahl zweier Repräsentanten heute vor sich ging. Alles bis auf die Straßenjungen trug Kokarden, gleichviel von welcher Farbe; die Frauenzimmer, jung und alt, häßlich und schön, reich und dürrstig, hatten ihre Feierkleider an, und von allen Seiten ertönte ein ewiges Huzzah! Vor unserm Gasthose weheten hoch in der Luft drei große, weiß-seidene Fahnen, worin die Wappen der Bürgerschaft und der neuen Parlamentsherren nebst allerlei emblematischen Verzierungen in Farben prangten; denn heute speiste die Bürgerschaft mit den Neugewählten in dem Gasthose, nach-

dem man diese letztern, wie die Sitte es mit sich bringt, in große Armstühle gesetzt und herumgetragen hatte. Übrigens war hier keine Uneinigkeit, keine Gegenpartei; der Einfluß des Herzogs von Marlborough ist in Oxfordshire so unwiderstehlich, daß man die Parlamentsglieder sowohl für Woodstock als für die Grafschaft selbst ohne Widerrede nach seinem Wunsche wählt. Sein ältester Sohn, der Marquis Blandford, wird in diesem Parlamente die Grafschaft Oxford, und ein jüngerer, Lord Henry Spencer, die Stadt Woodstock repräsentieren. Die Betrachtungen, die sich bei dieser Veranlassung über die Konstitution von England machen lassen, und die wir wirklich zu machen uns nicht enthalten konnten, will ich nicht alle hierher setzen. So viel ist indes gewiß, daß die blinden Verteidiger und übertriebenen Lobredner ebensoweit vom Ziele sind als die plumphen Tadler dieser berühmten und in der That merkwürdigen Verfassung.

12. Blenheim.⁵⁰⁾

Wie mag dem großen Churchill zwischen diesen unaufhörlichen Apotheosen zu Mute gewesen sein! Etwa wie Ludwig XIV. bei den ewigen Feten und Vergötterungen in Versailles? Die menschliche Natur kann das nicht ertragen. Ludwigs Schicksal ist bekannt. Seine Imbezillität datierte von diesem Zeitpunkte. Marlborough ward aber auch kindisch und furchtsam vor seinem Ende; und ich möchte nicht dafür schwören, daß nicht die Tapeten das ihrige dazu getan haben. Wie aber, wenn er in dem Augenblicke, da er seiner Geisteskräfte noch nicht beraubt war, mitten unter diesen ungeheuren Bildern seiner Größe das Los der Menschheit tragen und in körperlichem Schmerz sich winden, von Gicht oder Kolik gequält werden mußte; wie klein und verächtlich mochte er sich da fühlen! Ich für mein Teil bin froh, daß ich nicht Marlborough bin und seine Taten getan habe, um so zuschanden gemacht zu werden mit der Geschwägigkeit des Ruhmes. Ich gestehe, der üble Geschmack, womit man ihn in

der großen Halle zwischen den kleinen lachenden Faun und die Mediceische Venus hingestellt hat, ist mir wegen der Lächerlichkeit noch die willkommenste von allen diesen Vergötterungen. Ich lache heute über diese Eitelkeit — indes vielleicht morgen ein Rezensent dafür meinen Leichtsinn und meine Fühllosigkeit straft —; allein, zwischen heute und morgen habe ich beides, gelacht und geweint: über mich selbst, über ihn und über die ganze Welt. Ist es nicht Torheit, die Schriftsteller richten zu wollen wegen einzelner Empfindungen eines Augenblicks, wo man vielmehr ihre Offenherzigkeit, das Herz des Menschen aufzudecken; bewundern sollte? Wenn sie einen Fehler dabei begehen, so ist es nur eine unschickliche Wahl in der Darstellung der Eindrücke, die ihr Gefühl bestürmten. Die schnellen tausendfachen Übergänge in einer empfänglichen Seele zählen zu wollen, die sich unaufhörlich jagen, wenn Gegenstände von außen oder durch ihre lebhafteste Phantasie hervorgerufen auf sie wirken, wäre wirklich verlorne Mühe.

13. Oxford.

Den 18. Junius.

Einen englischen Musensitz erkennt man leicht an den schwarzen viereckten Biretten⁵¹⁾ der Studierenden und an ihren langen schwarzen Mänteln mit kurzen weiten, oder sehr langen engen Ärmeln. Man glaubt, die Schüler eines Jesuiten-Kollegiums zu sehen, und in gewisser Rücksicht sieht man sie in der That. Ich wurde sehr lebhaft an Wilna in Litauen erinnert, als ich diese possierlichen Gespenster an mir vorüberflattern sah.

Ich weiß wohl, die Kleidung allein tut nichts zur Sache; sie ist aber auch nicht so gleichgültig, als man denkt: sie steht in unmittelbarer Verbindung mit Gesetzen, Formalitäten und Zwangssystemen, welche eine Falte in den Charakter biegen, deren Spur auf Zeitleben's unauslöschlich bleibt.

Die monastische Ordnung, welche auf den englischen Universitäten eingeführt ist, hat man oft in Deutschland als

musterhaft gepriesen, weil man sie nicht kannte. Die Strenge geht hier so weit, daß man kein Gesetz mehr beobachten kann. Dieser Fall ist in England nicht selten. Die Gesetze gegen die Katholiken sind so drückend, daß man sie schlechterdings nicht mehr in Ausübung bringt, und dennoch hat man nicht den Mut, sie abzuändern. Kein Volk hängt so blindlings an alten Formen wie das englische; es knüpft den Begriff seiner politischen Existenz daran. Sagt ihm, die Abschaffung eines einzigen Gesetzes gegen die Katholiken sei gefährlich, so rottet sich der Pöbel noch heute zusammen, und Gordons Wahnsinn⁵²⁾ wirkt zum zweitenmal eine furchtbare Empörung. — Die Studenten in Oxford müssen sich so manchen Erbärmlichkeiten unterziehen, daß sie im wesentlichen mehr Freiheit genießen als andere Studenten auf deutschen Universitäten; und wohl dem Lande, daß dem also ist! Zwischen dem blinden Gehorsam des Schulknaben und dem freien Willen des Mannes muß es einen Mittelzustand geben, in welchem der Mißbrauch der Selbstherrschaft so wenig üble Folgen für das Gemeinwesen hat als möglich. Sonst wird, wenn der Jüngling auch noch Sklave bleibt, erst der Mann im Amte sich seinen Ausschweifungen überlassen, und sein Toben wird von üblen Folgen für das gemeine Beste sein. Wenn hingegen ein Student seine Freiheit mißbraucht, so schadet er höchstens sich selbst und gewinnt unter Seinesgleichen bald so viel Erfahrung, als er zur Lebensnotdurst bedarf.

Ich weiß zwar wohl, daß es theoretische und praktische Erzieher gibt, welche den Zögling nie genug einzuschränken und zu fesseln glauben: Menschen, die sich vorstellen, man dürfe die menschliche Seele im Erziehungsinstitute treiben, wie man Spargel im Lohbeete treibt, und die dann auch wirklich nur faß- und kraftlose, ekelhafte Geschöpfe in die Welt liefern, unfähig, sich auf einen Augenblick von ihren auswendig gelernten Regeln zu entfernen und selbständig zu denken, Maschinen in jeder Bedeutung des Wortes! An ihren Werken müssen wir sie erkennen. Es ist eine leichte Kunst, Maschinen aus

Menschen zu schnitzen; aber die menschliche Natur in ihrer Würde zu lassen und Kräften, die eine höhere Hand schuf und in die einzelnen Reime legte, zu ihrer freien vollkommenen Entwicklung behilflich zu sein, anstatt ihnen unwürdige, verunstaltende Fesseln anzulegen: — das ist die große Kunst, wozu die wenigsten Erzieher Geduld, Billigkeit und Selbstverleugnung genug besitzen. Anstatt den Zögling den Gebrauch seiner Anlagen zu lehren, wollen sie immer nur, daß er sie nach ihrer Art gebrauchen soll, und machen ihn zur schlechten Kopie eines elenden Originals. Ihr kurzfristiger, enger Egoismus ist nicht zufrieden, Menschen in verschiedenen Graden der Intension ihrer verschiedenen Organisation und der damit verknüpften Kräfte genießen zu sehen und sich des mannigfaltigen, unerschöpflichen Reichthums der Natur zu freuen; sondern es ist ihr armseliger Ehrgeiz, nach ihrem Bilde alles um sich her modeln zu wollen. Ich brauche nicht zu sagen, wie sehr diese Methode auf die Verewigung der Vorurtheile und Irrthümer abzielen muß: denn ich behaupte sogar, daß, wenn ein solches Umding wie ein vollkommenes System möglich wäre, die Anwendung desselben bei der Pädagogik für den Gebrauch der Vernunft dennoch gefährlicher als jedes andere werden müßte. Die Idee des Unverbesserlichen zieht einen lähmenden Mechanismus nach sich, welcher mit dem chinesischen Sittengesetz am besten exemplifiziert wird und den Begriff von Tugend ganz aufhebt. Der Erzieher hätte meines Erachtens wenig Verdienst um die Menschheit, der die Tugend dahin gebracht hätte, alles zu tun oder zu lassen, je nachdem es dem gewohnten Herkommen gemäß ist oder nicht, oder, was auf eins hinausläuft, nachdem es mit den Regeln, die er von seinem Lehrer lernte, übereinstimmt oder ihnen widerspricht. Alle dogmatische, alle geistliche Erziehung hat mehr oder weniger diese Tendenz, und ihr nachtheiliger Einfluß, der allerdings hier durch viele andere Umstände gemildert wird, äußert sich doch wirklich noch kenntlich genug in der Denkart und den Handlungen der Engländer. Es ist ihnen freilich eben nicht

anzusehen, daß sich alle nach dem Geläute des Tom⁵³⁾ richten müssen, so wenig es den jungen Edelleuten einen Adelsstolz einflößt, daß sie bei den Mahlzeiten an einem eigenen Tische sitzen und durch allerlei kleine Vorrechte, wie z. B. den Gebrauch der kollegialischen Bibliotheken, vor den Bürgerlichen ausgezeichnet werden. Unstreitig ist ihre Anzahl zu unbedeutend, als daß sie unter sich bleiben und die große Masse der Studierenden ganz entbehren könnten; daher müssen sie ihre Vorrechte fahren lassen und wenigstens im Umgange sich der Vorzüge entäußern, welche die monastisch-pfäffische Einrichtung ihnen mit Hinsicht auf einen möglichst zu unterstützenden Despotismus verlieh. Hingegen ist es sehr die Frage, ob da, wo die Eigenliebe des großen Haufens der Studenten nicht in Kollision kommt, nicht der Grund zu jener blinden Anhänglichkeit an religiöse Vorurtheile gelegt wird, wodurch die Engländer sich auszeichnen, und worauf unter andern ihr Beharren bei der unsinnigen testact⁵⁴⁾ beruhet. Ich meines Theils begreife nicht, wie junge Männer der Alternative des Aberglaubens oder des Unglaubens entgehen können, wenn sie sich hier sechs bis acht Jahre lang viermal täglich zum Gebet in der Kapelle ihres Kollegii einstellen müssen. Dieses Opus operatum,⁵⁵⁾ wobon sich die guten Wirkungen in der Kapelle von Christchurch College, drei Schritte weit vom Altar, an den in die Wand geschnitzten Eselsköpfen, Namen u. s. f. erkennen lassen, muß einen geistigen Stumpfsinn bewirken, wenn es wirklich zur Gewohnheit wird.

Wer schön erhaltene gotische Gebäude sehen will, komme hierher. Oxford nimmt sich nach London vielleicht unter allen Städten Englands aus der Ferne — und fast möchte ich hinzusetzen, auch in der Nähe — am besten aus. Ein Wald von gotischen Turmspitzen ragt aus den schattenreichen Gängen und Gefilden an der Ram und Isis hervor, und zwischen ihnen prangt mit allem Pomp der modernen Baukunst der

Dom von Radcliffs Rotonda,⁵⁶⁾ und das schöne Achteck seiner Sternwarte. Wandelt man auf den reinlichen, wohlgepflasterten und meistens mit guten neuen Häusern bebauten Straßen, so erstaunt man, überall die weitläufigen Klostergebäude zu erblicken, welche der britischen Jugend, aber noch mehr dem theologischen Wohlleben gewidmet sind. Aus einem geräumigen Vorhof, aus einer Halle tritt man in die andere, und es gibt hier Kollegia, wie z. B. das von Christchurch, die aus vier großen aneinander stoßenden Vierecken bestehen. Der Umfang dieser prächtigen Werke des Alterthums ist so ungeheuer, daß man nicht weiß, ob man mehr über die Verwegenheit des Eifers oder über den Mißbrauch der Kosten erstaunen soll. Die große westliche Fassade des größern Vierecks in Christchurch College hat eine Länge von 382 Fuß, und seine gotischen Thürmchen steigen leicht und kühn in die Luft. Nichts kann einen angenehmeren Effect machen als der schöne weite Bogen, der sich über dem Tor von Merton College wölbt mit den Schnörkeln und Verzierungen, die den innern Raum des Bogens füllen, und den hohen krausen Gipfeln des breiten, viereckten Turms, durch den Ulmenhain gesehen, der dieses Gebäude umgibt. Allsouls College ist beinahe das schönste gotische Gebäude an Einfachheit und schlanker Kühnheit seiner rund um das Viereck aufsteigenden Pfeiler und der beiden hohen, wie Zypressengipfel sich verlängernden Thürme. Nirgends war mir die Ähnlichkeit dieser Bauart mit einem angepflanzten Walde so auffallend als hier und vor dem Stufengange, der zum großen Speisesaale in Christchurch College führt. Hier ruhet der Mittelpunkt des Gewölbes auf einer zarten schlanken Säule, deren Äste sich oben palmenförmig ausbreiten, zierlich wölben und den Wölbungen des Schwibbogens nach allen Seiten hin entgegen streben.

Die gotische Bauart, wie auffallend auch ihre Mißverhältnisse sind, ergreift die Phantasie auf eine unwiderstehliche Weise. Wie leicht schießen diese schlanken Säulen so himmelhoch hinan! Durch welche Zauberkraft begegnen sich ihre

höher sprossenden Äste und schließen den spitzen kühnen Bogen! Romantische Größe, schauervolle Stille, lichtscheue Schwermut und stolzes Bewußtsein füllten die Seele, die sich in diesen Formen gefiel und in ihnen sich äußerte; — denn diese Formen wecken jene Gefühle in einem Sinne, der sie wieder auffaßt.

Die Kollegia sind indes nicht auf einmal zu ihrer jetzigen Größe und Pracht gediehen. Dies läßt sich schon im voraus vermuten, und oft gibt es auch der bloße Anblick und die heterogene Einmischung römischer Architektur zwischen den altgotischen Steinmassen. Peckwater court in Christchurch College ist ein modernes mit Radcliffs Vermächtnis erbautes Viereck; Magdalen College hat ebenfalls eine moderne Partie, u. s. f. Allein sehr alt sind freilich die hiesigen Gebäude nicht. Magdalen College ward als ein Hospital von Heinrich III. gestiftet, erst 1456 in ein Kollegium verwandelt und von Wolsey endlich mit dem Turme verziert. Wolsey hat auch Christchurch College erbauet. Von University College ward der Bau erst 1634 angefangen, und durch Dr. John Radcliff vollendet. Allsouls College ward 1437 gegründet; Brasenhose College in 1507. Hertford College fing man erst vor siebzig Jahren an wieder aufzubauen. Watham College ward erbauet 1613; Trinity 1594; Balhol 1284; St. Johns 1557 und später; Worcester 1714; Exeter 1316; Jesus 1571; Lincoln (1717) — Oriel 1324. — Corpus Christi 1706; Merton 1610; Pembroke 1620.

Der Aufwand im Innern dieser Gebäude ist nicht minder ungeheuer und nicht minder gotisch als die barbarische Pracht ihrer Mauern und ihrer unermesslichen Säle. Marmorne Statuen der Stifter und Wohltäter sieht man überall; Porträts der berühmten Gelehrten und Staatsmänner, die in den verschiedenen Kollegien jedesmal studierten, verzieren die Wände. Dazu kommt noch, daß fast jedes Kollegium seinen eignen Garten hat. — Magdalen College hat sogar einen Park mit vierzig Stück Damhirschen, von denen die

Herrn sich göttlich thun. Es ist allerdings eine schöne Sache um diese schattenreichen Gänge, diesen *Ακαδημείαις* bei jedem Kollegium, der Betrachtung und Philosophie geweiht; allein diejenigen, die des Umherlaufens in Gärten am meisten bedürften, sind eben die, welche davon ausgeschlossen sind. — Nur die wohlbeleibten und mit reichlichen Einkünften versehenen Fellows⁵⁷⁾ haben Erlaubnis, dieses Heiligtum zu betreten, und ihnen wird vermutlich auch allein das feiste Wilbret zuteil.

Die Glasmalerei ist ein anderer Luxus in diesen Gebäuden; beinahe eine jede Kapelle hat etwas von dieser Art aufzuweisen, und eine wetteifert darin mit der andern. Einige Fenster sind so alt, daß man das Datum ihrer Verfertigung nicht weiß; die meisten sind aus dem 16., 17. und Anfang des 18. Jahrhunderts. Einige, zumal in Allsouls-College, sind von ausgezeichnete Schönheit, und noch immer fährt man fort, in dieser kürzlich wiedererfundenen Kunst neue Stücke ausarbeiten zu lassen und die ungeheuren Einkünfte der Kollegien für bunte Glasscheiben zu vertun.

Eine Seltenheit von ganz besonderer Art sind die emblematischen in Stein gehauenen Figuren, welche in dem Viereck von Magdalen College rund umher an den Wänden angebracht sind. Die bizarren Erfindungen des sizilianischen Prinzen, von welchem Brydone⁵⁸⁾ erzählt, können nicht toller aussehen, und man brauchte ihretwegen nicht so weite Reisen zu tun. Hier gibt man sie für Allegorien aus. Vielleicht sollen auch jene sizilianischen einen Sinn haben, und es kommt nur darauf an, daß jemand sich die Mühe gibt ihn herauszubringen und hinterdrein auszusrufen: *if this be madness, yet there's method in't*.

Christchurch College.

Dieses Kollegium war anfangs ein Nonnenkloster unter S. Frideswiden;⁵⁹⁾ hernach ward ein Mannskloster von Regularibus, Augustinern, daraus; und erst spät bei der Auf-

hebung desselben stiftete Wolsey das Kollegium, welches in der Folge, als man in Oxford ein Bistum stiftete, samt der dazugehörigen Kirche zum Kapitel und zur Kathedralkirche erhoben ward. In der Kapelle zeigt man noch Monumente vom Jahre 740 und älter.

Die hiesige Bildergalerie soll 35 000 Pfund gekostet haben; der General Guise hat sie hierher geschenkt. Auf die Vortrefflichkeit und Echtheit einer Damaszenerklinge hätte er sich vielleicht besser verstanden; denn diese Bilder sind größtentheils Kopien, so viel man sich auch darauf zugute tut, und zum Theil sehr schlechte Kopien. Das beste ist unstreitig ein verblischener Karton von Andrea del Sarto, eine heilige Familie von exquisiter Zeichnung. Annibal Caraccis Bild von seiner Familie, als Fleischer gekleidet, war mir wegen der plumpen Phantasie des Malers merkwürdig. Dieser Mensch konnte nicht dichten. Hier ist ein Fleischerscharrn mit großen Fleischstücken abgebildet, und die Söhne des alten Caraccis sind die Metzger. — Dies ist auch der ganze Charakter seiner Werke; Fleisch und Blut konnte er nachbilden, aber nicht den lebendigen Geist. Es sind allerdings unter dieser zahlreichen Sammlung einige Originale; allein es ekelt einen über allen Ausdruck, den Führer je zuweilen eine Kopie eingestehen zu hören oder mit dem Ausdruck: nach Raffael, nach Tizian, nach Guido, der Flüge zu entgehen, indes er sich bei diesen Geständnissen das Recht vorbehält, die ärgsten Sudeleien für Meisterwerke von der Hand der größten Künstler auszugeben. Von Holbein sah ich hier ein paar schöne Köpfe, wie denn überhaupt seine besten Arbeiten in England anzutreffen sind. Es ist in diesen weniger Härte, als ich ihm sonst zugetrauet hätte, und eine unübertreffliche Treue. Kein Strich, kein Zug ist vergessen; aber von dem Seinen ist nichts hinzugekommen: denn was der Künstler hinzutun soll, Genie in der Darstellung und Idealisierung, das hatte er nicht. Fleiß und Anstrengung sind unverkennbar.

Eine sehr zahlreiche Sammlung von Gemälden befindet

sich in einem akademischen Gebäude neben der Bodleyschen Bibliothek. Hier ist ein Gemisch von Gutem, Mittelmäßigen und Schlechtem zusammengehäuft, dessen vorzüglicher Werth nur darin besteht, daß selbst ein schlechtes Porträt doch einige Idee von einem berühmten Manne, den es vorstellen soll, erweckt. Was hier außer den Porträten vorhanden ist, verdient keine Erwähnung.

In Magdalen College wird die Kapelle jetzt repariert. Wir sahen daher das schöne Altarblatt in der alten Bibliothek, wo die Bücher noch nach der beliebten Methode der Klosterherren an Ketten liegen. Der Guido ist in der That dieses Ganges wert und eins der vortrefflichsten Werke von diesem Maler. Es ist ein Christus, der sein Kreuz trägt, in Lebensgröße. In dem Kopfe liegt ein wunderbarer Reichthum von Seelenausdruck, der den Zuschauer, welcher auch von dem dargestellten Gegenstande nichts wußte, doch mit Entzücken über den Dichtergeist des liebevollen Künstlers erfüllen muß. Es ist fast der vollendetste Christuskopf, den ich je gesehen habe. Man erstaunt, daß der Künstler dieses Interesse unter den übrigen nachtheiligen Umständen der darzustellenden Geschichte erwecken konnte. Die Stellung unter dem schweren Holze, das Christus trägt; die unmalerische Figur dieses Holzes selbst; die Entstellung der Gesichtszüge durch die livide Farbe, welche von den Wunden der Dornenkrone verursacht wird; der Strick um den Leib, der auf der Erde schleppt: — alles scheint sich verschworen zu haben, den edlen Gegenstand unter den ungünstigsten Verhältnissen so unedel als möglich erscheinen zu lassen. Dennoch hat der Geist des Künstlers gesiegt, wo er ungefesselt blieb. Schade nur, daß er gerade diesen Zeitpunkt wählte! Doch wie oft ist es der Fall, daß der Künstler wählen darf? Ein Mönch oder ein Pfaffe oder, was noch ärger als beide ist, ein Andächtler bestimmt das Sujet, und dem Maler bleibt nur das Verdienst übrig, die neue Schwierigkeit, die aus der Wahl eines unschicklichen Gegenstandes entspringt, durch seine Kunst zu überwinden.

In Allsouls College sieht man ein Altarblatt von Raffael Mengs. Es ist ein Heiland im Garten, nach der Auferstehung. Magdalene liegt vor ihm auf den Knieen, und seine Linke gebietet ihr, ihn nicht zu berühren. Dieses berühmte *Noli me tangere* ist unstreitig besser gemalt als der Guido; allein es läßt den Zuschauer kalt, weil ihm die theatra- lische Stellung nicht den Ausdruck ersetzt. Es ist fast nicht möglich, einen schönern Körper als den des Heilands zu sehen; jeder Zug ist der Natur abgeborgt; das Ganze ist — eine sehr schöne Akademie. Auch wüßte ich nicht, daß Rubens etwas wahrer und schöner koloriert hätte. Ich finde die Dra- perie edel, die Verkürzung des Arms meisterhaft, den Christus-, oder besser, den bärtigen Bacchuskopf von großer Schönheit, und selbst die knieende Magdalene hat genug von einer Nio- bes-Tochter, um vor Kenneraugen Gnade zu finden. Allein dieser behagliche Christuskopf sagt mir nichts, erzählt nichts von seiner Geschichte; und die Magdalene mit den Tränen im Auge scheint zu weinen, weil sie zurückgestoßen wird, nicht weil sie ein Wunder ahndet.

Die Ausführung und Vollendung dieses schönen Gemäl- des geht übrigens bis in die geringsten Details. Die Blu- men und Kräuter, die Zypressen in der Mitte und die Wipfel der Palme in der einen Ecke des Bildes zeugen von der Sorg- samkeit des Künstlers, auch in diesen *hors d'œuvres* nichts, was täuschen konnte, zu vernachlässigen.

Botanischer Garten zu Oxford.

Der Garten enthält fünf acres. Henry d'Anvers Earl of Darby kaufte den Grund von dem Magdalen-College und schenkte ihn der Universität. Das Tor am Eingang, von Inigo Jones gebauet, ist mit den Statuen Karls I., Karls II. und des Grafen von Darby geziert. Dillenius, der von Gießen berufen wurde, Scheuchzer, der erste, der vor Leers Gräser kannte, Sherard, der sich lange in Smyrna aufhielt, waren Aufseher dieses Gartens. Dr. Sherard, aus dessen

Stiftung der Professor Botanices ein Gehalt bekommt, führte ein eignes Gebäude im Garten auf; der geräumige Saal darin dient zur Büchersammlung, zu den Herbarien und zu den öffentlichen Demonstrationen. Die Büchersammlung ist wahrscheinlich die vollständigste in Europa. Am reichsten ist sie an ältern Schriften, die Sherard aufs mühsamste bis zum Jahre 1726 sammelte. An neuern Schriftstellern wird sie bis jetzt noch von der Banks'schen Bibliothek übertroffen; doch hat Professor Sibthorpe (of Lincoln College) auch diesem Mangel abzuhelpen gesucht. *Rudbeck's campi Elisii*⁶⁰⁾ sind vollständig hier; sie existieren außerdem nur in Upsala und bei Sir Joseph Banks, alle andere Exemplare sind verbrannt. Die Orchis, Serapias und Iris-Arten sind in Holzschnitten vortrefflich darin abgebildet.

Eine Sammlung ausgemalter Zeichnungen von japanischen Pflanzen ist überaus sauber und ohne Vergleich deutlicher als die oft zitierte Suderei von Menzel, die man *Flora Japonica* nennt. Ein Japanese, der nach Oxford kam, hat mehrere dieser Pflanzen benannt.

Etliche Volumina indischer Pflanzenzeichnungen, die Boerhave kaufte, und die noch ungestochen sind.

Herbaria. Das von Dillenius, aus dem viele Pflanzen durch Raub in die Heiniſche Sammlung kamen. Originalzeichnungen von Dillenius zum *hortus Eltamensis*, zur *historia muscorum*, ebenfalls noch ungestochen.⁶¹⁾ Sammlung von Kryptogamisten, aufgeklebt, ebenso wie sie in der *historia muscorum* gestochen sind. — Herbarium von Sherard, nebst dem Banks'schen und Linné'schen wohl das erste in der Welt. Als Dr. Sherard Konsul zu Smyrna war, schickte er junge Leute durch den ganzen Orient, um Pflanzen zu sammeln; auch vergrößerte er seine Sammlung ansehnlich durch Ankauf aller Dubletten aus dem Tournefort'schen Herbarium und durch Geschenke. Sir Joseph Banks erstaunte, als er von der Südsee zurückkam, hier Pflanzen aus Neuholland zu finden. Sie waren von Dampier hierher geschenkt.

Dr. Sibthorpe ist damit beschäftigt, das große Sherardische Herbarium nach dem Linnéschen System zu ordnen. Es enthält auch viele Pflanzen von Baillant, Bocconi und Micheli Fiorentino. — Herbaria von Morison und Scheuchzer.

Der botanische Garten enthält einzelne Seltenheiten, im ganzen aber weder eine solche Varietät von Pflanzen als der Göttinger oder Salzwedelsche noch so alte und prächtige Exemplare als der Berliner oder Amsterdamer. Eine große Zierde dieses Gartens ist die vollständige Sammlung inländischer englischer Gewächse, welche auf einem eigenen Quartiere kultiviert werden. Mehr Grasarten sind wohl kaum in Erlangen zu finden als hier. Zwei Gewächshäuser, größer als die Göttinger, aber ohne Vergleich kleiner als die Berliner. Eine neue Grasart, deren Blätter wie Zitronen riechen, vermutlich eine *Agrostis*, hat nie geblühet. Aus dem Archipelagus hat Sibthorpe viele neue Spezies gebracht, neue *Hesperis*, *Thymus*, *Verbascum*, *Campanula*, neue Gräser — alle wohlriechend. Nachdem er den größten Teil von Spanien, Frankreich, Deutschland und der Schweiz durchreist war, ging er mit Bauer (dessen Bruder mit dem jungen Jacquin nach London zu Banks kam) von Wien nach Neapel; von Neapel im Sommer auf einem englischen Schiffe nach dem Archipelagus. Dort schifften sie mit einem kleinen Boote, das von fünf Mann gerudert wurde, von einer Insel zur andern. Sie besuchten den Peloponnes, einen kleinen Teil von Makedonien (wegen der Unsicherheit), Megropont, Rhodus, Cephalonia, das dürre Cypern usw. und Raudia, die pflanzenreichste Gegend im Ionischen Meere. Den Winter brachten sie in Pera zu, wo ihnen Hawkins nachkam; und den zweiten Sommer gingen sie mit Hawkins und einem englischen Kapitän auf einem venezianischen Schiffe wieder nach den griechischen Inseln und Kleinasien. Im Herbst lehrten sie über Italien zurück. *Morina Persica* bedeckt den ganzen Parnaß. Der *Helleborus* der Alten ist eine neue Spezies, ein Mittelding zwischen *Helleborus niger* und *viridis*; doch dem letzteren näher.

Arbutus Andrachne ist es, dessen *Dioscorides* erwähnt, nicht *Arbutus Unedo*, wie die Kommentatoren glauben. Es ist der gemeinste, aber wegen seiner glatten, viel farbigen Rinde auch der schönste Baum auf den griechischen Inseln. Weder *Dianthus caryophyllus* noch *Rosa centifolia* fand *Sibthorpe* irgendwo wild, wohl aber den seltenen und über alle Beschreibung prächtigen *Dianthus fruticosus* und *Dianthus arboreus*. Bei *Paros*, an einem Tempel, fand *Sibthorpe* noch denselben *Laurus nobilis*, den *Pausanias* beschreibt. Überhaupt wird *Sibthorpe* an 500 neue Spezies aus dem Griechischen Meere herausgeben. Zeichnungen brachte er gegen 1000 mit.⁶²⁾

Lizari ist korrumpiert von *Rizari*, schlechtweg die Wurzel, wegen der Wichtigkeit der Pflanze. Diese wahre *Rubia tinctorum* fand *Sibthorpe* noch eben da in der Gegend von Athen, wo *Dioscorides* ihre Kultur beschreibt. — Ein Grieche versicherte *Sibthorpe* im Archipelagus, daß der obere Teil der *Euphorbia Apios* Erbrechen, der untere Durchfall verursache. Das große Specimen von *Myrtus Pimenta* im *Oxfordschen* Garten hat *folia decussata opposita*. Die Türken essen die Frucht vom *Prunus Laurocerasus*. *Sibthorpe* selbst konnte nicht auffindig machen, welche Gattung von *Papaver* das Opium gibt. Es scheint ihm *Papaver orientale* zu sein. Er zeigte *Ladanum* vor, das er selbst vom *Cistus creticus* gesammelt; auch echtes *Balsamum Meccae*, das dem englischen Gesandten aus dem *Serail* geschenkt war. *Sibthorpe* glaubt, es komme von *Amyris Opobalsamum*; eine Fabel, die ja schon *Gleditsch* widerlegt hat.

Der botanische Kursus in Oxford dauert nur sechs Wochen.

14. Dover.

Den 28. Junius, abends neun Uhr.

Diesen Spaziergang am Strande gab' ich nicht um vieles! Es war etwa eine Stunde nach Sonnenuntergang; der Himmel blau und heiter und wolkenleer über uns. Das Meer

rauchte auf den Kieselu des abschüssigen Strandes fast ohne Wellen; denn ein sanfter Morgenwind hauchte nur längs seiner Oberfläche hin, und die Ebbe milderte die Gewalt der majestätisch anprellenden großen Kreise, die der Krümmung des Ufers parallel in schäumenden Linien verrauschten. — Hinter uns hing Shakespeares Felsen hoch und schauervoll in der Luft: eine turmähnliche, senkrecht abgestürzte Masse, 500 Fuß über der Meeresfläche erhaben, weiß und nur mit etwas daranhängendem Grün verziert. Links auf einer ähnlichen, doch etwas mindern Höhe über dem Kieselstrande sträubten sich im magischen Lichte der Dämmerung die malerischen Thürme des Schlosses von Dover gleichsam vor dem Sturz, an dessen Rande sie standen. Und jenseits des blauen Meeres, das links und rechts im unabsehblichen Horizont sich verlor, lag Frankreichs weiße und blaue Küste in manchen hervorspringenden Hügelu vor uns hingestreckt. Sowie wir dieses Schauspiel betrachteten und von einem Gegenstande zum andern unsre Blicke wandern ließen, wachten neue Empfindungen in uns auf. — Plötzlich, indem ich die felsenähnlichen Spitzen des Schlosses betrachtete, tat mein Reisegefährte einen Schrei — des Erstaunens und Entzückens. Ich wandte mich um und sah über dem Ufer von Calais ein ausloderndes Feuer. Es war der Vollmond, welcher göttlich aus dem Meere stieg und allmählich sich über die Region der dichtern Dünste erhob. Welch ein Anblick von unbeschreiblicher Einfachheit und Pracht! Bald höher und höher emporschwebend, schiedte er von Frankreichs Ufer bis nach Albion herüber einen hellen Lichtstreif, der wie ein gewässertes Band zwischen beiden Ländern eine täuschende Vereinigung zu knüpfen schien. Im Dunkel, das längs der Felsenwand unter dem Schlosse herrschte, flimmerte ein Licht romantisch hervor; über Shakespeares Cliff hing ein schöner Stern im weißesten Glanze nieder. O Natur! die Größe, womit du die Seele erfüllst, ist heilig und erhaben über allen Ausdruck. Shakespeares Cliff nannten uns die Knaben, wie sie am Strande spielten, bei diesem geliebten Namen.

XXXI.

Rückreise von England.

1. Fahrt von Dover nach Calais.

Am 29. Junius.

Zur Rechten von Dover am Ufer ist Shakespeares Felsen; zur Linken Dover Cliff, sehr abgestürzt. Auf der Fläche in der Mitte des Busens ist die Stadt gebauet, und hinter der Stadt sieht man wieder einen hohen Kreidefelsen, der nackt und fast ohne alle Vegetation ist. Am Ufer liegen unzählige abgerundete Feuersteine.

In dem Kanale gibt es unzählige Delphin. Phocaena, sechs bis sieben Fuß lang, die sich wälzen, usw. Sie sollen Sturm prophezeien, weil sie nur bei stiller See zum Vorschein kommen. Die Franzosen essen sie und machen auch Öl daraus.

Am Ufer findet man keine Ronchyliden, keine Zoophyten, auch bei Calais nicht, da sie doch bei Dünkirchen so häufig sind. Die Flut treibt sie wohl durch den Kanal und wirft sie an die vorstehende belgische Küste.

Während der Überfahrt bei Sonnenschein bemerkten wir sonderbare leuchtende Punkte im Wasser, die eigentümliches Licht zu haben schienen.

Die Ufer von Calais sind niedrig und haben nicht, wie die entgegengesetzten, vorstehende Kreidefelsen; daher kann man von Dover aus wohl die hohen Felsen bei Boulogne, aber nicht die Küste von Calais sehen. Auf dieser Küste liegen auch keine Feuersteine.

2. Auf der Reise nach Paris.

Den 30. Junius setzten wir in einer plumpen, schweren, achtsitzigen französischen Kutsche die Reise durch die Picardie fort. Die Kreideberge zu beiden Seiten des Kanals ähneln sich vollkommen. Welche Katastrophe zerriß sie? Abstürze auf

beiden Seiten zeigen sich hier und da; doch mehr in einem fort an der englischen Küste.

Wir sahen den Ort, wo der unglückliche Pilatre du Rosier⁶³⁾ mit seinem Gefährten Romain hinunterstürzte. Seine Geliebte erwartete ihn in Dover, ward wahnsinnig und starb. Schon schwebte er weit über dem Kanal, als plötzlich der Wind sich in der obern Region änderte und ihn wieder über das Land führte. Auf einmal sah man den Ballon Feuer fangen und stürzen.

In Boulogne-sur-mer, einer ziemlich großen Stadt an einem kleinen unbequemen Fischerhafen, frühstückten wir. Die unendliche Munterkeit der französischen Soldaten in einer Schenke uns gegenüber ergötzte uns sehr. Sie sangen ohne Aufhören. Der Franzose, der bei uns war, ließ von Zeit zu Zeit aus dem Wagen oder aus dem Fenster des Gasthofes ein lautes: Vive la Nation! erschallen, welches mit allgemeinem Jauchzen erwidert ward.

Die Kutsche fährt langsam, höchstens anderthalb Lieues in einer Stunde. — Der Weg ging durch eine schöne, reich bebauete, offne Gegend. Die Landschaft hat einen andern Charakter als die englische, weil die Felder nicht mit lebendigen Hecken umzäunt sind.

Zwischen Abbeville und Amiens ist ein großer Torfmoor. Den Jahrmart, der eben in Amiens war, fanden wir sehr ärmlich und hörten große Klage über den Stillstand der Pflischfabriken und anderer Wollenmanufakturen wegen des Kommerztrakates. Die Stadt ist ansehnlich und hat schöne Promenaden.

Es gibt in der Picardie viele englische Schafe. Die beste Wolle findet man bei Calais; doch ist sie schlechter als die englische. Liegt die Ursache hiervon im Klima? Schwerlich. Oder in der Behandlung? der Fütterung? Die Weiden sind hier freilich gewiß schlechter als am Avon.

3. Rückreise von Paris.

Von Paris reisten wir den 6. Julius über Livry und Glohe nach Meaux, welches eine alte, sehr schöne Cathedralkirche hat. Die Straße ging durch eine reiche Gegend mit schönem Anbau und einer herrlichen Allee von Bäumen längs dem Wege. — La Ferté-sous-Jouarre ist hübsch gelegen. — Hier gibt es viele Berge, Sandstein; wenig Anbau. Die Marne und ihre Ufer sind sehr schön. Bei La Ferté ist eine Manufaktur von Mühlsteinen. — Chateau-Thierry hat eine herrliche Lage. — Ein großes Thal der Marne, in welchem die Stadt und die Masse von Thürmen aus dichtem Gebüsch hervorragen. Das Schloß steht in der Mitte auf einem Hügel. Die besonders schönen Ulmen machen die Aussicht vorzüglich pittoresk und reich. — Der Fleiß und die Arbeitsamkeit des Landvolkes in dieser Gegend geben gute Hoffnungen für die Zukunft, wenn es Früchte seiner Arbeit ernten wird, und sie nicht mehr von andern verschlungen sein werden.

Den 7. Julius. Wir fuhren um drei Uhr ab. Die gestrige Diligence von Metz war voll Deputirter, die nach Paris zogen; auch begegneten uns viele Extraposten mit diesen Herren. Ein reizendes Thal von weitem Umfange öffnete sich vor uns, mit Kalthügeln umgeben, worauf der Weinbau sehr stark getrieben wird. Die Hügel sind schön gelegen und haben einen vorteilhaften Abhang; ihr kreidenartiger Boden scheint ebenfalls dem Weinbau zuträglich zu sein. Im Tale, welches eine große, breite und mehrere Meilen lang zwischen den Hügeln sich hinziehende Ebene bildet, schlängelte sich die Marne zwischen Sandusfern wie ein Band von Silberstoff, indem die Morgen Sonne sie beschien. Die Äcker, Wiesen und Tristen dieses Thals sind von großem Reichtum und unbeschreiblicher Schönheit; über die Nebenhügel ragt ein höherer, wieder mit Korn bebaueter Rücken hervor, der oben mit Waldung und zuweilen mit Städten und Dörfern gekrönt ist. Dieses Tal reicht bis Epemah, welches sehr malerisch am Fuße der öst-

lichen Hügel liegt, wo sie sich auf einer unabsehblichen Ebene verlieren. Wir erreichten diesen Ort um zehn Uhr und setzten uns schon um halb elf zu Tische, nachdem wir etwa zwölf Lieues zurückgelegt hatten. Nach Chalons flogen wir auf einer acht Lieues langen Ebene von herrlichem Getreidebau, und um vier Uhr kamen wir dort an, um unser Nachtlager zu halten. Chalons hat alte schöne Kirchen; ein prächtiges Hôtel de Ville; eine schöne, feste, einfache Brücke über die Marne; schöne, regelmäßig angepflanzte Promenaden; viele gute Gebäude. Aber die Straßen sind tot, und die Einwohner fehlen. Überhaupt gibt es in Frankreich mehr große Städte als in England. Aber der Schmutz in den Wirtshäusern, die schlechte Bedienung, das grobe Tischzeug machen das Reisen hier ungleich beschwerlicher. Das Volk in dieser Gegend ist im ganzen phlegmatischer als in der Picardie. Man findet im allgemeinen unter den Franzosen vielleicht weniger Naturgaben — Phantasie ausgenommen — als unter den Engländern, aber mehr Kultur durch gesellschaftlichen Umgang: daher mehr Leichtigkeit und Artigkeit und zugleich mehr Gleichgültigkeit gegen Reinlichkeit, Bequemlichkeit usw., weniger Luxus.

Den 8. Julius. Die Ebene geht gegen sechs bis acht Lieues fort; sie ist überall bebauet, und man sieht fast nirgends einen Baum. Ein, fünf Viertel-Lieues langes Dorf liegt längs dem Wege in einiger Entfernung rechts an einem Bach, überall mit Pappeln und Weiden umgeben, die denn hier zur Feuerung dienen. Das Erdreich ist hier sehr arm; kaum drei bis vier Zoll tief, so ist man auf der Kreide. Daher wird schnell gepflügt und viel bestreift; es scheint viel brach zu liegen.

Man brennt in der hiesigen Gegend Steinkohlen, die unweit Sainte Ménéhould und bei Troyes gegraben werden. Bei Sainte Ménéhould (10 Lieues von Chalons) fängt es wieder an, hügelig zu werden. Ein Wald von Obstbäumen erstreckt sich fast ein paar Lieues zwischen Sainte Ménéhould

und Clermont; dieser letztere Ort verkauft in guten Jahren für 12 000 Livres Kirschen. — Auf den Bergen von Clermont findet man schöne Waldungen, wovon die vielen Glashütten um Clermont guten Gebrauch machen. Das Erdreich ist grauer Kalkmergel.

Von Clermont, wo wir zu Mittag aßen, bis Verdun, fährt man fünf Lieues und über ein Mergelgebirge, welches aus langgestreckten wogigen Rücken besteht, und wovon das Gestein näher nach Verdun zu immer grauer wird und in Tonmergel überzugehen scheint. Hier liegt sehr viel Land brach, weil das Erdreich nicht ergiebig ist. Man sieht indes doch schöne reiche Saaten, welche oft ganze Ebenen oder Rücken meilenweit ohne etwas, das den Anblick unterbricht, bedecken. Bei Verdun liegen einige sehr schöne Nebenhügel, worauf guter Wein wächst. Verdun ist kleiner als Chalons, aber ungleich schöner gelegen und besser gebauet. Die Festungswerke werden nicht mehr unterhalten. Die Stadt liegt auf Hügeln, die Zitadelle sehr hoch. Die Maas fließt langsam mitten durch die Stadt. Die Wälle, die mit Linden und Hagebuchen herrlich bepflanzt sind, machen den schönsten Spaziergang; die Zitadelle mit ihren hohen Wällen und Gräben und schönen Gebäuden, der Fluß, die Stadt unter den Füßen — geben ein schönes Gemälde. In Verdun macht man berühmte Dragéen von allerlei Art. Der bischöfliche Palast, das Hôtel de Ville und einige Kirchen sind in der That nicht übel.

Den 9. Julius. Bis Mauheule kamen wir über ebenes, wogiges, schön bebautes Land. Die hohe Ebene ist schön gelegen. Hier gibt es keinen Weinbau, aber köstliche Wiesen und Äcker.

Von Mauheule bis zu dem Dorfe, wo wir zu Mittag aßen, hatten wir meistens dieselbe Gegend. Schönen Effect machen in Lothringen die flachwinkligen Dächer. Überhaupt sind die Dörfer hübsch, und es scheint Wohlstand unter den Leuten zu sein. In Mauheule wollte man für ein Butterbrot nichts von uns nehmen.

Wir langten um halb drei Uhr in Metz an. Ungefähr anderthalb Lieues vorher kommt man durch eine tiefe Schlucht, welche zum Theil durch einen zwanzig bis dreißig Schuh hohen Steindamm ausgefüllt ist, über einen Bergücken, an dessen jenseitigem jähem Absturz sich das weite schöne Moseltal öffnet. Hier zeigten sich viele schöne Dörfer in Gärten gelegen, Nußbäume, köstliche Nebengebirge ringsum: eine herrliche Aussicht auf die Mosel und Metz. In der Schlucht ein fester splittriger hornartiger Sandfels, darüber gelber Sandstein mit Austerschalen, die noch ihr Email hatten. Metz ist eine schöne große und gut gebauete Stadt. Das Gouvernement ist prachtvoll; der bischöfliche Palast unvollendet. Um die alte Rathedralkirche gehen viele Alleen, Gräben und Wälle. Die Festung wird für die beste in Frankreich gehalten.



Anhang.

I.

Geschichte der Kunst in England.

Vom Jahre 1789.

Mit ganzen Nationen verhält es sich oft wie mit einzelnen Menschen; will man sie mit Billigkeit richten, so muß man ihre Handlungen gegen ihre Kräfte abwägen und nicht von verschiedenen Kraftmassen gleiche Resultate verlangen. Eine ruhige, parteilose Untersuchung würde uns auch bald belehren, daß diese Kräfte selbst, von Organisation, vom Klima und anderen Lokalumständen zwar immer nicht unabhängig, durch Verfassungen gleichwohl am wesentlichsten affiziert und entweder zur Wirksamkeit hervorgerufen oder zur Untätigkeit gebunden werden können. Wollte man demnach Vergleichen wagen, so würde unseres Bedünkens, unter übrigens gleichen Umständen, der Maßstab der Vollkommenheit kein anderer sein als der Grad der Annäherung zu jenem Ziele der Menschheit, welches wir in der Perfektibilität unserer Anlagen so deutlich erkennen. Irrtum und Wahrheit sind für uns fast so unzertrennlich wie Seele und Leib, wie die Kraft und die Schranken des Daseins; allein von menschlichen Dingen menschlich zu reden, bliebe doch das Land, das Volk, die Verfassung unserer höchsten Achtung wert, wo das wenigste Vorurteil herrscht, wo der meiste Gemeinsinn, der tätigste Verstand, der blühendste Wohlstand sich gleichförmig ausgebreitet haben und nicht etwa nur eine privilegierte Klasse von Menschen auf Kosten des großen Haufens beglücken.

Hätte mancher schwarzgallichte Kritiker, der überall nur Mängel in England zu erblicken weiß, auf diese allgemeine Spannung und Entwicklung aller Geisteskräfte, diesen schnellen Umlauf der Begriffe, diesen sittlichen Reichthum durch alle Stände Rücksicht genommen; wahrlich, er hätte betroffen schweigen oder bewundern müssen, was er jetzt mit aristarchischem Tadel herabzuwürdigen sucht. Der ungeheure Zulauf, den man in London überall, wo etwas Besonderes zu sehen ist, bemerkt; dieses rastlose Ringen nach neuen Vorstellungen aller Art mag ich weder zur Wißbegierde erhöhen noch zur langweiligen Neugier erniedrigen. Wie unbillig wäre es aber, nach dem Glück, welches die unzähligen Schaustellungen dort machen, Schaustellungen, die man sieht, um sie gesehen zu haben, und wo nur der große und kleine Pöbel seine Bewunderung zollt, ein allgemeines Urtheil über den Kunstsinu der Engländer zu fällen? Aussprüche von dieser und ähnlicher Konsequenz hat man sich indessen erlaubt. Doch ein jeder habe seine Weise; wir wollen zufrieden sein, wenn man uns die unsrige läßt.

Die Fortschritte der Kunst im modernen Europa und insbesondere ihr letztes Aufblühen in England lassen sich nicht nach dem Maßstab echtgriechischer Kunst beurtheilen. Dies glauben wir nach dem bereits Gesagten im voraus als ausgemacht annehmen zu dürfen. Was in Griechenland geschah, konnte nur einmal geschehen; dieselben Verhältnisse kommen in dem ganzen Leben der Menschengattung nicht wieder. Unsere neuere Kunst ist eine Pflgetochter des Luxus, und das Conventionele ist ihr höchstes Gesetz, weil unsere Künstler, anstatt den Geschmack des Publikums zu bilden, von dem Strom der heutigen Sitten, der erkünstelten Bedürfnisse, der weichlichen Bequemlichkeit, an Ketten unauflöslicher Verhältnisse fortgerissen werden und sich nach den Launen reicher Käufer richten müssen.

Die bürgerlichen Kriege verhinderten in England wie ehemals im alten Rom das Emporkommen der bildenden Künste. Die Epoche des höchsten Wohlstands, des überschwenglichen

Reichtums, den der Besitz beider Indien, die Schifffahrt und der Handel nach allen Weltgegenden in England zusammenhäufte, sah endlich die erste Morgenröthe des Künstlergenies hervorschimmern. Allein so oft die Lüsterheit nach großen Reichtümern sich früher als der Sinn für das Schöne entwickelt, so oft leidet der Nationalgeschmack unter diesen Verhältnissen. Die Römer, deren Kunstepoche sich erst mit dem Verlust ihrer Freiheit anfängt, befanden sich in diesem Falle; und wenn sie unter ihren Cäsarn manches große, manches edle Kunstwerk vollbrachten, so dürfen wir auch nicht vergessen, welche göttliche Muster sie vor Augen hatten, und wie geläufig ihnen die erhabenen Vorstellungen der Griechen geworden sein mußten, nachdem die Schätze der Kunst aus Sizilien, Griechenland und Kleinasien in Rom zusammengeschlossen waren. Bedenkt man aber, wie sehr das Klima von Italien und die Natur überhaupt den Künstler dort begünstigen, so wird man bald gewahr, wie es größtenteils an jenen politischen Verhältnissen lag, daß Rom in Absicht der Kunst kein zweites Athen werden konnte.

Ein anderes Klima, eine andere Natur und weit verschiedene Sitten äußerten im Norden ihren Einfluß auf die Erzeugnisse des geschäftigen Triebes, der so gern die Bilder von empfangenen Eindrücken wieder sinnlich zu machen sucht. Von dem Nilus und selbst von der Tiber bis an die Themse war der Abstand zu groß. Im schönen Ideal des Griechen hätte der Briten, wenn ihn nicht etwa der Anblick einer andern Natur im südlichen Europa für dasselbe vorbereitete und humanisierte, die Wahrheit der Natur vermisst oder verkannt. Die Freiheit hat überdies ihren besonderen Eigensinn; ihr Land mit seinen Produkten, ihre Sitten, ihre Moden sogar sind ihr heilig; und Trotz sei dem geboten, der Vollkommenheit, es sei in welcher Hinsicht es wolle, außer den Grenzen der glücklichen Insel sucht! Wie schwer mußte es da nicht halten, dieses Volk für eine ihm fremde Größe der Kunst empfänglich zu machen!

Von den Niederlanden und aus Deutschland wanderte die Kunst zuerst nach England hinüber. Die Talente eines Holbein, Rubens, van Dyk und Kneller fanden bei einzelnen gebildeten Menschen des 16. und 17. Jahrhunderts großen Beifall und wurden zum Theil reichlicher als in ihrem Vaterlande belohnt. Allein diese Verpflanzung fremder Künstler blieb von eingeschränkter Wirkung, bis die Engländer häufiger das Ausland und zwar hauptsächlich Stalien besuchten und dort her theils den Geschmack an besseren Kunstwerken, theils kostbare Sammlungen zurückbrachten.

Das Glück der fremden Künstler und die ihnen erwiesene Achtung, die Vervielfältigung guter Muster, die Läuterung des Geschmacks und mit demselben das steigende Bedürfnis vorzügliche Kunstwerke selbst zu besitzen: dies alles zusammen genommen, mußte endlich eine britische Künstlerchule ins Dasein rufen.

Im Jahre 1754 entstand schon eine Privatgesellschaft, welche die Aufmunterung der bildenden und mechanischen Künste, der Manufakturen, des Handels und des Landbaues zum Augenmerk hatte. So heterogen diese Gegenstände scheinen, so gehören sie doch alle in den großen Plan der allgemeinen Staatswirtschaft, und das Merkwürdige des Unternehmens besteht nur darin, daß einzelne Patrioten hier dasjenige taten, was man anderwärts der Regierung zu überlassen pflegt. Die edle Absicht, der Industrie neue Bahnen zu eröffnen, ist schon an sich der Bemühung freier Menschen wert und wird nur noch wichtiger in einem kleinen, volkreichen Staate, dessen Seele diese Industrie geworden ist. Goldene und silberne Denkmünzen und Paletten wurden von dieser Gesellschaft unter junge Zeichner, Vossierer, Kupferstecher und andere Künstler, die sich rühmlich ausgezeichnet hatten, ausgeteilt, und dergleichen Preisverteilungen werden noch jährlich fortgesetzt. Die britischen Künstler selbst traten zu einem ähnlichen Endzweck zusammen; sie bemühten sich, ihre Schüler zum Wettkampf anzufeuern, und fingen an, nach

dem Muster des Auslands, in jährlichen Schaustellungen ihre eigenen Fortschritte dem Publikum bekannt zu machen.

Endlich fand die Kunst in Georg III. einen eifrigen und freigebigen Beschützer. Er hatte gefühlt, wie weit die einheimischen Künstler noch hinter denen auf dem festen Lande zurückgeblieben waren, und sah die Nothwendigkeit des Beispiels ein, um das Nationalgenie zur Nacheiferung zu entflammen. In dieser wohlthätigen Absicht stiftete er vor etwa zwanzig Jahren die königliche Akademie der Künste und besetzte die meisten Stellen darin mit geschickten Ausländern. Die Italiener: Cipriani, Carlini, Zuccarelli, Zucchi, Bartolozzi; die Deutschen, Zoffani, Moser und seine Tochter, Meyer, Angelika Kauffmann; der Schwede Molleken gehörten alle zur ersten Stiftung. Im Sommerset-Palast, der seit kurzem erst wieder aus seinen Ruinen nach einem modernen Plan hervorgestieg ist, ward ein großer Flügel den Hörsälen der Akademie und einer reichen Sammlung von den besten Abgüssen antiker Bildsäulen und Brustbilder eingeräumt. Die Würde eines Akademikers ward eine ehrenvolle Auszeichnung, und der Ritterschlag, womit die Könige aus dem Hause Stuart das Verdienst eines Rubens und van Dyk, eines Velh und Kneller geadelt hatten, mußte auch dem Präsidenten der Akademie, Sir Joshua Reynolds, seinen Glanz verleihen.

In der Künstlerschule, welche unter Aufsicht der Akademie hervorzukeimen begann, wurden besoldete Lehrer angestellt, und der berühmte Doktor Hunter lehrte daselbst die Zergliederungskunst, diese erste, unentbehrlichste Grundlage der artistischen Vorkenntnisse. Die Akademie hatte inzwischen an der größeren Gesellschaft der britischen Künstler (Society of Artists) eine tätige und zum Theil aufgereizte Nebenbuhlerin, und England verdankt den Ruhm, den seine Künstler sich erworben haben, größtenteils der Eifersucht, womit diese beiden Parteien ihre Kräfte anstrebten, um es einander zuvorzutun. Ihre jährlichen Schaustellungen stritten lange um den Vorzug, und das Publikum, welches nicht frei von

allem Vorurtheil gegen die Ausländer war und zugleich mit der Vorstellungsart der einheimischen Künstler sympathisierte, sträubte sich lange, der Akademie die Palme zuzuerkennen. Indessen gewannen die akademischen Schausstellungen mit jedem Jahre sichtbarlich an vorzüglicher Behandlung und an der Zahl der Stücke; es traten einige der stärksten Gegner über; die Schale sank, und in dem Augenblick war die alte Künstlergesellschaft gesprengt. In der That ist die öffentliche Schausstellung ein vortreffliches Mittel, die Fähigkeit der Künstler zu prüfen. Hier, wo das Schlechte und Mittelmäßige neben dem Meisterhaften sogleich in sein Nichts zurücksinkt, hier den Sieg davon getragen und die Forderungen des schwer zu befriedigenden Kenners erfüllt zu haben, ist ein Lob, um welches der Künstler es der Mühe wert achtet, seine Phantasie und alle seine Kräfte aufzubieten. Ist versucht auch der bloße Dilettant, den Künstlern von Profession nachzueifern, und man hat in allen Schausstellungen sogar Frauenzimmer gesehen, die den Pinsel zu führen wußten; ja, noch neuerlich gaben Miß Boyle und Mrs. Damer auch das Beispiel einer seltenen Geschicklichkeit in der Führung des Hammers und des Meißels. Seitdem die Akademie das Feld allein behalten hat, und von den Ausländern viele weggestorben oder abgegangen und durch Einheimische ersetzt worden sind, will man es an ihren Exhibitionen bemerkt haben, daß der Eifer nachzulassen scheint und durch eine neue Rivalität wieder geweckt zu werden verdiente.

Indessen, dieser Vorwurf sei gegründet oder nicht, so viel ist wenigstens gewiß: die Entstehung einer eigenthümlichen, durch den besondern Charakter ihrer Werke ausgezeichneten britischen Künstlerschule verdankt man lediglich der Stiftung der königlichen Kunstakademie. Der Stolz, und wenn das Wort nicht zu hart klingt, die Mißgunst der Künstler auf dem festen Lande scheint den Engländern ungern diesen Namen einer Schule zuzugestehen; allein die Dauer hat ihn bereits bestätigt, und der überhandnehmende Geschmack an englischen

Kunstwerken drückt ihm sogar ein ehrenvolles Siegel auf, welches dadurch noch bedeutender wird, daß in unsern Zeiten kein anderes Volk durch die Zahl seiner Künstler, den Wert und die Mannigfaltigkeit ihrer Werke auf den Besitz einer Künstlersehule Anspruch macht.

Der Charakter der britischen Schule ward theils durch die Stimmung der Nation, theils durch ihre ausländischen Lehrer bestimmt. Zwischen dem Kunstgefühl des einzelnen Menschen und dem Geschmack eines ganzen Volkes findet man aber nicht leicht die Grenzen des gegenseitigen Eigentums. Der feinere Sinn, welcher das Erbteil weniger Glücklichen ist, deren Anlage und Ausbildung zweckmäßig zusammenstimmt, läßt sich vom großen Haufen nicht erwarten; und selbst in Athen war nicht ein jeder Bürger ein Kunstkenner, viel weniger ein Künstler. Aber wahr ist es dessen ungeachtet, daß ein Volk vor dem andern empfänglicher ist, mehr Einfalt, Wärme und Adel der Empfindung hat und, was vielleicht nicht minder wichtig sein kann, durch Verhältnisse richtiger geleitet wird. Im Norden von Europa ist der bedeckte menschliche Körper in seinen Verhältnissen theils weniger bekannt, theils wirklich minder schön. Der Brite, dessen Nahrung hauptsächlich in Fleisch und starkem Biere besteht, wird fleischig, saftreich, mit Fett durchwachsen und bietet folglich keine so bestimmt gezeichnete, keine so straffe Muskeln dar, als der Körper des äußerst mäßigen, nackten, hageren Südeuropäers, bei dem die festen Teile mit den flüssigen mehr im Gleichgewichte stehen. Eine unmittelbare Folge dieser Verschiedenheit der Sitten und der Organisation ist die den britischen Künstlern so oft und mit so großem Rechte vorgeworfene Inkorrektheit der Zeichnung: ein Fehler, dem das fleißigste Studium ihrer übrigens wohlgebauten akademischen Figuren nicht abhelfen kann. Die Antike zwar könnte diesen Mangel ersetzen; allein der junge Künstler wird zu wenig für den Fleiß belohnt, den er etwa darauf wenden möchte, indem sein Richter nicht sowohl Stil als nur Effekt von ihm verlangt. Der britische Kenner selbst

beurtheilt die Kunst nur nach einer ihm geläufigen Natur; und da ihm das Mache fremd ist, so läßt er sich eine konventionelle Charakteristik anstatt desselben gefallen oder fordert sie wohl gar, weil er die angenommenen Zeichen besser versteht als die Wahrheit des Lebens, die ihm, gegen die Auswüchse der Manier gehalten, nicht Ausdruck genug zu haben scheint.

Kein Wunder also, wenn unter den bildenden Künsten in England die Bildhauerei auf der niedrigsten Stufe der Vervollkommenung steht. Auf Einheit des Gegenstandes und dessen Einfachheit eingeschränkt, bleibt die höchste Harmonie der Umrisse ihre wesentlichste Vollkommenheit; und gerade sie ist es, die weder der Künstler noch das Publikum recht ergriffen zu haben scheint. Dies sei indes kein Vorwurf, der die englischen Bildhauer ausschließenderweise treffen soll. Ihre Kunst mußte fallen mit dem Sturz der griechischen Mythologie, mit den Sitten und dem Kostüme des Alterthums. In der That wäre es Vermessenheit zu behaupten, daß es dem Meißel der Neuern je gelingen dürfte, die Meisterwerke des griechischen zu erreichen; und die Zweckwidrigkeit des Versuchs, der Bildhauerkunst moderne Gegenstände unterzuschieben, bedarf nicht erst eines Beweises. Unsere erträglichsten Statuen sind diejenigen, wo der Künstler es wagen durfte, sich über die Formen des gotischen und des heutigen Zeitalters hinwegzusetzen, und einem deutschen oder gallischen Fürsten das Sagum des römischen Feldherrn, einem christlichen Heiligen ein griechisches Gewand anzulegen. Dadurch geht aber alles Charakteristische verloren, oder es entsteht in vielen Fällen eine heterogene Mischung des Alten und Neuen, die das Gefühl des Kenners beleidigt. Wo nun gar der Held in Ritterrüstung erscheint, oder die Wahl auf empörende Gegenstände fällt, deren Wert bloß religiöse Nebenbegriffe bestimmen, dort sind die Geschöpfe des Bildhauers nur von relativer Vortrefflichkeit, welche mit der Antike keinen Vergleich aushalten kann. Die Kräfte unserer Bildhauer verschwendet aber der kleinliche Egoismus der Zeitgenossen größtenteils an Mausoleen, die

mit dem Wunderwerke, welches Artemisia ihrem Gemahl errichten ließ, nur den Namen gemein haben, und wo die Degenz, die Eitelkeit, der Wahn und tausend Bedenklichkeiten dem Genie Fesseln anlegen und es in einen engen Kreis von anmutlosen Bildern bannen. In England müßte die Bildhauerkunst wahrscheinlich betteln gehen, wenn sie nicht die Kirchen mit Grabmälern füllte, an denen Grazie und Schönheit, Erfindung und Anordnung den Zuschauer selten mehr befriedigen, als die Armseligkeiten an dem prunkvollen Grabe des Marschalls von Sachsen in Straßburg, oder die matte Nahlische Erfindung zu Hindelbank.⁶⁴⁾ Die berühmtesten Bildhauer in England, Bacon und Banks, müssen, wie die vom zweiten Range, Wilton, Moore und andere, dieser Torheit des Zeitalters fröhnen. Die beiden ersteren sind Künstler von einigem Verdienst. Man sah vor wenigen Jahren einen Mars in Marmor von Bacons Hand, der viel Kraft, Kenntniß des Nackten und des Altertums verriet; und nicht minder glücklich fand man das Modell eines Achilles von Banks. Versuche dieser Art zeigen, was der Künstler hätte werden können, hätte er zu Alexanders oder zu Augusts Zeiten gelebt; gelebt in Ideen, die ihn begeistern und dem Kenner die Augen öffnen müssen. Wer bewundert heutzutage einen Mars oder Achill? Wer fühlt die Macht des zerstörenden Gottes, wer den Zorn des Helden, beide in männlicher Schönheit erhaben? Allein der bessere Künstler fühlt es tief, daß nur Werke dieser Art ihm genügen können, weil er nur an ihnen seine Kunst erschöpft. An ihnen entschädigt er sich daher auch für die dem falschen Geschmack geopferete Zeit und Kraft. Das von Bacon für Sternes Eliza, die bekannte Mrs. Draper, in der Rathskirche zu Bristol verfertigte Denkmal zeichnet sich jedoch von den gewöhnlichen Werken dieses Faches vorteilhaft aus, und das Grabmal des Dr. Markham wird ebenfalls unter seine besten Arbeiten gezählt.

Den berühmten Männern ihrer Insel, Staatsmännern, Helden und Gelehrten haben ihre Freunde oder ihre Ver-

wandten in einer Ecke der Westminsterkirche bekanntlich dergleichen Denkmäler geweiht. Diese Anerkennung des Verdienstes um den Staat und seine Bürger, dieser public Spirit, der gewöhnlich nur Privatpersonen beseelt, ergreift auch zuweilen ganze öffentliche Corpora und selbst die Repräsentanten des gesamten Volkes. So hat man die Stadt London ihrem patriotischen Bedford in dem Rathause eine Statue errichten sehen, und so verewigte die Nation neulich in der Westminsterkirche die Verdienste des in Indien verstorbenen Generals Coote und ihrer Seehelden, Lord Robert Manners, Kapitän Blair und Kapitän Baynes. Britannia, vom Ruhme begleitet, empfängt aus des Ozeanus Händen die Namen dieser Edlen, die den Tod fürs Vaterland starben. So ließ die Marine-Sozietät, welche die Aufnahme der Seehandlung zu ihrem Augenmerk gewählt hat, fast zu gleicher Zeit dem in England berühmten Freunde der Nothleidenden, dem Kaufmann Jonas Hanway, in derselben Kirche von den Gebrüdern Moore ein Denkmal errichten; und nur die jungfräuliche Bescheidenheit des rechtschaffenen Howard, der die Leiden der Menschheit im Kerker so rührend darstellt und so dringend um die Milderung ihres Elendes fleht, konnte die ihm zugedachte Ehre eines ihm bei seinen Lebzeiten zu errichtenden Standbildes verbitten. So ward jüngst bei der Gedächtnisfeier der errungenen Freiheit im Laumel patriotischer Freude beschlossen, daß auf jener Runnemed, wo König Johann die Magna Charta unterschrieb, hinfort eine Denksäule den Triumph der Menschheit verkündigen sollte. Endlich, um ein Monument nicht zu vergessen, von welchem Briten nur mit Begeisterung sprechen, so weihte der König und das Parlament mit einem großen Aufwand von Kosten dem ruhmvollen Pitt dem Vater des jetzigen Premierministers, unter dessen Staatsverwaltung Großbritannien den höchsten Gipfel seiner Wohlfahrt und seines Glanzes erstieg, ein allegorisches Kunstwerk, welches unter vielen andern in der Westminsterkirche prangt und Bacons Namen für sich hat. Der große Mann steht in der Nische

einer abgestumpften Pyramide; unter seinen Füßen trauern die Staatsklugheit und die Beständigkeit um seinen Sarg; hier sitzt Britannia, zu ihren Seiten das Glück und der Ozean. Doch, wie gesagt: nur als Zeugnisse des Nationalstolzes, welcher die Befriedigung seiner Eigenliebe selbst in der Dankbarkeit gegen die großen Männer seines Volkes sucht, können diese geschmacklosen Arbeiten einen Wert haben, der ihnen von seiten der Kunst immer fehlen wird. Allongeperücken und moderne Amtskleidungen vermag selbst der talentvollste Künstler mit den Regeln des Edlen und des Schönen nicht zu reimen; allein das Gold ist hier der Schiedsrichter des Geschmacks geworden, und für Gold verrät man die Kunst.

Wirken nicht diese Verhältnisse der Sitten mit jenen der Natur und des Himmelsstriches zusammen, so wäre vielleicht außer Italien kein Ort so glücklich wie London mit allem ausgerüstet, was den Bildhauer zu einem hohen Grade der Vervollkommenung führen kann. Außer der Sammlung von Abgüssen, welche sich in den Sälen der Akademie dem jungen Zeichner darbietet, besitzt der Herzog von Richmond eine zweite, die an Vollständigkeit wenige ihresgleichen hat. Noch ungleich lehrreicher aber sind die Museen einzelner geschmackvoller Privatmänner, die aus dem Schutt des alten Roms mittelst des allmächtigen Talismans ihres Goldes echte edle Kunstwerke hervorgezaubert und nach England herübergeführt haben. Die schöne Villa des Lords Bessborough und die nicht weit davon entlegene des Mr. Browne enthalten einige treffliche Stücke. Den Palast des Marquis von Lansdowne in London zieren mehrere herrliche Bildsäulen, unter andern ein Theseus von vorzüglicher Arbeit. Allein vor allen verdient der Antiken-saal, den Townley mit gleich großem Aufwand, Glück und Geschmack den auserlesensten Proben der Bildhauerei vom edelsten Stil gewidmet hat, die Bewunderung des Kenners.⁶⁵⁾ Nicht leicht wird man in Italien, die Sammlungen des Vatikans und die anbetungswürdigen Meisterwerke der Florentinischen Galerie abgerechnet, in einem fürstlichen Palast so viel

Vortreffliches beisammen finden, als eines nicht einmal außerordentlich begüterten Engländers Liebhaberei hier gleichsam in ein gemeinschaftliches Heiligtum gestellt hat. Es sind der köstlichsten Werke des antiken Meißels zu viele, als daß wir sie hier verzeichnen könnten; aber eine Cybele und eine Dione müssen wir wenigstens nennen, beide über Lebensgröße, deren Göttlichkeit den Zuschauer auf den ersten Blick ergreift; einen schönen Bacchus, dem Ampelus zur Seite steht; eine Thalia, ganz was sie sein soll, Grazie; eine Nachahmung der Astragalizonten⁶⁶⁾ des Polyklet; zwei liebliche Faunen; die Brustbilder der Minerva, der Rhytie, des Antinous, des Bacchus, des Herkules, des Trajan, des Apollo, des Mark Aurel. Man denke sich diese heiligen Überbleibsel der griechischen Phantasie in einer Reihe von Zimmern, die der klassische Geschmack des Besitzers mit reicher Einfalt verzierte, zwischen Säulen und Vasen, Sarkophagen, Inschriften, Basreliefs, Sphinxen, Löwen, etruskischen Urnen, Lampen, Opfergefäßen von Granit und Porphyr, von Erz und Marmor und gebrannter Erde; wo nichts den Eindruck stören kann, den das Gefühl von idealischer Schönheit, hoher Würde und Vortrefflichkeit empfängt!

Die kostbare Sammlung von antiken Gemmen, hauptsächlich Intaglien, welche Townley ebenfalls besitzt, ist nicht minder vortrefflich und sehenswert in ihrer Art. Fragt jemand, warum der Anblick dieser Wunderwerke den britischen Künstler nicht zum Nachefern reizt? Dem müssen wir antworten, daß zwar die leidenschaftliche Liebhaberei, aber nicht der verschwenderische Luxus die großen Werke der Kunst bezahlen kann. Locatelli, ein italienischer Bildhauer, verfertigte für den Grafen von Oxford eine kolossalische Gruppe, wo Herkules und Theseus den Cerberus hervorschleppen aus den Regionen der Hölle. Nach vollendeter Arbeit forderte der Künstler 2400 Pfund Sterling oder beinahe 15 000 Reichstaler; allein den Lord überraschte die ungeheure Forderung: er ließ sich vor Gericht verklagen, und als beide Parteien endlich sich dem Spruche der Schiedsrichter unterwarfen, mußte Locatelli den gehofften

Gewinn von seiner Arbeit verschwinden sehen. Wenn es demnach zuweilen einzelne Beispiele von einer ungewöhnlichen Schätzung des Künstlerverdienstes gibt; wenn man auch den Eigentümern des Gartens zu Bauxhall für Roubillacs Bildsäule des berühmten deutschen Tonkünstlers Händel 700 Pfund Sterling geboten hat, so sind doch diese Fälle zu selten, um das Genie zur Wirksamkeit zu entflammen. Das begreift man aber, daß jene reiche Sammlung von campanischen Gefäßen im Britischen Museum, welche das Parlament bei guter Laune für 8000 Pfund Sterling von dem Ritter Hamilton kaufte, von englischen Mechanikern eifrig nachgeahmt, die Urbilder zu unzähligen Gerätschaften der Bequemlichkeit und des Luxus lieferte. Das Schöne des Altertums muß nur die Hülle des Nützlichen borgen, so gefällt es noch allenfalls! Wenn es aber mit dem Sinn für das Schöne dahin kommt, dann verfällt man nur gar zu leicht auf ein Nützliches, welches nicht mehr schön ist, auf die tausend Künste der Gewinnsucht und jeder andern niedrigen Leidenschaft. —

Die Malerei hat in England mehr Liebhaber als die Bildhauerkunst, in dem Maße, wie es leichter ist mit dem Pinsel als mit dem Meißel den Forderungen des Auges Genüge zu leisten, und wie man mit gleichem Aufwande leichter eine Gemäldegalerie als eine Sammlung antiker Statuen anlegen kann. Gründliche, gefühlvolle Kenner sind überall seltene Erscheinungen; die Literatoren der Kunst, wenn uns dieser Ausdruck vergönnt ist, die mit dem Zirkel und Maßstab in der Hand; wie Sterne im Tristram Shandy sie schildert, den ganzen Schwall von Terminologien im Munde führen und alles was zur Beurteilung eines Gemäldes nötig ist, nur nicht Gefühl, besitzen, sind in England unter den Künstlern und den Liebhabern, wie auf dem festen Lande, häufig genug und geben den Ton bei den fast wöchentlich vorkommenden Gemäldeversteigerungen. Die Menge der Halbwisser und der reichen Unwissenden ist freilich noch größer; allein mit Unrecht hat man behaupten wollen, daß man in England durch-

gehends von der Beurteilung der Malerei nichts wisse und immer nur von gewinnstüchtigen Mäklern hintergangen werde. Es gibt in London eine große Anzahl von trefflichen Werken italienischer Meister, die in den Häusern begüterter Privatpersonen zerstreuet und zum Theil wenig bekannt sind. Die Herzoge von Devonshire, Northumberland und Marlborough nebst vielen andern Adelligen besitzen einzelne Stücke und ganze Sammlungen von anerkanntem Wert. Endlich ist der Geschmack des Königs an diesem Theile der Kunst in seiner ausserlesenen Sammlung sichtbar, welche die Zimmer des Palasts der Königin ziert. Hier werden auch jetzt die herrlichen Cartons von Raffaels großen Meisterwerken aufbewahrt,⁶⁷⁾ die ehemals im Schlosse zu Hamptoncourt zur Vergessenheit verurtheilt schienen. In einem so reichen Lande, wo man seines Überflusses froh zu werden weiß und sich zugleich eines hohen Grades der Ausbildung rühmen darf, ist der Handel mit Schildereien ansehnlich genug, um eine ganze Klasse von spekulierenden, sowohl ausländischen als einheimischen Brocanteurs zu beschäftigen und zu bereichern. Wenn aber vorzeiten die Betrügereien dieser Leute ungeahndet hingingen, so ist dieses heutzutage nicht so leicht der Fall. Das Eigenthümliche der verschiedenen Meister, die Seltenheit ihrer Stücke und alle dahin gehörigen Anekdoten wissen einzelne Kunstverständige in London so genau zu bestimmen als der schlaueste Italiener. Dessenungeachtet findet allerdings auch das Schlechteste seinen Käufer, wie das Beste. Wenn Albanis Tod und seine Töchter wegen der ihm eignen Lieblichkeit und Grazie dem Bischof zu Bristol mehr als dreitausend Taler entlockt, so genügt es hingegen manchem eitlen Weltmann, ein Bild um des berühmten Namens seines Urhebers willen an sich zu bringen, indes der ungleich größere Haufe sich an elenden Sudeleien ergötzt, bloß weil Farben und Gestalten seinem Blick entgegenschimmern, seine Zimmer mit illuminierten Kupferstichen oder mit Mr. Booths neuerfundenen Kopien von Ölgemälden schmückt und in Ermangelung der Mittel, sich diese

Kostbarkeiten zu verschaffen, in alle Schaustellungen und Auktionen läuft und vor jedem Bilderladen ganze Stunden lang gaffend stehen bleibt.

Wenn man dasjenige, was wir von dem Studium des Nackten und Idealisch-Schönen in England bereits gesagt haben, in Erwägung zieht, so wird man mit ziemlicher Wahrscheinlichkeit vorausbestimmen können, in welcher Gattung von Malerei die englischen Künstler die stärksten Fortschritte gethan haben. Wo es darauf ankommt, Götter und Heroen zu schildern, die menschliche Natur geahndet in der Vollkommenheit des Möglichen oder auch nur ergriffen auf der höchsten Stufe des wirklichen Schönen, auf der Leinwand in die Phantasie der Zuschauer wirken zu lassen: dort stehen sie überall weit vom Ziele zurück. Die Ausländer, die als Mitglieder der neuen Akademie zur Bildung der englischen Schule beitragen sollten, waren zwar verdienstvolle Künstler; allein gerade in diesem edelsten Theile der Malerei gehörten sie nicht zu den Meistern in der Kunst. Cipriani, der sie in der Zeichnung alle übertraf, kämpfte mit seinem Schicksal und ward nur durch den Grabstichel seines Freundes Bartolozzi bekannt. Die Deutsche Muje, Angelika, verbarg die Inkorrektheit und das Einerlei ihrer allzuschlanen Figuren unter dem Schleier der Grazie und Unschuld. Diese Muster, die Modelle, welche die Venus Pandemos oder die Herberge der Sänfenträger hergibt, und die Gipsabgüsse des akademischen Antikensaa's sind die Hilfsmittel, wodurch der Brite sich in London zum historischen Maler bildet.

Indessen genoß der vorzüglichste englische Künstler im historischen Fache, Benjamin West, eine geraume Zeit hindurch das Glück, in Italien die Meisterwerke seiner Kunst zu studieren. Dieser Mann, von Geburt ein Nordamerikaner und ein Mitglied der ernsthaften, stillen, steifen, aber ehrwürdigen Gemeinde der Quäker, ist bereits durch die vielen Kupferstiche, die nach seinen besten Werken verfertigt worden sind, unter uns rühmlich bekannt. Seine älteren Arbeiten,

der Abschied des Regulus, Scipios Enthaltbarkeit, der Eid des Römerfeindes Hannibal, die traurende Agrippina, der betroffene Agistheus, der heilige Stephanus, der Erzengel Michael, haben in der That bei aller Kälte, allen Mängeln der Zeichnung, allen Fehlern des Kolorits, allem Flickwerk der dem Poussin und andern großen Malern knechtisch nachgemachten Draperien, die man einigen dieser Stücke vortwerfen kann, unverkennbare Züge einer edlen, keuschen, für das Große und Reine sehr empfänglichen Einbildungskraft. Seine Gegenstände sind gemeiniglich gut gewählt und haben jene Würde, die sie der Kunst empfiehlt; seine Anordnung ist überdacht, seine Komposition zuweilen reich; seine Figuren zeichnen sich durch Anstand aus, und es herrscht in seinen Gemälden die Einheit des Gedankens, die sie zu einem Ganzen schafft. Allein zur Wahrheit der heroischen Empfindung hat er sich nur selten hinaufzuschwingen gewußt; seine Gesichter sind oft nur allzu leer an Ausdruck und verraten wie die kalten Stellungen den mißlungenen Versuch, durch Übertragung des griechischen Marmors auf seine Leinwand, griechische Erhabenheit und Ruhe der zur Göttlichkeit erhöhten Lebenskraft zu erzwingen. Wir könnten die Charakteristik dieses Künstlers noch kürzer fassen und sagen: daß seine Darstellung des heroischen Schönen zwar niemals unedel ist, aber es auch nie erschöpft. Das erhabenste Werk seiner Phantasie ist der Ugo-lino, den er wahrscheinlich noch in Italien dichtete; man empfindet mit der Wonne der Wiedererkennung, daß der Künstler hier Reminiszenzen aus dem Studium der Antike mit Genie benutzt und Züge vom Jupiter und vom Laokoon entlehnt hat, ohne der Originalität seines eigenen Gedankens zu nahe zu treten.

West's neuere Werke haben einen ganz verschiedenen Charakter. Gegenstände, die aus unseren Zeiten und Sitten entnommen waren, hatte er bereits mit großem Glücke behandelt. Sie waren seinen Talenten angemessen, sein Gefühl konnte sich leichter hinein versetzen, und sein Publikum ihn besser

verstehen. Ein undankbares, an malerischer Grazie verarmtes, ganz außer dem Bezirk des Edlen liegendes Sujet, die erste Zusammenkunft William Penns mit den Wilden in Nordamerika, hatte wenigstens denjenigen Wert, den die getreue Darstellung des Kostüms und einer übrigens moralisch guten Handlung geben kann. Die Glaubensverwandten des Künstlers fanden sich in diesem Gemälde sehr geschmeichelt, und mit ihrem Beifalle hatte er vielleicht für dieses Mal seine Absicht erreicht. Gegen dieses kalte Blatt machte die herrliche Szene, wo der General Wolfe, ein junger britischer Held, als Sieger vor Quebeck den Tod fürs Vaterland stirbt, den auffallendsten Kontrast. Dieses Meisterwerk in seiner Art, dessen schöne Komposition und rührender Ausdruck allgemein bekannt sind, kann gewissermaßen die Höhe bestimmen, die der britischen Schule in historischen Gemälden erreichbar ist. Ganz bekleidete Figuren, Sitten und Gewänder unserer Zeit und wahre sittliche Empfindung des wirklichen Lebens, die einer gewissen Zartheit und eines gewissen Schwunges bei ihrer Lauterkeit und naiven Unbefangenheit wohl fähig ist, setzen das britische Künstlergenie in das vorteilhafteste Licht.

Mit der Vorstellung der beiden Schlachten bei La Hogue und an dem Boyne eröffnete sich West eine neue Laufbahn. Vielleicht konnte der Vorwurf, daß in seinen bisherigen Arbeiten zu viel Kälte und Monotonie geherrscht, daß es manchen an Ausdruck und kräftiger Farbenmischung gefehlt habe, zugleich aber auch der ausdrückliche Wunsch des Königs, von seinem Hofmaler die vorzüglichsten Szenen der britischen Geschichte dargestellt zu sehen, diese Veränderung bewirken. Beide Schlachten kennt man bereits aus den schönen Kupferstichen, die danach verfertigt sind. Es fehlt ihnen nicht an Handlung und Ausdruck; jene fällt sogar ins Theatralische, und diese hat schon die Verzerrungen einer falschen Charakteristik. Die Wirkung der Farben dieser Stücke ist auffallender, als sie es in Wests früheren Arbeiten war; doch scheint er im Kolorit keine besondere Stärke erreichen zu können. Die wichtigsten

Unternehmungen der britischen Truppen während des letzten Krieges in Amerika hat dieser geschickte Maler auf sechs Gemälden vorgestellt oder vielmehr von seinem Schüler Trumbull, ebenfalls einem gebornen Nordamerikaner, der sich auch durch seinen Ausfall der Garnison von Gibraltar gut angekündigt hat, in einer sehr animierten Manier ausführen lassen. Übrigens gehört West unter die wenigen Künstler, deren Talent nicht nur anerkannt und belohnt, sondern deren Charakter auch geehrt, und deren Umgang selbst von den Großen der Erde gesucht wird. Der König, der ihn vorzüglich schätzt, hat ihm die Verzierung der neuen Zimmer im Schlosse zu Windsor aufgetragen und bezahlt ihm jedes Stück besonders, ungeachtet ein Jahrgehalt von tausend Pfund Sterling, wie man sagt, mit dem Titel eines königlichen Historienmalers verbunden ist. Der Fleiß des Malers und die Freigebigkeit des Monarchen erhöhen seine jährliche Einnahmen solcherge-
 stalt bis auf vierfach diese Summe. Wie glücklich ist doch der Künstler, wenn er, anstatt nur immer Madonnen oder dreifache Kronen und Kapuzen zu malen, durch die Wahl des Gegenstandes selbst begeistert wird, der seine Phantasie, sein Herz und seinen Verstand zugleich beschäftigt! Der neuen Gemälde zu Windsor sind sechs an der Zahl, und sie beziehen sich auf die Geschichte des großen Königs Edwards III. Die Szene des ersten ist bei Crech, wo Edward nach der Schlacht seinen siegreichen Prinzen umarmt, der dem König von Böhmen das Leben und seinen Federbusch mit dem Wahlspruch: „Ich dien“, fortan dem Wappen des englischen Thronfolgers, genommen hatte. Die Schlacht bei Nevils Croß macht den Gegenstand des zweiten Stücks. Während daß Edward Calais belagerte, siegte seine Gemahlin Philippa über den König David von Schottland, der eine Diverſion hatte machen wollen, und nahm ihn selbst gefangen. Man sieht die Königin auf einem Zelter, umringt von Baronen und Bischöfen, die man an ihren Fahnen und Helmen erkennt; und in der Ferne den schottischen König, der sich an Sir John Copeland ergibt.

Im dritten Blatt legt Philippa für den Eustache von St. Pierre und die sechs beherzten Bürger von Calais nach der Übergabe des Ortes bei ihrem Gemahl eine Fürbitte ein. Das vierte Stück verewigt die Einsetzung des Ordens vom Hosenbunde. Edward mit seinen Rittern kniet am Altar, wo der Bischof von Winchester das Hochamt hält. Seitwärts ruhet das Auge auf der knieenden Königin und einer Gruppe von jungen Damen aus den edelsten Geschlechtern. Unter den Zuschauern erblickt man den schottischen König David, einen Marschall von Frankreich nebst andern vornehmen französischen Gefangenen, und Edwards jüngere Kinder. Den glorreichen Augenblick, wo nach der Schlacht bei Poitiers der König Johann von Frankreich mit seinem Sohne Philipp gefangen in das Zelt des schwarzen Prinzen geführt wird, hat West in seinem fünften Gemälde geschildert. Das sechste, in der Mitte des Ordenszimmers, ist der Sieg des Schutzheiligen von England, St. Georg, über den Drachen: eine Szene, die hier ein neues Interesse gewinnt, indem eine schöne weibliche Figur im Vorgrunde durch die Dazwischenkunft des Helden von dem Ungeheuer errettet wird. Außer diesen großen Arbeiten, welche noch nicht vollendet sind, spricht man noch von einem Vorhaben des Königs, das Grabmal des Kardinals Wolsey von demselben Meister verziern zu lassen.

Durch solche Bestellungen erwirbt sich Georg III. mit Recht den Namen eines Beförderers der britischen Kunst. Hier ist das Feld, wo diese Schule durch Sorgfalt, Studium und Genie sich mit Ruhm behaupten kann, wenn es nur möglich ist, sie von verdienstloseren aber einträglicheren Beschäftigungen abzuhalten. Allein die ungeheure Anzahl von sechshundert Künstlern, welche London in sich faßt, wird mehr von der Selbstliebe des Publikums als von seinem Geschmack ernährt. Desto ruhmwürdiger sind die Versuche einzelner Kunstliebhaber, das Talent auf eine geziemendere Art zu beschäftigen und zur Behandlung echter Kunstwerke aufzumuntern. Der Aldermann Boydell,⁶⁸⁾ selbst ein geübter Zeichner und Kupfer-

drucker, der ehemals einen starken Handel mit Kupferstichen trieb, ist der Urheber eines Unternehmens, wodurch er den Geschmack des Publikums zu bilden und der Kunst in seinem Vaterlande aufzuhelfen sucht. In Pallmall, einer der Hauptstraßen der Residenzstadt, erbaute er im vorigen Jahr ein Kunstmuseum, welches einen Raum von 140 Fuß in der Länge und 30 in der Breite einnimmt und aus drei großen, 40 Fuß hohen Zimmern besteht, die ihr Licht von oben erhalten. Unter diesen Zimmern, welche lauter Gemälde von britischen Künstlern enthalten sollen, wird zu ebener Erde eine ähnliche, ebenfalls in drei Zimmer getheilte Galerie angelegt, die den englischen Kupferstichen bestimmt ist. Dieses Gebäude, welches hinfort durch die Benennung der Shakspeare-Galerie seine Bestimmung ankündigt, ist von dem Baumeister Dance entworfen und ausgeführt worden, und die Baukosten desselben hat man auf fünftausend Pfund Sterling angeschlagen. Die Fassade nach der Straße, die Treppen, das Licht, das Stucko machen ihrem Künstler Ehre. Über den Eingang kommt in ganz erhobener Arbeit ein allegorisches Kunstwerk von Banks zu stehen, welches den Lieblingsdichter der Briten, ihren unnachahmlichen Shakspeare, vorstellt.⁶⁹⁾ Er sitzt auf einem Felsen und empfängt von der Dichtkunst zu seiner Rechten den Lorbeerkranz. Zur Linken steht die Muse der Malerei und zeigt auf ihn als ihr Vorbild in der Darstellung der Natur.

Es war in der That ein schöner, fruchtbarer, patriotischer Gedanke, die Szenen dieses großen Schauspieldichters, des kühnsten logischen Zeichners der Natur, der je existierte, als Modelle für den Maler aufzustellen und plötzlich alle durch einiges Talent bereits bekannt gewordene Künstler der britischen Schule zu einem edlen Wettkampfe zu wecken. Der Enthusiasmus der Nation für ihren Shakspeare, die innige Bekanntschaft aller, selbst der niederen Stände, mit seinen Charakteren, seinen Situationen, seinen für die Dauer gestempelten Ausdrücken und die lange Gewohnheit auf der Bühne seine göttliche Bezeichnungskunst von geübten Schauspielern

und fast alle Hauptrollen in der Person ihres bewunderten, unerseßlichen Garricks dargestellt, mit Aug' und Ohr zu Herzen zu nehmen: dies zusammengenommen mußte einestheils für die malerische Behandlung ein unbeschreibliches Interesse erregen und von der andern Seite die Künstler von der Kompetenz ihrer Richter überzeugen. Shakespeares dramatisierende Phantasie begegnet überdies dem Maler auf halbem Wege, indem sie die hervorspringenden Züge so treffend charakterisiert und dadurch die Künstlerphantasie mit scharf bestimmten, lebendigen Bildern erfüllt. Die Sitten des mittleren Zeitalters, wohin der Dichter den Schauplatz seiner besten Stücke verlegt, und zumal die vaterländische Geschichte, die ihm so reichhaltigen Stoff geliefert hat, begünstigten endlich noch die eigenthümliche Richtung der britischen Schule. Wirkung ist ihr höchstes Ziel, und um dieses zu erreichen, verschmähete sie keine Mittel. Das Schöne ist ihr nur Nebensache; am liebsten will sie erstaunen und überraschen, niederdrücken durch gigantische Größe oder erschüttern durch die Extreme der Leidenschaft; sie hascht nach der Wahrheit der Natur in ihren gräßlichen Augenblicken und erlaubt ihrer Phantasie den verwegenen Flug nicht in das schöne Feenland des Ideals, sondern in die verbotene Region der Geister und Gespenster. Allein was von jeher ein Vorzug der Engländer war, mechanisches Genie, welches zusammensetzt und vervollkommenet, dies äußert sich auch in einem hohen Grade in den Werken ihrer bildenden Muse. Sie verstehen sich auf das Nachwerk des Pinsels und spielen mit der Farbe, um Wirkung herbeizuzaubern, die, wenn sie gleich nicht immer das lautere Gefühl befriedigt, doch wie die Liebe die Menge der Fehler und Mängel verdeckt. Ein glänzendes Kolorit, sprechender, aber oft übertriebener Ausdruck und eine glückliche Zusammenordnung der Figuren sind die Vorzüge einer übrigens fehlerhaften Manier, die ohne Zeichnung bezeichnen und ohne Schönheit gefallen will.

Von den drei Zimmern seiner Shakespeare-Galerie eröffnete Boydell dieses Jahr die beiden ersten, die mit einem an-

sehnlichen Schmuck von Gemälden prangten. Nach dem Plan des Eigentümers war es nicht wohl möglich, daß alle hier zur Schau gestellten Stücke von gleichen Ansprüchen sein konnten. Eine Szene wirkt vor der andern mächtiger, und neben anerkannten Meistern sollten auch die Zöglinge hier zur Übung und Bekanntwerdung Gelegenheit finden. West, Barry und Füßli haben Szenen aus dem König Lear behandelt. Der erstere schildert die Unterredung des Königs mit Glosters Sohn Edgar, welcher sich rasend stellt. Diese angenommene Raselei, verbunden mit der Fülle des Gefühls, die ihm der Dichter so freigebig zuteilt, war der Talente eines großen Künstlers würdig. Gloster, Kent und der Hofnarr, der zwar von der Bühne verwiesen, hier aber an seiner Stelle ist, sind im Ausdruck zum Teil verfehlt und zum Teil übertrieben. Der König selbst ist von kolossalischer Größe und bei einem Alter von mehr als achtzig Jahren noch mit herkulischer Stärke begabt. Seltjam genug, daß diese Vorstellung auch bei Barry und Füßli herrschend geworden ist, vielleicht weil alle drei das Ungeheure mit dem Erhabenen verwechselten. Eine Fackel in Glosters Hand wirft das Licht mit malerischem Effekt. Barry, der jetzige Professor der Malerei an der königlichen Kunstakademie, ein Mann von unbezweifeltem gründlichen theoretischen Kenntnissen, der auch zu den besten Zeichnern der britischen Schule gehört, aber den Grazien nicht geopfert hat und im Kolorit selten glücklich ist, verfällt hier in den Fehler seiner Landsleute, den der Geschmack des Publikums heiligt: mit Vernachlässigung der Anmut, der Schönheit und der edlen Größe buhlt er um jenen verzerrten Ausdruck der an Karikatur grenzt und daher die Organe der Menge zu reizen vermag. Alle Figuren seines Gemäldes sind Kolosse, und unter diesen ist der König ein Riese. Es ist die Schlussszene, wo die drei Töchter des unglücklichen Fürsten nebst dem Bastard Edmund als Opfer der Leidenschaft und der theatralischen Gerechtigkeit tot umher liegen, Albany und Edgar sich wehmuthsvoll dem Anblick dieser Zerstörung überlassen, und Lear mit

der schauderhaften Dumpsheit seines unendlichen Schmerzes sich ganz verlassen und sein Herz verödet fühlt. Eine Venus Anadhomene von demselben Meister ist bereits seit langer Zeit in dem Protefeuille eines jeden Kupferstichsammlers. Sie steigt in der That mit einem schönen Körper aus dem Meeres Schaum hervor; nur schade, daß die Wahl dieses Augenblicks uns belehren muß, die Göttin selbst sei minder reizend gewesen, ehe die Hand ihrer Gespiellinnen sie schmückte und ihre goldenen Locken band.

Der Beifall, welchen Füßlis Gemälde in England erhalten, bezeichnet mehr als alles die Überspannung des dortigen Kunstgeschmacks. Dieser junge Schweizer, der sich wegen der englischen Aussprache jetzt Fuzeli nennt, brachte nebst der Kenntniß akademischer Modelle sein malerisches Kraftgenie mit sich über das Meer; seiner Phantasie ward es wohl unter wilden Traumgestalten und Bildern des Ungewöhnlichen. Diese Stimmung, die, von reifer Urtheilskraft gezügelt, zu kühner Größe gediehen wäre, verführte ihn nur gar zu bald zu allen Ausschweifungen der Manier. Es ist zwar leicht das Alltägliche zu vermeiden, indem man Kontorsionen darstellt; allein das Lob, welches man dafür einerntet, das Lob der Londoner Zeitungsschreiber, ist wahrlich für den ruhmbegierigen Künstler lose Speise. Außer dem Fear, dem Füßlis Talente nicht recht angemessen waren, fand er in Shakespeares Traum einer Sommernacht (*Midsummernight's dream*), im Hamlet und Macbeth die Befriedigung seines Hanges zum Übernatürlichen und zugleich das unfehlbare Mittel, die Bewunderung seines Publikums zu fesseln. Shakespeares Magie ist von der erhabenen Gattung, die, auf Volksfage und Volksglauben tief gegründet, durch ihre furchtbare Größe dem Leser nicht Raum läßt, von seiner Illusion zurückzukehren. Kein Dichter, sagte schon Ben Jonson, darf seinen Zauberkreis betreten, keiner wagt es, seine Schrecken nachzubilden. Selbst die Vorstellung auf der Bühne erreichte ihn nicht, obgleich seine Macht über die Gemüther jeden Schlag seines Zauberstabes vor dem Lächer-

lichen sicherte. Allein zwischen der Malerei und der Poesie, dünkt uns, sei eine Scheidemauer gezogen, die der ersteren nicht gestatte, die phantastischen Wesen des Dichters, „der das lustige Unding mit Namen nennt,“ in materielle Umrisse zu fassen und den hinschwindenden Gebilden der Täuschung Form und Dauer zu verleihen. Dennoch überschritt der deutsche Künstler diese Grenze. Der Geist im Hamlet steht auf seiner Leinwand, wie ihn freilich kein Schauspieler vorstellen kann, ein himmelanstrebender Koloss; seine Füße berühren die Woge des Meeres, und sein Haupt reicht an den blaßschimmernden Mond. Wie durch einen Nebel erblickt man die kriegerische Schreckengestalt, und wie Schatten im ungewissen Mondenschein glaubt man sie immer größer werden zu sehen. Im Macbeth hat ebenfalls der Augenblick, wo die drei Hexen in der Luft zerrinnen, den Künstler begeistert. Hingegen bot ihm das Feenreich, Oberon und Titania mit ihrem Elfengefolge (im Traum einer Sommernacht), eine lieblichere Gattung von lustigen Fabelwesen dar. Die Berwegenheit, solche Spiele der Einbildungskraft sichtbar zu machen, würde indessen schwerlich hinreichend gewesen sein, dem Ausländer Füßli Beifall in England zu erwerben, wenn er sich nicht zu gleicher Zeit so eifrig nach dem Eigentümlichen der dortigen Schule gebildet hätte, daß man ihn nunmehr füglich dazu rechnen kann. Kürzlich hat er ein großes Gemälde angefangen, welches 52 Fuß breit und 38 Fuß hoch ist; er stellt darauf einen Marsch der Schatten in den Elysäischen Feldern nach dem Lucian vor. Ein solches Sujet mußte für seine Phantasie ein herrlicher Fund sein. Die Seelen der Abgeschiedenen ziehen hier bei Tausenden in verschiedenen Abteilungen vier Mann hoch mit ihren Fahnen umher.

Doch ist ihm die Darstellung geistiger Gestalten nicht ausschließend eigen; sie scheint vielmehr eine Lieblingsache der dortigen Künstler zu werden. Selbst der Präsident der königlichen Akademie, Sir Joshua Reynolds, hat in Bondeßs Galerie sowohl einen Macbeth im magischen Augenblick seiner

Visionen, den leidigen Satan in eigener Person, in jener Szene aus Heinrich VI. vorge stellt, wo der König und die Grafen Salisbury und Warwick um den sterbenden Cardinal Beaufort stehen. Wer sich mit dem Gedanken ausöhnen kann, daß der gräßliche Tod eines verstockten Bösewichts, mit dessen Seele der Teufel zur Hölle fährt, ein Gegenstand für die Kunst sein dürfe, wird in der Komposition das feierlich Große, welches Eindruck machen kann, neben Reynolds übrigen Vorzügen nicht verkennen. Sein Geschma ck in der Wahl und Behandlungsart, die Kultur seines Geistes, endlich seine Farbengebung, die, wenn sie Dauer hätte, mit Rembrandts um die Palme stritte, setzen ihn ohne Widerrede an die Spitze der britischen Künstler und in die erste Klasse aller jetzt lebenden Söhne der Kunst. Ihm war es gegeben, die Stimmung des Zeitalters mit dem Sinne für Schönheit glücklich zu verbinden und mit festem Schritte seinen eigenen Weg zum Ruhme zu gehen. Man wird es nicht oft genug wiederholen können, daß die Stufe der jetzigen Kultur mit allen ihren unzertrennlichen Verhältnissen keine Maler vom ersten Range, wie Raffael, Domenichino, Guido, da Vinci, erwarten läßt, und daß der Sinn für ihre Größe in dem Grade wie die Möglichkeit, ihr Talent wieder aufleben zu sehen, sich unter unseren Zeitgenossen verliert. Allein wir müssen gleichwohl gestehen, die Natur sei noch lange nicht erschöpft, und solange es Menschen gibt, unerschöpflich. Die Gestalten, die sie dem Anschauungsvermögen des Künstlers vorhält, treu aufgefaßt und versinnlicht, erregen auch alsdann noch Bewunderung, wenn wir die Vollkommenheit des Ideals an ihnen vermissen; ja, die meisten Menschen werden leichter von dem Individuellen angezogen, welches seiner Disharmonie ungeachtet ihnen näher liegt, als das lautere Allgemeine der Abstraktion. Correggio wird seinen Ruhm behaupten, solange seine Werke bleiben. Grazie, Empfindung und die unendliche Zartheit der Liebe wird ewig gefallen, auch da, wo man Zeichnung und die höheren Grade der Schönheit entbehren muß. Vermag nicht auch ohne diesen

Zauber, der in Correggios Pinselspitze entzückt, die bloße Wahrheit und Wärme des Kolorits und jenes üppige, zur Schau gelegte Nackte, das von Lebenskraft emporzuschwellen scheint, in Tizians Gemälden die Sinne des Zuschauers gefangen zu nehmen und sogar den Kenner selbst zu verführen? Laßt uns noch gestehen: die hohe Kultur des Geistes in einem freien Volke hat ihre eigene Organisation, und es gibt in England eine weibliche Schönheit und Jungfräulichkeit der Gesichtszüge, eine Mannigfaltigkeit des Ausdrucks von Geisteskraft und von verfeinertem Gefühl im Umriss der männlichen Köpfe, woraus der Künstler sich eine besondere Gattung des Reizenden, des Einnehmenden, des Interessanten, des Wahren mit einem Worte sammeln kann, welches zwar, hauptsächlich für die Empfänglichkeit verwandter britischer Organe berechnet, dort am meisten gefallen, aber auch auf dem festen Lande ebenso wenig als die Originale, von denen er es abstrahierte, seine Wirkung verfehlen wird.

Sir Joshua Reynolds ist der Maler der britischen Grazien; das Naive, Unbefangene, das zart und fein Empfindende, das unschuldsvolle Schalkhafte, das natürlich ohne Anmaßung Gefallende, stiller heiterer Genuß, sanfte Leidenschaft, umfassender Sinn, selbstgeschaffene Gedankenfülle, Unabhängigkeit und innerer Reichtum des treuen, festen und stets empfänglichen Herzens, die edle Weiblichkeit seiner Landsmänninnen hat seine ätherische Phantasie aus der Natur zu schöpfen, und sein Pinsel oft glücklich darzustellen gewußt. Seine Porträte sind Gedanken, in denen man beide, die Seele des Meisters und des dargestellten Gegenstandes, liest; und seine Familienstücke möchte man zuweilen eine besondere Gattung von elegischen und erotischen Gedichten nennen. In diesem Fache besitzt er seine größte Stärke, und durch seine Behandlungsart wird es für die Kunst geädelt; seine Gruppen und Stellungen sind natürlich und schön; seine Köpfe edel und reich und seine Gewänder, zumal bei weiblichen Figuren, so leicht geworfen, daß man die Mängel nicht ahndet, die sie bedecken müssen. Ungern

sieht man daher einen so geschickten, so liebenswürdigen Künstler, der auch als Redner und Schriftsteller Verdienste besitzt, aus den Schranken treten, wo er mit Beifall gekrönt, vor seinen Zeitgenossen den Vorrang behält, um in der historischen und heroischen Gattung der Malerei sich unter die Menge zu verlieren. Zwar wird es ihm leicht, in seiner eigenen Schule sich neben West zu stellen und über den Troß von englischen Historienmalern eine gewisse Überlegenheit zu behaupten; aber mit größeren auswärtigen Künstlern verglichen, kann das Blendwerk von Manier gegen die Wahrheit des Stils nicht bestehen. Sein Gemälde für die große Kaiserin von Rußland, die ihm sowohl die Wahl des Gegenstandes als die Bestimmung seiner Belohnung ganz überließ, scheint einer so erhabenen Aufforderung nicht angemessen zu sein. Es ist indessen lehrreich und hier, wo wir den Kunstgeschmack der Engländer schildern wollen, sogar zweckmäßig, den Kontrast zwischen dem Urtheile der dortigen enthusiastischen Verehrer des Präsidenten und dem Tadel eines fremden Kritikers herzusetzen. „Dreisteren Fluges,“ so hebt der Panegyrikus an, „schwang sich die Phantasie des Künstlers empor, als sie jenen Knaben schuf, der mit Götterstärke die junonischen Schlangen erwürgt. Seht diese Umrisse, diese Proportionen! Ruft nicht jede Faser euch entgegen: dieses Kind ist Herkules! Hier eilt ein schönes Weib herzu, von Angst und Entsetzen entsetzt. Wie sie ihre Arme nach dem Säugling ausstreckt! Die bebende Lippe, die starren, voranstürzenden Augen! Wer verkannte noch die Mutter? Vier weibliche und sieben männliche Figuren, der Hund, der Hintergrund mit seinen Palästen, die Lust: alles ist groß und herrlich in diesem Bilde, alles lebt, von Wahrheit und von Geist durchatmet und durchdrungen.“ Setzt vernehmen wir auch die strenge Herabwürdigung desselben Kunstwerkes aus dem Munde eines Vertrauten der Kunst: „Er (der junge Herkules) liegt nicht in einem Schilde, sondern in einer Wiege oder etwas ähnlichem. Der Kopf des Herkules ist alles, was in diesem Bilde

Vorzug verdient. Der Körper gleicht einem Schlauch und würde schicklicher für einen Silenus sein. Das Kind ist so ungeheuer groß, daß es die Mutter mit Beihülfe einer Magd nicht heben kann; doch der letztern ist weislich eine Menge beigelegt. Schatten und Licht sind äußerst verwirrt. Juno in den Wolken ist das Schlechteste im Bilde.“*)

Unseres Bedünkens scheiterte Reynolds schon in der Wahl seines Gegenstandes. Ein Kind, dessen unentwickelte Verhältnisse der Idee des Schönen so sehr zumiderlaufen, zur Hauptfigur zu erheben, bestimmte schon das Schicksal des ganzen Gemäldes. Dieses Kind sollte ein Herkules sein, folglich mußte seine Kraft der herrschende Zug des Ganzen bleiben und durch die Schönheit der Nebenfiguren nicht verdrängt werden können. Jetzt durfte nur eine unglückliche Bezeichnung hinzukommen, so war der Ausdruck gänzlich verfehlt, und in der That konnte der Künstler sich nicht härter an der Hermeneutik seiner Kunst versündigen, als indem er Kraft durch ungeheure Dimensionen anzudeuten wagte. Daß er, vielleicht aus Gefälligkeit gegen den Nationalgeschmack, einen Deus ex machina in den Wolken zeigte, war schon traurig genug; aber gewiß noch trauriger, daß seine Juno ihre Göttlichkeit auf dem Olymp zurücklassen mußte, um in seinem Bilde eine müßige Nebenrolle zu spielen. Die Beschäftigung mit diesem Kunstwerke scheint jedoch die Phantasie des edeln Mannes zu ähnlichen Versuchen begeistert zu haben; denn außer seinem vorhin erwähnten Cardinal Beaufort hat er auch in die diesjährige akademische Schaustellung mehrere Dichtungen seiner Muse geliefert, unter andern die Enthaltksamkeit des Scipio, Cupido und Psyche, Chymon und Iphigenia. Eine Augenkrankheit, die ihn im Sommer mit gänzlichem Erblinden bedrohte, ließ die Eitelkeit aller Schönen und aller lebenswürdigen jungen Herren in den glänzenden Kreisen der Hauptstadt vor der Ge-

*) S. Meusels Museum für Künstler und Kunstliebhaber, 4. Stück, S. 17.

fahr erzittern, ihren Reizen von Reynolds Pinsel nicht mehr Gerechtigkeit widerfahren zu sehen; allein zur Beruhigung dieser Trauernden versichert man, daß er bereits wieder zu malen angefangen hat. *)

Romney, der von Gahley besungen, als Porträtmaler seinem Muster Reynolds nahe kommt, und dessen Draperien selbst von strengen Kritikern gelobt werden, hat in der Shakespear-Galerie eine Szene aus dem Sturm (the Tempest) gemalt. Der Dichter läßt auch hier eine Art von Mittelgeschöpfen aus dem Geisterreich auftreten, welche die Einbildungskraft eines englischen Malers begeistern kann. Ariel ist ein sanftes, liebevolles, einschmeichelndes Wesen, dem Romney gefällige Reize verleihen durfte.

Ein anderes neues Mitglied der Kunstakademie, der Maler Northcote, hat diese Sammlung mit mehreren Stücken bereichert, die sich auf Shakespeares historische Schauspiele beziehen. Die von ihm gewählten Szenen sind aus dem König Johann, aus Heinrich VI. und aus Richard III. entnommen. Seine Kompositionen sind nicht ohne Verdienst. Der zugleich mit erwählte Akademiker Opie, der im Kolorit nach Rembrandt arbeitet, im Charakter der Köpfe aber so weit von ihm abweicht, wie die britische von der niederländischen Grazie, liefert hier eine Szene aus Romeo und Julie und eine aus dem Wintermärchen; doch wäre zu wünschen, daß er in der Zeichnung nicht so gar weit zurückgeblieben wäre. Aus dem letztgenannten Stück hat auch Wheatley den Stoff zu seinem Gemälde entlehnt. Hamilton, der erst dieses Jahr zum Mitglied der Akademie erkoren ward, wählte die Heiratszene aus dem Lustspiel Much ado about nothing, und von ihm sieht man in dieser Sammlung noch zwei andere Gemälde, das eine aus Love's Labour lost, das andere aus dem in England vorzüglich beliebten As you like it. Der Reichthum des Dichters, der seine Szenen aus den verschiedensten Verhältnissen des

*) Bekanntlich ist er seitdem am 23. Februar 1792 gestorben.

Ortes, des Ranges und Charakters bildete, ist besonders anwendbar auf die ganz verschiedenen Talente der Künstler. So gab in diesem Stück die Szene, wo der melancholische Jacques im Walde klagt und philosophiert, eine schöne Gelegenheit, den traurigen einsamen Hirsch, wovon er spricht, durch den bekannten Tiermaler Gilpin trefflich darstellen zu lassen, denselben Gilpin, der sich mit seinem Entwurf der Swiftschen Houyhnhms⁷⁰⁾ so viel Ruhm erwartete, indem es wirklich schien, als hätte er seinen Pferden verschiedene Charaktere zugeteilt und ihnen die Gabe der Rede verliehen.

Es führte uns zu weit und ermüdete vielleicht unsere Leser ohne Absicht, wenn wir die sämtlichen Gemälde der Shakespear-Galerie hier durchgehen wollten. Josiah Bondell, ein Neffe des Aldermanns, hat mit gutem Erfolg die Szene im Garten erzählt, wo Richard Plantagenet und Sommerset die rote und weiße Rose pflückten und dadurch ihren Parteien von York und Lancaster die berühmten Abzeichen gaben, welche 36 Jahre lang die Nation entzweiten, und um deren Erhöhung während dieses Zeitraums in zwölf entscheidenden Schlachten britisches Bürgerblut strömte. Aus dem Titus Andronicus, einem Trauerspiele, welches vielleicht mit Unrecht Shakespear zugeschrieben wird, hat der junge Kirk eine gräßliche Szene zu mildern gesucht; allein so sehr er auch für das Gefühl der Zuschauer gesorgt zu haben glaubt, indem er die verstümmelten Arme der Lavinia unter dem Gewande verbirgt, so ekelhaft bleibt dessen ungeachtet auch dieser Anblick, der weder für den Pinsel noch für das Theater noch selbst für die Lektüre gehört. Peters, der jetzt den Maler und den geistlichen Seelsorger in einer Person verbindet, ein Künstler, dessen Phantasie ihre Bilder nur aus einer grobsinnlichen Natur entlehnt, und dessen Farbengebung sehr übertrieben, wenn gleich nicht ohne Verdienst ist, schildert hier die Szene aus Much ado about nothing, wo Beatrice die Unterredung zwischen Hero und ihrem Mädchen behorcht. Den schlauen Ernst der Hero, die scherzlustige Zustimmung der Magd und die miß-

trauische Neugier der Forscherin ganz zu erreichen, hätte vielleicht tieferes Studium des menschlichen Herzens und größere Fähigkeit, dessen leiseste Bewegungen zu fassen und anzudeuten vorausgesetzt. Eine niedrigere, aber nicht minder launige Szene dieses Lustspiels, wo Dogberry und Verjuice glänzen, hat Smirk ziemlich humoristisch ausgeführt, und eine andere des Grotesk-komischen, der wohlbeleibte Ritter Falstaff mit seinen Spießgesellen und Rekruten vor dem Friedensrichter Shallow, ist dem Maler Durno nicht übel geraten. Diese Anzeige ist hinreichend, um von dem gemeinnützigen Institut der Shakespear-Galerie einen richtigen Begriff zu geben und jeden Kunstverständigen selbst urtheilen zu lassen, wie sehr die eigenen Geisteskräfte der englischen Künstler dadurch zur Thätigkeit geweckt werden, und welchen Erfolg man sich von dieser Anstrengung versprechen darf.

Das Gegenstück zu Boydells public Spirit und ein neuer Beweis der allgemeineren Kunstliebhaberei in England ist dort der originale Einfall eines gewissen Maclin, auch die übrigen britischen Dichter durch britische Künstler erläutern zu lassen und die in solcher Rücksicht veranstaltete Sammlung von Gemälden dem Publikum zur Schau zu stellen. Diese Exhibition ward bereits im April des vorigen Jahres eröffnet und enthielt damals neunzehn Gemälde, die hier wenigstens angeführt zu werden verdienen. Gainsboroughs Lavinia aus Thomsons Jahreszeiten behauptet vor allen die erste Stelle. Der Geist dieses nunmehr verstorbenen Künstlers, der im Porträt und in der Landschaftsmalerei gleich berühmt war, seine Leichtigkeit, sein Chiaroscuro, seine transparenten Farben und eine große Einsicht der Komposition und Ausführung empfehlen dieses Gemälde. Die Natur hatte diesen Mann zum Maler bestimmt, und schon als Knabe gab er Proben von einer lebhaften Einbildungskraft und von einem besondern Talent der Nachahmung. Er war zu gleicher Zeit ein guter Kontinistler. An seinen Porträten rühmt man die vollkommenste Ähnlichkeit, wiewohl es ihm bei seiner leichten, sorglosen Manier auf

die Striche nicht anzukommen schien. Er malte in einem halbdunkeln Zimmer mit sehr langen Pinselstücken, weit von der Staffelei, und daher wirkten seine Gemälde erst in einer gewissen Entfernung. Unter seinen neuesten Arbeiten verdienen insbesondere die Bildnisse des Prinzen von Wallis, des Marquis von Lansdowne und des Admirals Lord Rodney genannt zu werden. Seine Landschaften sind in einer großen, leichten einfachen Manier. In der Macclinschen Sammlung befindet sich noch ein zweites Stück von seiner Hand, Hobbins und Ganderetta nach dem Idyllendichter Sommerville, welches ebenfalls eine rühmliche Erwähnung verdient. Von Sir Joshua Reynolds bewundert man hier eine Vestalin aus Gregorys Ode to Meditation. Eine etwas schlankere Gestalt zu diesem schönen Gesichte hätte dem Beobachter die Idee von Heiligkeit näher gelegt; oder sollte man bei einer Vestalin noch an etwas Irdisches denken? Füßli hat sich, wie gewöhnlich, an Visionen geübt. Die eine ist der Traum des Prinzen Artur aus Spensers Fairy Queen; die andere der Traum der Königin Katharina nach Shakespeares Heinrich VIII. Beide haben alle Fehler und alles Anmaßliche seines bekannteren Entwurfes von Theseus und Ariadne. Spensers Britomartis, welche Amoretten befreit, ist hier unter Opies Händen verunglückt; und Peters hat in seiner nach Milton geschilderten Szene aus dem Paradiese eine Eva hingestellt, die wahrlich nicht Adams jungfräuliche Braut, sondern, vielleicht um seine philologischen Studien zu erkennen zu geben, die Mutter der Lebendigen ist. Sansloy, der den Löwen erlegt, eine Spensersche Allegorie, hat Cosway, und die Stunden, nach Grays Ode an den Frühling, seine Frau, eine ziemlich glückliche Künstlerin, ausgeführt. Für die schöne Ode to Mercy von Collins und für Popes Lockenraub sieht man hier ein paar Stücke von Artaud, von sehr verschiedenem Werte; der ernste Gegenstand des ersten überstieg die Kräfte dieses Künstlers. Rigaud, ein Mitglied der Akademie, der zwar aus der französischen Schweiz gebürtig ist, aber seit langer Zeit mit dem Ruhm eines

fleißigen Porträtmalers in London arbeitet, hat hier nach dem Vater der englischen Dichtkunst, dem alten Chaucer, die Konstantia sehr gut geschildert. Dieser anspruchlose Künstler malt mit einem kräftigen, wahren Pinsel, der die Kunstgriffe seiner akademischen Mitbrüder verschmäheth und vielleicht eben darum das Auge derer nicht auf sich zieht, die sich nur von dick aufgetragenen Lichtern und grellen Kontrasten fangen lassen; und was noch mehr ist, er bleibt der Zeichnung getreuer als so mancher angehende englische Maler, dessen kühne Übertretungen die Unwissenheit für Geniestreiche hält. Mallets Amynthor und Theodora, von Stothard gemalt, gehört unter die besseren Stücke dieser Sammlung. Die übrigen sind Hamiltons zwei Gemälde Palemon und Arcite und Arcitens Tod aus dem Chaucer; Addison's Cato von Brown; Parnells Einsiedler von Nixon; der Hof des Comus nach Milton von Martin; und Sagos Goldflinches, von einem jungen Hannoveraner Ramberg.

Außer der Aufmunterung, welche diese Privatmänner und der König selbst der englischen Malerschule angedeihen lassen, werden jetzt die Beispiele häufiger, daß der begüterte Adel seine Paläste und Landhäuser von britischen Künstlern verzieren läßt. Eine frühzeitige Bekanntschaft mit klassischer Literatur kann dem wohlhabenden Briten wenigstens die ersten Begriffe des guten Geschmacks einflößen; der Enthusiasmus der Vaterlandsliebe kann ihn bewegen, die Eingeweihten der Kunst in seiner Insel zu größeren Werken aufzufordern; ein stolzes Gefühl seiner Unabhängigkeit und seiner Macht kann ihn von seinem Reichtum einen glänzenden Gebrauch machen lassen. Allein es liegt auch schon im Volkscharakter dieser freien Insulaner ein gewisser Enthusiasmus für jede Größe und jedes Verdienst um das gemeine Beste, der seine Dankbarkeit gern auf eine unzweideutige Art an den Tag legt. Die Stadt London zeichnete sich von jeher, wenn gleich nicht immer durch guten Geschmack, doch wenigstens durch die Wärme ihres Patriotismus in solchen Fällen aus. Sie stellte, wie wir bereits erwähnten, Beckfords Bildsäule in ihrem Rathause

auf, als er ihre Rechte im Senat verfochten hatte; sie beschenkte den Admiral Keppel, als das über ihn gehaltene Kriegsgericht ihn auf die ehrenvollste Art losgesprochen hatte, mit dem Bürgerrechte in einer allegorisch verzierten Dose, und sie ließ auch neulich zum Andenken der Rettung von Gibraltar zwei große Gemälde verfertigen, worauf der Maler Copley nicht allein die Heldentaten der Land- und Seetruppen, sondern auch die Bildnisse der vornehmsten Offiziere mit der ihm eigenen Treue vorgestellt hat. Um diesen Endzweck ganz zu erreichen, mußte er sogar nach Hannover reisen, wo er die Bildnisse der deutschen Generale, die in Gibraltar mitgedient hatten, zur Ergänzung seines Gemäldes verfertigte. Elliot (der jetzige Lord Heathfield), die Generale Sir Robert Boyd, Delamotte und Green und überhaupt achtzehn sowohl britische als hannöversiche Befehlshaber bilden hier eine Gruppe, die sich mit dem Schauspieler der vernichteten schwimmenden Batterien und der darauf folgenden Rettung der unglücklichen Feinde beschäftigt. Unter denen, die sich jenem menschenfreundlichen Werk unterzogen, erkennt man den Seekapitän Sir Roger Curtis, dessen Tätigkeit ein solches Denkmal verdiente. Das zweite Stück schildert die Ankunft der großen Flotte unter dem Admiral Lord Howe, welche den Transport von Mund- und Kriegsvorräten im Angesicht der kombinierten feindlichen Macht glücklich bis in den Hafen hinein leitet.

Auf den Nationalstolz hatte Copley schon zuvor eine glückliche Spekulation gegründet, indem er den rührenden Tod des großen Chatham, der zuerst den Namen Pitt durch sein persönliches Verdienst verherrlichte, mit eben der knechtischen Wahrheit, wie hernach den Entsatz von Gibraltar, schilderte. Lord Chatham verschwendete im Oberhause die Donner seiner Beredsamkeit für die Sache der amerikanischen Staaten gegen Norths Ministerium und verkündigte mit prophetischem Geiste, was bald hernach in Erfüllung ging. Sein von Krankheit zerrütteter Körper unterlag mitten in diesem Kampfe seines Geistes gegen die Ungerechtigkeit; er sank sterbend in die Arme

seiner umstehenden Freunde. Weder die moderne Kleidung noch die Mäntel der Parlamentsherren könnten Theilnehmung für diese Szene erwecken, wenn die Geschichte selbst nicht jedem Briten ins Herz geschrieben wäre. Um sie von Copleys Hand vorgestellt zu sehen und so viele Porträte, als Lords im Parlamente gegenwärtig waren, zu betrachten, eilte ganz London in die deshalb besonders eröffnete Schausstellung, und jetzt, da wir schreiben, wird der nach jenem Gemälde auf Subscription verfertigte Kupfersich von Bartolozzi mit 25 Guineen bezahlt. Der Tod des Majors Pearson, ebenfalls von Copley gemalt, hat wie die vorhergehenden Stücke durch die Porträte, die darauf vorkommen, einen konventionellen Wert.

Nach allem, was wir bisher gesagt haben und etwa noch hinzufügen könnten, läßt es sich gleichwohl nicht leugnen, daß diejenigen Zweige der Kunst, welche dem Maler Gelegenheit geben, seinen inneren Reichtum zu zeigen, mit Erfindung, Anordnung, Auswahl, mit Gestalten und Farbenshattierungen, die seine Phantasie sich vom Wirklichen abstrahiert hätte, zu glänzen, theils vom Publikum nicht allgemein geschätzt, theils von Liebhabern nicht gesucht, theils auch von den Künstlern selbst noch nicht mit vorzüglichem Glücke behandelt werden. In dem Grade, wie ein Gemälde sich der bloßen Nachahmung bekannter oder beliebter Gegenstände nähert, in dem Grade gewinnt es für die Engländer an allgemeinem Interesse. Die Künstler, denen diese Sonderbarkeit des Geschmacks nicht unbekannt ist, befleißten sich daher, die Bildnisse solcher Personen aufzustellen, die durch ihre Taten Gegenstände des Volksenthusiasmus geworden sind. Elliot, der Held von Gibraltar, ward von Sir Joshua Reynolds, von Brown und mehreren andern nach seiner Wiederkehr ins Vaterland gemalt. Das von Brown verfertigte Porträt nebst seinem Gegenstücke, welches den zweiten Kommandanten der Festung, den ehrwürdigen Sir Robert Boyd, vorstellt, ist nach Spanien bestimmt, wo man vermutlich auch begierig ist, die Helden, die man nicht besiegen konnte, näher ins Gesicht zu fassen. Mit ähn-

lichem Eifer bewarb man sich um Rodneys Bild, der von allen im letzten Kriege angestellten Admiralen allein den Mut, das Glück oder den guten Willen hatte, die Ehre der britischen Flagge durch entscheidende Siege zu behaupten. Einem höheren, mit Achtung und Liebe vergesellschafteten Ausdruck des patriotischen Hochgefühls widmete sich der Maler Wheatley, indem er den Menschenfreund Howard in seinem edlen Geschäfte, die Wohnungen des Elends und des Kammers zu besuchen, für die akademische Schaustellung schilderte. Die Stimme des Publikums erhebt zuweilen auch den Schauspieler, wenn vorzügliche Talente ihn auszeichnen, zum Gegenstand der allgemeinen Verehrung; und in solchen Fällen schmeichelt die Kunst dem Modegeschmack, indem sie das Porträt des Schauspielers mit seiner glänzendsten Rolle verbindet. Hamilton erwarb sich vielen Beifall dadurch, daß er die beinahe angebetete Siddons als Isabella, und ihren Bruder Remble als Richard III. malte. Oft ist es schon hinlänglich, den Liebling des Parterre und des Theaterparadieses auch ohne Beziehung auf den Charakter, worin er spielte, mit Wahrheit darzustellen, um theils durch ihn Celebrität zu erlangen, theils, wenn man dieses Mittels nicht mehr bedarf, sich selbst im Namen des Volkes zu einem Pflegevater des theatralischen Verdienstes zu erheben. In dieser verschiedenen Rücksicht beeiferten sich Beach, Hamilton, Hoppner, Kussel, Wheatley und Sir Joshua Reynolds selbst, die berühmte Mrs. Wells, die das Talent der Nachahmung bis zum höchsten Täuschungsgrade besitzt, für das Publikum abzubilden. Bei der jüngsthin dem Präsidenten zugestoßenen Augenschwäche bedauerte man nichts so sehr, als daß nunmehr das Bildnis der Mrs. Billington, einer andern Lieblingsaktrice, unvollendet bleiben würde. Opie, der als Porträtmaler eine unbestechliche Treue besitzt und sich dadurch bei dem schönen Geschlechte nicht immer empfiehlt, machte dem Londoner Publikum ein sehr willkommenes Geschenk mit dem charakteristischen Gesicht des Veteranen Macklin.

Die getreue Nachahmung der Natur bleibt immer noch ein großes Künstlerverdienst, auch wenn sie mit der Erfindungskraft und dem mächtigen Triebe, die eignen Kinder der Phantasie mit wirklicher Gestalt und materiellem Dasein zu begaben, in keiner Verbindung steht. Die Nachahmungskunst ist vielmehr der Grund, den auch der genievollste Künstler bei seinen Bildern legen muß, er dichte mit dem Meißel oder dem Pinsel in der Hand. Das wirklich Vorhandene muß ihm so geläufig sein, sich so mit seinem Wesen identifizieren, daß er es wie ein mechanisches Triebwerk in seine Teile zerlegen und diese nach einer willkürlichen Veränderung oder Verbollkommnung wieder zusammenfügen könne zu einem völlig ähnlichen nur zierlicheren, schöneren, edleren Ganzen. Jeder wahrhaft große Künstler im heroischen und historischen Fach muß wenigstens Porträte malen können, wenn schon sein Geist diese knechtische Nachbildung des Individuellen in der Natur verschmähete und sich nur in eigenen Schöpfungen genügt. Zu einem guten Porträt gehören in der That so viele wesentliche Künstlertalente, daß wir die Vermessenheit derer, die sich ohne im Besitz derselben zu sein, dem Gelüste ihrer Phantasie überlassen, in keinem vorteilhaften Lichte darstellen können. Wenn man indessen nach der ungeheuren Menge von Porträten im Durchschnitt ein allgemeines Urtheil fällen sollte, so scheinen wohl die wenigsten Porträtmaler etwas von den Schwierigkeiten geahndet zu haben, die wir bei ihrem Geschäfte voraussetzen, und eine Menge von Kenntnissen bei dem Kopieren nach der Natur dürften ihnen höchst überflüssig und entbehrlich vorgekommen sein. Das Wohlgefallen der Menschen an ihrem lieben Selbst, sobald sie es auf einer ausgespannten Leinwand erblicken, mag wohl zu dieser künstlerischen Sorglosigkeit nicht wenig mitgewirkt haben. Sir Godfrey Kneller, der deutsche Maler, den nach Velys Tode kein anderer Nebenbuhler zum Wettstreit reizte, ward übermütig genug, die Eigenliebe der Engländer zu mißbrauchen, seinen Ruhm der Gewinnsucht aufzuopfern und eine Porträtfabrik im eigentlichen

Wortverstande anzulegen. Seine deutschen Handlanger mußten an dem Bilde, wovon er lediglich die Gesichtszüge malte, alles übrige ausführen. Der eine malte die Perücke, ein anderer den Hut, der dritte den samtnen Rock; dieser reichte das Gemälde einem vierten, der die Knöpfe darauf setzte; unter den Händen des fünften kamen die Spitzenmanschetten und das Halstuch hinzu, und solchergestalt entstand ein Nachwerk und ein Flickwerk, woran es trotz der Ähnlichkeit der Gesichtszüge oft unmöglich sein mochte, das Original zu erkennen. An Mannigfaltigkeit in den Stellungen, an Wahrheit und charakteristischer Zeichnung des Körpers, an Harmonie im Ton der Farben, an Ausdruck in den Zügen, Feuer im Auge, kluge Wendung des Gesichts und Disposition der Schatten und Lichter, um die Ähnlichkeit sprechender zu machen und die Seele durch ihre körperliche Hülle leuchten zu lassen, an alle diese Erfordernisse der Kunst hatte weder der goldgierige Künstler noch sein Publikum, welches so gern von ihm gemalt sein wollte, je gedacht. Auch Hudson, der nach Kneßlern den größten Zulauf hatte, gab allen seinen Bildern dieselbe ruhige, zufriedene, bedeutungsleere Miene; und da er einst ein Porträt mit einem gebieterisch ausgestreckten Arm zustande gebracht hatte, posaunten es seine Freunde und seine Schüler durch ganz London umher, daß Hudson eine neue Stellung erfunden hätte. Haymann wagte schon einige Veränderungen und hatte auch Anlage, wenigstens Dreistigkeit genug zum historischen Maler, wie man aus seinen Gemälden zu Bauxhall und aus den nach seinen Zeichnungen gefertigten Kupferstichen zu der großen Ausgabe von Miltons verlornem Paradise, zum Don Quichotte und anderen Werken noch abnehmen kann.

Allein vor Reynolds Zeiten hatte England keinen Maler, der dieses Namens wert gewesen wäre; ihn darf man mit Recht für den Vater und Stifter der jetzigen britischen Kunstschule halten, die seit dreißig Jahren so große Fortschritte getan hat. Als Porträtmaler wird man ihn zwar nicht mit

Tizian und van Dyk vergleichen, doch auch nicht weit unter sie setzen. Er hatte mehr dichterische Phantasie und Feinheit als der erste, mehr sogar als der zweite; nur an Wahrheit übertrafen ihn beide. Sein Geschmacß ließ sich nicht fesseln durch das Ungraziöse unserer modernen Kleidung; er drapierte seine Porträte mit einem ihm eigenen Sinn für Schönheit und Eleganz. In seinen Stellungen, in seinen Physiognomien und Beleuchtungen liest man eine seltene Gabe, das Eigentümliche eines jeden Charakters zu entwickeln und im vorteilhaftesten Licht erscheinen zu lassen. Die meisten seiner Porträte sind daher zugleich als Werke der Einbildungskraft zu betrachten; und wenn der Name des Individuums, nach welchem er malte, längst vergessen ist, wird man immer noch den Geist, der es beseelte, darin erkennen. London ist jetzt an Privatmalern von ausgezeichnetem Verdienste wirklich reicher als jede andere Stadt in Europa. Nächst Reynolds sind die vorzüglichsten: Romney, Dance, Opie, Northcote, der Amerikaner Stewart, Austin, Beechey, Rigaud, Lawrence, Brown, Nixon, Hamilton und Hoppner. Der Tod des vorhin erwähnten Gainsborough wird noch immer bedauert; denn als Porträtmaler setzte man ihn dem Präsidenten an die Seite. Ein anderer berühmter Künstler in diesem Fache, der Maler Pine, starb neulich in Amerika. Der beste Miniaturmaler in England war ein Deutscher, Jeremias Meyer, der ebenfalls im Jahr 1788 als Mitglied der Akademie gestorben ist; Cotes, Humphry, Shelley, Engleheart und Bowyer ersetzen diesen Verlust nicht völlig und nicht mit gleichem Glücke. Unter den Zeichnern in Pastell verdient Rüssel vorzüglich genannt zu werden; man bewunderte in den späteren akademischen Schaustellungen seine Rut und Raemi und das mit einer Treue, die uns anerkennen würde, nach der Natur kopierte Porträt einer bekannten Bettlerin. Downman ist ein anderer Pastellmaler, dem man bei aller Einförmigkeit seiner Porträte wenigstens einen hohen Grad von Delikatesse nicht absprechen kann. Zur Verzierung des Privattheaters im Palast des Herzogs von

Richmond malte er die Bildnisse der Herzoginnen von Richmond und von Devonshire, der Lady Duncannon, der Lady Elisabeth Foster, und der beiden Schauspielerinnen Miß Faren und Mrs. Siddons; und diese Bildnisse wurden in der That ebensoviel Meisterwerke in ihrer Art. Von eben demselben Künstler hat man auch eine schöne Zeichnung, wo Mrs. Wells und der Schauspieler Edwin in theatralischen Rollen erscheinen.

Ein weites Feld öffnet sich dem Maler, sobald er die idealischen Höhen des Schönen und die menschliche Gestalt als seinen eigentlichen Gegenstand verlassen und zu den tausendfältigen Abstufungen der Tier- und Pflanzengebilde hinabsteigen will. Auch in dieser Sphäre kann die schöpferische Phantasie des Künstlers sich noch tätig erweisen, und neben der treuen Nachahmung bleibt es ihr unbenommen, durch die Zusammenstellung der Formen, die Art des Vortrags, die Distribution des Lichts ein schönes Ganzes zuwege zu bringen, welches ihr Eigentum ist und in den Theilen des Gemäldes nicht gegeben war. Für die Kunst wäre vielleicht schon viel gewonnen, wenn die verschiedenen Grenzen der Einbildungskraft bei verschiedenen Künstlern von ihnen selbst erkannt, und ihre Kräfte folglich nicht an Versuche verschwendet würden, denen sie nicht gewachsen sind. Wie manchem Maler, der sich erklühnte Götinnen und Helden auf seiner Leinwand hinzuzichnen, möchten wir zurufen, daß er sich begnüge, die individuellen Züge seiner Zeitgenossen zu kopieren und Gedanken, die schon in der Natur zur Wirklichkeit gelangten, mit unverwandtem Blicke zu verfolgen, aufzufassen, darzustellen! Manchem andern, der es wagte, das Meisterstück der Natur, den Menschen, den Denker, nachzubilden, möchten wir wünschen, er hätte nur tierische Begierden und tierische Leidenschaften mit Snijders und Hondcoeter geschildert! Wer endlich auch zu dieser Darstellung lebendiger Kräfte nicht in sich selbst Energie genug fühlt, dem bleibt die Kunst noch übrig, an ihren entseelten Formen sein Talent der Nachahmung zu üben oder die ruhigen Umrisse

von Früchten und Blumen wie van Huisum durch den Zauber des Pinsels mit natürlichen Farben glühend, saftreich, durchscheinend, mit frischem Tau betropft, ins Dasein zu rufen. Man wird es nicht von uns erwarten, daß wir die Künstler nennen sollen, deren Genie sich nicht über diese Sphäre hinwegschwingt, nachdem wir mit Stillschweigen bei der Klasse von Malern vorübergegangen sind, die ihr Talent im Grotesken, im Darstellen der niedrigsten Gewerbe des Lebens, oder in der Nachahmung einer Natur suchen, die der Zeit und der Kräfte des Künstlers unwürdig ist. England hat seinen Stubbs, dessen Talent in lebendiger Schilderung der Tiere nie übertroffen und selbst von unserm Ridinger nicht erreicht worden ist. Sein Tiger, seine kämpfenden Rosse und Stiere sind hinreichend, ihn zu verewigen, wenn auch nicht jeder Liebhaber des Pferderennens die sprechendsten Abbildungen seiner Lieblingsrenner, von ihm gemalt, in seinen Zimmern aufbewahrte. Gilpin, dessen Hounhams und Nahus⁷¹⁾ nach Dr. Swifts bekannter Satire wir bereits angeführt haben, verdient diesem Meister, hauptsächlich was die charakteristische Schilderung der Pferde betrifft, an die Seite gestellt zu werden. Elmer malt wildes und zahmes Geflügel mit einer Treue, die den niederländischen Malern in diesem Fache auf dem Fuße folgt, und die Deutsche, Marie Moser, ein Mitglied der königlichen Akademie, die sich aber von Jugend auf in England gebildet hat, besitzt in Blumenstücken eine bewundernswürdige Gabe der täuschenden Darstellung. Die geschmackvollen Dekorationen einiger neuen Zimmer im königlichen Palast zu Windsor sind von ihrer Hand. Ihre Figuren hingegen, zu denen sie von Zeit zu Zeit immer wieder zurückkehrt, sind ihr jederzeit mißlungen.

Diese hier angeführten Namen, denen wir mehrere, nicht ganz unverdiente hinzufügen könnten, beweisen wenigstens, daß die britische Künstlerschule auch in den kleinsten Nebenzweigen der Malerei etwas geleistet hat. Die Landschaftsmalerei endlich wird in England ebenfalls mit großem Glücke behandelt

und beschäftigt daselbst eine sehr ansehnliche Künstlerzahl. Die Größe des Gegenstandes und das Mannigfaltige, welches man hier in einem Gemälde zusammenfassen kann, ersetzen zum Theil was ihm an Würde abzugehen scheint. Die großen Phänomene der Natur erheben die Seele des Zuschauers; und groß ist auch der Künstler, der, wenn er nicht den edleren Gegenstand der Kunst, die allumfassende Menschenvernunft, durch ihre Hülle leuchten zu lassen vermag, wenigstens das Regem der allgemeinen Lebenskraft im Weltall anschaulich zu machen weiß. Was bei der Darstellung der menschlichen Natur uns fehlerhaft dünkt, das Haschen nach Wirkung mit Hintansetzung der Korrektheit im Umriß wird in der Landschaftsmalerei das Wesentliche der Kunst. Der Landschaftsmaler schildert nur unbestimmtere formlose Gegenstände oder solche, deren bestimmtere Form durch die täuschende Ferne verloren ging. An ihre Stelle setzt er Zeichen, deren Illusionen das Auge in der Natur schon kennen lernte, die es zu entziffern, und unter denen es, wie das Ohr unter den Lauten der Sprache, die Wesen der Natur zu verstehen weiß. Vielleicht also, weil hier alles Manier oder künstlerische Zeichenschrift bleiben muß, gelingt es den britischen Künstlern, den Ausdruck der Natur so glücklich nachzubilden und die geschäftige Phantasie des Zuschauers durch Schilderungen, die sie sich ausmalen, oder in deren Mitte sie sich hineinträumen kann, zu fesseln und zu ergötzen. An die Namen berühmter englischer Landschaftsmaler können wir indessen nicht denken, ohne zuvor einen Ausländer anzuführen, der seit vielen Jahren in London wohnt und, wo nicht die erste Stelle, doch unstreitig eine der ersten in diesem Fache behauptet. Der Elsässer Louthembourg gehört in Tat zu den genievollestern Künstlern, die es jemals wagten, die Natur im großen zu kopieren. Er war mit allen zu diesem Fache erforderlichen Anlagen und Talenten, vor allem aber mit einer hohen komischen Laune begabt, welche seinen Werken auch den Beifall derer erwarb, die für die höhere Schönheit seiner Gemälde keinen Sinn zu haben schienen. Daß die äußerste Reiz-

barkeit gegen jedes Mißverhältniß, ohne welche jenes schnelle Auffassen des Lächerlichen nicht gedacht werden kann, in Absicht seiner selbst plötzlich verschwinden konnte, als er im Jahr 1788 ganz unvermutet die Rolle eines Wundertäters zu spielen und Taube und Blinde zu heilen begann, gehört zu jenen seltsamen und zugleich schaudervollen Erscheinungen der menschlichen Natur, deren Vielfältigung in unseren Tagen uns belehrt, wie nahe die stärkste Spannung des Nervensystems an den Wahnsinn grenzt, und wie traurig das Los des denkenden Wesens ist, welches befürchten muß, indem es seinen kühnsten Flug nun wagt, aus seiner leichten Sphäre zu stürzen und ein Spott der verächtlichen Menge zu werden, über deren Häuptern er einst so hoch empor schwebte!

Den verstorbenen Gainsborough haben wir bereits als einen verdienstvollen Landschaftsmaler genannt. Seine Landschaften hatten das Gepräge einer in diesem Fache nur an große Gegenstände gewöhnter Phantasie und waren mit der ihm eigenen Leichtigkeit und Einfachheit gemalt. Des bereits früher verstorbenen Wilsons Talente vererbten sich auf seinen Schüler Hodges und wucherten bei ihm. Den Grund zu seinem Ruhme legte er durch seine Weltumschiffung mit Cook und befestigte ihn durch einen langen Aufenthalt in Bengalen, nach dessen Endigung er im vorigen Jahr unter die Zahl der Akademisten aufgenommen ward. Auf der langen Seereise um die Welt und auf der Fahrt nach Indien ward er mit dem Anblick des Ozeans bekannt und lernte ihn in allen seinen Gestalten schildern. In seinem Gemälde für Boydells Galerie hat er diese Kenntniß benutzt, um die schaurige Szene lebhaft zu versinnlichen, wo Antigonus in Shakespeares Winter's tale das Kind und den Bären findet. Die Figuren in diesem Stücke sind von Hamilton. Ein italienischer Künstler, der in Seestücken eine bewundernswürdige Stärke zeigt, Domenico Serres, ist durch seinen langen Aufenthalt in England gleichsam naturalisiert; was Bernet in der französischen Schule war, ist Serres in der englischen. Die Rückkehr des

Königs von Neapel von einer Seereise hat unter andern große Verdienste. Das Meer wimmelt von Schiffen und Fahrzeugen, groß und klein, aufgeputzt in ihrer höchsten Herrlichkeit. An den Matrosen in den Booten unterscheidet man die Nationen, zu welchen sie gehören. Die allgemeine Feier, die helle unbewölkte Luft, die Durchsichtigkeit und Flüssigkeit des Meerwassers und der malerische Effect eines großen Leuchtturms machen dieses Gemälde zu einem der vorzüglichsten in seiner Art. Bright in Derby ist der Maler eines andern Elements, des Feuers nämlich und des Lichts, dessen Wirkungen er bis zur Täuschung nachzuahmen versteht. Die Girandole auf der Engelsburg zu Rom, der Ausbruch des Vesuv, Feuersbrünste, Gewitterzenen, Nachtstücke aller Art und von bewunderungswürdigem Effect erheben diesen Künstler zu einem Liebling der englischen Kenner. In verschiedenen Fächern der Landschaftsmalerei haben übrigens noch Barret, Marlow, Farrington, Sandby, Burgeß ein entschiedenes Talent; und wenn die Verdienste einer Schule nach der Anzahl ihrer Zöglinge berechnet werden könnten, so würden wir unsere Leser auf das jährliche Verzeichnis der akademischen Schausstellung verweisen, welches mit mehreren hundert Namen wenigstens den Grad der Geschäftigkeit beweiset, worin der Geldumlauf, der Luxus, die Eitelkeit und die Liebhaberei die englischen Künstler versetzen.

Die Malerei und Zeichenkunst sind überdies die Lieblingsbeschäftigungen eines großen Theils der höheren Stände, und das Dilettantenverzeichnis in England prangt mit den Namen des Königs und der Königin, der Kronprinzessin, der Herzogin von Marlborough, der Marquise von Rothian, der Miß North und vieler der angesehensten Personen. Immerhin mag man also beweisen, daß die Kunst zu ihrer Vollkommenheit in England noch weit zu steigen hat, der Geschmack noch einer großen Läuterung bedarf, und daß beide vielleicht tausend mitwirkender Ursachen wegen nicht viel höher kommen werden, so ist es wenigstens nicht mehr zu bezweifeln, daß im Verhältnis mit den Zeitgenossen England allein mehr für die

Aufnahme der Malerei und Bildhauerkunst, mehr für die Bildung der Künstler selbst und die Erweckung ihres Talents leistet, als ganz Europa zusammen. Außer England gibt es kein Beispiel von jenen öffentlichen Denkmälern, wovon die ganze Nation oder die ansehnlichsten Städte das Verdienst ihrer Mitbürger um den Staat verewigen. Außer England sucht man umsonst nach Privatmännern, wie Boydell und Maclin, die mit einem regen Eifer für das allgemeine Beste ihre Kapitale daran wagen, um die Kräfte der Künstler zum Wettkampf aufzufordern und zur Ehre ihres Volks edlere Kunstwerke hervorbringen zu lassen. Außer England endlich findet man unter den wohlhabenden Bürgern und selbst unter dem Adel selten einen Liebhaber der Kunst, der seinen Überfluß dem guten Geschmack dienstbar machte, der mit einer Sammlung von antiken Statuen oder auch nur von Abgüssen seine Villa zierte, der die Werke großer Meister aus den schönen Jahrhunderten Italiens vom Untergang zu retten und in seinem Palast zusammenzustellen suchte; ja, was ungleich auffallender ist, außer England sieht man nie einen Beschützer der einheimischen Kunst, keinen Fürsten, der die Künstler seines Landes beschäftigte, der sie zu großen Arbeiten aufmuntern, erhabene Marmorbilder von ihrem Meißel und rührende Szenen, wo Menschengröße Beispiel gibt und zur Nachahmung aufruft, von ihrem Pinsel fordern möchte.

Vergebens wandern unsere Künstler in das beneidete Italien: vergebens weiden sie ihre Blicke an den Wunderwerken eines Raffael, eines Domenichino, eines Leonardo da Vinci, eines Giulio Romano, eines Michelangelo, eines Bernini, eines Guido, eines Tizian, eines Correggio, eines Caracci; vergebens studieren sie den edlen Wuchs, den gliederreichen Bau des menschlichen Körpers an jenem Volke der Sonne, wie an jenen Überbleibseln des griechischen Meißels, dem Apoll im Belvedere, dem Farnesischen Herkules, dem Laokoon, der Mediceischen Venus, der Niobe und ihren Kindern, — bei der Rückkehr in ihre Vaterstadt müssen sie sich überglücklich schätzen, das

Bildnis ihres Landesherrn entwerfen zu dürfen und mit den Porträten jetztregierender Potentaten, gleichviel nach welchem Kupferstich oder nach welchem Tabatierendeckel kopiert, seinen Audienzsaal zu schmücken. Unsern Mengs belohnte Don Carlos III. von Spanien! Wer aber ruft die Namen so mancher verdienstvollen deutschen Künstler aus der Obskurität, worin sie verschmachten oder zu Porträtmalern hinabsinken müssen, durch Aufträge, die eines Malers würdig sind, hervor? Warum gibt uns Rom und Neapel nicht unsern Trippel, unsern Haderl, unsern Tischbein zurück? Weil die Vergessenheit ein härteres Los für den Künstler ist als die Verbannung; weil dort das Verdienst sich noch der belebenden Huld Katharinens der Großen zu erfreuen hat.

Wir haben bisher den Nationalgeschmack der Engländer in Sachen der Kunst mit aller Strenge beurteilt und seine Schwächen aufgedeckt. Es gibt hentigestags Künstler, die sich über die Sphäre der britischen Schule hinausgeschwungen haben; es gibt in Deutschland selbst — und wie viel mehr noch in Italien — Liebhaber und Kenner von richtigerem, echterem Gefühl, als der große Künstlerhaufe in London es besitzt. Allein von Ausnahmen kann hier nicht die Rede sein. Es kommt darauf an, den Sinn für das Vollkommene der Kunst im Durchschnitt des ganzen Volkes und ohne Rücksicht auf besondere Klassen mit dem Kunstsinne des Auslands oder namentlich (weil doch kein Volk sich jetzt so dreist wie das deutsche Schriftstellervölkchen die Richtermiene anmaßt) mit deutschem Kunstsinne zu vergleichen. Fragen wir den Einwohner von London, welches neue Kunstprodukt seiner Landsleute ihm am besten gefällt; so wird er uns hundert für eins zu nennen wissen, die er gestern im Vorbeigehen an den Fenstern der Bilderladen begaffte: wir fragen in allen unseren Hauptstädten, und man zeigt uns die Fragen irgend eines Taschenkaleenders. Doch wir müssen billig sein, nach unserer Periode des nürnbergischen und augsbургischen Geschmacks kann auch diese Spielerei schon ein Fortschritt heißen. Wenn deutscher Patriotismus einst so

warmen Anteil an vaterländischen Helden, Staatsmännern und Menschenfreunden nehmen wird, wie das britische Volk an den seinigen, dann wird auch der Name des Künstlers, der ihre Taten oder ihre Gesichtszüge verewigen kann, denselben Grad der allgemeinen Achtung erlangen, den wir jetzt an den Zeichner fremder oder erdichteter Handlungen in den beliebten Monatskupferchen und in den Titelblättern unserer genie-witzreichen Moderomane verschwenden.

Denselben Gegenstand, welchen der Bildhauer mehreren Sinnen zugleich darstellen kann, dessen Erscheinung schildert der Maler dem Auge ganz allein; und hierin liegt vielleicht ein Grund, weswegen es dem ersteren so viel schwerer wird, alle Forderungen zu befriedigen. Wenigstens gilt die Analogie bei einer dritten Kunst, welche mit der Malerei in einem ähnlichen Verhältnisse steht wie diese zur Bildhauerei, und von der es zweifelhaft ist, ob sie der Bildung des guten Geschmacks mehr Vorteil als Nachteil gebracht haben kann. Die Erfindung, durch Abdrücke von einer Kupfertafel, auf welcher man Zeichnungen eingräbt, die Werke des nachahmenden Pinsels zu vervielfältigen, scheint in der That um so viel leichter einen gewissen Grad der Vollkommenheit zu erreichen, als bei derselben die Schwierigkeiten der Farbenmischungen wegfällt, und Licht und Schatten nur als Modifikationen der allgemeinen Behandlungsart hervorgebracht werden. Was aber durch die Kupferstecherkunst an allgemeiner Verbreitung der Hauptideen des Malers gewonnen werden mag, das und noch mehr verliert man wieder, sobald die leichte und wohlfeile Befriedigung der Dilettanten durch gutgestochene Blätter sie gegen das höhere Verdienst des Malers gleichgültig macht oder wohl gar, wie jetzt zumal in England so häufig der Fall ist, den Maler zwingt, nur mit Rücksicht auf den Gabstichel zu arbeiten und nur von diesem die Verewigung seines Namens zu hoffen. England ist jetzt der Hauptsitz der Kupferstecherkunst, indes die Spuren ehemaliger Präeminenz in diesem Fache sich allmählich bei andern Völkern verlieren, und Deutschland erst an-

fängt, sich von neuem darin hervorzu thun. Durch den ungeheuren Vertrieb der englischen Kupferstiche sowohl inner- als außerhalb Landes erlangen wir einen anschauenden Begriff von der erstaunenden Aktivität, womit die Malerei zu diesem Endzweck in England betrieben wird, von dem Grad ihrer Vollkommenheit, von der Ausbreitung der Kunstliebhaberei über jene Insel und von der Anerkennung des britischen Kunsttalents auch im übrigen Europa. Ohne die Ausländer, an deren Spitze sich Francesco Bartolozzi seit 1765 befindet, und ohne die Landkartenstecher zu zählen, die es in der Kunst, Buchstaben in Kupfer zu graben, den Künstlern aller anderen Nationen zubortun, arbeiten jetzt in England ungefähr siebenzig Meister in der Kupferstecherkunst. Die Söldner der Buchhändler, die Bignettenstecher, die Subalternen aller Art, kommen hier noch, wie billig, nicht in Anschlag. Mit diesen und den Lehrlingen dürfte leicht die Zahl der Kupferstecher in England bereits auf dreihundert und darüber angewachsen sein.

In einer so zahlreichen Kunst finden sich allerdings die sämtlichen Schattierungen zwischen dem bloßen Handwerker und dem wahren Künstler von Einsicht und Gefühl. Da indessen der Kupferstecher nur nachempfinden muß, was die Phantasie des Malers, sein Geist und Herz auffassen und darstellen konnte; da er eigentlich nicht zu erfinden, sondern nur mit Verstand und Wahrheit nachzuahmen hat, was bereits in seinem ganzen Zusammenhange vor ihm liegt, wobei es sodann zunächst auf die Richtigkeit des Augenmaßes, die Geschicklichkeit in mechanischen Handgriffen, auf anhaltenden Fleiß und stets gespannte Aufmerksamkeit ankommt; so begreift man leicht, daß es der Betriebsamkeit des Briten vor andern gelingen müsse, in dieser Kunst den Gipfel der Vollkommenheit zu ersteigen, sobald die Früchte der Anstrengung erringenswerth sind. Dieses müssen sie aber wohl in einem Lande sein, wo Bartolozzi für eine einzige Platte eine Summe von 6000 Reichstaler erhielt, die so mancher deutsche Künstler und Gelehrte zufrieden wäre, seine ganze Habe zu nennen.

Bartolozzi ist unstreitig einer der größten und zugleich der fleißigsten Künstler in diesem Fache; gleich vortrefflich in mehreren Manieren und im Zeichnen so geübt, daß nicht selten die Mängel des inkorrekten Gemäldes, nach welchem er arbeitet, unter seiner Behandlung im Kupferstich verschwinden oder wenigstens gemildert erscheinen. Durch die große Anzahl der von ihm gebildeten, geschickten Zöglinge verdient er mit Recht ein Stifter der englischen Kupferstecherschule genannt zu werden; auch gehört er zu den ältesten Mitgliedern der königlichen Kunstakademie. Seine Talente sind unter Kennern und Liebhabern außerhalb England hinlänglich bekannt: wir wollen uns also nur begnügen, einige seiner neuesten Werke anzuführen, die er entweder ganz allein oder zum Theil mit Hilfe seiner zahlreichen Lehrlinge vollendet hat. Das wichtigste für den Nationalstolz der Engländer ist der Tod Chathams von Copley gemalt, den wir bereits oben angeführt haben: ein sehr großes Blatt, dessen gute Abdrücke schon jetzt mit 150 Talern das Stück bezahlt werden. Mit dem Stich der historischen Gemälde desselben Meisters in Guildhall, welche den Entsatz von Gibraltar betreffen, ist er noch jetzt beschäftigt. Außerdem aber lieferte er im vorigen Jahre noch die Bildnisse der Lords Lansdowne und Ashburton, dieses nach Reynolds und jenes nach Gainsborough; den Tod des Sir Philipp Sydney nach einer Zeichnung des verstorbenen Mortimer; zwölf geätzte Blätter nach Skizzen von seinem verstorbenen Freunde Cipriani; zwei Szenen aus Fieldings Roman Josef Andrews nach Hearne; Edward den Prinzen von Wallis, der seinem Vater König Edward III., seinen Gefangenen, den König von Frankreich nach der Schlacht bei Poitiers vorstellt, und die erste Niederlassung der Sachsen in Britannien unter Vortigern und Rowena, beide nach Rigauds Gemälden; ferner das Bildnis Lord Heathfields und fünf kleine ovale Porträte von bekannten Personen. Ferner übernahm er noch den Stich des Hamiltonschen Remble in der Rolle Richards III., des Bacchus, der die Nymphen lehrt, nach der Angelika Kauff-

mann, und neuerlich das Bildnis der Mrs. Billington nach dem nunmehr vollendeten Gemälde des Sir Joshua Reynolds. Allein es ist Zeit, daß wir einige der berühmtesten englischen Kupferstecher nennen, einen Sir Robert Strange, den der König im vorigen Jahr zum Ritter schlug, einen Woollet unsterblich schon allein durch seinen nach Wests Gemälde gestochenen Tod des General Wolfe; ferner Sharpe, Hall, Sherwin, Byrne, Pouchy, Basire, Caldwell, Simon, Ogbourne, Legatt, Fittler, u. a. m., die sich des Grabstichels und Scheidewassers bedienen.

Von der sogenannten schwarzen Kunst oder Mezzotinto, die man mit mehrerem Rechte die englische Manier zu nennen pflegt, indem sie vorzüglich von englischen Künstlern gewählt und vervollkommenet worden ist, bleiben die Werke des John Raphael Smith, der beiden Green, und der Kupferstecher Dixon, Dickinson, Facius, Pether, Jones, Watson, Pollard, Carlom, Burke, Collier, Dupont und Hayward vortreffliche Monumente. In Acquatinta oder der neuen Erfindung, gestuschte Zeichnungen im Kupferstich nachzuahmen, steht Sandby unerreichbar an Weichheit und trefflich nuanciertem Chiaroscuro. Der Maler Barry, der Kupferstecher Jukes, die Geschwister Green und kürzlich Mrs. Prestell haben sich ebenfalls mit gutem Erfolg darin versucht. Von der letzteren hat man einige Blätter, welche Cooks dritte Reise erläutern, nach Zeichnungen des schweizerischen Künstlers Weber, der ihn auf dieser letzten Fahrt begleitete. Gilpins herrliche Aussichten in Westmoreland, in Schottland und an den Ufern des Rheinflusses sind ebenfalls in dieser angenehmen Manier. Die punktierte Kupferstecherei, das Opus mallei, ist vorzugsweise in den Händen englischer Künstler. Man erinnert sich hier gewiß der schönen Arbeiten, die der unglückliche Ryland nach den gefälligen Bilderchen der Angelika zu verfertigen pflegte. Die vorhin erwähnten sechs Pastellgemälde von Downman konnten nicht größere Bewunderung erregen, als die danach vollendeten Kupferstiche in dieser Manier, wo Bartolozzi, Burke,

Collyer, Tomkins und Miß Karoline Watson miteinander einen rühmlichen Wettstreit hielten und sich selbst zu übertreffen schienen. Unter den kürzlich erschienenen Kupferstichen können wir ein schönes Blatt von Young nicht unberührt lassen, welches eine Szene aus Garricks kleiner Posse Petho nach Zofanis Gemälde darstellt, und worin der Schauspieler Parsons in seiner komischen Karikatur erscheint. Duponts Bildnis von Lord Rodney nach Gainsboroughs Gemälde; die Schauspielerin Siddons von Hayward nach Reynolds, Sharps Porträt des berühmten Wundarztes John Hunter und ein Blatt desselben Meisters nach Michelangelo; Halls, Collyers und Sharps drei Obale nach Stothard, welche sich auf den Roman, the Sylph and Emma beziehen; Greens Königin Eleonora oder die Geburt Edwards, des ersten Prinzen von Wallis, und dessen Königin Philippa, welche für die Bürger von Calais bittet, ein paar treffliche Stiche in schwarzer Kunst; Carloms zwölf Blätter nach Cipriani; Stapiers Kleopatra auf dem Cydnus, dem Mark Anton entgegen schiffend; die niedlichen Aussichten von englischen Landhäusern, von Angus; die Schraffirungen nach seltenen Zeichnungen in Irelands Sammlung; Burkes Prinz von Wallis nach Cosways Miniaturgemälde und die von George Townley Stubbs nach dem berühmten Maler Stubbs vortrefflich gearbeiteten kämpfenden Rosse und Stiere verdienen unter anderen Produkten der neuesten Kunst erwähnt zu werden. Um den Begriff von der Kunstliebe der Engländer, insbesondere für Kupferstiche zu ergänzen, denke man sich noch den Luxus dieser Nation in den Verzierungen ihrer Bücher hinzu; man erinnere sich an Bells prächtige Ausgabe des Shakespeare, an welcher Cipriani mit andern geschickten Malern und Bartolozzi mit den besten Kupferstechern gearbeitet haben, und man betrachte endlich noch die Kupferstiche, welche mit Cooks Reisebeschreibungen erschienen, diese Denkmäler der Pracht und Großmut des britischen Volkes.

Was die Kupferstecherkunst für die Vervollkommenung der

bildenden Künste Nachtheiliges wirkt, indem sie ihnen die Aufmunterung des Publikums entzieht, müssen wir um des Vorteils willen, daß sie den Geschmack an besseren Kompositionen allgemeiner verbreitet, schon hingehen lassen. Allein die geschäftige Industrie bleibt freilich nicht immer in diesen Grenzen stehen; oft vor lauter Begierde, sich nach dem Eigensinne der Mode zu bequemen und zugleich des eigenen Vorteils wahrzunehmen, verfällt sie auf Erfindungen, welche nicht einmal jene Entschuldigung für sich haben und vielmehr dem Kunstgefühl Vernichtung drohen. Zu diesen Mißbräuchen gehört das in England jetzt so gewöhnliche Gewerbe, die Kupferstiche mit Öl- oder Wasserfarben zu illuminieren; und irren wir nicht sehr, so dürfte die wichtige Erfindung des Quäkers Josef Booth, Ölgemälde um einen wohlfeilen Preis zu vervielfältigen, die eine sogenannte polygraphische Sozietät dem Publikum nicht dringend genug empfehlen kann, und wovon sie die Proben bereits zum drittenmal zur Schau gestellt hat, der echten Kunst ebensowenig Vorteil bringen. Dieser Polyplastiasmus, wie man ihn nennt, wird mit Hilfe des Pantographs bewerkstelligt, und zuletzt wird jede Kopie mit dem Pinsel aus freier Hand retuschiert und vollendet. Man beruft sich dabei laut auf das Zeugnis der Kenner, die das Original von dem Abdruck nicht haben unterscheiden können, ohne zu bedenken, daß man nach einem solchen Ausspruch berechtigt wäre, entweder den Scharfsinn dieser vermeinten Kenner oder den Wert der so vervielfältigten Originale in Zweifel zu ziehen. Daß die gefleckten Sudeleien manches Artisten, wo es auf das mehr und weniger der hingeworfenen Farbenmassen nicht ankommt, auch in der Kopie noch ihren Ausdruck und ihre Wirkung, wenn es anders erlaubt ist, diese Worte hier zu mißbrauchen, unverändert beibehalten können, läßt sich begreifen; allein wir möchten den Correggio, den Tizian, den van Dyk wohl sehen, den die Gemäldefabrik des Meister Booth geliefert hätte.

Nicht viel reizender ist die Aussicht, welche die in England so beliebte Karikatur eröffnet. Wenn die Künste zufolge

einer glücklichen Allegorie des Philosophen Hemsterhuis ihren Ursprung den Göttern verdanken, die sich mit den Seelen der Sterblichen vermischen, so entsprang gewiß, wie er sehr schön hinzusetzt, dieses traurige Talent, den Mängeln und Verunstaltungen der Natur nachzuspüren und die Bitterkeit des Herzens an Ungeheuern zu weiden, aus der unzünftigen Umarmung irgend einer stygischen oder ägipianischen Gottheit. Die Satire des Malers ist zwar mit der des Dichters genau verwandt, und in England fließen beide aus jener glücklichen Verfassung, wo jedweder Bürger ein lebhaftes Interesse an den politischen Ausritten nimmt, und die Handlungen der Diener des Staats ein Gegenstand der strengsten öffentlichen Sichtung bleiben müssen. Allein es gibt dessenungeachtet einen sehr wesentlichen Unterschied zwischen beiden Gattungen der Satire. Mit der dichterischen verträgt sich die höchste Vollkommenheit der Kunst: die Elemente, aus welchen sie ihre Bilder zusammensetzt, sind logisch richtig; ihre Anordnung kann rhytmisch und sonst poetisch schön und vollkommen sein. Die zeichnende Satire hingegen beleidigt die Grundregeln der Kunst durch jeden unedlen oder verzerrten Zug; sie sündigt wider das Ebenmaß, wider die Schönheit, wider ein jedes Gefühl, das den Urstoff zu diesen Begriffen in sich trägt. Betrachtet man sie auch in ihren heilsamen Wirkungen als eine Geißel, welche die Toren züchtigt und den Verbrecher den Lohn seiner Untaten antizipieren läßt, so hat sie doch auch hierin den großen Fehler, daß sie in ihren Strafen kein Verhältniß beobachtet und beide, den Gegenstand, den sie belächeln, sowie jenen, den sie zertreten sollte, nur verächtlich macht. Endlich, wie ein jeder Mißbrauch zur ergiebigen Quelle des Übels wird, so bringt auch dieser das Ungeziemende in seinem Gefolge, daß die tadelhafte Handlung von der Person nicht getrennt, ja jene nur vermittelst dieser geschildert werden kann, wodurch Satire sich unfehlbar in Pasquill verwandelt.

Wenn man, gerüstet mit dieser Theorie, sich in das Gefühl der Menschen wirft, die vom frühen Morgen bis in die

Nacht die Straßen der lärmenden Hauptstadt durchströmen; wenn man sie um die Kupferstichladen zu allen Stunden des Tages in großen Haufen, die sich immer wieder ergänzen, versammelt sieht, um die neuesten Erfindungen eines Bunburrh oder Gillsrah anzugaffen; wenn man endlich der Versuchung nachgibt, mit prüfendem Blick den Gegenstand zu betrachten, der das geschäftige Volk in seinem raschen Gange aufzuhalten und hier zu fesseln vermag: alsdann — welcher Zauber ist es, der plötzlich die Falten der Stirne zerteilt und Aug' und Mund zum Ausdruck des heiteren Wohlgefallens spannt? Dem treuherzigen Volk und dem schallhaften Satir des Künstlers möchte man zurufen, daß sie sich immerhin an diesen Ausgeburten des leichtfertigen Witzes und der gutmütigen Laune ergötzen dürfen. Die heilsame Erschütterung des Zwerchfells scheint die Hauptabsicht der englischen Karikatur zu sein, wodurch die Sittlichkeit und selbst die Kunst wohl schwerlich mehr gefährdet werden als durch Harlekins und Pantalons Erscheinung auf der Bühne und deren Macht, die Lache des wohlgenährten Volkes zu erregen. Bei einem ärmeren Blut, schärferen Säften, bitterer Galle bleibt dieses Mittel unwirksam und der Witz schal, der nicht von Bosheit trieft. Es gibt allerdings auch boshafte englische Karikaturen; allein diese sind für den Horizont eines kleinen leidenschaftlichen Kreises berechnet und befriedigen nicht den allgemeinen Geschmack. Die jetzigen Satirenzeichner liefern auch gewöhnlich keine absichtliche Sittengemälde in Hogarths Manier, wo Beobachtungsgeist und Kenntniß des Herzens reichen Stoff zum Nachdenken geben. Sie suchen vielmehr den Ereignissen des Tages, die jedermann im Munde führt, eine lustige Seite abzugewinnen, und mit dieser nähren sie noch einen Augenblick länger die gute Laune des gemeinen Mannes. Der Franzose, welcher bei dem Faustkämpfer Humphries eine Lehrstunde nimmt, ist zum Beispiel ein Entwurf, der die vis comica, welche auf britische Nerven wirken soll, in vollem Maße enthält. Der Redner Burke mit einer magischen La-

terne ist ein anderer glücklicher Einfall. Hier zeigt er zweiten Vords einen bengalischen Floß zum Berge vergrößert und mehrere geringfügige Gegenstände in Ungeheuer verwandelt in Anspielung auf die Hyperbolen seiner Auflage des ehemaligen Generalgouverneurs Hastings. Die Minister und ihre Handlungen sind aber das Hauptziel, wogegen diese Pfeile des Künstlerwitzes gerichtet werden; vorzüglich ist man in abentheuerlichen Vorstellungen des Staatsministers Pitt und des bekannten Oberaufsehers der ostindischen Kompanie, Dundas, beinahe unerschöpflich. Man hat es immer bemerkt, daß der Ritzel, welcher den Witzling antreibt, seine Einfälle an Mann zu bringen, sich durch die Erwägung des Schickslichen nicht hängen läßt; über den Sinn für das Lächerliche geht das Gefühl der Menschlichkeit oft verloren. Die häufigen Karikaturen, welche während der Krankheit des Königs erschienen und den Parteigeist auf die unanständigste Weise nährten, sind neue Beläge dieses Satzes. Wie verächtlich wird die Moralität eines Menschen, der die Zerrüttung der Organisation mit ihrem Mißbrauche verwechseln und über jene nicht weniger als über diese spotten kann! Um den echten Gehalt des Witzes dürfte es auch dann etwas mißlich stehen, wenn die Vorstellungen bis zur Länge von sechs Fuß gedehnt werden, wie es mit dem sogenannten langen Menuett, dem Rotillon und der Fortpflanzung der Flüge der Fall ist. Diese Stücke enthalten zwar eine launigte Darstellung von Charakteren, die der Natur treu nachgezeichnet sind, allein auf den ungeheuren Dimensionen der Platte kann nur der Müßiggänger aus langer Weile ein Treibjagen nach lustigen Einfällen anstellen. Daß der Erfinder dieser Karikaturen, Bunbury, ein Gentleman ist, der als Dilettant bloß für seinen Zeitvertreib arbeitet, entschuldigt im Grunde wenig. Wenn Englesfield, ein bekannter Zeichner und Kupferstecher, der das Unglück hatte, ohne Arme und Beine geboren zu werden, etwas in einer Art Unvollkommenes lieferte, so wäre es ihm eher zu verzeihen. Dieser arme Mensch verdiente noch unter den Bei-

spielen der britischen Industrie erwähnt zu werden, da eine besondere Stärke des Geistes dazu gehört, bei einer so verunglückten Organisation sich lieber Fertigkeiten zu erwerben als von der Schaustellung seines Körpers leben zu wollen. Wie weit müßten es gesunde, vollkommen gebildete Menschen nicht bringen, wenn der Trieb sie beseelte, der in diesem Krüppel so mächtig ward?

Die Grenzen der Perfektibilität, sagt ein vortrefflicher deutscher Schriftsteller, kennen wir so wenig als die der Anlagen im Menschen; und man könnte hinzufügen, oft kommt es nur auf die rechte Triebfeder an, so beginnt eine bis dahin schlafende Kraft zu wirken. Not, sagt das Sprichwort, ist die Mutter der Erfindung; aber Begierde ist ihre Amme und Leidenschaft ihre Erzieherin. Dies ist auch der Gang der Industrie. Ist ihr erster Endzweck, die Erhaltung, erreicht, so erwacht erst ein höheres Bestreben, und dieses füllt allmählich die ganze Seele, je näher es dem Ziele kommt. Nirgends erscheint aber die Industrie unter so mancherlei Gestalten als in London auf dem großen Schauplatz, wo die seltensten Fähigkeiten sich entwickeln und zur Reife gelangen. Eine Gattung, die wir hier im Sinne führen — denn sie veranlaßte diese Reflexionen — ist die im vorigen Jahre verschiedentlich wiederholte Schaustellung von musikalischen Kindern. Der junge Crotch aus Norwich machte bereits im Jahre 1777 großes Aufsehen. Jetzt erschienen zu gleicher Zeit zwei Brüder, namens Bryson, aus Newcastle gebürtig, von denen einer fünf, der andere nur zwei Jahre alt war, als Virtuosen auf der Orgel und dem Pianoforte. Der ältere besaß dabei im Dambrett eine solche Stärke, daß wenige Spieler in London sich mit ihm messen konnten. Einige Monate später trat aber eine kleine dreijährige Miß Hoffmann auf, die alle ihre Vorgänger übertraf. Sie war Meisterin auf dem Flügel, dem Pianoforte und der Orgel und berührte diese Instrumente mit der Delikatesse (sagt unsere Urkunde) eines Handn oder eines Fußs. Wenn auch dieses Lob ein wenig übertrieben wäre,

so ist es doch immer merkwürdig genug, daß sie die schwersten Stücke ohne Anstoß spielte, zu einer Zeit, wo sie kaum erst sprechen gelernt hatte. Vielleicht würden diese Beispiele von musikalischen Kindern noch häufiger vorkommen, wenn die Hoffnung, etwas damit zu gewinnen, die Aufmerksamkeit der Erwachsenen mehr darauf richtete. Oder gibt es irgend einen geheimen Kunstgriff, den Kindern die Tonkunst anzuzaubern, der nur den Eingeweihten bekannt ist; etwa eine musikalische Desorganisation?

Wie das Wohlgefallen an der Musik in einem gebildeten Volke zum herrschenden Geschmack und sogar zur Leidenschaft werden könne, ist schon begreiflicher. Nie hatte diese Kunst in England eine glänzendere Epoche. Händels Gedächtnisfeier, die einer Apotheose nicht unähnlich sieht, die italienische Oper, die großen Musiken im Pantheon, alles ist prächtiger als je zuvor: und mit dem Herzoge von Buckingham hat sich der Enthusiasmus auch über Irland verbreitet. Man ist bereits verwöhnt genug, um kein Konzert mehr hören zu wollen, wo das Orchester nicht wenigstens aus dreihundert Rinsilern besteht. Dem Sänger Marchesi zahlten die Entrepreneurs der italienischen Oper für einen Winter 1500 Pfund Sterling nebst dem Gewinn einer Vorstellung, freiem Tisch und freier Equipage. Die Mara und die Storace wurden verhältnismäßig ebenso königlich von diesem Volk von Königen belohnt. Moberre erhielt zum erstenmal in England das selbst ganz ungewöhnliche Zeichen des Beifalls, daß er vom Publikum herausgerufen ward, nachdem Vestris sein neues Ballett, Cupido und Psyche, getanzt hatte. Diese Symptome zeugen von etwas mehr als bloßer Modesucht; sie bezeichnen uns den Reichen und Großen, der Langeweile hat und die Spannung einiger Augenblicke nicht teuer genug bezahlen kann; sie schildern die unnatürliche Weichlichkeit, zu welcher die Völker auf der höchsten Stufe der Kultur durch Üppigkeit und schwelgenden Genuß entarten. Es ist wahr, wir empfinden mit dem Ohre wie mit dem Auge Harmonie der Töne

wie Harmonie der Farben und Gestalten; das Vollkommene dringt in unsern innersten Sinn und verschmelzt sich mit ihm, gleichviel durch welches äußere Werkzeug es aufgefaßt ward. Dennoch sind wir unabhängiger durch das Gesicht als durch das Gehör; denn das Auge erfafst einen mannigfacheren Umfang von bestimmteren Verhältnissen der Dinge, und mit Hilfe desselben dringen wir gleichsam tiefer in ihr Wesen hinein. Die Erschütterungen durch das Gehör sind auch in demselben Maße gröber und unbestimmter als die durch Sehnerven, wie das Medium der Luft körperlicher ist als jenes des Lichts. Dunkle, leidenschaftliche Gefühle des Tonkünstlers berühren unser Ohr in verschiedenen Folgen von Tönen; dunkle, leidenschaftliche Gefühle widerhallen in unserem Sinn. Plato hielt daher die Musik für gefährlich, und insbesondere verbannte er die weiche Iydische Tonart aus seiner Republik. Minder streng als der für Tugend schwärmerische Philosoph, erkennt unser Zeitalter den Wert einer jeden Leidenschaft, und sicher in seiner Abspannung besorgt es keine gewaltsame Wirkungen von dem Reize der Musik. Wollüstiges, schmachtendes, hinfertbendes Gurren, vorgetragen mit dem Silberton eines Entmannen, mehr braucht es nicht, um ohnmächtige Nerven zu einem schnell vorüberfliehenden Entzücken zu füzeln.

Diese Musik wird indessen verhältnismäßig nur von wenigen geschätzt; der allgemeine Geschmack ist männlicher, und die Vorliebe für Händel beweist es schon. Das Volk in England ist nicht musikalisch, und seine Nationalmusik, wenn anders die Gassenlieder dahin gerechnet werden dürfen, ist keinesweges zu rühmen. Seit der Einführung der deutschen und italienischen Musik fehlt es zwar nicht an gründlichen Kennern, wovon der bekannte Dr. Burney als Beispiel genannt werden kann; allein die einheimischen Tonsezer sind noch selten und eben nicht sehr berühmt. Wenn man bedenkt, durch welche Aufopferungen von mehr als einer Seite dieser Ruhm mehrenteils errungen wird, so steht man wenigstens an, ob man den Briten über diesen Mangel Vorwürfe machen,

oder ob man ihnen dazu Glück wünschen soll. Die Namen Arne, Shielde, Dibdin, Arnold, Jackson sind indessen nicht ohne musikalisches Verdienst, und es gibt unstreitig mehrere Künstler in diesem Fache, deren Kompositionen auch vor ausländischen Richtern Gnade finden würden. An musikalischen Seltenheiten fehlt es nicht; Billington setzte Youngs Nachtgedanken in Musik, und ein zweiter Tonsetzer, dessen Excentricität anderweitig bekannt ist, der Reisende Twiss, beschenkte das Publikum mit zwölf neuen Tänzen, die so possierlich wie ihre höchstpossierlichen Überschriften lauten. Bei der allgemeinen Sitte, die Musik als einen Teil der guten Erziehung anzusehen, konnte es auch nicht fehlen, daß sowohl Sänger und Sängerinnen als auch Virtuosen auf verschiedenen Instrumenten sich in England bildeten, die zuweilen den Ausländern an die Seite gesetzt zu werden verdienen. Harrison durfte sich im Pantheon neben Marchesi hören lassen; Kellly und Mrs. Billington werden in ganz London mit Entzücken genannt; Linley behauptete seinen Platz unter den geschicktesten Violinisten, und Crossdill ist Meister auf dem Violoncell.

Die schwärmerische Neigung des Adels zur italienischen Musik, verbunden mit der Prachtliebe, die sich jetzt auch bei der Verzierung der Hauptstadt mit ansehnlichen Gebäuden geschäftig erweist, führten vor einiger Zeit zu einem großen Entwurf, ein neues Opernhaus zu erbauen. Der Adel hatte bereits, wie man versichert, 25 000 Pfund Sterling dazu subskribiert, als das bisherige Gebäude ein Raub der Flammen ward, und die Unmöglichkeit, die Vorstellungen fortzusetzen, jenen Plan für jetzt wieder zernichtete. So glänzend das Zeitalter eines Jones und Christoph Wrens für die Baukunst in England gewesen ist, so scheint sie doch noch jetzt mit glücklichem Erfolg daselbst studiert zu werden. Whatt, der Architekt des Pantheons, die Gebrüder Adam, Sir William Chambers, der den neuen Sommerjet-Palast erbaute, Dance, Taylor, Carr, Sandby, Dawkins, Hurst, Payne und einige andere sind durch ihre Werke in- und außerhalb London als

Männer von Geschicklichkeit und Einsicht bekannt. Einer von diesen Künstlern, Sir Robert Taylor, starb im November des letztverflossenen Jahres.⁷²⁾ Er war anfänglich ein Bildhauer, und man zeigt mehrere Stücke von seiner Arbeit, unter andern die Bildsäule der Britannia in der Bank von England und ein Basrelief im Fronton des Mansionhauses. Als Baumeister erwarb er sich aber weit größeren Ruhm und zugleich ein Vermögen von 180 000 Pfund Sterling (mehr als eine Million Reichstaler). Die geschmackvollen Zusätze zum Bankgebäude sind sein größtes und Apsall's Villa zu Richmond sein schönstes Werk.

Das Parlament sorgt zuweilen selbst für die Verschönerung der Stadt durch die Baukunst; noch kürzlich bewilligte es 6000 Pfund Sterling zur Reparatur der von Inigo Jones erbauten kleinen Paulskirche in Coventgarden. Zu gleicher Zeit erneuerte die Stadt London ihr altes Rathhaus, Guildhall, jedoch mit Beibehaltung der gotischen Architektur aus Ehrfurcht für das graue Altertum. Das Mausoleum des Marquis von Rockingham, welches ihm jetzt auf seinem ehemaligen Landsitze Wentworth errichtet wird, ist eins der schönsten Gebäude des Baumeisters Carr und von vortrefflichem Effect. Auf ein dorisches Erdgeschoß folgt das mittlere korinthische und über diesem auf zwölf römischen Säulen die Kuppel. Inwendig hat es zu ebener Erde ein Gewölbe auf zwölf dorischen Säulen ruhend mit Statuen berühmter britischer Staatsmänner, worunter auch die des Marquis, des Sir George Saville u. a. m. befindlich sind. Im mittleren Geschoße, welches neunzig Fuß hoch ist, steht nach antiker Art ein prächtiger Sarkophag. Ein zweites Mausoleum wird jetzt von dem Architekten Wyatt für Lord Darnley zu Cobham errichtet. London kann sich weder in Absicht der öffentlichen noch der Privatgebäude mit Italien messen; sogar Paris ist an Palästen ungleich reicher, wenn es gleich keine Paulskirche aufzuweisen hat. Allein der britische Adel glaubt sich nur auf seinen Gütern zu Hause: dort sind seine Stammhäuser, seine ge-

räumigen Wohnungen, seine Paläste; und nie prangte eine so kleine Insel in allen ihren von der Hauptstadt entfernten Gegenden mit so zahlreichen Landhäusern, wo Pracht und Eleganz sich zur Bequemlichkeit gesellen, wo der Eigentümer, ermüdet von den lärmenden Lustbarkeiten des Winters, mitten in einer schönen Natur die süßeren Vergnügungen des Landes genießt, und wo der abgespannteste Wüßling sich mit der einfachen Bestimmung der Menschheit wieder aussöhnt oder wenigstens die Sommermonate hindurch seinen Geist neue Kräfte sammeln läßt, um sie den nächsten Winter desto glänzender zu verschwenden.

Dieser Gedanke, das Land für die rechte Heimat anzusehen, scheint das seinige zur Erhaltung jenes public spirit beizutragen, den die freie Verfassung geboren hat, und der ohne einen lebhaften Sinn für alles Edle und Gute nicht gedacht werden kann. Aus diesem Sinn entspringt die Vermählung der Kunstliebe mit dem Gefühl für Vaterlandssehre, wodurch man sich zuweilen noch in England über alle Bedenklichkeiten des Eigennutzes hinwegsetzt, um vaterländisches Verdienst zu krönen und Beispiele zur Nachahmung aufzustecken. Ruhrende Vereinigung des sittlichen mit dem sinnlichen Schönen! Wie viele Züge von menschlicher Vollkommenheit und Größe gehen nicht aus ihr hervor, die man im Lande der Freiheit allein bewundern kann! Zwar gibt es einen Gesichtspunkt, aus welchem diese Vorzüge zu unendlich kleinen Größen hinabsinken. Wollen wir den Menschen als ein schwaches, inkonsequentes Geschöpf betrachten, so laßt uns nur seine Kräfte und Anlagen berechnen, das mögliche Ziel seiner Vervollkommenung bestimmen und dann zürnend über ihn und seine Führer den ungeheuren Abstand messen, in welchem er von jenem Ziele zurückbleibt. Allein dem gedemüthigten Selbstgefühl stehet es übel an, zu diesem traurigen Hilfsmittel zu greifen, um die beneidete Größe zu necken und durch Herabwürdigung dessen, was andere taten, dem Bewußtsein des eigenen Unvermögens zu entgehen.

II.

Artistische Notizen,

in London aufgezeichnet.

1. Shakespeare-Galerie.

Von außen hat sie eine hohe schmale Front, mit einem auf zwei palmyrenisch-ionischen Pilastern ruhenden Fronton. Die große Füllung zwischen den Pilastern bleibt noch für die Gruppe von Banks. Unter den Pfeilern zu beiden Seiten sieht man eine Leier en Basrelief in einem dicken Lorbeerfranze. Der Eingang ist bogenförmig mit Glastüren. Unten befindet sich ein Kupferstichladen, wo ein unermesslicher Vorrat von Kupferstichen in Portefeuilles oder an den Wänden in Rahmen nebst Kopien von Gemälden usw. umherhängen, an denen zum Theil die Preise bemerkt sind. Man geht eine Treppe hinauf und kommt in das mittelfte Zimmer. Die Enfilade besteht aus dreien von ziemlich gleicher Größe; sie erhalten ihr Licht von oben. Die oberen Gemälde hängen schief, um es besser aufzufassen.

Erstes Zimmer, wenn man heraufkommt.

König Heinrich VIII. Akt V, Scene 4.

Opie. Nr. 52.

Die Taufe der Prinzessin Elisabeth.

Ein großes Stück mit Figuren in Lebensgröße. Cranmer ist die Hauptfigur; sie hat viel Anstand und Ausdruck, doch ist sie ein wenig zu sehr gewunden. Seine schöne Kleidung gab dem Künstler vielen Vorteil. Das Gesicht ist sprechend und beseelt, aber nicht edel; Rembrandtisch. Heinrichs Porträt, wie er war: fühllos, mit der linken Hand über die Brust ausgespreizt. Dumm hätte Opie ihn doch nicht machen sollen. Die Herzogin ist zwar hübsch, aber leer, wie die andern Fi-

guren alle. Die Gruppe ist hintereinander geschichtet, breit, die Farben bunt, Licht und Schatten wenig verstanden, die Draperien fleißig und, soviel das Kostüm erlaubt, gut geworfen. —

Jaques, as you like it. Akt II, Szene 1.

Hodges. Nr. 13. Eine schöne romantische Landschaft. Ein Waldstrom kommt aus dunkel beschatteter Tiefe des Waldes fern herab. Vorn an einem Absturz, wo die Fluten die Erde von den Wurzeln einer knotichten Eiche weggespült haben, liegt Jaques mürrisch und melancholisch. Der verwundete Hirsch geht ins Wasser; jenseits steht noch einer, in der Ferne mehrere. Laub, Licht und Schatten und Wasser sind vollkommen gut behandelt, in großen Massen. Das Ganze hat Einfalt und schauerliche Einsamkeit. Hinter der Eiche blickt noch eine Figur hervor. Die Tiere sind schön charakterisiert: das verwundete matt und leidend; das gesunde leichtfüßig, horchend und furchtsam umherblickend. Jaques ist ein roher Entwurf, doch gut harmonisierend mit dem andern. Er hebt den Kopf von dem Arme, der ihn stützt, und denkt nach über das Schauspiel, das er eben betrachtete.

Beaufort.⁷³⁾

Reynolds. Viel läßt sich für des Künstlers Arbeit sagen, wenn man sich mit seiner Wahl aussöhnen kann. Der zähneblöckende Kardinal ist meisterhaft, aber abscheulich. Die Hände im Krampf sind gut gezeichnet, aber der Arm schlecht verfürzt. Der König steht so, daß er, indem er den Arm gerade in die Höhe hebt, sein Gesicht ganz bedeckt. Die zwei andern Köpfe haben viel Ausdruck. Der eine ist gerührt und sucht ein Auge, dem er sein Gefühl des mitleidsvollen Entsetzens mitteilen kann; der andre blickt unverwandt hin und scheint zu denken: er stirbt, wie er gelebt hat. Im Schatten zwischen den Bettvorhängen über dem Kopfe des Kardinals sieht ein Teufelskopf mit zwei langen Zähnen und Satyrsohren nebst einer Kralle auf dem Kopfstiffen hervor. Ich gestehe gern,

daß er mich in diesem gräßlichen Bilde nicht so scandalisiert als andere. Er gehört gewissermaßen dazu; und da ihn die christliche Mythologie einmal hat und selbst die Künstler verleitet, solche Sujets zu wählen, so mag er die Geschichte erzählen helfen. Vorn auf einem Taburett liegt der Kardinalshut. Farbe, Licht und Schatten sind einfach und Rembrandtisch.

Hubert und Arthur.⁷⁴⁾

Nr. 20. Das Schöne dieses Stückes ist Huberts Gesicht, das wirklich spricht, wie der Dichter ihn bezeichnete: ein für den Knaben schmelzendes Herz; die rechte Hand greift voll Schmerz die Stirn, die linke mit geballter Faust stützt sich auf den Tisch, wo Kruzifix, Gebetbuch und Stundenglas schön erzählen. — Die Thür des Gewölbes ist halb offen; vorn das Feuerbecken und die zwei Kerle, von denen einer das glühende Eisen hält. Der Knabe kniet, umfaßt Huberts Kniee und zeigt mit der Linken auf das Eisen, weint, ist aber nicht erschrocken und nicht so agitiert, wie es die Szene fordert. Daß der Kerl mit dem Eisen kniet, ist der Gruppierung wegen gut, sonst aber ein wenig gezwungen. Die Geschichte ist übrigens sehr gut behandelt, das Kostüm gut beobachtet, Licht, Schatten und Farbenton sehr gut und verständig. Eine edle Natur, gut nuanciert durch die verschiedenen Klassen von Ständen. Van Dyk fällt einem doch ein. — Sohanns Brief liegt auf der Erde mit dem Namen.

Troilus und Cressida.⁷⁵⁾

Von der Angelika; in ihrer bekannten antiken Manier, mit allen ihren Vorzügen und Fehlern. Das Stück hat schlechte Zeichnung des Nackten. Die Wahl ist nicht gut geraten; die gute Angelika konnte diese buhlerische Szene nicht darstellen. Diomedes ist ganz verfehlt.

All's well that ends well.

Wheatley. Mit Figuren in halber Größe. Gar zu flüchtig, gar zu manieriert und theatralisch; eine bloße Skizze.

Loves labour's lost.

Nr. 9. Hamilton. Auch sehr leicht traktiert und skizzen-ähnlich; alle Figuren im Tanzschritt, mit einem Fuß auf der Fußspitze zurückstehend, Puppengesichter ohne Ausdruck: wahre moderne Schönheit.

As you like it.

Nr. 38. Von der Angelika. Kalt. Celia in Manns-
kleidern, ein wahrer Jüngling mit einem Weibergesicht, ein Hermaphrodit.

Romeo and Juliet.⁷⁶⁾

Nr. 56. Northcote. Es war unmöglich, diese Szene ganz zu verfehlen; doch bei allen Mängeln ist hier viel, was den Beobachter freuet. Die Geschichte ist gut erzählt. Der Mönch steigt die Stufen hinab in die Gruft, stützt die Rechte auf den Spaten und hält mit der Linken die Fackel in die Höhe, deren brennendes Ende aus dem Bilde hinausgeht. Voll ängstlicher Besorgnis scheint er Julien sanft zu rufen. — Julie ist eben erwacht; sie liegt halb aufgerichtet auf dem linken Arm und streckt den rechten dem Mönch entgegen. Die Toten, Romeo und Paris, hat sie noch nicht gesehen. Der letztere liegt halb im Schatten längs den Füßen ihres Lagers. Romeo ist hingestürzt auf seine Kniee; ein Arm hängt über ihrem Lager, die Hand krampfhaft geschlossen, der Kopf hinabgesunken, tot. Die Rechte hält noch das leere Giftglas; er ist also kaum erst gestorben. Julie liest im Auge des Mönches ahnend und ist dem Künstler sehr geglückt. Hinter ihr geht ein großes Grab in die Höhe, und darauf liegt in völliger Rüstung mit gefalteten Händen eine Ritterfigur. Dieses Bild ist noch schöner als das von Hubert und Arthur; und so wenig auch alles ausgeführt ist, so guten Effekt tut es doch. Die Figuren (in ganzer Lebensgröße) haben ziemliche Zeichnung; die Komposition ist untadelhaft, das Kolorit warm, die Draperie in einem edlen Stil. Eine Laterne auf den Stufen (vermutlich ließ Romeo sie da) ist sehr gut angebracht, um Licht dahin

zu bringen. Reynolds ist der Meister, zu dem Northcote aufblickte: das sieht man.

Nr. 48. Josiah Boydell. Heinrich V. nimmt die Krone.⁷⁷⁾ Aber mich dünkt, er ist ein Dieb. Ich sehe nicht, daß er mit ihr spricht. Sonst ist das Gemälde nicht übel behandelt.

Nr. 22. Skizzenhafte Figuren in halber Größe, in der Art wie Hamilton.

Julia.

Opie. Besser als sein Heinrich III. Julie ist schön, aber elend gezeichnet; die Arme hölzern, die Draperie schlecht, das Bett ein Gefudel von Farben. Die Mutter wäre sehr gut, wenn sie nicht so wunderlich ummäntelt wäre und so schlecht verkürzte Arme hätte; sonst ist der Ausdruck gut getroffen, wahr. Sie ist nur nicht alt genug: ein verzeihlicher Fehler; zumal bei Opie, der nicht schmeicheln kann. Die Ausführung hält in der That keine Kritik aus und erwartet auch wohl keine. Aber wie Shakespeare erzählt, so kann es ihm auch ein Stümper nachsagen, und es bleibt noch etwas vom ursprünglichen Gehalt.

Nr. 37. Ferdinand and Miranda. Tempest.

Wheatley. Angelikas Art und Kunst.

Nr. 29. Lear.

Guesli. Es sind nicht Menschen, die dieser Künstler phantasiert, sondern Ungeheuer in halbmenschlicher Gestalt, mit einzelnen sehr groß gezeichneten und sehr verzerrten, verunstalteten Theilen und Proportionen: ausgerenkte Handgelenke, aus dem Kopfe springende Augen, Bödsphysiognomien u. s. f. Die Draperien sind nach dem Marmor kopiert, naß, schön, aber hart, und das Nackte entweder ebenso slavisch von der Bildhauerei entlehnt, oder verfehlt.

Lear hat einen Jupitersbart; es ist aber Jupiter Ammon, der Kretenfische, der die Ziegenbocksgestalt hat.

Nr. 34. Hamlet.⁷⁸⁾

Fueßli. Eine einfache Komposition, aber ebenso übertrieben. Der Geist macht Eindruck; wäre er nur besser gezeichnet, und nähme er nicht so ungeheure Schritte. Das Mondlicht hinter ihm ist gut; sein Blick vortrefflich, das vorwärts weggestreckte Zepter sprechend. Aber der Bart wird nicht zerwühlt vom Winde, sondern der Wind geht aus ihm hervor und weht ihn nach allen Richtungen.

Hamlet sträubt sich brav, und sein Freund hält ihn brav. Michelangelo hätte in dieser Art gearbeitet und ein Meisterstück geliefert; Fueßli ist zu extravagant, um Ausdruck, Kraft und Feuer zu erzwingen.

Nr. 3. Merry Wives of Windsor. Akt I, Szene 2.

Nr. 21. 2. Part of Henry IV. Akt III, Szene 2.

Durno. In Rom gemalt. Battonis kalte, trockne Manier nachgeahmt, die Draperien italienisch, so mühsam gefällt, oder mit so gesuchter Eleganz gezeichnet, daß sie steif sind.

Nr. 10. Measure for Measure.

Smirke. Karikatur.

Zweites oder Mittelzimmer.

Nr. 16. Winter's tale.

Opie. Die Köpfe haben viel Wärme und Charakter.

Nr. 28. Titus Andronicus.⁷⁹⁾

Kirk. Gut gruppiert, mit vielem Studium der Antike. Der Kopf des Markus ist wie ein Perikander oder Plato; Titus mit dem Helm auch antik. Lavinien's Kopf ist eine Baccha, und daher der Ausdruck ganz verfehlt. Die Verstümmelung ist verhüllt; aber nun weiß man auch nicht, was es sein soll.

Nr. 42. Midsummernight's dream.

Reynolds. Ein Knabe mit Faunsohren sitzt auf einer großen Chyprae oder Schildkrötenschale (welcher, weiß ich nicht)

und hält *Viola tricolor* in einer Hand und hebt die andere hoch. Ein häßlicher Einfall, das zu wählen!

Nr. 36. *Tempest*.

Fueßli. *Miranda* ist *Kordelia*; *Prospero* *Lear*; *Kaliban* die Grundfigur für Fueßlis *Imagination*.

Nr. 17. *Winter's tale*.

Hodges. Nicht sein bestes Stück. Die Figur des von Bären Gefressenen ist häßlich.

Nr. 12. *As you like it*.

Downman. Nichts Besonderes. Gemein.

Nr. 5. *Comedy of Errors*.

Rigaud. Schöne Figuren, schöne Kostüme, sehr edle Komposition.

Nr. 2. *Merry wives of Windsor*.

Peters. Schlecht. Ein Speelhuis.

Nr. 6. *Much ado about nothing*.

Peters. Unausgeführt; immer nur lockre Nymphen.

Nr. 15. *Taming of a Shrew*.

Wheatley.

Nr. 18. *Winter's tale*.

Wheatley.

Nr. 46. *Twelfth night*.

Hamilton.

Nr. 39. *Merry wives of Windsor*.

Smirke.

ut supra.

Nr. 93. *Antonius and Cleopatra*.

Tresham. Ein schönes edles Werk der Kunst. Die *Karnation* ein wenig zu hart; einfach schön; die Komposition im hohen Stil; die Köpfe meisterhaft; die Draperien groß und mit einem verständigen Rückblick auf die Antike gemalt. In einigen Jahren wird es ein vortreffliches Gemälde sein. *Cleopatra* vom Schmerz überwunden, sinkt in die Arme eines ihrer

Mädchen in bittender Stellung. Markus Antonius sitzt, wendet den Kopf weg, legt die Hand an die Stirn und blickt auf, voll Verzweiflung. Schade, daß das Auge fehlerhaft aus dem Kopfe starrt!

Nr. 50. Boydell. Eine Skizze, aber schwach erzählt. Quo musa tendis? desine pervicax referre sermones Deorum.

Nr. 24. Northcote. Nichts besonders Sprechendes. Der Moment ist nicht gut gewählt. Hübsche Leute; Heinrich ist zu jung.

Nr. 10. Gueßli. Hier ist er in seinem Elemente. Wie kann ein Künstler über die Grenzen seiner Kunst so unwissend sein? Sunt certi denique fines. Was der Dichter sagen kann, darf der Maler nicht darstellen!

Nr. 54. Opie. Wie gewöhnlich seine Komposition ist doch nicht übertrieben: sie ist einfach und warm. Hier erzählt er schlecht denn die Nuancen der Charaktere sind sehr fein.

Nr. 4. Kirk. Zerrissene Komposition.

Nr. 26. Northcote. Matt, bis auf den Richard, der über die vor ihm liegende Krone hin die Knaben ansieht.

Nr. 43. Hodges. Ein liebliches Gedicht. Stillter Abend in einem schönen Garten, mit Mondschein, der sich im Wasser spiegelt. Die Architektur des Hauses im Vordergrund wird von einer Lampe erleuchtet. Im Hintergrunde stehen Lusttempel, Zypressen, babylonische Weiden, Terebinten. Die beiden Liebenden sehen sich nur im Gespräch.

Nr. 30. West. Wunder konnte Shakespeare wirken; denn nur er konnte diesen kalten West begeistern, bis er so dichtete. Unstreitig ist das Stück eins seiner besten Werke, sowohl was Gedanken, als was Komposition, Ausführung und Ausdruck betrifft. Die Köpfe Glosters und Lear sind voll eines edeln Feuers; Edgar blickt finster tiefsinnig hervor, in sich gehüllt; der Narr ist charakteristisch genug; Kent ist ein Schmerzenskopf und leidet für seinen König, indem er ihn hält. Eine Art von Christuskopf.⁸⁰⁾

Nr. 19. Macbeth.

Fueßli. Er wiederholt sich. — Die Figuren sind geschnitten und in verzerrter Stellung. Banquo ist abscheulich bezeichnet. Die Hexen oben in der Luft verschwinden spottend.

Nr. 47. Rigaud. Der Prinz von Wales, ein edler Jüngling. Es ist le Bruns Alexander in einem etwas veränderten Kostüm, mit mehr Jugend und mehr Jener; eine durchaus überlegte Dichtung. Die Stellung sehr edel, graziös ohne den Fuß so tanzen zu lassen, wie die Herren Hamilton und West. Percy liegt und stirbt und blickt auf zum Sieger in seiner Agonie. Hinten deckt sich Falstaff mit seinem Schilde und liegt auf der Erde. Heinrich ist schön, kühn und mild wie ein Gott. In der Ferne Schlachtgetümmel, aber wie ich es mag: es stört nicht.⁸¹⁾

Nr. 51. Stothard. Heinrich hat hier mehr Bewegung und Leben als bei Opie; sonst ist nichts sehr Besonderes im Stück.

Aus dem mittleren Zimmer kommt man durch eine kleine Thür in einen Gang, der, so wie zwei große Zimmer, zu denen er führt, ganz mit Handzeichnungen behängt ist. Es sind Kopien aller in England gewesen und noch vorhandenen guten Stücke von fremden und einheimischen Künstlern.

2. Sir Ashton Rivers (Mr. Townleys) Museum.

Dining-room.

1) Candelabrium. Basrelief. Ein Lotusstamm aus seinem Calix widersprossend, steht auf einem Tripodium mit Löwentagen; oben bildet die Blume das Gefäß für das Feuer. Von den Griffen fallen emblematische Bänder. Es ist 2 Fuß hoch, 20 Zoll breit, und aus dem Frigidi Gabii, 20 Meilen von Rom.

2) Griechische Inschrift auf einem runden Schilde; 3 Fuß im Durchmesser. Sie enthält die Namen der Epheboi von Athen unter dem Alkamenes, nebst der Tribus, wohin sie ge-

hörten. Dr. Ant. Asken brachte den Schild aus Athen nach England.

3) Cippus sepulchralis. 2 Fuß 1 Zoll.

4) Terminus mit dem Bilde eines jugendlichen Merkurs. Der Petasus⁸²⁾ mit Flügeln; an den Seiten der Caduceus⁸³⁾ und Hahn. 5 Fuß hoch, in Frascati 1770 gefunden.

5) Hermaphrodit, von der Mitte herabwärts Terme. In der rechten Hand hält er seine Traube, woran ein Ibis pickt, den er unter dem linken Arme hält. 3 Fuß 6 Zoll; im Jahre 1774 am Lago di Nemi gefunden.

6) Vase, 3 Fuß hoch, mit Griffen. Darauf ein Bacchanaal en Bas-relief und Symbole der Eleusinischen Mysterien.

7) Libera oder weiblicher Bacchus, in natürlicher Größe. Ihr zur Seite springt der Leopard; der Thyrsus liegt auf der Schulter. Efeufranz, lange Tunika und kurzes Kleid darüber. Gürtel über die rechte Schulter zwischen den Brüsten hin. Zu Roma Vecchia 1774 gefunden.

8) Pan. Terme, drapiert, auf der Flöte spielend, mit langem spitzem Barte. 3 Fuß 6 Zoll. Aus der Villa Antonini Pii.

9) Septimius Severus. Eine Büste.

10) Isis. Semi-terme. Kopf, Arme, Körper verschleiert, nicht das Gesicht. 3 Fuß hoch. Im Jahre 1776 sieben Meilen von Tiboli am Wege nach Praeneste gefunden.

11) Musa bacchans. Nasse Draperie. Natürliche Größe. Die linke Hand mit den meisten Fingern ganz, sehr weich. Ganz gekleidet. Schöner Kopf, mit einem Efeufranz.

12) Bacchus barbatus. Büste als Terme. Edel und groß. Offner Mund. Bitta.⁸⁴⁾ Krauser langlockiger Bart.

13) 2 item. Mit längerem schlichterem Bart und langen Haarlocken, die vorn herüber kommen. Ältere Manier. Als Philosophenkopf in Platos Charakter.

14) Junger Bacchus, mit Weinlaub gekrönt. Büste. Bandschleife des Haars, wovon die Enden nach vorn gehen.

15) Paris, schlafend. Sehr schön. Petasus mit einer Schnur.

16) Sphynx, sitzend, geflügelt; die Flügel gehen von der Brust zurück über die Schulterblätter.

17) Brunnen von Marmor, mit Basrelief: Hermaphroditen und Faunen. 3 Fuß hoch, 3 Fuß im Durchmesser.

18) Trunkner Faun.

— tibi cum sine cornibus adstas
Virgineum caput est.

19) Junger Bacchus, mit Efeu bekränzt, auf den Androgynen Ampelus sich stützend, nämlich einen alten Weinstockstamm mit Früchten und Laub, aus dessen Mitte eine weibliche Figur herauswächst. Ihre Brüste sind Trauben; in einer Hand hält sie an Bacchus Leib ihm eine Traube dar. Seine Linke ruhet über ihrer Schulter auf ihrer linken Traube. Der Leopard springt an den Weinstock hinauf. Eine Bitta auf der Stirn. Schönes jungfräuliches Gesicht mit vorwärts gesenktem Haupte. Schöne Jünglingsfigur. Das Pantherfell über die rechte Schulter geknüpft, deckt den linken Arm. Sandalen an den Füßen. 1500—2000 Jahre alt.

20) Libera — oder Ariadne. 5 Fuß 10 Zoll. Naht bis zur Mitte, unten bekleidet. Im Jahre 1775 in den Ruinen der Seebäder des Claudius zu Ostia gefunden. Ein wahrhaft göttlicher Körper und schöner Kopf, nicht abgebrochen. Hals und Schultern schön.

21) Isis, 6 Fuß 6 Zoll. Lotostelch oder Topf auf dem Kopf: ihr Symbol. Rosenkränze und andre Zeichen der Fortpflanzungskraft daran. Wie jene erste (kleinere) Libera drapiert. Zwei Meilen jenseits des Grabes der Cecilia Metella, an der Via Appia, unter dem Pontifikat Sixtus' V., in dessen Villa gefunden; — vererbt auf die Negroni.

22) Kleiner Bacchus-Knabe von 3 Fuß. Efeukranz, Ziegenfell, die Beine davon in einem Knoten unter dem Bauch. Aus der Villa Antonini Pii.

23) Hadrians Büste, auf einem Teil seiner Villa bei Tivoli gefunden.

24) Basrelief. Rastor, das Pferd lenkend, hinter ihnen ein Hund. 3 Fuß □. Aus Hadriani villa Tiburtina.

25) Büste, ähnlich der Medaille von Gordianus Africanus, pater. In der Toga, latus clavus.⁸⁵⁾ Im Jahre 1770 gefunden.

26) Gruppe. Aktäon von zwei Hunden angegriffen, 3 Fuß hoch. Im Jahre 1774 in der Villa Antonini Pii gefunden.

27) Junger Bacchus. Wie oben. Der obere Teil des Ampelus hat die Form eines Genius. Traube auf seiner Wange. Eidechse am Stamm. Der Leopard hat ein Esehalsband. Gefunden 1772, zu la Storta, erste Poststation von Rom nach Florenz.

28) Alter trunkner Faun oder Silen, ähnlich dem von Bronze im Mus. d'Ercolan p. 161.

29) Adonis, weichtlicher Jüngling, schlafend auf einem Felsen. Petasus unter dem Kinn zugebunden. Chlamys cum fibula, auf der Schulter befestigt, deckt zum Teil den Körper. Sandalen mit Binden, die bis auf das halbe Bein gehen. Gefunden zu Roma vecchia, 1774.

30) Thaleia, die Hirtenmuse. Reiche Draperie. Äußeres loses Gewand. Die Tunika so fein, daß die Gestalt durchscheint. Zu Ostia 1775 gefunden.

31) Bacchantin oder Nyctes. Basrelief. In der Rechten, die sie über den Kopf hält, ein Dolch; in der Linken eine Hinterhälfte von einem Ziegenbock.

32) Basrelief. Bacchanalprozession. Die Nyctes voran, den Kopf zurückgeworfen, spielt auf dem tambour de basque. Ein Faun folgt ihr, spielt die doppelte Tibia und dann ein betrunken Faun, der den Thyrsus in der Rechten trägt und die Linke mit einer Löwenhaut ausstreckt. Der Leopard zu seinen Füßen. Auch die beiden andern Figuren sind mit

Löwenhäuten bedeckt. Im Jahre 1775 am Wege nach Frascati gefunden.

33) Diana, natürliche Größe. Den Speiß werfend oder eine Fackel haltend (Lucifera)? Ungewiß, weil der Arm restauriert ist. Wahrscheinlicher das letzte, weil ihr Haar wie Flammen auf dem Scheitel gebunden ist, wie man es auf Medaillen sieht. Gefunden 1772 bei la Storta, wo der junge Bacchus war.

34) Kolossalischer Kopf des Herkules, von ältester, sehr ängstlich ausgeführter, harter Arbeit, die schon vor der siebenzigsten Olympiade außer Gebrauch war, 500 Jahre vor Christi Geburt. Aus der Villa Hadriani. Vermuthlich hatte der Kaiser ihn dahin gestellt als Probe von alter Arbeit.

35) Periander, Tyrann von Korinth, einer der sieben Weisen. In der Villa Sixtus' V. Unbekannt, bis man eben so einen mit dem Namen fand in der Pianura di Cassio bei Tivoli.

Street Drawing-room.

1) Apollo Musagetes Kopf. Ähnlich einer Muse im Haarputz und Charakter des Gesichts; gehörte zu einer Statue, ähnlich der im Mus. Capitol. (Tom. III. tab. 15) gestochenen. Der verstorbene Mr. Hyde Browne brachte ihn von Rom.

2) Apollo Phileas Kopf, gehörte zu einer Statue, ähnlich der im Mus. Capit. (T. III. tab. 13) gestochenen. S. Winckelmann Monum. ined. Trattato preliminar. p. 52.

3) Cupido schlafend auf einer Löwenhaut. Gehörte sonst dem Cardinal Alexander Albani.

4) Perikles-Kopf. Die Inschrift auf dem Terminus gibt ihn zuerst an. Dieser Kopf und ein schlechterer ihm ähnlicher wurden 1780 in der Pianura di Cassio unweit Tivoli gefunden.

5) Antinous-Kopf, übernatürlicher Größe. Dieser Kopf mit dem größten Theile der Statue, zu welcher er gehörte,

wurde 1770 in einzelnen Stücken gefunden, die als Steine in einer, während der barbarischen Zeiten errichteten Mauer gebraucht waren, in den Gründen, die gegenwärtig Tenuta della Tedesca genannt werden, unweit der Villa Pamfili. Die alte Mauer lag zum Theil unter dem Wege, der zum St. Pankrastore von Rom hinaus nach Palo führt.

6) Ein Priapeischer Genius, ruhet mit Brust und Händen auf dem Schneumon und hält die Beine gerade in die Höhe: der Schneumonschwanz geht auch hinter ihm in die Höhe. Das Tier scheint halb Schneumon, halb Krokodil, hat kleine Ohren, starkes Gebiß, gekerbten Schwanz.

7) Amazon saucia. Büste.

8) Kolossalische Büste einer Roma, mit Helm. Die Augäpfel fehlen.

9) Faustina. Büste.

10) Genius des Schlags mit Flügeln. Eine Keule liegt links neben ihm, eine Eidechse kommt unter seiner Löwenhaut an den Daum der linken Hand; eine andre auf dem Schwanz der Löwenhaut berührt seine rechte große Zehe. Neben ihm rechts ein Köchel.

Dressing-room.

Die Wände mit Friesen und mit Basreliefs bedeckt; überall umher Köpfe, Büsten, Inschriften, ganze Statuen.

Büste der Messalina.

Lassata viris nec dum satiata recessit.

Hier kann man ästhetische Physiognomik und Pathognomik studieren. Wie soll man Leidenschaften und Spuren von lange gewohnten Lasten bilden ohne Verzerrung? Hoc opus hic labor.

Kleines Vorzimmer (hall) daneben, gleich an der Haustüre.

1) Schöner Sarkophag von graulich schwarzem Basalt, welcher ein Granit von unendlich zarten Theilchen scheint, so fein wie Sandstein und von der schönsten Politur.

2) Herrliches Basrelief. Bekleideter, bärtiger, fetter Bacchus, unterstützt von einem Faun, indes ein anderer etwas an seinen Sandalen macht. Hinter ihm trägt einer den ungeheuern Thyrsus. Vor ihnen Trimalcion auf einem Bett. Im Hintergrunde Gebäude. Aus der Villa Negroni. Findet sich bei Santo Bartolo und im Montfaucon.

Library.

3) Zwei Homers-Büsten. Eine göttlich. Die Falten der Stirn gehen quer und schräg aufwärts vom rechten Schlas. Der Bart voll Geist. Zwei große Büschel Locken über den Ohren. Schöner sprachreicher Mund. Tiefe, doch sanfte Augen, scharf blickend. Falten tief hinab zwischen den Augenbrauen. Zu Bajä 1780 gefunden.

4) Schöne Büste von Perikles mit Helm.

5) Torso einer kleinen Venus. Wunderschön! Ohne Kopf, äußerst schöne Brüste, Arme, Schenkel. Sie bindet sich die Armilla am Fuß, und der andre Arm, so weit er vorhanden ist, scheint auf einer Priapus-Terne geruhet zu haben. Der Körper sowohl als der rechte Schenkel sind vorwärts gerichtet.

6) Cupido, den Bogen spannend. Der Kopf ganz, ein kleines Stück von den Füßen modern und die Flügel halb restauriert. Über seinem Köcher hängt eine Löwenhaut und dient zur Stütze. Der Kopf, die Figur sind, wie nur die Antike sie bilden konnte. Er ward in einer großen Vase gefunden und Teile daneben zu Castel Guido, ehemals Lorium, wo Antoninus Pius starb und Galeria Faustina, seine Gemahlin, eine Villa hatte, deren Andenken noch durch den Namen der dortigen Kirche, Madonna della Galeria erhalten wird.

7) Faun, ganze Statue, klein, hält eine Sphing; ein Ziegenfell hängt über seiner Schulter. Linker Arm und beide Beine restauriert. Trockner Körper, hockartig.

8) Faunkopf, schön lächelnd, mit sprossenden Hörnchen.

9) Faun und sträubende Nymphe, von wunderschöner Arbeit. Der weibliche Körper über allen Begriff weich.

10) Dianakopf. Das Haar sehr schön, hinten gebunden und das von der Seite auf die Scheitel. Längliches, kaltes, ernstes Gesicht, sehr schön.

11) Kopf einer Baccha.

12) Marcellus? Porträt gewiß. Ganz mit dem Piedestal. Litibus judicandis Decemviri St. Büste.

13) Diomedes? Büste. Wildes sträubiges Haar. Der Heros blickt so wild und trotzend auf; und so schön ist der Trostkopf! so männlich groß! Aus der Villa Hadriani. Im Vatikan ist eine viel schlechtere Kopie.

14) Lucius Verus. Schöne Büste, cum paludamento. Aus der Villa Maffei. Vid. Mus. Maff.

15) Musenkopf mit Lorbeerkranz. Unterhalb Frascati gefunden.

16) Isis oder Fortuna, mit der rechten Hand auf dem Ruder; in der linken korrumpiert. Drei Fuß hoch. Weite Draperie. Zu Roma vecchia 1775 gefunden.

17) Zwei Windhunde.

18) Dioskuruskopf.

19) Schöne kleine Statue der Venus. Nur die Arme restauriert. Das Kinn etwas schadhast. 4 Fuß hoch. Zu Ostia 1775 gefunden. — Die allgemeine Idee der Liebesgöttin; der Körper ruhet auf einem Fuß, der andre ist zurückgezogen, und die Schenkel schließen dicht aneinander: so fließen die Linien göttlich rein zusammen. Am obigen Torso waren die Hüften weit stärker. Hier der Leib in der Nabelgegend etwas eingebogen, der Unterleib schön gewölbt und die Umriffe des ganzen Körpers so weich, so zart, so symmetrisch, von so lieblichen Formen, daß man erstaunt, wie ein solches Gebilde unter der Hand des Meisters durch Meißel und Hammer entstehen konnte. Anmut und Lieblichkeit der Gestalt ist sicher ganz etwas anders als Ebenmaß; wir haben nur Sinn

dafür, und nicht Begriff. Wahrscheinlicher ist es eine Leda. Der Schnabel des Schwans berührte das Kinn, wovon noch die Spur zu sehen ist; er war vermutlich klein, und sie hielt ihn mit beiden Händen. Die Sandalen sind auch der Leda mehr eigen, sowie die schwächigere Figur.

20) Kleiner sitzender Herkules.

21) Basrelief über dem Kamin. Der Centaur Nessus und Dejanira. Aus dem Palast Verospi.

22) Gegenüber von Bronze ein kleiner Herkules imberbis, mit den Äpfeln. Hinter ihm der Baum mit der Drachenschlange. Gefunden zu Gebelet in Syrien, unweit Byblos. Dr. Swinney schickte die Stücke 1779 nach London; er hatte sie von einem Griechen in Konstantinopel gekauft. 2 Fuß 6 Zoll hoch.

Park Drawing-room.

1) Kopf von Decebalus, kolossalisch. Vom Forum Trajani.

What though the field be lost?
All is not lost; th'unconquerable will
And study of revenge, immortal hate
And courage never to submit and yield,
And what is else not to be overcome;
That glory never shall his wrath or might
Extort from me.

Has conditiones Decebalus deductus ad Trajanum invitus accepit. Dio Cassius.

2) Astragalizon. Eine Figur, ein Jüngling, der auf dem Boden sitzt und das Überbleibsel eines Arms beißt. Ein Leder um seine Hüften ist ganz Leder in den Falten. Es scheint der Überrest einer Gruppe von zwei jungen Leuten, die sich bei dem Knöchelspiel zanken; ein Knöchel (talus) ist noch übrig in der Hand, die zu der fehlenden Figur gehört. Gefunden während des Pontifikats Urbans VIII. in den Bädern des Titus, wo eine ähnliche Gruppe von Polyklet gestanden haben soll. Der Kardinal Franz Barberini, Neffe dieses Papstes, stellte es in seinem prächtigen Palast auf, wo es blieb,

bis 1768, da es nach England gebracht wurde. Es ist gemeine Natur, ein Straßenjunge — aber wie ausgesucht! Der ausgestreckte Fuß ist schön gezeichnet.

3) Kolossalische Büste von Marc Aurel. — Velato capite, mit Ähren gekrönt. Studium Philosophiae serium et gravem reddidit, non tamen prorsus abolita in eo comitate. Jul. Capitolin.

4) Antinous, als Bacchus, kolossalische Büste. Apotheosis. Eisen.

5) Göttlicher Minervakopf, von Marmor. Mr. Townley hat ihr Helm und Ägis von schöner Zeichnung von Bronze gegeben. Ihr Haar ist zurückgestrichen. Der Hals schön. Wunderbares Vorwärtstreben des ganzen Kopfes, Halses und Blickes und des sich öffnenden Mundes Aufmerken. Mehr ein Bild menschlichen Forschens als göttlichen Wissens. Gefunden 1773 in der Villa Casali, vermutlich den Bädern des Olympiodorus.

6) Elytia, Büste, aus einer Sommerblume hervorbliühend. Kostet 1000 Pfund Sterling. Weiches, schön gescheiteltes Haar, schmachtendes, wunderschönes Gesicht.

7) Kolossalische Büste eines jungen Herkules. Sehr mächtig. Aus dem Palast Barberini.

8) Trajans Büste. 1776 gefunden.

9) Eine Isis, aus dem Lotos hervorbliühend. Aus dem Palast Laurenzani in Neapel. Ich möchte Worte finden, die diesen Kopf oder besser das ganze Brustbild malten; denn gemalt müßte es werden, damit man es fühlte. Ich will erst am Äußeren verweilen. Ihr Haar, an der Stirne gescheitelt, fällt zurück und über die Schläfe, nah' an den Augbrauen vorbei, in nassen wellenförmigen Locken und Flechten, die auf dem Nacken sich schlängeln. Das Gewand von feiner Leinwand ist naß und läßt die Gestalt durchscheinen; es deckt den rechten Arm und zum Teil die Schulter und ist vorn den Arm hinab mit vier runden Spangen zugeheftet; dann fließt

es in einer schrägen Wellenlinie über den reichen nährenden Busen und schlüpft um die Mitte des linken Arms, wo wieder eine Spange zum Vorschein kommt. Die Blätter des Lotoskelches, unten fest vereinigt, gehen erst schräg breiter werdend hinauf und biegen sich dann schon divergierend in lieblichen Formen um. Aus diesem Kelche steigt die Blüthe hervor. Bezaubernd ist die rechte Brust, durch das Gewand fühlbar; an der linken nackten vergehen die Sinne. Den Hals wollüstig emporhaltend, üppig, voll und weich, neigt sich ihr Haupt kaum merklich zur rechten Seite; schön und voll sind die Wangen; im Munde ist ein Reichthum der Affektsprache, der sich nicht ausdrücken läßt; sehen muß man diese dem Sinne entgegenkommende Oberlippe, wie viel Leben in ihr verborgen ist, wie viel mannigfaltige Kraft der Bewegung in ihrer festen Wölbung, und welche Ruhe, welche sanfte, milde, nichts begehrende, aber mild empfindende Form der Schönheit in allen seinen Proportionen und Theilen! Die feine lange Nase ist noch isisähnlich, ohne mehr ägyptisch zu sein; das Gesicht ist idealisirt: ägyptische Schönheit mit dem schmachtend-melancholischen, sinnenden Ausdruck, mit einem Blick voll Liebe und wärmender Kraft zu trösten und zu beseelen.

10) Elytia.

11) Liegende Diana, mit nasser Draperie. Klein, sehr schöner Körper. Gefunden in der Villa Verospi, ungefähr in der Lage von Sallusts prächtigen Gärten.

12) Hand von der schönsten Arbeit, die einen noch nicht ganz entwickelten Schmetterling bei den Flügeln hält.

Anmerkungen des Herausgebers.

1) S. 7. Näheres über die von Georg III. gegründete Akademie der Künste s. im Anhang: Geschichte der Kunst in England, S. 115 fg. Sie veranstaltet auch jetzt noch alljährlich Kunstausstellungen.

2) S. 10. Hoops, Reifröcke, scherzhafte Bezeichnung für Damen.

3) S. 11. Yeomen oder yeomen of the guard, Aufseher, Leibwächter.

4) S. 11. William Henry, Herzog von Gloucester, geb. 1743, gest. 1805, war der Bruder des regierenden Königs Georg III. Sein einziger Sohn William Frederick, geb. 1776, gest. 1834, folgte ihm als Herzog von Gloucester. Forster irrt also, wenn er noch von einem jüngeren Sohn spricht.

5) S. 17. Beaux Stratagem, ein auch heute noch nicht völlig ver-
gessenes Lustspiel von George Farquhar, geb. 1678, gest. 1707.

6) S. 18. Warren Hastings, der ehemalige Generalgouverneur von Bengalen und der Begründer der britischen Macht in Ostindien, wurde verschiedener schwerer Verbrechen im Amt angeklagt. Sein Prozeß, der 1786—95 vor dem Oberhaus geführt wurde und die Aufmerksamkeit von ganz Europa auf sich zog, endigte mit der Freisprechung des Angeklagten. Näheres s. im „Neuen Pitaval,“ Bd. 5, S. 1—134 (Leipz. 1844).

7) S. 18. Managers, Verwalter, Geschäftsführer; in der parlamentarischen Sprache Unterhausmitglieder, die vor dem Oberhaus plädieren.

8) S. 18. Blackrod oder usher of the blackrod, der mit der Aufrechterhaltung der Ordnung betraute Beamte des Oberhauses. Er hat bei Staatsprozessen die vor die Schranken des Oberhauses geforderten Angeklagten vorzuführen. Die Bezeichnung rührt her von dem Heroldsstabe, den er als Zeichen seiner Würde trägt.

9) S. 21. Mace, ein Zepter, das dem Lord-Kanzler von dem Mace-bearer (Insignienträger) vorangetragen wird.

10) S. 21. Oyés, „Hört,“ ein noch aus der Normannenzeit stammender altfranzösischer Ruf, wodurch bei der Eröffnung einer Gerichtssitzung Schweigen geboten wird.

11) S. 21. Clerk of the parliament, ein Beamter, der für die richtige Veröffentlichung der Verhandlungen des Hauses zu sorgen hat. Ihm zur Seite stehen ein clerk assistant und ein reading clerk.

12) S. 22. Johann Jakob Volfmann, geb. 1732, gest. 1803, verfaßte eine große Anzahl von Reisebeschreibungen, darunter „Neueste Reise durch England“ (4 Bde., Leipz. 1781—83).

13) S. 23. Liveryman, ein Freeman, der berechtigt ist, die Tracht seiner Gilde zu tragen.

14) S. 23. Royal Society, die 1660 gegründete Königl. Akademie der Wissenschaften.

15) S. 23. Liberties, die Bezirke, über die sich die Gerechtsame der Städte nicht erstrecken.

16) S. 26. Letters on the elements of botany by J. J. Rousseau, translated with twenty-four additional letters (Lond. 1785).

17) S. 26. Botanical Magazine (1781 fg.); Flora Londinensis (6 Hefte, 1777; neue Aufl., 5 Bde., 1817—28).

18) S. 26. In Kew, einem Dorfe 8 km westlich von London, befindet sich der reichhaltigste botanische Garten der Erde. William Aiton, Oberaufseher der königlichen Gärten, geb. 1731, gest. 1793, veröffentlichte „Hortus Kewensis, being a catalogue of the plants cultivated in the royal garden at Kew“ (3 Bde., 1789; 2. Aufl., 5 Bde., 1810—13), wozu der Österreicher Franz Andreas Bauer, geb. 1758, gest. 1840, die Abbildungen gezeichnet hatte.

19) S. 27. Das große botanische Werk, das Sir Josef Banks, geb. 1743, gest. 1820, der Begleiter Cooks auf dessen erster Entdeckungsfahrt, zu veröffentlichen beabsichtigte, ist niemals erschienen. Das Manuscript und die bereits fertigen Platten werden in der botanischen Abteilung des Britischen Museums in London aufbewahrt.

20) S. 27. Jonas Dryander, geb. 1748, gest. 1811, war Banks' Bibliothekar.

21) S. 27. Der Bericht über Cooks letzte Reise, auf der er seinen Tod fand, erschien unter dem Titel „A voyage to the Pacific Ocean etc.“ (3 Bde. mit Atlas, 1784) und wurde von Forster übersetzt (Berl. 1787).

22) S. 28. Thomas Barton, geb. 1728, gest. 1790, Professor in Oxford, schrieb „History of english poetry“ (4 Bde., 1774—90; 4. Aufl., 1871).

23) S. 28. Thomas Hollis, ein englischer Kunstfreund und Kunstsammler, geb. 1720, gest. 1774, dessen „Memoirs“ erst 1780 nach seinem Tode veröffentlicht wurden, vermachte sein Vermögen seinem Freund Thomas Brand, der sich seitdem Brand-Hollis nannte.

24) S. 31. Boots, Hausknecht, Stiefelpußer.

25) S. 31. Ostler, Stallknecht; übrigens nicht von horse, sondern vom altfranzösischen hostelier abzuleiten.

26) S. 31. Cahotage, das Rütteln und Schütteln des Wagens.

27) S. 37. Karafos, Wieber, Säcken.

- 28) S. 37. Ranelagh und Baughall, Vergnügungsorte in London.
- 29) S. 38. Mendoza und Humphries, zwei damals sehr gefeierte Vögel.
- 30) S. 41. Mannequins, Gliederpuppen.
- 31) S. 42. Die 1515—16 von Raffael gezeichneten Kartons befinden sich heute im South-Kensington-Museum in London, während die danach gewirkten Gobeline einen Schmuck der Sixtinischen Kapelle in Rom und des Alten Museums in Berlin bilden.
- 32) S. 48. Cornua Ammonis, Ammonshörner, die versteinerten, spiralförmig gewundenen Gehäuse einer ausgestorbenen Weichtierart.
- 33) S. 51. Johann Christian Schubart, geb. 1734, gest. 1787, Landwirt, verdient um die Erweiterung des Futterbaus, besonders des Klees, wurde 1784 unter dem Namen Edler vom Kleefelde geadelt.
- 34) S. 55. Richard Price, nationalökonomischer Schriftsteller, geb. 1723, gest. 1791, suchte in einem „Essay on the population of England from the revolution to the present time“ (Lond. 1780) eine bedenkliche Abnahme der Bevölkerung in England nachzuweisen und stellte eine weitere in Aussicht.
- 35) S. 59. Wedgwood Josiah, geb. 1730, gest. 1795, ist der Schöpfer der englischen Tonwarenindustrie; die nach ihm benannte terra cotta zeigt gewöhnlich weiße Reliefs auf farbigem, meist blauem Grund.
- 36) S. 60. Leasowes bei Birmingham, war der Landsitz des Dichters William Shenstone, geb. 1714, gest. 1763, der in der Geschichte der englischen Gartenkunst durch die schönen Parkanlagen, womit er seine Besitzung schmückte, eine hervorragende Stellung einnimmt.
- 37) S. 61. Der Wrekin, ein etwa 400 m hoher isolierter Berg bei Wellington.
- 38) S. 62. Vergil, Georgica II, 468—470.
- 39) S. 62. Vergil, Bucolica II, 32—33.
- 40) S. 63. Vergil, Bucolica II, 81—84.
- 41) S. 66. Prinz Friedrich von Wales, geb. 1707, gest. 1751, ältester Sohn Georgs II. und Vater Georgs III.
- 42) S. 73. Pool's hole, Pools Höhle, benannt nach einem Geächteten, der sie zur Zeit Heinrichs IV. um 1400 bewohnt haben soll.
- 43) S. 77. *OIS THEMIS ESTI*. Forster vergleicht hier seinen Besuch der unterirdischen Höhlen bei Castleton mit der Feier der Eleusinischen Mysterien, bei denen die symbolischen Handlungen eines Totenkultus vorgenommen wurden. Die Geheimhaltung alles bei der Feier Geschauten war aufs strengste geboten, und nur zu den Eingeweihten, als *ἑκμυς ἐστὶ*, durfte darüber gesprochen werden.
- 44) S. 78. Hierophant, der Oberpriester in Eleusis.
- 45) S. 82. Im englisch-französischen Kolonialkrieg fiel in der

Schlacht bei Quebeck am 13. September 1759 sowohl der siegreiche englische General James Wolfe als auch sein Gegner Marquis de Montcalm.

46) S. 82. Chatsworth ist der Sitz der Herzöge von Devonshire; hier wurde Maria Stuart vom Mai bis November 1570 gefangen gehalten.

47) S. 86. Infantin von Parma, Margarete, geb. 1522, gest. 1586, natürliche Tochter Kaiser Karls V., Generalstatthalterin der Niederlande.

48) S. 86. Lord Robert Brooke, geb. 1608, stand in dem Bürgerkriege gegen Karl I. auf seiten des Parlaments und fiel 1643 bei dem Angriff auf Lichfield.

49) S. 86. Maria Boleyn, ältere Schwester von Anna Boleyn, der zweiten Gemahlin Heinrichs VIII.

50) S. 89. Blenheim, Sitz der Herzöge von Marlborough aus dem Hause Churchill.

51) S. 90. Biretten, flache schwarze Mütze, die zu der akademischen Kleidung der Oxfordster Studenten gehörige Kopfbedeckung.

52) S. 91. Gordon s. Teil 2, Anm. 45.

53) S. 93. Tom, die große Glocke des Christchurch College.

54) S. 93. Testact, das 1673 erlassene englische Gesetz, wonach jeder Beamte den Eid leisten mußte, daß er nicht an die Lehre von der Verwandlung des Brotes und Weines in den wahren Leib und das wahre Blut Christi im katholischen Sinn glaube. Dadurch waren die Katholiken von allen Ämtern ausgeschlossen. 1829 wurde die testact aufgehoben.

55) S. 93. Opus operatum, eine Handlung, wobei es nur auf die äußerliche Verrichtung ankommt.

56) S. 94. Radcliffe's Rotonda, eine stattliche säulengetragene Rotunde, enthielt früher eine von John Radcliff, dem Leibarzt Wilhelms III., gegründete Bibliothek und dient jetzt als Lesehalle.

57) S. 96. Fellows, Mitglieder der Colleges, die ihre Studien beendet und ein Examen abgelegt haben. Aus ihrer Mitte wird der Master oder Direktor des College gewählt, und ihnen liegt die Verwaltung der Anstalt ob.

58) S. 96. Brydone, ein englischer Reisender, berichtet in „A tour through Sicily and Malta“ (1773, deutsch 1783) Wunderdinge über das Schloß eines sizilianischen Prinzen von Pallagonta, das übrigens auch Goethe in seiner „Italienischen Reise“ in dem Brief vom 9. April 1787 beschreibt.

59) S. 96. Die heilige Frideswiden oder Frideswitha, eine angelsächsische Königstochter, die Gründerin des Klosters, starb um 735.

60) S. 100. Campi Elysii, ein groß angelegtes botanisches Werk des schwedischen Naturforschers Olaus Rudbeck, geb. 1630, gest. 1702,

von dessen erstem 1701 erschienenem Band fast die ganze Auflage verbrannte.

61) S. 100. Der deutsche Botaniker Johann Jakob Dillenius, geb. 1687, gest. 1747, war 1721—28 Direktor des botanischen Gartens der Brüder Stherard zu Eltham bei Oxford, den er unter dem Titel „Hortus Elthamensis“ (1732) beschrieb. Sein Hauptwerk ist die „Historia muscorum“ (1741; 2. Aufl. 1811).

62) S. 102. Sibthorpes geplantes Werk, die „Flora graeca,“ erschien erst nach seinem Tode 1806—40 in 10 Bänden.

63) S. 105. Jean François Pilatre de Roziers, geb. 1756, wurde 1785 das Opfer eines Versuchs, in einem Luftballon von Boulogne aus nach England zu fliegen.

64) S. 119. Der Bildhauer Johann August Nahl, geb. 1710, gest. 1781, schuf in der Kirche zu Hindelbank bei Bern ein Grabdenkmal für die 1751 gestorbene Gattin des Pfarrers Langhans, das über Gebühr, z. B. auch von Wieland, gepriesen wurde.

65) S. 121. Charles Townley, geb. 1737, unternahm 1765 eine Reise nach Italien, wo er von Begeisterung für die antike Kunst erfüllt wurde. Er begann seitdem antike Kunstschätze zu sammeln und richtete in seinem Hause in London ein Museum ein. Seine Statuen und Terrakotten wurden nach seinem Tode 1805 für 20 000 Pfund Sterling an das Britische Museum verkauft, wo sie den Grundstock der griechisch-römischen Abteilung bilden. Im Jahr 1814 erwarb das Britische Museum auch seine Bronzen, Münzen und Gemmen für 8200 Pfund Sterling. Ein von Ellis verfaßter Katalog der „Townley Gallery“ erschien unter den Spezialkatalogen des Britischen Museums. Forsters Notizen über Townleys Sammlung f. S. 180—190.

66) S. 122. Astragalizont, Würfelspieler.

67) S. 124. Über Raffaels Kartons f. Anm. 31.

68) S. 129. John Boydell, geb. 1719, erwarb sich als Kunsthändler großen Reichtum, den er in hochherzigster Weise zur Förderung der britischen Kunst verwendete. Die von ihm seit 1786 begründete Shakespeare=Galerie enthielt im Jahr 1802 bereits 167 Gemälde und 3 Skulpturen von 33 Malern und 2 Bildhauern. Die Kosten betrugen über 30 000 Pfund Sterling. Die durch die französische Revolution herbeigeführten Geschäftsstörungen veranlaßten Boydells Ruin. Um seinen Verbindlichkeiten nachkommen zu können, sah er sich genötigt, eine Lotterie zu veranstalten und seine Kunstschätze, darunter auch die Shakespeare=Galerie, die er seiner Nation zu hinterlassen gedachte, zu verlosen. Die Verlosung fand am 28. Januar 1805 statt. Schon vorher, am 12. Dezember 1804, starb Boydell. Die Shakespeare=Galerie fiel in dem Herrn Tassie zu, der sie verauktionieren ließ. Nachbildungen nach

den Gemälden seiner Galerie hatte Boydell veröffentlicht unter dem Titel „Collection of prints from pictures illustrating the dramatic works of Shakespeare“ (2 Bde., 1802—1803); eine photographische Reproduktion des Werks erschien 1864. Forsters Notizen über die Shakespeare-Galerie s. S. 172—180.

69) S. 130. Banks' Apotheose Shakespeares befindet sich jetzt an des Dichters Geburtsort, in Stratford-on-Avon.

70) S. 140. Hounyhms, eine Pferderasse, die Swift in seiner Geschichte der Reisen Gullivers vorkommen läßt.

71) S. 151. Yahus, eine Art Wesen, die ebenfalls in Gullivers Reisen vorkommen, und die der äußeren Erscheinung nach Menschen, in Wirklichkeit wilde Tiere sind.

72) S. 170. Sir Robert Taylor, geb. 1714, starb am 27. September, nicht im November 1788.

73) S. 173. Der Tod Beauforts: Heinrich VI., zweiter Teil, Akt III, Szene 3.

74) S. 174. Hubert und Arthur: König Johann, Akt IV, Szene 1.

75) S. 174. Troilus und Cressida: Akt V, Szene 2.

76) S. 175. Romeo und Julie: Akt V, Szene 2.

77) S. 176. Heinrich V. nimmt die Krone: König Heinrich IV., zweiter Teil, Akt IV, Szene 5.

78) S. 177. Hamlet: Akt I, Szene 1.

79) S. 177. Titus Andronicus: Akt III, Szene 1.

80) S. 179. Lear: Akt III, Szene 3.

81) S. 180. Heinrich IV.: erster Teil, Akt V, Szene 3.

82) S. 181. Petasus, ein flacher Hut mit breiter Krempe.

83) S. 181. Caduceus, Merkursstab.

84) S. 181. Bitta, eine um den Kopf gewundene Binde mit herabhängenden Enden.

85) S. 183. Latus clavus, der purpurne Streifen, der das Gewand der römischen Senatoren und Ritter schmückte.

Personenverzeichnis.

Die eingeklammerten Zahlen bedeuten, wenn sie ohne weiteren Zusatz stehen, das Geburts- und das Todesjahr; die römischen Ziffern bezeichnen die Bände, die arabischen die Seiten.

A.

- Abington, Frances, geb. Barton, engl. Schauspielerin (1731—1815): III, 16.
- Adam, James, engl. Architekt (gest. 1794): III, 169.
- , Robert, engl. Architekt (1728—1792): III, 169.
- Addison, Josef, engl. Dichter (1672 bis 1719): III, 143.
- Albani, Alessandro, Kardinal (1692 bis 1779): III, 184.
- , Francesco, ital. Maler (1578—1660): III, 124.
- Albert, Prinz von Sachsen-Teschen, Statthalter der österr. Niederlande (1738—1822): II, 16. 29—32. 44. 45. 80. 81. 83—85. 219.
- Albinus, Bernhard Stegfried, holländ. Anatom (1697—1770): II, 212.
- Allegri, f. Correggio.
- Ambiorix, König der Eburonen (1. Jahrh. v. Chr.): II, 50.
- Angus, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 161.
- Anstruther, Sir John, engl. Rechtsgelehrter (1753—1811): III, 21.
- Anvers, Henry d', Graf von Darby, engl. General (1573—1643): III, 99.
- Arberg, von, österr. General (18. Jahrh.): II, 34. 115.
- Aremberg, Ludwig Engelbert, Herzog von (1750—1820): I, 211. II, 34. 57. 58. 61. 67. 85—88.

- Aretino, Pietro, ital. Schriftsteller (1492—1557): I, 120.
- Ariost, Ludovico, ital. Dichter (1474—1533): II, 205.
- Aristoteles, griech. Philosoph (384 bis 322 v. Chr.): I, 59.
- Arkwright, Richard, engl. Ingenieur (1732—1792): III, 84.
- Arne, Thomas Augustin, engl. Komponist (1710—1778): III, 169.
- Arnold, Samuel, engl. Komponist (1740—1802): III, 169.
- Artaud, William, engl. Maler (gest. 1822): III, 142.
- Artemisia, Königin von Karlen (regierte 352—350 v. Chr.): III, 119.
- Arthur, Herzog der Bretagne (1187 bis 1203): III, 174.
- Ashburton, John, Lord, englischer Staatsmann (1731—1783): III, 159.
- Ashley, John, engl. Musiker (1734—1805): III, 10.
- Askew, Anthony, engl. Arzt (1722—1773): III, 181.
- Austin, Samuel, engl. Maler (gest. 1834): III, 149.

B.

- Bachhuisen, Ludolf, holländ. Maler (1631—1708): II, 130. 204.
- Bacon, John, engl. Bildhauer (1740 bis 1799): III, 119. 120.
- Baffer, Jakob, holländ. Maler (1608—1641): II, 179.

- Baltimore, Friedrich, Lord, engl. Staatsmann (1731—1771): III, 39.
- Banks, Sir Josef, engl. Naturforscher (1743—1820): III, 27. 100. 101. 192.
- , Thomas, engl. Bildhauer (1735 bis 1805): III, 119. 130. 172. 196.
- Barberini, Francesco, Kardinal (1597—1679): III, 188.
- Baretti, engl. Forschungsreisender (18. Jahrh.): I, 74. 223.
- Barret, George, engl. Maler (1728 bis 1784): III, 154.
- Barry, Anna, engl. Schauspielerin (1734—1801): III, 17.
- , James, engl. Maler (1741—1806): III, 132. 133. 160.
- Bartolozzi, Francesco, ital. Kupferstecher (1728—1813): III, 115. 125. 145. 158—161.
- Basire, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.
- Bassano, eigentlich Jacopo da Ponte, ital. Maler (1510—1592): I, 218.
- Battoni, Pompeo, ital. Maler (1708 bis 1787): III, 177.
- Bauer, Ferdinand Lukas, Pflanzenmaler (1760—1826): III, 26. 101.
- , Franz Andreas, Pflanzenmaler (1758—1840): III, 101. 192.
- Bayne, William, engl. Marinesoffizier (gest. 1782): III, 120.
- Beach, Thomas, engl. Maler (1738 bis 1806): III, 146.
- Beaufort, Henry, Bischof von Winchester und Kardinal (gest. 1447): III, 173.
- Bedford, William, Lordmayor von London (1709—1770): III, 120. 143.
- Beechey, Sir William, engl. Maler (1753—1839): III, 149.
- Belgiojoso, Ludwig, Graf von, österr. Staatsmann (18. Jahrh.): II, 29. 30.
- Bell, John, engl. Buchhändler (1745 bis 1831): III, 161.
- Ben Jonson, engl. Dichter (1574—1637): III, 54. 133.
- Bentind-Rhoon, Wilhelm Gustav Friedrich, Graf, holländ. Staatsmann (1762—1835): II, 184. 185. 222.
- Berghem, Nikolaus, niederländ. Maler (1620—1683): II, 132. 137.
- Berthollet, Claude Louis, franz. Chemiker (1748—1822): II, 94.
- Besborough, Frederick, Graf, engl. Staatsmann (gest. 1844): III, 121.
- Billington, Elisabeth, geb. Weichsel, engl. Sängerin (1769—1818): III, 7. 8. 146. 160. 169.
- , Thomas, engl. Komponist (gest. 1832): III, 169.
- Blair, William, engl. Seemann (1741—1782): III, 120.
- Blandford, George, Marquis, engl. Politiker (1766—1840): III, 89.
- Bleiswijk, Peter van, holländischer Staatsmann (1724—1790): II, 210.
- Bligh, William, engl. Seefahrer (1754—1817): III, 27.
- Blumauer, Aloys, deutscher Schriftsteller (1755—1798): II, 113.
- Bocconi, Paolo, ital. Naturforscher (1633—1704): III, 101.
- Boerhave, Hermann, holländ. Arzt (1668—1738): III, 100.
- Boleyn, Anna, Gemahlin Heinrichs VIII. von England (1507 bis 1536): III, 86. 194.
- , Maria, Schwester von Anna Boleyn (16. Jahrh.): III, 86. 194.
- Bollandus, Johann von, Jesuit (1596—1665): I, 226. II, 50. 220.
- Bolton, engl. Maschinenfabrikant, s. Boulton.
- Bonn, Andreas, holländ. Anatom (1738—1819): II, 195.
- Booth, Josef, engl. Lithograph (18. Jahrh.): III, 124. 162.
- Borght, van der, Fabrikant in Brüssel (18. Jahrh.): II, 78.

Bos oder Borsch, Hieronymus de, Ratsschreiber von Amsterdam (1740—1811): II, 195.

Both, Johann, niederländ. Maler (1610—1650): II, 132.

Boulton, Matthew, engl. Maschinensfabrikant (1728—1809): II, 82. 220. III, 57.

Bowyer, Robert, engl. Maler (1758 bis 1834): III, 149.

Boyd, Sir Robert, engl. General (1710—1794): III, 144, 145.

Boydell, John, engl. Kunsthändler und Mäcen (1719—1804): III, 129—131. 134. 141. 153. 155. 195. 196.

—, Josiah, engl. Maler (1752—1817): III, 140, 176. 179.

Boyle, Miss, engl. Bildhauerin (18. Jahrh.): III, 116.

Breughel, Johann, niederländ. Maler (1568—1625): I, 217.

Brooke, Robert, Lord, engl. Parlamentsgeneral (1608—1643): III, 86. 194.

Brown, David, engl. Maler (18. Jahrh.): III, 143. 145. 149.

Browne, Lyde, engl. Kunstsammler (gest. 1787): III, 121. 184.

—, Patrick, engl. Botaniker (1720 bis 1790): II, 86.

Brugmans, Sebald Justinus, holländ. Botaniker (1763—1819): II, 212.

Brydone, Patrick, engl. Schriftsteller (1741—1818): III, 96. 194.

Bryson, Brüder, engl. Klaviervirtuosen (18. Jahrh.): III, 166.

Buckingham, George, Herzog von (1753—1813): III, 167.

Buffon, Jean Louis Leclerc, Graf von, franz. Naturforscher (1707 bis 1788): I, 44. 172.

Bunbury, Henry William, engl. Karikaturenzeichner (1750—1811): III, 164. 165.

Buonarotti, Michelangelo, ital. Maler und Bildhauer (1474—

1564): I, 74. 111. 118. II, 120. III, 177.

Burgeß, Thomas, engl. Maler (18. Jahrh.): III, 154.

Burke, Edmund, engl. Staatsmann (1730—1797): III, 20. 164.

—, Thomas, engl. Kupferstecher (1749—1815): III, 160. 161.

Burmian, Nikolaus Lorenz, holländ. Arzt und Botaniker (1734 bis 1793): II, 195.

Burney, Charles, engl. Musikschriftsteller (1726—1814): III, 168.

Byrne, englischer Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.

C.

Cagnacci, eigentl. Canlassi, Guido, ital. Maler (1601—1681): I, 121.

Calderwell, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.

Camper, Adriaan Gilles, holländ. Naturforscher (1759—1820): II, 168—170. 221.

—, Petrus, holländ. Anatom und Arzt (1722—1789): II, 166—171.

Caracci, Annibale, ital. Maler (1560—1609): I, 93. 109. II, 207. III, 97.

Carlini, Agostina, ital. Maler und Bildhauer (gest. 1790): III, 115.

Carr, John, engl. Architekt (1723 bis 1807): III, 169. 170.

Cäsar, Cajus Julius, röm. Staatsmann (99—44 v. Chr.): II, 50.

Cautels, engl. Sängerin (18. Jahrhundert): III, 13.

Chambers, Sir William, engl. Architekt (1730—1796): III, 169.

Champagne, Philipp de, niederländ. Maler (1602—1674): I, 215.

Chapel, Kaufmann in Brüssel (18. Jahrh.): II, 51. 52. 67.

Chatham, Lord, s. Pitt.

Chaucer, Geoffrey, engl. Dichter (1328—1400): III, 143.

Chevalier, Abbé, Bibliothekar in Brüssel (18. Jahrh.): II, 77.

- Christine, Erzherzogin, Generalgouverneurin der österr. Niederlande (1742—1798): II, 16. 29—32. 44. 45. 80. 81. 83. 84. 219.
- Churchill, s. Marlborough.
- Cicero, Marcus Tullius, röm. Redner (106—43 v. Chr.): I, 53.
- Cimon, Athenienser: I, 206. 226. II, 206.
- Cipriani, Giovanni Battista, ital. Maler (1727—1785): III, 115. 125. 159. 161.
- Claafens, niederländ. Maler (17. Jahrh.): II, 99.
- Claude Lorrain, franz. Maler (1600 bis 1682): II, 133. 204. 207.
- Cleef, Johann van, niederländ. Maler (1646—1716): I, 215. II, 121.
- Clemens Wenzeslaus, Erzbischof von Trier (1739—1812): I, 31.
- Clermont, von, Fabrikant in Aachen (18. Jahrh.): I, 139. 225.
- Cliffort, Georg, holländ. Rechtsgelehrter und Botaniker (18. Jahrh.): II, 185. 222.
- Cobb, James, engl. Dichter (1756 bis 1818): III, 15.
- Cobenzl, Philipp, Graf, österr. Staatsmann (1741—1810): II, 47.
- Coeberger, Wenzel, niederländischer Maler (1560—1635): II, 140.
- Collini, Alexander, ital. Geolog (1727—1806): I, 36. 221.
- Collins, William, engl. Dichter (1721—1759): III, 142.
- Collyer, Josef, engl. Kupferstecher (1748—1827): III, 160. 161.
- Commelin, Johann, holländ. Botaniker (1629—1698): II, 195.
- Coof, James, engl. Forschungsreisender (1728—1779): II, 87. III, 27. 153. 160. 161. 192.
- Coote, Sir Eyre, engl. General (1726—1783): III, 120.
- Copeland, Sir John, engl. Ritter (14. Jahrh.): III, 128.
- Copley, John Singleton, engl. Maler (1737—1815): III, 144. 145. 159.
- Correggio, Antonio da, eigentlich Allegri, ital. Maler (1494—1534): I, 120. II, 129. 130. III, 136.
- Cortona, Pietro da, ital. Maler (1596—1669): I, 112. 113.
- Coster, s. Roster.
- Cosway, Maria, geb. Hadfield, engl. Malerin (gest. um 1830): III, 142.
- , Richard, engl. Maler (1740—1821): III, 142. 161.
- Cotes, Samuel, engl. Maler (1734 bis 1818): III, 149.
- Coris, Michael, niederländ. Maler (1497—1592): I, 197. 215.
- Cranmer, Erzbischof von Canterbury (1489—1556): III, 172.
- Cras, Heinrich Konstantin, holländ. Rechtsgelehrter (1739—1820): II, 195.
- Craven, Elisabeth, Lady, englische Schriftstellerin (1750—1828): III, 78.
- Crayer, Kaspar de, flandr. Maler (1582—1669): I, 96. 97. 197. 215—217. II, 120.
- Crokaert, niederländ. Maler: I, 205.
- Cromwell, Oliver, Lord-Protektor von England (1599—1658): II, 107.
- Crosdill, John, engl. Cellist (1751 bis 1825): III, 169.
- Crotch, William, engl. Komponist (1775—1847): III, 166.
- Crumpipen, österr. Staatsmann (18. Jahrh.): II, 29. 43.
- Curtis, Sir Roger, engl. Seeoffizier (1746—1816): III, 26. 144.
- , William, engl. Botaniker (1746 bis 1799): III, 26.
- Cuylenburg, Abraham van, niederländ. Maler: II, 131.
- Cuyp, Albert, niederländ. Maler (1620—1691): II, 132.

D.

- d'Alton, Richard, österr. General (1732—1790): II, 32. 40. 44—46. 80.

- Damer, Mrs., engl. Bildhauerin (18. Jahrh.): III, 116.
- Dampier, William, engl. Entdeckungsreisender (1652—1715): III, 100.
- Dance, George, engl. Architekt (1741—1825): III, 130. 169.
- , Nathanael, engl. Maler (1735 bis 1811): III, 149.
- Danhot, Bankier in Brüssel (18. Jahrh.): I, 217. II, 78.
- Darby, Graf von, s. Anvers.
- d'Argenville, Antoine Josef Dezallier, franz. Naturforscher (1680 bis 1765): I, 46. 222.
- Darnley, John, Graf (gest. 1781): III, 170.
- Daubremez, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 39. 71.
- David II. von Schottland (1324—1371): III, 128. 129.
- Davies, Cäcilie, engl. Schauspielerin (1750—1836): III, 60.
- Dawkins, engl. Architekt (18. Jahrhundert): III, 169.
- Deimann, Johann Rudolf, holländ. Physiker (1743—1808): II, 195.
- Delamotte, engl. General (18. Jahrhundert): III, 144.
- Demosthenes, griech. Redner (384—322 v. Chr.): I, 53.
- Denner, Balthasar (nicht Paul), deutscher Maler (1685—1749): II, 125. 136.
- Desmoulins, Camille, franz. Revolutionär (1760—1794): I, 172. 226.
- Devonshire, William, fünfter Herzog von (gest. 1811): I, 210. III, 72. 124.
- , Georgiana, Herzogin von (1757 bis 1806): I, 210. III, 150.
- Dibdin, Charles, engl. Komponist (1745—1814): III, 169.
- Dickinson, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.
- Dickson, James, engl. Botaniker (1738—1822): III, 26.
- Dillenius, Johann Jakob, deutscher Botaniker (1687—1747): III, 99. 100. 195.
- Dioskorides, griech. Arzt (1. Jahrh. n. Chr.): III, 102.
- Ditters von Dittersdorf, Karl, deutscher Komponist (1739—1799): II, 101.
- Dixon, engl. Kupferstecher (18. Jahrhundert): III, 160.
- Dodsley, Robert, engl. Dichter (1703—1764): III, 63.
- Dohm, Christian Wilhelm von, preuß. Staatsmann (1751—1820): I, 126. 157. 225. 226.
- Dolce, Carlo, ital. Maler (1616—1686): I, 113. 215. 220.
- Domenichino, eigentlich Domenico Zampieri, ital. Maler (1581—1641): I, 107—109. II, 205. III, 135.
- Douw, Gerard, niederländ. Maler (1613—1680): I, 93—95. II, 125.
- Downman, John, engl. Maler (gest. 1824): III, 149. 160. 178.
- Draper, Elisabeth, geb. Sclater, Freundin Sternes (1744—1778): III, 119.
- Dryander, Jonas, Botaniker (1748 bis 1811): III, 27. 192.
- Dryden, John, engl. Dichter (1631 bis 1700): III, 54.
- Dundas, Henry, Viscount Melville, engl. Staatsmann (1742—1811): III, 165.
- Dupont, Gainsborough, engl. Maler und Kupferstecher (1754—1797): III, 160. 161.
- Dürer, Albrecht, deutscher Maler (1471—1528): I, 93. 224.
- Durno, James, engl. Maler (1750 bis 1795): III, 141. 177.
- Duval, Jamerey, franz. Rumisematiker (1695—1775): I, 32. 221.
- Du Vivier, niederländ. Geistlicher (18. Jahrh.): II, 60.
- Dyck, Anton van, niederländ. Maler (1599—1641): I, 84. 96—98. 109. 207. 218. II, 11. 119. 131. 135. 137—139. 179. 180. III, 36. 114. 115. 149.

E.

- Earlomi, Richard, engl. Kupferstecher (1743—1822): III, 160. 161.
- Edward III., König von England (1312—1377): III, 128. 129. 159.
- Edward, der Schwarze Prinz (1330 bis 1376): III, 86. 128. 129. 159.
- Edwin, John, engl. Schauspieler (1749—1790): III, 150.
- Elias, Nikolaes, niederländ. Maler (1590—1650): II, 99.
- Elliott, George Augustus, Lord Heathfield, engl. General (1717 bis 1790): III, 144. 145.
- Elisabeth, Königin von England (1533—1603): II, 12. III, 86. 172.
- Elmer, Stephan, engl. Maler (gest. 1796): III, 151.
- Englesfield, engl. Zeichner u. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 165. 166.
- Engleheart, George, engl. Maler (1752—1839): III, 149.
- Erasmus von Rotterdam, niederländ. Humanist (1467—1536): II, 159.
- Esser, Robert, Graf von, engl. Staatsmann (1567—1601): III, 86.
- Eupen, Pierre Simon van, Führer des belg. Aufstandes (1744—1804): II, 55. 59. 62. 74.
- Euripides, griech. Dichter (480—407 v. Chr.): I, 54.
- Eustache de St. Pierre, Bürger von Calais (14. Jahrh.): III, 129.
- Eyck, Hubert und Jan van, niederländ. Maler (15. Jahrh.): II, 121. 221.

F.

- Fabry, von, Bürgermeister von Büttich (18. Jahrh.): I, 186.
- facius, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.
- faes, Peter, niederländ. Maler (18. Jahrh.): II, 139.

- farren, Elisabeth, engl. Schauspielerin (1759—1829): III, 15. 16. 150.
- farrington, engl. Maler (18. Jahrhundert): III, 154.
- feder, Johann Georg Heinrich, Philosoph (1740—1821): I, 58. 223.
- feuherbe, niederländ. Bildhauer (17. Jahrh.): II, 131.
- fielding, Henry, engl. Dichter (1707 bis 1754): III, 159.
- fisco, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 39.
- fittler, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160.
- flinck, Govaert van, niederländ. Maler (1616—1660): II, 130. 179.
- floris, f. Briendt.
- fothergill, engl. Fabrikant (18. Jahrh.): III, 57.
- fox, Charles James, engl. Staatsmann (1749—1806): III, 20.
- francf, franz, niederländ. Maler (1544—1616): II, 140.
- , franz, niederländ. Maler (1580 bis 1642): II, 140.
- frankenberg, Johann Heinrich, Graf, Kardinal-Erzbischof von Mecheln (1726—1804): II, 27. 219.
- frideswiden, Heilige (gest. um 735): III, 96. 194.
- friedrich II. von Preußen (1712—1786): I, 161. II, 200.
- friedrich Wilhelm II. von Preußen (1744—1797): I, 157. 185. 186. II, 157.
- füeßli, Johann Heinrich, schweizer. Maler (1742—1825): III, 132—134. 142. 176—180.
- fyt, Johann, fläm. Maler (1609—1661): I, 96.

G.

- Gainsborough, Thomas, engl. Maler (1737—1788): III, 141. 142. 149. 153. 159. 161.

Gallizin, Dimitri, Fürst, russ. Diplomat und Naturforscher (1738 bis 1803): II, 171.

Garrick, David, engl. Schauspieler (1716—1779): I, 53. III, 16. 17. 87. 131. 161.

Gasparo, f. Pouffin.

Georg III. von England (1738—1820): III, 11. 115. 124. 127—129. 143. 154. 165.

Gerhardi, deutscher Kaufmann in Ehrenbreitstein (18. Jahrh.): I, 31.

Geuns, Johann van, holländ. Men-
nonitenprediger (1765—1834):
II, 213. 223.

Ghesquière, Josef Hippolyte, belg.
Schriftsteller (1731—1802): II,
50.

Gibbon, Edward, engl. Geschicht=
schreiber (1737—1794): II, 205.

Gillray, James, engl. Karikaturen=
zeichner (1757—1815): III, 164.

Gilpin, Sawrey, engl. Maler (1733
bis 1807): III, 140. 151. 160.

Giordani, Josef, ital. Komponist
(1753—1794): III, 15.

Giordano Luca, ital. Maler (1632
bis 1705): I, 93.

Gleditsch, Johann Gottlieb, deut=
scher Botaniker (1714—1786):
III, 102.

Gloucester, William Henry, Herzog
von (1743—1805): III, 11. 191.

Godin, niederländ. Demokrat (18.
Jahrh.): II, 67.

Gordon, Georg, Lord, engl. Staats=
mann (1750—1793): II, 200.
222. III, 91. 194.

Goethe, Wolfgang von, deutscher
Dichter (1749—1832): I, 54.
III, 54.

Goyen, Johann van, niederländ.
Maler (1596—1656): I, 218.
II, 132.

Gray, Thomas, engl. Dichter (1716
bis 1771): III, 142.

Grécourt, Jean Baptiste, franz.
Dichter (1683—1743): II, 205.

Green, Valentin, engl. Kupferstecher
(1739—1813): III, 160.

—, William, engl. Kupferstecher
(1761—1823): III, 160.

—, Sir William, engl. General
(1725—1811): III, 144.

Gregory, engl. Dichter (18. Jahrh.):
III, 142.

Gretry, André Ernst, franz. Kom=
ponist (1741—1813): III, 15.

Greville, Charles Francis, engl.
Mineralog (1749—1809): III, 26.

Griffith, engl. Sänger (18. Jahrh.):
III, 13.

Groot, Hugo de, holländ. Staats=
mann und Gelehrter (1583—
1645): II, 160.

Guercino, eigentlich Francesco
Barbieri, ital. Maler (1590—
1666): I, 121.

Guido, f. Kent.

Guisse, John, engl. General (gest.
1765): III, 97.

Guyon de la Motte, Jeanne Marie,
franz. Schriftstellerin (1648—
1717): I, 32. 221.

H.

Hackert, Philipp, deutscher Maler
(1737—1807): III, 156.

Hall, Charles, engl. Kupferstecher
(1720—1783): III, 160. 161.

Hamilton, Gavin, engl. Maler
(1730—1797): II, 206. III, 9.
139. 143. 146. 149. 153. 159.
175. 176.

—, William, engl. Diplomat und
Naturforscher (1730—1803): I,
36. 222. III, 123. 178. 180.

Händel, Georg Friedrich, deutscher
Komponist (1684—1759): III, 12
bis 14. 123. 167. 168.

Hanway, Jonas, engl. Kaufmann
und Philanthrop (1712—1786):
III, 120.

Hardi, niederländ. Demokrat (18.
Jahrh.): II, 39.

Harrison, Samuel, engl. Sänger
(1760—1812): III, 169.

- Hastings, Warren, engl. Staatsmann (1732—1818): III, 18—21. 165. 191.
- Haveren, van, Kunstfreund in Antwerpen (18. Jahrh.): II, 136.
- Hawkins, Henry, engl. Mineralog (1770—1833): III, 26. 101.
- Haylay, William, engl. Dichter (1745—1820): III, 139.
- Hayman, Francis, engl. Maler (1708—1776): III, 148.
- Hayward, engl. Kupferstecher (18. Jahrh.): III, 160. 161.
- Hearne, Thomas, engl. Maler (1744—1817): III, 159.
- Heathfield, Lord, s. Eliott.
- Hein, Pieter, niederländ. Seeheld (1570—1629): II, 160.
- Heintz, Friedrich August Anton von, preuß. Staatsmann (1725 bis 1802): III, 56.
- Heinrich V. von England (1387—1422): III, 176.
- VII. von England (1457—1509): III, 85.
- VIII. von England (1491—1547): III, 172.
- Helfst, Bartholomäus van der, niederländ. Maler (1611—1670): II, 179.
- Hemsterhuys, Franz, holländ. Philosoph (1720—1790): II, 166. 171. III, 163.
- Herschel, Friedrich Wilhelm, engl. Astronom (1738—1822): III, 42 bis 45.
- , Karoline, engl. Astronomin (1750—1848): III, 43. 45.
- Herzberg, Ewald Friedrich, Graf von, preuß. Staatsmann (1725 bis 1795): I, 157. 225.
- Hesse, deutscher Kupferstecher (18. Jahrh.): II, 135.
- Hodges, William, engl. Maler (1744—1797): III, 8. 153. 173. 178. 179.
- Hoensbroech, Konstantin Franz, Graf, war 1784—92 Fürstbischof von Bistich: I, 157. 165. 166.
- Hoffmann, Pianistin (18. Jahrh.): III, 166. 167.
- Hoffede, Peter, holländ. Theolog (1720—1803): II, 200. 222.
- Hogarth, William, engl. Maler (1697—1764): I, 94. II, 89. III, 164.
- Holbein, Hans, deutscher Maler (1495—1543): III, 86. 97. 114.
- Hollis, Thomas, engl. Schriftsteller (1720—1774): III, 28. 192.
- Holman, Josef Georg, engl. Schauspieler (1764—1817): III, 16.
- Hondecoeter, Melchior, holländ. Maler (1636—1695): III, 150.
- Honthorst, Gerhard, niederländ. Maler (1590—1662): II, 119. 120.
- Hope, Henry, Bankier in Amsterdam (1736—1811): II, 203. 223.
- Hoppner, John, engl. Maler (1758 bis 1810): III, 146. 149.
- Horaz, Quintus, röm. Dichter (65 bis 9 v. Chr.): I, 71.
- Hovius, Jakob, holländ. Arzt (1710 bis 1786): II, 195.
- Howard, John, engl. Philanthrop (1727—1790): III, 120. 146.
- Howe, Richard, Graf, engl. Admiral (1726—1799): III, 144.
- Hudson, Thomas, engl. Maler (1701—1779): III, 148.
- Humboldt, Alexander von, deutscher Naturforscher (1769—1859): I, 43. 221. 222.
- Humphries, engl. Boyer (18. Jahrhundert): III, 38. 164. 193.
- Humphry, Ozias, engl. Maler (1742 bis 1810): III, 149.
- Hunter, John, engl. Arzt (gest. 1809): III, 161.
- , William, engl. Anatom (1718 bis 1783): III, 115.
- Hurst, engl. Architekt (18. Jahrh.): III, 169.
- Huybrechts, Kunstfreund in Antwerpen (18. Jahrh.): II, 129.
- Huysum, Jan van, niederländ. Maler (1682—1749): II, 139. III, 151.

J.

- Jffland, August Wilhelm, deutscher Schauspieler (1759—1814): I, 50. 56. 221. 223.
- Ireland, Samuel, engl. Kupferstecher (gest. 1800): III, 161.
- Jackson, William, engl. Komponist (1730—1804): III, 169.
- Jacobi, Friedrich Heinrich, deutscher Philosoph (1743—1819): I, 224.
- Jacquin, Josef Franz von, niederländ. Botaniker (1766—1839): III, 26. 101.
- Jaen, Rektor der Universität Löwen (18. Jahrh.): I, 198.
- Jarvis, Thomas, engl. Maler (gest. 1799): III, 41.
- Johann von Böhmen (1296—1346): III, 128.
- II. von Frankreich (1319—1364): III, 129. 159.
- Wilhelm Friso, Prinz von Oranien (1687—1711): II, 152. 221.
- Wilhelm von der Pfalz (1658—1716): I, 87. 223.
- Johnson, Samuel, engl. Schriftsteller (1709—1784): III, 16. 28.
- Jones, Inigo, engl. Architekt (1572 bis 1651): III, 99. 169. 170.
- , John, engl. Kupferstecher (1745 bis 1797): III, 160.
- Jordaens, Jakob, niederländ. Maler (1594—1678): II, 137. 139. 140.
- Josef II., deutscher Kaiser (1741—1790): I, 198. 200. 201. 213. II, 10. 13. 15. 16—19. 22—40. 41. 43. 47. 60. 75. 76. 89. 105. 106. 114. 146. 200. 219. 220.
- Jufes, Francis, engl. Kupferstecher (1745—1812): III, 160.

K.

- Karl V., deutscher Kaiser (1500—1558): II, 113. 114.
- Karl, Prinz von Lothringen (1712 bis 1780): I, 211. 213. 227. II, 14. 76. 77.

- Karl III. von Spanien (1716—1788): III, 156.
- Katharina II. von Rußland (1729 bis 1796): II, 29. 193. III, 137. 156.
- Kauffmann, Angelika, deutsche Malerin (1741—1807): III, 115. 125. 159. 160. 174. 175.
- Kelly, Michael, engl. Sänger (1764 bis 1826): III, 169.
- Kemble, John Philipp, engl. Schauspieler (1757—1823): III, 16. 146. 159.
- Keppel, Augustus, Viscount, engl. Admiral (1725—1786): III, 144.
- Kint, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 39.
- Kirk, Thomas, engl. Maler (1765 bis 1797): III, 140. 178. 179.
- Kleefeld, Johann Christian Schubarth, Edler vom, deutscher Landwirt (1734—1787): III, 51. 193.
- Kleinberg, niederländ. General (18. Jahrh.): II, 62.
- Klopstock, Friedrich Gottlieb, deutscher Dichter (1724—1803): I, 80.
- Kneller, Gottfried, deutscher Maler (1648—1723): III, 114. 115. 147. 148.
- Koch, Apotheker (18. Jahrh.): III, 39.
- , Siegfried Gotthelf, deutscher Schauspieler (1754—1831): III, 86.
- Koster, Laurens Janszoon, angeblicher Erfinder der Buchdruckerkunst (um 1430): II, 209. 223.

L.

- Lactantius, lat. Kirchenvater (gest. um 330): I, 179.
- La Marck, August Maria Raimund, Graf von (1753—1833): II, 58. 61. 67. 68. 71—74. 87.
- Lambrechts, Kunstliebhaber in Antwerpen (18. Jahrh.): II, 137.
- Landet, van, Kunstliebhaber in Antwerpen (18. Jahrh.): II, 132. 134.

Eansdowne, William, Marquis, engl. Staatsmann (1737—1805): III, 121. 142. 159.
 Eatham, John, engl. Ornitholog (1740—1837): III, 26.
 Lawrence, Sir Thomas, engl. Maler (1769—1830): III, 149.
 Lebrun, Charles, franz. Maler (1619—1690): II, 78. III, 180.
 Le Coq, kaiserlicher Fiskal in den Niederlanden (18. Jahrh.): II, 42.
 Leers, Johann Daniel, deutscher Botaniker (1727—1774): III, 99.
 Leeuwenhoek, Anton van, holländ. Naturforscher (1632—1723): II, 160.
 Legatt, Francis, engl. Kupferstecher (1755—1809): III, 160.
 Lely, Sir Peter, Maler (1618—1680): III, 115. 147.
 Lempoel, Arzt, Rektor der Universität Löwen (18. Jahrh.): I, 198. 200.
 Le Môtre, André, franz. Gartenkünstler (1613—1700): II, 85.
 Leo X., Papst (1475—1521): I, 111. 224.
 Leonardo da Vinci, s. Vinci.
 Leopold II., deutscher Kaiser (1747 bis 1792): II, 76.
 Le Roy, niederländ. Bildhauer (18. Jahrh.): II, 81.
 Lessing, Gotthold Ephraim, deutscher Dichter (1729—1781): I, 70. II, 19. 20. 121. 127. III, 39. 54.
 Lettsom, John Coakley, engl. Arzt (1744—1815): III, 39.
 Leeuwenhoek, s. Leeuwenhoek.
 Le Vaillant, François, franz. Forschungsreisender (1753—1824): I, 195. 226. II, 196.
 Lewis, Wilhelm Thomas, engl. Schauspieler (1748—1811): III, 17.
 Leys, niederländ. Maler: II, 99.
 Li-Bu, Sohn des Königs der Pelew-Inseln (18. Jahrh.): II, 79. 220.
 Linguet, Simon Nicolas Henri, franz. Publizist (1736—1794): II, 42. 48. 220.

Linley, Thomas, engl. Violinvirtuos (1756—1778): III, 169.
 Linné, Karl von, schwed. Naturforscher (1707—1778): II, 185. 222. III, 26. 100.
 Lipsius, Justus, niederländ. Sprachforscher (1547—1606): I, 203. 226.
 Locatelli, ital. Bildhauer (18. Jahrhundert): III, 122.
 Locke, John, engl. Philosoph (1632 bis 1704): I, 47.
 Louthembourg, franz. Maler (1740 bis 1812): III, 152. 153.
 Lovenich, von, Tuchfabrikant in Burscheid (18. Jahrh.): I, 136.
 Luc, Jean André de, schweizer. Geolog (1727—1817): I, 36. 39. 222.
 Ludwig XIV. von Frankreich (1638 bis 1715): II, 156. 177. III, 36. 89.
 Lukas van Leyden, eigentlich Lukas Huygens, niederländischer Maler (1494—1533): I, 217.
 Luzac, Johann, holländ. Philolog (1746—1807): II, 212.
 Lyonnet, Peter, holländ. Rechtsgelahrter u. Naturforscher (1707 bis 1789): II, 170. 171. 221.
 Lyttelton, George, Lord, englischer Staatsmann (1709—1773): III, 64. 65.

III.

Macie, engl. Chemiker (18. Jahrh.): III, 26.
 Macclin, engl. Kunstfreund (18. Jahrh.): III, 141. 142. 146. 155.
 Mallet, David, engl. Dichter (1705 bis 1765): III, 143.
 Mann, Theodor August, engl. Altertumsforscher (1735—1809): I, 217. II, 77. 220.
 Manners, Robert, Lord, engl. Seeheld (1758—1782): III, 120.
 Mara, Gertrud Elisabeth, geb. Schmehling, deutsche Sängerin (1749—1833): III, 11. 13. 167.

- Maratti, Carlo, ital. Maler (1625 bis 1713): I, 121. II, 206.
- Marchesi, Luigi, ital. Sänger (1755 bis 1829): III, 167. 169.
- Maria von Medici, Königin von Frankreich (1573—1642): I, 88.
- Maria Stuart von Schottland (1541 bis 1587): III, 83. 86. 194.
- Maria Theresia von Österreich (1717—1780): II, 15. 80.
- Margarete von Parma, Statthalterin der Niederlande (1522 bis 1586): III, 86. 194.
- Marlborough, George Spencer, vierter Herzog von (1739—1817): III, 89. 124.
- , John Churchill, erster Herzog von (1650—1722): III, 89.
- Marlow, William, engl. Maler (1740—1800): III, 9. 154.
- Martin, David, engl. Maler (1737 bis 1798): III, 143.
- Martini, Karl Anton, österr. Rechtsgelehrter (1726—1800): II, 25.
- Martyn, Thomas, engl. Botaniker (1735—1825): III, 26.
- Marum, Martin van, holländ. Chemiker (1750—1837): II, 209 bis 211.
- Matfys oder Messys, Quintin, niederländ. Maler (1450—1529): I, 197. II, 140.
- MauPERTUIS, Pierre Louis Moreau de, franz. Mathematiker (1697—1759): I, 44.
- Maximilian Heinrich, Bischof von Eüttich (1621—1688): I, 164. 226.
- Mayersbach, Quackfalber (18. Jahrh.): III, 38. 39.
- Meen, Margaret, engl. Pflanzenmalerin (18. Jahrh.): III, 26.
- Meermann, Johann van, holländ. Historiker u. Staatsmann (1753 bis 1816): II, 213. 223.
- Mendoza, engl. Boger (18. Jahrh.): III, 38. 193.
- Mengs, Rafael, deutscher Maler (1728—1779): II, 208. III, 99. 156.
- Mercier, Louis Sebastian, franz. Dichter (1740—1814): II, 180.
- Mersch, Johann Andreas van der, niederländ. General (1734—1792): II, 8. 43—47. 57. 62. 69 bis 74. 117. 150. 219.
- Metsu, Gabriel, niederländ. Maler (1615—1670): II, 125. 131.
- Meyer, Jeremias, deutscher Maler (1735—1789): III, 115. 149.
- Michelangelo, s. Buonarrotti.
- Micheli fiorentino, Pietro Antonio, ital. Botaniker (1679—1737): III, 101.
- Mieris, Franz van, niederländ. Maler (1635—1681): I, 217. II, 125. 131. 135.
- Milton, John, engl. Dichter (1608 bis 1674): III, 28. 66. 142. 143. 148.
- Molé, François René, franz. Schauspieler (1734—1802): I, 53.
- Montagu, Edward Wortley, engl. Schriftsteller u. Reisender (1713 bis 1776): II, 77. 220.
- Montcalm, Louis Josef, Marquis de, franz. General (1712—1759): III, 82. 194.
- Moore, John Francis, englischer Bildhauer (gest. 1809): III, 119. 120.
- Morison, Robert, schott. Botaniker (1620—1683): III, 101.
- Moritz, Marschall von Sachsen (1696—1750): III, 119.
- Mortimer, John Hamilton, engl. Maler (1741—1779): III, 159.
- Moser, Georg Michael, deutscher Maler (1704—1783): III, 115.
- , Marie, deutsche Malerin (gest. 1819): III, 115. 151.
- Mozart, Wolfgang Amadeus, deutscher Komponist (1756—1791): II, 101.
- Murillo, Bartolome Esteban, span. Maler (1618—1682): I, 218.
- Murray, Josef, Graf von, Statthalter der österr. Niederlande (18. Jahrh.): II, 30—32.

N.

- Nahl, Johann August, deutscher Bildhauer (1710—1781): III, 119. 195.
- Necker, Jacques, franz. Staatsmann (1732—1804): I, 191.
- Nery, de, belg. Maler: I, 205.
- Nieuwland, Peter, holländischer Mathematiker (1764—1794): II, 195.
- Nixon, James, engl. Maler (1741 bis 1812): III, 143. 149.
- Nollekens, Josef Franz, schwed. Maler (1702—1748): III, 115.
- Noot, Heinrich van der, Führer des belg. Aufstandes (1750—1827): II, 37. 40. 41. 43. 47. 55. 58—62. 64. 66—68. 70. 73. 74. 79. 145. 149.
- North, Friedrich, Graf, englischer Staatsmann (1732—1792): III, 144.
- Northcote, James, engl. Maler (1746—1831): III, 139. 149. 175. 176. 179.
- Northumberland, Hugh Percy, zweiter Herzog von (1742—1817): III, 124.
- Noze, Karl Wilhelm, deutscher Naturforscher (1753—1835): I, 43. 222.
- Noverre, George, franz. Ballettmeister (1727—1810): III, 167.

O.

- Ogbourne, John, engl. Kupferstecher (1770—1790): III, 160.
- Opie, John, engl. Maler (1761—1807): III, 139. 142. 146. 149. 172. 176. 177. 179. 180.
- Ostade, Adriaan van, niederländ. Maler (1610—1685): II, 135. 137.
- Overmann, Kaufmann in Brüssel (18. Jahrh.): II, 80.
- Oxford, Edward Harley, Graf von, engl. Staatsmann (1689—1741): III, 122.

P.

- Paesioello, Giovanni, ital. Komponist (1741—1816): II, 101.
- Pallas, Peter Simon, deutscher Naturforscher (1741—1811): II, 173.
- Parnell, Thomas, engl. Dichter (1679—1718): III, 143.
- Parsons, William, engl. Schauspieler (1736—1795): III, 161.
- Pausanias, griech. Schriftsteller (2. Jahrh. n. Chr.): III, 102.
- Payne, engl. Architekt (18. Jahrh.): III, 169.
- Pearson, engl. Offizier (18. Jahrh.): III, 145.
- Peiresc, Nicolas Claude Fabri de, franz. Gelehrter (1580—1637): II, 171. 221.
- Penn, William, Quäker (1644—1718): III, 127.
- Pennant, Thomas, engl. Zoolog (1726—1798): III, 26.
- Perin del Vaga, eigentlich Buonacorsi, ital. Maler (1500—1547): II, 207.
- Perugino, eigentlich Pietro Vanucci, ital. Maler (1446—1524): I, 109. II, 121.
- Pestel, Friedrich Wilhelm, holländ. Rechtsgelehrter (1724—1805): II, 212.
- Peter I. von Rußland (1672—1725): I, 212. II, 193.
- Peters, Matthew William, engl. Geistlicher und Maler (1742—1814): III, 140. 142. 178.
- Pether, William, engl. Kupferstecher (1738—1821): III, 160.
- Phidias, griech. Bildhauer (488—432 v. Chr.): I, 104.
- Philipp II. von Spanien (1527—1598): II, 9. 10. 109. 177. 210.
- IV. von Spanien (1605—1665): II, 109.
- Philippa, Gemahlin Edwards III. von England (1314—1369): III, 128. 129. 161.

Pieters, Bonaventura, niederländ.
Maler: II, 130. 137.

Pilatre de Rozier, Jean François,
franz. Luftschiffer (1756—1785):
III, 105. 195.

Pine, Robert Edge, engl. Maler
(1730—1788): III, 149.

Piozzi, Esther Lynch, geb. Salus-
bury, engl. Schriftstellerin (1740
bis 1821): I, 62. 223.

Pirkheimer, Willibald, Nürnberger
Patrikier (1470—1530): I, 93.
224.

Pitt, William, Graf Chatham, engl.
Staatsmann (1708—1778): III,
120. 121. 144. 145. 159.

—, William, engl. Staatsmann
(1759—1806): III, 120. 165.

Pius VI., Papst (1717—1799):
II, 49.

Plato, griech. Philosoph (427—
347 v. Chr.): III, 168.

Pleyel, Ignaz, deutscher Komponist
(1757—1831): III, 15.

Poelenburg, Cornelis, niederlän-
discher Maler (1586—1660): II,
135. 137.

Pollard, Robert, engl. Kupfer-
stecher (1755—1838): III, 160.

Polyklet, griechischer Bildhauer (5.
Jahrhundert v. Chr.): I, 53. III,
122.

Pope, Alexander, engl. Dichter
(1688—1744): III, 46. 54. 65.
66. 142.

—, Elisabeth, geb. Young, engl.
Schauspielerin (1744—1797):
III, 17.

Porbus oder Pourbus, franz. nie-
derländ. Maler (1572—1622):
II, 99. 121.

Pouncy, Benjamin Thomas, engl.
Kupferstecher (gest. 1799): III,
160.

Poussin, Gasparo, ital. Maler
(1613—1675): I, 95. 224.

—, Nicolas, franz. Maler (1594—
1665): II, 204. III, 126.

Prestell, Mrs., engl. Malerin und
Kupferstecherin (18. Jahrh.): III,
160.

Price, Richard, engl. Nationalöko-
nom (1723—1791): III, 55. 193.

Q.

Quellinus, Erasmus, niederlän-
discher Maler (1634—1715): II,
139.

Quid, John, engl. Schauspieler
(1748—1831): III, 17.

R.

Radcliff, John, engl. Arzt (1650—
1715): III, 94. 95. 194.

Raffael Sanzio, ital. Maler (1483
bis 1520): I, 54. 82. 86. 94.
109—112. 118. 119. 218. 224.
II, 119. 126. 127. 207. III, 42.
124. 135.

Ramberg, Johann Heinrich, deut-
scher Maler (1763—1840): III,
143.

Rappe, Rudolf Erich, deutscher
Mineralog (1738—1794): III, 26.

Rembrandt van Ryn, Paul, nieder-
ländischer Maler (1608—1670):
I, 218. II, 131. 137. 179. III,
135. 139.

Reni, Guido, ital. Maler (1575—
1642): I, 94. 119—121. 218. II,
205. 206. III, 98. 99. 135.

Reiz, Jean François von, Kardinal
(1614—1679): I, 173.

Reuß, Jeremias David, deutscher
Literarhistoriker (1750—1837):
II, 176. 222.

Reynolds, Frederick, engl. Dichter
(1764—1841): III, 15.

—, Sir Joshua, engl. Maler (1723
bis 1792): II, 208. III, 7. 8. 28.
115. 134—139. 142. 145. 146.
148. 149. 159—161. 173. 176.
177.

Reyns, niederländischer Maler:
II, 99.

- Richard III. von England (1452—1485): III, 85.
- Richardson, Samuel, engl. Schriftsteller (1689—1761): II, 127.
- Richmond, Charles Lennox, dritter Herzog von (1735—1806): III, 121. 150.
- Ridinger, Johann Elias, deutscher Maler (1695—1767): III, 151.
- Rigaud, Francis Inigo, Maler (1750—1810): III, 8. 142. 143. 149. 159. 178. 180.
- Roberts, engl. Kartenzeichner (18. Jahrh.): III, 27.
- Roddingham, Charles, Marquis, engl. Staatsmann (1730—1782): III, 170.
- Rodney, George, engl. Admiral (1719—1792): III, 142. 146. 161.
- Romain, franz. Luftschiffer (gest. 1785): III, 105.
- Romberg, Kaufmann in Brüssel (18. Jahrh.): II, 80.
- Romney, George, engl. Maler (1734—1802): III, 139. 149.
- Roos, Johann Heinrich, niederländischer Maler (1631—1685): II, 132.
- Roose, Nikolaus, eigentlich de Viesmaer, niederländ. Maler (1575 bis 1646): II, 121.
- Rosières, de, niederländ. General (18. Jahrh.): II, 62.
- Roubillac, Louis François, franz. Bildhauer (1695—1762): III, 123.
- Rousseau, Jean Jacques, franz. Philosoph (1712—1778): III, 26. 192.
- Rowis, Fabrikant in Brüssel (18. Jahrh.): II, 78.
- Rubens, Helene, geb. Fourment, Rubens' zweite Gemahlin (1614 bis 1673): I, 79. II, 136. 140.
- , Isabella, geb. Brant, Rubens' erste Gemahlin (1591—1626): I, 88. 89. II, 136. 140.
- , Peter Paul, niederländ. Maler (1577—1640): I, 62. 72—93. 96. 97. 111. 205. 215. II, 119. 120. 132. 135—144. 204. III, 36. 86. 99. 114. 115.
- Rudbeck, Olaus, schwed. Naturforscher (1630—1702): III, 100. 194.
- Ruhfen, David, deutscher Philolog (1723—1798): II, 212.
- Russel, John, engl. Maler (1745—1806): III, 146. 149.
- Ryland, William Wynne, engl. Kupferstecher (1732—1783): III, 160.

S.

- Sale, John, engl. Sänger (1758—1827): III, 12.
- Salvator, Rosa, ital. Maler (1615 bis 1673): I, 218.
- Sandby, engl. Architekt (18. Jahrhundert): III, 169.
- , Paul, engl. Maler (1725—1809): III, 154. 160.
- Sandifort, Eduard, holländ. Anatom (1742—1814): II, 212.
- Sandraert, Joachim van, niederländ. Maler (1606—1688): II, 179.
- Sarto, Andrea del, ital. Maler (1488—1530): I, 111. 112. 118. III, 97.
- Saville, Sir George, englischer Politiker (1726—1784): III, 170.
- Schalken, Gottfried, niederländ. Maler (1643—1706): I, 95.
- Scheuchzer, Johann, englischer Botaniker (1684—1738): III, 99. 101.
- Schiller, Friedrich von, deutscher Dichter (1759—1805): II, 205. III, 54.
- Schlieffen, Martin Ernst von, preuß. General (1732—1825): I, 157. 164. 187. 225.
- Schönfeld, von, niederländ. General (18. Jahrh.): II, 58. 73.
- Schröder, österr. General (18. Jahrhundert): II, 41. 43.

- Schultens, Heinrich Albrecht, holländ. Orientalist (1749—1793): II, 212.
- Schumaker, Kaufmann in Brüssel (18. Jahrh.): II, 80.
- Secretan, Erzieher (18. Jahrh.): II, 42. 87.
- Seghers, Daniel, niederländ. Maler (1590—1660): II, 121. 132.
- Selden, John, engl. Staatsmann (1584—1654): III, 28.
- Serres, Domenico, engl. Maler (1722—1793): III, 153. 154.
- Shakespeare, William, engl. Dichter (1564—1616): I, 53. III, 54. 86. 87. 130—133. 139. 140. 161. 172—180.
- Sharp, William, englischer Kupferstecher (1749—1824): III, 160. 161.
- Shelley, Samuel, engl. Maler (1750 bis 1808): III, 149.
- Shenstone, William, engl. Dichter u. Gartenkünstler (1714—1763): III, 61. 193.
- Sherard, William, engl. Botaniker (1659—1728): III, 99—101. 195.
- Sheridan, Richard Brinsley Butler, engl. Dichter (1751—1816): III, 15. 20.
- Sherwin, John, engl. Kupferstecher (1751—1790): III, 160.
- Shield, William, engl. Komponist (1748—1829): III, 169.
- Sibthorpe, John, engl. Botaniker (1758—1796): III, 78. 100—102. 195.
- Siddons, Sarah, geb. Kemble, engl. Schauspielerin (1755—1831): III, 15. 146. 150. 161.
- Sidney, Sir Philipp, engl. Schriftsteller (1554—1586): III, 159.
- Simeon Stylites, Säulenheiliger (390—452): II, 113.
- Simon, Fabrikant in Brüssel (18. Jahrh.): II, 78—80.
- , John, engl. Kupferstecher (1675 bis 1751): III, 160.
- Smirke, Robert, englischer Maler (1752—1845): III, 141. 177. 178.
- Smith, James Edward, engl. Botaniker (1759—1828): III, 26.
- , John Raphael, engl. Maler (1752—1812): III, 160.
- Snyders, Franz, fläm. Maler (1579 bis 1657): I, 96. III, 150.
- Sokrates, griech. Philosoph (470—399 v. Chr.): I, 120.
- Somerville, William, engl. Dichter (1675—1742): III, 142.
- Sömmering, Karl Thomas, deutscher Anatom (1755—1830): I, 46. 222.
- Spagnoletto, eigentlich Giuseppe Ribera, ital. Maler (1593—1656): I, 121. II, 137.
- Spencer, Henry, Lord, engl. Politiker (1770—1795): III, 89.
- Spenser, Edmund, engl. Dichter (1553—1599): III, 142.
- Starhemberg, Georg Adam, Fürst, österr. Staatsmann (1724—1807): II, 14.
- Sterne, Lawrence, engl. Schriftsteller, s. Jorick.
- Stewart, Anthony, engl. Maler (1773—1846): III, 149.
- Storace, Anna Selina, engl. Sängerin (1766—1817): III, 12. 15. 167.
- , Stephen, engl. Komponist (1763 bis 1796): III, 15.
- Stothard, Thomas, englischer Maler (1755—1834): III, 143. 161. 180.
- Strange, Sir Robert, englischer Kupferstecher (1721—1792): III, 160.
- Stubbs, George, engl. Maler (1724 bis 1806): III, 151. 161.
- , George Townley, englischer Kupferstecher (1756—1815): III, 161.
- Swift, Jonathan, engl. Schriftsteller (1667—1745): III, 140. 151. 196.

T.

- Tacitus, Cajus Cornelius, röm. Geschichtschreiber (58—117 n. Chr.): II, 50.
- Taylor, Sir Robert, englischer Architekt (1714—1788): III, 169. 170. 196.
- Temminck, Schatzmeister der Ostindischen Kompanie (18. Jahrh.): II, 196.
- Teniers, David, niederländ. Maler (1610—1690): I, 94. 95. 218. II, 78. 131. 134. 135. 137.
- Teyler van der Hulst, Peter, holländ. Kaufmann (1702—1778): II, 209.
- Thomson, Jakob, englischer Dichter (1700—1748): III, 63. 66. 141.
- Thulden, Theodor van, niederländischer Maler (1607—1676): I, 206.
- Tintoretto, eigentlich Jacopo Robusti, ital. Maler (1512—1594): I, 121. II, 138.
- Tischbein, Wilhelm, deutscher Maler (1751—1829): III, 156.
- Tizian Vecellio, ital. Maler (1477 bis 1576): I, 94. 120. 218. 219. II, 126. 137. 138. 206. 207. III, 136. 149.
- Tomkins, Peltro William, engl. Kupferstecher (1759—1840): III, 161.
- Torfs, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 39.
- Tournefort, Josef Pitton de, franz. Botaniker (1656—1708): III, 100.
- Townley, Charles, engl. Kunstfreund (1737—1805): III, 121. 122. 180. 195.
- Trauttmansdorff, Ferdinand, Fürst zu, österreichischer Staatsmann (1749—1827): II, 32. 40. 41. 44—46.
- Tremblay, Abraham, schweizer. Naturforscher (1700—1784): I, 38. 222.

- Tresham, Henry, engl. Maler (1749 bis 1814): III, 178.
- Trevisani, Francesco, ital. Maler (1656—1746): II, 208.
- Trippel, Alexander, deutscher Bildhauer (1744—1793): III, 156.
- Tromp, Martin, holländ. Seeheld (1579—1653): II, 160.
- Trumbull, John, amerikan. Maler (1756—1843): III, 128.
- Turner, engl. Entdeckungsreisender (18. Jahrh.): III, 27. 28.
- Twiss, Richard, engl. Reisender und Komponist (1747—1821): III, 169.

U.

- Ursel, Herzog von (18. Jahrh.): II, 31. 42. 57. 58. 64. 67. 68. 71—74. 114.

V.

- Vaillant, Sebastian, französischer Botaniker (1669—1722): III, 101.
- Venius, Otto, niederländ. Maler (1558—1629): I, 197. 215. II, 119. 140.
- Verlooy, niederländischer Demokrat (18. Jahrh.): II, 35. 39. 42. 71.
- Vernet, Claude Josef, franz. Maler (1714—1789): III, 153.
- Veronese, Paul, eigentlich Cagliari, ital. Maler (1532—1588): I, 121. II, 135. 208.
- Vestris, Gaetano, ital. Tänzer (1729—1808): III, 167.
- Vinci, Leonardo da, ital. Maler (1452—1519): I, 110. 218—220. 227. III, 135.
- Voet, Besitzer einer Mineraliensammlung im Haag (18. Jahrh.): II, 172.
- Volkmann, Johann Jakob, Reisechriftsteller (1732—1803): III, 22. 23. 192.
- Voltelen, Florentius Jakob, Chemiker (1754—1795): II, 212.

Vonk, Advokat, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 35. 39. 42. 43. 60. 61. 66—68. 71. 74.
 Vos, Martin de, niederländ. Maler (1531—1603): II, 140.
 —, Paulus de, fläm. Maler (1590 bis 1678): I, 96.
 Vosmaer, niederländ. Naturforscher (18. Jahrh.): II, 173.
 Vriendt, Franz de, genannt Floris, niederländ. Maler (1520—1570): I, 224. II, 140.

W.

Wales, Friedrich, Prinz von (1707 bis 1751): III, 66. 193.
 Walfiers, Eduard von, niederländ. Bankier (18. Jahrh.): II, 61—68. 80.
 Warton, Thomas, engl. Schriftsteller (1728—1790): III, 28. 192.
 Warwick, Richard Neville, Graf von (1428—1471): III, 85. 86.
 Watson, Karoline, engl. Kupferstecherin (1761—1814): III, 160. 161.
 Watt, James, engl. Ingenieur (1736—1819): III, 57.
 Weber, John, schweizer. Maler (1750—1793): III, 160.
 Wedgwood, Josiah, engl. Tonwarenfabrikant (1730—1795): III, 59. 193.
 Weenix, Johann, niederländ. Maler (1640—1719): I, 96.
 Wells, Mary, geb. Davies, engl. Schauspielerin (gest. 1812): III, 146. 150.
 Wenmals, niederländ. Demokrat (18. Jahrh.): II, 39. 71.
 Werff, Adrian van der, niederländ. Maler (1659—1722): I, 96. II, 131.
 —, Peter van der, niederländischer Maler (1665—1718): II, 131.
 West, Benjamin, engl. Maler (1738 bis 1820): III, 41. 125—129. 132. 137. 160. 179. 180.
 Westcote, William Henry, Lord, engl. Staatsmann (1724—1808): III, 64.
 Weston, Thomas, engl. Schauspieler (1737—1776): III, 17.
 Wheatley, Francis, engl. Maler (1747—1801): III, 139. 146. 175. 176. 178.
 Wieland, Christoph Martin, deutscher Dichter (1733—1813): II, 205. III, 54.
 Wilhelm I., Prinz von Nassau-Oranien (1533—1584): II, 160.
 — III. von England (1650—1702): II, 156.
 — V., Erbstatthalter von Holland (1748—1806): II, 172—174.
 Wilson, Benjamin, engl. Maler (1721—1788): III, 153.
 Wilton, Josef, engl. Bildhauer (1722—1803): III, 119.
 Windelmann, Johann Joachim, Kunsthistoriker (1717—1768): II, 206.
 Witt, Cornelius de, holländ. Staatsmann (1623—1672): II, 156.
 —, Johann de, Großpensionär von Holland (1625—1672): II, 156.
 Wolfe, James, engl. General (1726 bis 1759): III, 82. 127. 160. 194.
 Wolfgang Wilhelm von Pfalz-Neuburg (1578—1653): I, 89. 223.
 Wolsey, Thomas, Cardinal, engl. Staatsmann (1471—1530): III, 95. 97. 129.
 Woollet, William, engl. Kupferstecher (1735—1785): III, 160.
 Wouwerman, Philipp, niederländ. Maler (1620—1668): II, 133.
 Wren, Sir Christoph, engl. Architekt (1632—1723): III, 169.
 Wright, Josef, engl. Maler (1734 bis 1797): III, 154.
 Wyatt, James, engl. Architekt (1743—1813): III, 169. 170.
 Wynants, Johann, niederländ. Maler (1620—1680): II, 132.
 Wytenbach, Daniel, holländ. Philolog (1746—1820): II, 195.

H.

- Heats, Thomas Pattinson, engl.
Entomolog (18. Jahrh.): III, 26.
Horick, Pseudonym für Sterne, Lawrence, engl. Schriftsteller (1713
bis 1768): II, 130. 221. III, 119.
123.
Houng, Edward, engl. Dichter
(1683—1765): III, 169.
—, John, engl. Kupferstecher (1755
bis 1825): III, 161.

J.

- Jampieri, s. Domentichino.
Joffani, Johann, deutscher Maler
(1733—1810): III, 115. 161.
Jondadari, päpstlicher Nuntius in
den österr. Niederlanden (18.
Jahrh.): II, 27.
Zuccarelli, Francesco, ital. Maler
(1702—1788): III, 115.
Zucchi, Antonio Pietro, ital. Maler
(1726—1795): III, 115.

Ende des dritten Theiles.

Aus Philipp Reclams Universal-Bibliothek.

Preis jeder Nummer 20 Pf.

Ansichten der Natur

mit wissenschaftlichen Erläuterungen.

Von Alexander v. Humboldt.

Herausgegeben von Wilhelm Bölsche.

Mit dem Bildnis des Verfassers.

Universal-Bibliothek Nr. 2948—50. Preis gebunden 1 M.

Die Ruinen

und

Das natürliche Gesetz.

Von Constantin François Volney.

Deutsch von Georg Forster.

Mit einer Biographie Volneys neu herausgegeben von Rob. Gabz.

Universal-Bibliothek Nr. 2151—53. Preis gebunden 1 M.

Aus dem Morgenlande.

Altes und Neues

von Prof. Dr. H. Brugsch-Pascha.

Mit einer Lebensbeschreibung des Verfassers von Ludwig Pietsch.

Mit Porträt und 7 Abbildungen.

Universal-Bibliothek Nr. 3151/52. Preis gebunden 80 Pf.

Raphael Mengs'

Gedanken über die Schönheit

und über den

Geschmack in der Malerei.

Mit einem Vorwort herausgegeben von Hermann Geller.

Universal-Bibliothek Nr. 627.

Vorlesungen über Kunst.

Von John Ruskin.

Aus dem Englischen übersetzt von Hedda Moeller-Bruck.

Universal-Bibliothek Nr. 4685/86. Preis gebunden 80 Pf.

Reclam's billigste Klassiker-Ausgaben.

- Börnes gesammelte Schriften. 3 Bände. Geh. 4 M. 50 Pf. —
In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Byrons sämtliche Werke. Frei übersezt v. Adolf Seubert.
3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Gaudys ausgewählte Werke. 2 Bände. Geh. 3 M. — In
2 eleganten Leinenbänden 4 M.
- Goethes sämtl. Werke in 45 Bdn. Geh. 11 M. — In 10 el g
Leinenbänden. 18 M. — Auswahl. 16 Bde. in 4 eleg. Leinenbänden. 6 M
- Grabbes sämtliche Werke. Herausgegeben von Rub. Gott-
schall. 2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Grillparzers sämtl. Werke. Herausgeg. v. Dr. Albert Zipper.
6 Bände. Geheftet 4 M. — In 3 eleg. Ganzleinenbänden. 5 M. 50 Pf.
- Hauffs sämtl. Werke. 2 Bde. Geh. M. 2.25. — In 2 eleg. Lbden. M. 3.50
- Heines sämtliche Werke in 4 Bänden. Herausgegeben von
D. F. Lachmann. Geh. 3 M. 60 Pf. — In 4 eleg. Ganzleinenbänden. 6 M.
- Herders ausgewählte Werke. Herausgegeben von Ab. Stern.
3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- H. v. Kleists sämtliche Werke. Herausg. v. Eduard Grisebach.
2 Bände. Geh. 1 M. 25 Pf. — In 1 eleg. Leinenband 1 M. 75 Pf.
- Körners sämtliche Werke. Geh. 1 M. — In eleg. Lnb. 1 M. 50 Pf.
- Lenaus sämtliche Werke. Mit Biographie herausgeg. v. Emil
Barthel. 2. Aufl. Geh. 1 M. 25 Pf. — In eleg. Lnb. 1 M. 75 Pf.
- Lessings Werke in 6 Bänden. Geheftet 3 M. — In 2 eleg.
Leinenbänden 4 M. 20 Pf. — In 3 Leinenbänden 5 M.
- Lessings poetische und dramatische Werke. Geheftet 1 M. —
In eleg. Leinenband 1 M. 50 Pf.
- Longfellow's sämtliche poetische Werke. Uebersetzt v. Herm.
Simon. 2 Bde. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Ludwigs ausgewählte Werke. 2 Bände. Geh. 1 M. 50 Pf. —
In 1 eleg. Leinenband 2 M.
- Miltons poetische Werke. Deutsch von Adolf Böttger. Geh.
1 M. 50 Pf. — In eleg. Leinenband 2 M. 25 Pf.
- Molières sämtliche Werke. Herausgegeben v. E. Schröder.
2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Rückerts ausgewählte Werke in 6 Bänden. Geheftet
4 M. 50 Pf. — In 3 eleganten Leinenbänden 6 M.
- Schillers sämtliche Werke in 12 Bdn. Geh. 3 M. — In 3 Halb-
leinenbänden. 4 M. 50 Pf. — In 4 Ganzleinen- od. Halbfranzbänden. 6 M.
- Shakespeares sämtl. dram. Werke. Dtsch. v. Schlegel,
Benda u. Voß. 3 Bde. Geh. M. 4.50. — In 3 eleg. Leinenbänden. 6 M.
- Stifters ausgew. Werke. Mit biographischer Einleitung herausgeg.
von R. Kleinecke. 4 Bände. Geh. 3 M. — In 2 Ganzlbdn. 4 M.
- Uhlands gesammelte Werke in 2 Bänden. Herausgegeben
v. Friedr. Brandes. Geh. 2 M. — In 2 eleg. Leinenbänden. 3 M.

Miniatur-Ausgaben

in eleganten Ganzleinenbänden

aus

Reclams Universal-Bibliothek.

	Pf.		Pf.
Abaelard u. Heloise, Briefwechsel	100	Arndt, Wanderungen mit Stein	80
Achleitner, Eisenbahnstreif . . .	80	Arnim, Bettina von, Goethes Briefwechsel mit einem Kinde	150
Aeschylus, Sämtliche Dramen .	150	Arnim-Brentano, Des Knaben Wunderhorn	175
Albrecht, Abriß der römischen Literaturgeschichte	120	Arnold, Die Leuchte Asiens . .	80
Albumblätter	60	Augustinus, Bekenntnisse. . .	120
Alexis, Die Hofen des Herrn von Brebow	100	Bartels, Hebbel-Biographie .	60
—, Cabanis. 2 Bde.	220	Basedows Vorstellung an Men- schenfreunde	60
—, Der Roland von Berlin. .	175	Beecher-Stowe, Dunkel Toms Hütte.	150
—, Der Werwolf	120	Beetschen, Flegeljahre der Liebe	60
—, Der falsche Woldemar. 2 Bde. à	100	Bell, Jane Eyre	150
Andersen, Bilderbuch ohne Bilder	60	Bellamy, Ein Rückblick	80
—, Glückspeter	60	—, Dr. Heidenhoffs Wunderkur	60
—, Der Improvisator	120	—, Miß Lubingtons Schwester	80
—, Nur ein Geiger.	120	Benzmann, Mod. deutsche Lyrik	150
—, Sämtliche Märchen. 2 Bbde.	250	—, — Mit Goldschnitt	200
—, D. B.	100	Bérangers Lieder	80
—, Sein oder Nichtsein	100	Berges, Amerikaner. Bb. 1—5 zusf.	150
Anschtz, Erinnerung. aus dessen Leben und Wirken	100	Bern, Deklamatorium.	150
Anthologie, Griechische.	120	—, — Mit Goldschnitt	200
Apel u. Laun, Gespensterbuch .	150	—, Deutsche Lyrik f. Goethes Tode	150
Archenholz, Geschichte d. Sieben- jährigen Kriege	120	—, — Mit Goldschnitt	200
Ariosto, Rasiender Roland. 2 Bde.	225	Bernhard, Die Glücklichen . . .	60
Aristoteles, Die Poetik	60	Bier-Comment (Tascheneinband).	40
—, Verfassung von Athen. . .	60	Biernagki, Die Hallig	80
Arndt, Erinnerungen.	100	Binnenschiffahrtsgesetz	60
—, Gedichte	80	Bismarcks Reden. 13 Bände . à	100

Blumauer, Aeneis	80	Bulwer, Nacht und Morgen . .	150
Blüthgen, Aus gärender Zeit .	120	—, Pelham	150
Boëtius, Tröstungen d. Philos. .	80	—, Rienzi	150
Bojardo, Verliebt. Roland. 2 Bde.	225	—, Die letzten Tage v. Pompeji	150
Boner, Der Edelstein	80	Bürger, Gedichte	100
Börne, Skizzen u. Erzählungen	100	—, — Mit Goldschnitt	150
Börner, Raimund=Biographie .	60	—, Münchhausens Abenteuer .	60
Böttcher, Anfangereien	60	Bürgerl. Gesetzbuch. Tascheneinband	125
—, Allerlei Schnick=Schnack . .	60	— — In eleg. Ganzleinenbd.	150
—, Alotria	60	Burnett, Lord Fauntleroy . . .	80
—, Neue Alotria. (Zustriert) .	60	Burns' Lieder und Balladen .	60
—, Weiteres Heiteres	60	Busch, Gedichte	60
Boy=Ed, Aus Tantalus Geschlecht	120	Byron, Gefangene von Chillon.	
Boyesen, Faust=Kommentar . .	80	— Mazeppa	60
Brant, Narrenschiff	80	—, Der Gjur	60
Bremer, Die Nachbarn	120	—, Der Korsar	60
—, Friedrich, Musikklexikon . .	175	—, Manfred	60
Brendicke, Bilder aus der Geschichte der Leibesübungen .	80	—, Ritter Harold	80
Brentano, Heitere Geschichten.		Calderon, Das Leben ein Traum	60
Bd. 1—5	150	Camoës, Die Lustaden	100
Bret Harte, Gabriel Conroy . .	150	Carlyle, Über Helden, Helden=	
—, Californische Erzählungen.		verehrung und das Helden=	
2 Teile	120	mütige in der Geschichte . . .	100
—, Geschichte einer Mine . . .	80	Cäsar, Der Bürgerkrieg	80
—, Dankful Blossom	60	— Der Gallische Krieg	100
Brillat-Savarin, Physiologie des Geschmacks	120	Cervantes, Don Quijote. 2 Bde.	250
Brindman, Rasper=Dhm un id	80	Chaulisso, Gedichte	120
Brugsch, Aus dem Morgenlande	80	—, — Mit Goldschnitt	175
Brümmer, Lexikon deutsch. Dichter bis Ende des 18. Jahrh.	150	—, Peter Schlemihl	60
—, Lexikon der deutschen Dichter des 19. Jahrhunderts. 2 Bde.	500	Chateaubriand, Atala. — René.	
Buchanan, Der Deserteur . . .	120	— Der letzte Abencerrage . .	80
Buddhas Leben und Wirken .	100	Chiavacci, Wiener Bilder . . .	80
Buddhismus, Der	80	Cholmondeley, Diana	120
Bulwer, Eugen Aram	150	Civilprozeßordnung	100
		Claudius' Ausgewählte Werke	150
		Collins, Ohne Namen	150
		Cooper, Der letzte Mohikan . .	100

	Pf.		Pf.
Cooper, Der Spion	100	Dostojewskij, Memoiren aus einem Totenhauß	100
Cornelius, Peter, Gedichte . . .	60	—, Schuld und Sühne	150
Cremier, Holländische Novellen .	150	Droste-Hülshoff, Gedichte . . .	120
Čadrafa, Vasantafēnā	80	—, — Mit Goldschnitt	175
Dante, Göttliche Komödie . . .	150	Dufresne, Danespiel	80
—, Das Neue Leben	60	—, Schachaufgaben. 4 Teile à . . .	80
Darwin, Die Abstammung des Menschen. 2 Bde. à	150	—, Schachmeisterpartien. 2 Teile à .	80
—, Entstehung der Arten . . .	175	—, Schachspiel	150
Dandet, Briefe a. meiner Mühle .	80	Dumas, Die drei Musketiere . .	175
—, Fromont jun. & Nisler sen. .	100	—, Zwanzig Jahre später. 2 Bde. .	250
—, Jack	175	Eberhard, Hanchen und die Küchlein	60
Defoe, Robinson Crusoe	80	Edermann, Gespräche m. Goethe .	175
Denison, So'n Mann wie mein Mann	80	Edstein, Der Besuch im Carcer .	60
Deffauer, Götzendienst	100	Edda. Deutsch von Wolzogen . . .	120
Detmold, Randzeichnungen.—An- leitung zur Kunstkennerchaft .	60	v. Eichendorff, Gedichte	100
Deutscher Minnesang	80	—, — Mit Goldschn.	150
—, — Mit Goldschnitt	120	—, Aus d. Leben e. Taugenichts .	60
Dickens, Copperfield. 2 Leinenbde.	225	—, — Mit Goldschnitt	120
—, Dombey & Sohn. 2 Bde. à . .	150	—, Marmorbild. — Schloß Dürande	60
—, Harte Zeiten	100	Eckehard von St. Gallen, Das Waltharilied	60
—, Heimchen am Herde	60	Eliot, Adam Bede	175
—, Der Kampf des Lebens . . .	60	—, Die Mühle am Floß	175
—, Klein Dorrit. 2 Leinenbände .	250	Emerson, Essays	80
—, Londoner Skizzen	120	—, Repräsentanten des Men- schengeschlechts	80
—, Martin Chuzzlewit. 2 Leinbde.	225	Eötvös, Der Dorfnotar	150
—, Nikolaß Nickelby. 2 Leinenbde.	225	Epiktets Handbüchlein d. Moral .	60
—, Oliver Twist	120	Erckmann-Chatrian, Geschichte eines Anno 1813 Konfribierten .	80
—, Die Pickwickier. 2 Leinenbde.	200	—, Waterloo	80
—, Zwei Städte	120	Eulenspiegel	80
—, Die Silvester-Glocken	60	Euler, Algebra	120
—, Der Verwünschte	60	Ferry, Der Walbläuser. 2 Bde. .	225
—, Der Weihnachtsabend	60	Feth, Gedichte	60
Dittrich, Tages=Chronik v. 1870/71	80		
Donnelly, Cäsars Denksäule . . .	100		

Pf.	Pf.
Feuchtersleben, Diätetik d. Seele 60	Gerstäcker, Flußpiraten des
—, — Mit Goldschnitt 120	Mississippi 150
Feuerbach, Wesen d. Christentums 150	—, Die Regulatoren in Arkansas 150
Feuerwehrliederb. (Tascheneinbb.) 40	Gewerbegerichtsgesetz 60
Fichte, Bestimmung d. Menschen 80	Gewerbeordnung, Deutsche . . 80
—, Neben an die deutsche Nation 80	Gewerbeunfallversicherungsges. 80
Fielding, Tom Jones. 2 Bde. . 225	Gilm, Gedichte 120
Flaubert, Salambo 120	Girschner, Musikal. Aphorismen 60
Fleming, Ausgewählte Dichtungen 80	—, — Mit Goldschn. 120
Flygare-Carlen, Rose von Tistelö 150	Gleim, Ausgewählte Werke . . 80
Fofanow, Gedichte 60	Glümer, Schröder-Devrient . . 80
Fouqué, Undine 60	Gobineau, Asiatische Novellen. 80
Franklins Leben 80	—, Die Renaissance 150
Französische Lyrik 150	—, Die Tänzerin von Schemacha 60
—, — Mit Goldschnitt 200	Goethe, Egmont 60
Freidanks Bescheidenheit 80	—, Faust. 2 Teile in 1 Band . . . 80
Freiwillige Gerichtsbarkeit . . . 60	—, — Mit Goldschnitt 100
Frenzel, Das Abenteuer 60	—, Gedichte. In Halbleinenbb. . . 90
—, Der Hausfreund 60	—, — Mit Goldschnitt . . . 120
—, Die Uhr 60	—, Götz von Berlichingen . . . 60
Freund, Rätselschatz 150	—, Hermann und Dorothea . . 60
Fried, Lexikon deutscher Citate 100	—, Iphigenie auf Tauris . . . 60
—, Lexikon fremdsprachl. Citate 100	—, Dramatische Meisterwerke.
Friedrichs des Großen ausge-	(Götz von Berlichingen. Egmont.
wählte Briefe 120	Iphigenie auf Tauris. Tasso) . . . 100
Frize, Indische Sprüche 60	—, Reineke Fuchs 60
Gallet, Kapitän Satan 120	—, Torquato Tasso 60
Gaudy, Schneidergesell 60	—, Werthers Leiden 60
—, Venezianische Novellen . . . 100	—, Briefe an Frau Charlotte
Geijer, Gedichte 60	von Stein 175
Gellert, Fabeln u. Erzählungen 80	— u. Zelter, Briefwechsel. 3 Bde. à 150
—, Oden und Lieder 60	Goethe-Schillers Xenien 80
George, Fortschritt und Armut 150	Goethes Mutter, Briefe 100
Gerhardts geistliche Lieder . . . 100	Goldsmith, Der Landprediger
Gerichtskostenwesen: 60	von Wakefield 80
Gerichtsverfassungsgesetz 60	Gottfried v. Straßburg, Tristan
Gerstäcker, Unter dem Äquator 150	und Isolde 175
	Gottfries, Uli der Knecht 100
	—, Uli der Pächter 120
	Gottschall, H., Schachaufgaben 80

	Pf.		Pf.
Gottschall, R., Grabbe=Biographie	60	Hauff, Die Bettlerin	60
—, Lenau=Biographie	60	—, Lichtenstein	100
—, Schiller=Biographie	80	—, — Mit Goldschnitt	150
—, Die Rose vom Kaukasus	60	—, Der Mann im Monde	80
—, — Mit Goldschnitt	120	—, Märchen	100
Gracians Handorakel	80	—, Memoiren des Satan	100
Grillparzer, Gedichte	80	—, Phantasien	60
—, — Mit Goldschnitt	120	Hebbel, Gedichte	120
Grimm, Brüder, 50 Märchen. (Mit 12 Bildern)	80	—, — Mit Goldschnitt	175
—, Sämtl. Märchen. 1. u. 2. Bb.	175	—, Die Nibelungen	80
—, — 3. Bb.	150	Hebel, Alemannische Gedichte	60
—, M., Aus der Kinderstube	60	—, Schatzkästlein	80
Grimmelshausen, Der aben= teuerliche Simplicissimus	150	Heiberg, Die Andere. — Einmal im Himmel	80
Grosse, Novellen des Architekten	60	Heine, Atta Troll. — Deutschland	60
Grossi, Marco Visconti	120	—, Buch der Lieder	80
Grundbuchordnung	60	—, — Mit Goldschnitt	120
Gruppe, O. f., Gedichte	80	—, Neue Gedichte	60
Gudrun. Deutsch von Junghans.	80	—, Die Harzreise	60
Gundlach, Französische Lyrik	150	—, Romanzero	60
—, — Mit Goldschnitt	200	Heliant	80
—, 1000 Schnadahüpfen	80	Helmer, Prinz Rosa=Stramin	60
Günther, Gedichte	80	Herbart, Allgemeine Pädagogik	80
Haarhaus, Goethe=Biographie	100	—, Pädagogische Vorlesungen	80
Habberton, Allerhand Leute	80	Herder, Der Eid	60
—, Frau Marburgs Zwillinge	60	—, Schulreden	80
—, Andreer Leute Kinder	100	—, Stimmen der Völker	100
—, Helene's Kinderchen	80	Hermannsthal, Chafelen	60
—, Beide Werke in 1 Bb. m. Goldschn.	200	Herodotos Geschichten. 2 Bände	200
Haef, Phantasie= u. Lebensbilder	60	Herrig, Gesamm. Aufsätze über Schopenhauer	60
Hagedorn, Poetische Werke	100	Hertz, König René's Tochter	60
Hals oder Peinliche Gerichts= ordnung	60	Hertka, Reise nach Freiland	80
Hamn, Wilhelm, Gedichte	60	Heyden, Das Wort der Frau	60
Hammer, Schau um dich	60	Heyse, Paul, Zwei Gefangene	60
—, — Mit Goldschnitt	120	Hilfsbuch, engl.-franz.-deutsches	150
Handelsgesetzbuch	80	Hiob, Das Buch	100
Hartmann v. Aue, Gregorius	60	Hippel, Über die Ehe	80
—, Der arme Heinrich	60		

	Pf.		Pf.
Hitopadesa	100	Jean Paul, Levana	100
Hocking, Im Kampfe mit dem Schicksal	100	—, Quintus Firklein	80
Hoffmann, Elzire des Teufels	100	—, Siebentäs	120
—, Rater Murr	120	—, Titan. 2 Leinenbände	225
—, Klein Zaches	60	Jensen, Die Erbin von Helmstedt	100
Hölderlin, Gedichte	60	—, Humenblut	60
Holtei, Der letzte Komödiant . .	175	Jerome, Die müßigen Gedanken eines Müßigen	80
Hölty, Gedichte	60	Jerrold, Frau Raudels Garbi- neupredigten	80
Homer, Werke. Von Voß (Ilias, Odyssee)	150	Inniernann, Die Epigonen . .	150
—, Ilias	100	—, Münchhausen	175
—, Odyssee	100	—, Tristan und Isolde	100
Hopfen, Der Böswirt	60	—, Tulifantchen	60
—, Mein Onkel Don Juan . .	120	Invalidenversicherungsgesetz . .	60
Horaz Werke. Von Voß	80	Joëls Kochbuch	120
Hufeland, Makrobiotik	120	Jókai, Die Dame mit den Meer- augen	100
Hugo, Victor, Notre-Dame . .	175	—, Ein Goldmensch	150
Humboldt, A. v., Ansichten der Natur	100	—, Ein ungarischer Nabob . .	150
—, Wilh. von, Briefe an eine Freundin	150	—, Traurige Tage	100
Hunt, Leigh, Liebesmär von Nimini. Deutsch v. Meerheimb	60	—, Gold. Zeit in Siebenbürgen	100
Hutten, Gesprächbüchlein	80	—, Die Táblabirós	120
Jacobsen, Niels Lyhne	80	—, Zoltán Karpáthi	150
Jahn, Deutsches Volksthum . . .	80	Irving, Alhambra	100
— u. Eiselen, Deutsche Turnkunst	80	—, Skizzenbuch	120
Jbsen, Brand	80	Jugenderinnerungen eines alten Mannes	150
—, Gedichte	60	Jugendliederbuch (Tascheneinband)	40
—, Gesammelte Werke in 4 Bb. à	150	Junggesellenbrevier	60
Jean Paul, Flegeljahre	120	Jung-Stillings Lebensgeschichte	150
—, Hesperus. 2 Leinenbde. . .	200	Kalidasa, Sakuntala	60
—, Immergrün 2c.	60	Kant, Zum ewigen Frieden . .	60
—, Der Jubelseniör	80	— Grundlegung zur Metaphysik der Sitten	60
—, Dr. Katzenberger	80	—, Kritik der Urteilskraft . . .	120
—, Der Komet	120	—, Kritik der praktischen Ver- nunft	80
		—, Kritik der reinen Vernunft	150

	Pf.		Pf.
Kant, Von der Macht des Gemüths	60	Korolenko, Sibirische Novellen	80
—, Allgemeine Naturgeschichte und Theorie des Himmels . .	80	Kortum, Die Jobsiade	100
—, Prolegomena	80	Kosgarten, Incunde	60
—, Die Religion	80	Krankenversicherungsgesetz . . .	80
—, Streit der Fakultäten . . .	60	Kröger, Wohnung des Glücks	60
—, Träume eines Geistersehers	60	Krummacher, Parabeln.	100
Kartenspiele. Bd. I u. II . . . à	60	Kugler, Geschichte Friedrichs des Großen.	150
Kaufmannsgerichte	60	Kürnberger, Der Amerikaner	150
Kellen, Bienenbuch	60	Lafontaines Fabeln	100
Kennan, Russische Gefängnisse	60	Lagerlöf, Gösta Berling	120
—, Sibirien. 3 Teile	150	—, Eine Gutzgeschichte	80
—, Zeltleben in Sibirien . . .	100	Lamartine, Dichtungen	60
Kerner, Gedichte	80	—, Graziella	60
—, Die Seherin von Brevorst .	150	Lambert, Engl.=franz.=deutsches Hilfsbuch.	150
Kiesgen, Kleist=Biographie. . .	60	Lavater, Worte des Herzens. . .	60
Kleist, E. Chr. v., Werke . . .	60	—, — Mit Goldschnitt	120
Klepp, Lehrbuch d. Photographie	80	Leffler, Sonja Kovalevsky . . .	80
Klopstock, Messias	120	Lehmann, Fludyer in Cambridge	80
—, Oden und Epigramme . . .	100	Leibniz, Kleinere philos. Schriften	100
Knigge, Umgang mit Menschen	100	—, Die Theodicee. 2 Bde. . . .	225
Köhler, Englisches Wörterbuch	150	Lenau, Die Albigenfer	60
—, Französisches Wörterbuch .	150	—, Faust.	60
—, Italienisches Wörterbuch. .	150	—, Gedichte	100
—, Fremdwörterbuch	100	—, — Mit Goldschnitt	150
—, Br., Trachtenkunde. 2 Bde.	400	—, Savonarola	60
Kolzow, Gedichte	60	Lenz, Geschichte der Buren (1652 bis 1899)	150
Kommersbuch (Tascheneinband) .	40	Lennig, Etwas zum Lachen . .	60
Kommers- u. Studentenlieder- buch in 1 Band.	60	Lenz, Militärische Humoresken	120
Konkursordnung.	60	Lermontow, Gedichte	60
Konrad, Das Rolandslied . . .	120	—, Ein Held unsrer Zeit . . .	80
Kopisch, Gedichte	100	Lesage, Gil Blas	175
Koran, Der	150	Lessing, Dramat. Meisterwerke. (Nathan der Weise. Emilia Ga- lotti. Minna von Barnhelm). . .	80
Körner, Leier und Schwert . .	60	—, Emilia Galotti	60
—, Zriny	60	—, Laokoön	60
Korolenko, Der blinde Musiker	60		

	Pf.		Pf.
Lessing, Minna von Barnhelm	60	Martials Gedichte	60
—, Nathan der Weise	60	Mathesius, Luthers Leben . . .	120
Lichtenberg, Ausgew. Schriften	120	Matthiesson, Gedichte	60
Lichtstrahlen aus dem Talmud	60	Meerheimb, Psychodram. 2 Bde. à	60
Liebesbrevier	60	Mehring, Deutsche Verklehre .	100
Liebmann, Christliche Symbolik	80	—, Ungebundenes in geb. Form	60
Lingg, Byzantinische Novellen .	60	Meißner, Aus d. Papieren eines Polizeikommissärs. I–V	150
Linguet, Die Bastille	150	Mendelssohn, Phädon	60
Livius, Röm. Geschichte. 4 Bde. à	150	Mendheim, Umland=Biographie	60
Locke, Über den menschlichen Verstand. 2 Bde. à	150	Meyer, Auf der Sternwarte. .	60
Lohengrin, Deutsch v. Junghans	80	Michelet, Die Frau	100
Lombroso, Genie und Irrsinn.	120	—, Die Liebe	100
—, Handbuch der Graphologie	150	Mickiewicz, Balladen	60
Longfellow, Evangeline	60	Mieses, Schachmeisterpartien. .	80
—, Gedichte	60	Mignet Geschichte der franzö=	
—, Hiawatha	80	sischen Revolution	150
—, Miles Standish	60	Mill, Über Freiheit	80
Loti, Die Isländfischer	80	Milton, Das verlorene Paradies	80
Lucrez, Von der Natur der Dinge	100	Möbius, Das Nervensystem . .	60
Ludwig, Die Heiterethei	100	Molke, Die beiden Freunde . .	60
—, Zwischen Himmel und Erde	80	Montesquieu, Persische Briefe	120
Ludwig I. von Bayern, Gedichte	80	Moore, Irische Melodien	60
Luther, Sendbrief v. Dolmetschen	60	—, Lalla Ruth	80
—, Tischreden	120	Moreto, Donna Diana	60
Lyrif, Deutsche, seit Goethes Tode	150	Moriz, Götterlehre	120
—, — Mit Goldschnitt	200	Möser, Patriotische Phantasien	80
—, Moderne Deutsche	150	Mügge, Der Bogt von Sylt .	100
—, — Mit Goldschnitt	200	Muellenbach, Waldmann und Zampa und andere Novellen	60
Macchiavelli, Buch vom Fürsten	80	Müller, Curt, Hegenaberglaube	80
Madách, Tragödie des Menschen	80	—, Wilh., Gedichte	120
Mahlmann, Gedichte	60	—, — Mit Goldschnitt	175
Maikow, Gedichte	60	Müllner, Dramatische Werke. .	150
Manzoni, Die Verlobten. 2 Bde.	200	Murger, Zigeunerleben	120
Marc Aurels Selbstbetrachtungen	80	Murner, Narrenbeschwörung .	100
Marryat, Japhet	120	Musäos, Hero und Leander . .	60
— Peter Simpel	150	Mutterherz, Das	60

Nadler, Fröhlich P., Gott er= haltz!	80	Parreidt, Zähne u. ihre Pflege	60
Nadson, Gedichte	60	Pascal, Gedanken	100
Namenbuch	80	Patentgesetz	60
Nathusius, Elisabeth	150	Pauli, Schimpf und Ernst. . .	80
—, Tagebuch eines armen Fräu= leins	60	Pestalozzi, Lienhard u. Gertrud	120
Nekrassow, Gedichte	60	—, Wie Gertrud ihre Kinder lehrt	80
—, Wer lebt glücklich in Ruß= land?	100	Petersen, Die Irrlichter	60
Nepos' Biographien	80	—, — Mit Goltschnitt	120
Nettelbeds Lebensbeschreibung.	150	— Prinzessin Ilse	60
Neumann, Nur Jehan	60	—, — Mit Goltschnitt	120
Nibelungenlied	120	Petöfi, Gedichte	80
Nikitin, Gedichte	60	—, Prosaische Schriften	80
Nirwana	60	Petrarca, Sonette	80
Noël, Kleines Volk	60	Pfarrer vom Kalenberg und Peter Leu	60
Nohl, Musikgeschichte	100	Pfeffel, Poetische Werke	120
Novalis, Gedichte	60	Platen, Gedichte	80
Ohnet, Sergius Panin	100	Plutarch, Vergleichende Lebens= beschreibungen. 4 Bände . . à	150
Oesterreichisches Bürgerliches Gesetzbuch	150	Pol de Mont, Zeiten und Zonen	60
— Civilprozeßordnung	150	Pollock, Gesch. der Staatslehre	60
— Exekutionsordnung	150	Polonskij, Gedichte	60
— Gerichtsorganisationsgesetz	80	Pözl, Der Herr von Nigels . .	80
— Personalsteuergesetz	100	—, Hoch vom Rahlenberg. I—III	100
— Vollzugsvorschrift 3. Per= sonalsteuergesetz. 1. Haupt= stück	120	—, Kriminal=Humoresken . . .	100
2. u. 3. Hauptstück	100	—, Die Leute von Wien	80
4.—6. Hauptstück	100	—, Rund um d. Stephansturm	80
1.—6. Hauptstück zusam= men in 1 Band	250	Presber, Das Eichhorn u. a. Sat.	60
Ossig, Spanisches Taschen=Wör= terbuch	150	—, Untermensch u. and. Satiren	60
Oswald von Wolkenstein, Dich= tungen	80	Preßgesetz und Urheberrecht . .	60
Ovid, Heroiden	80	Properz, Elegieen	60
—, Verwanblungen	80	Prophet Jesaja	100
		Psalter, Der	60
		Puschkin, Gedichte	80
		—, Der Gefangene im Kautasus	60
		—, Die Hauptmannstöchter . .	80
		—, Novellen	80
		—, Dnegin	80

	Pf.		Pf.
Raabe, Zum wilden Mann . . .	60	Rückert, Gedichte	80
Rameau, Die Heze	100	—, — Mit Goldschnitt . . .	120
Rangabé, Kriegserinnerungen aus 1870–71.	60	—, Gedichte für die Jugend . .	80
Räuber, Literarische Salz= körner	100	—, Liebesfrühling	80
Rechtsanwaltsordnung	80	—, — Mit Goldschnitt . . .	120
Reclam, Prof. Dr. Carl, Gesund= heits=Schlüssel.	60	—, Weisheit des Brahmanen . .	150
Reden Kaiser Wilh. II. 2 Teile à	100	Rumohr, Geist der Kochkunst .	120
Rehfues, Scipio Cicala. 2 Bde.	225	Runeberg, Fährnrich Stahl . .	80
Reichsgefetze über d. Bankwesen	80	Ruppius, Der Pedlar.	100
Reinick, Lieder	80	—, Das Vermächtnis des Ped= lars	100
Renan, Die Apostel	100	Ruskin, Vorlesungen über Kunst	80
—, Das Leben Jesu	100	Ruth, Das Buch	60
Renard, Ist der Mensch frei? .	80	Saar, Ginevra.— Die Troglodytin	60
Reuß, Doctors Bescherung u. a. N.	60	Sachs, Hans, Poetische Werke. 2 Bände	80
Reuter, Christian, Schelmuffssins Reisebeschreibung	60	—, Dramatische Werke. 2 Bde. à	80
—, Fritz, Dörrgläuchting . . .	80	Sachsen=Spiegel	80
—, Hanne Milte un de lütte Pudel	80	St. Pierre, Paul und Virginie	60
—, Kein Hüjung	80	Salis=Seewis, Gedichte	60
—, Läufchen un Nimels . . .	100	Sallet, Gedichte	100
—, Ut mine Festungstid . . .	80	—, Laien=Evangelium	100
—, Ut de Franzosentid . . .	80	Salzmann, Ameisenbüchlein . .	60
—, Ut mine Stromtid	175	—, Der Himmel auf Erden . .	80
Ricef=Gerolding, Gelehrt. Zecher goldnes Alphabet.	60	—, Krebsbüchlein	30
Riehl, Burg Reideck.	60	Saphir, Deklamationsgedichte .	100
—, Die 14 Nothelfer	60	Sarcey, Belagerung von Paris	100
Riemann, Bürger=Biographie .	60	Schaumberger, Im Hirtenhaus	80
Roberts, Um den Namen. . . .	80	Schefer, Laienbrevier	100
Rosegger, Geschichten und Ge= stalten aus den Alpen	60	—, — Mit Goldschnitt . . .	150
Roswitha von Sandersheim .	80	Schenkendorf, Gedichte	100
Rousseau, Bekenntnisse. 2 Bde.	225	Scherr, Das rote Quartal . . .	60
—, Emil. 2 Bde.	225	Schiller, Braut von Messina. .	60
—, Gesellschaftsvertrag	80	—, Don Carlos	60
—, Die neue Heloise. 2 Bde. .	225	—, Gedichte. Halbleinwbb. . .	60
		—, — Mit Goldschnitt . . .	100
		—, Jungfrau von Orleans . .	60
		—, Maria Stuart.	60
		—, Die Räuber.	60

	Pf.		Pf.
Schiller, Wilhelm Tell	60	Scott, Waverley	150
—, Wallenstein. 2 Teile	80	Sealsfield, Das Rājitenbuch . .	100
Schiller u. Goethe, Briefwechsel. 3 Bände à	100	Seneca, Ausgewählte Schriften	100
Schleiermacher, Monologen. . .	60	—, Fünzig ausgewählte Briefe	80
—, Weihnachtsfeier	60	Seume, Gedichte	100
Schmied-Kufahl, Fechtbüchlein. (Austriert)	100	—, Spaziergang nach Syrakus	100
Schnadahüpfen, Tausend	80	Shelley, Entfesselte Prometheus	80
Schöne, Lehr- und Flegeljahre eines alten Schauspielers . .	80	—, Feenkönigin	60
Schönthan, f. v., Der General	60	Sienkiewicz, Quo vadis? . . .	175
—, P. v., Kindermund	60	—, Bersplittert	80
—, Der Ruß	60	Silberstein, Trug=Nachtigall . .	60
Schopenhauer, A., Sämtliche Werke. 6 Bände à	150	Smiles, Der Charakter	100
—, Briefe	150	—, Die Pflicht	120
—, Einleitung in die Philoso= phie nebst Abhandlungen 2c.	80	—, Selbsthilfe	100
—, Gracians Gaudorakel . . .	80	Soldatenliederbuch (Tascheneinbd.)	40
—, Neue Paralipomena	150	Sophokles, Sämtliche Dramen	150
—, Philosophische Anmerkungen	80	Spee, Trugnachtigall	100
Schubart, Gedichte	120	Spielhagen, Alles fließt	60
Schulze, Die bezauberte Rose .	60	—, Dorflokette	60
—, — Mit Goldschnitt	120	—, Was die Schwalbe sang . .	100
Schumann, Ges. Schriften über Musik u. Musiker. 3 Bde. in 1 Bd.	175	Spindler, Der Jesuit	120
Schwab, Gedichte	150	Spinoza, Briefwechsel	100
—, — Mit Goldschnitt	200	—, Die Ethik	120
—, Die deutschen Volkskünstler .	200	—, Der Theologisch = politische Traktat	120
Schwegler, Geschichte der Philo= sophie	150	—, Vervollkommenung d. Verstandes	60
Schweizer Bundesverfassung .	60	Spitta, Psalter und Harfe . . .	60
Scott, Die Braut von Lammer= moor	100	—, — Mit Goldschnitt	120
—, Der Herr der Inseln . . .	60	Spurgeon, Geistesstrahlen . . .	200
—, Ivanhoe	120	Stael, Corinna oder Italien .	150
—, Die Jungfrau vom See . .	80	—, Über Deutschland. 2 Bde. . .	225
—, Kenilworth	120	Stanley, Wie ich Livingstone sah	150
—, Letzten Minnefängers Sang	60	Stein, v., Goethe und Schiller	60
—, Quentin Durward	150	Stelzhamer, Ausgew. Dichtungen	80
		Steputat, Deutsches Reimlexikon	80
		Stern, Glnk in Versailles. — Nanon	60
		Sterne, Empfindsame Reise . .	60
		—, Tristram Shandy	150

	Pf.		Pf.
Stevenson u. Osbourne, Schiffbruch	120	Testament, Neues. [überetzt von E. Stage.]	150
Stifter, Der Hochwald	60	Tegner, Deutsche Geschichte in Liedern.	150
Stirner, Der Einzige und sein Eigentum	120	—, Namenbuch.	80
Strachwitz, Gedichte	80	—, Deutsches Sprichwörterbuch	150
Strafgesetzbuch für das Deutsche Reich	60	—, Deutsches Wörterbuch	100
Strafprozeßordnung für das Deutsche Reich.	80	—, Wörterbuch sinnverwandter Ausdrücke	150
Streicher, Schillers Flucht	80	—, Wörterverzeichnis zur deutschen Rechtschreibung. (Tascheneinband).	40
Striegler, Das deutsche Turnen	80	Thackeray, Der Jahrmarkt des Lebens. 2 Bde.	225
Strodtmann, Gedichte. Goldschnitt	120	—, Das Enobisbuch.	100
Studentenliederbuch (Tascheneinb.)	40	Theofrits Gedichte. Von Voß.	60
Swift, Gullivers Reisen	120	Thukydides, Der peloponnesische Krieg	175
Tacitus, Die Annalen.	120	Thümmel, Wilhelmine	60
—, Die Germania	60	Tiedge, Urania	60
—, Die Historien	100	Tillier, Belle-Plante u. Cornelius	80
Tagebuch eines bösen Buben	80	—, Mein Onkel Benjamin	80
Taschen-Wörterbücher:		Tolstoj, Alexei, Gedichte	60
— Englisches	150	—, Leo, Anna Karenina. 2 Bde.	250
— Französisches	150	—, Auferstehung. I. u. II. Bd. zusammen	150
— Italienisches	150	—, Evangelium	80
— Spanisches	150	—, Krieg und Frieden. 2 Bde.	250
— Englisch=französisch=deutsches Hilfsbuch	150	—, Volkserzählungen	80
— Fremdwörterbuch	100	Trenck, Friedr. von der, Lebensgeschichte	80
— Deutsches Wörterbuch	100	Tschabuschnigg, Sonnenwende	60
Tasso, Befreites Jerusalem	120	Tschudi, Kaiserin Elisabeth.	80
Taubert, Die Niobide	60	—, Kaiserin Eugenie	80
Tausend und eine Nacht. 8 Bde. à	150	—, Marie Antoinettes Jugend	80
Tegner, Abendmahlskinder	60	—, Marie Antoinette und die Revolution	120
—, Arel	60	—, Napoleons Mutter	80
—, Frithjofs=Sage	80	Turgenejew, Dunst.	80
—, — Mit Goldschnitt	120	—, Frühlingswogen	80
Telmann, In Reichenhall	60		
Tennyson, Ensch Arden	60		
—, Königsibyllen	80		

	Pf.		Pf.
Turgenjew, Gedichte in Prosa.	60	Weber, Ausgewählte Schriften	80
—, Die neue Generation	120	Wechselordnung, Allg. Deutsche	60
—, Erste Liebe	60	Weddigen, Geistliche Oden	60
—, Memoiren eines Jägers	100	Westkirch, Diebe	60
—, Väter und Söhne	100	—, Recht der Liebe u. 2 and. Nov.	60
Turnerliederbuch (Tascheneinband)	40	—, Urschels Fundgut	60
Uhland, Dramatische Dichtungen	60	Wichert, Am Strande	60
—, Gedichte	80	—, Für tot erklärt	60
—, — Mit Goldschnitt	150	—, Eine Geige. — Drei Weis=	
Unfallversicherungsgesetze	100	nachten.	60
Unlauterer Wettbewerb	60	—, Nur Wahrheit. — Sie ver=	
Usteri, De Biskari	80	langt ihre Strafe	60
Varnhagen, Fürst Leopold	80	—, Diegnädige Frau von Parek.	
Verfassung des Deutschen Reichs	60	Schöft eleg. mit Goldschnitt	120
Verfassungsurkunde für d. preu=		Wieland, Die Abberiten	100
fischen Staat	60	—, Oberon	80
Vergils Aeneide. Von Voß	80	Winter, Ohne Fehl	100
—, Ländliche Gedichte	60	Wiseman, Fabiola	120
Verlags- und Urheberrecht	60	Witschel, Morgen- u. Abendopfer	80
Vig, Die Totenbestattung	80	—, — Mit Goldschnitt	120
Volney, Die Ruinen	100	Wolff, Allgemeine Musiklehre	60
Voltaire, Geschichte Karls XII.	100	—, Elementar=Gesanglehre	60
Voneisen, Albumblätter	60	Wolfram von Eschenbach, Par=	
—, Junggesellenbrevier	60	zival. 2 Bde.	225
—, Kunterbunt	60	Württemberg, Alex. Graf von,	
—, Liebesbrevier	60	Sämtliche Gedichte	100
—, Das Mutterherz	60	Xenophon, Anabasis	80
—, Nirwana	60	—, Erinnerungen an Sokrates	80
Voß, Idyllen und Lieder	60	—, Griechische Geschichte	100
—, Luise	60	Žaleski, Die heilige Familie	60
—, d. J., Goethe und Schiller		Žedlig, Gedichte	80
in Briefen	80	—, Waldfräulein	60
Orchlißy, Gedichte	80	Zipper, Grillparzer=Biographie	60
Waiblinger, Gedichte a. Italien	100	—, Körner=Biographie	60
Waldmüller, Walpra	60	Zittel, Entstehung der Bibel	80
Walther von der Vogelweide,		Zobeltitz, König Pharaos Tochter	60
Sämtliche Gedichte	80	Zola, Sturm auf die Mühle u. a. M.	80
		Žschofke, Mamontade	80
		Zwangsversteigerungsgesetz	60

Durch jede Buchhandlung oder direkt vom Verleger
Philipp Reclam jun. in Leipzig gratis zu beziehen

Verzeichnisse

der Universal-Bibliothek:

Prospekt A in folio alphabetisch nach d. Autoren geordnet.

Prospekt B 8^o geheftet nach den Materien geordnet.

Prospekt C 8^o geheftet nach Literaturen geordnet.

Verzeichnis der Bühnenstücke aus der Univ.-Bibl. mit
Angabe der „Besetzung“ und des „Theatervertriebes.“

Verzeichnis der Musikliteratur aus der Univ.-Bibl.

Verzeichnis über Reiselektüre aus der Univ.-Bibl.

Drei Urteile

über Reclams Universal-Bibliothek:

Den hohen sozialen Nutzen, den diese billigen Reclam-
schen Büchelchen stiften, muß jedermann einsehen.

Herman Grimm.

Wie oft haben wir Franzosen bedauert, daß wir nichts
haben, was der Universal-Bibliothek an die Seite gestellt
werden kann!

Elisée Reclus in „L'Humanité-Nouvelle.“

Ich nehme keinen Anstand zu behaupten, daß diese
Bibliothek heute eins der Weltwunder ist.

Wm. Laird Clowes in „The Fortnightly Review.“



billigste Klassiker-Ausgaben.

- Börnes** gesammelte Schriften. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Byrons** sämtliche Werke. Frei übersetzt von Adolf Seubert. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Gandys** ausgewählte Werke. 2 Bände. Geheftet 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M.
- Goethes** sämtliche Werke in 45 Bänden. Geh. 11 M. — In 10 eleg. Leinenbänden 18 M.
- Goethes** Werke. Auswahl. 16 Bände in 4 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Grabbes** sämtliche Werke. Herausgegeben von Rudolf von Gottschall. 2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Grillparzers** sämtliche Werke. Herausgegeben von Prof. Dr. Albert Zipper. 6 Bände. Geh. 4 M. — In 3 eleg. Leinenbänden 5 M. 50 Pf.
- Hauffs** sämtliche Werke. 2 Bände. Geh. 2 M. 25 Pf. — In 2 eleg. Leinenbänden 3 M. 50 Pf.
- Heines** sämtliche Werke in 4 Bänden. Herausgegeben von D. F. Lachmann. Geh. 3 M. 60 Pf. — In 4 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Herders** ausgewählte Werke. Herausgegeben von Adolf Stern. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- H. v. Kleists** sämtliche Werke. Herausgegeben von Eduard Grisebach. 2 Bände. Geh. 1 M. 25 Pf. — In 1 eleg. Leinenband 1 M. 75 Pf. Büttenpapier 12 M. 50 Pf.
- Körners** sämtliche Werke. Geheftet 1 M. — In 1 eleg. Leinenband 1 M. 50 Pf.

- Venans** sämtliche Werke. Mit ausführlicher Biographie herausgegeben von G. Emil Barthel. 2. Aufl. Geh. 1 M. 25 Pf. — In eleg. Leinenband 1 M. 75 Pf.
- Vessings** Werke in 6 Bänden. Geheftet 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf. — In 3 Lnbndn. 5 M.
- Vessings** poetische und dramatische Werke. Geh. 1 M. — In eleg. Leinenband 1 M. 50 Pf.
- Longfellow's** sämtliche poetische Werke. Übersetzt von Hermann Simon. 2 Bände. Geheftet 3 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 4 M. 20 Pf.
- Eudwigs** ausgewählte Werke. 2 Bände. Neu herausgegeben von Ernst Brausewetter. Geh. 1 M. 50 Pf. — In 1 eleg. Leinenband 2 M.
- Milton's** poetische Werke. Deutsch v. Ad. Böttger Geh. 1 M. 50 Pf. — In eleg. Leinenband 2 M. 25 Pf.
- Molières** sämtliche Werke. Hrsrg. v. E. Schröder. 2 Bände. Geh. 3 M. — In 2 eleg. Lnbndn. 4 M. 20 Pf.
- Rückerts** ausgewählte Werke in 6 Bänden. Herausgegeben und eingeleitet von Philipp Stein. Geh. 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Schillers** sämtliche Werke in 12 Bänden. Geh. 3 M. — In 3 Halbleinenbänden 4 M. 50 Pf. — In 4 Leinen- oder Halbfranzbänden 6 M.
- Shakespeares** sämtliche dramatische Werke. Deutsch von Schlegel, Benda und Voß. 3 Bände. Geheftet 4 M. 50 Pf. — In 3 eleg. Leinenbänden 6 M.
- Stifters** ausgewählte Werke. Mit biographischer Einleitung herausgegeben von R. Kleinecke. 4 Bände. Geheftet 3 M. — In 2 Leinenbänden 4 M.
- Uhlands** gesammelte Werke in 2 Bänden. Herausgegeben von Friedrich Brandes. Geh. 2 M. — In 2 eleg. Leinenbänden 3 M.



Theophrastus v 32 ft
Kunsttheorie, v 51 ft, 66 ft, 98 ft.

Taler aus 18 ft.
Zufließen des Wassers, 92 ft.

Tafel-Brüder, 158 ft
E-derden Zonen, 60 ft.
Gemeinschaft, v 152 ft.

Kunsttheorie, v 162 ft
Mittel in der Kunst, v 162 ft



GETTY CENTER LIBRARY



3 3125 00950 9502

